Republiek van Suid-Afrika ◆ Republic of South Africa

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer) (Registered at the Post Office as a Newspaper)

Prys 10c Price
Oorsee 15c Overseas
POSVRY – POST FREE

VOL. 17.] PRETORIA, 9 JULIE / 9 JULY 1965. [No. 1175.

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 161, 1965.]

AANGELEENTHEID AANGAANDE DIE INSTELLING VAN, BEHEER OOR EN BESTUUR VAN SEKERE INRIGTINGS AAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL OPGEDRA INGEVOLGE ARTIKEL *DERTIEN* VAN DIE KONSOLIDASIE- EN WYSIGINGSWET OP FINANSIËLE VERHOUDINGS, 1945 (WET No. 38 VAN 1945), SOOS GEWYSIG.

Nademaal by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *dertien* van die Konsolidasie- en Wysigingswet op Finansiële Verhoudings, 1945 (Wet No. 38 van 1945), soos gewysig, die Staatspresident die bevoegdheid het om, met die toestemming van die uitvoerende komitee van 'n provinsie, te beslis of 'n aangeleentheid genoem in die Tweede Bylae van genoemde Wet aan daardie provinsie opgedra moet word;

En nademaal by subartikel (2) van artikel *dertien* van genoemde Wet bepaal word dat wanneer 'n aangeleentheid ingevolge paragraaf (*a*) van subartikel (1) van genoemde artikel deur die Staatspresident aan 'n provinsie opgedra is, kennis daarvan by proklamasie in die *Staatskoerant* gegee moet word;

So is dit dat ek kragtens voornoemde bevoegdheid my verleen, hierby verklaar dat ek met die toestemming van die Uitvoerende Komitee van die Provinsie Transvaal beslis het dat die aangeleentheid genoem in item 4 van die Tweede Bylae van genoemde Wet, soos gewysig en aangevul deur artikel *twee* van die Wet op Provinsiale Aangeleenthede, 1965 (Wet No. 3 van 1965), te wete, die instelling van, beheer oor en bestuur van biblioteke en biblioteekdienste, museums, kunsgalerye, herbariums, botaniese tuine en soortgelyke instellings en dieretuine, akwariums, oseanariums, slangparke en soortgelyke instellings waar lewendige diere gehou word vir vertonings, met uitsondering van enige inrigting wat onder die bepalings van die Wet op Staatsondersteunde Inrigtings, 1931 (Wet No. 23 van 1931), val.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewentiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. DE KLERK.

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 161, 1965.]

MATTER RELATING TO THE ESTABLISHMENT, CONTROL AND MANAGEMENT OF CERTAIN INSTITUTIONS ENTRUSTED TO THE PROVINCE OF TRANSVAAL IN TERMS OF SECTION *THIRTEEN* OF THE FINANCIAL RELATIONS CONSOLIDATION AND AMENDMENT ACT, 1945 (ACT No. 38 OF 1945), AS AMENDED.

Whereas by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *thirteen* of the Financial Relations Consolidation Act, 1945 (Act No. 38 of 1945), as amended, the State President may, with the concurrence of the executive committee of a province, determine whether a matter specified in the Second Schedule to the said Act shall be entrusted to that province;

And whereas it is provided by sub-section (2) of section *thirteen* of the said Act that when any matter shall have been entrusted to a province by the State President as provided by paragraph (*a*) of sub-section (1) of that section, notice thereof shall be given by proclamation in the *Gazette;*

Now, therefore, I do hereby declare in terms of the powers vested in me as aforesaid, that I have determined with the concurrence of the Executive Committee of the Province of Transvaal that the matter specified in item 4 of the Second Schedule of the said Act, as amended and supplemented by section *two* of the Provincial Affairs Act, 1965 (Act No. 3 of 1965), namely, the establishment, control and management of libraries and library services, museums, art galleries, herbaria, botanic gardens and similar institutions, and zoological gardens, aquariums, oceanariums, snake parks and similar institutions where live animals are kept for exhibition, except any institution which is subject to the provisions of the State-aided Institutions Act, 1931 (Act No. 23 of 1931).

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Seventeenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. DE KLERK.

No. 162, 1965.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE BATLOKWA-BA-GA-SEDUMEDISTAM ONDER KAPTEIN H. J. SEDUMEDI IN DIE GEBIED PILANESBERG, DISTRIK SWARTRUGGENS.

Nademaal die Batlokwa-ba-ga-Sedumedistam onder Kaptein H. J. Sedumedi in die gebied Pilanesberg, distrik Swartruggens, vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die oprigting van drie klaskamers en vir die bestuur en beheer van die sake van die stam;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(*a*) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en

(*b*) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Bantoe Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van R5 per jaar vir die jare 1965 tot en met 1967 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1965 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan ten opsigte van die jaar 1965 en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vier-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.
F. 53/1528/7.

No. 163, 1965.]

WYSIGING VAN PROKLAMASIE No. 81 VAN 1960 EN VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, TE PIETERMARITZBURG, DISTRIK PIETERMARITZBURG, PROVINSIE NATAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by—

A. artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Indiërgroep; en

B. artikel *twintig* gelees met artikel *nege-en-twintig* van genoemde Wet, verklaar ek hierby dat Proklamasie No. 81 van 1960, dienooreenkomstig gewysig word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hierdie Agt-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. F. W. HAAK.

BYLAE.

Begin by die noordelike baken van Onderverdeling 6 van Perseel No. 121, Burgerstraat, Pietermaritzburg; daarvandaan suidooswaarts langs die noordoostelike en suidoostelike grense van genoemde Onderverdeling 6 en die suidoostelike grens van Onderverdeling 5 van

No. 162, 1965.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE BATLOKWA-BA-GA-SEDUMEDI TRIBE UNDER CHIEF H. J. SEDUMEDI IN THE PILANESBERG AREA, SWARTRUGGENS DISTRICT.

Whereas the Batlokwa-ba-ga-Sedumedi Tribe under Chief H. J. Sedumedi in the Pilanesberg Area, Swartruggens District, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the erection of three class rooms and for the management and control of the affairs of the tribe;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(*a*) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and

(*b*) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Bantu Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of R5 per annum for the years 1965 to 1967, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1965 and shall become due and payable on the date of publication hereof in respect of the year 1965 and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-fourth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.
F. 53/1528/7.

No. 163, 1965.]

AMENDMENT OF PROCLAMATION No. 81 OF 1960 AND DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AT PIETERMARITZBURG, DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, PROVINCE OF NATAL.

Under the powers vested in me by—

A. section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Indian group; and

B. section *twenty* read with section *twenty-nine* of the said Act, I hereby declare that Proclamation No. 81 of 1960 is amended accordingly.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-eighth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. F. W. HAAK.

SCHEDULE.

Beginning at the northern beacon of Sub-division 6 of Lot No. 121, Burger Street, Pietermaritzburg; thence south-eastwards along the north-eastern and south-eastern boundaries of the said Subdivision 6 and the south-eastern boundary of Subdivision 5 of Lot No. 121

Perseel No. 121 tot by die westelike baken van Onderverdeling D van $\frac{2}{B}$ van B van Perseel No. 52; daarvandaan noordweswaarts langs die verlenging van die suidwestelike grens van genoemde Onderverdeling D van $\frac{2}{B}$ van B van Perseel No. 52 tot by die punt waar dit gekruis word deur die suidwestelike grens van genoemde Onderverdeling 6 van Perseel No. 121; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde baken.

No. 164, 1965.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, TE DE AAR, DISTRIK DE AAR, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat—

(i) die gebied omskryf in paragraaf (*a*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

(ii) die gebied omskryf in paragraaf (*b*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hierdie Agt-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonerd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. F. W. HAAK.

BYLAE.

BLANKE GROEP.

(*a*) Begin by die westelikste baken van Erf No. 259, De Aar; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf No. 259, Erf No. 260 en genoemde Erf No. 259 tot by die oostelikste baken van De Aar-Noorddorp (Algemene Plan T.P. No. 22 LD); daarvandaan suidweswaarts en suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde De Aar-Noorddorp, grond voorgestel deur Algemene Plan No. F.23c, Friedlanderdorp (Algemene Plan No. F.23), genoemde F.23c, De Aar-uitbreiding No. 2 (Algemene Plan No. 1024 LD) en De Aar-uitbreiding No. 5 (Algemene Plan T.P. No. 1083 LD) tot by die noordelike baken van Erf No. 1091; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf No. 1091 en Erwe Nos. 1195, 1198, 1628 en 1631 tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van Erwe Nos. 1416, 1417 en genoemde Erf No. 1416, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordoostelike baken van Erf No. 1897; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Sarelstaddorp (Algemene Plan No. S.95), grond voorgestel deur Algemene Plan No. A.41, genoemde Sarelstaddorp, Erf No. 1198, Erf No. 1192 en genoemde De Aar-uitbreiding No. 5 tot by die noordoostelik baken van Erf No. 1470; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomem sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Erwe Nos. 310, 1138, genoemde 310, 1137, genoemde 310, 253 en genoemde Erf No. 259 tot by eersgenoemde baken.

GEKLEURDE GROEP.

(*b*) Begin by die noordoostelike baken van Erf No. 3086, De Aar; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van Erf No. 1730 tot by die noordoostelikste

No. 164, 1965.]

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AT DE AAR, DISTRICT OF DE AAR, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that—

(i) the area defined in paragraph (*a*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and

(ii) the area defined in paragraph (*b*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-eighth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. F. W. HAAK.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

(*a*) Beginning at the westernmost beacon of Erf No. 259, De Aar; thence north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Erf No. 259, Erf No. 260 and the said Erf No. 259 to the easternmost beacon of De Aar North Township (General Plan T.P. No. 22 LD); thence south-westwards and south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said De Aar North Township, land represented by General Plan No. F23c, Friedlander Township (General Plan No. F.23), the said F.23c De Aar Extension No. 2 (General Plan No. 1024 LD) and De Aar Extension No. 5 (General Plan T.P. No. 1083 LD) to the northern beacon of Erf No. 1091; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Erf No. 1091 and Erven Nos. 1195, 1198, 1628 and 1631 to the north-eastern beacon of the last-mentioned erf; thence south-eastwards along the boundaries of Erven Nos. 1416, 1417 and the said Erf No. 1416, so as to exclude them from this area, to the north-eastern beacon of Erf No. 1897; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: Sarelstad Township (General Plan No. S.95), land represented by General Plan No. A.41, the said Sarelstad Township, Erf No. 1198, Erf No. 1192 and the said De Aar Extension No. 5 to the north-eastern beacon of Erf No. 1470; thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: Erven Nos. 310, 1138, the said 310, 1137, the said 310, 253 and the said Erf No. 259 to the beacon first named.

COLOURED GROUP.

(*b*) Beginning at the north-eastern beacon of Erf No. 3086, De Aar; thence north-eastwards along the boundaries of Erf No. 1730 to the north-easternmost beacon

baken daarvan; daarvandaan algemeen suidwaarts, suidweswaarts, noordweswaarts en noordwaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Gedeelte 3 (Bellary) van Plaas No. 180, De Aar, Gedeelte 20 (Annex Bellary) van genoemde Plaas No. 180, Erf No. 2478, Erf No. 2480, Erf No. 1645, Erf No. 627 en genoemde Erf No. 3086 tot by eersgenoemde baken.

No. 165, 1965.]

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1955, IN GEBIEDE TE DE AAR, DISTRIK DE AAR, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-dertig* van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis*, *vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebiede omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hierdie Agt-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

BLANKE GROEP.

(*a*) Begin by die westelikste baken van Erf No. 259, De Aar; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf No. 259, Erf No. 260 en genoemde Erf No. 259 tot by die oostelike baken van De Aar-Noorddorp (Algemene Plan T.P. No. 22 LD); daarvandaan suidweswaarts en suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde De Aar-Noorddorp, grond voorgestel deur Algemene Plan No. F23c, Friedlanderdorp (Algemene Plan No. F.23), genoemde F23c, De Aar-uitbreiding No. 2 (Algemene Plan No. 1024 LD) en De Aar-uitbreiding No. 5 (Algemene Plan T.P. No. 1083 LD) tot by die noordelike baken van Erf No. 1091; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf No. 1091 en Erwe Nos. 1195, 1198, 1628 en 1631 tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van Erwe Nos. 1416, 1417 en genoemde Erf No. 1416, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordoostelike baken van Erf No. 1897; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Sarelstaddorp (Algemene Plan No. S.95), grond voorgestel deur Algemene Plan No. A.41, genoemde Sarelstaddorp, Erf No. 1198, Erf No. 1192 en genoemde De Aar-uitbreiding No. 5 tot by die noordoostelike baken van Erf No. 1470; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Erwe Nos. 310, 1138, genoemde 310, 1137, genoemde 310, 253 en genoemde Erf No. 259 tot by eersgenoemde baken.

GEKLEURDE GROEP.

(*b*) Begin by die noordoostelike baken van Erf No. 3086, De Aar; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van Erf No. 1730 tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan algemeen suidwaarts, suidweswaarts, noordweswaarts en noordwaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie

thereof; thence generally southwards, south-westwards, north-westwards and northwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: Portion 3 (Bellary) of Farm No. 180, De Aar, Portion 20 (Annex Bellary) of the said Farm No. 180, Erf No. 2478, Erf No. 2480, Erf No. 1645, Erf No. 627 and the said Erf No. 3086 to the beacon first named.

No. 165, 1965.]

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AREAS AT DE AAR, DISTRICT OF DE AAR, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by section *thirty-eight* of the Community Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-eighth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

(*a*) Beginning at the westernmost beacon of Erf No. 259, De Aar; thence north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Erf No. 259, Erf No. 260 and the said Erf No. 259 to the easternmost beacon of De Aar North Township (General Plan T.P. No. 22 LD); thence south-westwards and south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said De Aar North Township, land represented by General Plan No. F23c, Friedlander Township (General Plan No. F.23), the said F23c, De Aar Extension No. 2 (General Plan No. 1024 LD) and De Aar Extension No. 5 (General Plan No. T.P. 1083 LD) to the northern beacon of Erf No. 1091; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Erf No. 1091 and Erven Nos. 1195, 1198, 1628 and 1631 to the north-eastern beacon of the last-mentioned erf; thence south-eastwards along the boundaries of Erven Nos. 1416, 1417 and the said Erf No. 1416, so as to exclude them from this area, to the north-eastern beacon of Erf No. 1897; thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: Sarelstad Township (General Plan S.95), land represented by General Plan No. A.41, the said Sarelstad Township, Erf No. 1198, Erf No. 1192 and the said De Aar Extension No. 5 to the north-eastern beacon of Erf No. 1470; thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: Erven Nos. 310, 1138, the said 310, 1137, the said 310, 253 and the said Erf No. 259 to the beacon first named.

COLOURED GROUP.

(*b*) Beginning at the north-eastern beacon of Erf No. 3086, De Aar; thence north-eastwards along the boundaries of Erf No. 1730 to the north-easternmost beacon thereof; thence generally southwards, south-westwards, north-westwards and northwards along the boundaries of the following properties so as to exclude

gebied uitgesluit word: Gedeelte 3 (Bellary) van Plaas No. 180, De Aar, Gedeelte 20 (Annex Bellary) van genoemde Plaas No. 180, Erf No. 2478, Erf No. 2480, Erf No. 1645, Erf No. 627 en genoemde Erf No. 3086 tot by eersgenoemde baken.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 1026.] [9 Julie 1965.

LENINGS AAN OPVOEDKUNDIGE ORGANISASIES EN INRIGTINGS GOEDGEKEUR INGEVOLGE SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL *TWEE-EN-TWINTIG* VAN DIE BOUVERENIGINGSWET.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*l*) van subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* van die Bouverenigingswet, 1965 (Wet No. 24 van 1965), gee ek, Christoffel Rudolph Botha de Villiers, Registrateur van Bouverenigings, hierby kennis dat ek opvoedkundige organisasies of inrigtings wat deur die Wet op Universiteite, 1955 (Wet No. 61 van 1955), beheer word, goedgekeur het as organisasies of inrigtings waaraan bouverenigings lenings mag toeken.

C. R. B. DE VILLIERS,
Registrateur van Bouverenigings.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.

No. 1021.] [9 Julie 1965.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE SEKRETARIS VAN DOEANE EN AKSYNS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Finansies behaag het om sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van Jacobus Adriaan Lambrechts, Ondersekretaris (Administrasie), as Waarnemende Sekretaris van Doeane en Aksyns met ingang van 5 Julie 1965 en gedurende die afwesigheid van Dirk Johannes van Niekerk Groenewald met verlof.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. 1016.] [9 Julie 1965.

MOTORTRANSPORTWET, 1930 (WET No. 39 VAN 1930), SOOS GEWYSIG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by die voorbehoudsbepaling van subartikel (3) van artikel *dertien* van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, verklaar ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Vervoer, hierby dat die bepalings van voornoemde voorbehoudsbepaling van toepassing is op die persoon wat in die aangehegte Bylae genoem word.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Vervoer.

3 Junie 1965.

BYLAE.

Persoon.	*Huidige Hoofbesigheidsadres.*
Putco Operating and Technical Services, Limited	Tweede Laan, Wynberg, Johannesburg.

them from this area: Portion 3 (Bellary) of Farm No. 180, De Aar, Portion 20 (Annex Bellary) of the said Farm No. 180, Erf No. 2478, Erf No. 2480, Erf No. 1645, Erf No. 627 and the said Erf No. 3086 to the beacon first named.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 1026.] [9 July 1965.

LOANS TO EDUCATIONAL ORGANIZATIONS AND INSTITUTIONS APPROVED IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION *TWENTY-TWO* OF THE BUILDING SOCIETIES ACT.

Under the powers vested in me by paragraph (*l*) of subsection (1) of section *twenty-two* of the Building Societies Act, 1965 (Act No. 24 of 1965), I, Christoffel Rudolph Botha de Villiers, Registrar of Building Societies, hereby give notice that I have approved educational organizations or institutions administered under the Universities Act, 1955 (Act No. 61 of 1955), as organizations or institutions to which building societies may grant loans.

C. R. B. DE VILLIERS,
Registrar of Building Societies.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.

No. 1021.] [9 July 1965.

APPOINTMENT OF ACTING SECRETARY FOR CUSTOMS AND EXCISE.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Finance has been pleased to approve the appointment of Jacobus Adriaan Lambrects, Under-Secretary (Administration), as Acting Secretary for Customs and Excise with effect from the 5th July, 1965, and during the absence on leave of Dirk Johannes van Niekerk Groenewald.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 1016.] [9 July 1965.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION ACT, 1930 (ACT No. 39 OF 1930), AS AMENDED.

Under and by virtue of the powers vested in me by the proviso to sub-section (3) of section *thirteen* of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Transport, hereby declare that the provisions of the said proviso shall be applicable to the person mentioned in the Schedule hereto.

B. J. SCHOEMAN,
Minister fo Transport.

SCHEDULE.

Person.	*Present Business Address.*
Putco Operating and Technical Services, Limited	Second Avenue, Wynberg, Johannesburg.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN LUGDIENS.

No. 1018.] [9 Julie 1965.

Dit het die Staatspresident behaag om mnr. Hendrik Neil van der Merwe ingevolge artikel *een-en-veertig* van Wet No. 70 van 1957, tot 30 September 1965, as lid van die Adviserende Haweraad, Durban, aan te stel om die Afrikaanse Sakekamer te verteenwoordig in die plek van mnr. Cornelius Johannes Burger, wat bedank het.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 1006.] [23 Junie 1965.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—VIANELLO IN DEVONSHIRE.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Kelvin Vianello, sy eggenote, Maria Magdalena Vianello (gebore du Plooy), en sy minderjarige kinders, Lance Vianello en Craig Vianello, woonagtig te Derde Laan 11, Postmasburg, te magtig om die van Devonshire aan te neem.

No. 1007.] [23 Junie 1965.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—WILKINS IN PEARSON.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, June Ursula Wilkins en haar minderjarige dogter, Susan Ann Wilkins, woonagtig te Claridge-hof 515, Smithstraat 4, Durban, te magtig om die van Pearson aan te neem.

No. 1008.] [24 Junie 1965.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—WILSON IN CLOW-WILSON.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Henry Frederick Wilson, sy eggenote, Margaret Ellen Elizabeth Wilson (gebore Freer), en sy minderjarige kinders, Howard Anthony Clow Wilson, Patricia Ann Clow Wilson en Michael James Clow Wilson, woonagtig te Maxwell, distrik Middelburg, Kaap, te magtig om die van Clow-Wilson aan te neem.

No. 1010.] [28 Junie 1965.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—SCHMATZE IN THIESSEN.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Dietmar Ewald Hermann Schmatze, woonagtig te Escom-enkelkwartiere, Mimosaweg, Rouxpark, Worcester, te magtig om die van Thiessen aan te neem.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

No. 1018.] [9 July 1965.

The State President has been pleased, in terms of section *forty-one* of Act No. 70 of 1957, to appoint Mr. Hendrik Neil van der Merwe as a member of the Durban Harbour Advisory Board until 30th September, 1965, to represent the Afrikaanse Sakekamer *vice* Mr. Cornelius Johannes Burger who has resigned from the Board.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

No. 1006.] [23 June 1965.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—VIANELLO TO DEVONSHIRE.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Kelvin Vianello, his wife, Maria Magdalena Vianello (born du Plooy), and his minor children, Lance Vianello and Craig Vianello, residing at 11 Third Avenue, Postmasburg, to assume the surname of Devonshire.

No. 1007.] [23 June 1965.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—WILKINS TO PEARSON.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise June Ursula Wilkins and her minor daughter, Susan Ann Wilkins, residing at 515 Claridge Court, 4 Smith Street, Durban, to assume the surname of Pearson.

No. 1008.] [24 June 1965.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—WILSON TO CLOW-WILSON.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Henry Frederick Wilson, his wife, Margaret Ellen Elizabeth Wilson (born Freer), and his minor children, Howard Anthony Clow Wilson, Patricia Ann Clow Wilson and Michael James Clow Wilson, residing at Maxwell, District of Middelburg, Cape, to assume the surname of Clow-Wilson.

No. 1010.] [28 June 1965.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—SCHMATZE TO THIESSEN.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Dietmar Ewald Hermann Schmatze, residing at Escom Single Quarters, Mimosa Road, Rouxpark, Worcester, to assume the surname of Thiessen.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. 1012.] [9 Julie 1965.

BURO VIR HERALDIEK.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935 (WET No. 23 VAN 1935), SOOS GEWYSIG.

AANSOEKE OM REGISTRASIE EN/OF WYSIGING.

Hierdie publikasie vervang Goewermentskennisgewing No. 875 van 18 Junie 1965.

Ondergenoemde verenigings en inrigtings het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), soos gewysig, aansoek gedoen om die registrasie van hulle name, spesiale name en uniforms. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref mag word en wat teen die toestaan van enige sodanige registrasie beswaar wil maak, kan dit doen binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op die voorgeskrewe vorm wat by die Staatsheraldikus, Privaatsak 236, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

1. *Naam.*—Die Nasionale Kankervereniging van Suid-Afrika.

   Spesiale name.

   Kankervereniging.
   Kanker-beroepskomitee-fonds.
   Nasionale Kankerfonds.
   Kankernavorsingsfonds.
   Kankernavorsing.
   Kanker.
   Kankernavorsingsinstituut.
   S.A. Kankerinstituut.
   Kankernavorsingstigting.
   Suid-Afrikaanse Kankerinstituut-welsynsorganisasie.
   Kankerfonds. (H2/1/1814.)

2. *Naam.*—Middelbare Skool Vanwyksvlei.

   Uniform.

   Kleurbaadjie.—Op 'n maroen agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{9}{16}$ dm., 'n samestelling van vertikale strepe, geel—maroen—grys—maroen—geel onderskeidelik $\frac{1}{16}$ dm., $\frac{1}{8}$ dm., $\frac{3}{16}$ dm., $\frac{1}{8}$ dm. en $\frac{1}{16}$ dm. breed. (H2/1/1817.)

3. *Naam.*—Hoërskool Sutherland, Kaapprovinsie.

   Uniform.

   (*a*) *Kleurbaadjie.*—Op 'n donkerblou agtergrond en met tussenruimtes van $2\frac{1}{2}$ dm., ligblou vertikale strepe $\frac{1}{4}$ dm. breed.

   (*b*) *Das.*—Op 'n donkerblou agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{5}{8}$ dm., ligblou linkerskuinsbalke elk $\frac{1}{4}$ dm. breed. (H2/1/1815.)

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 1009.] [9 Junie 1965.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE SEKRETARIS VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling behaag het om sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van Hugo Henry Loedolf Smuts as Waarnemende Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling met ingang van 5 Julie 1965 en gedurende die afwesigheid van James Prior Dodds met verlof.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 1012.] [9 July 1965.

BUREAU OF HERALDRY.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935 (ACT No. 23 OF 1935), AS AMENDED.

APPLICATIONS FOR REGISTRATION AND/OR AMENDMENT.

This publication cancels Government Notice No. 875 of 18th June, 1965.

The associations and institutions mentioned hereunder have applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), as amended, for the registration of their names, special names and uniforms. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to any such registration may do so within three months of the date of publication of this notice, on the prescribed form obtainable from the State Herald, Private Bag 236, Union Buildings, Pretoria.

1. *Name.*—The National Cancer Association of South *Africa.*

   Special Names.

   Cancer Association.
   Cancer Appeal Committee/Fund.
   National Cancer Fund.
   Cancer Research Fund.
   Cancer Research.
   Cancer.
   Cancer Research Institute.
   S.A. Cancer Institute.
   Cancer Research Foundation.
   South African Cancer Institute Welfare Organisation.
   Cancer Fund. (H2/1/1814.)

2. *Name.*—Middelbare Skool Vanwyksvlei.

   Uniform.

   Blazer.—On a maroon background at intervals of $1\frac{9}{16}$ inches, a combination of vertical stripes, yellow—maroon—grey—maroon—yellow respectively $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{3}{16}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch and $\frac{1}{16}$ inch in width. (H2/1/1817.)

3. *Name.*—Hoërskool Sutherland, Cape Province.

   Uniform.

   (*a*) *Blazer.*—On a dark blue background at intervals of $2\frac{1}{2}$ inches light blue vertical stripes, each stripe $\frac{1}{4}$ inch in width.

   (*b*) *Tie.*—On a dark blue background at intervals of $1\frac{5}{8}$ inches light blue sinister stripes, each $\frac{1}{4}$ inch in width. (H2/1/1815.)

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 1009.] [9 June 1965.

APPOINTMENT AS ACTING SECRETARY FOR BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Bantu Administration and Development has been pleased to approve the appointment of Hugo Henry Loedolf Smuts as Acting Secretary for Bantu Administration and Development with effect from the 5th July, 1965, and during the absence on leave of James Prior Dodds.

No. 1013.] [9 Julie 1965.

Die volgende konsepproklamasie word vir algemene inligting gepubliseer:—

KONSEPPROKLAMASIE.

REGULASIES BETREFFENDE DIE BESKERMING VAN WERKE IN BANTOEGEBIEDE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), gelees met subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Bantoetrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), verklaar ek hierby dat die regulasies vervat in die Bylae van hierdie Proklamasie in alle Bantoegebiede van krag en regsgeldig is.

BYLAE.

1. In hierdie Proklamasie, tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken—

„baken" ook enige struktuur, voorwerp of aanwyser wat opgerig of aangebring is om die grens aan te dui van enige perseel of gebied of enige deel van sodanige gebied wat kragtens enige wet vir 'n woon-, bewerkings-, weidings-, bebossings- of ander doel opsy gesit is;

„Bantoegebiede" die gebiede genoem in subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van die Wet, gelees met subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Bantoetrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), maar uitgesonderd enige sodanige gebied wat in die Transkei geleë is, soos beskryf in die Transkeise Grondwet, 1963 (Wet No. 48 van 1963), of wat ingevolge enige wet tot 'n dorp verklaar of as 'n dorp bepaal en afgesonder is;

„Bantoesake kommissaris" die Bantoesakekommissaris kragtens artikel *twee* van die Wet vir enige distrik of gebied aangestel;

„heining" ook enige hek, roosterhek, oorklimtrap of ander toebehore daarvan;

„perseel" enige grond deur enige persoon wettiglik gekkupeer vir bewerkings- of woondoeleindes of in enige persoon of liggaam se eiendoms- of huurbesit of besit kragtens spesiale vergunning deur bevoegde gesag verleen;

„Trust" die Suid-Afrikaanse Bantoetrust by artikel *vier* van die Bantoetrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), ingestel;

„werke" enige werk of werke onderhou, beheer of opgerig of in aanbou in of op die grens van enige Bantoegebied deur die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, die Trust, enige plaaslike raad kragtens die Wet op Bantoesake, 1959 (Wet No. 55 van 1959), ingestel, enige Bantoeowerheid kragtens die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), ingestel, of enige ander persoon of liggaam, of waartoe genoemde liggame of persone direk of indirek bygedra het, of verantwoordelik is om by te dra, hetsy geldelik of andersins, afgesien daarvan of sodanige liggame of persone self sodanige werke oprig, herstel, onderhou of beheer daaroor uitoefen, waarby inbegrepe is—

(i) paaie, brûe, duikers of voetpaaie;
(ii) bakens;
(iii) dipbakke of spuitmasjiene wat gebruik word vir die skoonmaak van groot- of kleinvee, tesame met enige hok, kraal, pakhuis, heining of ander uitrusting of apparaat in verband daarmee;
(iv) heinings: Met dien verstande dat enige heining wat die grens uitmaak van enige Bantoegebied geag word binne of op die grens van sodanige gebied te wees selfs ofskoon dit 'n gee-en-neemlyn volg wat nie met die juiste grens ooreenkom nie;

No. 1013.] [9 July 1965.

The following Draft Proclamation is published for general information:—

DRAFT PROCLAMATION.

REGULATIONS FOR THE PROTECTION OF WORKS IN BANTU AREAS.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *twenty-five* of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), read with sub-section (1) of section *twenty-one* of the Bantu Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), I hereby declare that the regulations contained in the Schedule to this Proclamation shall take effect and have the force of law in all Bantu areas.

SCHEDULE.

1. In this Proclamation, unless the context otherwise indicates—

"Act" means the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927);

"Bantu Affairs Commissioner" means the Bantu Affairs Commissioner appointed in terms of section *two* of the Act for any district or area;

"Bantu areas" means the areas referred to in sub-section (1) of section *twenty-five* of the Act read with sub-section (1) of section *twenty-one* of the Bantu Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), but excluding any such area situated in the Transkei as described in the Transkei Constitution Act, 1963 (Act No. 48 of 1963), or which has been declared or defined and set apart in terms of any law as a township;

"beacon" includes any structure, object or indicator erected or placed to mark the boundary of any site or area or any part of such area set aside in terms of any law for residential, arable, grazing, afforestation or other purpose;

"fence" includes any gate, grid, stile or other appurtenance pertaining thereto;

"site" means any land lawfully occupied by any person for arable or residential purposes or which is held by any person or body under title, lease or special permission granted by competent authority;

"Trust" means the South African Bantu Trust constituted under section *four* of the Bantu Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936);

"works" means any work or works maintained or controlled or constructed or in the course of construction in or on the boundary of any Bantu area by the Department of Bantu Administration and Development, the Trust, any local council established in terms of the Bantu Affairs Act, 1959 (Act No. 55 of 1959), any Bantu authority established in terms of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), or any other person or body, or to which the said bodies or persons have contributed directly or indirectly, or are liable to contribute, in money or otherwise whether or not such bodies or persons themselves construct, repair, maintain or exercise control over such works which shall include—

(i) roadways, bridges, culverts or bridle paths;
(ii) beacons;
(iii) dipping tanks or spraying machines used for the cleansing of large or small stock, together with any pen, kraal, store, fence or other equipment or apparatus pertaining thereto;
(iv) fences: Provided that any fence which forms the boundary of any Bantu area shall be deemed to be within or on the boundary of such area even though it may follow a give-and-take line which does not correspond to the true boundary;

(v) grondherwinnings- of bewaringswerke onderneem om enige verspoelde deel te herwin of om gronderosie te voorkom of om die veeboerdery- of landbouhulpbronne van die betrokke gebied te verbeter of te bewaar en ook enige grasstrook, voor, kontoerwal, terras, uitkeerwal en die uitlope daarvan, vloeiweides en die uitlope daarvan, muur, stuwal, dam, draadbarrage, pyp, afsluitkraan, heining of enige struktuur in verband met sodanige werk of werke, en enige bome, struike, gras of ander plantegroei in enige gebied wat vir grondherwinnings- of -bewaringsdoeleindes aangelê is;

(vi) besproeiings- en waterwerke, afgesien daarvan of dit geleë is in of deel uitmaak van of gebruik word in verband met 'n gebied wat tot 'n besproeiingskema verklaar is ingevolge die Besproeiingskemasbeheerregulasies, met inbegrip van enige kanaal, voor, put, waterbak, reservoir, wal, stuwal, dam, boorgat, windpomp, pomp, heining of ander apparaat gebruik, onderhou, gebou of opgerig vir of in verband met die opdam, opgaar, pomp, verhelder, ontslik, meet, verdeel, uitkeer, deurgang, dreinering of uitneem van water, afval of afloop of die ontwikkeling van waterkrag of die gebruik van water of die bewaring van watervoorrade of reënval of vir die uitkeer van en beskikking oor vloedwaters;

„Wet" die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927).

2. Niemand mag onwettiglik enige werke of enige pakhuise, materiaal, voertuig, masjien of ding wat in verband met die bou of onderhoud van enige werke gebruik word, afbreek, breek, afkap of andersins beskadig of vernietig of probeer beskadig of vernietig of opsetlik enige baken verwyder of verskuif nie.

3. Elke persoon wat 'n perseel okkupeer, moet alle bakens en grondbewarings- of herwinningswerke op of op die grens van sodanige perseel herstel en in 'n goeie toestand hou.

4. (1) Waar enige werke beskadig is, moet die hoof of persoon in die beheer van die kraal wat die naaste aan die beskadigde deel van die werke geleë is onverwyld sodanige beskadiging aan sy kaptein of hoofman, aangestel kragtens artikel *twee* van die Wet, of indien daar nie een is nie, aan die Bantoesakekommissaris rapporteer.

(2) Enige kaptein of hoofman aan wie gerapporteer is soos in subartikel (1) genoem, moet sonder versuim en na ondersoek van sodanige beskadiging dit aan die Bantoesakekommissaris rapporteer.

5. Iemand wat die bepalings van artikel *twee*, artikel *drie* of subartikel (1) van artikel *vier* oortree of versuim om daaraan te voldoen, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van R50 of gevangenisstraf van 50 dae.

6. Proklamasies Nos. 199 van 1937, 256 van 1954 en 227 van 1960 en Goewermentskennisgewings Nos. 2654 van 1954 en 2674 van 1954 word hierby herroep, behalwe waar dit op die Transkei van toepassing is soos beskryf in die Transkeise Grondwet, 1963 (Wet No. 48 van 1963).

7. Hierdie Proklamasie mag vir alle doeleindes as die Proklamasie op die Beskerming van Werke aangehaal word.

No. 1014.] [9 Julie 1965.

Die volgende konsepproklamasie word vir algemene inligting gepubliseer:—

KONSEPPROKLAMASIE.

BEPERKING, BEHEER EN VERBETERINGS VAN VEE EN VAN VEEBOERDERY- EN LANDBOUHULPBRONNE IN BANTOEGEBIEDE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), gelees met subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Bantoetrust en -grond

(v) soil reclamation or conservation works undertaken to reclaim any eroded area or to prevent soil erosion or to improve or preserve the pastoral or agricultural resources of the area concerned and include any grass strip, furrow, contour bank, terrace, diversion bank and the outfalls thereto, water meadows and the outfalls thereto, wall, weir, dam, wire barrage, pipe, stop cock, fence or any structure in connection with such work or works, and any trees, shrubs, grass or other vegetation within any area laid out for soil reclamation or conservation purposes;

(vi) irrigation and water works whether or not situate within or forming part of or used in connection with an area declared an Irrigation Scheme in terms of the Control of Irrigation Schemes Regulations including any canal, furrow, well, cistern, reservoir, embankment, weir, dam, borehole, windmill, pump, fence or other apparatus used, maintained, constructed or erected for or in connection with the impounding, storage, pumping, clarifying, desilting, measuring, dividing, diverting, passage, drainage or abstraction of water, waste or effluent or the development of water power or the use of water or the conservation of water supplies or rainfall or for diverting and disposing of flood waters.

2. No person shall unlawfully break down, break, cut down or otherwise damage or destroy or attempt to damage or destroy any works or any stores, material, vehicle, machine or thing being used in connection with the construction or maintenance of any works or wilfully remove or displace any beacon.

3. Every person who occupies any site shall repair and maintain in good order all beacons and soil conservation or reclamation works on or on the boundary of such site.

4. (1) When any damage has been occasioned to any works the head or person in charge of the kraal situate nearest to the section of the works which has been damaged shall forthwith report such damage to his chief or headman, appointed in terms of section *two* of the Act, or if none, to the Bantu Affairs Commissioner.

(2) Any chief or headman to whom any report referred to in sub-section (1) is made shall without delay, and after inspecting such damage, report the same to the Bantu Affairs Commissioner.

5. Any person who contravenes or fails to comply with the provisions of section *two*, section *three* or sub-section (1) of section *four* shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine of R50 or 50 days imprisonment.

6. Proclamations Nos. 199 of 1937, 256 of 1954 and 227 of 1960 and Government Notices Nos. 2654 of 1954 and 2674 of 1954 are hereby repealed except in their application to the Transkei as described in the Transkei Constitution Act, 1963 (Act No. 48 of 1963).

7. This Proclamation may be cited for all purposes as the Protection of Works Proclamation.

No. 1014.] [9 July 1965.

The following Draft Proclamation is published for general information:—

DRAFT PROCLAMATION.

LIMITATION, CONTROL AND IMPROVEMENTS OF LIVESTOCK AND OF PASTORAL AND AGRICULTURAL RESOURCES IN BANTU AREAS.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *twenty-five* of the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), read with subsection (1) of section *twenty-one* of the Bantu Trust and

Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), verklaar ek hierby dat die regulasies vervat in die Bylae hiervan van krag en regsgeldig is in alle Bantoegebiede wat nie in die Transkei ingesluit is nie, soos in die Transkeise Grondwet, 1963 (Wet No. 48 van 1963), beskryf.

BYLAE.

1. In hierdie Proklamasie, tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken—

„ afgesonderde gebiede " die gebiede in die Bylae van die Bantoe Grond Wet, 1913 (Wet No. 27 van 1913), ingesluit;

„ Bantoegebied " enige gebied in subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van die Wet genoem, gelees met subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Bantoetrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936);

„ Bantoesakekommissaris " die Bantoesakekommissaris met regsbevoegdheid en ook 'n addisionele en 'n assistent Bantoesakekommissaris;

„ eienaar ", met betrekking tot vee, ook die persoon wat dit in besit of bewaring of beheer daaroor het;

„ grondeenheid " enige Bantoegebied of gedeelte van 'n Bantoegebied;

„ grootvee " ook beeste, perde, donkies en muile;

„ Hoofbantoesakekommissaris ", met betrekking tot enige verbeteringsgebied, die Hoofbantoesakekommissaris van die gebied waarin die verbeteringsgebied geleë is;

„ inbring ", met betrekking tot enige verbeteringsgebied, die bring of die aanjaag van vee in die verbeteringsgebied in of die toelaat dat hulle self daarin loop, maar dit beteken nie die aanjaag of ry van trek- of rydiere wat gebruik word by *bona fide*-vervoerwerk deur die verbeteringsgebied of heen en weer oor die grens daarvan nie, of die tydelike bring van vee in die verbeteringsgebied in sodat hulle gedip, gekeur, gebrandmerk of geënt kan word of vir enige ander doel wat deur die wettige owerheid vereis word of die terugbring na die verbeteringsgebied van vee wat tydelik uit sodanige verbeteringsgebied vir enige sodanige doel geneem is. Vir die toepassing van hierdie beskrywing omvat „ verbeteringsgebied " enige weigebied, kamp of kampie in 'n verbeteringsgebied;

„ keurbeampte " 'n beampte skriftelik aangestel deur die Hoofbantoesakekommissaris ten opsigte van een of meer gespesifiseerde verbeteringsgebiede of al sodanige gebiede in een of meer distrikte;

„ kleinvee " ook skape en bokke maar nie varke nie;

„ komitee " die adviserende komitee saamgestel soos in artikel *twee-en-twintig* of *drie-en-twintig* bepaal;

„ meent " alle grond binne 'n verbeteringsgebied, uitgesonderd grond wat vir 'n bewerkings-, woon- of ander spesifieke doel opsygesit is of wat wettiglik geokkupeer word deur enige persoon of liggaam kragtens titel, huurkontrak of spesiale vergunning deur bevoegde gesag verleen;

„ Minister " die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwkkeling of enige ander Staatsminister wat namens hom optree;

„ oopgestelde gebiede " die gebiede genoem in artikel *twee* van die Bantoetrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936);

„ Trust " die Suid-Afrikaanse Bantoetrust ingestel by artikel *vier* van die Bantoetrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936);

„ Trustgrond " grond op naam van die Trust geregistreer;

„ vasstelling " 'n vasstelling, of enige wysiging daarvan, kragtens die bepalings van artikel *vyf*;

„ vee " ook grootvee en kleinvee;

„ vee-eenheid " een grootveedier bo die skynbare ouderdom van twaalf maande of ses stuks kleinvee bo die skynbare ouderdom van drie maande;

Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), I hereby declare that the regulations contained in the Schedule hereto shall take effect and have the force of law in all Bantu areas not included in the Transkei as described in the Transkei Constitution Act, 1963 (Act No. 48 of 1963).

SCHEDULE.

1. In this Proclamation, unless inconsistent with the context—

" Act " means the Bantu Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927);

" assessment " means an assessment, or any variation thereof, made under the provisions of section *five*;

" Bantu Affairs Commissioner " means the Bantu Affairs Commissioner having jurisdiction and includes an additional and an assistant Bantu Affairs Commissioner;

" Bantu area " means any area referred to in sub-section (1) of section *twenty-five* of the Act, read with subsection (1) of section *twenty-one* of the Bantu Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936);

" betterment area " means any land which is deemed to be a betterment area in terms of section *three* or which has been declared a betterment area in terms of section *four;*

" cattle unit " means one head of large stock over the apparent age of twelve months or six head of small stock over the apparent age of three months;

" Chief Bantu Affairs Commissioner ", in relation to any betterment area, means the Chief Bantu Affairs Commissioner of the area in which the betterment area is situated;

" committee " means the advisory committee constituted as in section *twenty-two* or *twenty-three* provided;

" commonage " means all land within a betterment area other than land set aside for arable, residential or other specific purpose or which is lawfully occupied by any person or body under title, lease or special permission granted by competent authority;

" culling officer " means an officer appointed in writing by the Chief Bantu Commissioner in respect of one or more specified betterment areas or all such areas in one or more districts;

" introduce ", in relation to any betterment area, means to take or drive stock or to permit stock to stray into the betterment area, but shall not include the driving or riding of draughts or riding animals used in bona fide transport work through, or to and fro across the border of the betterment area, or the taking of stock into the betterment area temporarily in order that it may be dipped, culled, branded, inoculated or for any other purpose required by lawful authority or the return to the betterment area of stock which has been temporarily taken out of such betterment area for any such purpose. For the purposes of this definition " betterment area " shall include any grazing area, camp or paddock in a betterment area;

"land unit " means any Bantu area or portion of a Bantu area;

" large stock " includes cattle, horses, donkeys and mules;

" Minister " means the Minister of Bantu Administration and Development or any other Minister of State acting in his stead;

" owner ", in relation to stock, includes the person who has possession or custody thereof or control thereover;

" released areas " means the areas referred to in section *two* of the Bantu Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936);

" scheduled areas " means the areas included in the Schedule to the Bantu Lands Act, 1913 (Act No. 27 of 1913);

" small stock " includes sheep and goats but does not include pigs;

" Stock " includes large stock and small stock;

„verbeteringsgebied" enige grond wat geag word 'n verbeteringsgebied te wees ingevolge artikel *drie* of wat ingevolge artikel *vier* tot 'n verbeteringsgebied verklaar is;

„Wet" die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927).

2. Die bepalings van hierdie Proklamasie is ter aanvulling en nie ter vervanging nie van enige ander wetsbepalings wat in die Bantoegebiede van krag is: Met dien verstande dat waar hierdie Proklamasie strydig is met enige ander Wet met betrekking tot enige aangeleentheid waarvoor hierin spesiaal voorsiening gemaak word, die bepalings van hierdie Proklamasie geld.

3. (1) Alle grond wat op die Trust oorgegaan het of wat deur die Trust verkry is of verkry mag word, uitgesonderd staatsgrond in die afgesonderde gebiede wat by die Trust berus ooreenkomstig paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *ses* van die Bantoetrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), word geag verbeteringsgebiede te wees vanaf die datum van oorgang of verkryging, na gelang van die geval.

(2) Ondanks die bepalings van subartikel (1) van hierdie artikel of van artikel *vier* van hierdie Proklamasie, word die grondeenhede in die Aanhangsel hiervan genoem, geag verbeteringsgebiede te wees.

4. (1) Die Minister kan by kennisgewing in die *Staatskoerant* enige grondeenheid tot 'n verbeteringsgebied verklaar nadat die Bantoesakekommissaris die bepalings van hierdie Proklamasie verduidelik het aan die betrokke stam- of gemeenskapsowerheid ingestel kragtens die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), of waar geen sodanige owerheid ingestel is nie, aan die Bantoes wat op sodanige grondeenheid woon, op 'n openbare vergadering vir dié doel belê.

(2) 'n Sertifikaat onderteken deur die Bantoesakekommissaris dat hy die bepalings van hierdie Proklamasie aan die stam- of gemeenskapsowerheid, as daar is, of aan die Bantoes wat op 'n grondeenheid woon, na gelang van die geval, verduidelik het, soos vereis ingevolge die bepalings van subartikel (1), is genoegsame bewys dat sodanige verduideliking gegee is.

(3) Die feit dat enige grondeenheid by kennisgewing in die *Staatskoerant* deur die Minister tot 'n verbeteringsgebied verklaar is, word na verloop van 'n tydperk van 12 maande na die datum van publikasie van sodanige kennisgewing geag bewys te wees dat aan die vereistes van subartikel (1) voldoen is.

5. (1) Die Hoofbantoesakekommissaris moet die getal vee-eenhede wat enige verbeteringsgebied of 'n gespesifiseerde gedeelte daarvan kan dra, vasstel en kan van tyd tot tyd enige sodanige vasstelling wysig.

(2) Die Bantoesakekommissaris moet aan die eienaar van vee in die gebied ten opsigte waarvan enige vasstelling gedoen is, kennis gee van sodanige vasstelling.

(3) Ingeval van 'n vasstelling gedoen ten opsigte van enige gedeelte van 'n verbeteringsgebied is die betrokke bepalings van hierdie Proklamasie slegs op sodanige gedeelte van toepassing.

6. (1) Die Bantoesakekommissaris moet, binne drie maande na die datum van enige kennisgewing ingevolge subartikel (2) van artikel *vyf*, 'n telling laat hou van al die vee in die gebied in sodanige kennisgewing genoem, en wel deur die keurbeampte of deur sodanige ander persoon as wat hy skriftelik aanstel, en daarna moet hy tellings van al die vee in sodanige gebied op soortgelyke wyse minstens een maal in elke tydperk van twaalf maande laat hou.

(2) Elke eienaar van vee in die verbeteringsgebied moet al die vee waarvan hy die eienaar is in sodanige verbeteringsgebied op sodanige tyd en plek as wat die Bantoesakekommissaris by kennisgewing bepaal, besorg sodat 'n telling van sodanige vee gehou kan word.

7. (1) Indien daar uit die telling van vee in enige verbeteringsgebied blyk dat die vee-eenhede in sodanige gebied die vasstelling wat asdan van krag is, te bowe gaan, moet 'n keuring deur 'n keurbeampte uitgevoer word.

(2) Elke eienaar van vee moet al die vee waarvan hy die eienaar is op sodanige tyd en plek besorg as wat die Bantoesakekommissaris by kennisgewing bepaal sodat hulle vir keuringsdoeleindes geïnspekteer kan word.

"Trust" means the South African Bantu Trust constituted under section *four* of the Bantu Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936);

"Trust land" means land registered in the name of the Trust.

2. The provisions of this Proclamation shall be additional to and not in substitution for any other provisions of law in force in the Bantu areas: Provided that in the event of conflict between this Proclamation and any other law in regard to any matter specially provided for herein the terms of this Proclamation shall prevail.

3. (1) All land which has vested in or has been acquired or may be acquired by the Trust, other than State-owned land in the scheduled areas which vested in the Trust in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *six* of the Bantu Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), shall be deemed to be betterment areas as from the date of vesting or acquisition, as the case may be.

(2) Notwithstanding the provisions of sub-section (1) of this section or of section *four* of this Proclamation the land units mentioned in the Annexure hereto shall be deemed to be betterment areas.

4. (1) The Minister may by notice in the *Gazette* declare any land unit a betterment area after the Bantu Affairs Commissioner has explained the provisions of this Proclamation to the appropriate tribal or community authority established under the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), or, where no such authority has been established, to the Bantu residing in such land unit, at a public meeting called for the purpose.

(2) A certificate under the hand of the Bantu Affairs Commissioner that he has explained the provisions of this Proclamation to the tribal or community authority, if any, or to the Bantu residing in a land unit, as the case may be, as required in terms of the provisions of sub-section (1), shall be sufficient proof that such explanation was made.

(3) The fact that any land unit has by notice in the *Gazette* been declared a betterment area by the Minister shall, after the lapse of a period of 12 months from the date of publication of such notice, be deemed to be proof that the requirements of sub-section (1) have been complied with.

5. (1) The Chief Bantu Affairs Commissioner shall assess the number of cattle units which any betterment area or a specified portion thereof is able to carry and may, from time to time, vary any such assessment.

(2) The Bantu Affairs Commissioner shall give notice of any assessment to the owners of stock in the area in respect of which such assessment was made.

(3) In the event of an assessment having been made in respect of any portion of a betterment area, the provisions of this Proclamation which are relevant shall apply only to such portion.

6. (1) The Bantu Affairs Commissioner shall, within three months of the date of any notice given in terms of sub-section (2) of section *five*, cause a count of all stock within the area referred to in such notice to be taken by the culling officer or by such other person as he may appoint in writing, and shall thereafter cause counts of all stock within such area to be taken in like manner at least once in each period of twelve months.

(2) Every owner of stock in the betterment area shall produce all stock of which he is the owner in such betterment area at such time and place as may be fixed by the Bantu Affairs Commissioner, by notice, in order that a count of such stock may be taken.

7. (1) If a count of stock in any betterment area reveals that there are in such area cattle units in excess of the assessment in force at the time, a cull shall be conducted by a culling officer.

(2) Every owner of stock shall produce all stock of which he is the owner at such time and place as may be fixed by the Bantu Affairs Commissioner, by notice, in order that it may be inspected for the purpose of culling.

8. (1) Die keurbeampte moet soveel diere afkeur dat die oorblywende nie-afgekeurde diere ongeveer die getal vee-eenhede uitmaak wat vir die verbeteringsgebied geld volgens die vasstelling wat asdan van krag is. Vir die toepassing van hierdie artikel is die bepaling van die ouderdom van enige dier deur die keurbeampte afdoende.

(2) Wanneer 'n keurbeampte meen dat dit in die belang van die gebied is, kan hy kleinvee strenger as grootvee keur, of omgekeerd.

(3) 'n Keurbeampte kan, met die voorafgaande skriftelike magtiging van die Hoofbantoesakekommissaris, enige gespesifiseerde klas of tipe dier geheel en al uitskakel deur hulle almal af te keur of indien dit die wens van die meerderheid van die vee-eienaars is, kan hy volgens 'n vasgestelde maatstaf of metode keur wat skriftelik deur die Hoofbantoesakekommissaris goedgekeur is.

(4) Indien die verdienstes en die gebreke van twee diere na die mening van die keurbeampte wesenlik gelyk is, moet hy die dier in die besit van die eienaar met die grootste getal vee die eerste afkeur.

(5) Elke grootvee-eenheid wat afgekeur is en elke goedgekeurde bul, perdehings of donkiehings moet behoorlik gebrandmerk word, en elke skaap of bok wat afgekeur is en elke goedgekeurde ram moet behoorlik deur die keurbeampte gemerk word om uitkenning te vergemaklik.

(6) Indien daar in enige verbeteringsgebied geen voldoende beheer oor vee of geen dipskema van krag is nie of indien dit nodig is om te waak teen ongemagtigde vee in die gebied, kan die Hoofbantoesakekommissaris gelas dat al die vee wat nie afgekeur is nie behoorlik deur die keurbeampte met 'n onderskeidende brandmerk of merk gebrandmerk of gemerk word om uitkenning te vergemaklik.

(7) Die Bantoesakekommissaris kan gelas dat enige „ubulunga"-dier of enige ander dier wat volgens Bantoegeloof buitengewone eienskappe het, nie afgekeur word nie: Met dien verstande dat die Bantoesakekommissaris kan gelas dat, ondanks enige sodanige vrystelling, elke sodanige dier bygetel word by enige telling ingevolge artikel *ses* ten einde vas te stel of daar in die verbeteringsgebied 'n getal vee-eenhede is wat die vasstelling asdan van krag te bowe gaan.

9. Ondanks die feit dat die getal vee-eenhede in enige verbeteringsgebied nie groter is nie as die getal vir daardie verbeteringsgebied bepaal deur enige vasstelling asdan van krag, kan die keurbeampte enige bul kastreer wat skynbaar ouer as drie maande is, enige perde- of donkiehings wat skynbaar ouer as nege maande is, en enige skaap of bokram wat skynbaar ouer as een maand is, as die dier na sy mening te oud is of nie van 'n graad hoog genoeg vir teeldoeleindes is nie of van 'n ongewenste tipe is: Met dien verstande dat, tensy die eienaar toestem in die onmiddellike kastrering van die dier, die keurbeampte die eienaar minstens veertien dae kennis moet gee van sy voorneme om sodanige dier te kastreer.

10. (1) Na die afloop van die keuring moet die Bantoesakekommissaris, by kennisgewing, 'n datum bepaal, minstens drie maande na die betekening van sodanige kennisgewing, waarvoor elke afgekeurde dier òf geslag òf uit die verbeteringsgebied verwyder moet word: Met dien verstande dat die Bantoesakekommissaris na goeddunke 'n verlenging van tyd van hoogstens drie maande ten opsigte van 'n dragtige koei of 'n koei met 'n suipkalfie aan die eienaar van sodanige diere kan toestaan.

(2) Die eienaar van elke afgekeurde dier moet voor die datum ingevolge subartikel (1) bepaal of die datum soos uitgestel kragtens die voorbehoudsbepaling daarvan, die dier òf slag òf uit die verbeteringsgebied verwyder, en in geval van verwydering mag sodanige dier nie daarna in enige verbeteringsgebied of op enige Trustgrond sonder die voorafgaande skriftelike toestemming van die Bantoesakekommissaris ingebring word nie.

(3) Na die datum ingevolge subartikel (1) bepaal, kan die Bantoesakekommissaris of enige beampte skriftelik deur hom daartoe gemagtig enige afgekeurde dier wat binne die verbeteringsgebied aangetref word, onmiddellik verwyder, skut of op 'n ander wyse daaroor beskik.

8. (1) The culling officer shall cull so many animals that the remaining unculled animals make up approximately the number of cattle units fixed for the betterment area by any assessment in force at the time. For the purposes of this section the determination of the age of any animal by the culling officer shall be final.

(2) A culling officer may, if in his opinion the interests of the area so require, cull small stock more severely than large stock, and vice versa.

(3) A culling officer may, with the prior written authority of the Chief Bantu Affairs Commisioner, by culling totally eliminate any specified class or type of animal, or if so desired by the majority of stock owners, cull to some fixed scale or method approved in writing by the Chief Bantu Affairs Commissioner.

(4) If in the opinion of the culling officer the merits and demerits of any two animals are substantially equal, he shall first cull the animal in the possession of the owner of the larger number of stock.

(5) Every unit of large stock culled and every approved bull, stallion or donkey jack shall be suitably branded, and every sheep or goat culled and approved ram shall be suitably marked by the culling officer to facilitate identification.

(6) In any betterment area should there be no adequate stock control or dipping system in force or should it be necessary to safeguard against unauthorised stock being in the area, the Chief Bantu Affairs Commissioner may direct that all stock that has not been culled be suitably branded or marked by the culling officer with a distinctive brand or mark to facilitate identification.

(7) The Bantu Affairs Commissioner may direct that any "ubulunga" beast, or any other beast which according to Bantu beliefs is endowed with attributes of a special character, shall not be culled: Provided that the Bantu Affairs Commissioner may direct that notwithstanding any such exemption every such beast shall for the purpose of ascertaining whether there exist in the betterment area cattle units in excess of the assessment in force at the time, be included in any count made under section *six*.

9. Notwithstanding the fact that the number of cattle units in any betterment area is not in excess of the number fixed for that betterment area by any assessment in force at the time, the culling officer may castrate any bull which appears to be over the age of three months, any stallion or donkey jack which appears to be over the age of nine months, and any sheep or goat ram which appears to be over the age of one month, which, in his opinion, is too old or not sufficiently high grade for breeding purposes or is of an undesirable type: Provided that, unless the owner consents to the immediate castration of such animal, the culling officer shall give the owner written notice of not less than fourteen days of his intention to castrate such animal.

10. (1) After the conclusion of the cull the Bantu Affairs Commissioner shall, by notice, fix a date, not being earlier than three months after the date of the service of such notice, before which every culled animal shall be either slaughtered or removed from the betterment area: Provided that the Bantu Affairs Commissioner may, in his discretion, grant an extension of time, not exceeding three months, in respect of a cow in calf or a cow with a calf at foot, to the owner of such animals.

(2) The owner of every culled animal shall, before the date fixed in terms of sub-section (1), or the date as extended in terms of the proviso thereof, either slaughter or remove it from the betterment area, and in the event of removal such animal shall not thereafter be introduced into any betterment area or on to any Trust land without the prior permission in writing of the Bantu Affairs Commissioner.

(3) After the date fixed in terms of sub-section (1), the Bantu Affairs Commissioner or any officer authorised by him, in writing, may summarily remove, impound or otherwise dispose of any culled animal found within the betterment area.

11. (1) Ondanks enigiets in enige ander wet, titelakte, sertifikaat van okkupasie of huurkontrak vervat, mag niemand, nadat 'n vasstelling ten opsigte van 'n verbeteringsgebied gedoen is, uitgesonderd iemand wat wettiglik enige bewerkbare perseel in sodanige verbeteringsgebied okkupeer, in sodanige verbeteringsgebied vee aanhou of in besit daarvan wees nie, behalwe ooreenkomstig 'n permit deur die Bantoesakekommissaris toegestaan: Met dien verstande dat die Sekretaris van Bantoeadministrasie en -ontwikkeling skriftelik kan gelas dat persone wat wettiglik in enige verbeteringsgebied woonagtig is, vee mag aanhou of in besit daarvan mag wees.

(2) Vir die toepassing van hierdie artikel beteken „bewerkbare perseel" 'n perseel wat kragtens enige wet vir die uitsluitlike produksie van gewasse of vrugte of van albei gehou of toegeken word en nie 'n perseel nie wat vir woon- of ander doeleindes gehou of toegeken word.

12. (1) Niemand mag—

(*a*) enige vee in 'n verbeteringsgebied inbring nie behalwe ooreenkomstig 'n permit toegestaan deur die Bantoesakekommissaris of deur sy plaasvervanger wat behoorlik skriftelik daartoe gemagtig is;

(*b*) enige vee wat strydig met paragraaf (*a*) van hierdie subartikel in 'n verbeteringsgebied ingebring is, ontvang of onder sy toesig neem nie.

(2) In enige strafgeding ingevolge subartikel (1) is dit geen voldoende verdediging vir die beskuldigde om te bewys dat hy inderdaad geen kennis van sodanige inbring gedra het nie, tensy hy verder bewys dat hy alle redelike stappe gedoen het om vas te stel of die vee strydig met daardie subartikel ingebring is of nie.

(3) Die toestaan of die weier van 'n permit berus by die Bantoesakekommissaris wat sodanige voorwaardes in enige permit toegestaan, kan oplê as wat hy nodig ag.

(4) Iemand wat enige vee in 'n verbeteringsgebied inbring waar die brandmerk of merk ingevolge subartikel (6) van artikel *agt* gelas is, moet voor sodanige inbring sodanige vee op die wyse in genoemde subartikel bepaal, laat brandmerk of merk.

13. (1) Die Bantoesakekommissaris kan vir die bewaring en herstel van die weiding en vir die vergemakliking van wisselweiding daarop die meent van enige verbeteringsgebied in weigebiede, kampe of kampies verdeel of laat verdeel, en kan vir die toepassing van hierdie subartikel sodanige weigebiede of kampe en kampies laat omhein of afbaken met bakens of op sodanige ander manier as wat hy besluit.

(2) Die Bantoesakekommissaris kan sodanige reëls voorskryf of sodanige beperkings oplê of sodanige opdragte gee vir die beheer oor die wei van vee in enige weigebied, kamp, of kampie in subartikel (1) genoem as wat hy nodig ag vir die doeltreffende uitvoering van die bepalings van hierdie Proklamasie.

(3) Die Bantoesakekommissaris kan verskillende reëls voorskryf of verskillende beperkings oplê of verskillende opdragte gee ten opsigte van verskillende weigebiede, kampe of kampies in dieselfde of in verskillende verbeteringsgebiede.

(4) Niemand mag strydig met enige reëls, beperkings of opdragte wat kragtens subartikel (1) voorgeskryf, opgelê of gegee is, enige vee in enige weigebied, kamp of kampie in 'n verbeteringsgebied inbring nie.

(5) Vir die toepassing van hierdie artikel beteken „baken" enige struktuur, voorwerp, ding of aanwyser wat opgerig of aangebring is om die limiete of grense van enige gebied of kamp of kampie aan te dui of af te baken, en ook enige natuurlike landmerk wat vir dieselfde doel gebruik word.

11. (1) Notwithstanding anything contained in any other law, title deed, certificate of occupation or agreement of lease, after any assessment has been made in respect of a betterment area, no person, other than a person lawfully occupying any arable allotment in that betterment area, shall keep or be in possession of any stock in that betterment area, except in accordance with a permit granted by the Bantu Affairs Commissioner: Provided that the Secretary for Bantu Administration and Development may in writing direct that persons lawfully residing in any betterment area may keep or be in possession of stock.

(2) For the purposes of this section, "arable allotment" shall mean an allotment held or granted under any law for the excusive production of crops or fruit or of both and shall not include an allotment held or granted for residential or other purposes.

12. (1) No person shall—

(*a*) introduce any stock into a betterment area except in accordance with a permit granted by the Bantu Affairs Commissioner, or by his deputy duly authorised thereto in writing;

(*b*) receive or take charge of any stock introduced into a betterment area in contravention of paragraph (*a*) of this sub-section.

(2) In any criminal proceedings under sub-section (1) it shall not be a sufficient defence for the accused to prove that he, in fact, had no knowledge of such introduction, unless he proves in addition that he took all reasonable steps to ascertain whether or not the stock had been introduced in contravention of that sub-section.

(3) The grant or the refusal of a permit shall be at the discretion of the Bantu Affairs Commissioner who may impose such conditions in any permit granted as he may deem necessary.

(4) Any person who introduces stock into any betterment area, where branding or marking has been directed in terms of sub-section (6) of section *eight*, shall cause such stock to be branded or marked in the manner provided in the said sub-section before such introduction.

13. (1) The Bantu Affairs Commissioner may for the preservation and rehabilitation of the pasturage and to facilitate rotational grazing thereon, divide the commonage of any betterment area or cause such commonage to be divided into grazing areas, camps or paddocks and may, for the purposes of this sub-section cause such grazing areas or camps and paddocks to be fenced or demarcated by beacons or by such other means as he may decide.

(2) The Bantu Affairs Commissioner may make such rules or impose such restrictions or give such directions for the control of the grazing of stock in any grazing area, camp or paddock referred to in sub-section (1) as he may deem necessary effectively to carry out the provisions of this Proclamation.

(3) The Bantu Affairs Commissioner may make different rules or impose different restrictions or give different directions in respect of different grazing areas, camps or paddocks in the same or in different betterment areas.

(4) No person shall introduce any stock into any grazing area, camp or paddock in a betterment area in contravention of any rules, restrictions or directions as may have been made, imposed or given in terms of sub-section (1).

(5) For the purposes of this section "beacon" means any structure, object, thing or indicator erected or placed to indicate or demarcate the limits or boundaries of any area or camp or paddock, and includes any natural landmark uitilized for the same purpose.

14. Die Bantoesakekommissaris kan, by kennisgewing ten opsigte van enige verbeteringsgebied, na oorlegpleging met die komitee of, waar geen komitee saamgestel is nie, die kaptein of hoofman met regsbevoegdheid in sodanige verbeteringsgebied of, as daar nie een is nie, die Bantoevee-eienaars in sodanige verbeteringsgebied woonagtig, op 'n openbare vergadering vir dié doel belê—

(i) gedeeltes van die meent vir die beweiding deur sekere gespesifiseerde veeklasse reserveer;

(ii) vir die beter bewaring van die veld en die plantegroei enige gedeelte van die meent vir enige gespesifiseerde tydperk aan beweiding onttrek.

15. Niemand mag enige vee laat wei of toelaat om te wei op enige landbou- of bewerkbare gebied of enige afgeoeste lande in 'n verbeteringsgebied of enige vee daarin inbring nie, behalwe op sodanige voorwaardes en op sodanige tye en vir sodanige tydperke as wat die Bantoesakekommissaris by kennisgewing bepaal.

16. (1) Enige vee wat op die meent van 'n verbeteringsgebied oortree of enige vee wat in 'n verbeteringsgebied ingebring word of aan die wei in 'n verbeteringsgebied aangetref word strydig met enige bepaling van hierdie Proklamasie, of strydig met of met verontagsaming van enige bevel, opdrag, voorwaarde of verbod wettiglik gegee of opgelê kragtens hierdie Proklamasie, kan deur die Bantoesakekommissaris of deur enige persoon behoorlik deur hom skriftelik daartoe gemagtig, of deur die kaptein of hoofman met regsbevoegdheid in sodanige verbeteringsgebied of deur enige lid van die komitee vir sodanige gebied geskut word.

(2) Waar daar geen gerieflike skut is nie, kan sodanige vee deur enigeen van die persone in subartikel (1) genoem, verwyder word na die kaptein of hoofman se kraal of sodanige ander plek as wat die Bantoesakekommissaris bepaal, en daarna moet daarmee gehandel word op sodanige wyse as wat die Bantoesakekommissaris na goeddunke gelas.

17. (1) Die Bantoesakekommissaris kan vir die beter gebruik en okkupering van die grond in enige verbeteringsgebied, en vir die ordelike aanleg van en vestiging van persone in sodanige gebied, gebiede vir woon-, bewerkings-, veeboerdery- of sodanige ander doeleindes as wat hy gerade ag, omskryf en afbaken of laat omskryf en laat afbaken.

(2) Vir die beter gebruik en ontwikkeling van landbouhulpbronne en die bewaring en die verbetering van gebiede onder bewerking kan die Bantoesakekommissaris ten opsigte van enige verbeteringsgebied sodanige reëls voorskryf of sodanige opdragte gee as wat hy raadsaam ag ten opsigte van—

(*a*) die metode en wyse van bewerking van grond;

(*b*) die metode van oesinsameling, grondbewerking, wisselbou en die soort gewasse wat verbou moet word;

(*c*) die gebruik van kraalmis, kompos en kunsmisstowwe;

(*d*) die bestryding van onkruid; en

(*e*) enige ander sake vir die herwinning van grond of vir die herstelling of instandhouding van die vrugbaarheid daarvan of vir die vermeerdering van gewas- of voedselproduksie daaruit of vir die voorkoming van erosie daarop.

18. Die Bantoesakekommissaris kan te eniger tyd enige reël, opdrag, voorwaarde, verbod of voorbehoud wat hy voorgeskryf, gegee, opgelê of gestel het, of enige tyd of tydperk wat hy kragtens artikels *ses, sewe, dertien, veertien, vyftien* en *sewentien* bepaal het, wysig of intrek.

14. The Bantu Affairs Commissioner may, by notice in respect of any betterment area, after consultation with the committee, or where no committee has been constituted the chief or headman having jurisdiction in such betterment area or, if none, the Bantu stock owners residing in such betterment area at a public meeting called for the purpose—

(i) reserve portions of the commonage for the grazing of certain specified classes of stock;

(ii) for the better preservation of the veld and the vegetation withdraw from grazing any portion of the commonage for any specified period.

15. No person shall graze or permit to graze or introduce any stock on or into any agricultural or arable area or any reaped lands in a betterment area, except on such conditions and at such times and for such periods as may be fixed by the Bantu Affairs Commissioner by notice.

16. (1) Any stock found trespassing on the commonage of a betterment area or any stock introduced into a betterment area or found grazing in a betterment area in contravention of any provision of this Proclamation, or in contravention or in disobedience of any order, direction, condition or prohibition lawfully made in terms of this Proclamation, may be impounded by the Bantu Affairs Commissioner or by any person duly authorised by him in writing to do so or by the chief or headman having jurisdiction in such betterment area or by any member of the committee for such area.

(2) Where there is no convenient pound, any such stock may be removed, by any of the persons referred to in sub-section (1), to the chief's or headman's kraal or such other place as the Bantu Affairs Commissioner may appoint, and shall thereafter be dealt with in such manner as the Bantu Affairs Commissioner, in his discretion, may direct.

17. (1) The Bantu Affairs Commissioner may for the better use and occupying of the land in any betterment area, and the orderly lay-out and settlement of such area, define and demarcate, or cause to be defined and demarcated, areas for residential, arable, pastoral or such other purposes as he may deem expedient.

(2) For the better use and development of agricultural resources and the conservation and improvement of areas under cultivation, the Bantu Affairs Commissioner may, in respect of any betterment area, make such rules or give such directions as he may deem advisable in respect of—

(*a*) the method and manner of cultivation of land;

(*b*) the method of cropping, tillage, rotation of crops and the kind of crops to be grown;

(*c*) the use of kraal manure, compost and fertilizers;

(*d*) the control of weeds; and

(*e*) any other matters for the reclamation of land or for the restoration or maintenance of its fertility or for the increase of crop or food production therefrom or for the prevention of erosion thereon.

18. The Bantu Affairs Commissioner may at any time vary or withdraw any rules, directions, conditions, prohibitions, or reservations made by him, or any times or periods fixed by him in terms of sections *six, seven, thirteen, fourteen, fifteen* and *seventeen.*

19. (1) Kennis van enige stap gedoen of van enige vasstelling gedoen, reël voorgeskryf, opdrag gegee, voorwaarde of verbod opgelê of voorbehoud gestel of van enige tyd of tydperk bepaal kragtens artikels *vyf, ses, sewe, tien, dertien, veertien, vyftien* en *sewentien* of van enige wysiging of intrekking daarvan moet skriftelik deur die Bantoesakekommissaris gegee word aan die kaptein of hoofman met regsbevoegdheid in die verbeteringsgebied wat die bepalings daarvan aan die inwoners van sodanige gebied moet meedeel; of indien daar geen kaptein of hoofman in die verbeteringsgebied is nie moet die Bantoesakekommissaris of sy behoorlik benoemde plaasvervanger die inwoners van sodanige gebied in kennis stel van enige sodanige stap, vasstelling, reël, opdrag, voorwaarde, verbod, voorbehoud of tyd of tydperk bepaal of van enige wysiging of intrekking daarvan, en wel op 'n vergadering vir dié doel in daardie verbeteringsgebied gehou.

(2) Dit is 'n regsveronderstelling dat die feite-inhoud van enige kennisgewing ooreenkomstig hierdie artikel onder die aandag van elke inwoner van, en elke eienaar van vee in die betrokke verbeteringsgebied gekom het binne dertig dae na die datum waarop sodanige kennis gegee is.

20. Die Bantoesakekommissaris moet 'n rekord met besonderhede van elke kennisgewing ooreenkomstig artikel *negentien* hou. 'n Uittreksel uit sodanige rekord behoorlik deur die Bantoesakekommissaris as korrek gesertifiseer, is in alle geregshowe by die blote oorlegging daarvan *prima facie*-bewys dat sodanige kennis wel gegee is.

21. Die Bantoesakekommissaris of enige persoon skriftelik deur hom gemagtig—

(i) het op alle redelike tye die reg om enige grond in enige verbeteringsgebied te betree en te inspekteer en om enige gebou of struktuur of afperking daarop binne te gaan;

(ii) kan enige Bantoe wat in enige verbeteringsgebied aangetref word of enige Bantoe wat hy op redelike gronde meen die eienaar te wees van enige vee wat in enige verbeteringsgebied aangetref word, aansê om volledige en juiste inligting te verstrek ten opsigte van sy naam, nasionale persoonsnommer, woonplek en werkplek en volledige besonderhede aangaande sy gesin, of enige grond in enige verbeteringsgebied wat deur hom of enige lid van sy gesin beploeg of bewerk of geokkupeer of gebruik word en van al die of enige vee wat aan hom behoort.

22. (1) In elke verbeteringsgebied kan daar, behoudens die bepalings van artikel *drie-en-twintig*, op las van die Hoofbantoesakekommissaris 'n adviserende komitee ingestel word wat uit minstens vyf en hoogstens tien lede moet bestaan wat almal belastingbetalers, in die betrokke verbeteringsgebied woonagtig, moet wees. Behoudens die beperkings hierin opgelê, moet die getal lede wat 'n komitee uitmaak ooreenkomstig die getal belastingbetalers in die betrokke verbeteringsgebied vasgestel word in sodanige verhouding as wat die Hoofbantoekommissaris gelas: Met dien verstande dat die Hoofbantoesakekommissaris die instelling van een komitee vir twee of meer verbeteringsgebiede as groep kan gemagtig.

(2) Die funksies van 'n komitee is om die ontwikkeling, verbeteringe en herstelling van die verbeteringsgebied waarvoor dit ingestel is, aan te moedig en daarmee behulpsaam te wees, om as skakel tussen die Bantoesakekommissaris en die inwoners op te tree ten einde hulle samewerking te verseker, en in die algemeen om in 'n raadgewende hoedanigheid vir die Bantoesakekommissaris op te tree in sy toepassing en uitvoering van die bepalings van hierdie Proklamasie.

(3) Die lede van 'n komitee moet deur die inwoners van 'n betrokke verbeteringsgebied verkies word op 'n vergadering wat vir dié doel by kennisgewing belê is en waarop die Bantoesakekommissaris die voorsitter is: Met dien verstande dat enige kaptein of hoofman *ex officio*-lid van die komitee is vir die verbeteringsgebied waarin hy woonagtig is.

19. (1) Notice of any action taken or of any assessments, rules, directions, conditions, prohibitions or reservations made or given or of any times or periods fixed in terms of sections *five, six, seven, ten, thirteen, fourteen, fifteen* and *seventeen* or of any variation or withdrawal thereof shall be given by the Bantu Affairs Commissioner, in writing, to the chief or headman having jurisdiction in the betterment area, who shall convey the terms thereof to the residents of such area; or if there be no chief or headman in the betterment area, the Bantu Affairs Commissioner or his duly appointed deputy shall advise the residents of such area of any such action, assessments, rules, directions, conditions, prohibitions, reservations or times or periods fixed or of any variation or withdrawal thereof, at a meeting held for the purpose in that betterment area.

(2) It shall be a presumption of law that the subject matter of any notice given in the manner provided for in this section shall have come to the notice of every resident of and any owner of stock in the betterment area concerned within thirty days of the date on which such notice was given.

20. The Bantu Affairs Commissioner shall keep a record containing particulars of any notice given in terms of section *nineteen*. An extract from such record duly certified as correct by the Bantu Affairs Commissioner shall in all courts of law on its mere production be prima facie proof of the giving of such notice.

21. The Bantu Affairs Commissioner or any person authorised by him in writing—

(i) shall at all reasonable times have the right to enter upon and inspect any land in any betterment area and to enter any building or structure or enclosure thereon;

(ii) may demand from any Bantu found in any betterment area or from any Bantu whom he believes on reasonable grounds to be the owner of any stock found in any betterment area, full and exact information as to his name, national identity number, residence and place of employment and full details of his family, of any land in any betterment area which is being ploughed or cultivated or occupied or used by him or any member of his family and of all or any stock owned by him.

22. (1) In every betterment area there may, subject to the provisions of section *twenty-three*, on the instructions of the Chief Bantu Affairs Commissioner, be established an advisory committee which shall consist of not less than five nor more than ten members who shall be taxpayers residing in the betterment area concerned. Subject to the limits herein laid down the number of members constituting a committee shall be determined according to the number of taxpayers in the betterment area concerned, in such ratio as the Chief Bantu Affairs Commissioner may direct: Provided that the Chief Bantu Affairs Commissioner may authorise the establishment of one committee for two or more betterment areas, as a group.

(2) The functions of a committee shall be to encourage and assist in the development, improvement and rehabilitation of the betterment area for which it has been established, to act as a link between the Bantu Affairs Commissioner and the residents to ensure their co-operation, and generally to act in an advisory capacity to the Bantu Affairs Commissioner in his application and administration of the provisions of this Proclamation.

(3) The members of a committee shall be elected by the residents of the betterment area concerned at a meeting convened for that purpose by notice and presided over by the Bantu Affairs Commissioner: Provided that any chief or headman shall be *ex officio* a member of the committee for the betterment area within which he resides.

(4) Op die vergadering ingevolge subartikel (3) belê, moet stemming, indien nodig, met handopsteking of deur sodanige ander metode as wat die Bantoesakekommissaris voorskryf, geskied.

(5) Die ampstermyn van 'n komitee is 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van die vergadering waarop hy verkies is.

(6) Die lede van 'n komitee moet op hul eerste vergadering 'n voorsitter, 'n ondervoorsitter en 'n sekretaris verkies, met pligte wat gewoonlik met sodanige ampte in verband staan.

(7) 'n Komitee moet so dikwels as wat nodig is, maar minstens een maal elke drie maande byeenkom, en dit is die plig van die sekretaris om te verseker dat elke lid van die komitee 'n tydige kennisgewing van elke vergadering ontvang. Die vergaderings moet deur die voorsitter gelei word of, in sy afwesigheid, deur die ondervoorsitter en in die afwesigheid van sowel die voorsitter as die ondervoorsitter moet die aanwesige lede iemand uit hulle midde kies om die voorsitterstoel in te neem. In die geval van 'n komitee van vyf lede maak drie lede 'n kworum uit, maar in die geval van 'n komitee van meer as vyf lede maak minstens twee derdes van die getal lede waaruit sodanige komitee bestaan 'n kworum uit.

(8) Die sekretaris moet notule hou van die verrigtinge op elke vergadering en van die name van die lede wat aanwesig is.

(9) Al die vergaderings van 'n komittee is vir enige inwoners van die verbeteringsgebied warvoor hy ingestel is, oop. Die Bantoekommissaris kan die vergadering in sy amptelike hoedanigheid bywoon, en die tegniese beamptes van die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kan in 'n raadgewende hoedanigheid teenwoordig wees.

(10) 'n Lid van 'n komitee kan te eniger tyd uit sy amp bedank deur kennisgewing onder sy handtekening aan die voorsitter te rig. Enige lid wat versuim om drie agtereenvolgende vergaderings by te woon sonder dat hy deur die voorsitter verskoon is, word geag sy amp te verbeur het en daarna ontstaan 'n vakature in die komitee.

(11) Die bepalings van subartikels (3) en (4) is *mutatis mutandis* van toepassing op die aanvulling van enige vakature in 'n komitee.

23. (1) Wanneer 'n verbeteringsgebied geleë is in die regsgebied van 'n stam- of gemeenskapsowerheid ingestel kragtens die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), word sodanige owerheid of 'n komitee deur hom aangestel, beskou as die adviserende komitee en moet hy die funksies van sodanige adviserende komitee vervul.

(2) Indien 'n adviserende komitee, saamgestel soos bepaal in artikel *twee-en-twintig*, reeds funksioneer in enige regsgebied van 'n stam- of gemeenskapsowerheid wanneer sodanige owerheid ingestel word, word sodanige komitee *ipso facto* ontbind.

24. (1) Wanneer, na die mening van die Minister, enige stuk grond in 'n verbeteringsgebied—

(*a*) nodig is vir die voorkoming van gronderosie of die herwinning van grond wat daardeur geraak word; of

(*b*) nodig is vir die voorkoming van waaisandvorming of die herwinning van grond wat daardeur geraak word; of

(*c*) nodig is vir die beskerming van opvanggebiede of die bewaring van waterbronne; of

(*d*) so geleë is of so gebruik of bewerk word dat dit gronderosie veroorsaak of waarskynlik kan veroorsaak; of

(*e*) in die geval van grond wat gehou of geokkupeer word vir 'n woon-, bewerkings-, landbou- of enige ander doel, geleë is buite enige gebied of gebiede vir sodanige doeleindes omskryf en afgebaken kragtens subartikel (1) van artikel *sewentien*;

(4) At the meeting convened in terms of sub-section (3), voting if necessary, shall be by a show of hands or by such other method as the Bantu Affairs Commissioner may prescribe.

(5) The term of office of a committee shall be a period of three years from the date of the meeting at which it was elected.

(6) The members of a committee shall at their first meeting elect a chairman, a deputy-chairman and a secretary, whose respective duties shall be such as are usually associated with such offices.

(7) A committee shall meet as often as may be necessary, but not less frequently than once in every three months, and it shall be incumbent upon the secretary to ensure that each member of the committee is given timeous notice of every meeting. Meetings shall be presided over by the chairman, or in his absence, by the deputy-chairman, and in the absence of both the chairman and the deputy-chairman the members present shall choose one of their number to preside. In the case of a committee of five members three shall form a quorum, but in a committee of more than five members not less than two-thirds of the number of members constituting such committee shall form a quorum.

(8) The secretary shall keep minutes recording the proceedings at each meeting and the names of the members in attendance.

(9) All meetings of a committee shall be open to any resident of the betterment area for which it has been established. The Bantu Affairs Commissioner may attend in his official capacity, and technical officers of the Department of Bantu Administration and Development may be present in any advisory capacity.

(10) A member of a committee may resign his seat at any time by notice under his hand addressed to the Chairman. Any member failing to attend three consecutive meetings without being excused by the chairman shall be held to have forfeited his seat, and a vacancy on the committee shall thereupon occur.

(11) The provisions of sub-sections (3) and (4) shall *mutatis mutandis* apply to the filling of any vacancy on a committee.

23. (1) Whenever a betterment area is situated in an area under the jurisdiction of a tribal or community authority, established in terms of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), such authority or a committee appointed by it shall be be regarded as the advisory committee and shall perform the functions of such advisory committee.

(2) If on the establishment of a tribal or community authority an advisory committee, constituted as provided in section *twenty-two*, is already functioning in any area under the jurisdiction of such authority such committee shall *ipso facto* be dissolved.

24. (1) Whenever, in the opinion of the Minister, any area of land in a betterment area—

(*a*) is required for the prevention of soil erosion or the reclamation of land affected thereby; or

(*b*) is required for the prevention of sand drift or the reclamation o land affected thereby; or

(*c*) is required for the protection of catchment areas or the conservation of water sources; or

(*d*) is so situated or is being so used or cultivated as to cause, or is likely to cause erosion of the soil; or

(*e*) in the case of land held or occupied for residential, arable, agricultural or any other purpose is situate outside any area or areas defined and demarcated for such purposes, in terms of sub-section (1) of section *seventeen*;

kan hy, behoudens die toekenning of toewysing van ander grond of die betaling van vergoeding soos bepaal in artikel *sewe-en-twintig*, sodanige grond onteien of enige reg van gebruik of okkupasie ten opsigte van sodanige grond beëindig.

(2) Minstens drie maande voor die Minister sodanige grond onteien of enige reg van gebruik of okkupasie kragtens hierdie artikel beëindig, moet hy aan die geregistreerde eienaar of, indien hy oorlede is, aan sy regsverteenwoordiger, of erfgenaam of, indien die erfgenaam 'n minderjarige is, sy voog, na gelang van die geval, of, in die geval van die beëindiging van enige reg van gebruik of okkupasie, aan die besitter van sodanige reg en aan elke persoon wat blykens enige titelbewys van die grond belang daarby het en wie se verblyfplek hy redelik kan vasstel, skriftelik kennis gee onder die hand van die Bantoesakekommissaris waarin hy die grond beskryf wat hy voornemens is om te onteien, of ten opsigte waarvan hy voornemens is om enige reg van gebruik of okkupasie te beëindig, en enige grond wat hy voornemens is om in die plek daarvan toe te ken, of ander vergoeding daarvoor.

(3) Na verstryking van 'n tydperk van drie maande vanaf die datum van die betekening van die kennisgewing in subartikel (2) genoem—

(*a*) kan die Bantoesakekommissaris of enige beampte deur hom aangestel sodanige grond onverwyld betree en in besit neem; en

(*b*) moet die titelbewys of okkupasie-akte, na gelang van die geval, gekanselleer word deur die Hoofbantoesakekommissaris of die Registrateur van Aktes, indien sodanige grond in sy Aktekantoor geregistreer is, en moet behoorlike aantekeninge kosteloos op sodanige titelbewys of okkupasie-akte en in die toepaslike registers aangebring word.

25. (1) Die Minister kan by skriftelike kennisgewing al die of enigeen van die regte van enige persoon in of op enige grond in 'n verbeteringsgebied, of enige reg van gebruik of okkupasie ten opsigte van sodanige grond opskort vir 'n tydperk wat in sodanige kennisgewing gespesifiseer moet word (dié tydperk kan van tyd tot tyd op soortgelyke wyse verleng word), en by verstryking van drie maande na die datum van sodanige kennisgewing kan die Bantoesakekommissaris of enige beampte deur hom aangestel sodanige grond betree en in besit neem met die doel om dit te herwin of te bewaar.

(2) Die Minister kan te enigertyd by skriftelike kennisgewing enige opskorting van regte kragtens hierdie artikel intrek.

(3) In die geval van sodanige kansellering moet die opgeskorte regte aan die eienaar of die besitter van enige reg van gebruik of okkupasie of aan hul regsopvolgers teruggegee word, behoudens sodanige voorwaardes betreffende die okkupasie en gebruik van die grond as wat die Minister na goeddunke oplê met dié bepaling dat hierdie voorwaardes aan die grond verbind is en op skriftelike versoek van die Minister kosteloos op die titelbewys van genoemde grond of op enige okkupasie-akte en in die toepaslike registers aangeteken moet word.

(4) Vir die toepassing van paragraaf (*b*) van subartikel (3) van artikel *vier-en-twintig* of van subartikel (3) van hierdie artikel moet die eienaar of die ander persoon in besit van enige titelbewys of okkupasie-akte dit op aanvraag aan die Bantoekommissaris oorhandig. Indien die Bantoesakekommissaris na behoorlike ondersoek oortuig is dat die titelbewys of okkupasie-akte verlore of vernietig is, kan 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien nodig, kosteloos met die oog op die aanbring van aantekeninge daarop uitgereik word.

26. Die Minister kan die bevoegdhede, funksies en pligte hom verleen by artikels *vier-en-twintig* en *vyf-en-twintig* aan die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling of die Hoofbantoesakekommissaris oordra.

he may, subject to the granting or allotment of other land or payment of compensation as provided in section *twenty-seven*, appropriate such land or terminate any right of use or occupation over such land.

(2) Not less than three months before the Minister appropriates such land or terminates any right of use or occupation under this section, he shall give to the registered owner or, if he be deceased, to his legal representative, or heir, or should the heir be a minor, his guardian, as the case may be or, in the case of the termination of any right of use or occupation, to the holder of such right, and to every person who is shown upon any title deed of the land to have any interest therein, and whose whereabouts he can readily ascertain, a notice, in writing, under the hand of the Bantu Affairs Commissioner, describing the land which he proposes to appropriate or in respect of which he proposes to terminate any right of use or occupation, and any land which it is proposed to allot in place thereof, or other compensation therefor.

(3) Upon expiration of a period of three months from the date of service of the notice referred to in sub-section (2)—

(*a*) the Bantu Affairs Commissioner or any officer appointed by him may forthwith enter upon and take possession of such land; and

(*b*) the title deed or document of occupation, as the case may be, shall be cancelled by the Chief Bantu Affairs Commissioner or Registrar of Deeds, if such land is registered in his Deeds Registry and suitably endorsements shall be made, free of charge, on such title deed or document of occupation and in the appropriate registers.

25. (1) The Minister may, by notice in writing, suspend for a period to be specified in such notice (which period may from time to time in like manner be extended) all or any of the rights of any person in or over any land in a betterment area or any right of use or occupation over such land, and at the expiration of three months from the date of such notice, the Bantu Affairs Commissioner or any officer appointed by him may enter upon and take possession of such land for the purpose of reclamation or conservation.

(2) The Minister may at any time by notice in writing cancel any suspension of rights under this section.

(3) In the event of such cancellation, the suspended rights shall be restored to the owner or the holder of any right of use or occupation or their successors in title, subject to such conditions as to occupation and use of the land as the Minister may deem fit to impose, which conditions shall attach to the land and shall at the request in writing of the Minister, be noted, free of charge, on the title deed of the said land or on any document of occupation, and in the appropriate registers.

(4) For the purposes of paragraph (*b*) of sub-section (3) of section *twenty-four* or of sub-section (3) of this section the owner or other person in possession of any title deed or document of occupation shall, on demand, deliver the same to the Bantu Affairs Commissioner. If, after due enquiry, the Bantu Affairs Commissioner is satisfied that the title deed or document of occupation is lost or has been destroyed, a certified copy thereof may, where necessary, be issued free of charge for the purposes of endorsement.

26. The Minister may delegate the powers, functions and duties conferred upon him by sections *twenty-four* and *twenty-five* to the Secretary for Bantu Administration and Development or the Chief Bantu Affairs Commissioner.

27. (1) Aan enige eienaar wie se grond onteien is of wie se reg van gebruik of okkupasie ten opsigte daarvan beëindig is, of wie se regte kragtens die bepalings van artikels *vier-en-twintig* of *vyf-en-twintig* opgeskort is—

(i) moet ander grond in 'n afgesonderde gebied of 'n oopgestelde gebied as vergoeding toegeken of toegewys word en wel van 'n grootte en met 'n ligging volgens beslissing van die Bantoesakekommissaris indien sodanige grond na die mening van sodanige Bantoesakekommissaris beskikbaar is; of

(ii) moet, as daar nie genoeg grond beskikbaar is om hom ten volle te vergoed nie, sodanige gedeelte van grond in 'n afgesonderde gebied of 'n oopgestelde gebied as wat die Bantoesakekommissaris besluit, toegeken of toegewys word en daarbenewens sodanige geldelike vergoeding uit die Trust as wat die Bantoesakekommissaris bepaal;

(iii) moet, as daar na die mening van die Bantoesakekommissaris geen ander grond in 'n afgesonderde gebied of 'n oopgestelde gebied beskikbaar is om as vergoeding aangebied te word nie sodanige geldelike vergoeding uit die Trust betaal word as wat die Bantoesakekommissaris bepaal;

(iv) moet, in die geval van grond wat vir woondoeleindes gebruik word, 'n woonterrein of -perseel in 'n gebied wat vir woondoeleindes opsygesit is, toegeken of toegewys word en moet daarbenewens sodanige geldelike vergoeding uit die Trust betaal word as wat die Bantoesakekommissaris bepaal.

(2) Enige eienaar wie se grond onteien is en enige persoon wie se reg van gebruik of okkupasie ten opsigte van grond beëindig is en wat ontevrede is met die aard of die bedrag van vergoeding deur die Bantoesakekommissaris bepaal, kan binne dertig dae nadat hy van sodanige beslissing verwittig is, by die Hoofbantoesakekommissaris appelleer wat die bevel van die Bantoesakekommissaris kan bekragtig, wysig of ter syde stel of sodanige opdragte kan gee as wat hy as regverdig beskou.

(3) Ondanks die bepalings van enige ander wet is geen seëlreg of gelde betaalbaar nie op enige erfpagtitelbewys of okkupasiesertifikaat aan 'n Bantoe uitgereik ten opsigte van grond wat kragtens hierdie artikel as vergoeding aan hom toegeken of toegewys is.

28. Iemand wat—

(1) die bepalings van subartikel (2) van artikel *ses*, subartikel (2) van artikel *sewe*, subartikel (2) van artikel *tien*, subartikel (1) van artikel *elf*, subartikel (1) of (4) van artikel *twaalf* of subartikel (4) van artikel *dertien* oortree of versuim of daaraan te voldoen;

(2) die eienaar van vee is en sodanige vee op enige grond in 'n verbeteringsgebied strydig met die bepalings van enige kennisgewing uitgereik kragtens artikel *veertien* of *vyftien* inbring of laat wei of toelaat dat sodanige vee daarop wei;

(3) versuim om aan enige aansegging kragtens artikel *een-en-twintig* te voldoen of wat, in antwoord op enige sodanige aansegging, versuim om volledige en juiste inligting te verstrek of wat valse of misleidende inligting verstrek;

(4) enige grond okkupeer of gebruik wat onteien is of ten opsigte waarvan die reg van gebruik of okkupasie kragtens die bepalings van artikel *vier-en-twintig* beëindig is, of enige grond ten opsigte waarvan die regte van eiendom, gebruik of okkupasie kragtens artikel *vyf-en-twintig* opgeskort is;

27. (1) Any owner whose land has been appropriated or whose right of use or occupation thereof has been terminated, or whose rights have been suspended under the provisions of sections *twenty-four* or *twenty-five*—

(i) shall be granted or allotted other land in a scheduled area or released area, in compensation, of an extent and situation as the Bantu Affairs Commissioner may decide if, in the opinion of such Bantu Affairs Commissioner, such land is available; or

(ii) shall, if there is not sufficient land available fully to compensate him, be granted or allotted such portion of land in a scheduled area or released area as the Bantu Affairs Commissioner may decide, and in addition, such compensation in money from the Trust as the Bantu Affairs Commissioner shall assess;

(iii) shall if there is, in the opinion of the Bantu Affairs Commissioner, no other land available in a scheduled area or released area to offer in compensation, be paid such compensation in money from the Trust as the Bantu Affairs Commissioner shall assess;

(iv) shall, in the case of land used for residential purposes, be granted or allotted a residential site or allotment in an area set aside for residential purposes, and shall, in addition, be paid such compensation in money, from the Trust as the Bantu Affairs Commissioner shall assess.

(2) Any owner whose land has been appropriated and any person whose right of use or occupation of land has been terminated, who is dissatisfied with the nature or amount of compensation assessed by the Bantu Affairs Commissioner, may within thirty days of the notification of such decision appeal to the Chief Bantu Affairs Commissioner who may confirm, vary or set aside the order made by the Bantu Affairs Commissioner or give such other directions as he may consider just.

(3) Notwithstanding the provisions of any other law no stamp duty or fee shall be payable on any quitrent title deed or certificate of occupation issued to a Bantu in respect of compensatory land granted or allotted to him in terms of this section.

28. Any person shall be guilty of an offence who—

(1) contravenes or fails to comply with the provisions of sub-section (2) of section *six*, sub-section (2) of section *seven*, sub-section (2) of section *ten*, sub-section (1) of section *eleven*, sub-section (1) or (4) of section *twelve* or sub-section (4) of section *thirteen*;

(2) being the owner of stock introduces such stock into or grazes or permits such stock to graze on any land in a betterment area contrary to the provisions of any notice issued in terms of section *fourteen* or *fifteen*;

(3) fails to comply with any demand made in terms of section *twenty-one* or who, in response to any such demand, fails to supply full and exact information or who supplies false or misleading information;

(4) occupies or uses any land which has been appropriated or in respect of which the right of use or occupation has been terminated under the provisions of section *twenty-four*, or any land in respect of which the rights of ownership, use or occupation has been suspended in terms of section *twenty-five*;

(5) op enige wyse die toegangsweë na enige openbare suipplek versper of die water by of in sodanige suipplek besoedel of bevuil;

(6) versuim om te voldoen aan enige bevel, aansegging, opdrag, reël, instruksie of verbod wettiglik deur die Bantoesakekommissaris kragtens hierdie Proklamasie uitgevaardig, of dit verontagsaam;

(7) sonder wettige magtiging deur of oor enige heining in 'n verbeteringsgebied gaan behalwe by 'n hek of oorklimtrap;

(8) versuim om enige hek waardeur hy gegaan het in enige heining in of grensende aan 'n verbeteringsgebied toe te maak;

(9) enige persoon dwarsboom of hinder of belemmer in die uitvoering van enige plig, funksie of verpligting wat hom ingevolge hierdie Proklamasie opgelê is;

begaan 'n misdryf.

29. Iemand wat enigeeen van die bepalings van hierdie Proklamasie oortree, is strafbaar—

(i) by die eerste skuldigbevinding met 'n boete van hoogstens twintig rand of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twintig dae;

(ii) by 'n tweede of daaropvolgende skuldigbevinding, met 'n boete van hoogstens vyftig rand of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyftig dae.

30. (1) 'n Hof wat iemand aan 'n misdryf ingevolge subartikel (1) van artikel *elf* of subartikel (1) van artikel *twaalf* skuldig bevind, moet, benewens enige ander straf, die persoon aldus skuldig bevind, beveel om die vee ten opsigte waarvan die skuldigbevinding plaasgevind het, voor of op 'n datum in die bevel gespesifiseer, tot buite die grense van die verbeteringsgebied te verwyder en indien sodanige vee na daardie datum binne die verbeteringsgebied aangetref word, kan die Bantoesakekommissaris al of enigeen van sodanige vee aan die Trust verbeurd verklaar.

(2) 'n Hof wat iemand aan 'n misdryf ingevolge subartikel (6) van artikel *agt-en-twintig*, skuldig bevind, kan, benewens enige ander straf, beveel dat dié persoon aldus skuldig bevind deur 'n polisiebeampte van sodanige grond verwyder word binne 'n tydperk in die bevel gespesifiseer.

31. Wanneer iemand beskuldig word van 'n oortreding van enigeen van die bepalings van hierdie Proklamasie, rus die las op die beskuldigde om te bewys dat hy wettiglik gemagtig was tot die handeling of versuim waarvan hy beskuldig word.

32. (1) Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig by Proklamasies Nos. 56 van 1954, 303 van 1957, 46 van 1961 (Republiek), 114 van 1963, en Proklamasie No. 37 van 1961 (Republiek) behalwe waar hulle op die Transkei van toepassing is, soos in die Transkeise Grondwet, 1963 (Wet No. 48 van 1963), beskryf, Proklamasie No. 102 van 1931 en die Goewermentskennisgewings in die laaste kolom van die Aanhangsel hiervan genoem, word hierby herroep.

(2) Enige vasstelling, reël, kennisgewing, bevel, instruksie, beperking, verbod, magtiging, goedkeuring, toestemming, vrystelling, sertifikaat of dokument gedoen, voorgeskryf, uitgereik, gegee, opgelê of verleen en enige ander stappe gedoen kragtens die bepalings van Proklamasie No. 116 van 1949 word geag kragtens die ooreenstemmende bepalings van hierdie Proklamasie gedoen, voorgeskryf, uitgereik, gegee, opgelê of verleen te gewees het.

33. Hierdie Proklamasie kan vir alle doeleindes as die Proklamasie op Verbeteringsgebiede aangehaal word.

(5) obstructs in any manner the approaches to any public watering place or fouls or defiles the water at or in such watering place;

(6) fails to comply with or disregards any order, demand, direction, rule, instruction or prohibition lawfully made or given by the Bantu Affairs Commissioner in terms of this Proclamation;

(7) without lawful authority passes through or over any fence in a betterment area except at a gate or stile;

(8) fails to close any gate through which he has passed, in any fence in or bordering on a betterment area;

(9) obstructs or hinders or interferes with any person carrying out any duty, function or obligation imposed upon such person in terms of this Proclamation.

29. Any person who contravenes any of the provisions of this Proclamation shall be liable—

(i) on first conviction to a fine not exceeding twenty rand or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding twenty days;

(ii) on a second or subsequent conviction to a fine not exceeding fifty rand or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding fifty days.

30. (1) A court convicting any person of an offence under sub-section (1) of section *eleven* or sub-section (1) of section *twelve* shall, in addition to any other penalty, order the person so convicted to remove the stock in respect of which the conviction took place beyond the borders of the betterment area not later than a date specified in the order, and if any such stock is found within the betterment area after that date, the Bantu Affairs Commissioner may declare all or any of such stock forfeited to the Trust.

(2) A court convicting any person of an offence under sub-section (6) of section *twenty-eight* may in addition to any other penalty order the person so convicted to be removed from such land by any police officer within a period to be specified in the order.

31. Where any person is charged with a contravention of any of the provisions of this Proclamation, the burden of proving that he had lawful authority for the act or omission with which he is charged shall rest upon the person charged.

32. (1) Proclamation No. 116 of 1949, as amended by Proclamations Nos. 56 of 1954, 303 of 1957, 46 of 1961 (Republic), 114 of 1963 and Proclamation No. 37 of 1961 (Republic) except in their application to the Transkei as described in the Transkei Constitution Act, 1963 (Act No. 48 of 1963), Proclamation No. 102 of 1931 and the Government Notices listed in the last column of the Annexure hereto are hereby repealed.

(2) Any assessment, rule, notice, order, instruction, restriction, prohibition, authority, approval, permission, exemption, certificate or document made, issued, given or granted and any other action taken under the provisions of Proclamation No. 116 of 1949 shall be deemed to have been made, issued, given, granted or taken under the corresponding provisions of this Proclamation.

33. This Proclamation may be cited for all purposes as the Betterment Areas Proclamation.

AANHANGSEL.

1. Grondeenhede wat geag word verbeteringsgebiede te wees [artikel 3 (2)].
2. Lys van Goewermentskennisgewings herroep (artikel 32).

Vir die doeleindes van hierdie Aanhangsel omvat—

„ reservaat " „ Bantoereservaat "; en beteken—

„ stamgebied " die stamgebied kragtens artikel *vyf* van die Wet omskryf, maar uitgesonderd enige gedeelte van sodanige gebied wat ingevolge artikel *drie* (1) van hierdie Proklamasie geag word 'n verbeteringsgebied te wees;

„ wyk " die regsgebied van 'n kaptein.

KAAPSE AFGESONDERDE GEBIEDE.

Grondeenhede wat geag word verbeteringsgebiede te wees (beskrywing, naam waaronder bekend en nommer):—

CATHCART-DISTRIK.

Sendingstasie.	*Goewermentskennisgewings herroep.*
Goshen	1928/42

OOS-LONDEN-DISTRIK.

Lokasie.

Kwelegha	574/50
Mncotsho	1010/59
Mooiplaats	1011/59
Tshabo	846/60

FORT BEAUFORT-DISTRIK.

Lokasie.

Mazorka (gedeelte van Heald Town-Fingolokasie)	2368/46

GLEN GREY-DISTRIK.

Plaas.

Bangindlala No. 5, bladsy 1	
Perseel No. 572	
Skoolperseel No. 528	

Lokasie.

Agnes No. 10	
Bengu No. 1	
Bolotwa No. 14	
Bo-Ndonga No. 22	
Buffelsdoorns No. 5	
Cacadu No. 17	
Kundulu No. 13	1920/39
Lady Frere (Ngcuka) No. 2A	2176/52
Lady Frere (Cumakala) No. 2B	2177/52
Lante No. 16	170/53
Macibeni No. 12	410/53
Macubeni No. 3	2051/62
Mbinzana No. 15	869/63
Mhlanga No. 21	
Mkapusi No. 4	
Mount Arthur No. 19	
Nonesi No. 11	
Qoqodala No. 9	
Rodana No. 18	
Three Crowns No. 22	
Vaalbank No. 7	
Zwartwater No. 6	
Zingqutu No. 8	

HERBERT-DISTRIK.

Lokasie.

Baviaanskrantz Nos. 1 en 2	
Boomplaats No. 3	
Plaatdrift No. 5	352/46
Schmidtsdrift No. 4	
Sivonel No. 6	

HERSCHEL-DISTRIK.

Lokasie.

Bamboespruit	
Bensonvale No. 7	
Bhebeza	
Blikana	
Bo-Telle	
Esilindini	
Governor's Drift	
Jozana's Hoek	
Khiba	1172/39
Krommespruit	396/50
Madakana	678/59
Majuba Nek	1358/59
Ndofela	477/60
Onder-Telle	1885/62
Palmietfontein	613/64
Pelandaba	
Rietfontein	
Rooiwal	
Sterkspruit	
Thabalesoba	
Tugela	
Tyinindini	
Wittebergen	

ANNEXURE.

1. Land Units deemed to be betterment areas [section 3 (2)].
2. List of Government Notices repealed (section 32).

For the purposes of this Annexure—

" reserve " includes " Bantu reserve ";

" tribal area " means the tribal area defined in terms of section *five* of the Act, but excluding any portion of such area which is deemed to be a betterment area in terms of section *three* (1) of this Proclamation.

" ward " means the area under the jurisdiction of a chief.

CAPE SCHEDULED AREAS.

Land units deemed to be betterment areas (description, name known by and number):—

CATHCART DISTRICT.

Mission Station.	*Government Notices repealed.*
Goshez	1928/42

EAST LONDON DISTRICT.

Location.

Kwelegha	574/50
Mncotsho	1010/59
Mooiplaats	1011/59
Tshabo	846/60

FORT BEAUFORT DISTRICT.

Location.

Mazorka (portion of Heald Town-Fingo Location)	2368/46

GLEN GREY DISTRICT.

Farm.

Bangindlala No. 5, page 1	
Lot No. 572	
School Lot No. 528	

Location.

Agnes No. 10	
Bengu No. 1	
Bolotwa No. 14	
Buffelsdoorns No. 5	
Cacadu No. 17	
Kundulu No. 13	
Lady Frere (Ngcuka) No. 2A	1920/39
Lady Frere (Cumakala) No. 2B	2176/52
Lante No. 16	2177/52
Macibeni No. 12	170/53
Macubeni No. 3	410/53
Mbinzana No. 15	2051/62
Mhlanga No. 21	869/63
Mkapusi No. 4	
Mount Arthur No. 19	
Nonesi No. 11	
Qoqodala No. 9	
Rodana No. 18	
Three Crowns No. 22	
Upper Ndonga No. 20	
Vaalbank No. 7	
Zwartwater No. 6	
Zingqutu No. 8	

HERBERT DISTRICT.

Location.

Baviaanskrantz Nos. 1 and 2	
Boomplaats No. 3	
Plaatdrift No. 5	352/46
Schmidtsdrift No. 4	
Sivonel No. 6	

HERSCHEL DISTRICT.

Location.

Bamboespruit	
Bensonvale No. 7	
Bhebeza	
Blikana	
Esilindini	
Governor's Drift	
Jozana's Hoek	
Khiba	
Krommespruit	1172/39
Lower Telle	396/50
Madakana	678/59
Majuba Nek	1358/59
Ndofela	477/60
Palmietfontein	1885/62
Pelandaba	613/64
Rietfontein	
Rooiwal	
Sterkspruit	
Thabalesoba	
Tugela	
Tyinindini	
Upper Telle	
Wittebergen	

	Goewermentskennisgewings herroep.
KEISKAMMAHOEK-DISTRIK.	
Lokasie.	
Bo-Nqumeyo	
Bo-Rabula	
Burnshill	
Cata	
Dontsa	
Gwiligwili No. 9	2260/47
Gxulu	2262/47
Mbens	2834/48
Mnyameni	253/60
Mtwaku	682/64
Nqolonqolo	
Onder-Nqumeyo	
Onder-Rabula	
Sanyokwe	
Wolfrivier No. 6	
KING WILLIAM'S TOWN-DISTRIK.	
Lokasie.	
Balasi	
Bo-Izeleni No. 56	
Bulembu	
Dikidikana	
Donnington	
Dongwe	
Dube	
Godidi No. 51	
Gqodi	
Gwaba No. 57	
Izeleni No. 35	
Izinyoka No. 26	
Jan Tshatshu No. 14	
Joseph Williams	
Kalana No. 53	
Kolele	
Kwalini	
Kwelerana No. 29	
Mabaleni	
Mabongo	
Macibi No. 22	
Mamata	
Masele	
Masingata No. 28	
Matebese No. 20	
Mdizeni	
Mdubungela	
Menziwe	
Mlakalaka	
Mncotsho	
Mntlabati	791/39
Mtati No. 2	2511/49
Mtati Siwani No. 58	24/50
Mtombe	2258/50
Mtwaku	466/54
Mtyolo	1109/55
Mxaxo	1007/56
Mzantsi	1809/58
Ngcamngeni No. 13	
Ngqokweni	
Ngxwalane	
Noncampa	
Nonibe	
Ntsikizini No. 62	
Nxwashu	
Nyatyora	
Peelton	
Pirie No. 4	
Punzana	
Qaga	
Qaukeni No. 45	
Qongqota	
Qugqwala No. 33	
Rhayi	
Sheshegu	
Skobeni	
Tapushe No. 61	
Tolofiyeni No. 15	
Tshatshus (Jan)	
Tshoxa	
Twecu	
Tyusha No. 7	
Tyutyu	
Umtati	
Xengxe No. 47	
Zalara	
Sending.	
Anders	—

	Government Notices repealed.
KEISKAMMAHOEK DISTRICT.	
Location.	
Burnshill	
Cata	
Dontsa No. 9	
Gwiligwili	
Gxulu	
Lower Nqumeyo	2260/47
Lower Rabula	2262/47
Mbens	2834/48
Mnyameni	253/60
Mtwaku	682/64
Nqolonqolo	
Upper-Nqumeyo	
Upper-Rabula	
Wolf River No. 6	
Zanyokwe	
KING WILLIAM'S TOWN DISTRICT.	
Location.	
Balasi	
Bulembu	
Dikidikana	
Donnington	
Dongwe	
Dube	
Godidi No. 51	
Gqodi	
Gwaba No. 57	
Izeleni No. 35	
Izinyoka No. 26	
Jan Tshatshu No. 14	
Joseph Williams	
Kalana No. 53	
Kolele	
Kwalini	
Kwelerana No. 29	
Mabaleni	
Mabongo	
Macibi No. 22	
Mamata	
Masele	
Masingata No. 28	
Matebese No. 20	
Mdizeni	
Mdubungela	
Menziwe	
Mlakalaka	
Mncotsho	
Mntlabati	791/39
Mtati No. 2	2511/49
Mtati Siwani No. 58	24/50
Mtombe	2258/50
Mtwaku	466/54
Mtyolo	1109/55
Mxaxo	1007/56
Mzantsi	1809/58
Ngcamngeni No. 13	
Ngqokweni	
Ngxwalane	
Noncampa	
Nonibe	
Ntsikizini No. 62	
Nxwashu	
Nyatyora	
Peelton	
Pirie No. 4	
Punzana	
Qaga	
Qaukeni No. 45	
Qongqota	
Qugqwala No. 33	
Rhayi	
Sheshegu	
Skobeni	
Tapushe No. 61	
Tolofiyeni No. 15	
Tshatshus (Jan)	
Tshoxa	
Twecu	
Tyusha No. 7	
Tyutyu	
Umtati	
Upper Izeleni No. 56	
Xengxe No. 47	
Zalara	
Mission.	
Others	—

	Goewermentskennisgewings herroep.
KURUMAN-DISTRIK.	
Reservaat.	
Bothetheletse	
Gatlhose	
Khuis	212/52
Manyeding	1008/61
Maramane	1886/62
Mcwatsaneng	532/63
Nuwe Smauswane	
Onder-Kuruman	
Vlakfontein	
MAFEKING-DISTRIK.	
Stamgebied.	
Barolong Boo Ratlou Ramaribastam (Phitzani)	254/60
MIDDELDRIFT-DISTRIK.	
Lokasie.	
Annshaw No. 9	
Debe Marela No. 31	
Dikidikana No. 32	
Dwashu No. 15	
Ebenezer Mlambiso	
Plaas C No. 37	
Hashe No. 12	
Kante (Plaas B) No. 36	
Knapp's Hope	
Koloni	
Mayipase No. 26	
Mbizana No. 19	
Mdizeni No. 27	
Mfiki No. 10	
Mnqaba No. 29	686/60
Mxumbu No. 22	2051/50
Ncera No. 14	2073/56
Ngcabasa	1437/57
Ngqolowa	1009/59
Ngqele No. 13	1071/61
Ngwenya	1237/63
Njwara No. 18	
Peuleni	
Qanda No. 21	
Quma (Cildara) No. 5	
Regu (Saki se) No. 17	
Tuntyuza	
Umzenana en Mamas (Plaas A) No. 24	
Zali	
Zibi	
Zihlahleni No. 25	
Zigodle No. 35	
Xukwane No. 28	
PEDDIE-DISTRIK.	
Plaas.	
Dank-den-Goewerneur	
Lokasie.	
Dabi se	
Jaji se	
Kwnkwezi se	2259/47
Matomela se	2513/49
Msutu se	999/55
Nyaniso se	476/60
Pato's Kop Fingo (bekend as Tuku-)	843/60
Woodlands	1166/63
Zulu se of Tyefu se	
Sendingstasie.	
D'Urban	
Newtondale	
POSTMASBURG-DISTRIK.	
Lokasie.	
Skeynfontein en Groenwater	688/45
QUEENSTOWN-DISTRIK.	
Lokasies.	
Oxkraal en Kamastone, bestaande uit Sublokasies Nos. 1–20, die plaas High Meadows, Lesseyton-lokasie en Lesseyton-sendingreservaat	1853/53 735/57 736/57 868/63
STUTTERHEIM-DISTRIK.	
Reservate.	
Wartburg	264/48
Umgwali	513/59
TAUNG-DISTRIK.	
Lokasie.	
Driefontein	
Mamutla	
Mayeakgoro	
Mayen	
Sekin	454/54
Seodin	409/58
Shalen	1095/60
Stamgebied.	
Bagamaidestam	
Bapuduhuchwanestam	

	Government Notices repealed.
KURUMAN DISTRICT.	
Reserve.	
Bothetheletse	
Gatlhose	
Khuis	212/52
Lower Kuruman	1008/61
Manyeding	1886/62
Maramane	532/63
Mcwatsaneng	
Nuwe Smauswane	
Vlakfontein	
MAFEKING DISTRICT.	
Tribal Area.	
Barolong Boo Ratlou Ramariba Tribe (Phitsani)	254/60
MIDDLEDRIFT DISTRICT.	
Location.	
Annshaw No. 9	
Debe Marela No. 31	
Dikidikana No. 32	
Dwashu No. 15	
Ebenezer Mlambiso	
Farm C No. 37	
Hashe No. 12	
Kante (Farm B) No. 36	
Knapp's Hope	
Koloni	
Mayipase No. 26	
Mbizana No. 19	
Mdizeni No. 27	
Mfiki No. 10	686/40
Mnqaba No. 29	2051/50
Mxumbu No. 22	2073/56
Ncera No. 14	1437/57
Ngcabasa	1009/59
Ngqolowa	1071/61
Ngqele No. 13	1237/63
Ngwenya	
Njwara No. 18	
Peuleni	
Qanda No. 21	
Quma (Cildara) No. 5	
Regu (Saki's) No. 17	
Tuntyuza	
Umzenana and Mamas (Farm A) No. 24	
Zali	
Zibi	
Zihlahleni No. 25	
Zigodle No. 35	
Xukwane No. 28	
PEDDIE DISTRICT.	
Farm.	
Dank-den-Goewerneur	
Location.	
Dabi's	
Jaji's	
Kwenkwenzi's	
Matomela's	2259/47
Msutu's	2513/49
Nyaniso's	999/55
Pato's Kop Fingo (known as Tuku-)	476/60
Woodlands	843/60
Zulu's or Tyefu's	1166/63
Mission Station.	
D'Urban	
Newtondale	
POSTMASBURG DISTRICT.	
Locations.	
Skeynfontein and Groenwater	688/45
QUEENSTOWN DISTRICT.	
Locations.	
Oxkraal and Kamastone, comprising Sub-locations Nos. 1–20, the farm High Meadows, Lesseyton Location and Lesseyton Mission Reserve	1853/53 735/57 736/57 868/63
STUTTERHEIM DISTRICT.	
Reserve.	
Wartburg	264/48
Umgwali	513/59
TAUNG DISTRICT.	
Location.	
Driefontein	
Mamutla	
Mayeakgoro	
Mayen	
Sekin	544/54
Seodin	409/58
Shalen	1095/60
Tribal Area.	
Bagamaide Tribe	
Bapuduhuchwane Tribe	

	Goewer-mentskennis-gewings herroep.
VICTORIA-OOS-DISTRIK.	
Weilande.	
Yantolo Gemeenskaplike	
Lokasie.	
Auckland Fingo	1232/39
Ely	405/50
Gqumahashe	1131/56
Gwabeni No. 5	56/57
Kwezana	797/62
Mabandla se	1267/64
Mavuso No. 7	
Mgalo se No. 2	
Ngobe	
Roxeni	
VRYBURG-DISTRIK.	
Reservaat.	
Detsiping	467/54
Gamarona	273/56
Keang	845/60
Kogokgole	847/60
Klein Chwaien	848/60
Motiton Nos. 1 en 2	849/60
Takoon	

NATALSE AFGESONDERDE GEBIEDE.

Grondeenhede wat geag word verbeteringsgebiede te wees (beskrywing, naam waaronder bekend en nommer):—

BERGVILLE-DISTRIK.	
Lokasie.	*Goewer-mentskennis-gewings herroep.*
Bo-Tugela	—
EMPANGENI-DISTRIK.	
Reservaat.	
Gedeelte Onder-Umfolozi No. 7B	1351/62
ENTONJANENI-DISTRIK.	
Gedeelte van Reservaat noord en oos van die Imfulerivier, uitgesonderd die wyk van kaptein Ngangezwe Biyela	2038/52
ESHOWE-DISTRIK.	
Stamgebied.	
Biyela- en die Zoeloestam (elkeen is 'n gedeelte van Reservaat No. 17)	1813/62 257/63
ESTCOURT-DISTRIK.	
Lokasies Nos. 1 en 2	326/41
HARDING-DISTRIK.	
Lokasie.	
Lokasie No. 1	
Lokasie No. 2	
Lokasie No. 3	
Lokasie No. 6	
Lokasie No. 6A	1120/41
Sakayedwa	
Tom Fynn	
Umbambulo	
Umbono	
IXOPO-DISTRIK.	
Lokasie No. 8, St. Michael-sendingreservaat en die stamgebied van die Bekanistam	1194/61 336/63
KRANSKOP-DISTRIK.	
Plase.	
Onderverdelings 2, 4, 5, 6, 7, 8, restant van Onderverdeling 1 en restant, almal van Kranskloof No. 1176 en die resterende Onderverdeling AB van Broedershoek	1433/40
MAHLABATINI-DISTRIK.	
Stamgebiede van die Mpungose- en die Ndebelestam	1151/64
MAPUMULO-DISTIRK.	
Sendingreservaat.	
Isidumbeni	709/51
MSINGA-DISTRIK.	
Stamgebied van die Sitholestam	155/61
NDWEDWE-DISTRIK.	
Lokasie.	
Makhuluseni	2512/49

	Government Notices repealed.
VICTORIA EAST DISTRICT.	
Grazing Lands.	
Yantolo Communal	
Location.	
Auckland Fingo	1232/39
Ely	405/50
Gqumahashe	1131/56
Gwabeni No. 5	56/57
Kwezana	797/62
Mabandla's	1267/64
Mavuso No. 7	
Mgalo's No. 2	
Ngobe	
Roxeni	
VRYBURG DISTRICT.	
Reserve.	
Detsiping	467/54
Gamarona	273/56
Keang	845/60
Kgokgole	847/60
Klein Chwaien	848/60
Motiton Nos. 1 and 2	849/60
Takoon	

NATAL SCHEDULED AREAS.

Land units deemed to be betterment areas (description, name known by and number):—

BERGVILLE DISTRICT.	
Location.	*Government Notices repealed.*
Upper Tugela	—
EMPANGENI DISTRICT.	
Reserve.	
Portion Lower Umfolozi No. 7B	1351/62
ENTONJANENI DISTRICT.	
Portion of reserve north and east of the Imfule River excluding the ward of Chief Ngangezwe Biyela	2038/52
ESHOWE DISTRICT.	
Tribal Area.	
Tribal Area of the Biyela and Zulu Tribes (each being a portion of Reserve No. 17)	1813/62 257/63
ESTCOURT DISTRICT.	
Locations Nos. 1 and 2	326/41
HARDING DISTRICT.	
Location.	
Location No. 1	
Location No. 2	
Location No. 3	
Location No. 6	
Location No. 6A	1120/41
Sakayedwa	
Tom Fynn	
Umbambulo	
Umbono	
IXOPO DISTRICT.	
Location No. 8, St. Michael's Mission Reserve and the Tribal Area of the Bekani Tribe	1194/61 336/63
KRANSKOP DISTRICT.	
Farms.	
Subdivisions 2, 4, 5, 6, 7, 8, remainder of Subdivision 1 and remainder, all of Kranskloof No. 1176, and the remainder of Subdivision AB of Broedershoek	1433/40
MAHLABATINI DISTRICT.	
Tribal Areas of the Mpungose and Ndebele Tribes	1151/64
MAPUMULO DISTRICT.	
Mission Reserve.	
Isidumbeni	709/51
MSINGA DISTRICT.	
Tribal Area of the Sithole Tribe	155/61
NDWEDWE DISTRICT.	
Location.	
Makhuluseni	2512/49

	Goewermentskennisgewings herroep.
NEW HANOVER-DISTRIK.	
(Kyk Pietermaritzburg.)	
NKANDLA-DISTRIK.	
Stamgebied van die Ngonostam	7/63
NONGOMA-DISTRIK.	
Stamgebiede van die Usuthu- en die Mathenistam	1357/59 1878/63
NQUTU-DISTRIK.	
Reservaat No. 18 en die stamgebied van die Ngonostam	1919/46 373/51
PIETERMARITZBURG- EN NEW HANOVER-DISTRIK.	
Plase.	
Restant van Onderverdeling B, Onderverdeling A en restant, almal van Onverwacht No. 1225 en restant van A, restant van a, b, c, d van A, restant van c, d, e, f van A en restant van Onderverdeling D, almal van Aasvogelkrans No. 1233	—
PIETERMARITZBURG-DISTRIK.	
Stamgebiede van Funze Inandi-, Mpumuza-, Nxamalala- en Ximbawyk	855/51 154/61 1085/62
POLELA-DISTRIK.	
Lokasies Nos. 1 en 2	—
PORT SHEPSTONE-DISTRIK.	
Lokasies Nos. 4 en 5 (county Alexandra), No. 5 (county Alfred) en Nos. 5A en 6, Nomnyatuli se en Patwa se Lokasies, en die stamgebied van Masotshawyk	768/55 727/60
RICHMOND-DISTRIK.	
Plaas Mqolombeni en Indaleni-sendingreservaat	2233/52 2234/52
UMZINTO-DISTRIK.	
Lokasie No. 4	—

ORANJE-VRYSTAATSE AFGESONDERDE GEBIEDE.

Grondeenhede wat geag word verbeteringsgebiede te wees (beskrywing, naam waaronder bekend en nommer):—

	Goewermentskennisgewings herroep.
HARRISMITH-DISTRIK.	
Reservaat.	
Witsieshoek	1573/39
THABA NCHU-DISTRIK.	
Reservate.	
Seliba en Thaba Nchu	1009/40 1732/40

TRANSVAALSE BANTOEGEBIEDE.

Grondeenhede wat geag word verbeteringsgebiede te wees (beskrywing, naam en nommer van gebied):—

	Goewermentskennisgewings herroep.
BRONKHORSTSPRUIT-DISTRIK.	
Plaas.	
Rooifontein No. 171	1140/58
Turflaagte No. 146	1150/64
LETABA-DISTRIK.	
Plaas.	
Burgersdorp No. 19 Coblentz No. 666 Craighead No. 643, Gedeelte A Inlesburg No. 20 Miragoma No. 684 Oochock No. 683 Sedan No. 18, Gedeeltes C, H en R Womgololo No. 428	1880/55 1882/57 359/59 1887/59
Lokasie.	
Maake se Mabin Makuba se No. 700 Mogoboya Mohlabas Sekororo	

	Government Notices repealed.
NEW HANOVER DISTRICT.	
(See Pietermaritzburg.)	
NKANDLA DISTRICT.	
Tribal Area of the Ngono Tribe	7/63
NONGOMA DISTRICT.	
Tribal Areas of the Usuthu and Matheni Tribes	1357/59 1878/63
NQUTU DISTRICT.	
Reserve No. 18 and the Tribal Area of the Ngono Tribe	1919/46 373/51
PIETERMARITZBURG AND NEW HANOVER DISTRICTS.	
Farms.	
Remainder of Subdivision B, Subdivision A and remainder, all of Onverwacht No. 1225, and remainder of A, remainder of a, b, c, d, of A, remainder of c, d, e, f of A and remainder of Subdivision D, all of Aasvogelkrans No. 1233	—
PIETERMARITZBURG DISTRICT.	
Tribal Areas of Funze Inandi, Mpumuza, Nxamala-la and Ximba Wards	855/51 154/61 1085/62
POLELA DISTRICT.	
Locations Nos. 1 and 2	—
PORT SHEPSTONE DISTRICT.	
Locations Nos. 4 and 5 (County Alexandra) No. 5 (County Alfred) and Nos. 5A and 6, Nomnyatuli's Patwa's Locations, and the Tribal Area of Masotsha Ward	768/55 727/60
RICHMOND DISTRICT.	
Farm Mqolombeni and Indaleni Mission Reserve	2233/52 2234/52
UMZINTO DISTRICT.	
Location No. 4	—

ORANGE FREE STATE SCHEDULED AREAS.

Land units deemed to be betterment areas (description, name known by and number):—

	Government Notices repealed.
HARRISMITH DISTRICT.	
Reserve.	
Witsieshoek	1573/39
THABA NCHU DISTRICT.	
Reserves.	
Seliba and Thaba Nchu	1009/40 1732/40

TRANSVAAL BANTU AREAS.

Land Units deemed to be betterment areas (description, name and number of area):—

	Government Notices. repealed.
BRONKHORSTSPRUIT DISTRICT.	
Farm.	
Rooifontein No. 171	1140/58
Turflaagte No. 146	1150/64
LETABA DISTRICT.	
Farm.	
Burgersdorp No. 19 Coblentz No. 666 Craighead No. 643, Portion A Inlesburg No. 20 Miragoma No. 684 Oochock No. 683 Sedan No. 18, Portions C, H and R Womgololo No. 428	1880/55 1882/57 359/59 1187/59
Location.	
Maake's Mabin Makuba's No. 700 Mogoboya Mohlabas Sekororo	

	Goewermentskennisgewings herroep.
MARICO-DISTRIK.	
Plaas.	
De Dam van Metsugo No. 38	
Hartebeestfontein No. 102	
Matjiesvallei No. 40	
Strydfontein No. 12	1371/59 317/62
Lokasie.	796/62 404/64
Gopane	
Motswedi	
Ikalafeng	
PIETERSBURG-DISTRIK.	
Plaas.	
Aasvogelkrans No. 265	
Abrahamsfontein No. 603	
Bergzicht No. 653	
Bultfontein No. 640	
Christina No. 644	
Cornelia No. 597	
Eensgevonden No. 645	
Eerste Geluk No. 626	
Eerste Geluk No. 600	
Gemini No. 62	
Goedehoop No. 595	
Kalkspruit No. 633	
Kopermyn No. 252	
Kopermyn No. 259	
Koppie Enkel 638	
Lastfontein No. 607	
Modderput No. 541	
Opgaaf No. 574	
Overdyk No. 147	924/42
Palmietfontein No. 543, gedeelte van	340/59
Palmietfontein No. 609, gedeelte van	2428/49
Pour la Patrie No. 540, gedeelte van	2514/49
Schoonheid No. 74	2810/49
Schoonheid No. 262	2811/49
Strydfontein No. 643	2812/49
Uithoek No. 641	2915/50
Uitzicht No. 635	75/53
Utrecht No. 642	292/55
Vaalwater No. 629	1435/57
Van Wyksput No. 201	86/58
Vlaklaagte No. 636	1782/58
Voorspoed No. 305	844/60
Wachteenbeetjiebosch No. 576	391/62
Wachteenbeetjiebosch No. 578	2072/62
Waschbank No. 637	
Zandfontein No. 639	
Zomersfontein No. 604	
Lokasie.	
Chuene	
Lekgalies	
Mamabulo	
Machichaan	
Mafefe	
Maja	
Matabata	
Matlala se	
Molepo se	
Molietzie	
Mothiba se	
Mphahlele se	
POTGIETERSRUS-DISTRIK.	
Plaas.	
Abbotspoort No. 201	
Arnhem No. 432	
Ballymore No. 433	
Beauty No. 56	
Bellevue No. 808, gedeelte van	
Blinkwater No. 820	
Drenthe No. 778	
Gewenscht No. 165	
Groningen No. 779, gedeelte van	
Haakdoorndraai No. 758, gedeelte van	
Harry Smith No. 200	
Hellem Bricksteen No. 761	2397/55
Imhambane No. 802, gedeelte van	850/60
Kafferskraal No. 55	1086/61
Leyden No. 804	1480/62
Lily No. 47	1881/63
Lisbon No. 288, gedeelte van	
Malokong No. 784	
Malokongskop No. 780	
Martinique No. 171	
Mozambique No. 807, gedeelte van	
Neckar No. 183	
Other World No. 213	
Overysel No. 815	
Platnek No. 108	
Rietfontein No. 45	

	Government Notice repealed.
MARICO DISTRICT.	
Farm.	
De Dam van Metsugo No. 38	
Hartebeestfontein No. 102	
Matjiesvallei No. 40	
Strydfontein No. 12	1371/59 317/62
Location.	796/62 404/64
Gopane	
Motswedi	
Ikalafeng	
PIETERSBURG DISTRICT.	
Farm.	
Aasvogelkrans No. 265	
Abrahamsfontein No. 603	
Bergzicht No. 653	
Bultfontein No. 640	
Christina No. 644	
Cornelia No. 597	
Eensgevonden No. 645	
Eerste Geluk No. 626	
Eerste Geluk No. 600	
Gemini No. 62	
Goedehoop No. 595	
Kalkspruit No. 633	
Kopermyn No. 252	
Kopermyn No. 259	
Koppie Enkel 638	
Lastfontein No. 607	
Modderput No. 541	
Opgaaf No. 574	
Overdyk No. 147	924/42
Palmietfontein No. 543, portion of	340/49
Palmietfontein No. 609, portion of	2428/49
Pour la Patrie No. 540, portion of	2514/49
Schoonheid No. 74	2810/49
Schoonheid No. 262	2811/49
Strydfontein No. 643	2812/49
Uithoek No. 641	2915/50
Uitzicht No. 635	75/53
Utrecht No. 642	292/55
Vaalwater No. 629	1435/57
Van Wyksput No. 201	86/58
Vlaklaagte No. 636	1782/58
Voorspoed No. 305	844/60
Wachteenbeetjiebosch No. 576	391/62
Wachteenbeetjiebosch No. 578	2072/62
Waschbank No. 637	
Zandfontein No. 639	
Zomersfontein No. 604	
Location.	
Chuene	
Lekgalies	
Mamabulo	
Machichaan	
Mafefe	
Maja	
Matabata	
Matlala's	
Molepo's	
Molietzie	
Mothiba's	
Mphahlele's	
POTGIETERSRUS DISTRICT.	
Farm.	
Abbotspoort No. 201	
Arnhem No. 432	
Ballymore No. 433	
Beauty No. 56	
Bellevue No. 808, portion of	
Blinkwater No. 820	
Drenthe No. 778	
Gewenscht No. 165	
Groningen No. 779, portion of	
Haakdoorndraai No. 758, portion of	
Harry Smith No. 200	2397/55
Hellem Bricksteen No. 761	850/60
Imhambane No. 802, portion of	1086/61
Kafferskraal No. 55	1480/62
Leyden No. 804	1881/63
Lily No. 47	
Lisbon No. 288, portion of	
Malokong No. 784	
Malokongskop No. 780	
Martinique No. 171	
Mozambique No. 807, portion of	
Neckar No. 183	
Other World No. 213	
Overysel No. 815	
Platnek No. 108	
Rietfontein No. 45	

	Goewer-mentskennis-gewings herroep.
Rooiboschbaak No. 107	
Ryswyk No. 706	
Schoonoord No. 786	
Taaiboschlaagte No. 163	
Tiberius No. 702	
Vaalkop No. 819	
Vliegekraal No. 783	2397/55
Vogelstruisfontein No. 765	850/60
Vriesland No. 781	1086/61
Zwartfontein No. 818	1480/62
	1881/63
Lokasie.	
Bakensberg	
Mapela	
Vaaltyn	
Zebediela No. 123	

PRETORIA-DISTRIK.

Plaas.	
Leeuwkraal No. 92	
Tweefontein No. 94	316/62
Haakdoornfontein No. 55, gedeelte van gedeelte van Gedeelte 1 en Gedeelte B van Gedeelte 1	

RUSTENBURG-DISTRIK.

Plaas.	
Application No. 398	
Cyferkuil No. 330	
Doornpoort No. 57, gedeelte van	
Elandsfontein No. 69	
Geluk No. 24, gedeelte van	
Holfontein No. 361	
Koedoesfontein No. 42	
Kraalhoek No. 399	
Kruidfontein No. 40	
Legkraal No. 45	
Middelkuil No. 8, gedeelte van	
Modderkuil No. 39	
Ramakokskraal No. 25	
Rhenosterkop No. 251	
Rhenosterkraal No. 132	1436/57
Ruighoek No. 169, Gedeeltes B, G en gedeelte van Gedeelte F	331/58
	332/58
Rooderand No. 46, gedeelte van	50/61
Saulspoort No. 38, gedeelte van	611/64
Schaapkraal No. 170	612/64
Spitskop No. 410, gedeelte van	
Syferkuil No. 9, gedeelte van	
Turflaagte No. 163	
Varkensvlei No. 403, gedeelte en resterende gedeelte	
Vogelstruiskraal No. 400	
Vogelstruisnek No. 173, gedeelte van	
Welgeval No. 171	
Welgewaagd No. 133	
Wildebeestkuil No. 7	
Wilgerspruit No. 2	
Witfontein No. 396	
Zandfontein No. 37	

SIBASA-DISTRIK.

Plaas.	
Dzwerani No. 22	
Lomondo No. 252	1247/59
Nieuw Engeland No. 60	1248/59
	795/62
Stamgebied van die	1617/63
Bavenda (kaptein Frank Booi)	1049/64
Bavenda (kaptein Tshivhase)	
Shangaan (hoofman George Nkuri)	

Stamowerheid van—	*Omskryf in Goewer-mentskennis-gewingno.*
Mphaphulistam	2515/54

SOUTPANSBERG-DISTRIK.

Plaas.	*Goewer-mentskennis-gewings herroep.*
Honingfontein No. 125	
Leeuwkraal No. 492	
M'Pefu No. 202	
Msekwa No. 194	
Norfolk No. 295, gedeelte van	
Sendedzane No. 200	
Seville No. 250, gedeelte van	1070/55
	553/58
Lokasie.	1139/58
Kutama No. 225	1152/64
Mamaila se	
Mamareemas	
Matok se	
Molema se	
Ramagoep se	
Senthimula	

	Government Notices repealed.
Rooiboschbaak No. 107	
Ryswyk No. 706	
Schoonoord No. 786	
Taaiboschlaagte No. 163	
Tiberius No. 702	
Vaalkop No. 819	
Vliegekraal No. 783	2397/55
Vogelstruisfontein No. 765	850/60
Vriesland No. 781	1086/61
Zwartfontein No. 818	1480/62
	1881/63
Location.	
Bakensberg	
Mapela	
Vaaltyn	
Zebediela No. 123	

PRETORIA DISTRICT.

Farm.	
Leeuwkraal No. 92	
Tweefontein No. 94	316/62
Haakdoornfontein No. 55, portion of portion of Portion 1 and Portion B of Portion 1	

RUSTENBURG DISTRICT.

Farm.	
Application No. 398	
Cyferkuil No. 330	
Doornpoort No. 57, portion of	
Elandsfontein No. 69	
Geluk No. 24, portion of	
Holfontein No. 361	
Koedoesfontein No. 42	
Kraalhoek No. 399	
Kruidfontein No. 40	
Legkraal No. 45	
Middelkuil No. 8, portion of	
Modderkuil No. 39	
Ramakokskraal No. 25	
Rhenosterkop No. 251	
Rhenosterkraal No. 132	1436/57
Ruighoek No. 169, Portions B, G and portion of Portion F	331/58
	332/58
Rooderand No. 46, portion of	50/61
Saulspoort No. 38, portion of	611/64
Schaapkraal No. 170	612/64
Spitskop No. 410, portion of	
Syferkuil No. 9, portion of	
Turflaagte No. 163	
Varkensvlei No. 403, Portion A and remaining extent	
Vogelstruiskraal No. 400	
Vogelstruisnek No. 173, portion of	
Welgeval No. 171	
Welgewaagd No. 133	
Wildebeestkuil No. 7	
Wilgerspruit No. 2	
Witfontein No. 396	
Zandfontein No. 37	

SIBASA DISTRICT.

Farm.	
Dzwerani No. 22	
Lomondo No. 252	1247/59
Nieuw Engeland No. 60	1248/59
	795/62
Tribal Area of the—	1617/63
Bavenda (Chief Frank Booi)	1049/64
Bavenda (Chief Tshivhase)	1247/59
Shangaan (Headman George Nkuri)	

Tribal Authority Area of—	*Defined in Government Notice No.*
Mphaphuli Tribal Authority	2515/54

SOUTPANSBERG DISTRICT.

Farm.	*Government Notices repealed.*
Honingfontein No. 125	
Leeuwkraal No. 492	
M'Pefu No. 202	
Msekwa No. 194	
Norfolk No. 295, portion of	
Sendedzane No. 200	
Seville No. 250, portion of	1070/55
	553/58
Location.	1139/58
Kutama No. 225	1152/64
Mamaila's	
Mamareemas	
Matok's	
Molema's	
Ramagoep's	
Senthimula	

	Goewermentskennisgewings herroep.
SWARTRUGGENS-DISTRIK.	
Plaas.	
Blinkklippen No. 201, gedeelte van	
Bultfontein No. 204	
Elandsdoorns No. 144	
Klippan No. 142	
Leeuwkop No. 140	
Mabieskraal No. 161	
Naauwpoort No. 137	
Lokasie.	1476/63
Putsfontein No. 159, gedeelte van	
Rhenosterboom No. 121, gedeelte van	
Syferfontein No. 178, Gedeeltes A, L, M en resterende gedeelte	
Tambootierand No. 143	
Tweelaagte No. 175, gedeelte van	
Vlakfontein No. 164	
Vlakplaats No. 157, Gedeelte B	
WARMBAD-DISTRIK.	
Plaas.	
Bles No. 58	
Bultfontein No. 174	
Goedgewaagd No. 62, resterende gedeelte, en Gedeeltes 1, 2 en 3 van Gedeelte A	1778/62 1815/62
Haakdoornlaagte No. 167	2066/62
Pankoppen No. 36	1865/63
Witgatboom No. 63	
Wynandskraal No. 64	
Ruigtesloot No. 160	
WATERBERG-DISTRIK.	
Plaas.	
Bossche Diesch No. 53	—
Pic van Teneriffe No. 470	—
Sonkwa Stad No. 471	—

No. 1017.] [9 Julie 1965.

BAHURUTSHESTREEKSOWERHEID. — GEBIED ZEERUST, DISTRIK MARICO: HEFFING VAN BELASTING.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel *ses* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), sy goedkeuring te heg aan die heffing deur die Bahurutshestreeksowerheid van 'n belasting van twee rand per jaar vir die jare 1965 tot en met 1969 van elke volwasse manlike Bantoe wat gewoonlik woonagtig is in die gebied ten opsigte waarvan genoemde streeksowerheid ingestel is ten einde fondse in te samel vir die oprigting van 'n sekondêre skool en om voornoemde streeksowerheid in staat te stel om sy werksaamhede soos uiteengesit in artikel *vyf* van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, uit te voer.

Die belasting is betaalbaar met ingang van die jaar 1965 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan ten opsigte van die jaar 1965 en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is. F.55/6/4/5.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

No. 1020.] [9 Julie 1965.

DEMARKASIE VAN STAATSBOSGROND.

Aangesien aan die vereistes van die Wet, soos vervat in artikel *nege* van die Boswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), soos gewysig, voldoen is in verband met die voorgenome demarkasie van ondergenoemde gebied, geleë in die distrik Ermelo en voorheen genoem in Goewermentskennisgewing No. 245 van 26 Februarie 1965, verklaar die Minister van Bosbou, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde artikel van genoemde Wet, hierby die betrokke gebied tot gedemarkeerde bos.

	Government Notices repealed.
SWARTRUGGENS DISTRICT.	
Farm.	
Blinkklippen No. 201, portion of	
Bultfontein No. 204	
Elandsdoorns No. 144	
Klippan No. 142	
Leeuwkop No. 140	
Mabieskraal No. 161	
Naauwpoort No. 137	
Location.	1476/63
Putsfontein No. 159, portion of	
Rhenosterboom No. 121, portion of	
Syferfontein No. 178, Portions A, L. M and remaining extension	
Tambootierand No. 143	
Tweelaagte No. 175, portion of	
Vlakfontein No. 164	
Vlakplaats No. 157, portion B	
WARM BATHS DISTRICT.	
Farm.	
Bles No. 58	
Bultfontein No. 174	
Goedgewaard No. 62, remaining extension and Portions 1, 2 and 3 of Portion A	1778/62 1815/62
Haakdoornlaagte No. 167	2066/62
Pankoppen No. 36	1865/63
Witgatboom No. 63	
Wynandskraal No. 64	
Ruigtesloot No. 160	
WATERBERG DISTRICT.	
Farm.	
Bossche Diesch No. 53	—
Pic van Teneriffe No. 470	—
Sonkwa Stad No. 471	—

No. 1017.] [9 July 1965.

BAHURUTSHE REGIONAL AUTHORITY.—ZEERUST AREA, MARICO DISTRICT: LEVY OF RATE.

The State President has been pleased, in terms of section *six* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to approve the Bahurutshe Regional Authority levying a rate of two rand per annum for the years 1965 to 1969, inclusive, on each male adult Bantu ordinarily resident in the area in respect of which the said Regional Authority has been established in order to collect funds for the erection of a secondary school and to enable the aforementioned Regional Authority to carry out its functions as set forth in section *five* of the said Bantu Authorities Act, 1951.

The rate is payable with effect from the year 1965 and shall become due and payable on the date of publication hereof in respect of the year 1965 and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation. F.55/6/4/5.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

No. 1020.] [9 July 1965.

DEMARCATION OF STATE FOREST LAND.

The requirements of the law as set forth in section *nine* of the Forest Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), as amended, having been complied with in regard to the proposed demarcation of the undermentioned area, situated in the District of Ermelo and previously referred to in Government Notice No. 245, dated 26th February, 1965, the Minister of Forestry, under the powers vested in him by the said section of the said Act, hereby declares the area in question to be demarcated forest.

BYLAE.

Distrik.	Beskrywing van grond.	Oppervlakte.	
		Morg.	Vierkante roede.
Ermelo...	Resterende gedeelte van Gedeelte B van Ferniehaugh No. 70–IT, samestellende gedeelte No. 7 van Jessievalebosreservaat No. 711	517	227
Ermelo...	Resterende gedeelte van Gedeelte van Ringkink No. 229–IT, samestellende gedeelte No. 4 van Umpilusibosreservaat No. 723	444	470
Ermelo...	Gedeelte 1 van die plaas Spring Grove No. 227–IT, samestellende gedeelte No. 5 van Umpilusibosreservaat No. 723	794	007

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 1011.] [9 Julie 1965.

VOORGESTELDE VERLENING VAN TOESTEMMING AAN DIE FIRMA WALKER BAY CANNERS (PTY.), LTD., OM SEEWIER LANGS DIE STRAND IN DIE AFDELING CALEDON TE VERSAMEL.

Hierby word ingevolge artikel *drie* (5) van die Strandwet, 1935, bekendgemaak dat die Minister van Lande van voorneme is om toestemming aan die maatskappy Walker Bay Canners (Pty.), Ltd., van Hermanus, te verleen om uitgespoelde seewier langs die ongeveer 10-myl-kusstrook tussen die suidelike grens aan De Kelders en Hermanus se munisipale grens, afdeling Caledon, te versamel.

'n Liggingsplan waarop die voorgestelde gebied aangetoon word, lê ter insae in die kantore van die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Grand Paradesentrum, Trafalgar Place, Kaapstad, en die Sekretaris, Afdelingsraad, Caledon.

(Lande D. 16328/50/8.)

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 1025.] [9 Julie 1965.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N WERGEWERSORGANISASIE.

Ek, Johan Gert Hendrik Botha, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens subartikel (2) van artikel *vier*, soos toegepas by subartikel (5) van artikel *sewe*, van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om verandering van die registrasiebestek van die Master Masons' and Quarry Owners' Association (S.A.), waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat beswaar teen so 'n verandering het, word hierby versoek om sodanige beswaar binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p/a die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

SCHEDULE.

District.	Description of Land.	Area.	
		Morgen.	Square Roods.
Ermelo...	Remaining extent of Portion B of Ferniehaugh No. 70–IT, component No. 7 of Jessievale Forest Reserve No. 711	517	227
Ermelo...	Remaining extent of Portion of Ringkink No. 229–IT, component No. 4 of Umpilusi Forest Reserve No. 723	444	470
Ermelo...	Portion 1 of the farm Spring Grove No. 227–IT, component No. 5 of Umpilusi Forest Reserve No. 723	794	007

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 1011.] [9 July 1965.

PROPOSED GRANTING OF PERMISSION TO MESSRS. WALKER BAY CANNERS (PTY.), LTD., TO COLLECT SEAWEED ALONG THE SEASHORE, DIVISION OF CALEDON.

Notice is hereby given in terms of section *three* (5) of the Sea-shore Act, 1935, that the Minister of Lands proposes to grant permission to the company Walker Bay Canners (Pty.), Ltd., of Hermanus, to collect cast-up seaweed from the approximately 10-mile stretch of seashore situated between the southern boundary of De Kelders and the Hermanus municipal boundary, Division of Caledon.

A locality plan indicating the proposed area, lies for inspection at the offices of the Regional Representative, Department of Lands, Grand Parade Centre, Trafalgar Place, Cape Town, and the Secretary, Divisional Council, Caledon.

(Lands D. 16328/50/8.)

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 1025.] [9 Julie 1965.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION.

I, Johan Gert Hendrik Botha, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *four*, as applied by sub-section (5) of section *seven*, of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for a variation of scope of registration of the Master Masons' and Quarry Owners' Association (S.A.), particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered employers' organisation having objections to such variation, is hereby invited to submit such objections, in writing, to me, c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABEL.

Naam van werkgewersorganisasie	Master Masons' and Quarry Owners' Association (S.A.).
Datum waarop aansoek ingedien is	4 Mei 1965.
Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Werkgewers betrokke by die Klipnywerheid in die Republiek van Suid-Afrika. „ Klipnywerheid " beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigerwyse te beperk, die nywerheid waarin werkgewer en werknemer met mekaar geassosieer is met die doel om monumentklipwerk, grafstene en gedenkstene op te rig, te voltooi, op te krap, te herstel, in stand te hou of te verander, en omvat ook alle werk wat uitgevoer of verrig word deur persone daarin wat betrokke is by klipmesselwerk soos die voorbereiding van klip vir geboue, sier-, gedenksteen- of ander klipwerk, en ook die uitgrawing, winning en/of breek van klip. „ Klipmesselwerk " beteken en omvat klipkapwerk en klipbouwerk (ook die kap van klip vir en die bou van sier-, monument- en gedenkstene), die betonnering en vassit of bou van voor gegiete of kunsklip of -marmer, mosa ekplaveiwerk, voegstryking van muur- en vloerteëls, die bediening van klipwerkmasjinerie en die skerpmaak van klipmesselaarsgereedskap, afgesien daarvan of die artikel wat gebruik word, gemaak of voorberei is deur die persoon wat die aanbringwerk in die gebou of bouwerk doen of nie. „ Klip " beteken en omvat graniet, noriet, marmer, sandsteen of enige natuurlike klip wat gewoonlik vir die oprigting van geboue, bouwerke en monumente gebruik word.
Belange en gebiede ten opsigte waarvan applikant geregistreer is	Werkgewers betrokke by die Klipnywerheid (soos hierbo omskryf) in die provinsies Transvaal, Natal en die Oranje-Vrystaat en die landdrosdistrikte Albert, Aliwal-Noord, Barkly-Oos, Butterworth, Cathcart, St. Mark's (Confimvaba), Oos-Londen, Elliot, Elliotdale, Engcobo, Fort Beaufort, Glen Grey (Lady Frere), Herschel, Idutywa, Indwe, Kentani, Keiskammahoek, King William's Town, Komgha, Lady Grey, Libode, Maclear, Middledrift, Molteno, Mqanduli, Mount Fletcher, Mount Frere (uitgesonderd daardie gedeelte wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 1287 van 21 Augustus 1959 in die landdrosdistrik Mount Ayliff geval het, Ngqeleni, Nqamakwe, Port St. Johns, Peddie, Queenstown, Qumbu, Sterkstroom, Stockenström, Stutterheim, Tarka, Tsomo, Tsolo, Umtata, Victoria-Oos (Alice), Willowvale, Wodehouse, Xalanga (Cala), Calitzdorp, George, Knysna, Mosselbaai, Oudtshoorn, Riversdal, Uniondale en Joubertina.
Posadres van applikant	Posbus 11359, Johannesburg.
Kantooradres van applikant	Federated-gebou, hoek van Loveday- en De Villiersstraat, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels *vier* en *sewe* van die Wet:—

(*a*) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) van artikel *vier* soos toegepas by subartikel (5) van artikel *sewe*, bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge subartikel (2) van artikel *een* van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.

(*b*) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) van artikel *vier* moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

J. G. H. BOTHA,
Nywerheidsregistrateur.

No. 1033.] [9 Julie 1965.

LOONWET, No. 5 VAN 1957.

ONGESKOOLDE ARBEID, DURBAN, PIETERMARITZBURG EN PINETOWN.

In opdrag van die Adjunk-minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig paragraaf (*a*) van subartikel

TABLE.

Name of employers' organisation	Master Masons' and Quarry Owners' Association (S.A.).
Date on which application was lodged	4th May, 1965.
Interest and area in respect of which application is made	Employers engaged in the Stone Industry in the Republic of South Africa. " Stone Industry " means, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, the industry in which employer and employee are associated for the purpose of erecting, completing, renovating, repairing, maintaining or altering monumental stone work, grave stones and memorials, and shall include all work executed or carried out by persons therein who are engaged in masonry such as the preparation of stone for buildings, ornamental, memorial or other stone work, and shall also include the quarrying, winning and/or crushing of stone. " Masonry " means and includes stone cutting and building (also the cutting of stones for and the building of ornamental, monumental and memorial stone work), concreting and the fixing or building of precast or artificial stone or marble, paving mosaic work, pointing wall and floor tiling, operating of stone working machinery and sharpening of masons' tools, whether or not the fixing in the building or structure is done by the person making or preparing the article used. " Stone " means and includes granite, norites, marble, sand stone, or any natural stones which are ordinarily used in the erection of buildings, structures and monuments.
Interests and area in respect of which applicant is registered	Employers engaged in the Stone Industry (as defined above) in the Provinces of the Transvaal, Natal and the Orange Free State and the Magisterial Districts of Albert, Aliwal North, Barkly East, Butterworth, Cathcart, St. Mark's (Cofimvaba), East London, Elliot, Elliotdale, Engcobo, Fort Beaufort, Glen Grey (Lady Frere), Herschel, Idutywa, Indwe, Kentani, Keiskammahoek, King William's Town, Komgha, Lady Grey, Libode, Maclear, Middledrift, Molteno, Mqanduli, Mount Fletcher, Mount Frere (excluding that portion which, prior to the publication of Government Notice No. 1287 of the 21st August, 1959, fell within the Magisterial District of Mount Ayliff), Ngqeleni, Nqamakwe, Port St. Johns, Peddie, Queenstown, Qumbu, Sterkstroom, Stockenström, Stutterheim, Tarka, Tsomo, Tsolo, Umtata, Victoria East (Alice), Willowvale, Wodehouse, Xalanga (Cala), Calitzdorp, George, Knysna, Mossel Bay, Oudtshoorn, Riversdale, Uniondale and Joubertina.
Postal address of applicant	P.O. Box 11359, Johannesburg.
Office address of applicant	Federated House, cor. of Loveday and De Villiers Streets, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections *four* and *seven* of the Act:—

(*a*) The representativeness of any objecting employers' organisation must in terms of sub-section (4) of section (4) of section *four*, as applied by sub-section (5) of section *seven*, be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged, and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of sub-section (2) of section *one* of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.

(*b*) The procedure laid down in sub-section (2) of section *four* must be followed in connection with any objection lodged.

J. G. H. BOTHA,
Industrial Registrar.

No. 1033.] [9 July 1965.

WAGE ACT, No. 5 OF 1957.

UNSKILLED LABOUR, DURBAN, PIETERMARITZBURG AND PINETOWN.

By direction of the Deputy-Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which

(1) van artikel *dertien* van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

OPMERKING.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Johannesburg, Pretoria, Kaapstad, Durban, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, Kimberley en George. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

BYLAE.

AANBEVELING VAN AFDELING A VAN DIE LOONRAAD AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID.

ONGESKOOLDE ARBEID, DURBAN, PIETERMARITZ EN PINETOWN.

1. GEBIED EN OMVANG VAN DIE VASSTELLING.

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers, uitgesonderd werknemers van plaaslike owerhede, wat ongeskoolde arbeid in die gebied bestaande uit die landdrosdistrikte Durban, Pietermaritzburg en Pinetown in enige van die ondergenoemde bedrywe verrig—

(1) afleweringsdienste, met inbegrip van bodedienste (uitgesonderd aflewering met motoraangedrewe voertuie); (4)
(2) behandeling van timmerhout met hitte of chemikalieë; (31)
(3) bierbrou of die bottel van bier; (1)
(4) bunkerwerk, uitgesonderd in die landdrosdistrik Pietermaritzburg; (2)
(5) distillering van spiritualieë; (6)
(6) ghriesvervaardiging; (10)
(7) goedere vervoer, met inbegrip van die stoor van goedere; (29)
(8) handel in ou metaal; (26)
(9) handel in tweedehandse bottels; (27)
(10) herwinning van afvalglas; (32)
(11) herwinning van afvalpapier; (33)
(12) klipbreek, waar dit nie gesamentlik met klipvergruising onderneem word nie; (24)
(13) kunsmisvervaardiging, uitgesonderd in die munisipale gebiede van Durban en Pinetown of in die gebied van die Gesondheidskomitee van Umbogintwini; (8)
(14) mark- of kommissieagentskappe; (19)
(15) opwekking of verspreiding van elektrisiteit; (9)
(16) passasiersvervoer, alleenlik in die landdrosdistrik Pietermaritzburg; (30)
(17) raffineer of skoonmaak van olie; (25)
(18) skoonmaak van geboue (met inbegrip van vensters); (3)
(19) sloping van geboue; (5)
(20) suiwering, maal, herwinning of verpakking van sout; (23)
(21) skeepsagentskappe; (28)
(22) uitgrawe, gelykmaak, uitpomp, verkoop of aflewering van sand, grond of gruis; (7)
(23) verhuur van kantore; (12)
(24) vervaardiging van lood-en-suur batterye; (13)
(25) vervaardiging van voedsel vir huisdiere, voedingsmiddels vir lewende hawe, of mout, waar dit nie tesame met die aktiwiteite vermeld in items (i) of (ii) van die omskrywing van maalnywerheid, soos vervat in Goewermentskennisgewing No. 407 van 21 Maart 1958, onderneem word nie; (14)
(26) vervaardiging van glukose, dekstrose of mielieblom; (15)
(27) vervaardiging of herstel van goiing- of jutesakke; (18)
(28) vervaardiging van looi-ekstrak; (22)
(29) vervaardiging of verspreiding van roomys, uitgesonderd die verspreiding van roomys in die landdrosdistrikte Durban en Pinetown indien sodanige verspreiding gesamentlik met die verspreiding van volmelk voortgesit word; (11)
(30) vervaardiging van walvisprodukte, uitgesonderd in die landdrosdistrik Pietermaritzburg; (16)
(31) vervaardiging of verspreiding van gas, uitgesonderd in die gebied van die Gesondheidskomitee van Umbogintwini; (17)
(32) verwydering van nagvuil; (20)
(33) voorbereiding van terreine vir bou- of ander doeleindes; (21)

en op die werkgewers van sodanige werknemers.

appears in the Schedule hereto, and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of paragraph (*a*), of sub-section (1) of section *thirteen* of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections, in writing with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within thirty days after publication of this notice.

NOTE.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Johannesburg, Pretoria, Cape Town, Durban, Port Elizabeth, East London, Bloemfontein, Kimberley and George. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

SCHEDULE.

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION A OF THE WAGE BOARD.

UNSKILLED LABOUR, DURBAN, PIETERMARITZBURG AND PINETOWN.

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION.

This Determination shall apply to all employees, other than employeees of local authorities, who perform unskilled labour in the area comprising the Magisterial Districts of Durban, Pietermaritzburg and Pinetown in any of the undermentioned trades—

(1) Brewing or bottling beer; (3)
(2) bunkering, other than in the Magisterial District of Pietermaritzburg; (4)
(3) cleaning of buildings (including windows); (18)
(4) delivery services, including messenger services (except delivery by means of motor-propelled vehicles); (1)
(5) demolition of buildings; (19)
(6) distilling of spirituous liquors; (5)
(7) excavating, levelling, pumping, selling or delivering of sand, soil or gravel; (22)
(8) fertilizer manufacture, other than in the municipal areas of Durban and Pinetown or in the Health Committee Area of Umbogintwini; (13)
(9) generation or distribution of electricity; (15)
(10) grease manufacture; (6)
(11) ice-cream manufacture or distribution, other than the distribution of ice-cream in the Magisterial Districts of Durban and Pinetown if such distribution is carried out in association with the distribution of whole milk; (29)
(12) letting of offices; (23)
(13) manufacture of lead acid batteries; (24)
(14) manufacture of food for domestic animals, livestock feeds or malt where not undertaken in conjunction with the activities specified in items (i) or (ii) of the definition of Milling Industry contained in Government Notice No. 407 of the 21st March, 1958; (25)
(15) manufacture of glucose, dextrose or cornflour; (26)
(16) manufacture of whale products, other than in the Magisterial District of Pietermaritzburg; (30)
(17) manufacture or distribution of gas, other than in the Health Committee Area of Umbogintwini; (31)
(18) manufacturing or mending hessian or jute bags; (27)
(19) market or commission agencies; (14)
(20) night soil removal; (32)
(21) preparing sites for building or other purposes; (33)
(22) processing of tanning extract; (28)
(23) purifying, grinding, winning or packing of salt; (20)
(24) quarrying, where not undertaken in conjunction with stonecrushing: (12)
(25) refining or cleaning of oil; (17)
(26) scrap metal dealing; (8)
(27) second hand bottle dealing; (9)
(28) shipping agencies; (21)
(29) transportation of goods, including the storage of goods; (7)
(30) transportation of passengers, only in the Magisterial District of Pietermaritzburg; (16)
(31) treatment of timber by heat or chemicals; (2)
(32) waste glass recovery; (10)
(33) waste paper recovery; (11)

and to the employers of such employees.

2. WOORDOMSKRYWINGS.

(1) Tensy uit die samehang anders blyk, het iedere uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebruik en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in dié Wet en, tensy strydig met die samehang, beteken—

(i) „bedryfsinrigting" enige perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in een of meer van die bedrywe in klousule 1 genoem in diens is; (v)

(ii) „daaglikse werknemer" 'n werknemer wat by die dag in diens is; (ii)

(iii) „dag", met betrekking tot 'n werknemer in 'n onafgebroke proses, 'n skofwerker of 'n werknemer wat in diens is vir die skoonmaak van persele, 'n tydperk van vier-en-twintig opeenvolgende ure bereken vanaf die tyd waarop sodanige werknemer met sy werk begin en met betrekking tot enige ander werknemer, 'n tydperk van vier-en-twintig, opeenvolgende ure wat om middernag begin; (iii)

(iv) „korttyd" 'n tydelike vermindering in die getal gewone werkure weens ongunstige weersomstandighede, 'n tekort aan grondstowwe of algehele onklaarraking van die masjinerie of installasie of die feit dat die geboue onbruikbaar is of dreig om dit te word; (xi)

(v) „loon" die geldbedrag wat ingevolge klousule 3 (1) aan 'n werknemer betaalbaar is ten opsigte van sy gewone werkure soos by klousule 5 voorgeskryf: Met dien verstande—

(i) dat, as 'n werkgewer sy werknemer ten opsigte van sy gewone werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié in klousule 3 (1) voorgeskryf, dit dié hoër bedrag beteken;

(ii) dat die eerste voorbehoudsbepaling nie so uitgelê moet word dat dit verwys na of enige besoldiging omvat wat 'n werknemer, wat in diens is op enige grondslag waarvoor in klousule 9 voorsiening gemaak word, ontvang het bo en behalwe die bedrag wat hy sou ontvang het as hy nie op sodanige grondslag in diens was nie; (xiii)

(vi) „nagwag" 'n werknemer wat persele of eiendom gedurende die nag of op Sondae, Saterdae of openbare vakansiedae bewaak; (vii)

(vii) „noodwerk"—

(*a*) alle werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos brand, storm, ongeluk, gewelddaad, epidemie of diefstal sonder versuim gedoen moet word;

(*b*) alle werk wat gedoen moet word vir die instandhouding of voorsiening van lig, krag of water, of van telefoon-, openbare gesondheids-, sanitêre, skoonmaak-, openbare vervoer- of lughawedienste, of vir die lewering van goedere aan hospitale of die polisie- of militêre magte;

(*c*) alle werk wat genoodsaak word ten gevolge van die algehele onklaarraking van die installasie of masjinerie of die feit dat die geboue onbruikbaar is of dreig om dit te word;

(*d*) alle werk in verband met die opknapping of herstel van installasies of masjinerie wat nie gedurende die gewone werkure verrig kan word nie;

(*e*) die laai of aflaai van spoorwaens of voertuie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens of werk wat daarmee in verband staan; (iv)

(viii) ongeskoolde arbeid"—

(1) artikels van gelyke grootte en getal in houers verpak wat spesiaal gemaak is om sodanige artikels te bevat; (38)

(2) afval van gesmelte lood verwyder; (44)

(3) artikels, leë bottels, sakke, pakkette of ander houers sorteer, vasbind of toedraai of ou metaal, afvalglas of afvalpapier sorteer of bymekaarmaak; (55)

(4) afval van walvisse verwyder; (47)

(5) bakstene, klippe of beton met hamers, troffels of ander nie-kragaangedrewe gereedskap skoonmaak of afvlak; (7)

(6) boodskappe, pakkette, briewe of goedere te voet, per trapfiets, driewieler of handvoertuig aflewer of vervoer; (14)

(7) bokseile oorgooi of afhaal; (12)

(8) brandstoftenks volmaak of oliebakke leegtap of volmaak; (18)

(9) briewe, pakkette, bottels, vate, kaste, blikke, platkissies, kartonne, konkas, sakke, bale of enige ander houer oopmaak of toemaak, volmaak of leegmaak; spoorwegwaens of skeepsruime oop- of toemaak; (35)

(10) baalperse of ander perse met die hand bedien of draad, hoepels, toue of metaalbande om kiste, sakke, vesel of bale sit of vasmaak; (36)

(11) bottels of soortgelyke houers in kragaangedrewe masjiene plaas of daaruit neem, etikette van bottels, kaste of ander artikels met die hand verwyder, of daarop plak; etikette aan kragaangedrewe etiketteermasjiene voer; (39)

(12) briewe, omsendbriewe, dokumente, biljette, advertensies of ander geskrewe, gedrukte, getikte of afgerolde geskrifte in koeverte plaas of in pakkies opmaak; (41)

(13) batterye afhaal, volmaak of terugsit; (48)

2. DEFINITIONS.

(1) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

(i) "continuous process worker" means an employee who is engaged in any activity which in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *nineteen* of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, has been declared to be an activity in which continuous working by means of three shifts per day is necessary; (xiii)

(ii) "daily employee" means an employee who is employed by the day; (ii)

(iii) "day", in relation to a continuous process worker, a shift worker or an employee engaged in cleaning premises, means a period of twenty-four consecutive hours calculated from the time such employee commences work, and, in relation to any other employee, a period of twenty-four consecutive hours commencing at midnight; (iii)

(iv) "emergency work" means—

(*a*) any work which, owing to unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, act of violence, epidemic or theft, must be done without delay;

(*b*) any work necessary for the maintenance or provision of light, power, water, telephone, public health, sanitary, cleansing, public transport or airport services or for the supply of goods to hospitals or the police or military forces;

(*c*) any work necessitated by a general breakdown of plant or machinery or an actual breakdown or threatened breakdown of buildings;

(*d*) any work in connection with the overhauling or repairing of plant or machinery which cannot be performed during ordinary working hours; or

(*e*) the work of or connected with the loading or unloading of trucks or vehicles belonging to the South African Railways and Harbours; (vii)

(v) "establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in any one or more of the trades mentioned in clause 1; (i)

(vi) "local authorities" mean divisional councils, city councils, municipal councils, borough councils, town councils, village councils, town boards, local boards, village management boards or health committees, the Peri-Urban Areas Health Board established under the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943 (Ordinance No. 20 of 1943) of Transvaal, the Local Health Commission constituted under the Local Health Commission (Public Health Areas Control) Ordinance, 1941 (Ordinance No. 20 of 1941) of Natal, and any other similar institution or body contemplated in paragraph (*f*) of sub-section (1) of section *eighty-four* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961; (x)

(vii) "night watchman" means an employee who is engaged in guarding premises or property during the night or on Sundays, Saturdays or public holidays; (vi)

(viii) "overtime" means that portion of any period during which an employee works for his employer during any week or on any day, as the case may be, which is in excess of the respective ordinary hours of work prescribed for such employee in sub-clause (1), (2) or (3) of clause 5, but does not include any period during which an employee—

(i) whose said hours are prescribed in sub-clause (1) of clause 5, works for his employer on a Sunday;

(ii) whose said hours are prescribed in sub-clause (2) of clause 5, works for his employer on his day of rest; (ix)

(ix) "piece-work" means any system under which an employee's remuneration is based on the quantity of work done; (xi)

(x) "shift worker" means an employee who is engaged on shift work in an establishment in which three consecutive shifts per day on five or six days per weeg are worked; (xii)

(xi) "short-time" means any temporary reduction in the number of ordinary hours of work owing to the vagaries of the weather, a shortage of raw materials or a general breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings; (iv)

(xii) "unskilled labour" means—

(1) affixing labels to or marking, branding, stamping or stencilling articles or containers or perforating labels; (18);

(2) affixing stamps to letters, parcels or other articles; (45)

(3) assisting an artisan, other than by using the tools of his trade; (59)

(4) bending or cutting, under supervision, by means of a blowlamp, or bending or breaking up by means of hammers, saws, chisels, crowbars or spanners any scrap metal, machine, wreck, vehicle or bridge; (19)

(5) carrying, lifting, pulling, pushing, hauling, packing, stacking, rolling, moving or burying any articles, vehicles or containers, whether in or on the workshop, storeroom, shed, premises, vehicle or railway truck, other than by the use of power equipment; (14)

(14) dra, oplig, sleep, stoot, trek, verpak, opstapel, rol, verskuif of begrawe van enige artikels, voertuie of houers, hetsy in of op die werkplek, pakkamer, loods, perseel, voertuig of spoorwa, behalwe deur die gebruik van kragtoerusting; (5)
(15) draad, tou of goiingsak met die hand sny; (13)
(16) deure of vensters oop- of toemaak; (33)
(17) drade op- of afrol, in posisie lê, sleep of trek; (61)
(18) etikette op artikels of houers plak of dit merk, brandmerk, stempel of sjabloneer of etikette perforeer; (1)
(19) enige ou metaal, masjien, wrak, voertuig of brug met hamers, sae, beitels, koevoete of skroefsleutels buig of opbreek, of onder toesig met 'n blaaslamp buig of sny; (4)
(20) enige onsuiwerheid uit goiing of jute met die hand verwyder; (45)
(21) filterperse oop- of toemaak of filterdoeke verwyder of vervang; (34)
(22) goedere volgens voorafbepaalde gewig by herhaling weeg, of goedere volgens voorafbepaalde maat by herhaling meet; (51)
(23) groente, vrugte, pluimvee, blomme of ander plaasprodukte sorteer of verpak; (54)
(24) gars of ander graansoorte met grawe of skoppe oopsprei of omkeer; (56)
(25) goiing of jute met die hand pluis; (58)
(26) handdoeke, seep of toiletpapier vervang; (52)
(27) 'n hystoestel, goederehysbak, handpomp, afrolmasjien, domkrag, windas, gangspil of naaimasjien bedien; (37)
(28) koekepanne koppel, ontkoppel of rem; spore lê of vas- of losbout; (11)
(29) kampongs, latrines, stalle of buitegeboue witkalk, skoonmaak of ontsmet of reinigings- of ontsmettingsmiddels aan houers van nagvuil aanwend; (22)
(30) klip, gruis, grond, klei, sand of ander grondstowwe losmaak, uithaal, breek of strooi, met 'n skopgraaf skep, slote, gate of fondamente grawe of uitgrawingswerk met die hand verrig; boomstompe uitgrawe; (24)
(31) konkas verf; (40)
(32) kruiwaens, trollies, waentjies of ander handvoertuie stoot of trek; (42)
(33) kiste, bokke of kratte met die hand herstel; (50)
(34) klaargemaakte karton- of veselborddose of soortgelyke houers met die hand opstel of uitmekaar haal, of papier met die hand vou; (53)
(35) laai of aflaai; (23)
(36) lewende hawe oppas, aanjaag, skoonmaak, voer of op enige wyse versorg; (29)
(37) met die hand boor; (15)
(38) metaalvate, tenks, pype, konkas of ander houers met stoom verhit; (21)
(39) mure losmaak, afbreek of opbreek; (25)
(40) met die hand omroer of meng; uitskep; (57)
(41) nasien, met 'n telbord telling hou of opstapel van sakke; (6)
(42) nagemmers verwyder, leegmaak, skoonmaak of vervang; (46)
(43) onder toesig krane of kleppe oopmaak of toemaak, of masjienhefbome verstel; (32)
(44) oorpakke, uniforms of beskermende klere was; (60)
(45) posseëls op briewe, pakkette of ander artikels plak; (2)
(46) persele, deure, vensters, toerusting, gereedskap, masjinerie, meubels, voertuie, tenks, houers of ander artikels skoonmaak of was en dit sluit in vloere, meubels of voertuie poleer of tapyte uitborsel; (8)
(47) pype koppel of ontkoppel, vas- of losskroef; (9)
(48) persele of eiendom bewaak; (20)
(49) planke, balke of ander soorte timmerhout, dakteëls, sinkplate, asbesplate of ander dakmateriaal losmaak of afbreek, of spykers daaruit verwyder; (26)
(50) pype of pale verlê, regsit, sleep of oplig; pale indryf of inplant; (30)
(51) rantsoene kook of tee of soortgelyke dranke vir werknemers maak of aan hulle bedien of tee of ander verversings vir die werkgewer of sy gaste maak of bedien; (10)
(52) rubber- of ander stempels gebruik waar seleksie of diskresie nie nodig is nie; (59)
(53) steiers onder toesig oprig; (16)
(54) sakke heelmaak, skoonmaak of uitskud; sakke met die hand of met 'n masjien sny; (28)
(55) sand of gruis met die hand uitpomp, was of sif; (43)
(56) tuinmaak, d.w.s. spit, hark, gras sny, strooi, meng, natmaak, heinings snoei, onkruid verwyder, bome of ander plantegroei afkap of verwyder of onder toesig plant; (19)
(57) vervoerbande, masjiene, vultregters, platforms of tenks met die hand voer of daarvan afneem; (17)
(58) vuurmaak of vure aan die brand hou, hetsy in kaggels, oonde of enige ander vuurmaakplek; afval of as verwyder; sintels uitsoek; (27)
(59) 'n vakman behulpsaam wees op 'n ander wyse as deur die gereedskap van sy vak te gebruik; (3)
(60) voertuie, spore of masjinerie, maar nie elektriese opwekkingsmasjinerie of motorvoertuie nie, olie of smeer; (31)
(61) wiele of buite- of binnebande van motorvoertuie, fietse of kruiwaens afhaal, terugsit, omruil of oppomp, of binnebande herstel; (49)

(6) checking, keeping tally or stacking of bags; (41)
(7) cleaning or levelling bricks, stones or concrete by means of hammers, trowels or other non-power-driven tools; (5)
(8) cleaning or washing premises, doors, windows, equipment, tools, machinery, furniture, vehicles, tanks, containers or other articles, including polishing floors, furniture or vehicles or brushing carpets; (46)
(9) connecting or disconnecting, screwing or unscrewing pipes; (47)
(10) cooking rations or making or serving tea or similar beverages for or to employees, or making or serving tea or other refreshments for or to the employer or his guests; (51)
(11) coupling, uncoupling or braking cocopans, laying or bolting or unbolting tracks; (28)
(12) covering with or removing tarpaulins; (7)
(13) cutting wire, rope or hessian by hand; (15)
(14) delivering or conveying messages, parcels, letters or goods on foot or by means of a bicycle, tricycle or or manually propelled vehicle; (6)
(15) drilling by hand; (37)
(16) erecting scaffolding under supervision; (53)
(17) feeding or taking off from conveyor belts, machines, hoppers, platforms or tanks; (57)
(18) filling fuel tanks or draining or filling oil sumps; (8)
(19) gardening, i.e. digging, raking, mowing, spreading, mixing, watering, trimming hedges, weeding, felling or removing trees or other vegetation or planting under supervision; (56)
(20) guarding premises or property; (48)
(21) heating metal vats, tanks, pipes, drums or other containers by steam; (38)
(22) lime-washing, cleaning or disinfecting compounds, latrines, stables or outbuildings or applying cleansing or disinfecting substances to night soil containers; (29)
(23) loading or unloading; (35)
(24) losening, excavating, breaking or spreading stone, gravel, soil, clay, sand or other raw materials; shovelling, digging trenches, holes or foundations or performing other excavation work by hand; digging out tree stumps; (30)
(25) loosening, demolishing or breaking up walls; (39)
(26) loosening or taking down planks, beams or other kinds of timbering, roof tiling, corrugated iron sheets, asbestos sheeting or other roofing material, or removing nails therefrom; (49)
(27) making or maintaining fires, whether in hearths, ovens or any other fireplace; removing refuse or ashes; sorting out cinders; (58)
(28) mending, cleaning or shaking out bags; cutting bags by hand or machine; (54)
(29) minding, cleaning, driving, feeding or in any other way tending livestock; (36)
(30) moving, placing, dragging or lifting pipes or poles; driving in or planting poles; (50)
(31) oiling or greasing vehicles, rails or machinery, but not electric generating machinery or motor vehicles; (60)
(32) opening or closing cocks or valves or adjusting levers, under supervision; (43)
(33) opening or closing doors or windows; (16)
(34) opening or closing filter presses or removing or changing filter cloths; (21)
(35) opening, closing, filling or emptying letters, parcels, bottles, casks, boxes, tins, trays, cartons, drums, bags, bales or any other containers, opening or closing railway trucks or ships' holds; (9)
(36) operating baling presses or other presses by hand, or placing or securing wire, hoops, ropes or metal bands around boxes, bags, fibre or bales; (10)
(37) operating a hoist, goods lift, handpump, duplicating machine, jack, winch, capstan or sewing machine; (27)
(38) packing articles of uniform size and number in containers specially made to contain such articles; (1)
(39) placing bottles or similar containers in power-drived machines or taking therefrom; removing labels from bottles, boxes or other articles by hand or affixing labels thereto; feeding labels to power-driven labelling machines; (11)
(40) painting drums; (31)
(41) placing letters, circulars, documents, handbills, advertisements or other written, printed, typed or roneoed documents in envelopes or making them up into bundles; (12)
(42) pulling or pushing wheelbarrows, trolleys, barrows or other manually propelled vehicles; (32)
(43) pumping, washing or screening sand or gravel by hand; (55)
(44) removing dross from molten lead; (2)
(45) removing any impurities from hessian or jute by hand; (20)
(46) removing, emptying, cleansing or replacing sanitary pails; (42)
(47) removing offal from whales; (4)
(48) removing, topping up or replacing batteries; (13)
(49) removing, replacing, changing or inflating wheels or tyres or tubes of motor vehicles, bicycles or wheelbarrows or repairing tubes; (61)
(50) repairing trestles, crates or boxes by hand; (33)

(ix) „oortyd" dié gedeelte van enige tydperk wat 'n werknemer, gedurende enige week of op enige dag, al na gelang van die geval, langer as die onderskeie gewone werkure wat in subklousule (1), (2) of (3) van klousule 5 vir sodanige werknemer voorgeskryf word, vir sy werkgewer werk, maar uitgesonderd enige tydperk wat 'n werknemer—

(i) wie se gemelde werkure in subklousule (1) van klousule 5 voorgeskryf word, op 'n Sondag vir sy werkgewer werk;

(ii) wie se gemelde werkure in subklousule (2) van klousule 5 voorgeskryf word, op sy rusdag vir sy werkgewer werk; (viii)

(x) „plaaslike owerhede" beteken afdelingsrade, stadsrade, munisipale rade, dorpsrade, dorpsbesture, plaaslike bestuursrade, dorpsbestuursrade of gesondheidskomitees, die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede ingestel kragtens die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, 1943 (Ordonnansie No. 20 van 1943 van Transvaal), die Kommissie vir Plaaslike Gesondheid ingestel kragtens die Ordonnansie op die Kommissie vir Plaaslike Gesondheid (Beheer oor Openbare Gesondheidsgebiede), 1941 (Ordonnansie No. 20 van 1941 van Natal), en enige ander soortgelyke instelling of liggaam wat in paragraaf (*f*) van subartikel (1) van artikel *vier-en-tagtig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, beoog word; (vi)

(xi) „stukwerk" enige stelsel waarvolgens 'n werknemer se beloning op die hoeveelheid gedane werk gebaseer word; (ix)

(xii) „skofwerker" 'n werknemer wat skofwerk doen in 'n bedryfsinrigting waar drie agtereenvolgende skofte op vyf of ses dae in 'n week gewerk word; (x)

(xiii) „werknemer in 'n onafgebroke proses" 'n werknemer wat werksaam is in 'n bedrywigheid wat ingevolge paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *negentien* van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, aangekondig is as 'n bedrywigheid waarin onafgebroke werk deur drie skofte per dag noodsaaklik is. (i)

(2) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitlik of hoofsaaklik in diens is.

3. BESOLDIGING.*

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elkeen van sy werknemers in ondergenoemde klasse moet betaal, word hieronder uiteengesit:—

(51) repetitive weighing of goods to a predetermined weight, or repetitive measuring of goods to a set gauge; (22)

(52) replacing towels, soap or toilet paper; (26)

(53) setting up or taking apart ready-made cardboard or fibreboard boxes or similar containers or folding paper by hand; (34)

(54) sorting or packing vegetables, fruit, poultry, flowers or other farm produce; (23)

(55) sorting, tieing or wrapping articles, empty bottles, bags, parcels or other containers or sorting or collecting scrap metal, waste glass or waste paper; (3)

(56) spreading or turning over barley or other kinds of grain by means of spades or shovels; (24)

(57) stirring or mixing by hand; ladling; (40)

(58) teasing hessian or jute by hand; (25)

(59) using rubber or other stamps where selection or discretion is unnecessary; (52)

(60) washing overalls, uniforms or protective clothing; (44)

(61) winding or unwinding, putting into position, dragging or pulling wire; (17) (viii)

(xiii) "wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided—

(i) that, if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount;

(ii) that the first proviso shall not be construed so as to refer to or include any remuneration which an employee, who is employed on any basis provided for in clause 9, received over and above the amount which he would have received if he had not been employed on such a basis. (v)

(2) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

3. REMUNERATION.*

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:—

	In die landdrosdistrik Pietermaritzburg.		In die ander gebiede.
	Gedurende die eerste jaar na die inwerkingtreding van hierdie vasstelling.	Daarna.	
(*a*) Daaglikse werknemer	Per dag. R 1·30	Per dag. R 1·35	Per dag. R 1·50
(*b*) Nagwag	Per week. R 7·20	Per week. R 7·45	Per week. R 8·25
(*c*) Werknemer (uitgesonderd 'n daaglikse werknemer of 'n nagwag)—			
(i) vrou	5·00	5·20	5·80
(ii) man, 18 jaar oud of ouer	6·25	6·50	7·25
(iii) man, onder die ouderdom van 18 jaar	4·70	4·90	5·45

	In the Magisterial District of Pietermaritzburg.		In the other areas.
	During the first year after this Determination becomes binding.	Thereafter.	
(*a*) Daily employee	Per day. R 1·30	Per day. R 1·35	Per day. R 1·50
(*b*) Night watchman	Per week. R 7·20	Per week. R 7·45	Per week. R 8·25
(*c*) Employee (other than a daily employee or a night watchman)—			
(i) female	5·00	5·20	5·80
(ii) male of the age of 18 years or over	6·25	6·50	7·25
(iii) male under the age of 18 years	4·70	4·90	5·45

* Soos in paragraaf 63 van die Raad se verslag vermeld word, is die aanbeveling in verband met lone gebaseer op die veronderstelling dat Sy Edele die Minister van Arbeid die Regulasies op Lewenskostetoelaes, uitgevaardig ingevolge Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942, sal opskort; met ander woorde, die Raad se aanbeveling veronderstel die konsolidering van die lewenskostetoelae met die loon.

* NOTE.—As indicated in paragraph 63 of the Board's report the recommendation in respect of wages is based on the assumption that the Honourable the Minister of Labour will suspend the Cost of Living Allowance Regulations framed under War Measure No. 43 of 1942, i.e., the Board's recommendation implies the consolidation of the cost of living allowance with the wage.

(*d*) Ondanks enige andersluidende bepalings in hierdie subklousule, moet die loon van 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik in diens is vir die verwydering, leegmaak, skoonmaak of vervanging van nagemmers, minstens dié wees wat vir sy gebied in paragraaf (*c*) vir 'n manlike werknemer van 18 jaar oud of ouer, voorgeskryf word, plus vyf-en-dertig sent per week, of, as hy 'n daaglikse werknemer is, minstens die loon in paragraaf (*a*) voorgeskryf, plus ses sent per dag.

(*e*) Ondanks enige andersluidende bepalings in hierdie subklousule, moet die loon van 'n daaglikse werknemer, indien hy as nagwag in diens is, minstens dié wees wat in paragraaf (*a*) vir hom voorgeskryf word plus tien sent per dag: Met dien verstande dat die uitdrukking „dag" by die toepassing van hierdie paragraaf 'n tydperk van vier-en-twintig opeenvolgende ure beteken, bereken vanaf die tyd wanneer die werknemer met sy werk begin.

(*f*) Ondanks enige andersluidende bepalings in hierdie klousule, wanneer 'n daaglikse werknemer op enige dag gewerk het of beskikbaar was vir die werk waarvoor hy in diens geneem is maar wat hy verhinder was om te verrig weens onvoorsiene omstandighede buite sy beheer, moet sy werkgewer hom minstens sy dagloon betaal, afgesien daarvan of hy die dag agt en 'n half uur of minder gewerk het of aldus vir die werk beskikbaar was: Met dien verstande dat as van hom vereis was om te werk of om aldus beskikbaar te wees vir minder as vier uur op enige dag, sy loon vir dié dag nie meer as die helfte van sy dagloon hoef te wees nie.

(2) *Kontrakbasis.*—By die toepassing van hierdie klousule is die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, op 'n weeklikse grondslag en, behoudens soos in klousule 4 (6) bepaal, moet 'n werknemer vir 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat in subklousule (1) vir 'n werknemer van sy klas en gebied voorgeskryf word, ongeag of hy in daardie week die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, of minder, gewerk het.

(3) *Loonberekening.*—(*a*) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal dae wat hy gewoonlik in 'n week werk.

(*b*) Die maandloon van 'n werknemer is vier en 'n derde maal sy weekloon.

(*c*) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal gewone werkure wat hy gewoonlik in 'n week werk.

(4) *Fietstoelae.*—'n Werkgewer wat van 'n werknemer vereis om in die uitvoering van sy pligte sy eie fiets te gebruik, moet sodanige werknemer, benewens enige ander besoldiging aan hom verskuldig, 'n toelaag van minstens veertig sent per week, of, as die werknemer 'n daaglikse werknemer is, minstens agt sent per dag betaal.

(5) *Onderhoudstoelae.*—(*a*) 'n Werkgewer moet, benewens enige ander besoldiging verskuldig, aan sy werknemer wat huisraad verpak, uitpak, laai, aflaai of vervoer en wat met enige reis wat in die uitvoering van sy pligte onderneem word van sy woonplek en sy werkgewer se bedryfsinrigting afwesig is vir 'n tydperk wat oor een of meer nagte strek, 'n onderhoudstoelae betaal van minstens—

(i) vyf-en-sewentig sent vir elke nag van sodanige afwesigheid, en
(ii) vyftien sent vir elke ete wat noodwendig gedurende sodanige afwesigheid verkry moet word.

(*b*) By die toepassing van hierdie subklousule beteken die uitdrukking „nag" die tyd tussen 11-uur nm. en 4-uur vm.

4. Betaling van besoldiging.

(1) *Werknemers, uitgesonderd daaglikse werknemers.*—Behoudens die bepalings van klousule 6 (4), moet enige bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, weekliks of, met die toestemming van die werknemer, maandeliks in kontant betaal word gedurende die werkure of binne vyftien minute nadat die werk gestaak is op die dag waarop die bedryfsinrigting so 'n werknemer gewoonlik betaal, of by diensbeëindiging as dit voor die gewone betaaldag geskied: Met dien verstande dat in die geval van 'n werknemer in 'n onafgebroke proses, of 'n skofwerker, betaling kan geskied op 'n tyd waarop sodanige werknemer en sy werkgewer ooreengekom het en wat gedurende die gewone kantoorure van die bedryfsinrigting moet wees, maar nie later as vier-en-twintig uur na die gewone betaaldag nie.

(2) *Daaglikse werknemers.*—'n Werkgewer moet die besoldiging wat aan 'n daaglikse werknemer verskuldig is, by die beëindiging van elke dag se werk aan hom in kontant betaal.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks ten opsigte van die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgewer betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer mag nie van sy werknemer vereis om van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys, enige goedere te koop nie.

(5) *Kos en inwoning.*—Behoudens die bepalings van die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgewer nie van sy werknemer vereis dat hy by hom of by enige ander persoon of plek deur hom aangewys, moet eet of inwoon of eet en inwoon nie.

(*d*) Notwithstanding anything to the contrary in this sub-clause, an employee who is wholly of mainly engaged in removing, emptying, cleaning or replacing sanitary pails shall be paid a wage of not less than that prescribed for his area in paragraph (*c*) for a male employee of the age of 18 years or over, plus thirty-five cents per week, or, if he is a daily employee, not less than that prescribed in paragraph (*a*) plus six cents per day.

(*e*) Notwithstanding anything to the contrary in this sub-clause, if a daily employee is employed as a night watchman his wage shall be not less than that prescribed for him in paragraph (*a*) hereof plus ten cents per day: Provided that for the purpose of this paragraph the expression "day" shall mean a period of twenty-four consecutive hours reckoned from the time the employee commences work.

(*f*) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, where on any day a daily employee has worked or stood-by for the work for which he was engaged and which work he was precluded from doing through unforeseen circumstances beyond his control, his employer shall pay him not less than his daily wage, irrespective of whether he has on that day worked or so stood-by for eight and a half hours or less: Provided that if he was required to work or so stand-by for less than four hours on any day, his wage in respect of such day need not exceed half his daily wage.

(2) *Basis of Contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a daily employee, shall be on a weekly basis and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in sub-clause (1) for an employee of his class and area, whether he has in that week worked the maximum ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Calculation of Wages.*—(*a*) The daily wage of an employee, other than a daily employee, shall be his weekly wage divided by the number of days he ordinarily works in a week.

(*b*) The monthly wage of an employee shall be his weekly wage multiplied by four and a third.

(*c*) The hourly wage of an employee, other than a daily employee, shall be his weekly wage divided by the number of ordinary hours of work which he ordinarily works in a week.

(4) *Bicycle Allowance.*—An employer who requires an employee to use his own bicycle in the performance of his duties shall pay such employee, in addition to any other remuneration due to him, an allowance of not less than forty cents per week, or, if the employee is a daily employee, not less than eight cents per day.

(5) *Subsistence Allowance.*—(*a*) An employer shall, in addition to any other remuneration due, pay his employee, who is engaged in packing, unpacking, loading, unloading or the transportation of household furniture and who on any journey undertaken in the performance of his duties is absent from his place of residence and his employer's establishment for any period extending over one or more nights, a subsistence allowance of not less than—

(i) seventy-five cents for each night of such absence; and
(ii) fifteen cents for each meal necessarily obtained during such absence.

(*b*) For the purpose of this sub-clause the expression "night" means the period between 11 o'clock p.m. and 4 o'clock a.m.

4. Payment of Remuneration.

(1) *Employees, Other than Daily Employees.*—Save as provided in clause 6 (4), any amount due to an employee, other than a daily employee, shall be paid in cash weekly or, with the consent of the employee, monthly during the hours of work or within fifteen minutes of ceasing work, on the usual pay-day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay-day: Provided that in the case of a continuous process worker or a shift worker payment may be made at a time agreed upon between such employee and his employer, which time shall be during the usual office hours of the establishment, but not later than twenty-four hours after the usual pay-day.

(2) *Daily Employees.*—An employer shall pay the remuneration due to his daily employee in cash on completion of each day's work.

(3) *Premium.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment of an employee.

(4) *Purchase of Goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and Lodging.*—Save as provided in the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Aftrekkings.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes ople of enige bedrae van sy werknemer se besoldiging aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek:—

(*a*) met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir vakansie-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorg- of pensioenfondse;

(*b*) behoudens andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgewer uit sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op die grondslag van die loon wat so 'n werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid ten opsigte van sy gewone werkure ontvang het;

(*c*) iedere bedrag wat 'n werkgewer regtens of op bevel van 'n bevoegde hof verplig of toegelaat word om af te trek;

(*d*) wanneer 'n werknemer daarmee instem, of ingevolge die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, verplig word, om kos en inwoning of kos of inwoning van sy werkgewer aan te neem, 'n bedrag hoogstens gelyk aan onderstaande bedrae—

	Per week.	Per maand.
	R	R
(i) Kos	0·80	3·47
(ii) Inwoning	0·40	1·73
(iii) Kos en inwoning	1·20	5·20

(*e*) wanneer die gewone werkure in klousule 5 voorgeskryf weens korttyd verminder word, 'n bedrag gelyk aan die werknemer (uitgesonderd 'n daaglikse werknemer) se uurloon vir elke uur van sodanige vermindering: Met dien verstande—

(i) dat sodanige bedrag, ongeag die getal ure waarmee die gewone werkure aldus verminder word, hoogstens een-derde van die werknemer se weekloon mag wees;

(ii) dat geen aftrekking gemaak mag word ten opsigte van kortttyd wat deur 'n tekort aan grondstowwe ontstaan nie, tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige werkdag kennis gegee het van sy voorneme om die gewone werkure te verminder;

(iii) dat geen aftrekking gemaak mag word nie in die geval van korttyd as gevolg van ongunstige weersomstandighede of 'n algemene onklaarraking van masjinerie of installasie of 'n werklike of dreigende onklaarraking van geboue ten opsigte van die eerste uur waarin daar nie gewerk word nie, tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige dag kennis gegee het dat daar geen werk beskikbaar sal wees nie;

(*f*) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, enige bedrag wat 'n werkgewer aan 'n plaaslike owerheid betaal het, ten opsigte van die huur van 'n huis, of aan huisvesting in 'n tehuis, wat die werknemer bewoon in 'n lokasie of Bantoedorp onder die beheer van so 'n plaaslike owerheid.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD-, EN BETALING VIR OORTYD.

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer of 'n werknemer in 'n onafgebroke proses, meer gewone werkure werk nie as—

(*a*) in die geval van 'n werknemer wat ses dae in 'n week werk—

(i) ses-en-veertig in enige week van Maandag tot en met Saterdag; en

(ii) behoudens die bepalings van subparagraaf (i) hiervan, agt op 'n dag, tensy die ure op een dag hoogstens vyf is, wanneer die ure op enige van die ander dae tot agt en 'n half verleng kan word;

(*b*) in die geval van 'n werknemer wat vyf dae in 'n week werk—

(i) ses-en-veertig in enige week van Maandag tot en met Vrydag; en

(ii) behoudens die bepalings van subparagraaf (i) hiervan, nege en 'n kwart op enige dag.

(2) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer in 'n onafgebroke proses meer gewone werkure werk nie as—

(i) agt-en-veertig in enige week van Sondag tot en met Saterdag; en

(ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, agt op enige dag: Met dien verstande dat 'n werkgewer van sodanige werknemer mag vereis of hom mag toelaat om twee skofte van agt uur elk op een dag te werk maar dan hoogstens een keer in enige tydperk van drie opeenvolgende weke en wel so dat die werknemer 'n tydperk van minstens agt uur tussen die twee skofte vry het.

(3) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n daaglikse werknemer meer gewone werkure werk nie as—

(*a*) agt-en-'n-half op enige dag; of

(*b*) behoudens die bepalings van paragraaf (*a*) hiervan, ses-en-veertig in enige week in sy diens.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following—

(*a*) with the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds;

(*b*) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time thereof;

(*c*) a deduction of any amount which an employer by law or order of any competent court is required or permitted to make;

(*d*) whenever an employee agrees or is required in terms of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board or lodging or board and lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder:—

	Per Week.	Per Month.
	R	R
(i) Board	0·80	3·47
(ii) Lodging	0·40	1·73
(iii) Board and lodging	1·20	5·20

(*e*) whenever the ordinary hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time, a deduction to the amount of the employee's (other than a daily employee's) hourly wage in respect of each hour of such reduction: Provided—

(i) that such deduction shall not exceed one-third of the employee's weekly wage, irrespective of the number of hours by which the ordinary hours of work are thus reduced;

(ii) that no deduction shall be made in the case of short-time arising out of shortage of raw materials, unless the employer has given his employee notice on the previous work day of his intention to reduce the ordinary hours of work;

(iii) that no deduction shall be made in the case of short-time owing to the vagaries of the weather or a general breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings in respect of the first hour not worked unless the employer has given his employee notice on the previous day that no work will be available;

(*f*) with the written consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid to any local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location or Bantu village under the control of such local authority.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME.

(1) *Ordinary Hours of Work.*—An employer shall not require or permit an employee, other than a continuous process worker or a daily employee, to work more ordinary hours of work than—

(*a*) in the case of an employee who works a six-day week—

(i) forty-six in any week from Monday to Saturday, inclusive; and

(ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, eight on any day, unless the hours on one day do not exceed five, in which case the hours on any of the other days may be extended to eight-an-one-half;

(*b*) in the case of an employee who works a five-day week—

(i) forty-six in any week from Monday to Friday, inclusive; and

(ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, nine-and-one-quarter on any day.

(2) An employer shall not require or permit a continuous process worker to work more ordinary hours of work than—

(i) forty-eight in any week from Sunday to Saturday, inclusive; and

(ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, eight on any day: Provided that an employer may require or permit such an employee to work two shifts of eight hours on one day but not more often than once in any period of three consecutive weeks and so that the employee has a free period of at least eight hours between such shifts.

(3) An employer shall not require or permit a daily employee to work more ordinary hours of work than—

(*a*) eight-and-a-half on any day; or

(*b*) subject to paragraph (*a*) hereof, forty-six in any week with him.

(4) *Etenspouses.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer langer aaneen werk nie as—

(*a*) wat betref 'n werknemer in 'n onafgebroke proses, agt uur, en

(*b*) wat betref enige ander werknemer, vyf uur,

sonder 'n etenspouse van minstens een uur gedurende welke pouse so 'n werknemer nie verplig of toegelaat mag word om enige werk te verrig nie, en dié pouse word nie geag deel van die gewone werkure of oortydwerk te vorm nie: Met dien verstande—

(i) dat 'n werkgewer met sy werknemer kan ooreenkom om die duur van so 'n etenspouse tot uiters 'n halfuur te verkort, en in dié geval en nadat die werkgewer 'n weergawe van dié ooreenkoms by die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, van sy gebied ingedien het, kan die etenspouse aldus verkort word.

(ii) dat werktye wat onderbreek word deur pouses van minder as 'n uur, behalwe waar voorbehoud (i) of (vi) van toepassing is, geag word aaneen te loop;

(iii) dat, as so 'n pouse langer as 'n uur is, uitgesonderd waar voorbehoudsbepaling (iv) van toepassing is, elke tydperk van meer as een en 'n kwart uur geag word tyd te wees waarin daar gewerk is;

(iv) dat, indien sodanige pouse in die geval van 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik in diens is op persele of voertuie wat vir die vervoer van passasiers gebruik word skoon te maak of diere te versorg, langer as drie uur is, enige tydperk wat drie uur oorskry geag word gewone werkure te wees;

(v) dat hoogstens een sodanige pouse gedurende die gewone werkure van 'n werknemer op enige dag geag word nie deel van die gewone werkure uit te maak nie;

(vi) dat wanneer 'n werkgewer op enige dag weens oortydwerk verplig is om aan 'n werknemer 'n tweede etenspouse toe te staan, sodanige pouse, op die versoek van die werknemer, tot vyftien minute verkort mag word, solank as wat die totale tydperk wat die werknemer na die eerste etenspouse van die dag gewerk het, nie sewe uur te bowe gaan nie.

(5) *Werkure moet opeenvolgend wees.*—Behoudens die bepalings van subklousules (2) (ii) en (4), moet alle werkure van 'n werknemer op enige dag, opeenvolgend wees.

(6) *Beperking van oortyd.*—(*a*) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat sy werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, wat huisraad verpak, uitpak, laai, aflaai of vervoer, langer oortyd werk nie as hoogstens vyftien uur in enige week gedurende hoogstens twee weke in enige maand en ses en 'n half uur in die oorblywende weke van sodanige maand, maar dan só dat, altesaam hoogstens drie-en-veertig uur in enige maand oortyd gewerk word.

(*b*) Behoudens die bepalings van paragraaf (a) hiervan, mag 'n werkgewer nie vereis of toelaat dat 'n werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, langer as tien uur in enige week oortyd werk nie.

(*c*) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat sy daaglikse werknemer langer as twee uur op 'n dag oortyd werk nie.

(7) *Vroulike werknemers.*—Ondanks enige andersluidende bepalings in hierdie klousule, mag 'n werkgewer nie vereis of toelaat dat 'n vroulike werknemer—

(*a*) tussen 6-uur nm. en 6-uur vm. werk nie;

(*b*) op meer as vyf dae in 'n week na 1-uur nm. werk nie;

(*c*) meer as twee uur op 'n dag oortyd werk nie, behalwe dat 'n werknemer met 'n werkweek van vyf dae op 'n Saterdag tot vier uur oortyd mag werk; maar dan só dat tien uur in so 'n week nie oorskry word nie;

(*d*) op meer as drie opeenvolgende dae in 'n week oortyd werk nie;

(*e*) op meer as sestig dae in 'n jaar oortyd werk nie;

(*f*) na voltooiing van haar gewone werkure meer as een uur op 'n dag oortyd werk nie, tensy hy—

(i) so 'n werknemer voor die middag kennis daarvan gegee het; of

(ii) so 'n werknemer van 'n behoorlike ete voorsien en haar genoeg tyd gelaat het om dit te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin; of

(iii) so 'n werknemer minstens vyf-en-twintig sent betyds betaal het om haar in staat te stel om 'n ete te verkry en te nuttig voordat die oortydwerk moet begin.

(8) *Oortyd.*—Ondanks die bepalings van klousule 2, moet alle tyd wat 'n werknemer in 'n onafgebroke proses in enige week, uitgesonderd op sy rusdag, langer as ses-en-veertig uur werk, vir die doeleindes van besoldiging as oortyd beskou word.

(9) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen 'n tarief van minstens—

(*a*) in die geval van 'n daaglikse werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk wat sodanige werknemer op enige dag aldus gewerk het;

(*b*) in die geval van enige ander werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk wat sodanige werknemer in enige week aldus gewerk het.

(10) *Rusdag.*—(*a*) 'n Werkgewer moet aan elkeen van sy werknemers in 'n onafgebroke proses een volle rusdag gedurende elke sewe agtereenvolgende dae toestaan, maar indien die werkgewer vereis of toelaat dat sodanige werknemer op sy rusdag werk, word die ure wat aldus gewerk is geag nie deel te vorm van die gewone werkure in subklousule (2) voorgeskryf nie.

(4) *Meal Intervals.*—An employer shall not require or permit an employee to work continuously for more than—

(*a*) eight hours, in the case of a continuous process worker, and

(*b*) five hours, in the case of any other employee,

without a meal interval of not less than one hour during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed not to be part of the ordinary hours of work or overtime: Provided—

(i) that an employer may agree with his employee to reduce the period of such meal interval to not less than half-an-hour, and in that event and after the employer has lodged a statement of such agreement with the Divisional Inspector, Department of Labour, for his area, the meal interval may be so reduced;

(ii) that periods of work interrupted by intervals of less than one hour, except when proviso (i) or (vi) applies, shall be deemed to be continuous;

(iii) that, if such interval be longer than one hour, except when proviso (iv) applies, any period in excess of one-and-one-quarter hours shall be deemed to be time worked;

(iv) that, in the case of an employee who is wholly or mainly engaged in cleaning premises or vehicles used for the transportation of passengers or tending to animals, if such interval be longer than three hours any period in excess of three hours shall be deemed to form part of the ordinary hours of work;

(v) that no more than one such interval during the ordinary hours of work of an employee on any day shall be deemed not to form part of the ordinary hours of work;

(vi) that when on any day by reason of overtime work an employer is required to give an employee a second meal interval, such interval may, at the request of the employee, be reduced to fifteen minutes so long as the total period worked by the employee after the first meal interval of the day does not exceed seven hours.

(5) *Hours of Work to be Consecutive.*—Save as provided in sub-clauses (2) (ii) and (4), all hours of work of an employee on any day, shall be consecutive.

(6) *Limitation of Overtime.*—(*a*) An employer of an employee, other than a daily employee, who is engaged in the packing, loading, unloading or the transportation of household furniture shall not require or permit such employee to work overtime for more than fifteen hours in any week for more than two weeks in any month and six-and-a-half hours in the remaining weeks of the month but so that the total overtime in any month shall not exceed forty-three hours.

(*b*) Save as provided in paragraph (*a*) hereof, an employer shall not require or permit an employee, other than a daily employee, to work overtime for more than ten hours in any week.

(*c*) An employer shall not require or permit his daily emloyee to work overtime for more than two hours on any day.

(7) *Female Employees.*—Notwithstanding anything to the contrary in this clause, an employer shall not require or permit a female employee to work—

(*a*) between 6 o'clock p.m. and 6 o'clock a.m.;

(*b*) after 1 o'clock p.m. on more than five days a week;

(*c*) overtime for more than two hours on any day, except that an employee who works a five-day week may work up to four hours overtime on a Saturday but so that ten hours are not exceeded in such week;

(*d*) overtime on more than three consecutive days in any week;

(*e*) overtime on more than sixty days in any year;

(*f*) overtime after completion of her ordinary hours of work for more than one hour on any day unless he has—

(i) before midday given notice thereof to such employee; or

(ii) provided such employee with an adequate meal and allowed her sufficient time to have it before she has to commence overtime; or

(iii) paid such employee not less than twenty-five cents in sufficient time to enable her to obtain and have a meal before overtime is due to commence.

(8) *Overtime.*—Notwithstanding the provisions of clause 2, any time worked by a continuous process worker in any week, other than on his day of rest, in excess of forty-six hours shall for the purposes of payment be deemed to be overtime.

(9) *Payment for Overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(*a*) in the case of a daily employee, one-and-one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee on any day;

(*b*) in the case of any other employee, one-and-one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee in any week.

(10) *Day of Rest.*—(*a*) An employer shall grant to each of his continuous process workers one full day of rest during every seven consecutive days, but, if an employer requires or permits such an employee to work on his day of rest, the hours worked shall be deemed not to be part of the ordinary hours of work prescribed in sub-clause (2).

(*b*) 'n Werkgewer moet aan sy nagwag, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, in elke vier opeenvolgende weke diens minstens vier rusdae toestaan: Met dien verstande—

(i) dat hy ten opsigte daarvan geen aftrekking van die nagwag se loon mag maak nie;

(ii) dat 'n werkgewer in plaas daarvan om sy nagwag enige sodanige rusdag toe te staan, hy hom die loon kan betaal wat hy sou ontvang het indien hy nie op sodanige rusdag gewerk het nie, plus 'n bedrag minstens gelyk aan sy dagloon, ten opsigte van elke sodanige rusdag wat nie toegestaan word nie;

(iii) dat, indien 'n nagwag se dienskontrak eindig voordat al die rusdae waartoe hy ingevolge hierdie subklousule geregtig geword het aan hom toegestaan is, sy werkgewer hom ten opsigte van elke sodanige rusdag wat nie toegestaan is nie, 'n bedrag van minstens sy dagloon moet betaal;

(iv) dat by die toepassing van hierdie subklousule die uitdrukking „dag" 'n tydperk van vier-en-twintig opeenvolgende ure beteken, bereken vanaf die tyd waarop die nagwag gewoonlik met sy werk begin.

(11) *Voorbehoudsbepalings.*—(*a*) Behoudens die bepalings van subklousule (10), is die bepalings van hierdie klousule nie op 'n nagwag van toepassing nie.

(*b*) Die bepalings van subklousules (4), (5) en (6) is nie van toepassing op 'n werknemer onderwyl hy noodwerk verrig nie.

(*c*) Die bepalings van subklousule (4) is nie van toepassing op 'n werknemer wat uitsluitlik in diens is om nagvuil te verwyder nie.

(*d*) Die bepalings van subklousule (6) is nie van toepassing op 'n werknemer wat in die bunkerbedryf in diens is nie.

6. JAARLIKSE VERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, ten opsigte van elke voltooide tydperk van twaalf maande diens by hom, verlof soos volg toestaan:—

(*a*) In die geval van 'n nagwag, een-en-twintig opeenvolgende kalenderdae; en

(*b*) in die geval van enige ander werknemer, veertien opeenvolgende kalenderdae;

en moet hy so 'n werknemer ten opsigte van sodanige verlof soos volg betaal:—

(i) In die geval van 'n werknemer in paragraaf (*a*) vermeld, 'n bedrag van minstens drie maal die weekloon waarop hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is;

(ii) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (*b*) vermeld, 'n bedrag van minstens twee maal die weekloon waarop hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is:

Met dien verstande dat hy by die toepassing van hierdie klousule die weekloon van 'n werknemer wat stukwerk verrig, bereken moet word op die grondslag in artikel 20 (5) (*a*) van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, uiteengesit.

(2) Die verlof in subklousule (1) voorgeskryf, moet toegestaan word op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande—

(i) dat, as sodanige verlof nie eerder toegestaan is nie, dit só toegestaan moet word dat dit, behoudens die bepalings van subklousule (3), begin binne vier maande na voltooiing van die twaalf maande diens waarop dit betrekking het of, indien die werkgewer en werknemer skriftelik daartoe ooreengekom het voor die afloop van die gemelde tydperk van vier maande, moet die werkgewer aan die werknemer sodanige verlof toestaan vanaf 'n datum nie later as twee maande na die afloop van die gemelde tydperk van vier maande nie;

(ii) dat die tydperk van verlof nie mag saamval met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 toegestaan is nie;

(iii) dat, as Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag binne die tydperk van sodanige verlof val, daar vir elke sodanige vakansiedag nog 'n werkdag by gemelde tydperk as verdere verloftyd gevoeg en vir elke sodanige bygevoegde dag aan die werknemer 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal moet word;

(iv) dat 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom toegestaan is gedurende die tydperk van twaalf maande diens waarop die verloftydperk betrekking het, van sodanige tydperk van verlof kan trek.

(3) (*a*) Op die skriftelike versoek van sy werknemer mag 'n werkgewer die verlof oor 'n tydperk van hoogstens vier-en-twintig maande diens laat oploop: Met dien verstande—

(i) dat die versoek deur sodanige werknemer gedoen word binne vier maande na afloop van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het; en

(ii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek vir minstens drie jaar bewaar vanaf sodanige datum of vanaf die datum van afloop van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, en wel vanaf die jongste van dié twee datums.

(*b*) Die bepalings van subklousule (2) geld *mutatis mutandis* vir die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) Die besoldiging ten opsigte van die verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(*b*) An employer shall grant his night watchman, other than a daily employee, not less than four days of rest in every four consecutive weeks of employment: Provided—

(i) that he shall make no deduction from the night watchman's wage in respect thereof;

(ii) that an employer may, in lieu of granting his night watchman any such day of rest, pay him the wage which he would have received if he had not worked on such a day of rest plus an amount of not less than his daily wage in respect of each such day of rest not granted;

(iii) that, where a night watchman's contract of employment terminates before he has been granted all the days of rest to which he has become entitled by virtue of this subclause, his employer shall pay him in respect of each such day of rest not granted an amount of not less than his daily wage;

(iv) that for the purpose of this sub-clause the expression "day" means a period of twenty-four consecutive hours calculated from the time the night watchman normally commences duty.

(11) *Savings.*—(*a*) Save as provided in sub-clause (10), the provisions of this clause shall not apply to a night watchman.

(*b*) The provisions of sub-clauses (4), (5) and (6) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

(*c*) The provisions of sub-clause (4) shall not apply to an employee who is engaged exclusively on the removal of night soil.

(*d*) The provisions of sub-clause (6) shall not apply to an employee employed in the Bunkering Trade.

6. ANNUAL LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a daily employee, in respect of each completed period of twelve months of employment with him—

(*a*) in the case of a night watchman, twenty-one consecutive calendar days' leave,

(*b*) in the case of every other employee, fourteen consecutive calendar days' leave,

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee referred to in paragraph (*a*), an amount of not less than three times the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave;

(ii) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*), an amount of not less than double the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave:

Provided that for the purpose of this clause the weekly wage of any employee who is engaged on piece-work shall be calculated on the basis set out in section 20 (5) (*a*) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941.

(2) The leave prescribed in sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided—

(i) that, if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in sub-clause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the twelve months of employment to which it relates or, if the employer and employee have agreed thereto in writing before the expiration of the said period of four months, the employer shall grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;

(ii) that the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7;

(iii) that if New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day falls within the period of such leave, another work day shall, for each holiday, be added to the said period as a further period of leave and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each such day added;

(iv) that an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at his employee's written request during the period of twelve months of employment to which the period of leave relates.

(3) (*a*) At the written request of his employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than twenty-four months of employment: Provided—

(i) that the request is made by such employee not later than four months after the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates, and

(ii) that the date of the receipt of the request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain the request for a period of not less than three years from such date or the date of the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates, whichever is the later.

(*b*) The provisions of sub-clause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this sub-clause.

(4) The remuneration in respect of the leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), shall be paid not later than the last work-day before the date of commencement of the leave.

(5) 'n Werknemer wie se diens gedurende enige dienstermyn van twaalf maande eindig voordat die verloftydperk voorgeskryf in subklousule (1) ten opsigte van so 'n termyn opgeloop het, moet by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander besoldiging wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooide maand van sodanige dienstermyn 'n bedrag betaal word van minstens—

(*a*) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (*a*) van subklousule (1) vermeld, een vierde; en

(*b*) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (*b*) van subklousule (1) vermeld, een sesde,

van die weekloon wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte van enige verloftyd wat hy ingevolge die vierde voorbehoudsbepaling by subklousule (2) aan 'n werknemer toegestaan het, 'n eweredige bedrag kan aftrek, en met dien verstande voorts dat 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder om die kennis te gee en die kennistydperk uit te dien wat by klousule 12 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanige kennisgewing afgesien het of die werknemer sy werkgewer betaal het in plaas van sodanige kennis te gee; of

(ii) wat sy diens sonder regsgeldige rede verlaat; of

(iii) wat deur sy werkgewer sonder kennisgewing ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder kennisgewing regtens genoegsaam is,

op geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het op 'n tydperk van verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se diens eindig voordat sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom toegestaan was.

(7) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking „diens" geag ook te omvat—

(*a*) enige tydperk ten opsigte waarvan 'n werkgewer ingevolge klousule 12 'n werknemer betaal in plaas van kennis van diensbeëindiging te gee;

(*b*) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge hierdie klousule;

(ii) met siekteverlof ingevolge klousule 7;

(iii) op las of op versoek van sy werkgewer;

en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens tien weke; en diens word geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat voor die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling op 'n tydperk van jaarlikse verlof ingevolge enige wet geregtig geword het, op die datum waarop so 'n werknemer die vorige maal geregtig geword het op sodanige verlof ingevolge so 'n wet;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling in diens was en op wie enige wet wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak van toepassing was maar wat nog nie op 'n tydperk van verlof ingevolge daarvan geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop so 'n werknemer by sy werkgewer in diens getree het of op die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, en wel op die jongste van die twee datums.

(8) (*a*) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, mag 'n werkgewer vir die doel van jaarlikse verlof te eniger tyd, maar hoogstens een maal in enige tydperk van twaalf maande, sy bedryfsinrigting sluit vir veertien opeenvolgende kalenderdae plus enige ander dae wat moontlik uit hoofde van die derde voorbehoudsbepaling van subklousule (2) daarby gevoeg moet word.

(*b*) 'n Werknemer wat op die sluitingsdatum van 'n bedryfsinrigting ingevolge paragraaf (*a*) nie op die volle tydperk van die jaarlikse verlof voorgeskryf in subklousule (1) (*b*) geregtig is nie, moet ten opsigte van enige verlof wat aan hom verskuldig is, deur sy werkgewer betaal word op die grondslag in subklousule (5) uiteengesit, en vir die doel van die jaarlikse verlof daarná word sy diens geag te begin op die datum waarop die bedryfsinrigting aldus gesluit is.

7. SIEKTEVERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is—

(*a*) in die geval van 'n werknemer wat 'n werkweek van vyf dae het, altesaam minstens twintig werkdae, en

(*b*) in die geval van enige ander werknemer, altesaam minstens vier-en-twintig werkdae,

siekteverlof toestaan gedurende elke tydkring van vier-en-twintig opeenvolgende maande diens by hom, en moet hy so 'n werknemer vir elke tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende so 'n tydperk gewerk het: Met dien verstande—

(i) dat gedurende die eerste vier-en-twintig opeenvolgende maande diens 'n werknemer nie op meer siekteverlof met volle betaling geregtig is nie as, wat 'n werknemer met 'n werkweek van vyf dae betref, een werkdag ten opsigte van elke voltooide tydperk van vyf weke diens en, wat enige ander werknemer betref, een werkdag ten opsigte van elke voltooide maand diens;

(5) An employee whose employment terminates during any period of twelve months of employment before the period of leave prescribed in sub-clause (1) in respect of that period has accrued, shall, upon such termination and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

(*a*) in the case of an employee referred to in paragraph (*a*) of sub-clause (1), one-fourth, and,

(*b*) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*) of sub-clause (1), one-sixth,

of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to sub-clause (2) and provided further that an employee—

(i) who leaves his employment without having given and served the period of notice prescribed in clause 12, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(iii) who is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice,

shall not be entitled to any payment by virtue of this sub-clause.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), and whose employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave, had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include—

(*a*) any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice;

(*b*) any period during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of this clause;

(ii) on sick leave in terms of clause 7;

(iii) on the instructions or at the request of his employer, amounting in the aggregate in any year to not more than ten weeks,

and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before the coming into force of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, from the date on which such employee entered his employer's service or on the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

(8) (*a*) Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer may for the purpose of annual leave at any time, but not more than once in any period of twelve months, close this establishment for fourteen consecutive calendar days plus any additional days that may have to be added by virtue of the third proviso to sub-clause (2).

(*b*) An employee who at the date of the closing of an establishment in terms of paragraph (*a*) is not entitled to the full period of annual leave prescribed in sub-clause (1) (*b*) shall in respect of any leave due to him be paid by his employer on the basis set out in sub-clause (5), and for the purpose of annual leave thereafter his employment shall be deemed to commence on the date of such closing of the establishment.

7. SICK LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a daily employee, who is absent from work through incapacity—

(*a*) in the case of an employee who works a five-day week, not less than twenty work days', and

(*b*) in the case of every other employee, not less than twenty-four work days',

sick leave in the aggregate during each cycle of twenty-four consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this sub-clause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided—

(i) that in the first twenty-four consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than, in the case of an employee who works a five-day week, one work day in respect of each completed period of five weeks of employment and, in the case of any other employee, one work day in respect of each completed month of employment;

(ii) dat hierdie klousule nie van toepassing is nie op 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgewer bydraes, minstens gelyk aan dié wat die werknemer self daarin stort, betaal aan enige fonds of organisasie wat die werknemer aanwys en wat aan die werknemer waarborg dat aan hom by ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir twintig of vier-en-twintig werkdae, al na gelang van die geval, in elke tydkring van vier-en-twintig maande diens betaal sal word, behalwe dat gedurende die eerste vier-en-twintig maande waarin die werknemer bydraes stort, die gewaarborgde tarief nie die koers van aanwas soos uiteengesit in die eerste voorbehoudsbepaling van hierdie subklousule te bowe hoef te gaan nie;

(iii) dat, indien 'n werkgewer ingevolge enige wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal, en sodanige gelde wel betaal, die aldus betaalde bedrag afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(iv) dat, indien 'n werkgewer by enige ander wet verplig word om 'n werknemer sy volle loon te betaal, ten opsigte van enige tydperk van ongeskiktheid waarvoor hierdie klousule voorsiening maak, die bepalings van hierdie klousule nie van toepassing is nie;

(v) dat die loon wat aan 'n werknemer wat stukwerk verrig betaalbaar is ten opsigte van enige tydperk van afwesigheid met siekteverlof ingevolge hierdie klousule, bereken moet word op die grondslag van die besoldiging wat aan so 'n werknemer op sy laaste betaaldag onmiddellik voor sodanige afwesigheid betaal is.

(2) 'n Werkgewer kan, as 'n voorafgestelde voorwaarde vir die betaling van enige bedrag wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van enige afwesigheid uit sy werk—

(*a*) vir 'n tydperk wat oor meer as drie opeenvolgende kalenderdae strek; of

(*b*) op die werkdag onmiddellik voor of op die werkdag onmiddellik na 'n Sondag of Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag,

van die werknemer vereis dat hy eers 'n sertifikaat moet voorlê wat deur 'n geregistreerde mediese praktisyn geteken is en wat die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid aangee: Met dien verstande dat wanneer 'n werknemer gedurende enige tydperk van hoogstens agt opeenvolgende weke betaling kragtens hierdie klousule by twee of meer geleenthede ontvang het, sonder om so 'n sertifikaat voor te lê, sy werkgewer gedurende die tydperk van agt opeenvolgende weke wat onmiddellik ná die laaste sodanige geleentheid volg van die werknemer vereis dat hy ten opsigte van enige afwesigheid so 'n sertifikaat voorlê.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van vier-en-twintig maande diens by dieselfde werkgewer weens ongeskiktheid vir 'n langer tydperk afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig op betaling vir slegs dié siekteverlof wat hom dan toekom; maar sy werkgewer moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by verstryking van gemelde dienstydkring, of by diensbeëindiging voor sodanige verstryking, hom ten opsigte van dié langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat by sodanige verstryking of beëindiging aan hom toekom, nog nie gebruik is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(*a*) word die uitdrukking „diens" geag enige tydperk te omvat wat die werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge klousule 6;
(ii) op las of op versoek van sy werkgewer;
(iii) met siekteverlof ingevolge subklousule (1);

en wat altesaam hoogstens tien weke in enige jaar beloop en enige tydperk van diens wat 'n werknemer by dieselfde werkgewer gehad het onmiddellik voor die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, word by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende sodanige tydperk toegestaan is, word geag ingevolge hierdie Vasstelling toegestaan te gewees het;

(*b*) beteken „ongeskiktheid" die onvermoë om te werk weens enige siekte of besering, behalwe as dit veroorsaak is deur 'n werknemer se eie wangedrag: Met dien verstande dat enige onvermoë om te werk wat veroorsaak is deur 'n ongeluk waarvoor skadeloosstelling ingevolge die Ongevallewet, 1941, betaalbaar is geag word ongeskiktheid te wees slegs ten opsigte van enige tydperk van onvermoë om te werk waarvoor geen ongeskiktheidsbetaling kragtens dié Wet betaalbaar is nie.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAE.

(1) Behoudens die bepalings van klousules 4 (6) en 6 (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer indien hy nie op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag werk nie, minstens sy weekloon betaal vir die week waarin so 'n dag val.

(2) Wanneer 'n werknemer op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag werk, moet sy werkgewer hom, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), vir die week waarin so 'n dag val, minstens sy weekloon betaal, plus sy uurloon vir elke uur of deel van 'n uur wat die werknemer altesaam op so 'n dag werk: Met dien verstande dat waar daar van so 'n werknemer vereis of hy toegelaat word om vir minder as vier uur op so 'n dag te werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(ii) that this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for twenty or twenty-four work days, as the case may be, in each cycle of twenty-four months of employment, except that during the first twenty-four months of the payment of contributions by the employee the guaranteed rate need not exceed the rate of accrual set out in the first proviso to this sub-clause;

(iii) that where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) that, if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply;

(v) that the wage payable to an employee who is employed on piece-work for any period of absence on sick leave in terms of this clause, shall be calculated on the basis of the remuneration paid to such employee on his last pay-day immediately preceding such absence.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work—

(*a*) for a period covering more than three consecutive calendar days; or

(*b*) on the work day immediately preceding or the work day immediately succeeding a Sunday or New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day,

require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner stating the nature and duration of the employee's incapacity: Provided that when an employee has during any period of up to eight consecutive weeks received payment in terms of this clause on two or more occasions without producing such a certificate his employer may during the period of eight consecutive weeks immediately succeeding the last such occasion require him to produce such a certificate in respect of any absence.

(3) Where, during the first cycle of twenty-four months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid only in respect of such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiry of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiry pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiry or termination, had not been taken.

(4) For the purpose of this clause the expression—

(*a*) "employment shall be deemed to include any period during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of clause 6;
(ii) on the instructions or at the request of his employer;
(iii) on sick leave in terms of sub-clause (1);

amounting in the aggregate, in any year, to not more than ten weeks, and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into force of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(*b*) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than that caused by an employee's own misconduct: Provided that any inability to work caused by an accident for which compensation is payable under the Workmen's Compensation Act, 1941, shall be deemed to be incapacity only in respect of any period of inability to work for which no disablement payment is payable in terms of that Act.

8. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS.

(1) Subject to the provisions of clauses 4 (6) and 6 (2), if an employee does not work on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, his employer shall pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage.

(2) Whenever an employee works on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day his employer shall, save as provided in clause 4 (6), pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage, plus his hourly wage for each hour or part of an hour worked by the employee in the aggregate on such day: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day, he shall be deemed to have worked for four hours.

7

(3) *Vergoeding vir werk op 'n Sondag.*—Wanneer 'n werknemer uitgesonderd 'n werknemer in 'n onafgebroke proses, op 'n Sondag werk, moet sy werkgewer òf—

(*a*) die werknemer—

(i) indien hy aldus 'n tydperk van hoogstens vier uur werk, minstens sy dagloon betaal; òf

(ii) indien hy aldus 'n tydperk van meer as vier uur werk, teen 'n tarief van minstens dubbel sy gewone loon betaal ten opsigte van die totale tydperk wat hy op sodanige Sondag werk, of minstens dubbel sy dagloon, watter ook al die meeste is, òf

(*b*) hom teen 'n tarief van minstens een en 'n derde maal sy gewone loon betaal vir die totale tydperk wat hy op so 'n Sondag werk, en hom binne veertien dae vanaf so 'n Sondag een dag verlof toestaan en hom vir dié dag minstens sy dagloon betaal: Met dien verstande dat wanneer van so 'n werknemer vereis of hy toegelaat word om minder as vier uur op so 'n Sondag te werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(4) Wanneer 'n werknemer in 'n onafgebroke proses op 'n Sondag werk, moet sy werkgewer hom minstens een en 'n derde maal sy uurloon betaal vir elke uur of gedeelte van 'n uur wat hy op sodanige Sondag gewerk het: Met dien verstande dat waar daar van so 'n werknemer vereis of hy toegelaat word om vir minder as vier uur op sodanige Sondag te werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(5) Wanneer 'n werknemer in 'n onafgebroke proses op sy rusdag werk, moet sy werkgewer hom minstens dubbel sy uurloon betaal vir elke uur of gedeelte van 'n uur wat hy op sodanige rusdag gewerk het: Met dien verstande dat waar daar van so 'n werknemer vereis of hy toegelaat word om vir minder as vier uur op sodanige rusdag te werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(6) Wanneer 'n werknemer in 'n onafgebroke proses 'n skof werk wat gedeeltelik op 'n openbare vakansiedag in subklousule (1) genoem, of op 'n Sondag of op sy rusdag val en gedeeltelik op 'n ander kalenderdag, word geag dat die hele skof gewerk is op dié kalenderdag waarop die grootste deel van die skof geval het.

(7) Wanneer 'n skofwerker 'n skof werk wat gedeeltelik op 'n openbare vakansiedag in subklousule (1) genoem of op 'n Sondag val en gedeeltelik op 'n ander kalenderdag, word geag dat die hele skof gewerk is op dié kalenderdag waarop die grootste deel van die skof geval het.

(8) Hierdie klousule is nie op 'n daaglikse werknemer of op 'n nagwag van toepassing nie.

9. STUKWERK.

(1) Ná minstens een week kennisgewing aan sy werknemer, kan 'n werkgewer 'n stukwerkstelsel invoer en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet die werkgewer 'n werknemer wat volgens so 'n stukwerkstelsel werk, besoldig teen die tarief wat volgens dié stelsel geld: Met dien verstande dat die werkgewer, ongeag die hoeveelheid gedane werk, die werknemer minstens die volgende moet betaal:—

(*a*) In die geval van 'n ander werknemer as 'n daaglikse werknemer, vir elke week waarin stukwerk verrig word, die bedrag wat hy so 'n werknemer vir dié week sou moes betaal het as hy op 'n grondslag van tyd gewerk besoldig was;

(*b*) in die geval van 'n daaglikse werknemer, ten opsigte van elke dag waarop stukwerk verrig word, die bedrag wat hy so 'n werknemer vir daardie dag sou moes betaal het as hy op 'n grondslag van tyd gewerk besoldig was.

(2) 'n Werkgewer moet 'n lys van die tariewe in subklousule (1) vermeld op 'n opvallende plek in sy bedryfsinrigting opgeplak hou.

(3) 'n Werkgewer wat voornemens is om 'n bestaande stukwerkstelsel of die tariewe wat daarvolgens geld, af te skaf of te wysig, moet aan sy werknemer wat volgens sodanige stelsel werk, minstens een maand kennis van sodanige voorneme gee: Met dien verstande dat 'n werkgewer en sy werknemer oor 'n langer tydperk van kennisgewing kan ooreenkom en dan moet die werkgewer minstens die tydperk van kennis gee waarop ooreengekom is.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, hoef 'n werkgewer nie 'n daaglikse werknemer kennis te gee van sy voorneme om 'n stukwerkstelsel in te voer of om dit af te skaf of te wysig nie.

10. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE.

'n Werkgewer moet enige uniform, oorpak, wasjas, voorskoot, pet, stewels of beskermende klere wat hy vereis dat sy werknemer moet dra, of wat enige wet hom verplig om aan sy werknemer te verskaf, gratis voorsien en in diensbare toestand hou en enige sodanige artikel bly die eiendom van die werkgewer.

11. VERBOD OP INDIENSNEMING.

'n Werkgewer mag niemand onder die ouderdom van vyftien jaar in diens neem nie.

12. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK.

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n daaglikse werknemer, wat die dienskontrak wil beëindig moet—

(*a*) gedurende die eerste vier weke diens, minstens een werkdag,

(3) *Compensation for Work on a Sunday.*—Whenever an employee, other than a continuous process worker, works on a Sunday, his employer shall either—

(*a*) pay the employee—

(i) if he so works for a period not exceeding four hours, not less than his daily wage;

(ii) if he so works for a period exceeding four hours, at a rate not less than double his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, or not less than double his daily wage, whichever is the greater; or

(*b*) pay him at a rate not less than one-and-one-third times his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, and grant him within fourteen days of such Sunday one day's leave and pay him in respect thereof not less than his daily wage: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday, he shall be deemed to have worked for four hours.

(4) Whenever a continuous process worker works on a Sunday his employer shall pay him not less than one-and-one-third times his hourly wage for each hour or part of an hour worked by him on such Sunday: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday he shall be deemed to have worked for four hours.

(5) Whenever a continuous process worker works on his day of rest his employer shall pay him not less than double his hourly wage for each hour or part of an hour worked by him on such day of rest: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day of rest he shall be deemed to have worked for four hours.

(6) Whenever a continuous process worker works a shift which falls partly on any public holiday mentioned in sub-clause (1), on a Sunday or on his day of rest and partly on any other calender day, the whole shift shall be deemed to have been worked on the calendar day on which the major portion of such shift fell.

(7) Whenever a shift worker works a shift which falls partly on any public holiday mentioned in sub-clause (1) or on a Sunday and partly on any other calendar day, the whole shift shall be deemed to have been worked on the calendar day on which the major portion of such shift fell.

(8) This clause shall not apply to a daily employee or a night watchman.

9. PIECE-WORK.

(1) An employer may, after at least one week's notice to his employee, introduce any piece-work system and, save as provided in clause 4 (6), the employer shall pay such employee, who is employed on such piece-work system, remuneration at the rates applicable under such system: Provided that, irrespective of the quantity of work done, the employer shall pay such employee not less than—

(*a*) in the case of an employee, other than a daily employee, in respect of each week in which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that week had he been remunerated on the basis of time worked;

(*b*) in the case of a daily employee, in respect of each day on which piece-work is performed the amount which he would have been required to pay such employee for that day had he been remunerated on the basis of time worked.

(2) An employer shall keep posted up in a conspicuous place in his establishment a schedule of the rates referred to in sub-clause (1).

(3) An employer who intends to cancel or amend any piece-work system in operation or the rates applicable thereunder shall give his employee employed on such system not less than one month's notice of such intention: Provided that an employer and his employee may agree on a longer period of notice, in which case the employer shall give not less than the period of notice agreed upon.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, an employer need not give a daily employee notice of his intention to introduce any piece-work system or to cancel or amend it.

10. PROTECTIVE CLOTHING, UNIFORMS OR OVERHALLS.

An employer shall supply and maintain in serviceable condition, free of charge, any uniform, overall, washing coat, apron, cap, boots or protective clothing, which he requires his employee to wear or which by law he is compelled to provide to his employee and any such article shall remain the property of the employer.

11. PROHIBITION OF EMPLOYMENT.

An employer shall not employ any person under the age of fifteen years.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT.

(1) An employer or his employee, other than a daily employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(*a*) during the first four weeks of employment, not less than one work day's,

(*b*) ná die eerste vier weke diens, minstens 'n week,

se kennis van beëindiging van die kontrak gee; of 'n werkgewer of 'n werknemer kan die kontrak sonder kennisgewing beëindig deur, in plaas van die kennisgewing, aan die werknemer of aan die werkgewer, al na gelang van die geval, minstens die volgende te betaal:—

(i) In die geval van een werkdag se kennis, die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;
(ii) in die geval van 'n week se kennis, die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang:

Met dien verstande dat hierdeur geen inbreuk gemaak word op—

(i) die reg van 'n werkgewer of sy werknemer om op enige regsgeldige grond die kontrak sonder kennisgewing te beëindig nie;
(ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n kennistydperk wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat hierdie klousule voorskryf nie;
(iii) die inwerkingtreding van enige verbeurings of boetes wat regtens op 'n werknemer wat sy diens verlaat van toepassing mag wees nie:

Met dien verstande voorts dat, indien die loon van 'n werknemer op die datum van diensbeëindiging weens aftrekkings ten opsigte van korttyd verminder is, die uitdrukking „ten tyde van sodanige beëindiging ontvang", in die geval waar 'n werkgewer 'n werknemer in plaas van kennisgewing betaal, geag word te beteken „ten tyde van sodanige beëindiging sou ontvang het as geen aftrekkings weens korttyd gemaak was nie".

(2) Waar daar 'n ooreenkoms ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) bestaan, moet die betaling in plaas van kennisgewing ooreenstem met die tydperk van kennisgewing waaroor daar ooreengekom is.

(3) Die kennis in subklousule (1) voorgeskryf, kan op enige werkdag gegee word: Met dien verstande—

(i) dat die kennistydperk nie mag saamval met, en die kennis nie gegee mag word gedurende, 'n werknemer se afwesigheid met verlof wat ingevolge klousule 6 toegestaan is nie;
(ii) dat kennis nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ooreenkomstig klousule 7 gegee mag word nie.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling mag 'n werkgewer in die geval waar 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens te verlaat sonder kennisgewing of sonder om die kennistydperk uit te dien of sonder om sy werkgewer in plaas van kennisgewing te betaal, uit enige geld wat hy aan sodanige werknemer uit hoofde van enige bepalings van hierdie Vasstelling skuld, aan homself 'n bedrag toeëien van hoogstens dié wat sodanige werknemer aan hom in plaas van kennisgewing sou moes betaal het.

P. R. VIVIERS, *Lid.*
A. JUYN, *Addisionele Lid.*
J. T. LLEWELLYN, *Sekretaris.*

Pretoria, 11 Mei 1965.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU.

No. 1015.] [9 Julie 1965.

AANSTELLING VAN LEDE VAN DIE NASIONALE BEHUISINGSKOMMISSIE.

Ooreenkomstig subartikel (6) van artikel *ses* van die Behuisingswet, 1957 (Wet No. 10 van 1957), soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Gemeenskapsbou kragtens subartikel (2) van artikel *ses* van die Wet ondergenoemde persone vir die tydperk teenoor hulle name gemeld as lede van die Nasionale Behuisingskommissie aangestel het:—

Naam van lid.	*Tydperk waarvoor aangestel.*
Mnr. J. G. C. A. Rinken	1 Julie 1965 tot 31 Desember 1965.
Mnr. T. B. Floyd.....	1 Julie 1965 tot 30 Junie 1968.
Dr. M. J. J. Joubert.....	1 Januarie 1966 tot 31 Desember 1968.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 970.] [2 Julie 1965.

VOORGENOME PROKLAMERING VAN GROND.

Die Staatspresident is voornemens om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *ses-en-twintig* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), 'n gedeelte van die plaas Mapaiskraal No. 441, Registrasieafdeling

(*b*) after the first four weeks of employment, not less than one week's,

notice of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

(i) in the case of one work day's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;
(ii) in the case of one week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination:

Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or his employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;
(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;
(iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts:

Provided further that where the wage of an employee at the date of termination has been reduced by deductions in respect of short-time, the expression "is receiving at the time of such termination" shall, when an employer pays an employee in lieu of notice, be deemed to mean "would have received at the time of such termination if no deductions had been made in respect of short-time".

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to sub-clause (1), the payment in lieu of notice shall be commensurate with the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in sub-clause (1) may be given on any work day: Provided—

(i) that the period of notice shall not run concurrently with nor shall notice be given during an employee's absence on leave granted in terms of clause 6;
(ii) that notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, where an employee terminates his contract of employment by leaving his employment without having given and served the required period of notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may appropriate to himself, from any moneys which he owes to such employee by virtue of any provisions of this Determination, an amount of not more than that which such employee would have had to pay him in lieu of notice.

P. R. VIVIERS, *Member.*
A. JUYN, *Additional Member.*
J. T. LLEWELLYN, *Secretary.*

Pretoria, 11th May, 1965.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT.

No. 1015.] [9 July 1965.

APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE NATIONAL HOUSING COMMISSION.

In accordance with sub-section (6) of section *six* of the Housing Act, 1957 (Act No. 10 of 1957), as amended, it is hereby notified that the Honourable the Minister of Community Development, in terms of sub-section (2) of section *six* of the Act, has appointed the undermentioned persons to be members of the National Housing Commission for the periods mentioned opposite their names:—

Name of Member.	*Period for which appointed.*
Mr. J. G. C. A. Rinken	1st July, 1965, to 31st December, 1965.
Mr. T. B. Floyd.....	1st July, 1965, to 30th June, 1968.
Dr. M. J. J. Joubert.....	1st January, 1966, to 31st December, 1968.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 970.] [2 July 1965.

PROPOSED PROCLAMATION OF GROUND.

It is the intention of the State President, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), to proclaim as a public digging for precious metals in terms of Chapter IV of the said Act, a portion of the farm Mapaiskraal

I.P., distrik Klerksdorp, myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, 214·4095 morg groot, op naam van The New Pioneer Central Rand Gold Mining Company, Limited, en Middle Witwatersrand (Western Areas), Limited, geregistreer en aangetoon op 'n kaart deur die Landmeter-generaal op 4 Desember 1964 onder S.G. No. A.5814/64 goedgekeur, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 2531 bewaar word, tot 'n publieke delwery vir edelmetale ooreenkomstig Hoofstuk IV van gemelde Wet te proklameer. M.M. 35/311.

No. 441, Registration Division I.P., District of Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, 214·4095 morgen in extent, registered in the names of The New Pioneer Central Rand Gold Mining Company, Limited, and Middle Witwatersrand (Western Areas), Limited, and defined by a diagram approved by the Surveyor-General on the 4th December, 1964, under S.G. No. A.5814/64, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 2531. M.M. 35/311.

2-9-16-23

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 372 VAN 1965.

VEILING VAN GOEDERE.—DOEANE, DURBAN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n openbare veiling van oningeklaarde, onopgeëiste en verbeurdverklaarde goedere om 9 vm. op Woensdag, 28 Julie 1965, by die Staatspakhuis, Durban, gehou sal word.

Opgawes van die goedere wat verkoop sal word, kan op aanvraag by die Ontvanger van Doeane en Aksyns, Posbus 937, Durban, verkry word.

KENNISGEWING No. 373 VAN 1965.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

LYS No. 397.

Onderstaande vertoë betreffende die Doeanetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

Verhoging van die reg op:—

Die volgende onderdele en bybehoorsels vir parraffiendrukstofies, van die bestaande *ad valorem*-regte tot die volgende spesifieke regte:—

Item.	*Voorgestelde spesifieke reg.*
Ontbrandingskoppe	10c elk.
Prieme	25c per 100.
Vlamringe	100c per 100.
Leerpompwassers	25c per 100.
Kleppe	50c per 100.

(R.H.N.-verw. 58/9/5.)

(Applikant: Johannesburg Metal Pressings, Posbus 2210, Johannesburg.)

Korting van die reg op:—

1. Aansitterkoppelaars, vir die vervaardiging van aansittereenhede. (R.H.N.-verw. 60/11/20.)

   [Applikant: Auto Electrical Engineering Co. (Pty.), Ltd., Posbus 126, Bergvlei, Johannesburg.]

2. Deursigtige plastiekfilm, vir die vervaardiging van gevoelige film. (R.H.N.-verw. 105/11/6.)

   [Applikant: Helios Productions (Pty.), Ltd., Chesterweg, Kaapstad.]

3. Palmpit- en klapperolie, ongeraffineer, vir raffinering. (R.H.N.-verw. 93/11/17.)

   [Applikante: Lever Brothers (Pty.), Ltd., Posbus 909, Durban, en (ten opsigte van palmpitolie alleen)—Orley Chemicals (Pty.), Ltd., Posbus 119, Paarden Eiland, K.P.]

Intrekking van die kortingfasiliteite ten opsigte van:—

Spanningsreëlaars en aansittersolenoïedeskakelaars met motorvoertuigeenheidverpakkings as oorspronklike uitrusting ingevoer, soos voorsiening voor gemaak onder item 317.03. (R.H.N.-verw. 60/9/40.)

[Applikant: Auto Electrical Engineering Co. (Pty.), Ltd., Posbus 126, Bergvlei, Johannesburg.]

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 372 OF 1965.

SALE OF GOODS.—CUSTOMS, DURBAN.

It is hereby notified for general information that a public sale of unentered, abandoned and forfeited goods will be held at the State Warehouse, Durban, at 9 a.m. on Wednesday, 28th July, 1965.

Lists of goods to be sold will be supplied on application to the Collector of Customs and Excise, P.O. Box 937, Durban.

NOTICE No. 373 OF 1965.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

LIST No. 397.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:

Increasing in duty on:—

The following parts and accessories for paraffin pressure stoves, from the existing *ad valorem* rates of duty to the following specific duties:—

Item.	*Suggested Specific Duty.*
Burner heads	10c each.
Prickers	25c per 100.
Flame rings	100c per 100.
Leather pump washers	25c per 100.
Valves	50c per 100.

(B.T.I. Ref. 58/9/5.)

(Applicant: Johannesburg Metal Pressings, P.O. Box 2210, Johannesburg.)

Rebate of duty on:—

1. Starter clutches, for the manufacture of starter motor units. (B.T.I. Ref. 60/11/20.)

   [Applicant Auto Electrical Engineering Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 126, Bergvlei, Johannesburg.]

2. Transparent plastic film, for the manufacture of sensitized film. (B.T.I. Ref. 105/11/6.)

   [Applicant: Helios Productions (Pty.), Ltd., Chester Road, Cape Town.]

3. Palm kernel and coconut oil, unrefined, for refining. (B.T.I. Ref. 93/11/17.)

   [Applicants Lever Brothers (Pty.), Ltd., P.O. Box 909, Durban, and (in respect of palm kernel oil only)—Orley Chemicals (Pty.), Ltd., P.O. Box 119, Paarden Eiland, C.P.]

Withdrawal of rebate facilities in respect of:—

Voltage regulators and starter solenoid switches imported with motor vehicle unit packs as original equipment, as provided for under item 317.03 (B.T.I. Ref. 60/9/40.)

[Applicant: Auto Electrical Engineering Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 126, Bergvlei, Johannesburg.]

Algemeen:—

Wysiging van die omskrywing van weefstowwe met 'n permanente gebosseleerde afwerking, deur Opmerking 10 van Afdeling XI van Bylae No. 1 van die Doeane- en Aksynswet, No. 91 van 1964, te wysig dat dit soos volg lui:—

„10. By die toepassing van hierdie afdeling word die uitdrukking , stowwe met 'n permanente gebosseleerde afwerking' geag stowwe te wees wat met sintetiese hars behandel is voor die deurgang daarvan tussen die bosseleerrollers, uitgesonderd stowwe wat nie met patrone of ontwerpe gebosseleer is nie." (R.H.N.-verw. 123/9/8.)

(Applikant: Die Sekretaris van Doeane en Aksyns, Posbus 376, Pretoria.)

Kyk Kennisgewing No. 355 van 25 Junie 1965 vir Lys No. 396.

General:—

Amendment of the description of fabrics with a permanent embossed finish by amending Note 10 of Section XI of Schedule No. 1 to the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964, to read as follows:—

"10. For the purpose of this Section the expression 'fabrics with a permanent embossed finish' shall be taken to mean fabrics which have been treated with synthetic resin prior to their passage between the embossing rollers, excluding fabrics which have not been embossed with patterns or designs." (B.T.I. Ref. 123/9/8.)

(Applicant: The Secretary for Customs and Excise, P.O. Box 376, Pretoria.)

For List No. 396 see Notice No. 355 of 25th June, 1965.

KENNISGEWING No. 374 VAN 1965.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 25ste dag van Junie 1965.

LASTE	R c	BATES	R c
Kapitaal	2,000,000–00	Goud waarvan R64,650,712–43 buite die Republiek gehou word	271,302,655–19
Reserwefonds	10,477,508–24	Buitelandse:	
Note in Omloop	315,150,380–00	Wissels	11,001,002–18
Deposito's:		Beleggings	29,698,230–56
Regering	34,508,701–05	Ander Bates	28,920,098–66
Provinsiale Administrasies	19,067,674–50		
Bankiers	102,263,816–23	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	340,921,986–59
Andere	10,780,502–82	Binnelandse:	
Ander Laste	29,032,732–25	Gediskonteerde Wissels	38,280,000–00
		Lenings en Voorskotte:	
		Regering	—
		Andere	52,494,325–41
		Sekuriteite:	
		Regering	64,846,075–65
		Andere	4,057,193–87
		Ander Bates	22,681,733–57
	R523,281,315–09		R523,281,315–09

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 65·7 persent.

Pretoria, 30 Junie 1965.

EDWARD MOORE, Hoofkassier

NOTICE No. 374 OF 1965.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 25th day of June, 1965.

LIABILITIES.	R c	ASSETS.	R c
Capital	2,000,000–00	Gold of which R64,650,712–43 is held outside the Republic	271,302,655–19
Reserve Fund	10,477,508–24	Foreign:	
Notes in Circulation	315,150,380–00	Bills	11,001,002–18
Deposits:		Investments	29,698,230–56
Government	34,508,701–05	Other Assets	28,920,098–66
Provincial Administrations	19,067,674–50		
Bankers	102,263,816–23	Total Gold and Foreign Assets	340,921,986–59
Other	10,780,502–82	Domestic:	
Other Lrabilities	29,032,732–25	Bills discounted	38,280,000–00
		Loans and Advances:	
		Government	—
		Other	52,494,325–41
		Securities:	
		Government	64,846,075–65
		Other	4,057,193–87
		Other Assets	22,681,733–57
	R523,281,315–09		R523,281,315–09

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 65·7 per cent.

Pretoria, 30th June, 1965.

EDWARD MOORE, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 375 VAN 1965.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG.

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyf* van bogenoemde Wet en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge subartikel (1) van artikel *ses* van bogenoemde Wet ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Lewis Martin Kayne, Posbus 182, Newcastle. (B) Avna Developments. (C) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 522; (ii) Vliegopleidinglugdienslisensie No. 533, gedateer 4 Maart 1965. (D) Onder „ Vliegtuie wat gebruik gaan word " voeg by: „ Cessna 172 ZS-CSZ ". Onder „ Tariefskaal " voeg by: „ (i) 16c per myl; (ii) R12 per uur ".

(A) Evander Flying Club, Posbus 30, Evander. (B) Evander Flying Club. (C) Vliegopleidinglugdienslisensie No. 407, gedateer 21 Januarie 1964. (D) Onder „ Vliegtuie wat gebruik gaan word " voeg by: „ Piper Cherokee PA 28-1401 ZS-EFB ".

(A) National Airways Corporation (Pty.), Ltd., Pk. Randlughawe, Germiston. (B) National Airways Corporation (Pty.), Ltd. (C) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 402; (ii) Vliegopleidinglugdienslisensie No. 403; (iii) Handelslugdienslisensie No. 404, gedateer 28 September 1963. (D) Onder „ Vliegtuie wat gebruik gaan word " voeg by: „ Twin Commanche ZS-DRT, Aero Commander ZS-EDP ", en skrap: „ Cessna 310 ZS-CHF ". Onder „ Tariefskaal " voeg by: „ Twin Commanche 20-40c per myl; Aero Commander 35-45c per myl ".

(A) Aero Grand (Pty.), Ltd., Posbus 8264, Johannesburg. (B) Aero Grand (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 416, gedateer 20 Maart 1964. Onder „ Vliegtuie wat gebruik gaan word " voeg by: „ Cessna 182 ZS-EAF ".

(A) Noordweste Lugdiens (Edms.), Bpk., Privaatsak X7, Calvinia. (B) Noordweste Lugdiens (Edms.), Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 392, gedateer 9 September 1963. Onder „ Vliegtuie wat gebruik gaan word " voeg by: „ Morane Saulnier ZS-CYB en Ryan Navion ZS-BSZ ". Onder „ Tariefskaal " voeg by „ onderskeidelik 16c en 21c per myl ".

(A) National Airways Corporation (Pty.), Ltd., Pk. Randlughawe, Germiston. (B) National Airways Corporation (Pty.), Ltd. (C) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 402; (ii) Vliegopleidinglugdienslisensie

NOTICE No. 375 OF 1965.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949), AS AMENDED.

Pursuant to the provisions of paragraphs (*a*) and (*b*) of section *five* of the above-mentioned Act and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with sub-section (1) of section *six* of the above-mentioned Act, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Lewis Martin Kayne, P.O. Box 182, Newcastle. (B) Avna Developments. (C) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 522; (ii) Flying Training Air Service Licence No. 533, dated 4th March, 1965. (D) Under " Aircraft to be used " add " Cessna 172 ZS-CSZ ". Under " Tariff of Charges " add " (i) 16c per mile; (ii) R12 per hour ".

(A) Evander Flying Club, P.O. Box 30, Evander. (B) Evander Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence No. 407, dated 21st January, 1964. (D) Under " Aircraft to be used " add " Piper Cherokee PA 28-1401 ZS-EFB ".

(A) National Airways Corporation (Pty.), Ltd., P.O. Rand Airport, Transvaal. (B) National Airways Corporation (Pty.), Ltd. (C) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 402; (ii) Flying Training Air Service Licence No. 403; (iii) Aerial Work Air Service Licence No. 404, dated 28th September, 1963. (D) Under " Aircraft to be used " add " Twin Commanche ZS-DRT, Aero Commander ZS-EDP " and delete " Cessna 310 ZS-CHF ". Under " Tariff of Charges " add " Twin Commanche 20-40c per mile; Aero Commander 35-45c per mile ".

(A) Aero Grand (Pty.), Ltd., P.O. Box 8264, Johannesburg. (B) Aero Grand (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 416, dated 20th March, 1964. Under " Aircraft to be used " add " Cessna 182 ZS-EAF ".

(A) Noordweste Lugdiens (Edms.), Bpk., Privaatsak X7, Calvinia. (B) Noordweste Lugdiens (Edms.), Bpk. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 392, dated 9th September, 1963. Under " Aircraft to be used " add " Morane Saulnier ZS-CYB and Ryan Navion ZS-BSZ ". Under " Tariff of Charges " add " 16c and 21c per mile respectively ".

(A) National Airways Corporation (Pty.), Ltd., P.O. Rand Airport, Germiston. (B) National Airways Corporation (Pty.), Ltd. (C) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 402; (ii) Flying Training Air Service

No. 403; (iii) Handelslugdienslisensie No. 404, gedateer 28 September 1963. Onder „ Vliegtuie wat gebruik gaan word " voeg by: „ Cessna Skylane ZS-CUR ". Onder „ Tariefskaal " voeg by: „ 15-30c per myl ".

(A) National Airways Corporation (Pty.), Ltd., Pk. Randlughawe, Germiston. (B) National Airways Corporation (Pty.), Ltd. (C) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 402; (ii) Vliegopleidinglugdienslisensie No. 403; (iii) Handelslugdienslisensie No. 404. Onder „ Tariefskaal " voeg by:—

Licence No. 403; (iii) Aerial Work Air Service Licence No. 404, dated 28th September, 1963. Under " Aircraft to be used " add " Cessna Skylane ZS-CUR ". Under " Tariff of Charges " add " 15-30c per mile ".

(A) National Airways Corporation (Pty.), Ltd., P.O. Rand Airport, Germiston. (B) National Airways Corporation (Pty.), Ltd. (C) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 402; (ii) Flying Training Air Service Licence No. 403; (iii) Aerial Work Air Service Licence No. 404. Under " Tariff of Charges " add:—

„ Vliegtuie. " *Aircraft.*	Registrasieletters. *Registration Letters.*	Nie-vasgestel. *Non-schedule.*		Vliegopleiding. *Flying Training.*	Handelslugdiens. *Aerial Work.*
		c/myl. *Cts./Mile.*	R/uur. *R/Hour.*	R/uur. *R/Hour.*	
Aero Co. 680F	ZS-CWD	35–95	70–200		
Aero Co. 680F	ZS-CTC	35–95	70–200		
Aero Co. 500B5	ZS-DWT	30–50	50–100		
Aero Co. 500B	ZS-CAZ	30–50	50–100		
Aero Co. 500B	ZS-DWV	30–50	50–100		
Aero Co. 500B	ZS-CBC	30–50	50–100		
Aero Co. 500A	ZS-CPF	30–50	50–100		
Aero Co. 500	ZS-CPV	30–50	50–100		
Aero Co. 500	ZS-CLZ	30–50	50–100		
Cessna 310	ZS-CHF	20–45	35–80		
Cessna 310	ZS-CIO	20–45	35–80		
Beech Travelair	ZS-CJG	20–40	35–80		
Piper Apache 235	ZS-DYF	20–40	35–75		
Piper Apache	ZS-DMD	20–40	35–75	Soos *As*	Tariewe *Charges*
Piper Apache 235	ZS-DPK	20–40	35–75		
Piper Apache 235	ZS-CXI	20–40	35–75		
T. Commanche	ZS-DVD	20–40	35–75		
Navion	ZS-CAU	15–30	15–55	per *per*	soos *as*
Navion	ZS-CAV	15–30	15–55		
Navion	ZS-CAX	15–30	15–55		
Bonanza	ZS-CHO	15–30	15–55	Nie-vasgestelde lisensie *Non-schedule*	Ooreengekom *Negotiated*
Bonanza	ZS-CIX	15–30	15–55		
Bonanza	ZS-CIE	15–30	15–55		
Mooney	ZS-CBI	15–30	15–55		
Mooney	ZS-CBD	15–30	15–55		met *with*
Mooney	ZS-CBV	15–30	15–55		
Mooney	ZS-CBX	15–30	15–55		
Mooney	ZS-CBF	15–30	15–55		
S. Commanche	ZS-CYL	15–30	15–55		kliënte. *customers.*
S. Commanche	ZS-CKH	15–30	15–55		
Skylane	ZS-CRY	15–30	15–55		
Skylane	ZS-DOS	15–30	15–55		
Skylane	ZS-CXW	15–30	15–55		
Skylane	ZS-CMV	15–30	15–55		
Cessna 185	ZS-CSS	15–30	15–55		
Mooney Master	ZS-CBG	15–30	15–55		
Colt	ZS-DRU	10–20	10–20		
Colt	ZS-DRW	10–20	10–20		
Colt	ZS-DRX	10–20	10–20		
Colt	ZS-DVF	10–20	10–20		
Colt	ZS-DXH	10–20	10–20		"

BYLAE C.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van Lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Martinus Morkel Ferreira, Posbus 14, Nelspruit. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie. (C) R20 per uur vir 4-sitplekmasjien of 1·5c per myl; R10 per uur vir 2-sitplekmasjien. (D) Cessna 182, Cessna 150. (E) Ses dae per week op aanvraag: Nelspruit en Malelane.

(A) Martinus Morkel Ferreira, Posbus 14, Nelspruit. (B) Vliegopleidinglugdienslisensie. (C) R10 per uur. (D) Cessna 182 en Cessna 150. (E) Barberton, Malelane, Graskop.

SCHEDULE C.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of Air Service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) Martinus Morkel Ferreira, P.O. Box 14, Nelspruit. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence. (C) R20 per hour for 4 seater or 1·5c per mile; R10 per hour for 2 seater. (D) Cessna 182, Cessna 150. (E) Six days per week as requested: Nelspruit and Malelane.

(A) Martinus Morkel Ferreira, P.O. Box 14, Nelspruit. (B) Flying Training Air Service Licence. (C) R10 per hour. (D) Cessna 182 en Cessna 150. (E) Barberton, Malelane, Graskop.

KENNISGEWING No. 376 VAN 1965.

MAATSKAPPYE VAN REGISTER GESKRAP.

Die Registrateur van Maatskappye maak ooreenkomstig artikel *honderd nege-en-negentig* van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, bekend dat die name van die maatskappye in Lys A hieronder van die Register geskrap is en dat gemelde maatskappye by publikasie hiervan ontbind word en dat die name van die maatskappye in Lys B by verstryking van drie maande van die datum hiervan van die Register geskrap en die maatskappye ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

NOTICE No. 376 OF 1965.

COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER.

The Registrar of Companies hereby notifies in accordance with section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, that the names of the companies in List A hereunder, have been struck off the Register and that the said companies shall upon publication hereof be dissolved and that the names of the companies in List B at the expiration of three months from the date hereof will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register and that the companies will be dissolved.

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	*Kapitaal.* *Capital.*
LYS A./LIST A.	
9 *Julie/9th July*, 1965.	
A.	
Ajax Engineering (Pty.), Ltd., Durban	R15,000
Apex Transport Co. (Pty.), Ltd., Springs	R200
Arie Mooiman (Pty.), Ltd., Klerksdorp	R200
Argon Mining and Exploration Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Tom Arnold Productions, S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Athlone Delicatessen (Pty.), Ltd., Durban	R200
Avedon Finance and Investment Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
B.	
Badenhorst Beleggings (Edms.), Bpk., Pietersburg	R12,000
Balharry Investigations (Pty.), Ltd., Johannesburg	R400
Bampa Syndicate (Pty.), Ltd., Johannesburg	R20,000
Banks Brick Works (Pty.), Ltd., Johannesburg	R8,000
Bantu Purchasers (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
A. R. Barber (Pty.), Ltd., Johannesburg	R500
Barton and Flattery (Pty.), Ltd., Johannesburg	R100
Bay Metals (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R2,000
Beesex (Edms.), Bpk., Bloemfontein	R7,200
Bekap (Pty.), Ltd., Johannesburg	R100
Benefit Fund for the Motor Transport Undertaking Goods (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Beta Transport (Pty.), Ltd., Benoni	R200
E. J. Bham & Co. (Pty.), Ltd., Roodepoort, Warmbaths	R200
Bilsam Construction (Pty.), Ltd., Standerton	R400
Bischoff Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Blandy and Tomlinson (Pty.), Ltd., Durban	R200
Bloemfontein Metaalvensters (Edms.), Bpk., Bloemfontein	R4,000
Blouberg Minerals Company, South Africa (Pty.), Ltd., Pretoria	R4,000
Bowa Diamante (Edms.), Bpk., Upington, K.P.	R5,000
A. G. Boyes (Pty.), Ltd., Pretoria	R400
Harry Braude, S.A. (Pty.), Ltd., Pretoria	R2,000
Britz, Jordaan & Kie (Edms.), Bpk., Johannesburg	R2,000
Brymac (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Bugler Construction (Pty.), Ltd., Durban	R200
C.	
C & C Furniture Manufacturers (Pty.), Ltd., Germiston	R4,000
C.E.I. Stores (Pty.), Ltd., Germiston	R600
C. W. Motors (Pty.), Ltd., Worcester	R200
I. Cannata (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Ceres Minerals (Pty.), Ltd., Ceres	R800
R. Clairwood Trading Co. (Pty.), Ltd., Durban	R200
Cleo Investments (Pty.), Ltd., Durban	R6,000
Clontarf Trading Store (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg	R200
Continental Tours (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Coopers Meubels (Edms.), Bpk., Kempton Park	R200
Costas Cafe and Restaurant (Pty.), Ltd., Virginia	R200
Crysag, Ltd., Johannesburg	R50,000
D.	
D. C. and P. Sconfes Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R6,000
M. C. Dada (Pty.), Ltd., Durban	R10,000
The Dale Properties (Pty.), Ltd., Pretoria	R400
Daltona Textiles (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,000
Danubia (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Delspruit Garage (Pty.), Ltd., Bronkhorstspruit	R10,000
Demas Bros. Ship Chandlers (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R100
Dinath Holdings (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
M.M.M. Dingaka Association (Pty.), Ltd., Brakpan	R200
Dominion Steel Castings (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Drydol Products (Pty.), Ltd., Pretoria	R15,000
Dunswart Beaving Mills (Pty.), Ltd., Johannesburg	Sec. 21
Durban Lyric Theatre, Durban	
E.	
Eagle Erection Engineering and Contractors (Pty.), Ltd., Germiston	R200
Eagle Textiles (Pty.), Ltd., Johannesburg	R40,000
Edenvale Estate Agency (Pty.), Ltd., Edenvale	R240
Efficient Appliances (Pty.), Ltd., Randfontein	R200
Effren Alvin and Associates (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Egeon Enterprises (Pty.), Ltd., Klerksdorp	R100
Enthos (Pty.), Ltd., Randfontein	R200
Esbee Wholesalers (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Extension Mills, Ltd., Johannesburg	R2,000
Ezy Products (Pty.), Ltd., Durban	R5,000
F.	
Fasion House Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R20,000
Fazel Fruit Market (Pty.), Ltd., Benoni	R600
Federated Properties (Salt River), Ltd., Johannesburg	R200
Federated Properties (Wynberg), Ltd., Johannesburg	R200
Feit Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg	R20,000
Fibrous Plaster Ceilings (Natal) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Fischer's Garage (Pty.), Ltd., Matatiele	R50,000
Joe Frenkel Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,004
Frugal Cash Store (Pty.), Ltd., Umzimkulu	R200
G.	
Garden Construction Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Gardenrite (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
General Imports (Pty.), Ltd., Johannesburg	R10,000
B. F. Goodrich, South Africa (Pty.), Ltd., Johannesburg	R300,000
Grocott & Tapp (Pty.), Ltd., Johannesburg	R54,000
H.	
A. G. Hacker (Pty.), Ltd., Johannesburg	R100
Hamilton Estates (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Erenst Hamiltons (Pty.), Ltd., Johannesburg	R12,000
Hartenbos Motorhawe (Edms.), Bpk., Port Elizabeth	R20,000
Herlet Mynbou (Edms.), Bpk., Pretoria	R4,000
High Grade Asbestos Mines (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Hill Crest Estate (Pty.), Ltd., Hill Crest, Natal	R30,000
J. Hirshovitz & Co. (Pty.), Ltd., Pretoria	R2,000
Hit Parade (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
The Hot Patato (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Hybinad (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R90,000
I.	
Impala Granite (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,600
J.	
Jacob Jacobson Trust (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
T. P. James (Pty.), Ltd., Springs	R12,000
Jewish Welfare Centre (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Joint Mineral Sales, Ltd., Johannesburg	R2,000
K.	
Ke-ba-fone (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,000
Teuns Kilian Motors (Pty.), Ltd., Germiston	R200
Klawervallei Drankhandelaars (Edms.), Bpk., Bellville	R200
Klerksdorp Trekkers (Pty.), Ltd., Klerksdorp	R1,000
Kliprite (Pty.), Ltd., Johannesburg	R600
Kutlwanong Supply Store and Butchery (Pty.), Ltd., Pretoria	R1,400
L.	
L. and G. Building Contractors (Pty.), Ltd., Witbank	R100
Landman's Stationery (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Le Gant (Pty.), Ltd., Johannesburg	R600
Lesco (Pty.), Ltd., Johannesburg	R100
Leslie Bader Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Lewis Furnishers (Pty.), Ltd., Johannesburg	R10,000
Lindeque Bouers (Edms.), Bpk., Klerksdorp	R1,000
Little Joker Gold Mines, Ltd., Johannesburg	R600
Lomika Court (Pty.), Ltd., Wellington	R200
Robert Lord (Pty.), Ltd., Cape Town	R2,000
Lowveld Farmers (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Luciano's (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
M.	
Magaliesberg Groothandelaars (Edms.), Bpk., Pretoria	R100
Masisizane Buying Club (Pty.), Ltd., Durban	R50
Masterquilt Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg	R6,000
A. Matz Engineering Works (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
N. McGregor (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Modern Manufacturers (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg	R4,000
Modern Tyre Repair and Retreading Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R4,500
The Motorist's Club of South Africa (Pty.), Ltd., Durban	R3,000
Mountikon Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	*Kapitaal.* *Capital.*
N.	
Nairb Investments (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Natbard (Pty.), Ltd., Johannesburg	R25,000
Nathnor Enterprises (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Nelspoort Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,000
New National Records (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Nondweni Ontwikkelingsmaatskappy (Pty.), Ltd., Vryheid	R10,000
Novelty Converters (Pty.), Ltd., Vereeniging	R200
O.	
Our Investments Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,000
P.	
Pan African Records, Ltd., Johannesburg	R2,000
Peninsula Trawling and Fishing Co. (Pty.), Ltd., Cape Town	R10,000
Permanent Hairdressers and Tobacconists (Pty.), Ltd., Johannesburg	R15,000
Pietermaritzburg Promotions (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg	R3,000
Pipe Installations (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
A. P. Pretorius Metallurgie (Edms.), Bpk., Pretoria	R1,000
Pretorius and Samuel (Heidelberg) (Pty.), Ltd., Nigel	R24,000
Publishing Corporation of Africa (1963) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R100
Putter Film Productions (Pty.), Ltd., Johannesburg	R3,000
R	
Rand Rek (Pty.), Ltd., Vereeniging	R200
Rand Super Market (Pty.), Ltd., Johannesburg	R100
Ras en Jacobs (Edms.), Bpk., Krugersdorp	R200
Rays Children Wear (Pty.), Ltd., Cape Town	R2,000
Real Printing and Publishing (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Reef Trust and Finance Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Riverbend Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Riverside Butchery (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Die Republikeinse Handelshuis (Edms.), Bpk., Lichtenburg	R1,000
Ronemn Motors (Edms.), Bpk., Kroonstad	R200
Rosand (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Russel Road Service Station (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R3,000
S.	
St. Patrick Road Properties (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
S.G.O. (Pty.), Ltd., Kaapstad	R600
Sampo Whaling Fishing and Development Co. (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Samson's Diamonds (Pty.), Ltd., Johannesburg	R20,000
Sandbanks (Pty.), Ltd., Durban	R200
Schmulow Holdings (Pty.), Ltd., Pretoria	R300
Selemela Publications (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Speedway Promotors (Pty.), Ltd., Durban	R70,000
Softs 1943 (Pty.), Ltd., Johannesburg	R6,000
Somersetwes Industriële Persele (Edms.), Bpk., Kaapstad	R30,000
South African Natural Oil Exploration Co., Ltd., Johannesburg	R2,000,000
Spraybeat Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Springbok Export Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg	R210
Standard Imports and Export Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Sunshine Outfitters (Pty.), Ltd., Virginia	R10,000
T.	
T.R.B. Motors (Pty.), Ltd., Rustenburg	R12,000
C. C. Tapp (Pty.), Ltd., Johannesburg	R30,000
Tattersalls Restaurant (Edms.), Bpk., Pretoria	R200
Tembelihle Garage (Pty.), Ltd., Durban	R15,000
Tembelihle Transport Co. (Pty.), Ltd., Durban	R1,000
Textiles Wholesalers (Pty.), Ltd., Johannesburg	R6,000
Three-Horned-Bear Mining Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,200
Tibor Investments (Pty.), Ltd., Cape Town	R2,000
U.	
Uncle's Sea Point (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
V.	
Vaal-Restaurant (Edms.), Bpk., Sasolburg	R200
Vaalrivier Motors (Edms.), Bpk., Pretoria	R10,000
Vacuum Concrete Africa (Pty.), Ltd., Johannesburg	R375
Vale Constructions (Pty.), Ltd., Krugersdorp	R2,000
Vendyk Building Construction and Development Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
J. B. Venter & Sons (Pty.), Ltd., Middelburg, Cape	R600
Victor Super Lock Company (Pty.), Ltd., Cape Town	R30,000
Vleikop Minerals (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Vosjan Pipefitting Constructions Company (Pty.), Ltd., Germiston	R200
J. H. Vosse (Pty.), Ltd., Cape Town	R2,000
Voyages Azur (Pty.), Ltd., Durban	R20,000
Precon Structural Engineering (Pty.), Ltd., Welkom	R1,000
Vrystaat Stropers (Edms.), Bpk., Welkom	R4,500
W.	
Warner Brothers Corsets (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R100
Way Cruise Motors (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Weenen Transport Co. (Pty.), Ltd., Weenen	R200
Welkom Terazzo Works and Glacecrete Products (Pty.), Ltd., Welkom	R200
Western Cafes (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Whitla Holdings (Pty.), Ltd., Standerton	R200
Whittaker Motors (Ladysmith) (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg	R40,000
The Wholesale Radio and Electrical Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R120,000
Winburg Romery Maatskappy, Bpk., Winburg	R50,000
Woodcraft, Ltd., Johannesburg	R10,000
Zeta Bread Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R400
LYS B./LIST B.	
A.	
A.B.C. Investments (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
A. K. Singhs Trading Centre (Pty.), Ltd., Durban	R5,000
African Interests, Ltd., Johannesburg	R200,000
Alcove Investments (Pty.), Ltd., Elsies Rivier	R200
Alibama Safaris (Edms.), Bpk., Pretoria	R100
Anker-ketting Beleggings (Edms.), Bpk., Bellville	R100
Atlas Enterprises (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg	R400
B.	
B.O.B. Contractors (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg	R100
Barnhill Engineering Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R20,000
Colin-Baum (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
La Belle Beleggings (Edms.), Bpk., Bellville	R200
C.	
Codam Properties (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
G. Coetzee & Partners (Pty.), Ltd., Odendaalsrus	R2,000
Consolidated Manganese Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R10,000
D.	
Dalmeyer Diesel Specialists (Pty.), Ltd., Springs	R100
Dalwelia Beleggings (Edms.), Bpk., Germiston	R200
Daytone Beach (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Hector D. Deary & Co. (Pty.), Ltd., East London	R2,000
De Buys Skilder Kontrakteurs (Edms.), Bpk., Klerksdorp	R200
De Deur Brickworks (Pty.), Ltd., Vereeniging	R1,200
Dee Dee Motors Karoo (Pty.), Ltd., Beaufort Wes	R100
De Milo Cosmetics (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R20,000
Dependahle Motors (Pty.), Ltd., Pretoria	R1,000
De Si-Wit Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Desk and Furniture Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
A. I. de Villiers (Pty.), Ltd., Cape Town	R17,000
Boy de Villiers and Von Wiese (Pty.), Ltd., Somerset West	R2,000
Dinath Trust, Ltd., Johannesburg	R5,000
Eddie Dingly (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R2,000
Dippenaar Construction (Pty.), Ltd., Germiston	R200
Discount Supermarket Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Ditaba Uitgewers (Edms.), Bpk., Potgietersrus	R2,000
Dominion Exploration Co. Ltd., Johannesburg	R20,000
Dominion Finance Acceptance Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R20,000
Duneveal (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Martin Dunker (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
Durban Plumbers (Pty.), Ltd., Durban	R200
Durbanville Estate (Pty.), Ltd., Cape Town	R20,000
E.	
E.S.A. Estates (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R600
E. S. Stores (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
Eastern Province Billiards (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R2,000
Eastern Tropical Fruit Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,200
Economic Foods (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Eduard Enterprises (Pty.), Ltd., Durban	R200
Eldorado Inry Teater (Edms.), Bpk., Heidelberg, Tvl	R8
Eldorado Piggery (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Electrical and Musical Supply Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R20,000
Electrissima (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Empire Auctioneers and Estate Agents (Pty.), Ltd., Johannesburg	R20,000
Empire Auctioneers and Estate Agents (O.F.S.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Esterhuizens Beleggings (Edms.), Bpk., Duiwelskloof	R200
Etzabeth & Smith (Pty.), Ltd., Pretoria	R4,000
Excelsior Mineral Corporation (Pty.), Ltd., Harrismith	R600
Exjac Furnishers (Pty.), Ltd., Pretoria	R10,000
F.	
Faillite (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Fairlands Supply Stores (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,000
Fashion Bar (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Felgates Motor Plumbing Works (Pty.), Ltd., Estcourt	R28,000
Film Caterers (Pty.), Ltd., Johannesburg	R180
Flamingo Eiendoms Agente en Afslaers (Edms.), Bpk., Welkom	R200
Flash Radio and Electrical (Edms.), Bpk., Bloemfontein	R1,000
Fordell Products (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
Fosfeeders (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Fourmen Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Free State Advertising Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein	R6,000
Fresh Produce Distributors (Pty.), Ltd., Durban	R20,000

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	*Kapitaal.* *Capital.*
G.	
G. & V. Investments (Pty.), Ltd., Vereeniging	R10,000
E. Gabriel (Pty.), Ltd., Vereeniging	R2,000
Garden Pathe Cafe (Pty.), Ltd., Claremont, Cape	R200
Giovanni & Mario (Pty.), Ltd., Pretoria	R1,000
Goedgevonde Diamonds (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Greenlight Taxi Services (Pty.), Ltd., Durban	R1,000
H.	
Cassim Hassim & Sons (Pty.), Ltd., Pretoria	R30,000
Harmonie Hotel (Edms.), Bpk., Stellenbosch	R2,000
Hattingh Builders (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Hawes & Witherow Dry Cleaners (Pty.), Ltd., Vereeniging	R200
J.	
J. G. Precision Engineering Works (Pty.), Ltd., Salt River	R1,000
K.	
Kacholl Trading Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,600
Kairos Belange (Edms.), Bpk., Pretoria	R1,000
Kairos Handeldiens (Edms.), Bpk., Pretoria	R1,000
Kairos Reklame (Edms.), Bpk., Pretoria	R1,000
Kairos Verspreiders (Edms.), Bpk., Pretoria	R1,000
Kolping Society of S.A. (Johannesburg) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
L.	
Laws, Ltd., Cape Town	R1,000
Wen Lee (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Lisbon Plastering Contractors (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
Lotter Plumbing Works (Pty.), Ltd., Standerton	R200
M.	
Manville Gold Mining Co. (Pty.), Ltd., Krugersdorp	R1,000
Morris Pharmacies (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Otto Muller Africa (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
N.	
Dennis North (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg	R8,000
Northern Natal Office Equipment (Pty.), Ltd., Vryheid	R200
P.	
Paarl Cycle Works (Pty.), Ltd., Paarl	R4,000
Parso (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Penn Cinemas (Pty.), Ltd., Durban	R200
Pietersburg Bande Depot (Edms.), Bpk., Pietersburg	R1,000
Pongola Orange Beleggings Ontwikkelings-Maatskappy (Edms.), Bpk., Standerton	R100,000
Pretoria Amateur Operatic and Dramatic Association, Pretoria	Art. 21.
Printex Press (Pty.), Ltd., Cape Town	R600
R.	
Rassie se Snack Bar (Edms.), Bpk., Welkom	R200
Rand en Cents Butchery (Pty.), Ltd., Worcester	R4,000
Rebel Prospecting (Edms.), Bpk., Linden	R50
J. A. L. Reinecke (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
The Rose and Crown Dairy (Pty.), Ltd., Cape Town	R1,000
S.	
Sameday Tracing Agency (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Sarnia Butcheries (Pty.), Ltd., Sarnia	R6,000
Sis Limpopo (Pty.), Ltd., Potchefstroom	R3,000
South African Association for the Prevention of Road Accident, Ltd., Cape Town	Guarantee Company.
S.A. Gunite and Drilling Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Sonderwater Exploration (Pty.), Ltd., Johannesburg	R500
Springbok Beer Hall (Pty.), Ltd., Krugersdorp	R2,000
Students Corner (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
Surgo Investments (Pty.), Ltd., Heidelberg, Tvl	R4
T.	
Taxi Service Worcester (Pty.), Ltd., Worcester	R2,000
L. Theodorou (Pty.), Ltd., Alberton	R6,500
W. S. Thom Coy (Pty.), Ltd., Durban	R32,000
Turner-Herrington Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg	R100
V.	
Videna Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Vivo Corumdum Mines (Pty.), Ltd., Krugersdorp	R1,000
W.	
Steve Wentzel & Co. (Pty.), Ltd., Krugersdorp	R100
Woodrex (Pty.), Ltd., Cape Town	R10,000

BUITELANDSE MAATSKAPPYE WAT OPGEHOU HET OM 'N BESIGHEIDSPLEK IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA TE HÊ.

FOREIGN COMPANIES WHICH HAVE CEASED TO HAVE A PLACE OF BUSINESS IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No.	Naam van maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van aanvang. *Date of Effect.*
F. 59/19	The British South Africa Company	R28,500,000	1/7/65

KENNISGEWING No. 379 VAN 1965.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN 'N TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED No. 31 INGEVOLGE ARTIKEL *EEN-EN TWINTIG* BELÊ.

Hierby word bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied No. 31, om 9.30-uur in die voormiddag op die 27ste dag van Julie 1965, by die Landdroshof te Durban, in die distrik Durban, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:—

'n Verslag by my ingedien ingevolge subartikel (2) van artikel *honderd sewe-en-dertig* van Wet No. 30 van 1928, soos gewysig, wat beweer dat die lisensiehouer van die Athlone Gardens Hotel, Durban, nie 'n voorwaarde van sy lisensie, naamlik dat geen aanbouing aan die gebou aangebring sal word sonder die goedkeuring van die landdros van die distrik, nagekom het nie.

A. F. WILSON,
Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied No. 31.

Durban, 29 Junie 1965.

NOTICE No. 379 OF 1965.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF AN INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 31, CONVENED IN TERMS OF SECTION *TWENTY-ONE*.

It is hereby notified that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 31, will be held at the Magistrate's Court at Durban, in the District of Durban, at 9.30 o'clock in the forenoon on the 27th day of July, 1965, for consideration of the following matter:—

A report referred to me in terms of sub-section (2) of section *one hundred and thirty-seven* of Act No. 30 of 1928, as amended, alleging the non-compliance by the licensee of the Athlone Gardens Hotel, Durban, with a condition of his licence, namely that no addition to the licensed premises shall be made without the prior consent of the Magistrate of the District.

A. F. WILSON,
Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 31.

Durban, 29th June, 1965.

KENNISGEWING No. 377 VAN 1965.

TARIEF VAN GELDE OPGESTEL DEUR DIE MEESTER VAN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (OOS-KAAPSE AFDELING), KRAGTENS SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL *DRIE-EN-SEWENTIG* VAN DIE INSOLVENSIE-WET, 1936 (WET No. 24 VAN 1936).

A. NEEM VAN INSTRUKSIES.

1.	Vir advies omtrent enige regsvraag betreffende die bereddering en verdeling van die boedel	R1 tot R15.
2.	Vir verkryging van opinie.....	Gelde gelykstaande aan dié wat ingevolge Item 1 van Afdeling C toegelaat word.

B. OPWAGTING EN DEURLESING.

		R
1.	Ontvangs, deurlesing en oorweging van:—	
	(*a*) Enige dokument wat ter sake is, en afskrif van getuienis, per folio—	
	vir die eerste tien.....	0.50
	en daarna, per folio.....	0.25
	(*b*) Enige brief en deel van 'n vermoëstaat, grootboek en ander boeke wat ter sake is:	
	13c per folio met 'n minimum van.....	0.50
	(*c*) Stelle gelyksoortige dokumente, bv. promesses:	
	vir elkeen van die eerste twintig.....	0.15
	en daarna vir elke stel van twintig.....	1.00
	(*d*) Enige geskrewe stukke wat nie onder (*a*) tot (*c*) hierbo ressorteer nie.....	0.50 tot 10.00
2.	Nodige nasporing in oorkondekantore (per halfuur of gedeelte daarvan).....	1.33
3.	Telefoonoproepe, behalwe formeles (per halfuur of gedeelte daarvan).....	1.33
4.	Om 'n telegram te stuur.....	0.50
5.	By 'n advokaat, bv. met 'n opdrag of om 'n afspraak te maak.....	0.50
6.	Ander formele opwagtings, insluitende telefoonoproepe	0.50

Opmerking.—'n Folio bestaan uit 100 woorde of 'n gedeelte daarvan en vier syfers word as 'n woord beskou.

C. OPSTEL VAN DOKUMENTE.

1.	Instruksies vir 'n opinie (per folio).....	0.50
2.	Kort opdrag.....	0.67
3.	Skriftelike opinie van prokureur.....	2.00 tot 20.00
4.	Brief of telegram.....	0.67
	Indien meer as een folio, vir elke bykomende folio...	0.33
	Lêerafskrif (per folio).....	0.10

Opmerking.—(1) By die berekening van die aantal folios word aanhalings uitgesluit.
(2) 'n Folio bestaan uit 100 woorde of 'n gedeelte daarvan en vier syfers word as 'n woord beskou.

D. SAMESPREKING.

Enige samespreking met kliënt of enige ander persoon wat die takseermeester noodsaaklik ag:	
Per halfuur of gedeelte daarvan.....	2.10

E. AFSKRIFTE.

Om noodsaaklike afskrifte van dokumente en briewe te te maak:—	
Eerste afskrif, per folio.....	0.20
Verdere afskrifte tot 20, per folio.....	0.10
Nog verdere afskrifte, per folio.....	0.05

F. KOSTEREKENINGE.

In verband met 'n kosterekening van 'n prokureur is die prokureur geregtig om te vorder:—

(*a*) Vir die opstel van die kosterekening, die maak van die nodige afskrifte, die verkryging van die trustee(s) se toestemming tot die taksasie en die betaling van die kosterekening—

5 persent op die eerste R200 of gedeelte daarvan;
2½ persent op die tweede R200 of gedeelte daarvan; en
1 persent op die gedeelte bo R400

van die prokureursgelde (nie uitgawes nie) soos toegestaan by taksasie.

NOTICE No. 377 OF 1965.

TARIFF OF FEES FRAMED BY THE MASTER OF THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (EASTERN CAPE DIVISION), PURSUANT TO SECTION *SEVENTY-THREE*, SUB-SECTION (2) OF THE INSOLVENCY ACT, 1936 (No. 24 OF 1936).

A. TAKING INSTRUCTIONS.

1.	For advise on the law affecting the administration and distribution of the estate	R1 to R15.
2.	For case on opinion.....	A fee equivalent to the fee allowed under Item 1 of Section C for drafting the document.

B. ATTENDANCE AND PERUSAL.

		R
1.	Attending the receipt of and perusing and considering:—	
	(*a*) Any material document and transcript of evidence, per folio for the first ten folios.....	0.50
	and thereafter, at, per folio.....	0.25
	(*b*) Any letter and material portion of Statement of Affairs, ledgers and other books:	
	13c. per folio with a minimum fee of.....	0.50
	(*c*) Batches of similar documents, e.g. promissory notes:	
	for each of the first twenty.....	0.15
	and thereafter for each batch of twenty.....	1.00
	(*d*) Any written matter not falling under (*a*) to (*c*) above	0.50 to 10.00
2.	Making necessary searches in offices of record (per half hour or part thereof).....	1.33
3.	Telephone calls other than formal telephone calls (per half hour or part thereof).....	1.33
4.	To despatch any telegram.....	0.50
5.	On advocate, e.g. with brief or to make appointment..	0.50
6.	Other formal attendances, including telephones call....	0.50

Note.—A folio shall contain 100 words, four figures to be counted as one word.

C. DRAFTING AND DRAWING.

1.	Instructions for case on opinion (per folio).....	0.50
2.	Short brief.....	0.67
3.	Writing Opinion by attorney.....	2.00 to 20.00
4.	Letter or telegram.....	0.67
	If more than one folio, for every additional folio....	0.33
	Copy to keep (per folio).....	0.10

Note.—(1) In computing the number of folios quotations shall be excluded.
(2) A folio shall contain 100 words, four figures to be counted as one word.

D. CONFERENCE.

Any conference with client or any other person which the taxing officer may consider necessary:	
Per half hour or part thereof.....	2.10

E. COPYING.

Making necessary copies of documents and letters:—	
First copy, per folio.....	0.20
Further copies, up to 20, per folio.....	0.10
Still further copies, per folio.....	0.05

F. BILL OF COSTS.

In connection with a bill of costs for services rendered by an attorney, such attorney shall be entitled to charge:—

(*a*) For drawing the bill of costs, making the necessary copies, obtaining the consent of the trustee(s) to taxation and attending settlement—

5 per cent on the first R200 or portion thereof;
2½ per cent on the second R200 or portion thereof; and
1 per cent on the amount in excess of R400

of the amount of the attorney's fees (not disbursements) as allowed on taxation.

(*b*) As sy teenwoordigheid nodig is wanneer die kosterekening getakseer word, vir die reëling en bywoning van taksasie:—

5 persent op die eerste R200 of gedeelte daarvan;
2½ persent op die tweede R200 of gedeelte daarvan; en
1 persent op die gedeelte bo R400

van die prokureursgelde (nie uitgawes nie) soos toegestaan by taksasie.

Opmerking.—(1) Die minimum onder elke item in hierdie afdeling is R1.05.
(2) Die gelde onder elke item van hierdie afdeling word op dieselfde bedrag bereken.

G. ALGEMEEN.

1. Die takseermeester word sover moontlik gelei deur bostaande tarief van gelde, maar hy is geregtig om te eniger tyd, na goeddunke, in buitengewone omstandighede van enige bepaling daarvan af te wyk of om gelde wat syns insiens redelik is, toe te laat in verband met sake waarvoor geen voorsiening daarin gemaak is nie.
2. Die takseermeester sal nie daartoe oorgaan om enige kosterekening te takseer nie, tensy elke betrokke trustee op die kosterekening skriftelik aangedui het dat hy toestem tot die taksasie daarvan of, as sodanige toestemming geweier word, tensy hy daarvan oortuig is dat elke betrokke trustee behoorlik kennis ontvang het betreffende die tyd en die plek van die taksasie en die feit dat hy geregtig is om daarby teenwoordig te wees.
3. By die taksasie van 'n kosterekening kan die takseermeester boeke, dokumente, stukke of rekeninge opeis wat syns insiens nodig is om hom in staat te stel om 'n aangeleentheid wat uit die taksasie voortspruit, behoorlik te beslis.
4. Geen koste word toegelaat wat na die mening van die takseermeester per abuis of deur oorversigheid of nalatigheid aangegaan of verhoog is nie.
5. In elke kosterekening moet aangetoon word nie datum waarop elke diens gelewer is, die duur van beraadslagings en, waar gelde per folio in rekening gebring word, die aantal folio's.

Sover moontlik moet behoorlike bewysstukke in verband met die uitgawes verskaf word.

H. J. KRIEL,
Meester van die Hooggeregshof.

Grahamstad, 28 Junie 1965.

KENNISGEWING No. 378 VAN 1965.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

PLAASLIKE GEREGISTREERDE 3-PERSENT-EFFEKTE, 1958/65.—SERTIFIKAAT No. 2107 VIR R200 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN BUDLENDERS BOX FACTORY (PROPRIETARY), LIMITED.

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

KENNISGEWING No. 380 VAN 1965.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 15 Julie 1965, tot en met 15 Augustus 1965, gesluit sal wees, en dat die dividende betaalbaar 15 Augustus 1965 van die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die Oordragboeke geregistreerd is, betaal sal word:—

Plaaslike Geregistreerde 3-persenteffekte, 1957/66.
Plaaslike Geregistreerde 3½-persenteffekte, 1964/67.

KENNISGEWING No. 381 VAN 1965.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet, word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Messina, Sibasa en Soutpansberg, wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking voor of op 5 September 1965.

(*b*) If his presence is necessary at the taxation of the bill, for arranging and attending taxation:—

5 per cent on the first R200 or portion thereof;
2½ per cent on the second R200 or portion thereof; and
1 per cent on the amount in excess of R400

of the amount of the attorney's fees (not disbursements) as allowed on taxation.

Note.—(1) The minimum fee under each item of this section shall be R1.05.
(2) The fee under each item of this section shall be calculated on the same amount.

G. MISCELLANEOUS.

1. The taxing master shall be guided as far as possible by the scale of fees fixed by this tariff, but he shall be entitled in his discretion at any time to depart from any of its provisions in exceptional cases or to allow a fee which he considers reasonable, in respect of any matter not provided for therein.
2. The taxing master will not proceed to the taxation of any bill of costs unless each trustee concerned has endorsed the bill to the effect that he consents to the taxation thereof, or, in the event of such consent being refused, unless he is satisfied that each trustee concerned has received due notice as to the time and place of the taxation and notice that he is entitled to be present thereat.
3. At the taxation of any bill of costs the taxing master may call for such books, documents, papers or accounts as in his opinion are necessary to enable him properly to determine any matter arising upon such taxation.
4. No costs shall be allowed which appear to the taxing master to have been incurred or increased through overcaution, negligence or mistake.
5. Every Bill of Costs must disclose the date on which each service was rendered, the duration of conferences, and the number of folios where charges are made per folio.

Proper vouchers must wherever possible be furnished in connection with disbursements.

H. J. KRIEL,
Master of the Supreme Court.

Grahamstown, 28th June, 1965.

NOTICE No. 378 OF 1965.

DEPARTMENT OF FINANCE.

3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1958/65.—CERTIFICATE No. 2107 FOR R200 ISSUED IN FAVOUR OF BUDLENDERS BOX FACTORY (PROPRIETARY), LIMITED.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that, unless the original is produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

NOTICE No. 380 OF 1965.

DEPARTMENT OF FINANCE.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from the 15th July, 1965, to the 15th August, 1965, both days inclusive, and that the Dividends due on the 15th July, 1965, will be paid to the Stockholders registered at the date of the closing of Transfer Books:—

3 Per Cent Local Registered Stock, 1957/66.
3½ Per Cent Local Registered Stock, 1964/67.

NOTICE No. 381 OF 1965.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Messina, Sibasa and Soutpansberg, who have weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce these in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 5th September, 1965.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is vanaf die naaste ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 300 lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling is en nie maklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);

(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, -meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Streekyker, Posbus 431, Pretoria.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

W. G. THIEL,
Superintendent, Afdeling Mate en Gewigte.

Pretoria, 25 Junie 1965.

BYLAE.

Messina, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 4 nm., 29 Julie 1965.

Klein-Tshipise, Klein-Tshipise-handelswinkel, van 2 nm. tot 3 nm., 4 Augustus 1965.

Sambandu, Sambandu-winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 5 Augustus 1965.

Makonde, Hillside-winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 5 Augustus 1965.

Sibasa, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 3 nm., 6 Augustus 1965.

Mhinga, Mhinga- Sentrale Winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 10 Augustus 1965.

New Union, Boltman se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 10 Augustus 1965.

Mulenzhe, Mulenzhe-winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 11 Augustus 1965.

Mudabulalokasie, Mahebe-winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 11 Augustus 1965.

Lwamondolokasie, Lomondo-winkel, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 12 Augustus 1965.

Siloam, Siloam-winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 12 Augustus 1965.

Mphephulokasie, Mphephu-winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 13 Augustus 1965.

Barotta, Barotta-winkel (Edms.), Bpk., van 12 middag tot 1 nm., 17 Augustus 1965.

Driefontein, W. Borchers (Edms.), Bpk., van 9 vm. tot 10 vm., 19 Augustus 1965.

Elim, Elim-winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 19 Augustus 1965.

Vivo, N. Tvl, Ko-op. Winkels, van 11 vm. tot 12 middag, 20 Augustus 1965.

Excelsior, Excelsior-winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 24 Augustus 1965.

Louis Trichardt, Polisiekantoor, van 8.30 vm, tot 3 nm., 26 en 27 Augustus 1965.

Zoekmekaar, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 12 middag, 1 September 1965.

Daviesville, Lad-Kontantwinkel, van 2 nm. tot 3 nm., 1 September 1965.

Bandolierskop, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 10 vm., 2 September 1965.

Matokslokasie, Leeuwkraalwinkel, van 2 nm. tot 3 nm., 2 September 1965.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

(*a*) his premises are situated at a distance of more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ;*

(*b*) his instruments have a weighing capacity exceeding 300 lb. or are fixed or of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);

(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the Regional Assizer, P.O. Box 431, Pretoria.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

W. G. THIEL,
Superintendent, Division of Weights and Measures.

Pretoria, 25th June, 1965.

SCHEDULE.

Messina, Police Station, from 8.30 a.m. to 4 p.m., 29th July, 1965.

Klein-Tshipise, Klein-Tshipise Trading Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 4th August, 1965.

Sambandu, Sambandu Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 5th August, 1965.

Makonde, Hillside Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 5th August, 1965.

Sibasa, Police Station, from 8.30 a.m. to 3 p.m., 6th August, 1965.

Mhinga, Mhinga Central Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 10th August, 1965.

New Union, Boltman's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 10th August, 1965.

Mulenzhe, Mulenzhe Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 11th August, 1965.

Mudabula Location, Mahebe Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 11th August, 1965.

Lwamondo Location, Lomondo Store, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 12th August, 1965

Siloam, Siloam Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 12th August, 1965.

Mphepu Location, Mphepu Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 13th August, 1965.

Barotta, Barotta Store (Pty.), Ltd., from 12 noon to 1 p.m., 17th August, 1965.

Driefontein, W. Borchers (Pty.), Ltd., from 9 a.m. to 10 a.m., 19th August, 1965.

Elim, Elim Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 19th August, 1965.

Vivo, "N. Tvl. Ko-op. Winkels", from 11 a.m. to 12 noon, 20th August, 1965.

Excelsior, Excelsior Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 24th August, 1965.

Louis Trichardt, Police Station, from 8.30 a.m. to 3 p.m., 26th and 27th August, 1965.

Zoekmekaar, Police Station, from 8.30 a.m. to 12 noon, 1st September, 1965.

Daviesville, Lad Cash Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 1st September, 1965.

Bandolierskop, Police Station, from 8.30 a.m. to 10 a.m., 2nd September, 1965.

Matoks Location, Leeuwkraal Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 2nd September, 1965.

KENNISGEWING No. 382 VAN 1965.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet, word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Heidelberg (Tvl.), Balfour, Standerton en Volksrust, wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking voor of op 27 Augustus 1965.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is vanaf die naaste ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 300 lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling is en nie maklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);

(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, -meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Streekyker, Posbus 833, Springs.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

W. G. THIEL,
Superintendent, Afdeling Mate en Gewigte.

Pretoria, 25 Junie 1965.

BYLAE.

Heidelberg, Kelderkamer, Stadsaal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 23 Julie 1965.
Grootvlei, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 27 Julie 1965.
Balfour, Balfour-Motors, Stuartstraat, van 9 vm. tot 1 nm., 28 Julie 1965.
Greylingstad, Polisiekantoor, van 2 nm. tot 4 nm., 2 Augustus 1965.
Holmdene, J. J. Coblentz se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 5 Augustus 1965.
Charl Celliers, Polisiekantoor, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 10 Augustus 1965.
Standerton, Munisipale Garage-gebou, van 9 vm. tot 3.30 nm., 11 Augustus 1965 en van 9 vm. tot 12 middag, 12 Augustus 1965.
Perdekop, Paardekop-handelsmaatskappy (Edms.), Bpk., van 9 vm. tot 10.30 vm., 18 Augustus 1965.
Volksrust, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 24 Augustus 1965.

NOTICE No. 382 OF 1965.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Heidelberg (Tvl.), Balfour, Standerton and Volksrust, who have weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce these in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 27th August, 1965.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

(*a*) his premises are situated at a distance of more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;

(*b*) his instruments have a weighing capacity exceeding 300 lb., or are fixed or of delicate construction and cannot conveniently be removed (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);

(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the Regional Assizer, P.O. Box 833, Springs.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

W. G. THIEL,
Superintendent, Division of Weights and Measures.

Pretoria, 25th June, 1965.

SCHEDULE.

Heidelberg, Basement Room, Town Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 23rd July, 1965.
Grootvlei, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 27th July, 1965.
Balfour, Balfour Motors, Stuart Street, from 9 a.m. to 1 p.m., 28th July, 1965.
Greylingstad, Police Station, from 2 p.m. to 4 p.m., 2nd August, 1965.
Holmdene, J. J. Coblentz Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 5th August, 1965.
Charl Celliers, Police Station, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 10th August, 1965.
Standerton, Municipal Garage Building, from 9 a.m. to 3.30 p.m., 11th August, 1965 and from 9 a.m. to 12 noon, 12th August, 1965.
Perdekop, Paardekop Trading Co. (Pty.), Ltd., from 9 a.m., to 10.30 a.m. 18th August, 1965.
Volkrust, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 24th August, 1965.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

DIE onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9021, Kaapstad.

(1) A/C. 46 (573).
(2) Enzo Carbone, Worcester/bykomende voertuig.
(3) Een wipbak—CW 10271.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Worcester landdrosdistrik (*pro forma*).
(4) (b) Sand, gruis, klip en stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

(1) A/C. 46 (573).
(2) Enzo Carbone, Worcester/bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors—CW 1428, CW 3063.
(4) (a) Everite en hume pype.
(5) (a) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Worcester.
(4) (b) Sand, gruis, klip en stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

(1) A/W. 12 (485).
(2) Jack Wellsted (Edms.), Bpk., Maitland/bykomende voertuie.
(3) Twee voertuie.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Kaapse Skiereiland.
(4) (b) Meubels (*pro forma*).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.
(4) (c) Huistrekke.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Nuwe meubels (*pro forma*).
(5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (e) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradios, klaviere, kabinette vir gramradios, naaimasjiene, spieëls, glasvertoonkaste, stowe, yskaste, radios en wasmasjiene.
(5) (e) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.

(1) H/H. 7 (552).
(2) Hassiem Bros, Strand/bykomende voertuig.
(3) Een motorkar—CEY 1681.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Strand.
(b) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer *pro forma*).

(1) A/L. 51 (542).
(2) Harold Henry Lamohr, Caledon/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een Thames bus—CAM 3979.

Bestaande.

(4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (a) Vanaf Caledon na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Caledon (*pro forma*).
(4) (b) Eie orkes.
(5) (b) Vanaf Caledon na punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Caledon (*pro forma*).
(4) (c) Eie vars vrugte en groente.
(5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Caledon.

Bykomende.

(4) (d) Nie-Blanke passasiers.
(5) (d) Van Myddleton na Caledon en terug.
(4) (e) Toevallige passasiers.
(5) (e) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Hoofposkantoor, Caledon.
(4) (f) Eie orkes.
(5) (f) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Caledon.
(4) (g) Eie goedere.
(5) (g) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Caledon.
(4) (h) Eie vars vrugte en groente.
(5) (h) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Caledon.

(1) A/J. 80 (585).
(2) Johannes Willem de Jongh, Garies/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—CEC 171.
(4) Eie goedere, klandisie en hul inkopies (sonder vergoeding).
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Garies.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

THE undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, Cape Town.

(1) A/C 46 (573).
(2) Enzo Carbone, Worcester/additional vehicle.
(3) One tipper—CW 10271.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Worcester (*pro forma*).
(4) (b) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) (b) Within a radius of 75 miles from General Post Office, Worcester.

(1) A/C. 46 (573).
(2) Enzo Carbone, Worcester/additional authority.
(3) Two trucks—CW 1428, CW 3063.
(4) (a) Everite and Hume pipes.
(5) (a) Within a radius of 75 miles from General Post Office, Worcester.
(4) (b) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) (b) Within a radius of 75 miles from General Post Office, Worcester.

(1) A/W. 12 (485).
(2) Jack Wellsted (Pty.), Ltd., Maitland/additional vehicles.
(3) Two vehicles.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Cape Peninsula.
(4) (b) Furniture (*pro forma*).
(5) (b) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Cape Town.
(4) (c) Household removals.
(5) (c) Within the Republic of South Africa.
(4) (d) New furniture (*pro forma*).
(5) (d) Within the Republic of South Africa.
(4) (e) Pulpits, counters, church benches, gramradios, pianos, cabinets for gramradios, sewing machines, mirrors, glass counters, stoves, fridges, radios and washing machines.
(5) (e) Within a radius of 300 miles from General Post Office, Cape Town.

(1) H/H. 7 (552).
(2) Hassiem Bros, Strand/additional vehicle.
(3) One motor car—CEY 1681.
(4) Non-European passengers.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Strand.
(b) Casual trips (non-European driver *pro forma*).

(1) A/L. 51 (542).
(2) Harold Henry Lamohr, Caledon/additional vehicle and additional authority.
(3) One Thames bus—CAM 3979.

Existing.

(4) (a) Non-European organised parties.
(5) (a) From Caledon to points within a radius of 100 miles from General Post Office, Caledon (*pro forma*).
(4) (b) Own orchestra.
(5) (b) From Caledon to points within a radius of 50 miles from General Post Office, Caledon (*pro forma*).
(4) (c) Own fresh fruit and vegetables.
(5) (c) Within a radius of 100 miles from General Post Office, Caledon.

Additional.

(4) (d) Non-European passengers.
(5) (d) From Myddleton to Caledon and back.
(4) (e) Casual passengers.
(5) (e) Within a radius of 15 miles from General Post Office, Caledon.
(4) (f) Own orchestra.
(5) (f) Within a radius of 100 miles from General Post Office, Caledon.
(4) (g) Own goods.
(5) (g) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Caledon.
(4) (h) Own fresh fruit and vegetables.
(5) (h) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Caledon.

(1) A/J 80 (585).
(2) Johannes Willem de Jongh, Garies/new application.
(3) One pick-up—CEC 171.
(4) Own goods, clientele and their purchases (free of charge).
(5) Within a radius of 30 miles from place of business at Garies.

(1) A/W. 79 (518).
(2) Worcester Meubelvervoer (Edms.), Bpk., Worcester/bykomende magtiging.
(3) Vier voertuie.
(4) (a) Nuwe meubels.
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (b) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradios, klaviere, kabinette vir gramradios, naaimasjiene, spieëls, glasvertoonkaste, stowe, yskaste, radios, wasmasjiene, snaar en pypinstrumente.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) A/N. 23 (581).
(2) Sidney MacArthur Nolan, Windermere/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CA 143-116.
(4) Goedere.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland.

(1) A/N. 72 (564).
(2) North Bay Canning, Mpy., Doringbaai/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CV 3219.
(4) Eie goedere en werksmense na en van hul wonings (sonder vergoeding).
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Doringbaai.

(1) A/S. 259 (555).
(2) Johannes Benjamin Steyn, Heidelberg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CEG 1238.
(4) Goedere.
(5) Tussen Heidelberg en Witsand en distrik.

(1) A/J. 86 (580).
(2) Abdurahman Jacobs, Kaapstad/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CA 32089.
(4) Moslemse kerkowerhede (nie meer as 10 persone op 'n keer).
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.

(1) A/S. 6 (572).
(2) Johannes Jacobus Nicolaas Sadie, Tiervlei/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CY 12267.
(4) Kartonne ten behoewe van Cardboard Packing Utilities.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland en vanaf Elsiesrivier na Paarl.

(1) A/D. 85 (750).
(2) Wynand Daniel Deysel, Victoria-Wes/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CCR 1754.
(4) Sand, grond, gruis en klip.
(5) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Victoria-Wes.

(1) A/S. 258 (545).
(2) Christiaan Jacobus Solomon, Elsiesrivier/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—CY 23256.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) Vanaf Elsiesrivier na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Elsiesrivier (*pro forma*).

(1) A/R. 117 (566).
(2) Hermanus Lambertus Reynecke, Eersterivier/nuwe aansoek.
(3) Een wipbak—CL 952.
(4) Sand, gruis, klip en stene.
(5) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Hoofposkantoor, Stellenbosch.

(1) A/M. 185 (530).
(2) John Meyers, Vasco/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CY 22040.
(4) Klip, sand, grond, stene, sement en tuinbenodigdhede.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Vasco.

(1) A/F. 8 (561).
(2) Jacobus Johannes van Dyk Fourie, Napier/bykomende magtiging.
(3) Een afleweringswa—CS 438.
(4) Pos, goedere en toevallige nie-Blanke passasiers.
(5) Tussen Caledon, Fairfield, Springerskuil, Boskloof, Doornkraal en Oudekraal in die Caledon landdrosdistrik.

(1) A/L. 140 (570).
(2) Henry Goulter Lourens, Bredasdorp/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CS 1823.
(4) Koerante daagliks.
(5) Vanaf Caledon na Napier, Bredasdorp en distrik ±46 myl.

(1) A/N. 71 (554).
(2) Die Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk, Piketberg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CBY 2116.
(4) Nie-Blanke passasiers (gemeentelede).
(5) Binne die Piketberg distrik.

(1) A/W. 119 (575).
(2) William Martin van der Westhuizen, Oudtshoorn/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—CG 4590.
(4) Koerante vir Central News Agency.
(5) Tussen Mosselbaai en Oudtshoorn.

(1) A/R. 47 (520).
(2) Adam Jacob Rudolph, Crawford/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CA 76661.
(4) Goedere.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland.

(1) A/M. 181 (495).
(2) Maitland Transport, Maitland/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CA 54082.

(1) A/W. 79 (518).
(2) Worcester Meubelvervoer (Pty.), Ltd., Worcester/additional authority.
(3) Four vehicles.
(4) (a) New furniture.
(5) (a) Within the Republic of South Africa.
(4) (b) Pulpits, counters, church benches, gramradios, pianos, cabinets for gramradios, sewing machines, mirrors, glass counters, stoves, fridges, radios, washing machines, string and pipe instruments.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.

(1) A/N. 23 (581).
(2) Sidney MacArthur Nolan, Windermere/additional vehicle.
(3) One truck—CA 143-116.
(4) Goods.
(5) Within the Cape Peninsula.

(1) A/N. 72 (564).
(2) North Bay Canning Co., Doring Bay/new application.
(3) One truck—CV 3219.
(4) Own goods and own employees to and from their dwellings (free of charge).
(5) Within a radius of 30 miles from place of business at Doring Bay.

(1) A/S. 259 (555).
(2) Johannes Benjamin Steyn, Heidelberg/new application.
(3) One truck—CEG 1238.
(4) Goods.
(5) Between Heidelberg and Witsand and District.

(1) A/J. 86 (580).
(2) Abdurahman Jacobs, Cape Town/new application.
(3) One truck—CA 32089.
(4) Moslem Church officials (not more than 10 persons at one time).
(5) Within a radius of 100 miles from General Post Office, Cape Town.

(1) A/S. 6 (572).
(2) Johannes Jacobus Nicolaas Sadie, Tiervlei/additional authority.
(3) One truck—CY 12267.
(4) Cartons on behalf of cardboard packing utilities.
(5) Within the Cape Peninsula and from Elsies River to Paarl.

(1) A/D. 85 (750).
(2) Wynand Daniel Deysel, Victoria West/new application.
(3) One truck—CCR 1754.
(4) Sand, earth, gravel and stone.
(5) Within a radius of 300 miles from General Post Office, Victoria West.

(1) A/S. 258 (545).
(2) Christiaan Jacobus Solomon, Elsies River/new application.
(3) One vehicle—CY 23256.
(4) Non-European organised parties.
(5) From Elsies River to points within a radius of 100 miles from General Post Office, Elsies River (*pro forma*).

(1) A/R. 117 (566).
(2) Hermanus Lambertus Reynecke, Eerste River/new application.
(3) One tipper—CL 952.
(4) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) Within a radius of 200 miles from General Post Office, Stellenbosch.

(1) A/M. 185 (530).
(2) John Meyer, Vasco/new application.
(3) One truck—CY 22040.
(4) Stone, sand, soil, bricks, cement and gardening requisites.
(5) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Vasco.

(1) A/F. 8 (561).
(2) Jacobus Johannes van Dyk Fourie, Napier/additional authority.
(3) One delivery van—CS 438.
(4) Post, goods and casual non-European passengers.
(5) Between Caledon, Fairfield, Springerskuil, Boskloof, Doornkraal, and Oudekraal in the Magisterial District of Caledon.

(1) A/L. 140 (570).
(2) Henry Goulter Lourens, Bredasdorp/new application.
(3) One motor car—CS 1823.
(4) Newspapers daily.
(5) From Caledon to Napier, Bredasdorp and District ±46 miles.

(1) A/N. 71 (554).
(2) The Dutch Reformed Mission Church, Piketberg/new application.
(3) One truck—CBY 2116.
(4) Non-European passengers (members of the congregation).
(5) Within the District of Piketberg.

(1) A/W. 119 (575).
(2) William Martin van der Westhuizen, Oudtshoorn/new application.
(3) One vehicle—CG 4590.
(4) Newspapers for Central News Agency.
(5) Between Mossel Bay and Oudtshoorn.

(1) A/R. 47 (520).
(2) Adam Jacob Rudolph, Crawford/additional vehicle.
(3) One truck—CA 76661.
(4) Goods.
(5) Within the Cape Peninsula.

(1) A/M. 181 (495).
(2) Maitland Transport, Maitland/additional vehicle.
(3) One truck—CA 54082.

(4) Sand, klip, gruis en stene.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Maitland.

(1) H/M. 29 (517).
(2) Alie Moerat, Huguenot/nuut laat hernuwing.
(3) Een motorkar—CJ 3518.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Huguenot.
(b) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer *pro forma*).

(1) A/O. 44 (549).
(2) Abraham Johannes Coetzee Olivier, Vredendal/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CV 1764.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Vredendal landdrosdistrik (*pro forma*).
(4) (b) Vars vrugte en groente.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika (pad *pro forma*).
(4) (c) Stene.
(5) (c) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Hoofposkantoor, Vredendal.

(1) A/J. 85 (505).
(2) John Graham Primary School, Plumstead/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Eie Blanke skoliere (georganiseerde groepe) (sonder vergoeding).
(5) Vanaf Plumstead na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Plumstead.

(4) Sand, stone, gravel and bricks.
(5) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Maitland.

(1) H/M. 29 (517).
(2) Alie Moerat, Huguenot/new late renewal.
(3) One motor car—CJ 3518.
(4) Non-European passengers.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Huguenot.
(b) Casual trips (non-European driver *pro forma*).

(1) A/O. 44 (549).
(2) Abraham Johannes Coetzee Olivier, Vredendal/additional authority.
(3) One truck—CV 1764.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Vredendal (*pro forma*).
(4) (b) Fresh fruit and vegetables.
(5) (b) Within the Republic of South Africa (road *pro forma*).
(4) (c) Bricks.
(5) (c) Within a radius of 200 miles from General Post Office, Vredendal.

(1) A/J. 85 (505).
(2) John Graham Primary School, Plumstead/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Own European scholars (organised groups) (free of charge).
(5) From Plumstead to points within a radius of 100 miles from General Post Office, Plumstead.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 925, Potchefstroom.

(1) V. 8733.
(2) Gert Johannes Scheepers Burger, Viljoensdrift/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand en gruis vir padmaakdoeleindes.
(5) Binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.

(1) M. 3419.
(2) Daniel Frans Lodewyk Joubert, Potchefstroom/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Potchefstroom.
(4) (b) Eie goedere.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Potchefstroom.
(4) (c) Goedere vir herstel en eie gereedskap vir eie gebruik alleenlik.
(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf plek van besigheid te Potchefstroom.

(1) M. 3414.
(2) Hendrik Johannes Wasserman, Ventersburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Ventersburg, asook binne die Kroonstad, Steynsrus, Senekal, Winburg, Virginia, Welkom, Hennenman en Odendaalsrus landdrosdistrikte.

(1) M. 3417.
(2) A. P. J. Bezuidenhout, Skoongesig, Pk. Deelpan/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Tussen Sannieshof en Skoongesig.

(1) V. 8038.
(2) Adriaan Stephanus Pretorius, Wolmaransstad/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Boerderyprodukte, bemestingstowwe, lewende hawe, plaasimplemente en masjinerie, boumateriaal en huisraad.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Wolmaransstad.

(1) M. 1/4.
(2) Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Klerksdorp/nuwe roete.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Roete 162 (Jouberton–Adamayview oor Wilkoppies en Flamwood).

(1) M. 3403.
(2) Adolf Johannes Friedrich Prigge, Deneysville/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal ten behoewe van D. & M. Padaanleg (Edms.), Bpk.
(5) Op Deneysville–Viljoensdrif- en Koppies–Greenlands-paaie.

(1) M. 7748.
(2) Andrew Mafoko, Potchefstroom/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoe taxipassasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Potchefstroom.

(1) M. 8831.
(2) James Mokoto, Klerksdorp/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke taxipassasiers.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 925, Potchefstroom.

(1) V. 8733.
(2) Gert Johannes Scheepers Burger, Viljoensdrift/new application.
(3) One lorry.
(4) Sand and gravel for roadmaking purposes.
(5) Within the Provinces of Transvaal and Orange Free State.

(1) M. 3419.
(2) Daniel Frans Lodewyk Joubert, Potchefstroom/new application.
(3) One light delivery van.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from Post Office, Potchefstroom.
(4) (b) Own goods.
(5) (b) Within a radius of 30 miles from place of business at Potchefstroom.
(4) (c) Goods for repair and own tools for own use only.
(5) (c) Within a radius of 50 miles from place of business at Potchefstroom.

(1) M. 3414.
(2) Hendrik Johannes Wasserman, Ventersburg/new application.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Ventersburg and within the Magisterial Districts of Kroonstad, Steynsrus, Senekal, Virginia, Welkom, Winburg, Hennenman and Odendaalsrus.

(1) M. 3417.
(2) A. P. J. Bezuidenhout, Skoongesig, P.O. Deelpan/new application.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Between Sannieshof and Skoongesig.

(1) V. 8038.
(2) Adriaan Stephanus Pretorius, Wolmaransstad/new application.
(3) One lorry.
(4) Farming products, fertilizers, livestock, farm implements and machinery, building material and household effects.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Wolmaransstad.

(1) M. 1/4.
(2) Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Klerksdorp/new route.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers.
(5) Route 162 (Jouberton–Adamayview via Wilkoppies and Flamwood).

(1) M. 3403.
(2) Adolf Johannes Friedrich Prigge, Deneysville/new application.
(3) One lorry.
(4) Roadmaking material on behalf of D. & M. Padaanleg (Pty.), Ltd.
(5) On Deneysville–Viljoensdrif and Koppies–Greenlands roads.

(1) M. 7748.
(2) Andrew Mafoko, Potchefstroom/new application.
(3) One motor car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Potchefstroom.

(1) M. 8831.
(2) James Mokoto, Klerksdorp/new application.
(3) One motor car.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) M. 7887.
(2) David Moriah de Villiers, Hennenman/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Welkom.
(4) (b) Melk ten behoewe van Nasionale Suiwel Koöp. Melkerye (bykomend).
(5) (b) Vanaf boere binne 'n straal van 30 myl vanaf Poskantoor, Hennenman en dan na Heilbron met leë kanne op die terugreis.

(1) M. 7887.
(2) David Moriah de Villiers, Hennenman/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Welkom.
(4) (b) Melk ten behoewe van Nasionale Suiwel Koöp. Melkerye.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Wesselsbron.

(1) M. 7887.
(2) David Moriah de Villiers, Hennenman/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Welkom.
(4) (b) Melk ten behoewe van Nasionale Suiwel Koöp. Melkery (bykomend).
(5) (b) Vanaf boere binne 'n straal van 30 myl vanaf Poskantoor, Hennenman en dan na Heilbron met leë kanne op die terugreis.

(1) M. 2201.
(2) Ernest Jacob Badenhorst en Thomas Richard le Grange (B. L. Transport), Parys/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Parys (*pro forma*).

(1) M. 5002.
(2) Bouwers Transport (Edms.), Bpk., Klerksdorp/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere volgens bestaande magtiging.
(5) Binne gebiede soos reeds goedgekeur.

(1) M. 3433.
(2) Gert Johannes Lindeque, Potchefstroom/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar sal aangekoop word.
(4) Blanke taxi-passasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Potchefstroom en toevallige ritte.

(1) M. 3426.
(2) Johannes Petrus Cornelius du Toit, Kingston, Heuningspruit/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die distrikte Edenville en Kroonstad.

(1) M. 7887.
(2) David Moriah de Villiers, Hennenman/additional vehicle and additional authority.
(3) One lorry.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles from General Post Office, Welkom.
(4) (b) Milk on behalf of Nasionale Suiwel Koöp. Dairies (additional).
(5) (b) From farmers within a radius of 30 miles from Post Office, Hennenman and then to Heilbron with empty cans on the return journey.

(1) M. 7887.
(2) David Moriah de Villiers, Hennenman/additional vehicle and additional authority.
(3) One lorry.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles from General Post Office, Welkom.
(4) (b) Milk on behalf of Nasionale Suiwel Koöp. Dairies.
(5) (b) Within a radius of 50 miles from Post Office, Wesselsbron.

(1) M. 7887.
(2) David Moriah de Villiers, Hennenman/additional vehicle and additional authority.
(3) One lorry.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles from General Post Office, Welkom.
(4) (b) Milk on behalf of Nasionale Suiwel Koöp. Dairy (additional).
(5) (b) From farmers within a radius of 30 miles from Post Office, Hennenman and then to Heilbron with empty cans on the return journey.

(1) M. 2201.
(2) Ernest Jacob Badenhorst and Thomas Richard le Grange (B.L. Transport), Parys/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Parys (*pro forma*).

(1) M. 5002.
(2) Bouwers Transport (Pty.), Ltd., Klerksdorp/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Goods as per existing authority.
(5) Within areas already granted.

(1) M. 3433.
(2) Gert Johannes Lindeque, Potchefstroom/new application.
(3) One motor car to be purchased.
(4) European taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Potchefstroom and casual trips.

(1) M. 3426.
(2) Johannes Petrus Cornelius du Toit, Kingston, Heuningspruit/new application.
(3) Two lorries.
(4) Goods.
(5) Within the Districts of Edenville and Kroonstad.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 4307, H.P.K., Durban.

(1) KE/11478, AR/202.
(2) Dorthy Jeannette Green, Pinetown/oordrag vanaf Boedel wyle P. M. Green.
(3) Vier voertuie.
(4) (a) Goedere (*pro forma*).
(5) (a) Binne die 4 Durban *pro forma* gebiede.
(4) (b) Goedere alle soorte.
(5) (b) Binne die Pinetown landdrosdistrik.
(4) (c) Eie boumateriaal.
(5) (c) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf houer se besigheidsplek te Pinetown.

(1) KE/11478, AR/203.
(2) D. J. Green, Pinetown/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Soos per AR/202.
(5) Soos per AR/202.

(1) KE/7255, AR/204.
(2) M. Simamane, Ndwedwe/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Oor applikant se bestaande gemagtigde roetes.

(1) KE/13811, AR/205.
(2) Ernest Leach Hardman, Isipingo/bykomende voertuig.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/14583, AR/206.
(2) Kanniah Rajgopaul, Durban/oordrag vanaf M. Thaas, KE/9394.
(3) Een vragmotor.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 4307, G.P.O., Durban.

(1) KE/11478, AR/202.
(2) Dorthy Jeanette Green, Pinetown/transfer *ex* Estate late P. M. Green.
(3) Four vehicles.
(4) (a) Goods (*pro forma*).
(5) (a) Within the 4 Durban *pro forma* areas.
(4) (b) Goods all classes.
(5) (b) Within the Magisterial District of Pinetown.
(4) (c) Own building material.
(5) (c) Within a radius of 30 miles from holder's place of business at Pinetown.

(1) KE/11478, AR/203.
(2) D. J. Green, Pinetown/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) As per AR/202.
(5) As per AR/202.

(1) KE/7255, AR/204.
(2) M. Simamane, Ndwedwe/additional vehicle.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Over applicant's existing authorised routes.

(1) KE/13811, AR/205.
(2) Ernest Leach Hardman, Isipingo/additional vehicle.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/14583, AR/206.
(2) Kanniah Rajgopaul, Durban/transfer *ex* M. Thaas, KE/9394.
(3) One lorry.

(4) Goedere (*pro forma*).
(5) Binne die 4 Durban *pro forma* gebiede.

(1) KE/12489, AR/207.
(2) Govindsamy Moonsamy, Ocean View (Frasers)/herinstelling van sertifikaat.
(3) Een vragmotor.
(4) Suikerriet op heenritte en suikerrietafval op terugritte.
(5) Vanaf plase binne 'n omtrek van 7 myl vanaf Maidstone Suikermeul direk na hierdie meul en terug.

(1) KE/8317, AR/208.
(2) E. H. Noorbhai, Stanger/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Oor applikant se huidige gemagtigde roetes.
(4) (b) Nie-Blanke sport, ens., geselskappe (*pro forma*).
(5) (b) Soos per bestaande magtiging goedgekeur ten gunste van applikant.

(1) KE/13298, AR/209.
(2) Armed Guarantee (Pty.), Ltd., Durban/bykomende voertuie.
(3) Ses pantserwaens.
(4) (a) Staafgoud, muntstukke, banknote en kosbare artikels.
(b) Blanke en nie-Blanke werknemers/beamptes van banke of besigheidsplekke wat items in (4) (a) hierbo vermeld vergesel.
(5) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/6182, AR/210.
(2) Heavy Transport and Plant Hire (Pty.), Ltd., Durban/wysiging—bykomende magtiging.
(3) Twintig voertuie.
(4) (a) Onderdele vir onmiddellike *bona fide* hersteldoeleindes.
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (b) Elektriese skakelgerei en skakelborde.
(5) (b) Binne 'n omtrek van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
(4) (c) Landboumasjinerie en gereedskap, direk na plase vir boerderydoeleindes.
(5) (c) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/6182, AR/211.
(2) Heavy Transport and Plant Hire (Pty.), Ltd., Durban/wysiging—uitbreiding van gebied.
(3) Drie voorspanmotors en drie sleepwaens.
(4) Individuele items van padmaakgereedskap wat nie minder as 9 ton of meer as 40 ton weeg nie maar uitsluitende gereedskap vir herverkoping.
(5) Vanaf konstruksiepersele waar gereedskap gebruik was na 'n ander konstruksieperseel waar gereedskap gebruik sal word, binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) KE/14570, AR/212.
(2) Sawnath Mahado, Briardene/oordrag vanaf S. Hansraj, KE/12938, plus wysiging van roete.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Durban (Lornestraat Busstaanplek) na Newlands (eindpunt te Naicker se winkel) en terug oor:—
Uitwaarts.—Lornestraat, Centenaryweg, Alicestraat, Greystraat, Beatricestraat, Albertstraat, Umgeniweg, Noordkusweg, Sea Cow Lakeweg, Inandaweg na eindpunt.
Inwaarts.—Vanaf buite eindpunt oor bogenoemde roete na Umgeniweg, Beatricestraat, Greystraat, Lornestraat na busstaanplek.

(1) KE/13315, AR/213.
(2) North Coast Passenger Service (Pty.), Ltd., Stanger/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Tussen Stanger en Darnall direk.

(1) KE/5618, AR/214.
(2) Absolon Xaba (Mtabela Bus Service), Port Shepstone/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Black se winkel, distrik Ixopo, na Port Shepstone oor Mtentweni-spoorwegstasie en terug.

(1) KE/12029, AR/215.
(2) C. D. Frolick (Aussie's Security Service), Durban/herinstelling van 2 vervalle sertifikate.
(3) Twee pantserwaens.
(4) Blanke en nie-Blanke werknemers van firmas wat banknote, geld en ander kosbare artikels dra.
(5) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) XK/2200, AR/216.
(2) William Mgudu Ngidi, Ndwedwe/herinstelling van sertifikaat.
(3) Een motor.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Sokombe Bantoe-lokasie—betrokke huurmotor by Simalane se winkel te staan en vandaar te werk.

(4) Goods (*pro forma*).
(5) Within the 4 Durban *pro forma* areas.

(1) KE/12489, AR/207.
(2) Govindsamy Moonsamy, Ocean View (Frasers)/resuscitation of certificate.
(3) One lorry.
(4) Sugar cane on forward journeys and filter press on return journeys.
(5) From farms within a radius of 7 miles from Maidstone Sugar Mill direct to this mill and return.

(1) KE/8317, AR/208.
(2) E. H. Noorbhai, Stanger/additional vehicle.
(3) One bus.
(4) (a) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (a) Over applicant's present authorised routes.
(4) (b) Non-European sports, etc., parties (*pro forma*).
(5) (b) As per existing authority granted in favour of applicant.

(1) KE/13298, AR/209.
(2) Armed Guarantee (Pty.), Ltd., Durban/additional vehicles.
(3) Six armoured cars.
(4) (a) Bullion, specie, bank notes and articles of value.
(b) European and non-European employees/officials of banks or business houses accompanying items mentioned in (4) (a) above.
(5) Within a radius of 100 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/6182, AR/210.
(2) Heavy Transport and Plant Hire (Pty.), Ltd., Durban/amendment—additional authority.
(3) Twenty vehicles.
(4) (a) Spare parts for the purpose of immediate bona fide repairs.
(5) (a) Within the Republic of South Africa.
(4) (b) Electrical switchgear and switchboards.
(5) (b) Within a radius of 300 miles from General Post Office, Durban.
(4) (c) Agricultural machinery and tools, direct to farms for farming purposes.
(5) (c) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/6182, AR/211.
(2) Heavy Transport and Plant Hire (Pty.), Ltd., Durban/amendment—extension of area.
(3) Three horses and three trailers.
(4) Individual items of roadmaking equipment weighing not less than 9 tons nor more than 40 tons but excluding equipment for resale.
(5) From construction sites where equipment has been used to another construction site where equipment will be used, within the Republic of South Africa.

(1) KE/14570, AR/212.
(2) Sewnath Mahado, Briardene/transfer *ex* S. Hansraj, KE/12938, plus amendment of route.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Durban (Lorne Street Bus Rank) to Newlands (terminal point at Naicker's Store) and return via:—
Outwards.—Lorne Street, Centenary Road, Alice Street, Grey Street, Beatrice Street, Albert Street, Umgeni Road, North Coast Road, Sea Cow Lake Road, Inanda Road to terminal.
Inwards.—From outer terminal via above route to Umgeni Road, Beatrice Street, Grey Street, Lorne Street to bus rank.

(1) KE/13315, AR/213.
(2) North Coast Passenger Service (Pty.), Ltd., Stanger/additional vehicle.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Between Stanger and Darnall direct.

(1) KE/5618, AR/214.
(2) Absolon Xaba (Mtabela Bus Service), Port Shepstone/new application.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Black's Store, District of Ixopo, to Port Shepstone, via Mtentweni Railway Station and return.

(1) KE/12029, AR/215.
(2) C. D. Frolick (Aussie's Security Service), Durban/resuscitation of 2 lapsed certificates.
(3) Two armoured cars.
(4) European and non-European employees of firms carrying bank notes, specie and other valuables.
(5) Within a radius of 100 miles from General Post Office, Durban.

(1) XK/2200, AR/216.
(2) William Mgudu Ngidi, Ndwedwe/resuscitation of lapsed certificate.
(3) One car.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from Sokombe Bantu Location—relative taxi to be stationed at and operated from Simalane's Store.

(1) KE/6346, AR/217.
(2) Union Forwarders (Pty.), Ltd., Durban/wysiging—uitbreiding van gebied tot 25 myl omtrek.
(3) Twintig voertuie.
(4) Goedere (*pro forma*).
(5) Binne 3 Durban *pro forma* gebiede.

(1) KE/12882, AR/218.
(2) Chenga Reddy, New Germany/wysiging—uitbreiding van gebied.
(3) Twee vragmotors.
(4) Boumateriaal en uitgegraafde puin.
(5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/14582, AR/219.
(2) Moonsamy Reddy, Tongaat/oordrag vanaf M. N. Reddy, KE/11954.
(3) Een vragmotor aangeskaf te word.
(4) (a) Plaasprodukte (insluitende timmerhout en bas) op heenritte en leë houers in die teenoorgestelde rigting.
(5) (a) Vanaf plaas Krantzkloof, Glendalegebied, en buurplase na Durban Mark oor Shakaskraal en vandaar direk.
(4) (b) Boerderybenodigdhede.
(5) (b) Vanaf die naaste dorp, spoorwegstasie, sylyn of bushalte waar die nodige hanteringfasiliteite beskikbaar is na die bogenoemde plase direk.
(4) (c) Suikerriet.
(5) (c) (i) Vanaf plase in die Shakaskraal en Krantzkloof gebiede na Shakaskraal Meule.
(ii) Vanaf plase in die Frasers en Tongaatgebiede na Maidstone Suikermeule.

(1) KE/11145, AR/220.
(2) Greenwood Park Bus Service (Pty.), Ltd., Greenwood Park/wysiging van roete.
(3) Sewe busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Durban (Lornestraat Busstaanplek) na—

(*a*) Columbiaweg 67, Greenwood Park, oor
uitwaarts—Centenaryweg, Alicestraat, Albertstraat, Umgeniweg, Noordkusweg, Parkstasieweg, Columbiaweg;
inwaarts—vanaf buite eindpunt oor bogenoemde roete na Umgeniweg; vandaar oor Beatricestraat, Greystraat, Lornestraat na busstaanplek.

(*b*) einde van Rosaryweg, Greenwood Park, oor uitwaarts soos bogenoemde roete na Parkstasieweg; vandaar Mimosaweg, Rosaryweg (of Noordkusweg, Mimosaweg, Rosaryweg) na terminus en terug.

(1) KE/10683, AR/221.
(2) Umbumbulu Daily Express (Pty.), Ltd., Isipingo/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Tussen Grobler se winkel, Shongwenidam, en Hillstraat Busstaanplek, Pinetown, oor Shongwenidamweg, Provinsiale Pad No. D11, Nasionale Pad No. N3, ou Hoofpad (Pinetown) en Andersonweg na busstaanplek. Op heenrit vanaf Hillstraat Busstaanplek oor Moodiestraat en ou Hoofpad (Pinetown) na Nasionale Pad No. N3 en terug daarna soos per terugrit, onderhewig aan die beperking dat op ritte na Pinetown geen passasiers opgelaai word op enige plek tussen die aansluiting van Shongweniweg met Nasionale Pad No. N3 en die Pinetown terminus, en dat op terugritte vanaf Pinetown geen passasiers afgelaai word tussen Pinetown en die voornoemde aansluiting nie.

(1) KE/8517, AR/222.
(2) Consolidated Frame Cotton Corporation (Pty.), Ltd., Pinetown/herpublikasie van AR/1005 van 19 Februarie 1965.
(3) Een minibus.
(4) (a) Blanke vroue (inwoners van New Germany), Blanke vroue en gesinne van eie werknemers en hul persoonlike goedere (almal sonder vergoeding).
(5) (a) Vanaf New Germany (Dorpskantore in Shepstoneweg) na Pinetown (Chancerysteeg) oor Coventry-oord, Rosesingel, Harborthweg, Valleyweg, Ridgeweg, Eaststraat, Harborthweg, Shepstoneweg, Cromptonstraat, ou Hoofpad (Pinetown), Skoolpad, Chancerysteeg; en terug na New Germany direk of oor Cromptonstraat, Shepstoneweg en die voornoemde roete.
(4) (b) Eie Asiatiese en Bantoe werknemers (sonder vergoeding)—
(i) in die loop van hulle werk, en
(ii) na/vanaf hulle wonings.
(5) (b) Tussen New Germany, Pinetown, Sarnia, Mariannhill en gebiede langs hierdie plekke direk na houers se fabriek in New Germany, en andersom.
(4) (c) Eie goedere.
(5) (c) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf houers se *bona fide* plek van besigheid en ook binne die Durbanse Vrygestelde Gebied.

(1) KE/6346, AR/217.
(2) Union Forwarders (Pty.), Ltd., Durban/amendment—extension of area to 25 miles radius.
(3) Twenty vehicles.
(4) Goods (*pro forma*).
(5) Within 3 Durban *pro forma* areas.

(1) KE/12882, AR/218.
(2) Chenga Reddy, New Germany/amendment—extension of area.
(3) Two lorries.
(4) Building material and excavated rubble.
(5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/14582, AR/219.
(2) Moonsamy Reddy, Tongaat/transfer *ex* M. N. Reddy, KE/11954.
(3) One lorry to be acquired.
(4) (a) Farm produce (including timber and bark) on forward journeys and empty containers in the reverse direction.
(5) (a) From farm Krantzkloof, Glendale area, and neighbouring farms to Durban Market via Chaka's Kraal and thence direct.
(4) (b) Farming requirements.
(5) (b) From the nearest town, railway station, siding or bus halt where the necessary handling facilities are available to the above-mentioned farms direct.
(4) (c) Sugar cane.
(5) (c) (i) From farms in the Chaka's Kraal and Krantzkloof areas to Chaka's Kraal Mill.
(ii) From farms in the Frasers and Tongaat areas to Maidstone Sugar Mill.

(1) KE/11145, AR/220.
(2) Greenwood Park Bus Service (Pty.), Ltd., Greenwood Park/amendment of route.
(3) Seven buses.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Durban (Lorne Street Bus Rank) to—

(*a*) 67 Columbia Road, Greenwood Park, via—
outwards—Centenary Road, Alice Street, Albert Street, Umgeni Road, North Coast Road, Park Station Road, Columbia Road;
inwards—from outer terminal via above route to Umgeni Road; thence via Beatrice Street, Grey Street, Lorne Street to bus rank;

(*b*) end of Rosary Road, Greenwood Park, via outwards as above route to Park Station Road; thence Mimosa Road and Rosary Road (or North Coast Road, Mimosa Road and Rosary Roads) to terminus and return.

(1) KE/10683, AR/221.
(2) Umbumbulu Daily Express (Pty.), Ltd., Isipingo/new application.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Between Grobler's Store, Shongweni Dam, and Hill Street Bus Rank, Pinetown, via Shongweni Dam Road, Provincial Road No. D11, National Road No. N3, old Main Road (Pinetown), and Anderson Road to bus rank. On outward journey from Hill Street Bus Rank via Moodie Street and old Main Road (Pinetown), to National Road No. N3 and return thereafter as per inward journey, subject to the restriction that on trips to Pinetown no passengers be picked up at any point between the junction of Shongweni Road with National Road No. N3 and the Pinetown terminus, and that on return trips from Pinetown no passengers be set down between Pinetown and the aforementioned junction.

(1) KE/8517, AR/222.
(2) Consolidated Frame Cotton Corporation (Pty.), Ltd., Pinetown/Regazetting of AR/1005 of 19th February, 1965.
(3) One minibus.
(4) (a) European females (residents of New Germany), European wives and families of own employees and their personal effects (all free of charge).
(5) (a) From New Germany (Borough Offices in Shepstone Road) to Pinetown (Chancery Lane) via Coventry Place, Rose Crescent, Harborth Road, Valley Road and Ridge Road, East Street, Harborth Road, Shepstone Road, Crompton Street, Old Main Road (Pinetown), School Road, Chancery Lane; and return to New Germany direct or via Crompton Street, Shepstone Road and the aforementioned route.
(4) (b) Own Asiatic and Bantu employees (free of charge)—
(i) in the course of their employment, and
(ii) to/from their homes.
(5) (b) Between New Germany, Pinetown, Sarnia, Mariannhill and areas adjoining these places direct to holders' factory in New Germany, and vice versa.
(4) (c) Own goods.
(5) (c) Within a radius of 30 miles from holders' bona fide place of business and also within the Durban Exempted Area.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 6010, Port Elizabeth.

(1) A. 1165.
(2) Arthur Watson Wilmot, Alicedale/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-ton afleweringswa.
(4) Goedere en passasiers.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Alicedale.

(1) A. 1166.
(2) Adelaide Jajula, Uitenhage/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-ton ligte afleweringswa.
(4) Bantoe passasiers en goedere.
(5) Tussen Uitenhage en die Transkei.

(1) A. 96.
(2) Taxi Trucks (D. H. Guscott), Port Elizabeth/bykomende magtiging.
(3) Een International kragkop en een 15-ton sleepwa.
(4) Beton-produkte vervaardig deur Rocla Pipes (Edms.), Bpk., en benodig vir padkonstruksie, bou- of rioleringsdoeleindes.
(5) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) A. 268.
(2) Michael Reginald de Lange, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
(3) Een 5-ton vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) A. 1144.
(2) Willem Frederick Arendt, Somerset-Oos/bykomende magtiging.
(3) Een 7-ton vragmotor.
(4) Vuurmaakhout.
(5) Vanaf punte binne Somerset-Oos landdrosdistrik na Somerset-Oos.

(1) A. 1167.
(2) Belorosa Agencies, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een 1¾-ton vragmotor.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne die Port Elizabeth Vrygestelde Gebied.
(4) (b) Goedere wat die eiendom is van B. & S. Engineering (Edms.), Bpk., Steelbrite Industries (Edms.), Bpk., Novocraft Furniture Manufacturers (Edms.), Bpk., Anglo-Union Furniture Manufacturers (Edms.), Bpk., A. F. Dreyer & Kie. (Edms.), Bpk., Powercraft Upholstery (Edms.), Bpk., Elite Upholstery (Edms.), Bpk., J. Kessel & Kie. (Edms.), Bpk., Gunn & Von Ess (Edms.), Bpk., Manray Carpet Co. (Edms.), Bpk., Caesar Engineering (Edms.), Bpk., Electra Home Appliances (Edms.), Bpk., Embassy Designs (Edms.), Bpk., Greencraft Lamps (Edms.), Bpk., Tempest Radio Corporation (Edms.), Bpk. (sonder vergoeding).
(5) (b) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 6010, Port Elizabeth.

(1) A. 1165.
(2) Arthur Watson Wilmot, Alicedale/new application.
(3) One ¾-ton delivery van.
(4) Goods and passengers.
(5) Within a radius of 30 miles from Alicedale.

(1) A. 1166.
(2) Adelaide Jajula, Uitenhage/new application.
(3) One 1½-ton light delivery van.
(4) Bantu passengers and goods.
(5) Between Uitenhage and the Transkei.

(1) A. 96.
(2) Taxi Trucks (D. H. Guscott), Port Elizabeth/additional authority.
(3) One International mechanical horse and one 15-ton trailer.
(4) Concrete products manufactured by Rocla Pipes (Pty.), Ltd., and required for road construction, building or sewerage purposes.
(5) Within a radius of 100 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.

(1) A. 268.
(2) Michael Reginald de Lange, Port Elizabeth/additional vehicle.
(3) One 5-ton truck.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 15 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.

(1) A. 1144.
(2) Willem Frederick Arendt, Somerset East/additional authority.
(3) One 7-ton truck.
(4) Firewood.
(5) From points within the Magisterial District of Somerset East to Somerset East.

(1) A. 1167.
(2) Belorosa Agencies, Port Elizabeth/new application.
(3) One 1¾-ton truck.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within Port Elizabeth Exempted Area.
(4) (b) Goods owned by B. & S. Engineering (Pty.), Ltd., Steelbrite Industries (Pty.), Ltd., Novocraft Furniture Manufacturers (Pty.), Ltd., Anglo-Union Furniture Manufacturers (Pty.), Ltd., A. F. Dreyer & Co. (Pty.), Ltd., Powercraft Upholstery (Pty.), Ltd., Elite Upholstery (Pty.), Ltd., J. Kessel & Co. (Pty.), Ltd., Gunn & Von Ess (Pty.), Ltd., Manray Carpet Co. (Pty.), Ltd., Caesar Engineering (Pty.), Ltd., Electra Home Appliances (Pty.), Ltd., Embassy Designs (Pty.), Ltd., Greencraft Lamps (Pty.), Ltd., Tempest Radio Corporation (Pty.), Ltd. (free of charge).
(5) (b) Within a radius of 15 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 19, Kimberley.

(1) 2923.
(2) Petrus Rasmus Jordaan, Petrusville/nuwe huurmotor aansoek.
(3) Een motorkar—CBX 616.
(4) Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
(5) (a) Tussen Kraankuil-stasie en Petrusville.
(b) Vanaf Petrusville na enige plek in die Republiek.

(1) 1328.
(2) Isaak Swarts, Petrusville/nuwe huurmotor aansoek.
(3) Een 3-ton vragmotor—CBX 908.
(4) Nie-Blanke georganiseerde partye.
(5) Binne 'n omtrek van 200 myl vanaf Petrusville.

(1) 3677.
(2) Philipstown Slagtery, Bpk., Philipstown/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—CBX 121.
(4) Goedere alle soorte ten behoewe van Blankes.
(5) Tussen De Aar en Philipstown.

(1) 3507.
(2) Cornelius Johannes van Aswegen, Christiana/nuwe huurmotor aansoek.
(3) Een motorkar—TAC 1620.
(4) Blanke passasiers.
(5) Binne die Christiana landdrosdistrik.

(1) 1633.
(2) Johannes Gert Jacobs, Vrolikheid/bykomende magtiging.
(3) Een ¾-ton ligte afleweringswa—CBC 635.
(4) Nie-Blanke georganiseerde partye.
(5) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Vrolikheid.

(1) 379.
(2) P. C. Nel en P. R. van Schoor, Groblershoop/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CAY 7150.
(4) Lusern en kraalmis.
(5) Binne die Gordonia, Kenhardt en Hay landdrosdistrikte.

(1) 3606.
(2) Mbizo Ebden Mantanga, Kuruman/nuwe aansoek.
(3) Voertuig aangekoop te word.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 19, Kimberley.

(1) 2923.
(2) Petrus Rasmus Jordaan, Petrusville/new taxi application.
(3) One motor car—CBX 616.
(4) European passengers and their personal luggage.
(5) (a) Between Kraankuil Station and Petrusville.
(b) From Petrusville to any place in the Republic.

(1) 1328.
(2) Isaak Swarts, Petrusville/new taxi application.
(3) One 3-ton lorry—CBX 908.
(4) Non-European organised parties.
(5) Within a radius of 200 miles from Petrusville.

(1) 3677.
(2) Philipstown Slagtery, Bpk., Philipstown/new application.
(3) One vehicle—CBX 121.
(4) Goods all classes on behalf of Europeans.
(5) Between De Aar and Philipstown.

(1) 3507.
(2) Cornelius Johannes van Aswegen, Christiana/new taxi application.
(3) One motor car—TAC 1620.
(4) European passengers.
(5) Within the Magisterial District of Christiana.

(1) 1633.
(2) Johannes Gert Jacobs, Vrolikheid/additional authority.
(3) One ¾-ton light delivery van—CBC 635.
(4) Non-European organised parties.
(5) Within a radius of 100 miles from Vrolikheid.

(1) 379.
(2) P. C. Nel and P. R. van Schoor, Groblershoop/new application.
(3) One lorry—CAY 7150.
(4) Lucerne and kraal manure.
(5) Within the Magisterial Districts of Gordonia, Kenhardt and Hay.

(1) 3606.
(2) Mbizo Ebden Mantanga, Kuruman/new application.
(3) Vehicle to be acquired.

(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Vanaf Kuruman na Manyedina, Ga-Mosepa, Vlakfontein en Reivilo en terug na Kuruman.

Die tydtafel en vervoertariewe lê ter insae by die plaaslike Raad se kantoor te hoek van Markplein en Steadstraat, Kimberley.

(1) 3648.
(2) Jan Bassie, Douglas/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—CBC 649.
(4) Nie-Blanke georganiseerde partye.
(5) Vanaf punte binne die Phelendaba-lokasie, Douglas, na punte geleë binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Douglas, en terug.

(1) 1726.
(2) Michaelis & Raine (Pty.), Ltd., De Aar/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—CM 1012.
(4) Eie Blanke werknemers (kosteloos).
(5) Tussen hulle wonings binne die munisipale gebied van De Aar en plek van besigheid te Industrial Sites, De Aar.

(1) 213.
(2) Marthinus Christoffel Barnard, Vryburg/bykomende voertuig.
(3) Een 7-ton vragmotor—CCS 2022.
(4) (a) Goedere alle soorte.
(5) (a) Binne die Vryburg landdrosdistrik (*pro forma*).
(4) (b) Lewendehawe.
(5) (b) Binne die Kuruman en Vryburg landdrosdistrikte asook binne die Mafeking landdrosdistrik wat val binne 20 myl vanaf die Vryburg-Mafeking landdrosdistrikte grens (*pro forma*).

(4) Non-European passengers.
(5) From Kuruman to Manyedina, Ga-Mosepa, Vlakfontein and Reivilo and return to Kuruman.

The time-table and scale of charges is available for inspection in the Local Board's Offices at corner of Market Square and Stead Street, Kimberley.

(1) 3648.
(2) Jan Bassie, Douglas/new application.
(3) One light delivery van—CBC 649.
(4) Non-European organised parties.
(5) From points within the Phelendaba Location, Douglas, to points situated within a radius of 100 miles from General Post Office, Douglas, and return.

(1) 1726.
(2) Michaelis & Raine (Pty.), Ltd., De Aar/new application.
(3) One vehicle—CM 1012.
(4) Own European employees (free of charge).
(5) Between their residences within the municipal area of De Aar and place of business at Industrial Sites, De Aar.

(1) 213.
(2) Marthinus Christoffel Barnard, Vryburg/additional vehicle.
(3) One 7-ton lorry—CCS 2022.
(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Within the municipal area of Vryburg (*pro forma*).
(4) (b) Livestock.
(5) (b) Within the Magisterial Districts of Kuruman and Vryburg as well as within the Magisterial District of Mafeking which falls within 20 miles from the Vryburg-Mafeking Magisterial District border (*pro forma*).

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 12, Johannesburg.

(1) J.M. 889 (A. 4700).
(2) L. Jackson Greyhound Busdienste (Krugersdorp) (Pty.), Ltd., Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor die bestaande goedgekeurde roetes onderworpe aan die bestaande tydtafel en skaal van tariewe.

(1) J.M. 890 (A. 4700).
(2) L. Jackson Greyhound Busdienste (Krugersdorp) (Pty.), Ltd., Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor die bestaande goedgekeurde roetes onderworpe aan die bestaande tydtafel en skaal van tariewe.

(1) J.M. 891 (A. 1).
(2) Greyhound Busdienste (Pty.), Ltd., Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Drie busse.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor die bestaande goedgekeurde roetes onderworpe aan die bestaande tydtafel en skaal van tariewe.

(1) J.M. 892 (A. 1).
(2) Greyhound Busdienste (Pty.), Ltd., Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Twee busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor die bestaande goedgekeurde roetes onderworpe aan die bestaande tydtafel en skaal van tariewe.

(1) J.M. 834 (A. 14631).
(2) Raymond Berkely Botha, Venterspost-Wes/nuwe aansoek.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte geleë binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 837 (A. 14633).
(2) P. Raditlhalo, Orlando/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Bantoe kerkgangers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) J.M. 857 (A. 14636).
(2) Cornelius Wilhelmus Els, Nigel/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip, steenkool en meubels.
(5) Binne 'n radius van 32 myl vanaf Poskantoor, Nigel.

(1) J.M. 873 (A. 14637).
(2) Daniel Abraham Louw, Ermelo/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Boumateriaal.
(5) Binne die Ermelo, Bethal, Piet Retief en Middelburg landdrosdistrikte.

(1) J.M. 850 (A. 6689).
(2) Tuckers Cartage (Pty.), Ltd., Johannesburg/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Twee sleepwaens.

Address to which representations must be submitted: Local Road Transportation Board, Private Bag 12, Johannesburg.

(1) J.M. 889 (A. 4700).
(2) L. Jackson Greyhound Buslines (Krugersdorp) (Pty.), Ltd., Johannesburg/additional vehicle.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Over the existing approved routes subject to the existing time-table and scale of charges.

(1) J.M. 890 (A. 4700).
(2) L. Jackson Greyhound Buslines (Krugersdorp) (Pty.), Ltd., Johannesburg/additional vehicle.
(3) One bus.
(4) European passengers and their personal effects.
(5) Over the existing approved routes subject to the existing time-table and scale of charges.

(1) J.M. 891 (A. 1).
(2) Greyhound Buslines (Pty.), Ltd., Johannesburg/additional vehicles.
(3) Three buses.
(4) European passengers and their personal effects.
(5) Over the existing approved routes subject to the existing time-table and scale of charges.

(1) J.M. 892 (A. 1).
(2) Greyhound Buslines (Pty.), Ltd., Johannesburg/additional vehicles.
(3) Two buses.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Over the existing approved routes subject to the existing time-table and scale of charges.

(1) J.M. 834 (A. 14631).
(2) Raymond Berkely Botha, Venterspost West/new application.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points situated within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 837 (A. 14633).
(2) P. Raditlhalo, Orlando/new application.
(3) One bus.
(4) Bantu church members and their personal effects.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) J.M. 857 (A. 14636).
(2) Cornelius Wilhelmus Els, Nigel/new application.
(3) One lorry.
(4) Sand, stone, coal and furniture.
(5) Within a radius of 32 miles from Post Office, Nigel.

(1) J.M. 873 (A. 14637).
(2) Daniel Abraham Louw, Ermelo/new application.
(3) Two lorries.
(4) Building material.
(5) Within the Magisterial District of Ermelo, Bethal, Piet Retief and Middelburg.

(1) J.M. 850 (A. 6689).
(2) Tuckers Cartage (Pty.), Ltd., Johannesburg/additional vehicle with new authority.
(3) Two trailers.

(4) (a) Goedere alle soorte.
(5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (b) Huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Johannesburg.
(4) (c) Abnormale vragte.
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Johannesburg (*pro forma*).
(4) (d) Skakelgerei en transformators (*pro forma*).
(5) (d) Binne 'n radius van 350 myl vanaf Poskantoor, Johannesburg.
(4) (e) Padmaak- en uitgrawingsmasjinerie (*pro forma*).
(5) (e) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Johannesburg.
(4) (f) Masjinerie en masjiendele voor en na herstel.
(5) (f) Tussen punte binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) J.M. 827 (A. 11707).
(2) M. J. Els, Alberton/bykomende magtiging.
(3) Drie vragmotors.
(4) (a) Goedere alle soorte.
(5) (a) Binne die nuwe Randse Karweigebied.
(4) (b) Asbessementplate, asbessement gegote artikels, plastiese produkte en dakteëls.
(5) (b) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf punte van versending geleë binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (c) Asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglasuitrusting, winkelvensters, houtvensters, houtdeurrame, houtlyswerk, houttraliewerk, portretraamlyswerk, asbesbord, houtveselbord, holkroonlyste, marmerblaaie, geute en afleipype (direk na boupersele vir boudoeleindes en nie ter aanvulling van voorrade nie).
(5) (c) Vanaf punte geleë binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Alberton.
(4) (d) Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue.
(5) (d) Vanaf punte geleë binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied direk na plek van montering en oprigting geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor Alberton.
(4) (e) Vars vrugte en vars groente (uitgesluit ingemaakte) met die bepaling dat die houer alle vars vrugte en vars groente wat hom aangebied word moet vervoer.
(5) (e) Vanaf punte geleë binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied na punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (f) Volledige aanmekaargesitte eenhede van padmaak- en uitgrawingsmasjinerie regstreeks na of vanaf padkonstruksie- of uitgrawingsterreine vir *bona fide* padkonstruksie- of uitgrawingsdoeleindes en nie om te koop aangebied te word nie.
(5) (f) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Alberton.
(4) (g) Meubels en/of matrasse.
(5) (g) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (h) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradios, klaviere, kabinette vir gramradios, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (maar nie vensterglas nie), porseleinware (maar nie wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne nie), glasvertoonkaste, snaarmusiekinstrumente, pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radios, elektriese skakelgerei en skakelborde.
(5) (h) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Alberton.
(4) (i) Landboumasjinerie, landbougereedskap (direk na plase vir boerderydoeleindes).
(5) (i) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Alberton.
(4) (j) Onderdele wat benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word (uitsluitende aflewering na koper ter aanvulling van voorrade).
(5) (j) Vanaf punte geleë binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied na punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM. 899 (A. 14640).
(2) Klipfontein Organic Products Corporation, Kempton Park.
(3) Twee busse.
(4) Eie Blanke werknemers (gratis).
(5) (a) Tussen plek van besigheid en Kempton Park oor Kempton Parkpad na K.O.P. dorp en terug oor Kempton Parkpad, Pretoriapad, Centrallaan, keer terug oor selfde roete.
(b) Tussen plek van besigheid en Highlands-Noord (Balfour Park hoek) oor Kempton Parkpad, Johannesburgpad, Modderfonteinpad, Northviewpad, keer terug oor selfde roete.
(c) Dieselfde roete soos (b) met 'n afwyking te Northviewpad oor Georgelaan, Durhampad, Birtpad, keer terug oor selfde roete.

Tydtafel.

(i) *K.O.P.-fabriek (Chloorkop) na Kempton Park oor K.O.P.-dorp.*

6.05 vm. Verlaat K.O.P.-fabriek na Kempton Park.
6.25 vm. Verlaat Kempton Park regoor Polisiestasie oor K.O.P.-dorp na fabriek.

(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (b) Household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles from Post Office, Johannesburg.
(4) (c) Abnormal loads.
(5) (c) Within a radius of 300 miles from Post Office, Johannesburg (*pro forma*).
(4) (d) Switchgear and transformers (*pro forma*).
(5) (d) Within a radius of 350 miles from Post Office, Johannesburg.
(4) (e) Roadmaking and excavation machinery (*pro forma*).
(5) (e) Within a radius of 300 miles from Post Office, Johannesburg.
(4) (f) Machinery and machine parts for and after repair.
(5) (f) Between points within the new extended Reef Cartage Area to points within the Republic of South Africa.

(1) J.M. 827 (A. 11707).
(2) M. J. Els, Alberton/additional authority.
(3) Three lorries.
(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Within the new Reef Cartage Area.
(4) (b) Asbestos cement sheets, asbestos cement cast articles, plastic products and roofing tiles.
(5) (b) From points situated within a radius of 150 miles from points of despatch situated within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (c) Asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, windowglass, window glass fittings, shop windows, wooden windows, wooden door frames, wooden beadings, wooden lattice work, picture frame mouldings, asbestos board, wood fibre board, cornices, marble sheets, guttering and downpipes (direct to building sites for building purposes and not for replenishing of stocks).
(5) (c) From points situated within the new extended Reef Cartage Area to points situated within a radius of 150 miles from Post Office, Alberton.
(4) (d) Component parts of prefabricated buildings.
(5) (d) From points situated within the new extended Reef Cartage Area direct to place of assembly and erection sites situated within a radius of 150 miles from Post Office, Alberton.
(4) (e) Fresh fruit and fresh vegetables (excluding canned) with the restriction that the holder will convey all fresh fruit and fresh vegetables which is offered to him.
(5) (e) From points situated within the new extended Reef Cartage Area to points situated within the Republic of South Africa and South West Africa.
(4) (f) Completely assembled units of roadmaking and excavating machinery direct to or from road construction or excavation sites for bona fide road construction or excavation purposes and not to be offered for sale.
(5) (f) Within a radius of 300 miles from Post Office, Alberton.
(4) (g) Furniture and/or matresses.
(5) (g) Within the Republic of South Africa.
(4) (h) Pulpits, counters, church benches, radiograms, pianos, cabinets for gramradios, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware (except windowglass), porcelainware (except washbasins, baths, toilet cisterns and lavatory pans), glass display cabinets, string musical instruments, valve musical instruments, stoves, refrigerators, radios, electric switchgear and switchboards.
(5) (h) Within a radius of 300 miles from Post Office, Alberton.
(4) (i) Agricultural machinery and agricultural tools (direct to farms for farming purposes).
(5) (i) From points situated within a radius of 150 miles from Post Office, Alberton.
(4) (j) Spare parts which are required for the immediate bona fide repair of machinery or mechanical installations which have become defective and have to be under circumstances urgently and expeditiously repaired (excluding delivery to buyer for replenishing of stock).
(5) (j) From points situated within the new extended Reef Cartage Area to points situated within the Republic of South Africa.

(1) JM. 899 (A. 14640).
(2) Klipfontein Organic Products Corporation, Kempton Park.
(3) Two buses.
(4) Own European employees (free of charge).
(5) (a) Between place of business at Kempton Park via Kempton Park Road to K.O.P. Village and return via Kempton Park Road, Pretoria Road, Central Avenue, return via same route.
(b) Between place of business and Highlands North (Balfour Park Corner) via Kempton Park Road, Johannesburg Road, Modderfontein Road, Northview Road, return via same route.
(c) The same route as (b) with a deviation at Northview Road via George Avenue, Durham Road, Birt Road, return via same route.

Time-table.

(i) *K.O.P. Factory (Chloorkop) to Kempton Park via K.O.P. Village.*

6.05 a.m. Depart K.O.P. factory to Kempton Park.
6.25 a.m. Depart Kempton Park opposite Police Station via K.O.P. Village to factory.

7.15 vm. Verlaat K.O.P.-fabriek oor K.O.P.-dorp na Kempton Park, keer leeg terug vanaf Kempton Park na K.O.P.-fabriek.

(ii) *K.O.P.-fabriek Chloorkop na Highlands-Noord (Balfour Park hoek).*

6.15 vm. Verlaat fabriek te Highlands-Noord (leeg).
6.40 vm. Verlaat Highlands-Noord na fabriek (vervoer ambagsmanne).
7.00 vm. Verlaat fabriek te Highlands-Noord (leeg).
7.45 vm. Verlaat Highlands-Noord na Fabriek (vervoer staf).
4.35 nm. Verlaat fabriek na Highlands-Noord (vervoer staf), keer dadelik leeg terug na die fabriek.
5.20 nm. Verlaat fabriek na Raedene (Birtstraat) vervoer ambagsmanne, keer dadelik leeg terug na die fabriek.

(1) JM. 854 (A. 6689).
(2) Tuckers Cartage (Pty.), Ltd., Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een toegeboude sleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (b) Huistrekke.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Meubels.
(5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradios, klaviere, kabinette vir gramradios, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (uitsluitende vensterglas), porseleinware (uitsluitende wasbakke, baddens, toilet spoelbakke en gemakpanne), glas vertoonkaste, snaarmusiekinstrumente, pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radios, elektriese skakelgerei en skakelborde en wasmasjiene.
(5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) JM. 875 (A. 14060).
(2) J. H. & M. Nel, Johannesburg/bykomende voertuie met nuwe magtiging.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte geleë binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (c) Sand, klip en gruis.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) JM. 825 (A. 13187).
(2) J. P. Smit, Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Een trok.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (b) Huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Kempton Park.
(4) (c) Elektriese skakelgerei en skakelborde.
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Kempton Park.

(1) JM. 911 (A. 11849).
(2) Hendrik Stephanis Theron, Randburg/nuwe aansoek.
(3) Drie meganiese perde en drie sleepwaens.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte geleë binne die Rand en Pretoria Vrygestelde Gebied.
(4) (c) Huistrekke.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Randburg.
(4) (d) Abnormale vragte.
(5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Randburg.
(4) (e) Sand, klip, stene en gruis.
(5) (e) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Randburg.

(1) J. M. 888 (A. 10674).
(2) Vaal Cartage (Pty.), Ltd., Vereeniging/bykomende voertuig.
(3) Een wipbaktrok.
(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 874 (A. 11847).
(2) Acton Transport (Edms.), Bpk., Germiston/bykomende magtiging.
(3) Sewe meganiese perde en ses sleepwaens.
(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 878 (A. 14638).
(2) Lucas Johannes Bartle Venter, Horison/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 895 (A. 14642).
(2) John Tsiwopoulos, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een trok.

7.15 a.m. Depart K.O.P. factory via K.O.P. Village to Kempton Park, returning empty from Kempton Park to K.O.P. factory.

(ii) *K.O.P. Factory Chloorkop to Highlands North (Balfour Park Corner).*

6.15 a.m. Depart factory at Highlands North (empty).
6.40 a.m. Depart Highlands North to Factory (conveying artisans).
7.00 a.m. Depart factory at Highlands North (empty).
7.45 a.m. Depart Highlands North to factory, conveying staff).
4.35 p.m. Depart factory to Highlands North, conveying staff, returning immediately empty to the factory.
5.20 p.m. Depart factory to Raedene (Birt Street), conveying artisans returning immediately empty to the factory.

(1) JM. 854 (A. 6689).
(2) Tuckers Cartage (Pty.), Ltd., Johannesburg/additional vehicle.
(3) One pantechnicon trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (b) Household removals.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Furniture.
(5) (c) Within the Republic of South Africa.
(4) (d) Pulpits, counters, church benches, gram radios, pianos, cabinets for gramradios, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware (except windowglass), porcelainware (except washbasins, baths, toilet cisterns and lavatory pans), glass display cabinets, string musical instruments, valve musical instruments, stoves, refrigerators, radios, electric switchgear and switchboards and washing machines.
(5) (d) Within a radius of 300 miles from General Post Office, Johannesburg.

(1) JM. 875 (A. 14060).
(2) J. H. & M. Nel, Johannesburg/additional vehicles with new authority.
(3) One mechanical trailer and one trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points situated within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (c) Sand, stone and gravel.
(5) (c) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Johannesburg.

(1) JM. 825 (A. 13187).
(2) J. P. Smit, Kempton Park/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (b) Household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles from Post Office, Kempton Park.
(4) (c) Electric switchgear and switchboards.
(5) (c) Within a radius of 300 miles from Post Office, Kempton Park.

(1) JM. 911 (A. 11849).
(2) Hendrik Stephanis Theron, Randburg/new application.
(3) Three mechanical horses and three trailers.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points situated within the Reef and Pretoria Exempted Area.
(4) (c) Household removals.
(5) (c) Within a radius of 150 miles from Post Office, Randburg.
(4) (d) Abnormal loads.
(5) (d) Within a radius of 300 miles from Post Office, Randburg.
(4) (e) Sand, stone, bricks and gravel.
(5) (e) Within a radius of 150 miles from Post Office, Randburg.

(1) J.M. 888 (A. 10674).
(2) Vaal Cartage (Pty.), Ltd., Vereeniging/additional vehicle.
(3) One tipper truck.
(4) Goods.
(5) Within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 874 (A. 11847).
(2) Acton Transport (Edms.), Bpk., Germiston/additional authority.
(3) Seven mechanical horses and six trailers.
(4) Goods.
(5) Within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 878 (A. 14638).
(2) Lucas Johannes Bartle Venter, Horison/new application.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 895 (A. 14642).
(2) John Tsiwopoulos, Vereeniging/new application.
(3) One truck.

(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 894 (A. 14643).
(2) Jacobus Hendrik Smit, Edenvale/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Steenkool.
(5) (a) Vanaf steenkoolmyne in die Witbank landdrosdistrik na punte geleë binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 799 (A. 14625).
(2) Samuel Ramahlale Machona, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Nie-Blanke kerklede.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) J.M. 896 (A. 14641).
(2) Panaciots Chapsis, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Twee trokke.
(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 904 (A. 14645).
(2) Eugene Faber, Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 903 (A. 14644).
(2) Andries Andriaan Enslin van Schalkwyk, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor en een sleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 843 (A. 14634).
(2) Mathys Petrus Myburg, Ermelo/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand en klip.
(5) Vanaf Burgherspan, distrik Ermelo, Overvaal Vergruisers, distrik Ermelo, en Rietspruit Vergruisers, distrik Ermelo, na Camden-kragstasie.

(1) M. 2471 (A. 14215).
(2) L. Tuchten (Tvl.) (Pty.), Ltd., Isando/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) (a) Eie Blanke werknemers (gratis).
(5) (a) Tussen Poskantoor, Jeppestraat, en plek van besigheid te Breweryweg, Isando, via Jeppestraat, Markstraat, Bezuidenhoutstraat, Kitchenerlaan, Hooflughaweweg, Breweryweg waar plek van besigheid geleë is en keer terug.

Tydtafel.

Maandae tot Vrydae.—Vertrek Poskantoor, Jeppestraat, 7.15 vm. Vertrek Breweryweg, 4 nm.

(4) (b) Eie goedere.
(5) (b) Binne die Rand van Pretoria Vrygestelde Gebied.

(1) J.M. 851 (A. 12152).
(2) A. C. Nathan, Bedfordview/bykomende voertuie en bykomende magtiging.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (b) Goedere ten behoewe van en behorende aan Brickor, Ltd.
(5) (b) Binne die Rand en Pretoria Vrygestelde Gebied.
(4) (c) Sierstene ten behoewe van Brickor, Ltd.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Brickor, Ltd., se plek van besigheid.
(4) (d) Stene.
(5) (d) Vanaf punte binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Germiston.

(1) JM. 910 (A. 7911).
(2) J. A. Pienaar, Booysens/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na punte geleë binne die Rand en Pretoria Vrygestelde Gebied.
(4) (c) Stene.
(5) (c) Vanaf punte geleë binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) JM. 907 (A. 14646).
(2) Willem Morkel Otto, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (b) Sand, stene, sement en boumateriaal.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Vereeniging.

(4) Goods.
(5) Within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 894 (A. 14643).
(2) Jacobus Hendrik Smith, Edenvale/new application.
(3) One lorry.
(4) (a) Coal.
(5) (a) From coal mines in the Magisterial District of Witbank to points situated within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (b) Goods.
(5) (b) Within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 799 (A. 14625).
(2) Samuel Ramahlale, Machona, Johannesburg/new application.
(3) One combi.
(4) Non-European Church members.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) J.M. 896 (A. 14641).
(2) Panaciots Chapsis, Vereeniging/new application.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) Within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J. M. 904 (A. P. 14645).
(2) Eugene Faber, Kempton Park/new application.
(3) One lorry.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 903 (A. 14644).
(2) Andries Andriaan Enslin van Schalkwyk, Johannesburg/new application.
(3) One lorry and one trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 843 (A. 14634).
(2) Mathys Petrus Myburg, Ermelo/new application.
(3) One lorry.
(4) Sand and stone.
(5) From Burgherspan, District of Ermelo, Overvaal Crushers, District of Ermelo, and Rietspruit Crushers, District of Ermelo, to Camden Power Station.

(1) M. 2471 (A. 14215).
(2) L. Tuchten (Tvl.) (Pty.), Ltd., Isando/new application.
(3) One combi.
(4) (a) Own European employees (free of charge).
(5) (a) Between Post Office, Jeppe Street, and place of business at Brewery Road, Isando, via Jeppe Street, Market Street, Bezuidenhout Street, Kitchener Avenue, Main Airport Road, Brewery Road where place of business is situated and return.

Time-table.

Mondays to Fridays.—Depart Post Office, Jeppe Street, 7.15 a.m. Depart Brewery Road, 4 p.m.

(4) (b) Own goods.
(5) (b) Within the Reef and Pretoria Exempted Area.

(1) J.M. 851 (A. 12152).
(2) A. C. Nathan, Bedfordview/additional vehicles and additional authority.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (b) Goods on behalf of and belonging to Brickor, Ltd.
(5) (b) Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
(4) (c) Facebricks on behalf of Brickor, Ltd.
(5) (c) Within a radius of 150 miles from Brickor, Ltd.'s place of business.
(4) (d) Bricks.
(5) (d) From points within the new extended Reef Cartage Area to points within a radius of 150 miles from Post Office, Germiston.

(1) JM. 910 (A. 7911).
(2) J. A. Pienaar, Booysens/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to points situated within the Reef and Pretoria Exempted Area.
(4) (c) Bricks.
(5) (c) From points situated within the new extended Reef Cartage Area to points situated within a radius of 150 miles from General Post Office, Johannesburg.

(1) JM. 907 (A. 14646).
(2) Willem Morkel Otto, Vereeniging/new application.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (b) Sand, bricks, cement and building material.
(5) (b) Within a radius of 50 miles from Post Office, Vereeniging.

(4) (c) Steenkool.
(5) (c) Vanaf Witbank na punte geleë binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) JM. 882 (A. 14639).
(2) David Gerhardus Roux, Paardekop/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Vars melk vanaf die volgende boere se plase:—

Moll, P. P., Elandsput, Paardekop.
Van Tonder, G. J., Botterfontein, Paardekop.
Bekker, N. H., Heuningvlei, Paardekop.
De Jager, P. B., Goedverwag, Paardekop.
Koen, G. C., Rooiwal, Paardekop.
Goosen, J. H., Rooiwal, Paardekop.
Erwee, F., Rooiwal, Paardekop.
Van Wyk, J. A., Streepfontein, Paardekop.
Celliers, A. H., Streepfontein, Paardekop.
Jonker, R., Botterfontein, Paardekop.
Du Plessis, J. A., Streepfontein, Paardekop.
Brelage, H. G., Streepfontein, Paardekop.
Marx, S. F., Streepfontein, Paardekop.
Lottering, B. J., Streepfontein, Paardekop.
Hugo, G. J., Streepfontein, Paardekop.
Herbst, C. F., Streepfontein, Paardekop.
Van Rensburg, D. B., Weltevrede, Paardekop.
Lourens, I. J., Streepfontein, Paardekop.
Roets, Streepfontein, Paardekop.
Van Greuning, Z. J., Weltevrede, Paardekop.
Marais, Jaap, Weltevrede, Volksrust.

(5) (a) Na Nestlé's se fabriek te Volksrust en leë teruggestuurde melkkanne op die terugreis.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Ermelo na Paardekop.

(1) JM. 852 (A. 6735).
(2) Els Transport (Pty.), Ltd., Alberton/bykomende voertuie.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) (a) Volledige aanmekaar gesitte eenhede van padmaak- en uitgrawingsmasjinerie.
(5) (a) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Alberton (*pro forma*).
(4) (b) Transformators vir direkte installering.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Alberton (*pro forma*).
(4) (c) Volledige elektriese toerusting vir direkte installasie.
(5) (c) Binne 'n radius van 350 myl vanaf Poskantoor, Alberton.
(4) (d) Oliegevulde transformators vir herstel.
(5) (d) Binne 'n radius van 350 myl vanaf Poskantoor, Alberton (*pro forma*).
(4) (e) Skakelgerei en transformators vir herstel.
(5) (e) Binne 'n radius van 350 myl vanaf Poskantoor, Alberton (*pro forma*).
(4) (f) Goedere.
(5) (f) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (g) Goedere uitsluitlik ten behoewe van goudmynmaatskappye wanneer skriftelik gesertifiseer deur die goudmynmaatskappye as dringend benodig deur goudmynmaatskappye.
(5) (g) Vanaf punte binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied na goudmyne geleë binne die Klerksdorp landdrosdistrik, O.V.S. en Kinross.
(4) (h) Masjinerie of masjienonderdele vir dringende herstel.
(5) (h) Tussen punte binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied en punte binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (i) Boortoerusting.
(5) (i) Binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.
(4) (j) Abnormale vragte.
(5) (j) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Alberton (*pro forma*).

(1) JM. 853 (H. 13580).
(2) Barend Petrus Coertze, Brakpan/bykomende magtiging en bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Drie vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.
(4) (b) Sand, klip en stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Brakpan.
(4) (c) Padmaakmateriaal.
(5) (c) Binne die Provinsie Transvaal.
(4) (d) Gebakte klei.
(5) (d) Vanaf Schamotto oonde na Bronkhorstspruit-stasie.
(4) (e) Steenkool.
(5) (e) Vanaf Witbank na punte geleë binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) JM. 826 (A. 3268).
(2) Hermanus Stephanus Jordaan, Standerton/bykomende magtiging en een bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Standerton.
(4) (b) Lusern, hooi, kaf, tef, kuilvoer, veemeel en kalfmeel uitsluitlik ten behoewe van en behorende aan Voermeesters (Edms.), Bpk.
(5) (b) Vanaf plek van besigheid van Voermeesters (Edms.), Bpk., te Standerton, na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Standerton.
(4) (c) Gebalanseerde rantsoene en veevoer slegs namens Voermeesters (Edms.), Bpk., te Standerton, en vir hul eie gebruik.
(5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Standerton.

(4) (c) Coal.
(5) (c) From Witbank to points situated within the new extended Reef Cartage Area.

(1) JM. 882 (A. 14639).
(2) David Gerhardus Roux, Paardekop/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Fresh milk from the following farmer's farms:—

Muller, A., Weltevrede, Volksrust.
Pretorius, J., Weltevrede, Volksrust.
Scheepers, C., Weltevrede, Volksrust.
Scheepers, R. J., Weltevrede, Volksrust.
Biddulph, J., Weltevrede, Volksrust.
Biddulph, W., Weltevrede, Volksrust.
Uys, F. C., Weltevrede, Volksrust.
Bouwer, P. J. S., Weltevrede, Volksrust.
Lotter, J. J., Driepoort, Volksrust.
Vorster, J., Driepoort, Sandspruit.
Mev. Uys, Driepoort, Sandspruit.
Labuschagne, B., Driepoort, Sandspruit.
Bester, N. J., Driepoort, Sandspruit.
Labuschagne, Jan, Driepoort, Sandspruit.
Schroeder, W., Dassieklip, Sandspruit.
Vosloo, H. J., Dassieklip, Sandspruit.
Swart, Dassieklip, Sandspruit.
Odendaal, J. J., Oppermanskraal, Sandspruit.
Hepburn, J. J., Oppermanskraal, Sandspruit.
Swart, J. J., Dassieklip, Sandspruit.

(5) (a) To Nestlé's factory at Volksrust and empty returned milk cans on the return journey.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Ermelo to Paardekop.

(1) JM. 852 (A. 6735).
(2) Els Transport (Pty.), Ltd., Alberton/additional vehicles.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) (a) Completely assembled units of roadmaking and excavation machinery.
(5) (a) Within a radius of 300 miles from Post Office, Alberton (*pro forma*).
(4) (b) Transformers for direct installation.
(5) (b) Within a radius of 150 miles from Post Office, Alberton (*pro forma*).
(4) (c) Complete electric plant for direct installation.
(5) (c) Within a radius of 350 miles from Post Office, Alberton.
(4) (d) Oilfilled transformers for repair.
(5) (d) Within a radius of 350 miles from Post Office, Alberton (*pro forma*).
(4) (e) Switchgear and transformers for repair.
(5) (e) Within a radius of 350 miles from Post Office, Alberton (*pro forma*).
(4) (f) Goods.
(5) (f) Within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (g) Goods exclusively on behalf of gold mining houses when certified in writing by the mining houses as being urgently required by gold mines.
(5) (g) From points within the new extended Reef Cartage Area to gold mines situated within the Magisterial District of Klerksdorp, O.F.S. and Kinross.
(4) (h) Machinery or machine parts for urgent repairs.
(5) (h) Between points within the new extended Reef Cartage Area and points within the Republic of South Africa.
(4) (i) Drilling plant.
(5) (i) Within the Provinces of Transvaal and Orange Free State.
(4) (j) Abnormal loads.
(5) (j) Within a radius of 300 miles from Post Office, Alberton (*pro forma*).

(1) JM. 853 (H. 13580).
(2) Barend Petrus Coertze, Brakpan/additional authority and additional vehicle with additional authority.
(3) Three trucks.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the new extended Reef Cartage Area.
(4) (b) Sand, stone and bricks.
(5) (b) Within a radius of 150 miles from Post Office, Brakpan.
(4) (c) Roadmaking material.
(5) (c) Within the Province of Transvaal.
(4) (d) Baked clay.
(5) (d) From Schamotto ovens to Bronkhorstspruit Station.
(4) (e) Coal.
(5) (e) From Witbank to points situated within the new extended Reef Cartage Area.

(1) JM. 826 (A. 3268).
(2) Hermanus Stephanus Jordaan, Standerton/additional authority and one additional vehicle with additional authority.
(3) Two trucks.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from Post Office, Standerton.
(4) (b) Lucern, hay, chaff, teff, silage, stock meal and calf meal exclusively on behalf of and belonging to Voermeesters (Edms.), Bpk.
(5) (b) From place of business of Voermeesters (Edms.), Bpk. at Standerton, to points situated within a radius of 150 miles from Post Office, Standerton.
(4) (c) Balanced rations and fodder only on behalf of Voermeesters (Edms.), Bpk., at Standerton, and for their own use.
(5) (c) Within a radius of 30 miles from Post Office, Standerton.

(4) (d) Steenkool.
(5) (d) Vanaf Wakefield Collieries, Bethal, na Standerton.
(4) (e) Stene.
(5) (e) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Standerton.

(1) J.M. 838 (A. 12930).
(2) Thomas Ignatius Ferreira, Germiston/wysiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die nuwe uitgebreide Randse Karweigebied.

(1) J.M. 869 (A. 6795).
(2) Boksburg Stadsraad, Boksburg/verhoging van tarief.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers: Bestaande tarief, 3c; voorgestelde tarief, 4c.

(1) J.M. 841 (A. 14635).
(2) Active Transport Service (Pty.), Ltd., Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Twee meganiese perde, twee semi-sleepwaens en een trok.
(4) Goedere: Koelkaste, stowe, wasmasjiene, radiogramme, radios en radioluidsprekers.
(5) Vanaf Johannesburg na Port Elizabeth en die dorpe op die roete.

(1) J.M. 752 (A. 12559).
(2) Piet Retief Paper Mills, Piet Retief/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) (a) Eie Blanke werknemers (gratis).
(5) (a) Vanaf Piet Retief Paper Mills na die wonings geleë binne Piet Retief.
(4) (b) Eie goedere.
(5) (b) Vanaf Piet Retief-dorp en -stasie na besigheid en terug.

(1) J.M. 893 (H. 6636).
(2) Frank Legwabe, 165811, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Isando-spoorwegstasie en Isando Industriële Gebied.

(1) H. 6643 (J.M. 859).
(2) Songolwako Job Masina, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Evander.

(1) J.M. 840 (H. 6640).
(2) Silas Mokotong, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Springs landdrosdistrik.

(1) J.M. 855 (H. 6554).
(2) Sam Masinga, 255657, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Dube en Meadowlands Gebiede 8, 9 en 10.

(1) J.M. 871 (H. 6355).
(2) William Maseko, 523530, Evaton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Evaton-lokasie.

(1) J.M. 870 (H. 6645).
(2) Simon Gumede, 3582493, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die suidwestelike Bantoe-dorpsgebiede.

(1) J.M. 881 (H. 6646).
(2) Elias Mohlangu, 2553418, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Brakpan-spoorwegstasie en Tsakane-lokasie.

(1) J.M. 866 (H. 6641).
(2) Johannes Mohlabane, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Springs landdrosdistrik.

(1) J.M. 862 (H. 6637).
(2) Henry John A. Retief, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurling huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Johannesburg landdrosdistrik.

(1) J.M. 839 (H. 6639).
(2) Matine Hofneal Radine, 519583, Springs/nuwe aansoek
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Springs landdrosdistrik.

(1) J.M. 877 (H. 6638).
(2) Ambrose Nzuza, 1522677, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die Johannesburg landdrosdistrik.
(b) Toevallige huurmotorritte na punte buite gebied (a).

(1) J.M. 872 (H. 6280).
(2) Johannes Moseko, 1037677, Evaton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Evaton-lokasie.

(4) (d) Coal.
(5) (d) From Wakefield Collieries, Bethal, to Standerton.
(4) (e) Bricks.
(5) (e) Within a radius of 50 miles from Post Office, Standerton.

(1) J.M. 838 (A. 12930).
(2) Thomas Ignatius Ferreira, Germiston/amendment.
(3) Two lorries.
(4) Goods.
(5) Within the new extended Reef Cartage Area.

(1) J.M. 869 (A. 6795).
(2) Boksburg Town Council, Boksburg/increase of tariff.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers: Existing tariff, 3c; proposed tariff, 4c.

(1) J.M. 841 (A. 14635).
(2) Active Transport Service (Pty.), Ltd., Port Elizabeth/new application.
(3) Two mechanical horses, two semi-trailers and one truck.
(4) Goods: Refrigerators, stoves, washing machines, radiograms, radios and radio loudspeakers.
(5) From Johannesburg to Port Elizabeth and to towns on the route.

(1) J.M. 752 (A. 12559).
(2) Piet Retief Paper Mills, Piet Retief/additional vehicle.
(3) One bus.
(4) (a) Own European employees (free of charge).
(5) (a) From Piet Retief Paper Mills to the residences situated within Piet Retief.
(4) (b) Own goods.
(5) (b) From Piet Retief Town and Station to business and return.

(1) J.M. 893 (H. 6636).
(2) Frank Legwabe, 165811, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Isando Railway Station and Isando Industrial Site.

(1) H. 6643 (J.M. 859).
(2) Songolwako Job Masina, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within a radius of 150 miles from Post Office, Evander.

(1) J.M. 840 (H. 6640).
(2) Silas Mokoton, Springs/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Springs.

(1) J.M. 855 (H. 6554).
(2) Sam Masinga, 255657, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Dube and Meadowlands Zones 8, 9 and 10.

(1) J.M. 871 (H. 6355).
(2) William Maseko, 523530, Evaton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Evaton Location.

(1) J.M. 87 (H. 6645).
(2) Simon Gumede, 3582493, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the south-western Bantu residential areas.

(1) J.M. 881 (H. 6646).
(2) Elias Mohlangu, 2553418, Brakpan/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Brakpan Railway Station and Tsakane Location.

(1) J.M. 866 (H. 6641).
(2) Johannes Mohlabane, Springs/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Springs.

(1) J.M. 862 (H. 6637).
(2) Henry John A. Retief, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) J.M. 839 (H. 6639).
(2) Matine Hofneal Radine, 519583, Springs/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Springs.

(1) J.M. 877 (H. 6638).
(2) Ambrose Nzuza, 1522677, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(b) Casual taxi trips to points outside area (a).

(1) J.M. 872 (H. 6280).
(2) Johannes Moseko, 1037677, Evaton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Evaton Location.

(1) J.M. 901 (H. 6644).
(2) John R. Mokome, Westonaria/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Bekkersdal-lokasie en Westonaria-dorp en Randfontein-spoorwegstasie.

(1) J.M. 758 (H. 5992).
(2) Shadrack Tshabalala, Nin. 359860, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) (a) Tussen Kliptown-spoorwegstasie, Mapetla, oor Dlamini, Senoane en Piri.
(b) Tussen Chiawelo-spoorwegstasie en Mapetla-uitbreiding.

(1) J.M. 885 (H. 5520).
(2) Michael Makamola, Nin. 238517, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Alberton-spoorwegstasie en Thokoza-lokasie.

(1) J.M. 847 (H. 6633).
(2) Sarel Enslin, Evander/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Evander.
(b) Toevallige huurmotorritte na punte buite gebied (a).

(1) J.M. 846 (H. 6634).
(2) Daki Isaac Seautlweng, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Krugersdorp-lokasie en Munsieville-lokasie.

(1) J.M. 898 (H. 6635).
(2) Barbara Ndzoyi, V/F 1819338, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Oostelike Naturelle-woongebiede en Farraday-spoorwegstasie.

(1) J.M. 905 (H. 6648).
(2) Moses Nhlapo, 374570, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Rockville, Kwezi en Moroka.

(1) J.M. 906 (H. 6482).
(2) Absalom Linda, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Katlehong-lokasie en Natalspruit-spoorwegstasie.

(1) J.M. 900 (H. 5306).
(2) Stephen Mothibeli, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Sharpeville en Vereeniging.

(1) J.M. 864 (H. 1267).
(2) Philemon Ncongwane/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Breyten.

(1) J.M. 901 (H. 6644).
(2) John R. Mokome, Westonaria/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Bekkersdal Location and Westonaria Town and Randfontein Railway Station.

(1) J.M. 758 (H. 5992).
(2) Shadrak Tshabalala, Nin. 359860, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Between Kliptown Railway Station, Mapetla, via Dlamini Senoane and Piri.
(b) Between Chiawelo Railway Station and Mapetla Extension.

(1) J.M. 885 (H. 5520).
(2) Michael Makamola, Nin. 238517, Alberton/new application
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Alberton Railway Station and Thokoza Location.

(1) J.M. 847 (H. 6633).
(2) Sarel Enslin, Evander/new application.
(3) One vehicle.
(4) European taxi passengers.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from Post Office, Evander
(b) Casual taxi trips to points outside area (a)

(1) J.M. 846 (H. 6634).
(2) Daki Isaac Seautlweng, Krugersdorp/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Krugersdorp Location and Munsieville Location.

(1) J.M. 898 (H. 6635).
(2) Barbara Ndzoyi, V/F 1819338, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Eastern Native Townships and Farraday Railway Station.

(1) J.M. 905 (H. 6648).
(2) Moses Nhlapo, 374570, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Rockville, Kwezi and Moroka.

(1) J.M. 906 (H. 6482).
(2) Absalom Linda, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Katlehong Location and Natalspruit Railway Station

(1) J.M. 900 (H. 5306).
(2) Shephen Mothibeli, Vereeniging/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Sharpeville and Vereeniging.

(1) J.M. 864 (H. 1267).
(2) Philemon Ncongwane/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Breyten.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.

(1) A. 79/A. 602.
(2) Stoyo Kelby Matini, Adelaide/nuwe aansoek.
(3) Een 10-passasier kombi—CFJ 901.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Poskantoor, Adelaide.

(1) A. 91/A. 74.
(2) Melvin Rumbu, Oos-Londen/nuwe aansoek.
(3) Dubbeldoel vragmotor aangeskaf te word.
(4) (a) Alle soorte goedere wat aan nie-Blankes behoort.
(5) (a) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Poskantoor, Oos-Londen.
(4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (b) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Poskantoor, Oos-Londen.

(1) A. 96/A. 270.
(2) East Bank Location Busdiens, Oos-Londen/wysiging.
(3) Drie bestaande busse—CE 22389, CE 20165 en CE 20132.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
Bestaande.
(5) (a) Oor bestaande roetes, onderhewig aan bestaande tydtafels, voorwaardes en tariewe.
Wysiging.
(b) Tussen enige punte binne die munisipale gebied van Oos-Londen oor roetes waar die Munisipaliteit van Oos-Londen nie beswaar het nie soos en wanneer benodig.

(1) A. 90/A. 237.
(2) Gert Dirk Petrus du Plessis, Molteno/nuwe aansoek.
(3) Een 6,000-pd. vragmotor—CAC 46.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

(1) A. 79/A. 602.
(2) Stoyo Kelby Matini, Adelaide/new application.
(3) One 10-passenger combi—CFJ 901.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 150 miles from Post Office, Adelaide.

(1) A. 91/A. 74.
(2) Melvin Rumbu, East London/new application.
(3) Dual lorry to be acquired.
(4) (a) All classes of goods belonging to non-Europeans.
(5) (a) Within a radius of 15 miles from Post Office, East London
(4) (b) Non-European organised parties.
(5) (b) Within a radius of 100 miles from Post Office, East London.

(1) A. 96/A. 270.
(2) East Bank Location Bus Service, East London/amendment.
(3) Three existing buses—CE 22389, CE 20165 and CE 20132.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
Existing.
(5) (a) Over existing routes, subject to existing time-tables conditions and scale of charges.
Amendment.
(b) Between any points within the municipal area of East London along routes where the municipality of East London has no objection as and when required.

(1) A. 90/A. 237.
(2) Gert Dirk Petrus du Plessis, Molteno/new application.
(3) One 6,000-lb. lorry—CAC 46.

(4) (a) Alle soorte goedere.
(5) (a) (i) Binne die munisipale gebied van Burgersdorp.
(ii) Tussen punte geleë binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Burgersdorp.
(4) (b) *Bona fide* huistrekke.
(5) (b) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Poskantoor, Burgersdorp.

(1) A. 89/A. 504.
(2) Abraham Abrahams, Steynsburg/bykomende voertuig.
(3) Een ¾-ton vragmotor—CCF 336.
(4) (a) Alle soorte goedere.
(5) (a) (i) Binne die munisipale gebied van Steynsburg.
(ii) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Steynsburg.
(4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (b) Vanaf punte binne 'n omtrek van 20 myl vanaf Poskantoor, Steynsburg, na punte geleë binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Poskantoor, Steynsburg.
(4) (c) Eie goedere.
(5) (c) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf eie plek van besigheid, handel of bedryf te Steynsburg.
(4) (d) Steierwerk en bougereedskap (uitgesluit boumateriaal) vir eie gebruik en nie vir aflewering ingevolge 'n verkoping of vir tentoonstelling met die oog op verkoop nie.
(5) (d) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf eie plek van besigheid te Steynsburg.
(4) (e) Boumateriaal vir eie gebruik.
(5) (e) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf eie boupersele geleë binne 'n omtrek van 100 myl vanaf eie besigheidsplek te Steynsburg.

(1) A. 93/A. 722.
(2) Eric Gladstone Kolisile Dlikilili, Indwe/nuwe aansoek.
(3) Een 15-passasier voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Tussen St. Augustine's Sendingskool en Dordrecht.
(b) Tussen St. Augustine's Sendingskool en Indwe.

(a) en (b) Oor die roete soos uiteengesit op die voorgestelde tydtafel hieronder:—

(4) (a) All classes of goods.
(5) (a) (i) Within the municipal area of Burgersdorp.
(ii) Between points situated within a radius of 30 miles from Post Office, Burgersdorp.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles from Post Office, Burgersdorp.

(1) A. 89/A. 504.
(2) Abraham Abrahams, Steynsburg/additional vehicle.
(3) One ¾-ton lorry—CCF 336.
(4) (a) All classes of goods.
(5) (a) (i) Within the municipal area of Steynsburg.
(ii) Within a radius of 30 miles from Post Office, Steynsburg.
(4) (b) Non-European organised parties.
(5) (b) From points within a radius of 20 miles from Post Office, Steynsburg, to points situated within a radius of 100 miles from Post Office, Steynsburg.
(4) (c) Own goods.
(5) (c) Within a radius of 30 miles from own place of business, industry or trade at Steynsburg.
(4) (d) Scaffolding and tools of trade (excluding building material) for own use and not for delivery in view of a sale.
(5) (d) Within a radius of 100 miles from own place of business at Steynsburg.
(4) (e) Building material for own use.
(5) (e) Within a radius of 30 miles from own building sites situated within a radius of 100 miles from own place of business at Steynsburg.

(1) A. 93/A. 722.
(2) Eric Gladstone Kolisile Dlikilili, Indwe/new application.
(3) One 15-passenger vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (a) Between St. Augustine's Mission School and Dordrecht.
(b) Between St. Augustine's Mission School and Indwe.

(a) and (b) over the route as set out on the proposed time-table below:—

Tydtafel/*Time-table*—

St. Augustine's Mission–Dordrecht.

Maandae, Woensdae, Vrydae en Saterdae/*Mondays, Wednesdays, Fridays and Saturdays.*

Tyd. Lees af. *Time. Read down.*	Myle. *Miles.*	Stilhouplekke. *Stopping Places.*	Tyd. Lees op. *Time. Read up.*
V/*D.* 7.00 vm./*a.m.*	—	St. Augustine's Mission	A. 4.05 nm./*p.m.*
7.10 vm./*a.m.*	1·5	Nondongwana	3.55 nm./*p.m.*
7.20 vm./*a.m.*	3·0	Uitkyk School	3.45 nm./*p.m.*
7.30 vm./*a.m.*	4·5	Level Crossing	3.35 nm./*p.m.*
7.35 vm./*a.m.*	5·5	Clark Siding	3.30 nm./*p.m.*
7.45 vm./*a.m.*	8·0	Maphams Farm	3.20 nm./*p.m.*
7.55 vm./*a.m.*	10·0	Sills Farm	3.10 nm./*p.m.*
A. 8.05 vm./*a.m.*	15·0	Dordrecht	V/*D.* 3.00 nm./*p.m.*

St. Augustine's Mission–Indwe.

Dinsdae en Donderdae/*Tuesdays and Thursdays.*

Tyd. Lees af. *Time. Read down.*	Myle. *Miles.*	Stilhouplekke. *Stopping Places.*	Tyd. Lees op. *Time. Read up.*
V/*D.* 7.00 vm./*a.m.*	—	St. Augustine's Mission	A. 3.55 nm./*p.m.*
7.05 vm./*a.m.*	0·75	Mqobozi's Place	3.50 nm./*p.m.*
7.10 vm./*a.m.*	2·25	Nyengane's Place	3.45 nm./*p.m.*
7.15 vm./*a.m.*	3·25	Umhlanga Level Crossing	3.40 nm./*p.m.*
7.25 vm./*a.m.*	5·25	Phosile's Place	3.30 nm./*p.m.*
7.30 vm./*a.m.*	5·75	Chibini Store	3.25 nm./*p.m.*
7.40 vm./*a.m.*	8·25	Upper Mgwalana	3.15 nm./*p.m.*
7.45 vm./*a.m.*	9·75	Mgwalana School	3.10 nm./*p.m.*
7.50 vm./*a.m.*	10·50	Tafeni	3.05 nm./*p.m.*
A. 7.55 vm./*a.m.*	11·25	Indwe	V/*D.* 3.00 nm./*p.m.*

Tariewe/*Scale of Charges*—

3 Sent per passasier per myl/3 *cents per passenger per mile.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Posbus 1077, Pretoria.

(1) D. 18/6/350.
(2) F. S. Steyn and A. N. du Venage, handelende as Steyn en Du Venage of Vakansietoere (Edms.), Beperk, Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Blanke passasiers.
(5) Vanaf Johannesburg, Kempton Park of Pretoria oor Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg, Lydenburg, Pelgrimsrus, Graskop, Provinsiale Drakensberg Park, Ohrigstad Valley, Strijdom Tonnel, Klaserie, Mariepskop, Blyderivierpoort na, of Olifantsbrug, Tzaneen, Magoebaskloof, Pietersburg, Potgietersrus, Nylstroom en Warmbad tot by uitgangspunt of Bosbokrand, Numbi, Nelspruit en Middelburg na uitgangspunt of Bosbokrand, Graskop, Sabie en Lydenburg na uitgangspunt.

Address to which representations must be submitted: The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, P.O. Box 1077, Pretoria.

(1) D. 18/6/350.
(2) F. S. Steyn and A. N. du Venage, trading as Steyn and Du Venage or Vakansietoere (Edms.), Beperk, Kempton Park/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) European passengers.
(5) From Johannesburg, Kempton Park or Pretoria via Bronkrostspruit, Witbank, Middelburg, Lydenburg, Pilgrim's Rest, Graskop, Provincial Drakensberg Park, Ohrigstad Valley, Strijdom Tunnel, Klaserie, Mariepskop, Blyderivierpoort to Olifantsbrug, Tzaneen, Magoebaskloof, Pietersburg, Potgietersrus, Nylstroom and Warmbad to starting point or Bosbokrand, Numbi, Nelspruit and Middelburg to starting point or Bosbokrand, Graskop, Sabie and Lydenburg to starting point.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 155, Pretoria.

(1) T. 208.
(2) Thomas Transport (Edms.), Bpk./bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—TAL 1129.
(4) Goedere.
(5) Soos bestaande magtiging plus items toegestaan onder persverklaring.

(1) B. 112.
(2) C. H. B. de Beer, Tzaneen/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie—TBC 6471 en TBC 6559.
(4) Goedere alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Poskantoor, Phalaborwa.
(b) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Poskantoor, Tzaneen.
(c) Tussen Tzaneen en Phalaborwa.

(1) J. 88.
(2) P. C. Jansen, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—TP 80484.
(4) (a) Sand, klip en stene regstreeks na boupersele.
(5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
(4) (b) Huistrekke (*pro forma*).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
(4) (c) Beeste.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) E. 7.
(2) Essakow's Transport, Potgietersrus/bykomende magtiging.
(3) Vervanging van voertuig TAN 7429 met TAN 1251.
(4) Huistrekke (*pro forma*).
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) S. 720.
(2) D. R. Stevens, Phalaborwa/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—TBC 4482.
(4) Boumateriaal uitsluitlik ten behoewe van mnre. Concor-Grinaker van Phalaborwa.
(5) Tussen Olifantsrivierdam en Phalaborwa Myn Kie., te Phalaborwa.

(1) E. 194.
(2) H. W. Enslin, Pk. Kaapmuiden/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—TBH 6413.
(4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) M. 1134.
(2) I. J. Meyer, Middelburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—TM 5489.
(4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) P. 101.
(2) A. J. Potgieter, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) (a) Goedere alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria, en binne die Pretoria/Johannesburg Karweigebied.
(4) (b) Meubels.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) E. 184.
(2) J. A. Enslin, Pk. Kaapmuiden/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—TBH 6637.
(4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) E. 185.
(2) Johan A. Enslin, Pk. Kaapmuiden/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—TBH 7052.
(4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) N. 270.
(2) H. J. van Niekerk, Kiepersol/nuwe aansoek en laat hernuwing.
(3) Een voertuig—THD 2601.
(4) (a) Stene.
(5) (a) Vanaf opslagplekke binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Witrivier, direk na boupersele binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Witrivier.
(4) (b) Sand, gruis en klip.
(5) (b) Vanaf opslagplekke binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Witrivier, direk na boupersele binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Witrivier.
(4) (c) Lemoene.
(5) (c) Vanaf plase binne Nelspruit landdrosdistrik na Pakhuise te Witrivier.
(4) (d) Kraalmis.
(5) (d) Vanaf plase binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Kiepersol, na die spoorwegstasie naaste aan sodanige plase.

(1) H. 274.
(2) M. J. Herbst, Rustenburg/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig—TRB 9195.
(4) Huistrekke (*pro forma*).
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) V. 243.
(2) P. J. Viviers, Silverton, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria en Pretoria/Johannesburg Karweigebied.

Address to which representations must be submitted: Local Road Transportation Board, Private Bag 155, Pretoria.

(1) T. 208.
(2) Thomas Transport (Pty.), Ltd./additional vehicle.
(3) One truck—TAL 1129.
(4) Goods.
(5) As existing authority held plus items granted under press statement.

(1) B. 112.
(2) C. H. B. de Beer, Tzaneen/new application.
(3) Two vehicles—TBC 6471 and TBC 6559.
(4) Goods all classes.
(5) (a) Within a radius of 10 miles from Post Office, Phalaborwa.
(b) Within a radius of 10 miles from Post Office, Tzaneen.
(c) Between Tzaneen and Phalaborwa.

(1) J. 88.
(2) P. C. Jansen, Pretoria/new application.
(3) One vehicle—TP 80484.
(4) (a) Sand, stone and bricks direct to building sites.
(5) (a) Within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria.
(4) (b) Household removals (*pro forma*).
(5) (b) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
(4) (c) Cattle.
(5) (c) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.

(1) E. 7.
(2) Essakow's Transport, Potgietersrus/additional authority.
(3) Replacement of vehicle TAN 7429 with TAN 1251.
(4) Household removals (*pro forma*).
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) S. 720.
(2) D. R. Stevens, Phalaborwa/new application.
(3) One vehicle—TBC 4482.
(4) Building material exclusively on behalf of Messrs. Concor-Grinaker of Phalaborwa.
(5) Between Olifants River and Phalaborwa Mining Co., at Phalaborwa.

(1) E. 194.
(2) H. W. Enslin, P.O. Kaapmuiden/new application.
(3) One vehicle—TBH 6413.
(4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) M. 1134.
(2) I. J. Meyer, Middelburg/new application.
(3) One vehicle—TM 5489.
(4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) P. 101.
(2) A. J. Potgieter, Pretoria/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria, and within the Pretoria/Johannesburg Cartage Area.
(4) (b) Furniture.
(5) (b) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.

(1) E. 184.
(2) J. A. Enslin, P.O. Kaapmuiden/new application.
(3) One vehicle—TBH 6637.
(4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) E. 185.
(2) Johan A. Enslin, P.O. Kaapmuiden/new application.
(3) One vehicle—TBH 7052.
(4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) N. 270.
(2) H. J. van Niekerk, Kiepersol/new application and late renewal.
(3) One vehicle—TDH 2601.
(4) (a) Bricks.
(5) (a) From quarries within a radius of 50 miles from Post Office, White River, direct to building sites within a radius of 50 miles from Post Office, White River.
(4) (b) Sand, gravel and stone.
(5) (b) From quarries within a radius of 50 miles from Post Office, White River, direct to building sites within a radius of 50 miles from Post Office, White River.
(4) (c) Oranges.
(5) (c) From farms within the Magisterial District of Nelspruit to stores at White River.
(4) (d) Manure.
(5) (d) From farms within a radius of 150 miles from Post Office, Kiepersol, to the Railway Station nearest to such farms.

(1) H. 274.
(2) M. J. Herbst, Rustenburg/additional vehicle.
(3) One vehicle—TRB 9195.
(4) Household removals (*pro forma*).
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) V. 243.
(2) P. J. Viviers, Silverton, Pretoria/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
(5) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria and Pretoria/Johannesburg Cartage Area.

(1) M. 1136.
(2) A. M. Madzhie, Louis Trichardt/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—TAJ 4459.
(4) Goedere alle soorte vir nie-Blankes alleen.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Mpefa-lokasie, Soutpansberg distrik en vanaf Lilliput na Boabab; Schoemansdal na Louis Trichardt; vanaf Louis Trichardt na Handellok; vanaf Louis Trichardt na Witvlag; vanaf Louis Trichardt na Ratomba oor Synpost; vanaf Louis Trichardt na Elimhospitaal; vanaf Mopani na Kitchener; vanaf Mopani na Thsipise.

(1) R. 264.
(2) S. Rakoma, Pk. Magoebaskloof/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Tussen Haenertsburg en Turfloop oor Rustfontein No. 1030, Vluchtkraal No. 1040, Randfontein No. 1050, Malukaspruit, Fasen's Rust No. 1061, Hoog en Droog No. 1057, Laastehoop No. 1054, Boyne, Maclean No. 1046, Kleinfontein No. 1006, Vierfontein No. 1004 en Turfloop No. 987.

Tydtafel/*Time-table*—

Maandae tot Vrydae/*Mondays to Fridays.*

	Vertrek/*Depart.*		Aankoms/*Arrive.*
Haenertsburg	5.00 vm./*a.m.*	Turfloop	7.00 vm./*a.m.*
Turfloop	5.30 nm./*p.m.*	Haenertsburg	7.30 nm./*p.m.*

Saterdae en Sondae/*Saturdays and Sundays.*

	Vertrek/*Depart.*		Aankoms/*Arrive.*
Haenertsburg	5.00 vm./*a.m.*	Turfloop	7.00 vm./*a.m.*
Turfloop	9.30 vm./*a.m.*	Haenertsburg	11.30 vm./*a.m.*
Haenertsburg	12.30 nm./*p.m.*	Turfloop	1.30 nm./*p.m.*
Turfloop	5.00 nm./*p.m.*	Haenertsburg	7.00 nm./*p.m.*

(1) M. 886.
(2) J. H. Myburgh, Pretoria/bykomende magtiging.
(3) Een bus—TP 75472.
(4) Blanke passasiers.
(5) Oor goedgekeurde roetes onderhewig aan bestaande beperkings en tariewe.

Tydtafel.
Soos en wanneer benodig.

(1) N. 93.
(2) I. Ntshudisane, Rustenburg/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Een voertuig—TRB 8321.
(4) Vyf Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Rustenburg Dorp en Nooitgedacht, Kana, Bospoort en Sandfontein.

(1) M. 1136.
(2) A. M. Madzhie, Louis Trichardt/new application.
(3) One vehicle—TAJ 4459.
(4) Goods all classes for non-Europeans only.
(5) Within a radius of 20 miles from Mpefa Location, District of Soutpansberg and from Lilliput to Boabab; Schoemansdal to Louis Trichardt; from Louis Trichardt to Handellok; from Louis Trichardt to Witvlag; from Louis Trichardt to Ratomba via Synpost; from Louis Trichardt to Elim Hospital; from Mopani to Kitchener; from Mopani to Thsipise.

(1) R 264.
(2) S. Rakoma, P.O. Magoebaskloof/additional vehicle with new authority.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Non-European passengers.
(5) Between Haenertsburg and Turfloop via Rustfontein No. 1030, Vluchtkraal No. 1040, Randfontein No. 1050, Malukaspruit, Fasen's Rust No. 1061, Hoog en Droog No. 1057, Laastehoop No. 1054, Boyne, Maclean No. 1046, Kleinfontein No. 1006, Vierfontein No. 1004 and Turfloop No. 987.

(1) M. 886.
(2) J. H. Myburgh, Pretoria/additional authority.
(3) One bus—TP 75472.
(4) European passengers.
(5) Over approved routes subject to existing restrictions and tariffs.

Time-table.
As and when required.

(1) N. 93.
(2) I. Ntshudisane, Rustenburg/additional vehicle with additional authority.
(3) One vehicle—TRB 8321.
(4) Five Bantu taxi passengers.
(5) Between Rustenburg Town and Nooitgedacht, Kana, Bospoort and Sandfontein.

Debatte van die Volksraad, Ens.

Hiermee word kennis gegee dat intekengelde *per kalenderjaar* op die ondergenoemde publikasies vir die volgende Parlementsitting wat in Januarie 1966 begin, nou betaalbaar is:—

Debatte van die Senaat woordelike verslae van toesprake: Republiek van S.A., R5; Oorsee, R6.25.
Debatte van die Volksraad (Hansard) woordelike verslae van toesprake: Republiek van S.A., R7, Oorsee, R8.75.
Order papier wat ook Notule van die Senaat insluit: Republiek van S.A., R6.30; Oorsee, R7.80.

Intekengelde is vooruitbetaalbaar en moet die Verantwoordelike Beampte, Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Posbus 571, Kaapstad, *voor of op* 22 *November* 1965 *bereik.*

Geen intekengelde sal na hierdie datum aangeneem word nie.

Naam.....

Adres.....

.....

Handtekening.....

Datum.....

Skryf duidelik asseblief.

House of Assembly Debates, Etc.

Notice is hereby given that subscriptions *per calendar year* to the undermentioned publications for the next Session of Parliament commencing in January, 1966, are now due:—

Senate Debates verbatim reports of speeches: Republic of S.A., R5; Overseas, R6.25.
House of Assembly Debates (Hansard) verbatim reports of speeches: Republic of S.A., R7; Overseas, R8.75.
Order Papers including Senate Minutes: Republic of S.A., R6.30; Overseas, R7.80.

Subscriptions are payable in advance and should be forwarded to the Officer-in-charge, Government Printing and Stationery Office, P.O. Box 571, Cape Town, *on or before the 22nd November,* 1965.

No subscriptions will be accepted after this date.

Name.....

Address.....

.....

Signature.....

Date.....

Please write clearly.

2-9-16

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 28 Julie 1965 bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

Die aanstelling is deeltyds en privaatpraktyk word toegelaat.

Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne-toelae per jaar.
	R	R
Transvaal.		
Blyderivier-gebied (Pelgrimsrus)	746	120
Gelukspan (Lichtenburg)	1,500	840
Koedoesrand-Suid (Potgietersrus)	3,600	1,200
Perdekop (Volksrust)	2,400	1,200
Vulcanus (Pietersburg)	2,400	400
Oranje-Vrystaat.		
Clocolan	2,700	1,524
Cornelia (Vrede)	1,320	444
Hobhouse (Ladybrand)	2,700	1,500
Lindley	1,798	1,216
Steynsrus (Lindley)	1,500	684
Thaba 'Nchu	1,872	480
Virginia	1,404	424
Kaapprovinsie.		
Albertinia (Riversdal)	1,500	480
Alice	660	120
Bonnievale (Swellendam)	480	192
Cala (Xalanga)	3,000	1,200
Ceres	1,440	132
Cradock	4,800	1,000
De Ben (Kuruman)	3,600	1,500
De Doorns (Worcester)	1,200	96
Elliot	1,884	2,400
Franklin (Mount Currie)	1,200	480
Hermanus (Caledon)	1,440	840
Hopetown	1,200	390
Jamestown (Aliwal-Noord)	1,030	516
Marydale (Prieska)	620	120
Merweville (Beaufort-Wes)	840	600
Niekerkshoop (Hay)	1,500	720
Pearston	1,136	516
Peddie	3,300	216
Plettenbergbaai	2,000	1,000
Port Alfred (Bathurst)	1,800	288
Port Nolloth (Namakwaland)	2,400	840
Stutterheim	1,150	828
Taung	1,310	20
Vanwyksvlei (Carnarvon)	1,740	900
Velddrif (Piketberg)	570	90
Vosburg (Victoria-Wes)	1,212	50
Natal.		
Babanango	3,600	720
Eshowe	1,948	140
Glencoe	2,040	540
Mahlabatini	1,008	48
Mapumulo	2,400	150
Ndwedwe	3,000	900
Nongoma	2,100	294

Die sentrums tussen hakies is die landdrosdistrikte.

Bogenoemde salaris dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe—

(*a*) mylgelde teen 10 sent per myl bereken en alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van drie myl van die hoofstandplaas af;

(*b*) verblyfskoste teen R2 per nag wanneer die Distriksgeneesheer uithuisig is; en

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies, accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experiences, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 28th July, 1965. Copies of testimonials may be attached.

Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

If more than one post is applied for, a separate application must be submitted in respect of each one.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	R
Transvaal.		
Blyde River area (Pilgrim's Rest)	746	120
Gelukspan (Lichtenburg)	1,500	840
Koedoesrand-South (Potgietersrust)	3,600	1,200
Perdekop (Volksrust)	2,400	1,200
Vulcanus (Pietersburg)	2,400	400
Orange Free State.		
Clocolan	2,700	1,524
Cornelia (Vrede)	1,320	444
Hobhouse (Ladybrand)	2,700	1,500
Lindley	1,798	1,216
Steynsrus (Lindley)	1,500	684
Thaba 'Nchu	1,872	480
Virginia	1,404	424
Cape Province.		
Albertinia (Riversdale)	1,500	480
Alice	660	120
Bonnievale (Swellendam)	480	192
Cala (Xalanga)	3,000	1,200
Ceres	1,440	132
Cradock	4,800	1,000
De Ben (Kuruman)	3,600	1,500
De Doorns (Worcester)	1,200	96
Elliot	1,884	2,400
Franklin (Mount Currie)	1,200	480
Hermanus (Caledon)	1,440	840
Hopetown	1,200	390
Jamestown (Aliwal North)	1,030	516
Marydale (Prieska)	620	120
Merweville (Beaufort West)	840	600
Niekerkshoop (Hay)	1,500	720
Pearston	1,136	516
Peddie	3,300	216
Plettenberg Bay	2,000	1,000
Port Alfred (Bathurst)	1,800	288
Port Nolloth (Namaqualand)	2,400	840
Stutterheim	1,150	828
Taung	1,310	20
Vanwyksvlei (Carnarvon)	1,740	900
Velddrif (Piketberg)	570	90
Vosburg (Victoria West)	1,212	50
Natal.		
Babanango	3,600	720
Eshowe	1,948	140
Glencoe	2,040	540
Mahlabatini	1,008	48
Mapumulo	2,400	150
Ndwedwe	3,000	900
Nongoma	2,100	294

The centres in brackets are the magisterial districts.

The above-mentioned salary covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

(*a*) mileage calculated at 10c per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of three miles from headquarters;

(*b*) subsistence allowance at R2 per night when the District Surgeon is away from home; and

(*c*) operasiegelde teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die Distriksgeneesheer op Staatspasiënte uitgevoer word en wat nie as deel van sy roetinepligte beskou word nie. Ten aansien van die medisynetoelae moet die bekleër van die pos medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—

(i) entstof word gratis verskaf;

(ii) tuberkulose- en veneriese siektemiddels word deur die Departement van Gesondheid voorsien;

(iii) in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departement uit te reik.

(*c*) operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the District Surgeon on State patients and which are not regarded as part of his routine duties. In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—

(i) vaccine is supplied free of charge;

(ii) tuberculosis and venereal disease preparations are supplied by the Department of Health; and

(iii) in the case of patients for whose treatment the Departments of Police, Prisons, Defence or Pensions are responsible, the incumbent is pemitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the Department concerned. 25-2-9-16

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Junie 1965.

BLOU-BOEKE.

Verslag oor die Werksaamhede van die Departement van Gemeenskapsbou, 1963 (R.P. 69/1964). Prys R1.00, oorsee R1.25, posvry.

Verslag van die Kommissie van Ondersoek na Handelslisensiëring en Verwante Aangeleenthede (R.P. 85/1964). Prys R2.40, oorsee R3.00, posvry.

Jaarverslag van die Grondbewaringsraad, 1963/64 (R.P. 14/1965). Prys R0.20, oorsee R0.25, posvry.

Jaarverslag van die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie, 1963/64 (R.P. 25/1965). Prys R0.80, oorsee R1.00, posvry.

Begroting van die Inkomste wat ontvang moet word gedurende die jaar wat op 31 Maart 1966 eindig (R.P. 27/1965). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Verslag van die Kommissaris vir Pneumokoniosevergoeding, 1963/64 (R.P. 33/1965). Prys R1.25, oorsee R1.60, posvry.

Wet op Welsynorganisasies, No. 47/1947—Eerste Vyfjaarverslag oor die toepassing en die uitvoering van die Wet, 1957-1962 (R.P. 35/1965). Prys R0.80, oorsee R1.00, posvry.

Drie-en-vyftigste Jaarverslag van die Staatsdienskommissie, 1964 (R.P. 37/1965). Prys R0.55, oorsee R0.70, posvry.

Supplementêre Begroting van die Uitgawes wat uit Inkomste- en Leningsrekenings gedurende die jaar wat op 31 Maart 1966 eindig bestry moet word (R.P. 38/1965). Prys R0.25, oorsee R0.35, posvry.

Verslag van die Spoorweg- en Haweraad vir 1964 (R.P. 39/1965). Prys R0.70, oorsee R0.90, posvry.

Verslag van die Nasionale Bemarkingsraad oor die Beheerrade onder die Bemarkingswet vir die tydperk 1950/51 tot 1963/64 (R.P. 40/1965). Prys R0.25, oorsee R0.35, posvry.

Verslag oor Sterfgevalle, Suid-Afrika en Suidwes-Afrika 1959-1962 (R.P. 45/1965). Prys R2.50, oorsee R3.10, posvry.

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Wysigingswetsontwerp op Insolvensie (G.K. 3/1965). Prys R0.75, oorsee R0.95, posvry.

Verslag van die Gekose Komitee oor Onderverdeling van Landbougrond (G.K. 4/1965). Prys R0.55, oorsee R0.70, posvry.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Ontwerp van die Wetsontwerp op die Beskerming van Voordraers (G.K. 6/1965). Prys R0.35, oorsee R0.45, posvry.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Hersiening van die Reglement (G.K. 7/1965). Prys R0.30, oorsee R0.40, posvry.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Ontwerp van die Wysigingswetsontwerp op die Grondwet (G.K. 8/1965). Prys R0.75, oorsee R0.95, posvry.

PUBLIKASIES VAN DIE BURO VAN STATISTIEK.

Verslag No. 284—Statistieke van Hospitale, 1958/59 tot 1961/62. Prys R0.30, oorsee R0.40, posvry.

Maandbulletin van Statistiek, Mei 1965. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Official Publications Issued during June, 1965.

BLUE BOOKS.

Report on the Activities of the Department of Community Development, 1963 (R.P. 69/1964). Price R1.00, overseas R1.25, post free.

Report of the Commission of Inquiry into Trade Licensing and Allied Problems (R.P. 85/1964). Price R2.40, overseas R3.00, post free.

Annual Report of the Soil Conservation Board, 1963/64 (R.P. 14/1965). Price R0.20, overseas R0.25, post free.

Annual Report of the Commissioner of the South African Police, 1963/64 (R.P. 25/1963). Price R0.80, overseas R1.00, post free.

Estimates of the Revenue to be received during the year ending 31st March, 1966 (R.P. 27/1965). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Report of the Pneumoconiosis Compensation Commissioner, 1963/64 (R.P. 33/1965). Price R1.25, overseas R1.60, post free.

Welfare Organisations Act, No. 47/1947—First Quinquennial Report on the Operation and Administratoin of the Act for the period 1957-1962 (R.P. 35/1965). Price R0.80, overseas R1.00, post free.

Fifty-third Annual Report of the Public Services Commission, 1964 (R.P. 37/1965). Price R0.55, overseas R0.70, post free.

Supplementary Estimates of the Expenditure to be defrayed from Revenue and Loan Accounts during the year ending 31st March, 1966 (R.P. 38/1965). Price R0.25, overseas R0.35, post free.

Report of the Railways and Harbours Board for 1964 (R.P. 39/1965). Price R0.70, overseas R0.90, post free.

Report of the National Marketing Council on the Control Boards under the Marketing Act for the period 1950/51 to 1963/64 (R.P. 40/1965). Price R0.25, overseas R0.35, post free.

Report on Deaths, South Africa and South West Africa, 1959/1962, Vol 1—Causes (R.P. 45/1965). Price R2.50, overseas R3.10, post free.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

Report of the Select Committee on Insolvency Bill (S.C. 3/1965). Price R0.75, overseas R0.95, post free.

Report of the Select Committee on Subdivision of Agricultural Land (S.C. 4/1965). Price R0.55, overseas R0.70, post free.

Report of the Select Committee on the Subject of the Performers Protection Bill (S.C. 6/1965). Price R0.35, overseas R0.45, post free.

Report of the Select Committee on the Revision of the Rules (S.C. 7/1965). Price R0.30, overseas R0.40, post free.

Report of the Select Committee on the Subject of the Constitution Amendment Bill (S.C. 8/1965). Price R0.75, overseas R0.95, post free.

PUBLICATIONS OF THE BUREAU OF STATISTICS.

Report No. 284—Statistics of Hospitals, 1958/59 to 1961/62. Price R0.30, overseas R0.40, post free.

Monthly Bulletin of Statistics, May, 1965. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

WETTE, 1965.

Wet No. 49/1965—Wysigingswet op Behuising, 1965. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet No. 50/1965—Wysigingswet op Kinders. Prys R0.05, oorsee R0.10, posvry.

Wet No. 51/1965—Wet op Dobbelary. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet No. 52/1965—Wysigingswet op Nasionale Paaie. Prys R0.05, oorsee R0.10, posvry.

Wet No. 53/1965—Wysigingswet op die Suid-Afrikaanse Padveiligheidsraad. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

VERDRAGREEKS.

No. 4/1964—Ooreenkoms tussen die Republiek van Suid-Afrika en Finland insake erkenning van Tonnemaatsertifikate van Handelskepe. Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

DIVERSE.

Jaarverslag van die Departement van Justisie, 1964. Prys R0.45, oorsee R0.60, posvry.

VERKRYGBAAR VANAF DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

ACTS, 1965.

Act No. 49/1965—Housing Amendment. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act No. 50/1965—Children's Amendment. Price R0.05, overseas R0.10, post free.

Act No. 51/1965—Cambling Act, 1965. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act No. 52/1965—National Roads Amendment. Price R0.05, overseas R0.10, post free.

Act No. 53/1965—S.A. Road Safety Council Amendment. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

TREATY SERIES.

No. 4/1964—Agreement between the Republic of South Africa and Finland on Recognition of Tonnage Certificates of Merchant Ships. Price R0.10, overseas R0.15, post free.

MISCELLANEOUS.

Annual Report of the Department of Justice, 1964. Price R0.45, overseas R0.60, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

Prys Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)
Buiteland - - - - - - - - 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

Price Republic of South Africa - - 60c per copy (R6.00 per year)
Overseas - - - - - - - - - - 75c per copy (R7.50 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Vrydae voorafgaande die publikasiedatum behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervroeg word. (Sien „ Staatskoerant ".)

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „ Staatskoerant " of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik leesbaar wees,** en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „ Suid-Afrikaanse Reserwebank ". Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms *geplak word.* (Raadpleeg „ Advertensietariewe " hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSIETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedelcorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936 opgesteel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

Let wel.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant.*

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE. R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Fridays prior to date of publication except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See " Gazette ".)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette,* and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and cost arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the " Government Gazette " or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be clearly legible,** and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps *must be affixed* to the forms. (Refer to " Advertisement Rates " below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 10c per copy.

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of the Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch single column.

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENT AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916, and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Application for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette.*

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

WETLIKE ADVERTENSIES IN DIE *STAATSKOERANT*.

WYSIGING VAN SLUITINGSTYD VIR AANNAME.

Geliewe kennis te neem, dat vanaf die uitgawe van die *Staatskoerant* van Vrydag, 2 Julie 1965, die sluitingstyd vir aanname van wetlike advertensies om 3 nm., op die Vrydag van die week voorafgaande die publikasiedatum, sal wees.

Alle kopieë van kennisgewings moet derhalwe om 3 nm. vanaf 25 Junie 1965 op Vrydae ingedien wees.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

LEGAL ADVERTISEMENTS IN THE *GOVERNMENT GAZETTE*.

AMENDED CLOSING TIME FOR ACCEPTANCE.

Please note, that as from the issue of the *Government Gazette* of the 2nd July, 1965, the closing time for acceptance of Legal Notices will be 3 p.m. on the Friday prior to the date of publication.

All copies of notices must, therefore, be in hand by 3 p.m. on Friday, as from the 25th June, 1965.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Adresverandering, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by THEODOROS BOURTSOUKLIS and NICOLAOS ARGYRIOU under the style of MERLIN SANDWICH SERVICE at 149 Eloff Street Extension, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 9th day of June, 1965, by the retirement of the said NICOLAOS ARGYRIOU, and all assets and liabilities have been taken over by the said THEODOROS BOURTSOUKLIS will henceforth carry on business at the same address under the same style and name for his own account and benefit. —Isaac Katz & Son, Attorneys for the Parties, Ninth Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg. 11156—25-2-9

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the Partnership business hitherto carried on by GERT NEL and DAVID FREDERICK NEL, under the style of NELECTRIC at 18 to 20 Einde Street, Roodepoort, has been dissolved as from the 1st day of June, 1965. The said GERT NEL will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit at the same address under the same style.—Louw & Ronald Rappoport, Attorneys for the Parties, 34a Van Wyk Street, Roodepoort. 11045—25-2-9

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARTHINUS ALBERTUS COETZEE and HENDRIK JACOBUS COETZEE, carrying on the business of general dealer, fresh produce dealer, garage, restaurant and lodging housekeeper on Portion No. 1 of Erf No. 489, of 28 Jan van Riebeeck Street, Middelburg, under the name of KRUGER PARK SERVICE STATION AND RESTAURANT, to dispose of the said business together with all the assets thereof to MIDDELBURG MOTEL, RESTAURANT AND SERVICE STATION (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business at the same address under the same name for its own account and benefit.

Dated at Middelburg, Transvaal, on this the 30th day of June, 1965.—Lindhout & Birman, Attorneys for the Parties, P.O. Box 13, Middelburg, Transvaal 11666—9

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business carried on at 93 Main Road, Fordsburg, under the name and style of PADDY'S MARKET by PADDY'S MARKET (PROPRIETARY), LIMITED, will be abandoned as from the 2nd July, 1965.—Alfred B. Widman, Attorney for the Applicant, 4 Victory House, 34 Harrison Street, Johannesburg. 11384—2-9

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of COSTAS APOSTOLAKIS, carrying on business as general dealer, restaurant and fresh produce dealer, at Stand No. 535, Boksburg North, being 56 Cason Road, Boksburg North, under the style or name of COSTAS CAFÉ to dispose of the said business together with all the assets thereof, as from the 1st July, 1965, to EVANGELOS CONSTANTATOS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Rosenthal & Rubenstein, Attorneys for the Parties, 514 Trichardt Road, Boksburg North (P.O. Box 177), Boksburg. 11457—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MANUEL PESTANA, carrying on business under the name of PORTUGUESE COMMERCIAL & TRAVEL AGENCIES and as AGENCIA PORTUGUESA DE TURISMO at 105/106 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof to RAFAEL DRUMMOND DE SA after the expiration of 30 days of the last publication of this notice. The said R. D. DE SA will carry on the same business for his own account and benefit. 11397—2-9

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat PETER HATZIKYRIACOS, wat sake doen onder die firmanaam PALM BEACH CAFÉ & STORE, geleë te Palmsgebou, Basheestraat, Drieriviere, Vereeniging, voorneme is om die genoemde besigheid en al die bates daarvan te verkoop aan VALERIE MAY LAPPAT (gebore Brazier), getroud binne gemeenskap van goedere met HANS RUDOLF LAPPAT en hierin sover nodig bygestaan, onderhewig aan bekragtiging binne 30 dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing, vanaf welke datum die Koper die besigheid sal voortsit vir haar eie rekening en voordeel met terugwerkende krag soos vanaf 1 Junie 1965, onder dieselfde firmanaam. Die Koper het onderneem om die Verkoper se laste van die saak tot en insluitende 31 Mei 1965 oor te neem. Geteken te Vanderbijlpark, hierdie 24ste Junie 1965.—Theo Rood & van der Walt, Prokureurs vir die Partye, Del Riogebou (Posbus 454), Vanderbijlpark. 11465—9

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that GERBRECHT MAGDALENA VAN SCHALKWYK (born DE BEER), has sold the business previously carried on by her under the style or firm of DINKIES, at 319 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, to VESTA MARIA WILKEN (born VAN DEN BERG), who will henceforth carry on the business under the same name and at the same address for her own benefit and account from the 26th day of June, 1965.—Cowen & de Villiers Smith, Suite 216, Second Floor, 28 Church Square, Pretoria. 11488—9

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHANNES HENDRIK LOURENS DEGENAAR van voornemens is om die handelsaak bekend as GEM CAFÉ & MILK BAR, geleë te Piet Retiefstraat, Standerton, oor te dra aan ANDREAS HERCULAS MARX wat besigheid op dieselfde perseel en onder dieselfde naam vir sy eie voordeel sal voortsit. —Kichenbrand & van Heerden, Prokureurs vir Partye, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton. 11549—9

NOTICE.

Kindly take notice that the general dealer's business carried on by ERNEST LUDWIG SIEGFRIED JOSEPH under the style of E. JOSEPH WHOLESALE at 12 Canada House, 90 President Street, Johannesburg, has been sold as a going concern to E. JOSEPH WHOLESALE (PROPRIETARY), LIMITED, who will conduct the said business for its own benefit and account 30 (thirty) days after the date of the last publication of this notice.—Philip Hilewitz, Solicitors for the Parties, 98-105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 11630—9

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid bekend as NIGEL PETSHOP AND PRODUCE SUPPLY, wat deur JOHANNES MARTIENS JOUBERT gedryf is te Segalweg 9, Nigel, verkoop is aan JOHANNES LOUIS BREET, wat die besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres sal voortsit vir eie rekening vanaf 'n datum 30 dae na die laaste publikasie hiervan.—Viljoen & Meek, Prokureur vir Partye, Volkskasgebou 6, Commissionerstraat, Nigel. 11555—9

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ALBERTUS JACOBUS COENRAAD LIEBENBERG to alienate the business carried on by him under the style of KOSTER MEULE, at 50 Steyn Street, Koster, to KOSTER MEULE (EIENDOMS), BEPERK, with effect from a date 30 (thirty) days after the last publication of this notice.

The said business will thereafter be carried on at the same address and under the same style for the account of the Purchaser. —Messrs. J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Parties, Allied Building, 43 Human Street, Krugersdorp. 11564—9

NOTICE.

(In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended.)

Notice is hereby given of the intention of NICOLETTE FRANCIS JAHNIG to dispose of the snack bar business carried on by her under the style of GERARDS at 90 Delvers Street, Johannesburg, to DION ALEXANDER SAMPSON upon the expiration of a period of thirty (30) days after final publication hereof.—Pencharz, Pencharz & Morgan, Attorneys for the Parties, 215 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg. 11569—9

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 21 of 1936, as amended, that it is the intention of WALTER DOUGLAS PEEK, carrying on business under the style of W. D. STORES at 198 Elston Avenue, Benoni, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after the expiration of the statutory period to W. D. STORES (PROPRIETARY), LIMITED, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for its own account and benefit. As between the parties, this transaction takes effect as and from the 1st day of March, 1965.—Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Parties, 116 Kingsway Avenue, P.O. Box 38, Brakpan. 11574—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by me, the undersigned, GREGORY TSALAMANDRIS, under the name of STORM BAZAAR AND CAFÉ, in Shop Nos. 2 and 6 on Erf No. 1010, Vereeniging Extension No. 1, was voluntarily delivered by me and repossessed by GLOREPAT (PROPRIETARY), LIMITED, as Cessionary of all the right, title and interest of COSTAS PAPADOPOULOS, in terms of a Deed of Sale entered into between the latter and myself on the 31st day of March, 1964, and in terms of which the business and the assets thereof remains the property of the Cessionary until the purchase price has been paid in full.

I, the undersigned, remain liable to all Trade Creditors of the business up to and including the 18th day of Junie, 1965. Dated at Vereeniging on this the 18th day of June, 1965.—Gregory Tsalamandris, 4 Napier House, Napier Street, Vanderbijlpark. 11675—9

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, as amended, that MONTJO HOTELS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as hotel keepers under the style of CLARENDON HOTEL at corner Second Street, Third Street and Fifth Avenue, Springs, intend disposing of the assets of the said business to THE SOUTH AFRICAN BREWERIES, LIMITED, who will continue to conduct the said business for its own account and benefit under the style or firm name of CLARENDON HOTEL. Dated at Springs this 30th day of June, 1965.—Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for the Parties, Africa House, corner Third Street and Fourth Avenue, Springs. 11619—9-16

NOTICE.

Kindly take notice that it is the intention of AMALIA MICHAS, carrying on a hairdressing business under the style of ROSEMARIE LADIES' HAIRDRESSER to sell the said business together with all the assets thereof as a going concern to PANAGIOTA TSAKIRIDES, who will continue and carry on the said business for her own account.

The sale of the said business will become effective 30 days after the final publication of this notice provided that all conditions of the Deed of Sale signed by the Parties have been fulfilled. Dated at Johannesburg this 29th day of June, 1965.—A. H. Cohen & Montague Koppel, 618 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg. 11587—9

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANASTASIOS CHASSOULAS, carrying on business as general dealer, restaurant and café keeper and fish fryer on Portion G of portion of the farm Rietpan No. 1, Brentwood Park, District of Benoni, under the style of MODERN CAFÉ AND STORES to alienate the said business, together with the assets thereof, after the expiry of a period of 30 (thiry) days from the 9th day of July, 1965, to KYRIACOS SAVVAS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—H. J. Falconer, Attorney for the Parties, c/o A. E. Cook and Cook, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni. 11585—9

KENNIS VAN VERVREEMDING VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van HEINRICH GUSTAV MIESSNER wat besigheid dryf in die naam van ROLINES WINKEL op die plaas Kameeldoorn, Distrik Groblersdal, om voormelde besigheid tesame met alle bate te verkoop aan JAN JOHANNES BOOYSEN wat gemelde besigheid by gemelde adres voortsit vir sy eie rekening en voordeel. Geteken te Groblersdal op hierdie 28ste dag van Junie 1965.—A. J. Erwee, p/a Herman Grobler & Joubert, Volkskasgebou, van Riebeeckstraat (Posbus 23), Groblersdal. 11584—9

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that T.A.S. MOTORS (PTY.), LIMITED, carrying on business as motor garage and filling station on Lot No. 156, Sarel Cilliers Street, Delmas, has sold its stock-in-trade and certain furniture and fittings attached into its business to HORNBY'S GARAGE (PTY.), LIMITED, who will carry on the business of garage and filling station at the same address as from the first day of July, 1965, for its own benefit and account under the style of HORNBY'S GARAGE (PTY.), LIMITED. Dated at Delmas on this the 29th day of June, 1965.—P. A. Milstein, Attorney for T.A.S. Motors (Pty.). Ltd., 36 Fourth Avenue, Delmas. Haarhoff & Cohen, Attorney for Hornby's Garage (Pty.), Limited, Girnbro Arcade, Third Street, Springs.

11575—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JACQUES APPELBAUM, carrying on business at Nuggand House, 18 Nugget Street, City and Suburban, Johannesburg, under the style of WEST END CLOTHING MANUFACTURERS, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of the statutory period to MARGERY DAW (PROPRIETARY), LIMITED, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for its own account and benefit. —Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

11687—9

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ANDREAS DEMETRIOU KYRIACOU, hitherto carrying on business under the style of PINELANDS BAZAAR, at 16 First Avenue, Pine Park, Linden, Johannesburg, has disposed of the said business together with all assets as a going concern to GEORGE CAFETZOGLOU, who will carry on business at the same address and under the same style for his own account and benefit with effect from thirty (30) days of the last publication of this notice.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Parties, 206/217 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

11688—9

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of IDA ZILBERG (widow) and the Executors of the Estate of the late JACOB ZILBERG to transfer the assets of the business of fishmonger and provision merchant, formerly carried on by the said JACOB and IDA ZILBERG in copartnership, at 242 Commissioner Street, Boksburg, under the style or firm of BRAND'S FISHERIES, at the expiration of a period of 30 days reckoned from the date of last publication hereof, to CONSTANTINE COSTAS, who will continue to carry on the said business for his own account under the same name and at the same address.—H. Barton Myers, Attorney for the Parties, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

11684—9

NOTICE.

Notice is hereby given that the roadhouse business of restaurant and fresh produce dealer carried on by SYLVIA KONGOS and PETER THEOLOGO, at Main Reef Road, Boksburg North, under the style of FIREPLACE ROADHOUSE and FIVE QUESTION MARK ROADHOUSE has been sold and is intended to be transferred to JOSE BOAVENTURA DAMATTA and JOAO NASCIMENTO ALEXANDRE ORNALAS, thirty (30) days after the expiration of the last publication hereof and thereafter the said JOSE BOAVENTURA DAMATTA and JOAO NASCIMENTO ALEXANDRE ORNALAS will carry on the said business under the same name and style at the same address for their own benefit and account.—Sasto & Louis, Attorneys for Parties, Sixth Floor, Steytlers Building, corner of Loveday and Market Streets, Johannesburg. 11689—9

NOTICE.

Kindly take notice that the dry cleaning business heretofore carried on by FESTINUS HORN under the name and style of REDRUTH DRY CLEANERS, at Penzance Street, New Redruth, Alberton, has been sold and will be transferred to ELSIE SOPHIA LUCIA McNEILL 31 days after the last appearance of this advertisement from which date the said ELSIE SOPHIA LUCIA McNEILL will carry on such business under the same name and style for her own account.—Hans J. Moolman, Attorney for Seller, 108-114 J.S. Centre, corner Voortrekker Road and Fore Street (P.O. Box 7), Alberton. 11577—9

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BARNETT HIRSHOWITZ, carrying on business as a cobbler and general dealer, at 135b Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof, as and from the last publication hereof, to BASIL DOUVARAS, who will thereafter carry on the said business at the same address, for his own account and benefit.—Ivor Trakman, Attorney for the Parties, Sixth Floor, Ingram's Corner, corner of Kotze and Twist Streets, Hillbrow, Johannesburg. 11686—9

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MANHATTAN DRY CLEANERS (PTY.), LTD., carrying on business as dry cleaners, at corner of Main Road and Park Lane, Fordsburg, Johannesburg, under the style of MANHATTAN DRY CLEANERS, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from 30 days from the date of the last publication hereof to KALAN GOVINDJEE, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—A. Livingstone & Co., Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg. 11685—9

NOTICE.

Notice is hereby given that JOHANNA ADRIANNA TIGHY, carrying on business under the style of ADRIS, at Linmeyer Galleries, Johan Meyer Street, Linmeyer, Johannesburg, has sold to SOUTH AFRICAN AUCTIONEERS (PROPRIETARY), LIMITED, of 141 Commissioner Street, all fixtures and fittings and stock-in-trade contained in the said business.—L. Goldman, of Goldman, Savell & Goodman, Attorneys for the Parties, 142 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg. 11709—9

KAAP.—CAPE.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MARTHINUS FREDERIK HITGE en OCKERT JACOBUS LE ROUX, wat handel dryf as KONTANT WINKEL, as algemene handelaars, te Erf No. 1565, Knysnastraat, Willowmore, van voorneme is om die gemelde algemene handelaarsbesigheid en bates te verkoop aan HITGROUX (EDMS.), BPK., wat die genoemde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde styl en firma sal voortsit vir die gemelde HITGROUX (EDMS.), BPK., se eie voordele vanaf 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing.—Steyn, Du Plessis en Van der Vyver, Prokureurs vir die Partye, Posbus 3, Willowmore. 11676—9

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the produce buying business and cartage business carried on by H. F. PRINSLOO as the INDWE PRODUCE COMPANY, in Cornish Street, Indwe, has been sold as a going concern to J. H. J. Geyer who will continue to carry on the said business in the name of INDWE PRODUCE COMPANY.—E. J. Nurse & Strauss, Attorneys for the Parties, Voortrekker Street (P.O. Box 20), Indwe. 11460—9

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MRS. JUNE JAMES intends disposing of her business known as SALON GIGI carried on at 155 Main Street, Somerset West, to MRS. MARGARITHA MAGDALENA COOK, who will carry on the said business under the same name for her own account at the same address. Signed at Somerset West this 24th day of June, 1965.—A. J Solomon & Morkel, Attorneys for the Seller, 3 Church Street, Somerset West. 11476—9

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat LAAIPLEK SLAGHUIS (EIENDOMS), BEPERK, wat handel dryf te Laaiplek onder die naam LAAIPLEK SLAGHUIS, van voorneme is om die genoemde saak met al die bates daarvan te verkoop en oor te dra aan H. S. C. BESTER (EIENDOMS), BEPERK, wat die genoemde saak vir sy eie rekening by dieselfde adres sal voortsit met ingang 30 dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing.—Swemmer & Levin, Prokureurs vir die Partye, Hoofweg, Vredenburg. 11568—9

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CELESTINO CORREIA, carrying on business under the style of WELCOME MILK BAR at 211c Voortrekker Road, Bellville, to dispose of the said business together with all the assets thereof to BASIL ATHANASIOU, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Minde, Schapiro & Smith, Attorneys for the Parties, 34 Durban Road, Bellville. 11556—9

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MRS. MARTINA MARIA MUNYARD (born REESBERG), widow, carrying on business as DUNCAN'S STORE at corner of Stilton and Main Roads, Wynberg, intends to dispose of the said business as a going concern to MRS. CARMEN MARIA SOLOMON (born COLOSI). Dated at Cape Town this 9th day of July, 1965.—J. J. Glick & Co., Attorneys for Seller, 303/306 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town. 11579—9

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HENRY CONRAD BINEDELL to alienate and dispose of the agency business carried on by him under the style of FREETONE AGENCIES, at 505 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town, to JOHN DENNESS who will carry on such business at the same address for his own account. Dated at Cape Town this 28th day of June, 1965.—H. Alkin, Robert Berman & Co., Attorneys for Seller, 905 Union Castle Building, Adderley Street, Cape Town. 11668—9

NATAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MAHLATINI SHEZI has sold the business carried on in his name (or under the name NHLANHLENI EATING-HOUSE) at Tugela Ferry as an eating-house keeper, fresh produce dealer and aerated or mineral water dealer to ELPHAS MTEMBU, who will hereafter carry on the business in his own name for his own benefit at the same address.—Nel & Stevens, Attorneys to the Parties (P.O. Box 60), Greytown, Natal. 11557—9

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOSEPHINE TERESA BESWICK SOSO to dispose of the business known as PINELANDS FRUITERERS, conducted on the corner of Caversham Road and Winston Churchill Drive, Pinelands, Pinetown. Dated at Pinetown this 24th day of June, 1965.—McClung, le Marchand, Goudge & Co., Attorneys for the Parties, 2 Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown. 11562—9

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JAMES FREDERICK HOOK to dispose of the business known as BLACK'S BUTCHERY, conducted by him at 12 Railway Street, Pinetown, Natal. Dated at Durban this 2nd day of July, 1965.—Robert E. Levitt & Company, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban. 11650—9

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FENIX INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, to dispose of the business, DURBAN VOLKS FURNISHERS, carried on by it at 403 Smith Street, Durban, with effect from the 4th June, 1965, to VOLKS FURNITURE STORES (PTY.), LIMITED, who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of VOLKS FURNISHERS. Dated at Durban this 2nd day of July, 1965.—L. D. Wartski, Sanan & De Jager, Attorneys for the Parties, 803 West Walk, West Street, Durban. 11594—9

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Take notice that ADA MARY DOROTHY PARSLEY and MILLICENT GRACE TUCKER intend disposing of the business carried on by them at 26 Ashwell Road, Warner Beach, Natal, under the style or firm of WARNER BEACH TEA ROOM to CONRAD JOSEPH EDELING who will carry it on under the same name and at the same address.—D. H. Ginsberg, Attorney for the Parties, 810 Sanlam Building, Smith Street, Durban. 11590—9

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of KYRAKOS TOFARES to dispose of the business known as MARSHALL'S CASH STORE, conducted by him at 44-46 Lighthouse Road, Bluff, Durban, to THEODOROS NEOKHYTOU. Dated at Durban this 24th day of June, 1965.—Robert E. Levitt & Company, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban. 11592—9

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that WHITE HEAD BROS (PTY.), LIMITED, who carry on business under the style of HIDCOTE CASH STORE on portion of the farm Highlandvale, P.O. Hidcote, intends disposing of the said business together with all fixtures, fittings and goodwill appertaining thereto to PIETER GERBER FERREIRA, who will carry on the said business at the same address and under the same name for his own account and benefit with effect from thirty (30) days from the last publication of this notice.—Rudolph H. Dreyer, Attorney for the Parties, 81b Harding Street (P.O. Box 202), Estcourt. 11588—9

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of EVELYN MABEL FRIEDMAN to dispose of the business carried on by her as PINETOWN TUCK SHOP at 222 Old Main Road, Pinetown. Dated at Durban, this 25th day of June, 1965.—Roy Lentin (Proprietary), Limited, Agents for the Seller, 204 West Walk, Durban. 11591—9

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of PAMELA MARTHA THORNE, trading as MAISON PAMELA at Shop 8, Westmilne, 11 John Milne Road, Durban, to dispose of the said business to CATHLEIN GOBY. Dated at Durban this 1st day of July, 1965.—Shepstone & Wylie, Attorneys for the Seller, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban. 11664—9

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of KENNETH HERBERT KAY and VERNA REES, carrying on business under the style of firm of BRIARDENE TEA ROOM at 500 North Coast Road, Rosehill, Durban, to dispose of the said business together with all the assets thereof, to BASIL EDMUND KOPKE, who will carry on the business for his own account under the same name and at the same address. Dated at Durban on this 25th day of June, 1965.—J H. Wakefield & Sons (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Security House, Durban Club Place, Durban. 11593—9

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of KLAZYL INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, to dispose of the business carried on by it under the style of NEW WARTBURG HOTEL at Wartburg, Natal. Dated at Durban, this 9th day of July, 1965.—Kaymar Estate Agents (Pty.), Ltd., Agents for the Seller, Third Floor, Aliwal House, 37 Aliwal Street, Durban. 11649—9

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GOMA TRADING (PTY.), LIMITED, to dispose of the business carried on by it under the style of GOMA TRADING STORE at 85 Osborn Road, Eshowe. Dated at Durban, this 9th day of July, 1965.—Kaymar Estate Agents (Pty.), Ltd., Agents for the Seller, Third Floor, Aliwal House, 37 Aliwal Street, Durban. 11648—9

O.V.S.–O.F.S.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that GIOVANNI GAMBALE, trading under the style of STRUCKS OUTFITTERS at Toronto Building, St. Helena Civic Centre, Welkom, intends to dispose of the said business to a Company still to be formed, who will continue to conduct the said business for its own account and benefit at the same address and under the style of STRUCK'S WHOLESALERS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from thirty (30) days from date of the last publication of this notice.—Wessels & Smith, Attorneys for Parties, Permanent Building, 333 Stateway, Welkom. 11467—9

NOTICE.

Notice is hereby given that, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, it is the intention of J. T. P. FERREIRA, carrying on business as FERREIRA PANEELKLOPPERS, to dispose of his business carried on at Bester Street, Harrismith, as motor garage and general dealers, to PIETER JOHANNES BOOYENS of 110 Albert Street, Ladysmith, who will in future carry on the said business under the same name for his sole benefit.—Philip D. Wright, Attorneys for the Parties, Stuart Street, P.O. Box 126, Harrismith. 11618—9

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MNRE. J. M. VAN DER WALT (EDMS.), BPK., 'n Maatskappy behoorlik geregistreer en met beperkte aanspreeklikheid kragtens die Wette van die Republiek van Suid-Afrika, om die algemene handelaarsbesigheid bekend as THAKA BANNA en wat gedryf word te Erf No. 414, Pienaarstraat, Ventersburg, oor te maak aan MNR. ABRAHAM CHRISTOFFEL VAN WYK, wat die besigheid onder dieselfde naam en plek vir sy eie rekening sal voortsit.—Scholtz & De Wet, Prokureurs vir Partye, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S. 11673—9

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van CHARL HERMANUS ERASMUS, handeldrywende as KROON ROOMYSFABRIEK, Hillstraat 39, Kroonstad, om die bogemelde besigheid te verkoop aan PANORAMA VOEDSELPRODUKTE (EDMS.), BEPERK, wat die besigheid vir eie rekening sal dryf op dieselfde adres onder die naam van KROON ROOMYSFABRIEK. Geteken te Kroonstad, op hierdie 25ste dag van Junie 1965.—P. S. Rabie, per adres P. S. Rabie & Kie., Prokureur vir die Partye, Sanlamgebou, Posbus 932, Kroonstad.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CHARL HERMANUS ERASMUS, carrying on business as KROON ROOMYSFABRIEK, at 39 Hill Street, Kroonstad, to dispose of the said business to PANORAMA VOEDSELPRODUKTE (EDMS.), BEPERK, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same name for his own account and benefit. Dated at Kroonstad this 25th day of June, 1965.—P. S. Rabie, c/o P. S. Rabie & Co., Attorney for the Parties, Sanlam Building, P.O. Box 932, Kroonstad. 11670—9

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

W. S. THOMAS AND TAYLOR, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY INTERIM DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that an Interim Dividend at the rate of 5 per cent equivalent to 2½ cents per Share has been declared on the Ordinary Shares in respect of the year ended 30th June, 1965, payable to all holders of Ordinary Shares registered in the Books of the Company at the close of business on 16th July, 1965.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 17th to 31st July, 1965, both days inclusive, and warrants in payment will be posted from the Transfer Office on 31st July, 1965. By Order of the Board.—Philip Hill (S.A.), Limited, Transfer Secretaries. J. C. Perks, Transfer Secretary. Transfer Office: Eleventh Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street (P.O. Box 10024), Johannesburg, 25th June, 1965. 11535—9

PAX CLOTHING MANUFACTURERS, LIMITED.

(Directors: P. Sher, J. Sher, S. Sher and N. Werksman.)

PREFERENCE DIVIDENDS Nos. 22, 23, 24 AND 25.

Notice is hereby given that 6 Per Cent Preference Dividends Nos. 22, 23, 24 and 25 have been declared by your Directors for the calendar years ended 31st December, 1959, 31st December, 1960, 31st December, 1961 and 31st December, 1962, to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 26th July, 1965.

Dividend Cheques in payment thereof will be posted on or about the 30th July, 1965.

For the purpose of paying the aforegoing Preference Dividends Nos. 22, 23, 24 and 25, the Preference Share Transfer Register and Preference Register of Members will be closed from the 27th July to the 30th July, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—J. S. Idelson, Secretary. Transfer Secretaries and Registered Office: Security Registrars (Pty.), Ltd., Second Floor, Mansion House, 132 Market Street (P.O. Box 1523), Johannesburg, 2nd July, 1965. 11692—9

HORTORS, LIMITED.

ORDINARY DIVIDEND No. 60.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 17th to 31st July, 1965, both days inclusive for the purpose of paying a Dividend. By Order of the Board.—Engelhard Hanovia of Southern Africa (Pty.), Limited, Transfer Secretaries, per A. Lock. Transfer Office: Third Floor, French House, 54 Marshall Street (P.O. Box 1666), Johannesburg. 11655—9

FIRST UNION GENERAL INVESTMENT TRUST, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that—

(*a*) Final Ordinary Dividend No. 8 of 5½ cents per Share has been declared in respect of the year ending 30th June, 1965, payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 26th July, 1965. Dividend Warrants will be posted to Shareholders on 30th September, 1965. The effective rate of Non-Resident Shareholders' Tax for this Dividend is 6·99 per cent;

(*b*) the Register of Ordinary Shareholders of the Company will be closed as follows:—

(i) from 14th July, 1965, to 19th July, 1965, both dates inclusive, for the purpose of determining Shareholders entitled to vote at the Extraordinary General Meeting of Ordinary Shareholders to be held on 20th July, 1965;

(ii) on 27th July, 1965, and 28th July, 1965, for the purpose of determining Shareholders entitled to the Dividend and, subject to the passing of relevant Resolutions at that Meeting, to participate in the rights issue.

By Order of the Board.—M. W. King, Secretary, 66 Marshall Street, Johannesburg, 28th June, 1965. 11615—9

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO BE PASSED.

To the Members, Baranov Estates (Proprietary), Limited:—

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting will be held at 501 Southern Life Building, 90 Main Street, Johannesburg, on the 30th day of July, 1965, to consider, and if deemed fit, to pass the following Special Resolutions:—

1. That the Company be wound up voluntarily and that Mr. Victor Robertson be and is hereby appointed the Liquidator of the Company and that no security be required for the due performance of his duties.
2. That the remuneration of the Liquidator be fixed at R105.

By Order of the Board.—Mrs. D. Kantarowich, Director. 11663—9

KENNISGEWING.

Ingevolge subartikel (9) van Artikel 12, soos toegepas by subartikel (1) van Artikel 17, van die Wet op Beheer van Effektebeurse, 1947, soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat die Maatskappy, R.D.R.B. Investment Corporation (Proprietary), Limited, van 22 Howard House, Lovedaystraat, Johannesburg, die Tesourie oortuig het dat hy opgehou het om die besigheid van geldskieter teen Aandele te dryf en dat hy aansoek gedoen het om teruggawe van die deposito wat hy kragtens paragraaf (*c*) van subartikel (3) van Artikel 12, soos toegepas by subartikel (2) van Artikel 16 van genoemde Wet, gemaak het.

Ingevolge genoemde subartikel (9) word alle persone met vorderings teen R.D.R.B. Investment Corporation (Proprietary), Limited, uit transaksies wat hulle met die Maatskappy ten opsigte van Effekte of Aandele aangegaan het, en met besware teen die teruggawe van die deposito aan die Maatskappy, aangesê om sodanige besware voor of op die 27ste Augustus 1965 by die Tesourie, Privaatsak 238, Pretoria, in te dien.

NOTICE.

It is hereby notified, in terms of sub-section (9) of Section 12, as applied by sub-section (1) of Section 17 of the Stock Exchanges Control Act, 1947, as amended, that the Company, R.D.R.B. Investment Corporation (Proprietary), Ltd., of 22 Howard House, Loveday Street, Johannesburg, has satisfied the Treasury that it has ceased to carry on the business of a carrier against Shares and has applied for the return of the deposit made by it in terms of paragraph (*c*) of sub-section (3) of Section 12, as applied by sub-section (2) of Section 16 of the said Act.

In terms of the said sub-section (9), all persons who have any claim against R.D.R.B. Investment Corporation (Proprietary), Limited, arising out of any transactions entered into with the Company in respect of Stocks or Shares and who object against the return of such deposit to the Company, are hereby called upon to lodge their objections with the Treasury, Private Bag 238, Pretoria, on or before the 27th August, 1965. 11640—9-16-23

ELLIS FURNISHERS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 35 (FINAL).

Notice is hereby given that a Final Dividend of 10 per cent, equivalent to 5c per Share, and making 18 per cent or 9c per Share for the year, has been declared payable to holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 17th July, 1965.

The Transfer Books and Register of Members of the Company relating to Ordinary Shares will be closed from the 18th to the 30th July, 1965, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted on or about the 31st July, 1965.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic;

(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

In terms of the Act this Tax will be deducted from Dividends payable to the Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—E. S. Godfrey, Secretary. Transfer Secretaries: Maypole Trust, Ltd., 197 Shakespeare House, Commissioner Street (P.O. Box 6381), Johannesburg, 29th June, 1965. 11628—9

PUBLIC UTILITY TRANSPORT CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

[Directors: T. H. Frith (Chairman and Managing Director), J. H. Plane, P. R. Botha (Alternate, I. H. L. Lindsay), H. S. van der Walt, N. J. Organ.]

DECLARATION OF DIVIDEND No. 13.

Notice is hereby given that a Dividend of 2½ cents per Share has been declared in respect of the financial year ending 30th June, 1965, payable on or about the 31st August, 1965, to all Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 9th July, 1965.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

For the purpose of determining Shareholders entitled to the Dividend the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 10th July to the 19th July, 1965, both days inclusive.

The Transfer Secretary must be advised of any change of domicile or dividend instructions not later than the 9th July, 1965. By Order of the Board.—J. B. H. Young, Secretary. Registered and Transfer Office: P.U.T.C. Building, Second Avenue, Wynberg (P.O. Box 9571), Johannesburg, 25th June, 1965. 11455—9

BERNADENE FLORISTS AND HAMBURGER HUT (PTY.), LTD.

SPESIALE BESLUIT.

Kennis word hiermee gegee van 'n spesiale besluit geneem op 'n vergadering van direkteure gehou te Pretoria op die 20ste dag van Junie 1965.

Besluit—

(i) Dat die Maatskappy bekend as Bernadene Florist & Hamburger Hut (Pty.), Ltd., in vrywillige likwidasie geplaas word.

(ii) Dat Johannes Viljoen van Velrahuis, Bureaulaan, Pretoria aangestel word as likwidateur van die maatskappy.

Geteken te Pretoria hierdie 26ste dag van Junie 1965.—T. P. Fourie, Voorsitter. 11487—9

NOTICE.

TONY'S MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that the following Minute was registered by the Registrar of Companies on the 30th day of June, 1965, pursuant to an Order of Court, dated 4th May, 1965:—

"The capital of TONY'S MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, is henceforth R7,500 divided into 10,000 Ordinary Shares of 75 cents each instead of R40,000 divided into 20,000 Ordinary Shares of R2 each. At the date of registration of the Minute 10,000 Ordinary Shares of 75 cents have been issued and are fully paid." 11678—9

SCOTS AFRICAN FINANCE COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER BOOKS.

DIVIDEND No. 22.

Notice is hereby given that in connection with Dividend No. 22 declared payable to Shareholders registered on 16th July, 1965, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 17th to 23rd July, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—Sagit Trust Company, Limited, Secretaries, per R. Pavitt. Registered Office: Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 25th June, 1965. 11656—9

HILLMAN BROS., LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND.

For the purpose of paying the above half-yearly dividend for the six months ending 30th June, 1965, on the 5 Per Cent Cumulative Preference Shares to Shareholders registered on the 9th July, 1965, the Preference Transfer and Share Registers will be closed from the 10th to the 16th July, 1965, both dates inclusive. By Order of the Board.—R. Macfarlane, Secretary. Registered and Transfer Office: 33 de Beer Street, Braamfontein, Johannesburg, 25th June, 1965. 11538—9

NATIONAL TRADING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF FIRST AND SECOND PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the Registers of Members and the Transfer Registers will be closed from the 17th July, 1965, to 1st August, 1965, both days inclusive. By Order of the Board, A. H. Ward-Smith, Secretary, Natco House, 21 Village Road, Johannesburg, 30th June, 1965.

11573—9

FIRST ELECTRIC CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 40.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 40 of 3 per cent for the half-year ending 30th June, 1965, being at the rate of 6 per cent per annum, has been declared payable to all Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on that date.

Dividend Warrants in payment of this Dividend will be posted on or about 1st August, 1965.

The Transfer Register and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from 12th to 21st July, 1965.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses appearing in the Register of Members are outside the Republic. By Order of the Board.—R. R. du Toit, Secretary. Registered Office: Magnet Road, Knights, Transvaal, 29th June, 1965. 11669—9

KAAP.—CAPE.

BRITISH KAFFRARIAN SAVINGS BANK SOCIETY COMPANY, LIMITED, BY GUARANTEE.

(Established by Government Proclamation 1860 and operating in terms of the Banking Institution Act of 1946, as a Registered Savings Bank.)

NOTICE CONVENING MEETING.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the Depositors will be held in the St. Andrew's Presbyterian Church Hall, King William's Town, on Thursday, 29th July, 1965, at 8 p.m., for the purpose of considering and, if thought fit, of passing the following Resolution as a Special Resolution:—

Resolution:

"This meeting of the Depositors of the British Kaffrarian Savings Bank Society hereby resolves that the existing Articles of Association of the said British Kaffrarian Savings Bank Society be amended as follows:—

(A) The following Article is hereby substituted for the existing Article 2:—

Acceptance of Deposits.

(2) The Board of Management may in its absolute discretion accept Deposits at such rates of interest, and subject to such conditions not inconsistent with these Articles, as it may determine and may without assigning any reason therefor, refuse to accept deposits from any person.

(B) The following Article is hereby substituted for the existing Article 5:—

Repayment by Society.

(5) The Board of Management may in its discretion upon giving 30 days notice, or upon paying 30 days interest in lieu of notice, without assigning any reason therefor, repay the whole or any portion of the amount standing to the credit of any savings deposit account.

(C) The following Article is hereby substituted for the existing Article 8:—

Pass Books.

(8) Upon the payment of such charge as the Board of Management may determine every Savings Depositor shall be furnished with a Pass Book bearing a serial number in which shall be recorded his name and address. All deposits and withdrawals by a Savings Depositor and all interest due to him shall be entered in the Pass Book by a duly authorised officer of the Association at the time such deposits or withdrawals are made or such interest is due and the Pass Book must be produced each time a deposit or withdrawal is made and at the commencement of each year for audit purposes.

(D) The following Article is hereby substituted for the existing Article 9:—

Payment to Holder of Pass Book.

(9) If any person other than the Savings Depositor in whose name the Pass Book was issued, shall produce such Pass Book and by representing himself to be the person or the representative of the person name therein, shall thereby obtain a cheque in payment of any moneys due to the person having legal title thereto, neither the Association nor any of its officers shall incur any liability unless previous written notice of the loss of such Pass Book shall have been received by the Association.

(E) The following Article is hereby substituted for the existing Article 10:—

Interest on Savings Deposits.

(10) Interest on Savings Deposits shall be calculated on the min mum monthly balance on all sums of not less than two rand but not on any fraction of two rand. Savings Deposits received on the first, second or third working day of the month shall earn interest for that month, provided they are not withdrawn before the last working day of that month.

At the end of each financial year interest shall be calculated and added to the account of the Savings Depositor. Savings Depositors withdrawing the full balance to credit shall be allowed interest calculated as aforesaid for each complete calendar month.

(F) The following Article is hereby substituted for the existing Article 12 of the Articles of Association:—

Required Notice of Withdrawal.

(12) Savings Deposits shall be subject to 24 hours notice of withdrawal for amounts of up to R20; 7 days notice of withdrawal for amounts of up to R100 and 30 days notice of withdrawal for amounts in excess of R100; provided that the Board of Management may in its discretion authorise Savings Deposits subject to notice to be withdrawn before the expiry of the period of notice; provided further that no notice of withdrawal shall run concurrently with a previous notice.

(G) The following Article is hereby substituted for the existing Article 13:—

Method of Payment.

(13) Every withdrawal shall be paid out by cheque drawn on the Association's banking account. In the case of withdrawals made by post all cheques shall be crossed except at the written request of the Depositor.

Cheques handed over the counter shall not be crossed but will only be handed to the Depositor personally or to his nominee duly appointed, in writing, to receive same. Cheques shall not be made payable to a third party except under a properly executed Power of Attorney."

By Order of the Board of Management.—R. N. Gordon, Secretary, King William's Town, 17th June, 1965. 11547—9

STRAND CORNER HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that a Special Resolution was passed by the above Company on 31st May, 1965, in the following terms:—

That the Company be wound-up voluntarily; that BARNETT MORDECAI HURWITZ and/or ELIEZER HURWITZ be and are hereby appointed Liquidator/Liquidators of the Company; that the Liquidator/Liquidators shall be exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court in terms of Section 165 (2) of the Companies Act, as amended, and that the Liquidator/Liquidators be authorised to destroy the books and papers of the Company six months after the confirmation of a Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

—S. Bloom, H. Tischler, 31st May, 1965. 11643—9

FOSCHINI, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-eighth Annual General Meeting of Shareholders of Foschini, Limited, will be held at Somerset House, Somerset Road, Cape Town, on Friday, 30th July, at 12 noon, for the transaction of the following business:—

1. To consider the Financial Accounts for the year ended 31st January, 1965 and also the corresponding Directors' Report and Auditors' Report.
2. To elect Directors in place of Messrs. S. Lewis and H. C. Michler who retire by rotation in terms of the Articles of Association but, being eligible, offer themselves for re-election.
3. To confirm the payment of the Dividend of 6½ per cent on the Preference Shares in respect of the twelve months up to the 31st December, 1964.
4. To confirm the payment of an Interim Dividend of 10 per cent and a Final Dividend of 20 per cent on the Ordinary Shares in respect of the year ended 31st January, 1965.
5. To fix the remuneration of the Auditors for the past year.
6. To transact any further business that may be transacted at an Ordinary General Meeting.

Any Member entitled to attend at this Meeting may appoint a proxy, who need not be a Member, to represent him at the Meeting. Proxies must be lodged at the Registered Office of the Company at least 48 hours before the Meeting. By Order of the Board.—N. Day, Secretary, Somerset House, Somerset Road, Cape Town, 6th July, 1965.

FOSCHINI, LIMITED.

ORDINARY SHARES—DIVIDEND No. 47.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 20 per cent (10 cents per Share) making 30 per cent (15 cents per Share) for the year ended 31st January, 1965, has been

declared on the Ordinary Shares and will be paid on or about 20th August, 1965, to the Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 24th July, 1965.

The Ordinary Share Transfer Register will be closed from 26th July, to 7th August, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town, 6th July, 1965. 11702—9

NATAL.

NOEL P. HUNT (SOUTH AFRICA) (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 49 (3) of the Companies Act, 1926 (as amended), that the Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), dated the 18th day of June, 1965, confirming the reduction of the issued Share capital of the Company from R61,128 divided into 30,564 Shares of R2 each, to R30,564 divided into 15,282 Shares of R2 each, and the Minute approved by the Court, were registered by the Registrar of Companies at Pretoria on the 29th day of June, 1965.—Garlicke & Bousfield, Attorneys for the Company, Allied Building, Gardiner Street, Durban.

11701—9

VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

KENNISGEWING.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ondergetekende van voorneme is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte No. 12684/1960, gedateer 13 Mei 1960, gegee deur (*a*) Christiaan Johannes Hendrik Harmse (gebore op 1 Mei 1917), (*b*) Christiaan Cornelius Harmse (gebore op 14 Januarie 1905), (*c*) Thomas Andreas Bester (gebore op 22 Desember 1917), ten gunste van Christiaan Johannes Hendrik Harmse (gebore op 1 Mei 1917) ten aansien van seker Gedeelte 14 van die plaas Teerputsfontein No. 226, geleë in die Registrasie-afdeling J.P., Distrik Rustenburg (voorheen No. 209, Distrik Rustenburg), groot 246·7923 morg.

Enige persoon wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, moet dit skriftelik by die Registrasie van Aktes, Pretoria, binne drie dae na die laaste publikasie van hierdie advertensie indien. Geteken te Rustenburg, hierdie 25ste dag van Junie 1965.—Jac. H. Smit, Sanlamgebou, Boomstraat, Rustenburg. 11471—9

KENNISGEWING.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ondergetekende van voorneme is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte No. 24295/1950, gedateer 21 November 1950, gegee deur Francois Jacobus Nortje (gebore op 8 September 1911) ten gunste van Christiaan Johannes Hendrik Harmse (gebore op 1 Mei 1917) ten aansien van seker Gedeelte H van die plaas Teerputsfontein No. 209, geleë in die Distrik Rustenburg, groot 199 morg 599 vierkante roede.

Enige persoon wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, moet dit skriftelik by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie dae na die laaste publikasie van hierdie advertensie indien. Geteken te Rustenburg, hierdie 25ste dag van Junie 1965.—Jac. H. Smit, Sanlamgebou, Boomstraat, Rustenburg. 11470—9

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 22941/1956, gedateer 28 September 1956, gegee deur Barend Jacobus Vorster, ten gunste van Willem Frederick Opperman ten aansien van sekere Lot No. 514, geleë aan Burton- en Gladstonestraat, in die dorp Koster, Distrik Rustenburg, groot 97 vierkante roede 35 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Rustenburg, op hede die 17de dag van Junie 1965.—Wessels & Le Roux, Prokureurs vir Aanvraer, Pleinstraat 152, Rustenburg.

11473—9

KENNISGEWING.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ondergetekende van voorneme is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte No. 12687/1960, gedateer 13 Mei 1960, gegee deur Christiaan Johannes Hendrik Harmse (gebore op 1 Mei 1917) en Thomas Andreas Bester (gebore op 22 Desember 1917), ten gunste van Christiaan Johannes Hendrik Harmse (gebore op 1 Mei 1917) ten aansien van seker Gedeelte 11 ('n gedeelte van Gedeelte A) van die plaas Teerputsfontein No. 226, geleë in die Registrasie-afdeling J.P., Distrik Rustenburg (voorheen No. 209, Distrik Rustenburg), groot 2·9586 morg, soos meer ten volle sal blyk van die aangehegte Kaart L.G. No. A.4068/57, vervaardig in Mei en Junie 1957.

Enige persoon wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, moet dit skriftelik by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie dae na die laaste publikasie van hierdie advertensie indien. Geteken te Rustenburg, hierdie 25ste dag van Junie 1965.—Jac. H. Smit, Sanlamgebou, Boomstraat, Rustenburg. 11472—9

KENNISGEWING.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ondergetekende van voorneme is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte No. 34459/1958, gedateer 7 November 1958, gegee deur Magaretha Sophia Janetta Harmse (gebore Kruger op 12 Februarie 1913), weduwee, ten gunste van Christiaan Johannes Hendrik Harmse (gebore op 1 Mei 1917) ten aansien van seker Gedeelte E van gedeelte van die plaas Teerputsfontein No. 209, geleë in die Distrik Rustenburg, groot 307 morg 589 vierkante roede.

Enige persoon wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, moet dit skriftelik by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie dae na die laaste publikasie van hierdie advertensie indien. Geteken te Rustenburg hierdie 25ste dag van Junie 1965.—Jac. H. Smit, Sanlamgebou, Boomstraat, Rustenburg. 11469—9

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gewaarmerkte afskrif van Akte van Transport No. 21229/1962, gedateer 29 September 1962, gepasseer deur Frederick Stephen Page ten gunste van Secundus Eusebius Scribante, gebore op 28 Maart 1905, ten aansien van—

1. Sekere Gedeelte 2 van Lot No. 214, geleë aan Vyfde Laan in die dorp Mayville, Stad van Pretoria, groot 11,480 vierkante voet;
2. Sekere Resterende Gedeelte van Lot No. 214, geleë aan Vyfde Laan in die dorp Mayville, Stad van Pretoria, groot as sulks 11,480 vierkante voet;
3. Sekere Lot No. 1348, geleë aan Venter- en Malherbestraat en Vyfde Laan in die dorpsgebied van Capital Park, Stad van Pretoria, groot 83 vierkante roede 48 vierkante voet;
4. Sekere Gedeelte 5 van Gekonsolideerde Lot No. 673, geleë aan Crotsstraat in die dorp Rietfontein, Stad van Pretoria, groot 17,640 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Rorich, Wolmarans & De Beer, Prokureurs vir Applikant, 608 Nasionale Bouvereniginggebou, Pretoria. 11545—9

VERLORE SESSIE VAN MINERALE REGTE.

Kennis word hiermee gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Sessie van Minerale Regte No. 545/1947, geregistreer op 18 Augustus 1947, gepasseer deur Jan Daniel Kriege Brandt en Robert William Hardy, in hul hoedanigheid as Eksekuteurs Testamentêr in die Boedel van wyle Anna Elizabeth Brandt, gebore Kruge, handelende kragtens Briewe van Administrasie No. 4110/46, uitgereik deur die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) te Pretoria, op die 16de dag van September 1964, ten gunste van Leslie Isaac Myerson (gebore op 16 Junie 1900), ten opsigte van seker resterende gedeelte van die plaas Boschhoek No. 151, Distrik Ventersdorp, groot as sulks 697 morg 586 vierkant roede.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om hul besware skriftelik by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in te dien. Geteken te Ventersdorp, hierdie 29ste dag van Junie 1965.—Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Prokureurs vir Applikant, Carmichaelstraat (Posbus 48), Ventersdorp. 11576—9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1844/1948, dated the 22nd January, 1948, passed by Joseph Johannes Jacobus Dique (born on the 25th December, 1892), as owner of the *hare dominium*, and Johanna Clasina Fouche (born Van Loggerenberg, on the 13th May, 1871, widow), as usufructuary, in favour of Mary Elizabeth Hardy Venables (born Hardy Mills on the 16th May, 1913, married out of community of property to Frank William Venables), in respect of the following property: Certain remaining extent of Portion 12 of the farm Onderwacht No. 1131, Registration Division L.S., District Pietersburg (formerly No. 2678), measuring as such 60·5526 (sixty decimal five five two six) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, to the Registrar of Deeds at Pretoria within 21 (twenty-one) days from the day of the last publication of this notice.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for the Applicant, United Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

11658—9

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 28834, in the name of Mrs. Philomena Brigid Poverello, having been lost, a duplicate will be issued, failing production of the original at this Office, J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof. —Investors Department. 11637—9

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 122037, in the name of Rosina Mathetja having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this Offices of the Society at Pietersburg within one month from the date hereof. Pietersburg, this 29th day of June, 1965. By Order of the Board.—B. A. Lake, Manager. 11601—9

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van gesertifiseerde afskrifte om as oorspronklik te dien van—

(1) Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 24497/1957, gedateer 8 Oktober 1957, gemaak ten gunste van Anthony Michael van der Gryp (gebore op 15 Desember 1928), en
(2) Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 24499/1957, gedateer 8 Oktober 1957, gemaak ten gunste van Frans Johannes van der Gryp (gebore op 7 Januarie 1914),

albei welke Sertifikate van Geregistreerde Titel ten aansien is van die volgende eiendomme, naamlik—

(*a*) sekere een-sesde (⅙de) aandeel van en in die plaas Fleurbaai No. 418, geleë in die Distrik Letaba, groot 688 morg 420 vierkante roede;
(*b*) sekere een-sesde (⅙de) aandeel van en in die plaas Matuma No. 251, geleë in die Distrik Letaba, groot 1,642 morg 470 vierkant roede;
(*c*) seker een-sesde (⅙de) aandeel van en in die plaas Boomplaats No. 425, geleë in die Distrik Letaba, groot 956 morg 43 vierkant roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hierdie 30ste dag van Junie 1965.—Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applikant, Barclays Bankgebou, Pretoria. 11633—9

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 10473/25, gedateer 28 Oktober 1925, gegee deur Barend Christiaan Stephanus Bezuidenhout, ten gunste van Lukas Johannes Rautenbach, ten aansien van sekere resterende gedeelte van die plaas Leeuwbank, Distrik Heidelberg, Registrasie-afdeling 512—I.R., groot 430 morg 209 vierkant roede; gehou deur Lukas Johannes Rautenbach kragtens Akte van Transport No. 10473/25, gedateer 28 Oktober 1925.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hierdie 9de dag van Junie 1965.—N. C. H. Bouwman, p/a Van der Merwe & Gildenhuys, Permanentgebou 515, Paul Krugerstraat, Pretoria.

11645—9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 25604/1945, dated the 16th day of October, 1945, made in favour of Federal Foundry (Proprietary), Limited (a Company registered with limited liability under the Company Laws of the Republic of South Africa, and having a registered office on the hereinafter mentioned property) by Thomas Glendinning (born on the 27th day of September, 1871), in respect of certain Portion No. 210 (a portion of that Portion 'r of portion) of the farm Klipfontein No. 6, situate in the District of Boksburg, measuring sixty-one thousand two hundred (61,200) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Boksburg this 25th day of June, 1965.—D. J. Myburgh, Attorney for the Applicant, 233 Commissioner Street (P.O. Box 299), Boksburg. 11561—9

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen namens Martha Cornelia Catharina Christina Snyman, gebore Muller op 9 November 1909, weduwee, Eksekutrise Datief in die Boedel van wyle Johan Georg Snyman om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport No. 20453/1950, gedateer 11 Oktober 1950, gepasseer deur Joachim Johannes Snyman, gebore 7 Mei 1905, Johan Georg Snyman, gebore 2 April 1909, en Cornelis Karel Roos, gebore 23 Maart 1894, ten gunste van Johan Georg Snyman gebore 2 April 1909 ten opsigte van Gedeelte No. 28 ('n gedeelte van daardie Gedeelte B) van die plaas Vaalbank No. 511 (voorheen No. 186), Registrasie-afdeling J.R., Distrik Bronkhorstspruit, groot 160·7856 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bronkhorstspruit hierdie 25ste dag van Junie 1965.—Hamersma & van Zyl, Prokureurs vir Applikant, Kerkstraat 71 (Posbus 7), Bronkhorstspruit. 11484—9

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for—

(*a*) a certified copy of Deed of Transfer No. F. 9307/1964, dated the 5th day of August, 1964, passed by Sackmill (Proprietary), Limited, in favour of Kelhof (Proprietary), Limited, in respect of—
  (i) certain Stand No. 606 (formerly No. 1705), situate in Pritchard and Delvers Streets, in the township of Johannesburg, District of Johannesburg, Province of the Transvaal, measuring seventeen (17) square roods sixty-eight (68) square feet;
  (ii) certain Stand No. 607 (formerly No. 1704), situate in Pritchard Street, in the township of Johannesburg, District of Johannesburg, measuring thirty-five (35) square roods three (3) square feet;
(*b*) a certified copy of Deed of Transfer No. F. 9480/1964, dated the 7th day of August, 1964, passed by Delvex (Proprietary), Limited, in favour of Kelhof (Proprietary), Limited, in respect of—
  (i) an undivided one-half (½) share in and to Stand No. 605 (formerly No. 1706), situate on Delvers Street, in the township of Johannesburg, District of Johannesburg, measuring seventeen (17) square roods eighty (80) square feet;
  (ii) an undivided one-half (½) share in and to Stand No. 599 (formerly No. 1790), situate on Delvers Street, in the township of Johannesburg, District of Johannesburg, measuring nineteen (19) square roods 1 (one) square foot;
  (iii) an undivided one-half (½) share in and to Stand No. 599a (formerly No. 1790a), situate on Delvers Street, in the township of Johannesburg, District of Johannesburg, measuring six (6) square roods one hundred (100) square feet.

All persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 24th day of June, 1965.—Gordon & Nathan Silver, Attorneys for the Applicant, Seventh Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg. 11543—9

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry in the Register of the Rand Townships Registrar, Johannesburg, of Mortgage Bond No. F.17182/1948, dated 22nd November, 1948, passed by Barend Mattheus de Klerk Ceronio, in favour of Johannes Petrus Smith in respect of certain Lot No. 790, situated on Oosthuizen Road, on that portion known as Newlands Township, District of Johannesburg.

All persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 22nd day of June, 1965.—L. F. Olive, for E. F. K. Tucker, Permanent Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.

11695—9

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer No. F.5633/48, dated 30th April, 1948, in favour of Patrick Fynn (born 14th November, 1910), in respect of Lot No. 2302, Clack Street, township of Protea, District of Johannesburg;
(2) Deed of Transfer No. F.5634/48, dated 30th April, 1948, in favour of Patrick Fynn, born 14th November, 1910), in respect of Lots Nos. 2318 and 2319, Cordwell Street, Protea, District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 9th day of July, 1965.—Patrick Fynn. 11697—9

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband No. 27280/1958, gedateer 19 November 1958, gepasseer deur Albertus Johannes van der Merwe (gebore op 21 Junie 1917) vir die som van honderd tweeën-sestig pond twaalf sjielings en ses pennies, ten gunste van Gebroeders Stolp, Beperk, ten opsigte van een-halwe (½) aandeel van en in sekere resterende gedeelte van Gedeelte A van die plaas Klipfontein No. 54, geleë in die Distrik Carolina, groot

as sodanig 482 morg 565 vierkante roede, gehou kragtens Akte van Transport No. 31326/1955, gedateer 16 November 1955.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif moet hulle beswaar skriftelik indien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria, op hierdie 2de dag van Julie 1965.—Ross & Jacobsz, Applikant se Prokureurs, Posbus 46, Pretoria. 11700—9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a copy of Deed of Transfer No. F.7927/1951, dated 8th September, 1951, passed by Maurice Prussoff-Leopold Snider Tinkus Dodowitz in favour of Rondebult Investments (Pty.), Ltd., in respect of certain Lot No. 153, situate on High Road, Eastleigh Township, situate on that portion of the freehold farm Rietfontein No. 9, District Germiston, measuring 283 square roods 69 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Edenvale this 29th day of June, 1965.—Lorna Sneech, Attorney for Applicant, P.O. Box 83, Edenvale. 11696—9

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Geliewe kennis te neem dat ondergetekende van voorneme is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte No. 13324/1962, gedateer 29 Junie 1962, gepasseer deur Jacobus Frederik Grobler (gebore 1 Oktober 1926), aan Daniel Rufus Isaacs Adamstein (gebore 4 Maart 1921), ten opsigte van sekere Erf No. 630, geleë aan Turf- en Krugerstraat, in die dorp Rustenburg, groot 400 vierkante roede.

Enige persoon wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word aangesê om sodanige beswaar, in skrif, aan die Registrateur van Aktes te Pretoria voor te lê binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria, hierdie 2de dag van Julie 1965.—C. J. van Zyl & Kie., Aansoeker se Prokureurs, Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein, Pretoria. 11699—9

LOST NOTARIAL DEEDS OF LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Lease No. 226/1906, registered on the 13th November, 1906, in respect of portion (Agricultural Showground) of portion (Milner Park) of the farm Braamfontein No. 53, District of Johannesburg, between the Transvaal Government and the Witwatersrand Agricultural Society;

(2) Deed of Lease No. 694/1924S, registered on the 10th December, 1924, in respect of Portion 4 of portion (Milner Park), Portion L.1 of portion, Portion 3 of portion (Milner Park), and Portion 2 of portion (Milner Park) of the said farm Braamfontein No. 53, between the Municipal Council of Johannesburg and the Witwatersrand Agricultural Society;

(3) Deed of Lease No. 345/1923S, registered on the 29th August, 1932, in terms whereof Lease No. 694/1924S was cancelled in respect of the said Portion L.1 and Stand No. 4359, City of Johannesburg, was substituted, between the City Council of Johannesburg and the Witwatersrand Agricultural Society;

(4) Deed of Lease No. 31/1946L, registered on the 5th March, 1946, in respect of Portion 205 (portion of Milner Park) of the said farm Braamfontein No. 53, between the City Council of Johannesburg and the Witwatersrand Agricultural Society;

(5) Deed of Lease No. 38/1946S registered on the 31st January, 1946, in terms whereof Lease No. 694/1924S was cancelled in respect of two properties and portion (portion of Milner Park), of portion of the said farm Braamfontein No. 53, was substituted, between the City Council of Johannesburg and the Witwatersrand Agricultural Society;

(6) Deed of Addendum to Lease No. 107/1959L registered on the 24th December, 1959, in terms whereof all leases above-mentioned were extended for 25 years, between the City Council of Johannesburg and the Witwatersrand Agricultural Society;

(7) Deed of Amendment of Lease No. 99/1960L registered on the 27th July, 1960, relating to a loan to the Witwatersrand Agricultural Society by the Government and whereby the City Council of Johannesburg offered itself as surety in respect of the said loan, between the City Council of Johannesburg and the Witwatersrand Agricultural Society.

All persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 9th day of July, 1965.—Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Applicant. 11714—9

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 10730/1949, gedateer 5 Mei 1949, gepasseer deur Johannes Jacobus Venter, ten gunste van Francois Johannes van der Merwe, ten opsigte van—

(1) sekere Gedeelte 74 ('n gedeelte van Gedeelte 3 van Lot B) van die plaas Mooiplaats No. 177, Distrik Bronkhorstspruit, groot 10 morg;

(2) sekere Gedeelte 75 ('n gedeelte van Gedeelte 3 van Lot B) van die plaas Mooiplaats voornoem, groot 11·0054 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op 30 Junie 1965.—Rorich, Wolmarans & De Beer, Prokureurs vir Applikant, Nasionale Bouvereniginggebou 608, Kerkplein, Pretoria 11706—9

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat Suid-Afrikaanse Vleisprodusente (Sentraal Ko-operatief), Beperk, voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 12238/62, gedateer 19 Junie 1962, gegee ten gunste van Suid-Afrikaanse Vleisprodusente (Sentraal Ko-operatief), Beperk, ten aansien van sekere Erf No. 18, geleë aan Hermanstraat, in die dorp Ellisras, Distrik Waterberg, groot 18,900 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 9de dag van Julie 1965.—Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Prokureurs vir Applikant, Posbus 776, Pretoria. 11708—9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 26648/2/9/46 passed by Alfred Thompson-Chalk in favour of David Lionel Joseph, certain Holding No. 182, situate on Second Road, of Portion A, known as Walkers Fruit Farms Small Holdings, of portion of the farm Varkensfontein No. 53, District Vereeniging, measuring four (4) morgen 435 (four hundred and thirty-five) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 1st day of July, 1965.—Galgut, Courtis & Munro, Attorneys for Applicant, 615 Permanent Buildings, Pretoria. 11707—9

LOST NOTARIAL DEED OF AGREEMENT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Deed of Agreement No. 1094/64S, dated the 2nd day of September, 1964, passed by Jacobus Frederick Steyn (born on the 12th of March, 1939), in favour of Vaal Reefs Exploration and Mining Company Limited, in respect of certain Erf No. 1041, situate on Longfellow Avenue, in the township of Orkney, District Klerksdorp, measuring 10,360 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 9th day of June, 1965.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., P.O. Box 1088, Johannesburg. 11711—9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 22793/62, dated the 19th day of October, 1962, passed by Harcam Investments (Pty.), Limited, in favour of Jacobus Frederick Steyn (born on the 12th of March, 1939), in respect of certain Erf No. 1041, situate on Longfellow Avenue, in the township of Orkney, District Klerksdorp, measuring 10,360 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 9th day of July, 1965.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., P.O. Box 1088, Johannesburg. 11712—9

KAAP.—CAPE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 820, dated 4th February, 1922, in favour of Thomas Wiersma in respect of certain piece of land situate at Rondebosch, in the City of Cape Town, in the Cape Division, being the Remainder of Erf No. 45748, Cape Town, at Rondebosch, in Klein Rosendal Subdivided Estate, measuring as such twenty-one (21) square roods one hundred and twenty-six (126) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town on this 25th day of June, 1965.—Silberbauer, Sampson, van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Applicant, United House, Heerengracht, Cape Town. 11481—9

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte No. 14257, gedateer 13 November 1963, gegee deur Susanna Elizabeth Johanna Smith, gebore Cilliers op 23 Mei 1924, getroud buite gemeenskap van goedere met Christiaan Jacobus Smith vir vyfhonderd rand (R500), ten gunste van Jacobus Adriaan Louw (gebore op 13 Oktober 1911) ten aansien van sekere grond, geleë in die Dorpsbestuurgebied van Nieuwoudtville, Afdeling Calvinia, synde Erf No. 448, gedeelte van Erf No. 27, Nieuwoudtville, groot 45,000 vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Calvinia op hede die 22ste dag van Junie 1965. —Nel & Laurence, Prokureurs vir Applikant, Stiglingstraat, Calvinia. 11468—9

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that A4 Share Certificate No. C. 95746 in the name of Dawn Ann Graham, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley this 2nd day of July, 1965.—By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 11461—9

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

(WORCESTER BRANCH)

Notice is hereby given that Indefinite Period Paid-up Share Certificates Nos. 50049, 59035, 58039, 58040, 58191 and 2157, issued to Mrs. Susara Maria Sophia Saayman on 9th April, 1959, 2nd January, 1960, 19th January, 1960, 22nd January, 1960, 15th July, 1960 and 8th April, 1961, respectively, having been lost, duplicates thereof will be issued unless the originals be produced at the offices of the Society, Stockenström Street, Worcester, within 30 days from date hereof.—H. E. S. Roy, Manager.

11554—9

THE PAARL BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

(Registered General Bank.)

Notice is hereby given that original Fixed Deposit Receipt No. 1975 for £200 (R400) dated the 28th May, 1965, and Receipt No. 1947 for R200, dated the 20th January, 1962, in favour of Miss H. M. Hugo, have been reported lost, and that, unless the originals are produced at this office on or before the 26th July, 1965, certified copies of these receipts will be issued.—P. du P. de Villiers, Secretary, P.O. Box 15, Paarl.

11572—9

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 169/65, dated 1st March, 1965, passed by Jacobus Marthinus Verwey (born on 27th July, 1910), for one thousand eight hundred rand (R1,800 and a further sum of four hundred rand (R400 in favour of Natal Building Society (Permanent) in respect of—

1. Certain Erf No. 81, Kimberley Township Extension No. 19, situate in the Municipality of the City of Kimberley, Division of Kimberley, measuring nine thousand (9,000) square feet as will more fully appear from Diagram No. 3322/63, dated 15th June, 1963, still held under Deed of Transfer No. 183/65;
2. Certain Erf No. 36, Kimberley Township Extension No. 19, situate in the Municipality of the City of Kimberley, Division of Kimberley, measuring eleven thousand five hundred and sixty (11,560) square feet, still held under Deed of Transfer No. 184/1965.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Kimberley, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Kimberley this 22nd day of June, 1965.—Haarhoff, Hertog, Moult, Horn & Co., Attorneys for Applicant, 30 Stockdale Street, Kimberley. 11560—9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 183/65, dated 1st March, 1965, passed by Petrus Gerhardus Louw (born on 4th November, 1915) in favour of Jacobus Marthinus Verwey (born on 27th July, 1910) in respect of certain Erf No. 81, Kimberley Township Extension No. 19, situate in the Municipality of the City of Kimberley, Division of Kimberley, measuring nine thousand (9,000) square feet as will more fully appear from Diagram No. 3322/63, dated 15th June, 1963, annexed thereto.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Kimberley, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Kimberley this 22nd day of June, 1965.—Haarhoff, Hertog, Moult, Horn & Co., Attorneys for Applicant, 30 Stockdale Street, Kimberley. 11559—9

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Kennis word hiermee gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte No. 4438/62, gedateer 11 Mei 1962, gepasseer deur Gordon Dawson Tee, gebore 11 Februarie 1927, ten gunste van Saambou (Permanente) Bouvereniging, vir die volgende bedrag van Verbandakte No. 4438/62: R487 (vierhonderd sewe-en-tagtig rand) plus 'n addisionele bedrag van R400 (vierhonderd rand) ten opsigte van die volgende eiendom:—

"Certain piece of redeemed quitrent land, in the Municipality of Walmer, Division of Port Elizabeth, being Lot No. 416 in Fifth Avenue in Fairview South Township. Now Erf No. 421, Fairview, measuring 20,330 square feet."

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee aangesê om sodanige besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Kaapstad, binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Port Elizabeth, hierdie 24ste dag van Junie 1965.—Delport, Horn & Delport, Prokureurs vir die Aanvraer, Volkskasgebou, Adderleystraat 1, Noordeinde, Port Elizabeth. 11464—9

VERLORE SERTIFIKAAT VAN GEWYSIGDE TITEL BY VERENIGING.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Gewysigde Titel by Vereniging No. 3056, gedateer 16 Februarie 1948, geregistreer ten gunste van Christoffel Johannes Smit (gebore 7 Junie 1891), ten aansien van seker stuk grond, geleë in die Afdeling Van Rhynsdorp, synde die restant van Gedeelte 3 van The Camp, groot as sulks eenduisend drie-en-sewentig desimaal ses vyf sewe agt (1073·6578) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op hede die 28ste dag van Junie 1965.—Sonnenberg, Hoffman & Galombik, Prokureurs vir Aanvraer, Kortmarkstraat 54, Kaapstad. 11635—9

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte, gedateer 30 September 1931, No. 7431, ten gunste van Ellen Luzipo, vrygesellin, gebore in die jaar 1903, 'n Bantoe, ten aansien van eenhalwe aandeel in sekere grond, geleë te Korsten, in die Munisipaliteit van die Stad van Port Elizabeth, Afdeling van Port Elizabeth, synde Onderverdeling 67 van die Verdeelde Erwe Nos. 25, 27, 29, 31 en 33, groot 34 (vier-en-dertig) vierkante roede 104 (eenhonderd-en-vier) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik te doen by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Port Elizabeth, op hierdie 25ste dag van Junie 1965.—Delport, Horn & Delport, Volkskasgebou, Adderleystraat 1, Noordeinde, Port Elizabeth. 11598—9

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 17477, gedateer 10 Oktober 1946, gepasseer deur Hendrik Adriaan Muller, gebore op 17 April 1914, ten gunste van Hertzog Beyers Terblanche, gebore op 3 Desember 1911, ten opsigte van die volgende onroerende eiendom, naamlik seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van George, synde Erf No. 2, Wistaria Subdivided Estate, groot agt duisend een honderd drie-en-veertig (8,143) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te George, op hierdie 1ste dag van Julie 1965. —Raubenheimer & Hartnady, Prokureurs vir aansoeker, Posbus 21, George.

11578—9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 383/63, dated 17th May, 1963, passed by Petrus Jacobus van der Walt, born 21st September, 1911, in favour of Griqualand Asbes (Proprietary), Limited, in respect of certain remaining extent of the farm Bergrand, portion of the farm Strelley, situate in the Division of Kuruman, measuring 1,470 (one thousand four hundred and seventy) morgen 300 (three hundred) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Vryburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Kuruman this 23rd day of June, 1965.—Melville, Faul & Jordaan, Applicant's Attorneys, 26 Beare Street (P.O. Box 27), Kuruman. 11479—9

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt in the name of MRS. CYNTHIA LEVINSOHN, 201 Marleigh, Kloof Road, Sea Point, C.P.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Office, Allied Building, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager. 11634—9

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the Debt Registry entry in respect of certain Mortgage Bond No. 12452/52, dated the 4th of September, 1952, for the sum of three thousand five hundred and sixty-four rand (R3,564) plus four hundred rand (R400) costs, passed by John Thomas Botha (born on the 15th of October, 1905), in favour of the S.A. Permanent Building Society, in respect of certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Beaufort West, being Erf No. 1171, Beaufort West, measuring 9,171 (nine thousand one hundred and seventy-one) square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Beaufort West this 25th day of June, 1965.—H. W. Gird & Co., Applicant's Attorneys, 75 Donkin Street (P.O. Box 6), Beaufort West. 11458—9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 382/63, dated 17th May, 1963, passed by Gert Andries van der Walt born 18th April, 1891, in favour of Griqualand Asbes (Proprietary), Limited, in respect of certain remaining extent of the farm Strelley, situate in the Division of Kuruman, measuring as such 2,055 (two thousand and fifty-five) morgen 337 (three hunderd and thirty-seven) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Vryburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Kuruman this 23rd day of June, 1965.—Melville, Faul & Jordaan, Applicant's Attorneys, 26 Beare Street (P.O. Box 27), Kuruman. 11480—9

VERLORE VERBANDAKTE.

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte No. 1066, gedateer 9 Februarie 1962, gegee deur Petrus Johannes van der Hulst, vir die bedrag van R400 ten gunste van Gertruida Johanna Roux, gebore Kriel, weduwee ten aansien van sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, synde restant van Persele Nos. 239 en 240 van die plaas Tiger Valley, geleë in Parow, Munisipaliteit van Parow, groot vier duisend negehonderd sewe-en-sestig (4,967) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op hede die 25ste dag van Junie 1965.—A. J. Lucke, namens Adjunk-Staatsprokureur (Kaap), Prokureur vir Applikant, Garmorhuis 702, Pleinstraat 127, Kaapstad. 11651—9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 17904, dated 4th September, 1964, passed by Max Bledin (born on 8th October, 1920), in favour of Doreen Kenneth (born on 20th March, 1937), spinster (Coloured Group), in respect of certain piece of redeemed quitrent land, being Lot No. 157 of Lots Nos. 156 and 157 of Lot No. 18, Elsies River, situate within the Municipality of Goodwood, Division of the Cape, measuring five thousand (5,000) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Salt River this 11th day of June, 1965.—Banard Katzef & Co., per B. Katzef, Applicant's Attorneys, 491 Albert Road, Salt River. 11642—9

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that A1 Share Certificate No. 3968, in the name of Dawn Ann Graham having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley this 2nd day of July, 1965. By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 11462—9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 14621, dated 9th September, 1954, in favour of Caroline Helen Ryan (born Pead, on 27th May, 1892), in respect of—

(1) certain piece of land, situate in the Parow Municipality in the Cape Division, being Lots Nos. 18 and 19, Block F, a part of that portion of Lot No. 11, called Lot C, measuring sixty-nine (69) square roods sixty-four (64) square feet;

(2) certain piece of land partly redeemed quitrent and partly redeemed freehold, situate at Plumstead in the City of Cape Town, Cape Division, being Portion C of Lot H.S. of Firfield Estate, measuring thirty-five thousand two hundred and twelve (35,212) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Claremont on this 23rd day of June, 1965.—Esau Shapiro & Segall, Applicant's Attorneys, 120 Main Road, Claremont, C.P. 11703—9

NATAL.

LOST NOTARIAL BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Bond registered under No. 9662/1948, on 19th November, 1948, passed by Louis Bauer (born on 14th June, 1891), and John Arthur Bauer (born on 2nd February, 1926), for six hundred and forty-eight rand (R648) in favour of Hendrik Jacobus van der Merwe Martens (born on 25th February, 1882).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Estcourt, Natal, on this the 25th day of June, 1965.—Hellet & De Waal, Applicant's Attorneys, P.O. Box 18, Estcourt. 11477—9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Lost Deed of Transfer No. 6786/1956, dated the 2nd day of August, 1956, in favour of Rajaram, colonial-born Indian, Birth Register No. 1650/1925, born on 8th April, 1925, in respect of certain Sub. 1 of Lot No. 153, Raisethorpe, township of Raisethorpe No. 12290, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent twelve thousand four houndred and eighty-six (12,486) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 29th day of June, 1965.—Leslie A. Weinberg, Applicant's Attorney, First Floor, Porritt's Buildings, Carlyle Arcade (P.O. Box 613), Pietermaritzburg. 11624—9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Lost Deed of Transfer No. 68/1930, dated 11th January, 1930, in favour of Joseph Sitole, a Native Chief, residing at the Indaleni Mission Reserve, in the District of Richmond, Province of Natal, in respect of certain piece of freehold land, situate and being Lot No. 8 of a certain piece of land named Newlands, in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, the said Lot No. 8, being in extent fifty-three (53) acres one (1) rood three (3) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg wtihin three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 29th day of June, 1965.—Leslie A. Weinberg, Applicant's Attorney, First Floor, Porritt's Buildings, Carlyle Arcade (P.O. Box 613), Pietermaritzburg. 11623—9

APPLICATION FOR LOST DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer No. 8394/1958, dated 20th October, 1958, passed by the Trustees of The A. M. Shaikh Kathor Jakaat and Charity Fund and the Administrators of the Estate No. 36016 of the late Esmail Mahomed Paruk, in favour of the Trustees of The A. M. Shaikh Kathor Jakaat and Charity Fund in respect of Sub. 1 of B of 146, Block B, of the Townlands of Durban, No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent two thousand one hundred and fifty-five (2,155) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are requested to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds for Natal at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 9th day of July, 1965.—Clark & Clark, Solicitors, Notaries & Conveyancers, 508 Provident House, 356 Smith Street, Durban. 11482—9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3293/1952, dated the 30th April, 1952, passed by Dawood Suleman, in favour of Jainub Bee, colonial-born Indian woman in respect of—

(1) remainder of Lot X of Sunny Brae of Umkomanzi Drift No. 1357, situate in the Umkomanzi Health Committee (Malaria) Area, in the County of Alexandra, Province of Natal, in extent 6·7454 acres; and

(2) Lot No. 36 of Lot No. 44 of the farm Wandsbeck No. 835, situate in the township of Westville and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 2 roods and 15·81 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Durban this 22nd day of June, 1965.—J. J. Lloyd, for Deputy State Attorney (Natal). 11540—9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 748/1935, dated 7th March, 1935, passed by Frederick North, in favour of Katherine Adelaide Ballantine and Elfreda Annie Jackson, in respect of the following property, namely a certain piece of land being Subdivision 8 of Lot No. 25, Umtamvuna No. 10254, situate in the County of Alfred, Province of Natal, in extent one decimal one one eight three (1·1183) acres.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 28th day of June, 1965.—Smythe & Company, Attorneys and Conveyancers, Applicant's Attorneys, Southern House, Timber Street, Pietermaritzburg.

11582—9

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Lost Deed of Transfer No. 1589/1940, dated the 6th April, 1940, in favour of Kushar, Indian Immigrant No. 52410, in respect of certain Lot No. 153, Raisethorpe, township of Raisethorpe No. 12290, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent twenty-four thousand nine hundred and seventy three (24,973) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 29th day of June, 1965.—Leslie A. Weinberg, Applicant's Attorney, First Floor, Porritt's Buildings, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg.

11625—9

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Paid-up Permanent Share Certificate No. C.24831, issued in the name of Meshack Mngadi having been lost, a duplicate thereof will be issued failing the production of the original at the Society's Offices, 240 Church Street, Pietermaritzburg, 14 days from date hereof. By Order of the Board.—G. Campbell, Branch Manager. 11456—9

O.V.S.–O.F.S.

LOST CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Title No. 3469/1951, registered on the 19th June, 1951, in favour of Michael Amm, in respect of—

(1) certain one-eleventh (1/11th) share of Portion D of Erf No. 949, situate in the City of Bloemfontein, District Bloemfontein, measuring 13 square roods 143 square feet;
(2) certain one-eleventh (1/11th) share of portion known as Arizona No. 2605 of the farm Oranjezicht No. 1074, measuring 120 morgen;
(3) certain one-eleventh (1/11th) share of the farm Eensgevonden No. 1237, situate in the District of Bloemfontein, measuring 650 morgen;
(4) certain one-twenty-second (1/22nd) share of the farm Lakeside No. 1284, situate in the District of Bloemfontein, measuring 400 morgen;
(5) certain one-twenty-second (1/22nd) share of the remaining extent of the farm Eigendom No. 1468, situate in the District of Bloemfontein, measuring as such 128 morgen 479 square roods;
(6) certain one-twenty-second (1/22nd) share of the remaining extent of the farm Mooiplaats No. 812, situate in the District of Bloemfontein, measuring as such 558 morgen 480 square roods;
(7) certain one-eleventh (1/11th) share of the farm Outspan No. 1960, situate in the District of Bloemfontein, measuring 22 morgen 560 square roods;
(8) certain one-eleventh (1/11th) share of Plot No. 23, being a portion of the farm Donegal No. 1088, situate in the District of Bloemfontein, measuring 5 morgen.

Any persons objecting to the issue of such certified copy are requested to file their objections with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three (3) weeks of date of publication of this notice.—Van de Wall, Leinberger, Potgieter en Coetsee, Attorneys for Applicant, P.O. Box 260, Bloemfontein.

11599—9

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Friday, the 2nd day of July, 1965.

Before the Honourable Mr. Justice Claassen.

In the matter between H. S. EBRAHIM (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and PAT DRY CLEANERS (PROPRIETARY), LIMITED, having its Registered Office at 349 Paul Kruger Street, Pretoria, Respondent.

Upon the motion of Mr. Page, of Counsel for the Applicant, and having read the documents filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby, placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 20th July, 1965, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office, and be published forthwith once in the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspaper. By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.

(Schwartz & G.) 11718—9

KENNISGEWING VAN BOEDEL-OORGAWE.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Pretoria op die 3de Augustus 1965, om 10-uur voormiddag of sodra die saak daarna verhoor kan word, vir die aanname van die Oorgawe van die Boedel van STEPHANUS JOHANNES MARTINUS NEL, 'n blokman van Olienhoutlaan 8, Birchleigh, Distrik Kempton Park, wat voorheen sake gedoen het as RHODESFIELD SLAGHUIS te Pretoriaweg 35, Kempton Park, en dat afskrifte van sy vermoëstaat ter insae sal lê te Kantore van die Weesheer te Pretoria en die Landdros te Kempton Park vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die 13de Julie 1965.—Botha, Massyn & McKenzie, Prokureurs vir Aansoekdoener, Mutualgebou (Posbus 53), Kempton Park, 2 Julie 1965. 11682—9

Case No. M. 951/65.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

Johannesburg, Tuesday, 29th June, 1965.

In the application of PETER OELSCHLAEGER, Applicant, and O.T.Z. ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED, whose Registered Offices and place of business is 27 Siding Avenue, Brakpan, in the Transvaal Province, Respondent.

Upon the motion of Mr. Gordon, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 20th July, 1965, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known Creditors by registered post.

By Order of the Court.—L. F. R. du Preez, Registrar.

(I. Slomowitz.) 11683—9

Case No. M.911/65.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Bekker.

Johannesburg, Tuesday, 22nd June, 1965.

In the application of PROPERTIES AND TOWNSHIPS (SOUTH AFRICA), LIMITED, Applicant, and CONSTANTIA ESTATES, LIMITED, with Registered Office at Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Osborne, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 13th July, 1965, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Hayman, G. & S.) 11705—9

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen J. NEWMARK & COMPANY (PTY.), LTD., Applikant, en GIDEON P. ESTERHUIZEN, voorheen van McLarenstraat 37, Waverley, Pretoria, tans van die plaas Klipdrif, Hammanskraal, Pretoria, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie/Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 8ste dag van Junie 1965 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 15de dag van Junie 1965.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between J. NEWMARK & COMPANY (PTY.), LTD., Applicant, and GIDEON P. ESTERHUIZEN, formerly of 37 McLaren Street, Waverley, Pretoria, presently of the farm Klipdrif, Hammanskraal, Pretoria, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration/Liquidation granted in this case on the 8th day of June, 1965, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 15th day of June, 1965.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court.

11680—9

Case No. M958/65.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

Johannesburg, Tuesday, 29th June, 1965.

In the application of L.T.A. LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. Schwartz, Counsel for the Applicant and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons interested to show cause, if any, to this Court on the 20th July, 1965, at 10 a.m. in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, why this Court should not—

(*a*) confirm the reduction of the Capital of the Company from R6,100,000 divided into 6,000,000 Ordinary Shares of R1 each and 50,000 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each to the sum of R6,000,000 divided into 6,000,000 Ordinary Shares of R1 each, and that such reduction be effected by the payment to the Holders registered as such, on a date to be determined by the Directors, of the 50,000 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each of the sum of R2 per share in cash, and that accordingly the said 5½ per Cent Cumulative Preference Shares be cancelled and all liability thereon extinguished;

(*b*) approve and authorise the registration of the following Minute for the purposes of Section 49 (1) of the Companies Act of 1926 (as amended:—

"The Capital of L.T.A. LIMITED is henceforth R6,000,000 divided into 6,000,000 Ordinary Shares of R1 each, instead of R6,100,000 divided into 6,000,000 Ordinary Shares of R1 each, and 50,000 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each. At the date of registration of this Minute 500,000 Shares of R1 each have been issued and are fully paid up.";

(*c*) why the 11th June, 1965, should not be determined in terms of Section 47 (1) of the Companies Act of 1926 (as amended) as the date on which Creditors entitled to object to the proposed reduction of Capital are to be determined;

(*d*) why the list of Creditors, which is Annexure "E" to the petition, should not be settled as the list required in terms of Section 47 (2) of the Companies Act of 1926 (as amended);

2. That service of this rule be effected—

(*a*) by publication forthwith once in the *Government Gazette* and once in a Johannesburg daily newspaper;

(*b*) by posting by pre-paid registered post to each Creditor appearing in Annexure "E" to the petition, a circular stating the amount of the debt admitted and also enclosing a copy of the rule;

3. That on the return day the Company is to file an affidavit showing—

(*a*) which of the Creditors have not been paid, or have not consented to the reduction in the Capital, and that amounts due to all Creditors who have not consented or are not shown to have been paid have been secured by appropriation of the amount due to them in the books of the Company, or in any other manner which may be acceptable to the Court.

(*b*) Proof of posting in terms of paragraph 2 (*b*) to the Creditors referred to in that paragraph.

By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar. (Bowman, G. & B.)

11681—9

NOTICE.

In the Voluntary Liquidation of LATROBE INVESTMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (No. C.A. 206/64).

Notice is hereby given that a copy of the Liquidation and Distribution accounts will be open for inspection by all interested parties for a period of 14 days from 25th June, 1965, to 9th July, 1965, at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria and the Magistrate, Johannesburg.—R. A. Wilson, Liquidator, General Mining Building, 6 Hollard Street, Johannesburg.

11616—9

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 29th day of June, 1965.

Before the Honourable Mr. Justice Hill.

In the matter between SIBO-ORBIS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and ELLIENS (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office at 328 Central House, corner of Central and Pretorius Streets, Pretoria, Respondent.

Upon the motion of Mr. Edelstein of Counsel for the Applicant, and having read the documents field;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby placed in Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 20th July, 1965, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its Registered Office, and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspaper. By the Court.—J. J. Myburgh, Registrar.

11627—9

AUTO PROTECTION INSURANCE COMPANY, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, issued on the 23rd day of June, 1965, an examination into the affairs of the Auto Protection Insurance Company, Limited (in Liquidation), and its insurance business, will be held at the Insolvency Court, First Floor, Magistrate's Court, Johannesburg, at 10 a.m., on the 26th day of July, 1965, or so soon thereafter as may be convenient. A copy of the aforesaid Order of Court is available for inspection at the Offices of the Liquidator of the said Company at Security Building, Second Floor, 95 Commissioner Street, Johannesburg, during ordinary business hours. 11641—9

Case No. M894/65.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

Johannesburg, Tuesday, 29th June, 1965.

In application of FREDERICK RONALD CHAMBERS, Applicant, and MECHTRON INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED, with registered head office situate at c/o L. E. Kaplan & Company, 101 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, but carries on business at 65 Acacia Road, Primrose East, Germiston, as Mechanical Engineers, Respondent.

Upon the motion of Mr. Nestadt, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 20th July, 1965, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known Creditors by registered post. By Order of the Court.—L. F. R. du Preez, Registrar.

(Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Applicant, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.)

11693—9

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates

KAAP.–CAPE.

WONDERFUL HOMES (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie for inspection in the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Provincial Division, for a period of 21 days as from the 2nd July, 1965.—A. C. Sargeant, Agent for the Voluntary Liquidators, 717 Pearl Assurance House, Heerengracht, Cape Town. 11704—9

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oos-Kaapse Afdeling.)

Meesterskantoor,
Grahamstad,
Junie 1965.

In die saak van JOHANNA LOUWINA WOODING HARMSE, Applikant, en PATRICIA GLADYS LIDDIARD, getroud buite gemeenskap van goedere met P. LIDDIARD, van Amsterdam Hoek 87, Swartkops, Distrik Port Elizabeth, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op 18 Mei 1965 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Port Elizabeth Rondgaande Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van die gesegde Hooggeregshof, gedateer die 15de dag van Junie 1965. —H. J. Kriel, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Eastern Cape Division.)

Master's Office,
Grahamstown,
June, 1965.

In the matter of JOHANNA LOUWINA WOODING HARMSE, Applicant, and PATRICIA GLADYS LIDDIARD, married out of community of property to P. LIDDIARD, of 87 Amsterdam Hoek, Swartkops, District of Port Elizabeth, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 18th day of May, 1965, by the Supreme Court of South Africa (Port Elizabeth Circuit Local Division), has been set aside and the rule *nisi* discharged by Order of the said Court, dated 15th day of June, 1965.—H. J. Kriel, Master of the Supreme Court. 11657—9

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oos-Kaapse Afdeling.)

Meesterskantoor,
Grahamstad,
23 Junie 1965.

In die saak van die aansoek van TEIKAMDAS BROTHERS (PTY.) LIMITED, 'n Maatskappy geregistreer volgens die wette van die Republiek van Suid-Afrika, met sy geregistreerde kantoor te hoek van Mill- en Strandstraat, Port Elizabeth, Applikant.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op 26 April 1965 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Port Elizabeth Rondgaande Plaaslike Afdeling) tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van die gesegde Hooggeregshof gedateer 15 June, 1965.—H. J. Kriel, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Eastern Cape Division.)

Master's Office,
Grahamstown,
23rd June, 1965.

In the matter of the application of TEIKAMDAS BROTHERS (PTY.), LIMITED, a Company registered according to the laws of the Republic of South Africa, having its registered office at the corner of Mill Street and Strand Street, Port Elizabeth, Applicant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 26th day of April, 1965, by the Supreme Court of South Africa (Port Elizabeth Circuit Local Division) has been set aside and the rule *nisi* discharged by Order of the said Court dated the 15th day of June, 1965.—H. J. Kriel, Master of the Supreme Court. 11536—9

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oos-Kaapse Afdeling.)

Meesterskantoor,
Grahamstown,
Junie 1965.

In die saak van die aansoek van VINCENT CHARLES ENDLEY, Applikant, en FAREL DE RENTY FERREIRA, wat boer te Devonia, Thornhill, in die Distrik van Port Elizabeth, Verweerder.

Kennis geskied hiermee dat die Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op 4 Mei 1965, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Port Elizabeth Rondgaande Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is en die aansoek ontslaan is deur 'n bevel van die gesegde Hooggeregshof, gedateer 16 Junie 1965, in terme van Artikel 54 (5) van Wet No. 24 van 1936.—H. J. Kriel, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Eastern Cape Division.)

Master's Office,
Grahamstown,
June, 1965.

In the matter of the application of VINCENT CHARLES ENDLEY, Applicant, and FAREL DE RENTY FERREIRA, who carries on business as a farmer at Devonia, Thornhill, in the District of Port Elizabeth, Respondent.

Notice is hereby given that the Order of Sequestration granted in this case on the 4th May, 1965, by the Supreme Court of South Africa (Port Elizabeth Circuit Local Division), has been set aside and the rule *nisi* discharged by Order of the said Court, dated the 16th June, 1965, in terms of Section 54 (5) of Act No. 24 of 1936.—H. J. Kriel, Master of the Supreme Court. 11652—9

BALL SHAW (FORT BEAUFORT) (PTY.), LTD (in Liquidation) (No. C. 18/64).

Notice is hereby given that the Master of the Supreme Court, Grahamstown, has authorised the publication of notice, hereby given, whereby a day, six weeks from date of publication hereof, shall be fixed within which Creditors are to prove their claims or to be excluded from the benefit of distribution under the Account. —B. Godlonton, Liquidator, c/o E. P. Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown. 11581—9

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen A. L. BALLIN & COMPANY (PTY.), LTD., Applikant, en MICHAEL BERNARD MEYEROWITZ (ook bekend as MEYER), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 21ste April 1965 deur Sy Edele Regter, mnr. Steyn, in terme waarvan die boedel van bogenoemde Verweerder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof. gedateer 23 Junie 1965.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika. Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 30ste dag van Junie 1965.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between A. L. BALLIN & COMPANY (PTY.), LTD., Applicant, and MICHAEL BERNARD MEYEROWITZ (also known as MEYER) 11868, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 21st April, 1965, by the Honourable Mr. Justice Steyn, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the Petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 23rd June, 1965.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa. Master's Office, Cape Town, this 30th day of June, 1965.

11647—9

ABSENCE OF LIQUIDATOR FROM REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

I, NORMAN JOHN HARRIS, Co-Liquidator of R. ESTANY & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.15/62), do hereby give notice of my intention to proceed to the United Kingdom and to Europe partly on business and partly on holiday.

I will leave the Republic by air on the 26th June, 1965, and will return to the Republic of South Africa on the 15th August, 1965.

Any Creditors or other persons having objections to my absence from the Republic aforesaid should lodge same with the Master of the Supreme Court, Grahamstown, as soon as may be. Dated at Port Elizabeth this 25th day of June, 1965.—N. J. Harris. 11620—9

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Divsion.)

Before the Honourabel Mr. Justice Kennedy.

Durban, Friday, 21st May, 1965.

In the application of CLAUDE ANGWIN (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and JOHN MURRAY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 160 North Street, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. Booysen, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That JOHN MURRAY (PROPRIETARY), LIMITED, the Respondent Company, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show

cause, if any, before this Court on the 18th June, 1965, at 10 o'clock in the forenoon, why the Respondent Company should not be wound up; and why the costs of this application shall not be part of the winding-up Order;

2. That this Order shall operate as a Provisional Order for the winding-up of the aforesaid Respondent Company;

3. That this Order be served upon the Respondent Company at its registered offices and be published on or before the 4th day of June, 1965, once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—Registrar. (A. C. Edelson & P.)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Divsion.)

Before the Honourabel Mr. Justice James.

Durban, Friday, 11th day of June, 1965.

In the application of CLAUDE ANGWIN (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and JOHN MURRAY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 160 North Street, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. Booysen, Counsel for the Applicant, and upon reading the Order of Court and the rule *nisi* in this matter issued out of this Court on the 21st day of May, 1965, the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

That the date 30th July, 1965, be substituted for the 18th June, 1965, in paragraph 1 of the aforesaid rule, and the 16th day of July, 1965, for the 4th day of June, 1965, in paragraph 3 of the same Order. By Order of the Court.—Assistant Registrar. (Edelson & P.) 11596—9

Insolvent Estate VICTOR FRANCES RAYLTON (No. 5953).

Notice is hereby given that the above Insolvent intends to apply to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Divsion) on Friday, the 27th of August, 1965, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard for his rehabilitation in terms of Section 124 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended. 11653—9

O.V.S.–O.F.S.

OORGAWE VAN BOEDEL.

Hiermee word, in terme van Artikel 4 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, kennis gegee dat op Donderdag, die 5de dag van Augustus 1965, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van KARL ALFRED ROBERT JÜRGEN HARTMANN, van Baddrifstraat 39, Sasolburg, en voorheen van Denmore-gebou 3, President Steynstraat, Sasolburg, was besigheid gedoen het as 'n bouaannemer en tans as messelaar in dien is van Jan Meyer, van Geduldstraat 7, Sasolburg; en dat sy vermoëstraat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein en ook op die Kantoor van die Landdros te Sasolburg ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 (veertien) dae vanaf die 15de dag van Julie 1965. Gedateer te Bloemfontein, hierdie 29ste dag van Junie 1965.—Reitz, Barry & Pretorius, Prokureurs vir Applikant, Barclays Bank-gebou, Maitlandstraat 94 (Posbus 320), Bloemfontein. 11602—9

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

GEREGTELIKE VERKOPE.—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

Case No. 5393/1958.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BRAKPAN, HELD AT BRAKPAN.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FREDERICK ADRIAAN STRACHAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan, a Writ of Execution, dated 1st December, 1958, the following will be sold in execution on Friday, the 30th July, 1965, at 11 a.m. at the Magistrate's Court, Brakpan, to the highest bidder:—

Certain Holding No. 55, situate on Eighth Road, on the farm Withok No. 7, now known as the Withok Estates, situate in the District of Brakpan, measuring four (4) morgen four hundred and thirty-three (433) square roods.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but not guaranteed:—

Single-storey dwelling of brick under iron, comprising entrance, lounge, four bedrooms, kitchen, bathroom, pantry and two stoeps.

Outbuildings comprising brick under iron garage, Native room, coal shed.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10% (ten *per centum*) thereof at the time of the sale unless otherwise agreed by the Execution Creditor and the Messenger of the Court, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 7 per cent per annum to date of payment within fourteen days be paid or secured by a bank or building society guarantee, provided that if the Plaintiff be the Purchaser then no deposit or guarantee need to be made.

Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Brakpan, immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Dated at Brakpan, this 23rd day of June, 1965.—T. Fishman, of Trollip, Solomon & Joubert, Plaintiff's Attorneys, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan. 11674—9

Case No. 596/1965.

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LINCOLN ALFRED BADE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court and Writ of Execution, dated the 14th day of May, 1965, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday, the 30th day of July, 1965, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Potgieter Street, Nylstroom, District of Waterberg, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 599, situate on Kootjie Booysens Street, in the township of Nylstroom Extension No. 4, District of Waterberg, measuring 34,500 square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 15999/1955, dated the 17th June, 1955.

The following improvements are reported to be on the property, but in this respect nothing is guaranteed:—

Dwelling-house, constructed of brick with wood block floors under a galvanised iron roof, consisting of two bedrooms, lounge, dining-room, kitchen and bathroom, coal stove.

Outbuildings consisting of a garage and servant's room.

The property is approximately 12 years old, but in poor condition, and situated in a good locality.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Nylstroom. Dated at Pretoria, this 21st day of June, 1965.—E. R. de Villiers, Plaintiff's Attorney, 307 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria. 11453—9

Case No. 20128/1965.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CHRISTIAAN VENTER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, dated the 3rd day of May, 1965, and a Warrant of Execution, the property described hereunder will be sold in execution on the 6th day of August, 1965, at 10 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court (Fox Street entrance), Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold lot, marked No. 1352, situate on King and St. Amant Streets, in the township of Malvern, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

A single-storey dwelling-house built of brick under a corrugated iron roof consisting of three bedrooms, bathroom, kitchen, entrance hall and outbuildings.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg. Dated at Johannesburg on this 1st day of July, 1965.—Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for the Plaintiff, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg. 11716—9

Case No. 4179/65.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KLERKSDORP, HELD AT KLERKSDORP.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and E.V.M. HUMAN, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court, and Warrant of Execution issued on the 28th May, 1965, the following will be sold in execution on Saturday, the 17th July, 1965, at 10 a.m. at the Offices of the Messenger of the Court at c/o Connie van der Merwe, 23 Leask Street, Klerksdorp, namely:—

Certain Stand No. 124, situate on Couzyn Street, in the township of Songloed, District of Klerksdorp, measuring fourteen thousand nine hundred and eleven square feet (14,911); and

Certain Portion 450 (a portion of Portion 323) of the farm Elandsheuwel No. 402, Registration Division I.P., situate in the District of Klerksdorp, measuring six decimal five nil nil nil (6·5000) morgen, together with all improvements thereon, to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property will be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act.

2. The Purchaser shall within fourteen (14) days from date of sale furnish a bank or building society guarantee for the amount of the purchase price, together with interest thereon to date of registration of the transfer, at the rate of 6½ per cent per annum to date of the aforesaid guarantee.

3. The full Conditions of Sale will be read by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale and may be inspected at the Messenger of the Court's Office, for the District of Klerksdorp.—Wessels, Van Duyn, L'ange & De Waal, Attorneys for the Execution Creditor, Ferum House, Kock Street (P.O. Box 59), Klerksdorp. 11463—9

SALE IN EXECUTION.

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES HERMANUS BOTHA, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held at the Main Entrance, Magistrate's Court, Springs, on the 6th day of August, 1965, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the Offices of the Deputy-Sheriff, Springs, prior to the sale (short description of property, its situation and street number, if any):—

Certain freehold residential Lot marked No. 1117, situate on Forrester Avenue, of that portion known as Selection Park Township, District of Springs, measuring 11,250 (eleven thousand two hundred and fifty) square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick under iron consisting of three rooms, entrance hall, kitchen, pantry, bathroom, garage, servants' quarters and w.c.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges with a minimum of R20 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy-Sheriff, Springs, within 14 days from the date of the sale. Dated at Johannesburg, this 25th day of June, 1965.—S. Gordon. Raphaely, Weiner, Schwarz & Alexander, Plaintiff's Attorneys, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. 11570—9

Case No. 690/1965.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RANDFONTEIN, HELD AT RANDFONTEIN.

Between S.A. PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and COENRAD JOHANNES LUKAS RAATH, Defendant.

In pursuant of a judgment in the Court of the Magistrate of Randfontein, and Writ of Execution, dated the 30th March, 1965, the following properties will be sold in Execution on Friday, the 6th day of August, 1965, at 2.30 o'clock in the afternoon, in front of the Magistrate's Court, Randfontein, to the highest bidder viz.—

(1) certain Stand No. 709, situate in the township of Randgate, in the District of Randfontein;
(2) certain Stand No. 710, situate in the township of Randgate, in the District of Randfontein;

as held by the Defendant under Deed of Transfer No. F.6925/1945, upon which is erected a dwelling-house, said to contain seven rooms, kitchen, pantry and bathroom, of brick walls under iron roof with usual outbuildings in regard to which, however, nothing is guaranteed.

Terms.—R500 (five hundred rand) cash at the time of the sale and balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within twenty-one (21) days thereafter.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court, corner of Park and Sixth Streets, Randfontein.—Karel Couzyn, Attorney for Plaintiff, Unity Buildings, 29 Village Street (P.O. Box 144), Randfontein. 22583—9

Saak No. 7008/64.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

In die saak tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en F. OLIVIER, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof van Pretoria, Transvaal, en 'n Lasbrief tot Eksekusie, gedateer die 13de Oktober 1964, sal verkoping van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerder voor die Landdroshofkantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, gehou word om 11-uur in die voormiddag op Maandag, die 19de dag van Julie 1965, naamlik:—

Sekere Lot No. 853, geleë aan Van Riebeeckstraat, in die dorp Pretoria-Noord, Distrik Pretoria, groot 178 vierkante roede en 104 vierkante voet.

Die volgende inligting word verstrek, maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

'n Woonhuis onder sinkdak bestaande uit twee slaapkamers, sitkamer, kombuis, eetkamer, voor- en agterstoep—albei oop, een w.c., spoelstelsel, badkamer en spens; elektriese stoof, warm en koue water. Buitegeboue: Sink en hout motorhuis en bediendekamer.

Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Eiser, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 11534—9

Case No. 22080/1965.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LUKAS MARTHINUS OPPERMAN, Defendant.

In pursuant of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, dated the 10th day of May, 1965, and a Warrant of Execution, the property described hereunder will be sold in Execution on the 6th day of August, 1965, at 10 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Fox Street Entrance, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Erf No. 129 (a portion of Erf No. 109), in the township of Townsview, in the District of Johannesburg, measuring as such 5,460 (five thousand four hundred and sixty) square feet.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

A dwelling-house built of brick under a corrugated iron roof consisting of three rooms, bathroom, kitchen and outbuildings.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg. Dated at Johannesburg this 25th day of June, 1965.—Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for the Plaintiff, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg. 11629—9

Case No. 35424/1964.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between JOHANNES ZACHARIAS ELOFF, Plaintiff, and P. P. HAZELHURST, N.O. (Estate late ALBERT MAURICE HAZELHURST), Defendant.

In pursuant of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 12th day of April, 1965, the properties listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 9th day of August, 1965, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

(*a*) Certain Portion 180 (a portion of Portion 138) of the farm Kameeldrift No. 313, Registration Division J.R., in the District of Pretoria, measuring 10 morgen; as held by virtue of Deed of Transfer No. 2352/1960.

(*b*) Certain Portion 181 (a portion of Portion 138) of the farm Kameeldrift No. 313, Registration Division J.R., in the District of Pretoria, measuring 10·2775 morgen, as held by virtue of Deed of Transfer No. 2352/1960.

The properties are reported to be vacant ground, but nothing is guaranteed.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Room No. 111, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 24th day of June, 1965.—F. J. Prigge, Plaintiff's Attorneys, 11566—9

Case No. 5241/1965.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HERMANUS CHRISTOFFEL SMAL, Defendant.

A sale in execution to be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, on Monday, the 19th July, 1965, at 11 a.m., of the following:—

Certain Portion 1 of Erf No. 1032, situate on Generaal Beyers Street, in the township of Pretoria North, District of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet.

The following particulars are furnished but not guaranteed:—

Known as 60 Generaal Beyers Street, Pretoria North, this property is conveniently situate between Louis Trichardt Street and De Beer Street on a fully fenced stand measuring approximately 12,870 Cape square feet in total extent, and with frontage of 60 feet on Generaal Beyers Street.

Conveniently situate within easy walking distance of shops, hotel, schools and the main bus route into town, this property constitutes an excellent letting and investment proposition in a popular residential area, which is well served with all modern amenities.

Improvements Comprise:—

(*a*) Modern brick under iron residence of recent construction with spacious lounge, 2 bedrooms, large kitchen, tiled bathroom with toilet, front stoep and back porch. Construction includes facebrick dado, wood parquet floors, herculite ceilings, steel door frames and windows with pelmets and burglar screens, electric stove and hot-water system.

(*b*) Brick under iron garage, servant's room, toilet and tool storeroom.

This property is well situated and affords prospective Purchaser an opportunity of acquiring a comfortable home located in very convenient central position. A substantial building society bond can be arranged for an approved Purchaser.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the undersigned.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretoria. 11586—9

Case No. 35425/1964.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between JOHANNES ZACHARIAS ELOFF, Plaintiff, and P. P. HAZELHURST, N.O. (Estate late ALBERT MAURICE HAZELHURST), Defendant.

In pursuant of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 12th day of April, 1965, the properties listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 9th day of August, 1965, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

(*a*) Certain Portion 180 (a portion of Portion 138) of the farm Kameeldrift No. 313, Registration Division J.R., in the District of Pretoria, measuring 10 morgen; as held by virtue of Deed of Transfer No. 2352/1960.

(*b*) Certain Portion 181 (a portion of Portion 138) of the farm Kameeldrift No. 313, Registration Division J.R., in the District of Pretoria, measuring 10·2775 morgen, as held by virtue of Deed of Transfer No. 2352/1960.

The properties are reported to be vacant ground, but nothing is guaranteed.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Room No. 111, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 24th day of June, 1965.—F. J. Prigge, Plaintiff's Attorney. 11567—9

Case No. 10985/1964.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

In the matter between LESLIE HAROLD WILLIAM GRAY, N.O., Plaintiff, and WARD RANKIN PARKES, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston, dated the 7th day of October, 1964, the following property will be sold in Execution on Tuesday, the 27th day of July, 1965, at 11.30 in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston, to the highest bidder, viz.—

Certain Lot No. 52, situate on Rhodes Avenue, in the township of Parkhill Gardens, District of Germiston, measuring 375 (three hundred and seventy-five) square roods 124 (one hundred and twenty-four) square feet. Held under Deed of Transfer No. F.9393/52, dated the 31st day of October, 1952.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold "voetstoots" without reserve to the highest bidder, subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and to the conditions set forth in the title deed.

2. The purchase price shall be paid as to ten *per centum* (10%) thereof immediately the property is knocked down to the Purchaser, and the unpaid balance [together with interest on the balance owing in respect of the existing bond passed over the property in favour of the Johannesburg Building Society at the rate of seven *per centum* (7%) from date of sale to date of payment] within twenty-one (21) days from date of sale, the said balance to be paid in cash or by way of a cheque or secured by an approved bank or building society guarantee.

3. The Purchaser shall within fourteen (14) days of the sale pay to the local authority or any other body or person entitled thereto all such rates or taxes as must in law be paid to procure transfer of the property, and shall also forthwith pay to Plaintiff's Attorneys costs of transfer, transfer duty, licences, sanitary fees, interest and all other amounts necessary to obtain transfer of the property.

4. The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Germiston, immediately prior to the sale, may be inspected at his Office. Dated at Germiston on this the 9th day of July, 1965.—Herbert N. Krouse, Plaintiff's Attorney, 209 Rutland Place, Odendaal Street, Germiston. 11558—9

Case No. 364/1965.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON, HELD AT ALBERTON.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. H. COETZEE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Alberton dated the 10th March, 1965, and a Writ of Execution dated the 10th March, 1965, the following will be sold in execution, without reserve and to the highest bidder on Friday, the 23rd day of July, 1965, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Court, Van Riebeeck Avenue, Alberton:—

Certain Erf No. 7, situate in the township of Alberton, District of Alberton, measuring 93 (ninety-three) square roods 19 (nineteen) square feet. Held by J. H. Coetzee under Deed of Transfer No. F. 3393/1925, dated 25th September, 1925.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:—

Main Building.—Detached single-storey residence of brick and iron/bricklined under iron, comprising 5 rooms and a kitchen and bathroom.

Outbuildings.—Coal-shed and storeroom of brick under iron.

TERMS AND CONDITIONS.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof at the time of the sale unless otherwise agreed by the Execution Creditor and the Messenger of the Court, and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 7 per cent per annum to date of payment within 14 days be paid or secured by a bank or building society guarantee, provided that if the Plaintiff be the Purchaser then no deposit or guarantee need be made.

2. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in the Messenger's Office, Alberton.—Klopper & Jonker, Plaintiff's Attorneys, Moreson Building, Van Riebeeck Avenue (P.O. Box 6), Alberton. 11717—9

Case No. 9248/64.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DELMAS, HELD AT DELMAS.

In the matter between EAST LONDON MUTUAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and R. V. COTTERELL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs, and Writ of Execution, dated 11th January, 1965, the undermentioned property will be sold in Execution, on Friday, the 30th day of July, 1965, at 3 o'clock in the afternoon by the Messenger of the Court to the highest bidder, in front of the Magistrate's Court, Delmas:—

Certain Holding No. 12, Sundra Agricultural Holdings, District of Delmas, 1 dwelling-house with lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen and bathroom, 1 servant's room with W.C., 1 storeroom, 1 windmill with corrugated iron tank, 1 round brick dam.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 7 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Springs, immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger's Office at Delmas. Dated at Springs this 24th day of June, 1965.—H. Vos, of Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Plaintiff, Birnam House, 37 Fourth Street, Springs. 11550—9

Saak No. 26040/64.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

In die saak tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en HENNING JACOBUS KRIEL, Verweerder.

Ingevolge vonnis van die Landdros van Pretoria en Lasbrief vir Geregtelike Verkoping, gedateer die 25ste Maart 1965, sal die ondervermelde eiendom op Maandag, die 16de Augustus 1965, om 11 uur in die voormiddag voor die Landdroshof, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die hoogste Bieder Geregtelik Verkoop word, naamlik:—

Seker resterende gedeelte van Gedeelte A van Plot No. 147, geleë aan Een-en-twintigste Laan 502, in die dorp Villieria, Distrik Pretoria, groot 25,740 (vyf-en-twintigduisend sewehonderd-en-veertig) vierkante voet, soos gehou deur Verweerder onder en kragtens Akte van Transport No. 27173/1962, gedateer 4 Desember 1962.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niks word gewaarborg nie:—

Kombuis, 3 slaapkamers, sitkamer, badkamer, voor- en agterstoep, plank plantonne- en vloere.

Buitegeboue: 2 bediendekamers, steengebou en sinkdak.

Die voorwaardes van verkoop lê ter insae in my Kantoor en in die Kantoor van die Geregsbode, Pretoria. Geteken te Pretoria, hede die 1ste dag van Julie 1965.—B. de V. Pickard, vir Pickard & Pickard, Eiser se Prokureur, Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein, Pretoria. 11626—9

Case No. 1880/1965.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

In the matter between WINIFRED MARY MARRETT, Plaintiff, and CLAUDIA O'BRIEN, Defendant.

In pursuant of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and Writ of Execution, dated the 12th day of April, 1965, the following property will be sold in Execution on Tuesday, the 10th day of August, 1965, at 11.30 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston, to the highest bidder:—

Portion 12 (a portion of Portion C) of Lot No. 149, situate in Seventeenth Avenue, in the township of Edendale, District of Germiston.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court, President Street, Germiston.—H. Davidoff & Herman, Attorneys for Plaintiff, 6 Provident Building, President Street, Germiston.

11621—9

KAAP.—CAPE.

Case No. 403/65.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE, HELD AT UITENHAGE.

Between EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and Estate late H. J. KILIAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Uitenhage, dated 19th March, 1965, and Writ of Execution, the property listed hereunder will be sold in Execution on the 7th day of August, 1965, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court-house, Church Street, Uitenhage, to the highest bidder:—

Certain land, situate in Caledon Street, in the Municipality and Division of Uitenhage, being Erf No. 2437, Uitenhage, measuring twenty-nine (29) square roods seventy-four (74) square feet; being 14 MacPherson Street, Uitenhage, brick under iron dwelling, 2 bedrooms, livingroom, kitchen and bathroom.

MATERIAL CONDITION OF SALE.

1. The property to be sold "voetstoots" and subject to the confirmation of the Magistrate.

2. The sale is without reserve or warranty and to the highest bidder.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes and costs of obtaining a Group Areas permit, if necessary.

4. The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Uitenhage, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—Taute & Le Roux, Attorneys for Execution Creditor, Pro-Ecclesia Building, Church Street (P.O. Box 16), Uitenhage.

11533—9

Case No. 5112/1964.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG.

In the matter between ISAAC IMBER, Plaintiff, and ROWLAND KEITH HALFORD ALLEN, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg, in the above matter, a sale will be held in front of 20 Waltham Road, Lansdowne, at 11 a.m., on Friday, the 23rd July, 1965, of the following immovable property:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, on the Claremont Flats, near Krom River, on the Lansdowne Road, being Lots Nos. 16 and 18, Block B of Heatherly Estate, measuring fifty-nine (59) square roods four (4) square feet; held by Deed of Transfer No. 8850, dated 6th August, 1942.

The property is better known as 20 Waltham Road, Lansdowne.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, the property being sold "voetstoots" and as it stands, and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the Purchaser subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. The purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold. The Purchaser may however, at his option, pay a deposit of 10 per cent of the purchase price immediately and the balance against registration of transfer, in which event he will be liable for interest on the balance of the purchase price.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale and which may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Office, Wynberg.

4. The building is constructed of corrugated iron save for the kitchen, which is built from bricks, but nothing is guaranteed.—Messenger of the Court, Wynberg. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Plaintiff's Attorneys, 54 Shortmarket Street, Cape Town. 11485—9

Case No. 39/1965.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE STRAND, HELD AT THE STRAND.

Between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PIETER CHRISTOFFEL COETZEE, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of The Strand, in the above matter, a sale will be held at the property on the 23rd day of June, 1965, at 10.30 a.m., of the following immovable property:—

Certain piece of redeemed quitrent land remainder of Erf No. 3394, situate in the Municipality of The Strand, Division of Stellenbosch, known as 73 Lourens River Road, Strand;

which is more fully described as follows, although nothing in this respect is guaranteed:—

A dwelling-house comprising entrance hall, three bedrooms, kitchen, pantry, bathroom, lounge, servants' quarters.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands, and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the Purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque, and immediately after the property is declared to be sold, and the balance of the purchase price, together with the interest thereon at the rate of seven (7) *per centum* per annum to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale, by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to provisions of Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and also of Act No. 69 of 1955, as amended.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court at 4 Lourens River Road, Strand, and at the Office of Murray & Du Toit, Attorneys, Murray's Chambers, Main Street, Strand. 11546—9

Case No. 2010/1965.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between MRS. H. P. VAN ZYL, Plaintiff, and JOSIAS ANDREAS JACOBUS BASSON, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Bellville, in the above matter, a sale will be held at the Office of the Messenger of the Court, in Bellville, on the 10th day of August, 1965, at 11 a.m., of the following immovable property:—

Certain piece of freehold land situate in the Municipality of Bellville, Cape Division, being Lot No. 2016 of Lots Nos. 2013 to 2017, Oakdale Township, measuring five thousand (5,000) square feet, known as 36 Bloemhof Street, Oakdale Estate, Bellville, which is more fully described as follows, although nothing in this respect is guaranteed:—

A dwelling-house comprising of 3 bedrooms, dining-sitting room, kitchen, bathroom, garage.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold

"voetstoots" and as it stands, and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the Purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque, and immediately after the property is declared to be sold. The balance of the purchase price, together with the interest thereon at the rate of 7 *per centum* (7%) per annum to be paid against registration of transfer by means of a bank or building society guarantee, such guarantee to be received within 14 days after the date of sale as set out above.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and also of Act No. 69 of 1955, as amended.

4. Any notice to be given to the Purchaser in terms of these Conditions shall be deemed to have been delivered to the Purchaser if addressed to him by pre-paid registered post at the property hereby purchased which property the Purchaser hereby chooses as his *domicilium citandi et executandi* for all purposes hereunder.

5. In the event of failure by the Purchaser to comply with these Conditions of Sale punctually within the time(s) prescribed, the First Bondholder shall be entitled:—

(i) To call upon Plaintiff by notice in writing to enforce compliance with any outstanding Condition within a period of not less than 7 days stipulated in such notice, and

(ii) (*a*) failing compliance by Plaintiff with the terms of such notice, or
(*b*) should Plaintiff within 7 days of any non-compliance by the Purchaser, fail to take steps to cancel the sale,

then and in either event the First Bondholder is irrevocably and in *rem suam* constituted the agent for Plaintiff for the purpose of taking steps for cancellation of the sale, and shall be entitled to recover from Plaintiff all reasonable costs incurred by the First Bondholder in so doing, without prejudice to any claim of Plaintiff to recover such costs from the Purchaser.

6. A copy of any notice served by the First Bondholder in terms hereof shall also be served upon the Messenger of the Court.

7. And subject to further Conditions which will be read out at the time of the sale, and which may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Bellville, and at the Offices of Messrs. R. Asherson & Asherson, Attorneys of 85 St. George's Street, Cape Town. Dated at Cape Town this 30th day of June, 1965.—R. Asherson & Asherson, Plaintiff's Attorneys, Netherlands Bank Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town. 11661—9

Case No. 2427/1965.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between MRS. H. P. VAN ZYL, Plaintiff, and DAVID JOHANNES THERON, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Bellville, in the above matter, a sale will be held at the Office of the Messenger of the Court, in Bellville, on the 10th day of August, 1965, at 11 a.m., of the following immovable property:—

Certain piece of freehold land, situate in the Municipality of Bellville, Cape Division, being Lot No. 2013 of Lots Nos. 2013 to 2017, Oakdale Township, measuring five thousand (5,000) square feet; known as 28 Bloemhof Street, Oakdale Estate, Bellville, which is more fully described as follows, although nothing in this respect is guaranteed:—

A dwelling-house comprising of 3 bedrooms, dining/sitting-room, kitchen, bathroom, garage.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands, and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the Purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque, and immediately after the property is declared to be sold. The balance of the purchase price, together with the interest thereon at the rate of seven *per centum* (7%) per annum to be paid against registration of transfer by means of a bank or building society guarantee, such guarantee to be received within 14 days after the date of sale as set out above.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and also of Act No. 69 of 1955, as amended.

4. Any notice to be given to the Purchaser in terms of these conditions shall be deemed to have been delivered to the Purchaser if addressed to him by pre-paid registered post at the property hereby purchased which property the Purchaser hereby chooses as his *domicilium citandi et executandi* for all purposes hereunder.

5. In the event of failure by the Purchaser to comply with these conditions of sale punctually within the time(s) prescribed, the First Bondholder shall be entitled—

(i) to call upon Plaintiff by notice, in writing, to enforce compliance with any outstanding condition within a period of not less than seven days stipulated in such notice; and

(ii) (*a*) failing compliance by Plaintiff with the terms of such notice; or
(*b*) should Plaintiff within seven days of any non-compliance by the Purchaser, fail to take steps to cancel the sale;

then and in either event the first Bondholder is irrevocable and in *rem suam* constituted the agent for Plaintiff for the purpose of taking steps for cancellation of the sale, and shall be entitled to recover from Plaintiff all reasonable costs incurred by the First Bondholder in so doing, without prejudice to any claim of Plaintiff to recover such costs from the Purchaser.

6. A copy of any notice served by the First Bondholder in terms hereof shall also be served upon the Messenger of the Court.

7. And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale, and which may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Bellville, and at the Offices of Messrs. R. Asherson & Asherson, Attorneys, of 85 St. George's Street, Cape Town. Dated at Cape Town this 30th day of June, 1965.—R. Asherson & Asherson, Plaintiff's Attorneys, Netherlands Bank Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town. 11662—9

NATAL.

Case No. 39585/1964.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between SUBRAMANIEN, Plaintiff, and NADASEN POONSWAMI PILLAY, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on the 4th day of February, 1965, in the Court of the Magistrate of Durban, and under a Writ of Execution issued thereafter (or after the word "Durban" the words "and under a Writ of Execution, dated the 5th day of March, 1965") the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 23rd day of July, 1965, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove entrance, Durban, to the highest bidder:—

Description of Property.—Sub. E of Lot No. 36, Block C, township of Durban West, of Lot No. 20 of the farm Wentworth No. 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent thirty-three decimal six (33·6) perches.

Postal Address.—301 Chamberlain Road, Jacobs, Durban.

Improvements.—One brick under Iron dwelling comprising of 4 Rooms and 1 kitchen.

Outbuilding.—One brick under asbestos roof toilet.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance to be secured within three (3) days by a bank or building society guarantee providing for payment of the balance of the purchase price against registration of the transfer, into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, difficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. The Purchaser to pay the arrear rates, if any, and all costs of transfer and transfer dues.

6. The Purchaser shall bear all costs of and incidental to the transfer of the property into his name, which shall be effected by the Plaintiff's Attorney. The Purchaser shall pay the costs incurred in connection to this matter.

7. Should the Purchaser fail to carry out any of the Conditions of Sale, the deposit as per clause (2) above will be forfeited.

8. Any notice to be given to the Purchaser in terms of these conditions shall be deemed to have been delivered to the Purchaser if addressed to him by pre-paid registered post at the property hereby purchased which property the Purchaser hereby chooses as his *domicilium citandi et executandi* for all purposes hereunder.

The full conditions may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Durban. Dated at Durban this 10th day of May, 1965.—B. G. CHOUDREE, Plaintiff's Attorney, 302-303 Lodson House, 113 Grey Street, Durban.

Case No. 39585/1964.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between SUBRAMANIEN, Plaintiff, and NADASEN POONSWAMI PILLAY, Defendant.

SECURITY UNDER RULE 35.

To: The Clerk of the Court, Durban.

Sir,

Whereas the said Plaintiff SUBRAMANIEN, on the 24th day of February, 1965, recovered judgment in the Court against the said Defendant NADASEN POONSWAMI PILLAY for the sum of R360 (inclusive of costs).

And whereas under the said judgment, execution has been issued and property has been attached.

Now, therefore, the said Plaintiff binds himself to the said Execution Debtor that if the attachment be hereafter set aside, he

will satisfy any lawful claim against him by the said Execution Debtor for damages suffered by the said Execution Debtor by reason of the said attachment.

And BALRAJH GOORDEEN CHOUDREE, Attorney, of 302-303 Lodson House, 118 Grey Street, Durban, binds himself as surety and co-principal Debtor in the sum of not exceeding R500 for the due fulfilment by the said Plaintiff to the obligation undertaken by these presents. Dated at Durban this 10th day of May, 1965.—B. G. Choudree, Plaintiff's Attorney, 302-303 Lodson House, 118 Grey Street, Durban. 11589—9-16

Case No. 45935/1964.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between M. I. KAJEE (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and PERUMAL, MUNSAMI, VARATHARAJULU, AUNGUMUTHOO and SOOBRAMONEY, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and Writ of Execution, dated the 31st day of March, 1965, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 23rd day of July, 1965, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove entrance, to the highest bidder:—

Sub. D1 of Sub. 1 of Lot Khan of G of the farm Duiker Fontein No. 785, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 10,890 square feet.

Postal Address.—14 Rosemere Road, Greenwood Park, Durban.

Improvements.—A single storey dwelling of wood and iron comprising two bedrooms, lounge, kitchen, dining-room, outside bathroom and w.c., Durban Corporation water and electricity.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court.—Thorpe & Hands, Plaintiff's Attorneys, Third Floor, Prudential Assurance Buildings, 269 Smith Street, Durban. 11595—9

Case No. 2238/1964.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA, HELD AT STANGER.

Between BOROUGH OF STANGER, Plaintiff, and (1) A. G. REDDY, N.O.; (2) MRS. MINIMAR, N.O., in their capacity as Executors in the Estate of the late GANGA RAJU, Defendant.

Take notice that the undermentioned immovable properties will be sold at the Court, Stanger, at 10 a.m., or as soon thereafter as circumstances permit, on Friday, the 23rd July, 1965, the sale to be subject to the undermentioned conditions:—

DESCRIPTIONS OF PROPERTIES.

1. Lot No. 71, Townview Township, of portion Townview of Lot 14 No. 1679, in extent 1·1152 acres.

2. Lot No. 72, Townview Township, of Portion Townview of Lot 14 No. 1679, in extent 34,461 square feet.

3. Lot No. 73, Townview Township, of Portion Townview of Lot 14 No. 1679, in extent 26,066 square feet.

SITUATION OF PROPERTIES.

The properties are situated near Townview Butchery, about two miles away from Stanger.

CONDITIONS OF SALE.

1. The properties will be sold to the highest bidder at the sale.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately the sale is concluded, and the balance upon transfer of the properties into his name, to be secured by a bank or building society guarantee delivered to the Messenger of the Court within seven (7) days of the date of sale.

3. The Purchaser shall bear all the costs of and incidental to the transfer of the properties into his name, which shall be effected by the Plaintiff's Attorneys. The Purchaser shall pay the costs incurred in connection with this matter.

4. The properties will only be sold to Members of the Indian Group or to a Member of any other Group who has in his possession on the date of the sale, a duly issued permit under the Group Areas Act.

5. Should the Purchaser fail to carry out any of the Conditions of Sale, the 10 per cent deposit referred to above will be forfeited. Dated at Stanger, Natal, this 2nd day of June, 1965.—Laurie C. Smith & Co., Plaintiff's Attorneys, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger. 11452—9

Case No. 38936/1963.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between NATAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLIAM ARTHUR YOUNG, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 13th day of August, 1963, the goods listed hereunder will be sold in execution on Friday, the 23rd day of July, 1965, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Immovable property described as Lot 2, Block A of Kingsdale, of the farm Bellair No. 823, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one rood (1 rood).

Postal Address.—11 Second Street, Hillary.

Improvements.—One dwelling-house, brick and tile roof, comprising 3 rooms, lounge, dining-room, kitchen, separate toilet, bathroom and garage attached.

Outbuildings.—Separate Native quarters, brick under asbestos roof, 1 room and toilet.

1. The Sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay the purchase price immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—Shepstone & Wylie, Plaintiff's Attorneys, 41 Acutt Street, Durban. 11597—9

Case No. 1/1963.

SALE IN EXECUTION.

IN THE "A" BANTU COMMISSIONER'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN.

Between JOHANNES NCUBE, Plaintiff, and PAULOS TABETE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Bantu Commissioner of Pinetown and Writ of Execution, dated 26th January, 1963, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 23rd day of July, 1965, in front of the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder at 10 a.m.—

Lot No. 865, Clermont Township, situate in the Public Health Area of Clermont, in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 4,830 square feet.

Postal Address.—865 Clermont Township.

Improvements.—Two wood and iron buildings of 2 rooms each.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and within 48 hours supply the Messenger with a bank or building society guarantee for the balance of the purchase price in terms acceptable to the Passenger.

3. The attention of the prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full provisions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Pinetown.—D. Macrae Bath & Co., Plaintiff's Attorneys, 9-11 Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown. 11580—9

O.V.S.–O.F.S.

Saak No. 407/1964.

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSKANTOOR HENNENMAN, GEHOU TE HENNENMAN.

Tussen HENNENMAN MUNISIPALITEIT, Eiser, en HEDERA PROPERTIES (PTY.), LTD., Verweerder.

Na toekenning van Vonnis in die bogemelde Agbare Hof en Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 1 September 1964, sal die onderstaande eiendom op Vrydag, 6 Augustus 1965, om 8.30 vm., by die Landdroskantoor te Hennenman sonder voorbehoud verkoop word, te wete:—

Sekere Erf No. 450, geleë in die dorp Hennenman, Distrik Ventersburg.

Verbeterings.—Dit is 'n kaal erf.

VOORWAARDES VAN BETALING.

Die koopprys is betaalbaar teen 10 persent daarvan in kontant op die dag van verkoping, en die balans met rente daarop teen registrasie van Transport. Vir die balans moet 'n bankwaarborg gelewer word binne 14 dae na datum van koop.

VOORWAARDES VAN VERKOPING.

Die volle voorwaardes van verkoping wat onmiddellik voor die verkoping deur die Geregsbode afgelees sal word, mag by die Geregsbode se Kantoor nagesien word.—Immelman & Immelman, Prokureurs vir Eiser, Posbus 25, Hennenman. Die Geregsbode, Landdroskantoor, Hennenman.

11548—9

Case No. 6801/65.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BLOEMFONTEIN, HELD AT BLOEMFONTEIN.

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHN MOORCROFT, Defendant.

In pursuance of a judgment granted, and Writ of Execution issued out of the above Honourable Court on the 3rd June, 1965, the undermentioned immovable property attached in Execution under the said Writ, will be sold in Execution by the Messenger of the above Honourable Court on Friday, the 30th day of July, 1965, at 11 o'clock in the forenoon, at the Peet Avenue entrance, in front of the Magistrate's Court, Bloemfontein, to the highest bidder.

Description.—Certain Erf No. 7990, situate at 13 Lanquedoc Street, in the city and District of Bloemfontein, measuring twelve thousand (12,000) square feet and held under Deed of Transfer No. 2144/1960, registered on the 16th day of May, 1960.

Improvements.—The property consists of a brick under iron roof dwelling, comprising three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom and w.c., together with garage and detached servant room.

Genuinely interested parties are requested to consult the Plaintiff, who is prepared to offer very favourable loan facilities to an approved buyer.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The property shall be sold to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions imposed by the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and shall also be subject to conditions, if any, imposed by the Title Deed.

2. *Terms.*—The purchase price of the property shall be paid as follows:—

Ten per cent of the purchase price immediately on conclusion of the sale, and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 7 per cent per annum from the date of sale to date of payment, shall be paid in cash, or secured by a bank or other approved guarantee, framed in terms satisfactory to the Messenger of the Court, within 21 days of the date of sale.

CONDITIONS.

3. The full Conditions of Sale will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale and may be inspected at our offices, and/or the Offices of the Messenger of the Court, Bloemfontein, as and from date of publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 29th day of June, 1965.—P. B. Eagar, Plaintiff's Attorneys, c/o Goodrick & Franklin, Second Floor, Forum Building, 20 Aliwal Street (P.O. Box 213), Bloemfontein.

11600—9

Saak No. 6102/1965.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN, GEHOU TE BLOEMFONTEIN.

In die saak tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser, en W. J. SPERRYN, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die Distrik Bloemfontein, gehou te Bloemfontein, in bogemelde saak, sal 'n verkoping, sonder reserwe, voor die Landdroskantoor, Peetlaan-ingang, om 11.15 vm., op Vrydag, die 23ste Julie 1965, gehou word op voorwaardes wat ten tye van die verkoping deur die afslaer voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die Verweerder, naamlik:—

Sekere Gedeelte 1 van Plot 20 van die plaas Donegal No. 1088, geleë in die Distrik Bloemfontein, groot vyf morg, onderworpe aan sekere serwitute en gehou kragtens Transportakte No. 87/1955.

Die volgende inligting word verstrek, dog ten opsigte hiervan kan niks gewaarborg word nie:—

Op die eiendom is 'n woonhuis met bakstene gebou onder sinkdak bestaande uit 4 kamers, kombuis en badkamer. Die buitegeboue bestaan uit motorhuis en een bediendekamer.

Terme.—Die Koper sal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die Bode van die Hof. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bouverenigingwaarborg binne 14 dae na afloop van die veiling.

Die voorwaardes van die verkoping kan in die Kantoor van die Bode van die Hof tydens kantoorure besigtig word.—C. M. van Niekerk, Bode van die Hof, Doric-gebou, Elizabethstraat 29, Bloemfontein. L. D. Y. Booysen, p/a Claude Reid & Haylett, Prokureur vir Eiser, Unitedgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein. 11454—9

Saak No. 7378/1965.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN, GEHOU TE BLOEMFONTEIN.

In die saak tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser, en J. C. M. BURGER, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die Distrik Bloemfontein, gehou te Bloemfontein, in bogemelde saak, sal 'n verkoping, sonder reserwe, voor die Landdroskantoor, Peetlaan-ingang, om 11 vm., op Vrydag, 23 Julie 1965, gehou word op voorwaardes wat ten tye van die verkoping deur die afslaer voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die Verweerder, naamlik:—

Sekere resterende gedeelte van Erf No. 52, geleë in die Stad en Distrik Bloemfontein, groot as sulks 37 vierkante roede 84·5 vierkante voet, onderworpe aan sekere serwitute en gehou kragtens Transportakte No. 3445/1963.

Die volgende inligting word verstrek, dog ten opsigte hiervan kan niks gewaarborg word nie:—

Op die eiendom is 'n woonhuis met bakstene gebou onder sinkdak bestaande uit ingangsportaal, sitkamer, 3 slaapkamers, kombuis, spens, badkamer en ontbytkamer. Buitegeboue bestaan uit motorhuis en bediendekamer.

Terme.—Die Koper sal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die Bode van die Hof. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg binne 14 dae na afloop van die veiling.

Die voorwaardes van die verkoping kan in die Kantoor van die Bode van die Hof tydens kantoorure besigtig word.—C. M. van Niekerk, Geregsbode, Doric-gebou, Elizabethstraat 29, Bloemfontein. L. D. Y. Booysen, Prokureurs vir Eiser, p/a Claude Reid & Haylett, Unitedgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein. 11474—9

Case No. 1889/1965.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WELKOM, HELD AT WELKOM.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and Z. F. J. VAN DER SANDT, Defendant.

Pursuant to judgment in the Magistrate's Court, Welkom, the undermentioned property of Defendant will be sold by public auction, without reserve, on Saturday, the 24th July, 1965, at 10 a.m., at 5 Fischer Street, Welkom (being the address of the property) subject to conditions which will be read out by the Auctioneer at the time of the sale, namely:—

Certain Erf No. 4391, situate in the township of Welkom, District of Welkom, measuring 8,400 square feet, held by Deed of Transfer No. 149/1963, registered on 16th January, 1963.

The following information is given, but nothing in respect thereof is guaranteed:—

The house is a single storey, south facing, brick-walled dwelling with tile roof, comprising lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, bathroom and separate W.C., with a garage and outbuildings with servants' quarters and separate W.C.

Terms.—The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash immediately, unless otherwise agreed with the Judgment Creditor and Auctioneer, and furnish a suitable bank or other guarantee for the balance of the purchase price within 14 days of the date of the sale.—Claude Reid, Attorney for Plaintiff, United Building, P.O. Box 514, Welkom. F. N. Hefer, Messenger of the Court, Welkom.

11459—9

NAAMSVERANDERINGS.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHN RAYMOND URBSCHEIT, residing at 65 First Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, a signwriter, intend to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RAYMOND (so that my whole name shall be simply JOHN RAYMOND) for the reason that I was born in South Africa of a South African mother and that my existing surname which is of foreign origin has throughout my schooling years been and still is invariably and to my embarrassment mis-pronounced both in business and socially and that I have been known by the surname of RAYMOND since first I started in business.

I previously bore the names JOHN RAYMOND URBSCHEIT.

Any person who objects to my assumption of the surname of RAYMOND should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg, Transvaal, 8th June, 1965.—J. R. Urbscheit. 10712—18-25-2-9

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CHOW YIP, residing at 40a Terrace Road, Bertrams, Johannesburg, and employed as a club manager intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of YOUNG and first name of LUCAS for the reason that I am known as LUCAS YOUNG ever since I arrived in South Africa.

I previously bore the name CHOW YIP.

I also intend to apply for authority to change the surname of my minor child, LORETTA YIP, to YOUNG.

Any person who objects to our assumption of the said name of YOUNG should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Chow Yip, 14th June, 1965.

11031—25-2-9-16

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SHEILA DEVI SAHU, a student, of 66 Griffiths Road, Newclare, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SHAH, for the reason that my whole family consisting of my parents, two brothers and a sister, excepting myself, are known by the surname SHAH.

I previously bore the names SHEILA DEVI SAHU and SHEILA DEVI DUKHIE.

Any person who objects to my assumption of the said name of SHEILA DEVI SHAH should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—S. D. Sahu.

11166—25-2-9-16

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, THOMAS NAIDOO, residing at 10a Wolhuter Street, Ferreirastown, Johannesburg, and employed as a teacher, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of NIKEN for the following reasons:—

(*a*) NIKEN is a family name by which my parents are known and by which my paternal uncles and aunts are registered;
(*b*) I have been known as NIKEN since birth;
(*c*) I am Coloured whereas the name NAIDOO indicates Indian.

I previously bore the names THOMAS NAIDOO.

Any person who objects to my assumption of the said surname of NIKEN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—T. Naidoo, 19th June, 1965.

11290—2-9-16-23

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, BRIAN JOHN HERNSTEIN, residing at 38 Third Avenue, Melville, Johannesburg, and carrying on business as a photogramnetrist, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HERN, for the reason that my father was always known as HERN having previously been called HERNSTEIN. Although the births of my brothers and sister were registered under the name of HERN my father erroneously registered my birth under the name of HERNSTEIN. For the reasons stated I have always been known to my friends and relatives as HERN, and I am anxious to regularise the position.

I previously bore the name HERNSTEIN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, PATRICIA ELLEN HERNSTEIN (formerly TARR, born DAVIDSON), and minor children, KARREN ANN HERNSTEIN and JANINE MERLE HERNSTEIN to HERN.

Any person who objects to my assumption of the said surname of HERN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—B. J. Hernstein, 21st June, 1965.

11385—2-9-16-23

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LEO SALITAN, residing at 7 Cheney Avenue, Savoy, Johannesburg, a journalist, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SHALIT, for the reason that I am a journalist and author and am well known as such both in South Africa and abroad under the name SHALIT. I previously bore the name SALITAN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, CHANA SALITAN (born DOMB) and minor children, MENUEL SALITAN and ORIT SALITAN to CHANA SHALIT, MENUEL SHALIT and ORIT SHALIT.

Any person who objects to our assumption of the said name of SHALIT, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—L. Salitan, 16th June, 1965.

11298—2-9-16-23

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, JOHN RUSSEL, residing at 32 York Road, Kensington, Johannesburg, a storeman, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SAUNDERS for the reasons that I have always been known as SAUNDERS. My parents were divorced when I was very young. My mother re-married, and I assumed the surname of my step-father, which is SAUNDERS.

I previously bore the name JOHN RUSSEL.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, YVONNE ELEANOR RUSSEL, to SAUNDERS.

Any person who objects to our assumption of the said surname of SAUNDERS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—J. Russel, 14th June, 1965.

11440—2-9-16-23

KAAP.—CAPE.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, ELIZABETH YVONNA LOUW, wat woonagtig is te 18 Roy Cambell Street, Parow-Noord, en werksaam is as snelskrif-tikster, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van ZERA aan te neem om die volgende redes: Na my moeder se tweede huwelik met GINO ZERA in 1950, is ek weens omstandighede nie deur hom aangeneem nie en dra ek nog altyd die van LOUW, terwyl ek algemeen bekend is as ZERA. Die feit dat my ouers se van ZERA is en myne LOUW, plaas my in 'n verleentheid elke keer wanneer ek hierdie verskil moet verduidelik.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam ZERA aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Bellville indien.—E. Y. Louw, 2 April 1965.

10788—18-25-2-9

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, TIMOTHY ANDRIES, residing at 66 Thirty-ninth Avenue, Elsies River, District of Bellville, and carrying on business as hairdresser and hawker, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ANDREWS for the reasons that since 1945 I have carried on business at Elsies River, Cape Province, under the name of ANDREWS and I am generally known, both socially and in business, as TIMOTHY ANDREWS.

I previously bore the names TIMOTHY ANDRIES.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, MARIA SUSANNA ANDRIES, and minor children, MIRIAM HERALDINE ANDRIES and SUZANNE RAYMINE ANDRIES, to ANDREWS.

Any person who objects to our assumption of the said surname of ANDREWS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Bellville.—T. Andries.

11279—2-9-16-23

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, MILLICENT DORA PRIOR, residing at 58 Oribi Village, Pietermaritzburg, and employed as an insurance clerk at 205 Church Street, Pietermaritzburg, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to change the surname of my minor children, MARILYN ISOBEL BESTER FREDRICK GUILLIAME BESTER and STANELY JOHN BESTER to PRIOR for the reasons that during the year 1956 I was divorced from my husband and granted sole guardianship of my children and that I no longer desire that my children should have the surname BESTER.

My children previously bore the name BESTER.

Any person who objects to my children's assumption of the said surname of PRIOR should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Pietermaritzburg.—M. D. Prior, Mother and legal guardian. 10626—18-25-2-9

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, KATHLEEN SEWARD, a widow, residing at 12 Clarence Mansions, 103 Clarence Road, Durban, a housewife and the mother and natural guardian of the undermentioned minor children, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor children, JEANNE KATHLEEN MEEK and CHARLES WILLIAM MEEK, to assume the surname of SEWARD for the reasons that my surname is SEWARD and they have always been known by that surname at school, for business and social purposes and at their places of employment.

They previously bore the names JEANNE KATHLEEN MEEK and CHARLES WILLIAM MEEK (birth registration only).

Any person who objects to their assumption of the said surname of SEWARD should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate at Durban.—K. Seward, Mother and Natural Guardian, 14th April, 1965.

11075—25-2-9-16

SLAGTERSKENNISGEWINGS.—BUTCHERS' NOTICES.

TRANSVAAL.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, GERMAIN THEOPHIEL JEROME VAN LANDEGHEM en EMMANUEL VAN LANDEGHEM, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Gekonsolideerde Erf No. 16, Hectorton Uitbreiding No. 1, Hoofrifweg, Randfontein, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat EXCELSIOR MELKERY (EIENDOMS), BEPERK (Dirkteure: Pieter Lodewyk Strauss en Carel Lodewyk van der Merwe), voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo, goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Randfontein, hierdie 29ste dag van Junie 1965.—G. T. J. van Landeghem, E. van Landeghem. C. J. Jacobs & Theron, Prokureurs vir die Partye, Alliedgebou, Villagestraat 49b, Randfontein. 11617—9

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, DELLS VLEISMARK (EDMS.), BEPERK (Director: Johannes Hendrik Delport), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 35a Knox Street, Germiston.

Notice is also given hereby that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a retail butchery situated at 144 Meyer Street, Germiston, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—Johannes Hendrik Delport. 11713—9

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified thate I, VICKO TADICH, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 578, 56b Buckingham Avenue, Craighall Park.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery, situated at 20 Rothesay Avenue, corner of Lancaster Avenue, Craighall Park, Johannesburg, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—Vicko Tadich. 11715—9

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, EDWARD WILLLIAM BARNES, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 2397, 35 Collins Street, Primrose No. 2, Germiston.

Notice is also hereby given that DAVID JOHN BARNES intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—Edward William Barnes. 11710—9

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SARAH STEIN, married out of community of property to DAVID ISAAC STEIN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stands Nos. 182/3, being Shop No. 2, Queen's Place, Glenhazel.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—Sarah Stein. 11691—9

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ROBERT MNGOMEZULU, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 8621a Orlando West (2).

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—R. Mngomezulu. 11690—9

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

NOTICE.

It is hereby notified that we, MORRIS TRAUB, BERNARD TRAUB and BENJAMIN TRAUB intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butchers in respect of a business which we propose to conduct at Trading Site No. 26, situate on Claims Nos. 36, 128, 143 and 144, registered in the name of Durban Roodepoort Deep, Limited, on the farm Vlakfontein No. 238—I.Q., in the Mining District of Johannesburg.

Notice is also given hereby that ROBERT STONE intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of publication of this notice. —J. Gus Ackerman, Attorney for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort. 11631—9

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MICHAEL FRANS PRINSLOO, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Kerkstraat 79c (Erf No. 398), Nigel, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat WILLEM PETRUS STANDER voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Geteken te Nigel, op hede die 9de dag van Julie 1965.—M. F. Prinsloo, p/a Viljoen & Meek, Commissionerstraat (Posbus 456), Nigel. 11466—9

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, PIETER FREDERIK DE BRUYN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te 23 Kerkstraat (resterende gedeelte van Erf No. 84), Zeerust, Distrik Marico, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JAN CASPER BREWIS voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hieroo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Warren & Coulson, Attorneys for Applicant, P.O. Box 83, Zeerust. 11483—9

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, LODEWYK JOHANNES GROBLER, die ondertekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 13 van Alkmaar No. 286—J.T., Distrik Nelspruit, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—L. J. Grobler 11638—9

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ROBERT F. J. STRUWE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Portion A of Portion 1 of the farm Wilgespruit No. 190—I.R., District Roodepoort.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at Portion 142 of Portion 88 of the farm Wilgespruit No. 3, District Roodepoort, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—R. F. J. Struwe.

11636—9

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, DAWOOD MAHOMED en ISMAIL DAWOOD, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as vervaardigers van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf No. 2599, Lenasia, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—D. Mahomed en I. Dawood. 11542—9

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JAMES RICHARD BARRY, die ondertekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 142 van Gedeelte 88 van die plaas Wilgerspruit No. 3, Distrik Roodepoort te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien, binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. R. Barry.

11719—9

KAAP—CAPE.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GABEBA KAJIE, born KAHN, married by Malay rites to HASSAN KAJIE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf No. 2227, 64 Sohgne Avenue, Worcester.

Notice is also given hereby that TAAMBAY'S (PROPRIETARY), LIMITED, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Worcester this 28th day of June, 1965.—Friedman & Friedman, Attorneys for Applicant, Russell Centre, 60 Russel Street, Worcester. 11632—9

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, NATIONAL MEAT SUPPLIERS (PTY.), LTD. (Directors: I. J. D. Wentzel, I. Albow, L. Salber, Z. Feitelson, L. Waynik, R. L. Barry, A. J. Liebenberg), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Lot Gremlin, Ladies Mile, Bergvliet.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 30 days of the publication of this notice.

11667—9

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GENERAL GAEGANE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Setlagole Village, via Madibogo Station, District Mafeking.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—G. Gaegane. 11639—9

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, BRINFORD STANLEY JACOBS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 21 Brewery Road, Strand, Cape Province.

Notice is also given that ALBERT SOLOMON VISSER intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at The Strand on this 23rd day of June, 1965.—B. S. Jacobs. 11571—9

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, LUCI'S BUTCHERIES (PTY.), LTD. (Directors: V. A. Bremridge and L. S. Teixeira), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which we propose to conduct at 245 Hanover Street, Cape Town.

Notice is also given hereby that REBECCA WITTEN (Executrix Estate late JOSEPH WITTEN) intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which the late JOSEPH WITTEN held in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—V. A. Bremridge and L. S. Teixeira, for Luci's Butcheries (Pty.), Ltd. 11563—9

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES PHILLIPERS VAN RENSBURG, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 1684, Unionstraat 31, Oudtshoorn, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JOHANNES PHILLIPERS VAN RENSBURG en JACOBUS JOUBERT voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. P. van Rensburg.

11537—9

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, HENDRIK VAN DER POLL KIRSTEN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel No. 43, Pollsmoorweg, Kirstenhoflandgoed, Retreat (beskryf in bestaande sertifikaat as Pollsmoorweg 33, Retreat), te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat POLLSMOOR PROVIDERS (PTY.), LIMITED (Direkteur: Elizabeth Henderson), voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, Kaap, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. v. d. P. Kirsten, p/a D. P. de Klerk & Van Gend, Aansoeker se Prokureurs, Volkskas-gebou, Adderleystraat, Kaapstad. 11672—9

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, WILLEM STERRENBERGH MARAIS en DAVID JACOBUS SCHOLTZ, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Papkuil A No. 8, Landdrosdistrik Postmasburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne dertig (30) dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Geteken te Papkuil, op hede die 24ste Junie 1965.—W. S. Marais en D. J. Scholtz. 11665—9

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, IRENE THERESA JOHANNA KUMM, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 7a Fountain Street, Komga.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—I. T. J. Kumm. 11478—9

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, H. S. SPIES & BROERS (EIENDOMS), BEPERK (Direkteure: Hendrik Stephanus Spies, Johannes Hendrik Spies, Christoffel Frederick Jacobus Spies, Josephus Johannes Spies en Jacobus Johannes Spies), handelende as AFRIKAANSE HANDELSHUIS te Roodewal, Boplaas, Pk. Schoemanshoek, Distrik Oudtshoorn, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Roodewal, Boplaas, Pk. Schoemanshoek, Distrik Oudtshoorn, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat PIETER BERNHARDUS KEYTER voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf 10 Julie 1965.—H. S. Spies & Broers (Eiendoms), Beperk. 11544—9

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that MANDAWE ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which is intended to be conducted at the Pobane Store on the farm Normanhurst No. 13023, in the Eshowe Magisterial District, Zululand.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice. Dated at Eshowe, this 28th day of June, 1965.—S. H. Brien, Applicant's Attorney, 78 Main Street (P.O. Box 188), Eshowe. 11677—9

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, RHODA BIYELA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Ziga Sithole Street, Bantu Village, Dundee.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—R. Biyela. 11654—9

ALGEMEEN.—GENERAL.

TRANSVAAL.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM ONDERVERDELING.

Hiermee word kennis gegee dat ek, die ondergetekende HENDRINA JOHANNA ROOSEBOOM, 'n aansoek by die Sekretaris van die Dorperaad indien, vir die onderverdeling van Gedeelte 60 van die plaas Wilgespruit No. 190—I.Q., Distrik Roodepoort. Die houer van die Minerale Regte, DOROTHEA MARIA STEENKAMP (gebore De Jager), kragtens Sertifikaat van Minerale Regte No. 533/28S., word hiermee aangesê om, indien sy beswaar wil indien, dit by die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, binne 'n tydperk van twee maande na die eerste afkondiging hiervan, in te dien. —H. J. Rooseboom. 11311—2-9-16

VOLUNTARY LIQUIDATION.

Notice is hereby given that by Special Resolution of THE SHIMWELL TRUST (PROPRIETARY), LIMITED, passed on 29th June, 1965:—

(1) That the Company be wound up voluntarily in terms of Section 160 (*b*) of the Companies Act, 1926, as amended.
(2) That the Books and Documents of the Company be destroyed after a period of three years after the date of confirmation of the Liquidator's Final Account.

F. R. Else, Liquidator, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, Executors Building, 102 Commissioner Street, Johannesburg. 11679—9

APPLICATION FOR REGISTRATION AS WELFARE ORGANIZATION.

The WITWATERSRAND UNIVERSITY STUDENTS COMMUNITY ORGANIZATION (WITSCO) applied for registration as Welfare Organisation, in terms of Section 9 of the Welfare Organization's Act, 1947 (Act No. 40 of 1947). The objects of the organization read as follows:—

(i) To provide medical, dental and social services including—
  (*a*) provision for indigent persons;
  (*b*) promotion of family welfare;
  (*c*) prevention of indigency and social maladjustment.
(ii) to establish clinics and centres in pursuance of the above.
(iii) To provide teaching facilities for medical, dental and social work students.
(iv) To promote investigations and studies into medical, dental and social problems, and to institute such services as may result therefrom.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organisation, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement.—P. Monahan, Secretary. 11698—9

PUBLIEKE VEILING.

OOS-TRANSVAAL LAEVELDSE PLAAS.

Behoorlik daartoe gemagtig deur die Kurator in die Insolvente Boedel D. J. PRINSLOO (No. C.259/64), sal ek om 10 vm. op Saterdag, 24 Julie 1965, voor die Landdroshof te Nelspruit, die volgende eiendomme per publieke veiling verkoop:—

(*a*) Seker Gedeelte 5 van die verenigde plaas Weltevreden No. 454, Distrik Barberton, groot 153·6123 morg; en
(*b*) sekere Gedeelte 3 van dieselfde plaas, groot 824·9986 morg.

Eiendomme sal eers apart en daarna gesamentlik opgeveil word.

Die eiendomme grens aanmekaar en is 14 myl van Hectorspruit in baie vooruitstrewende deel. Goed verbeter: Woning, buitegeboue en plaasgeboue. Ongeveer 170 morg onder boorde as volg:—

Ongeveer 20,000 sitrusbome wat wissel van drie tot twintig jaar.

Ongeveer 8,700 mangoebome en ongeveer 700 lietsjiebome in volle drag.

Verder 300 morge diep rooigrond, ploegbaar. Res goeie weiding.

Twee standhoudende spruite, drie damme, drie pompe en enjins.

Plaas geleë in middel van nuwe suikergebied, ook ideaal vir katoen, wintergroente en alle sub-tropiese vrugte.

Terme.—Tien persent koopprys plus afslaerskommissie, staatsbelasting en advertensiekoste op datum van vendusie. Waarborg vir balans binne 30 dae.

Goedkeuring van Kurator binne 24 uur en van Weesheer so gou moontlik. Kurator sal geen ander bod na veiling oorweeg nie.

Besit na goedkeuring deur Kurator. Titelaktes beskikbaar vir inspeksie.

Uitstekende geleentheid om 'n goeie plaas met hoë potensiaal in die populêre en vooruitstrewende gebied te bekom.—Maurice J. Streak, Afslaer, Posbus 23, Nelspruit. Foon 926, Nelspruit. 11604—9

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Bronkhorstspruit, op die 30ste Julie 1965 om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van JOSEPH ANTONIE DIESEL (Insolvent) onder Akte van Transport No. 12207/1955, geregistreer op 17 Mei 1955:—

Gedeelte 1 van die plaas Rietvlei No. 518, Registrasie-afdeling J.R. (voorheen No. 205), Distrik Bronkhorstspruit, groot 506 morg 215 vierkante roede.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Bronkhorstspruit on the 30th July 1965, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of JOSEPH ANTONIE DIESEL (Insolvent) under Deed of Transfer No. 12207/1955, registered on 17th May, 1955:—

Portion 1 of the farm Rietvlei No. 518, Registration Division J.R. (formerly No. 205), District of Bronkhorstspruit, measuring 506 morgen 215 square roods.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 11644—9

STADSRAAD VAN LOUIS TRICHARDT.

WYSIGING VAN VERORDENING.

Kennis word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (No. 17 van 1939), gegee dat die Stadsraad van voorneme is om die Abattoir-verordeninge te wysig om voorsiening te maak vir verhoogde slagfooie.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging kan in die kantoor van ondergetekende gedurende kantoorure nagesien word en enige besware daarteen moet by ondergetekende ingehandig word voor of op 29 Julie 1965.—B. J. Cronje, Stadsklerk, Munisipale Kantore, Louis Trichardt, 25 Junie 1965.

TOWN COUNCIL OF LOUIS TRICHARDT.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance (No. 17 of 1939), that it is the intention of the Town Council to amend its Abattoir By-laws to provide for increased slaughtering tariffs.

Copies of the proposed amendments may be inspected in the office of the undersigned during office hours and any objection thereto must be lodged with the undersigned on or before 29th July, 1965.—B. J. Cronje, Town Clerk, Municipal Offices, Louis Trichardt, 25th June, 1965. 11539—9

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES.

(Sam Rumbak, Auctioneer.)

COMPANY IN LIQUIDATION: PRINTING MACHINERY.

Duly instructed by the Liquidator in the matter of MICHAEL CLINGMAN (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 104/65), trading as INSTANT PRINTING, we will sell without reserve, the entire plant and machinery comprising of—

Embie Bandafold (electric), Hans Muller electric stapling, Original Perfecta guillotine, drill press, Rotoprint press, Rotoprint developing, original Heidelberg press, Linotype invitation press, letter cabinets, office furniture, hand press, quantity printing paper and accessories.

NOTE.—Sale takes place on the premises of Instant Printing, Second Floor, Beacon House, 16 Kerk Street, corner of Fraser Street, Johannesburg, on Thursday, 8th July, 1965, at 10.30 a.m. Now on view.

Terms.—Cash of bank initialled cheques only.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telephones 838-2964/5. Telegrams: "Losamor". 11565—9

In the matter of STRACHAN & CURTIS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 85/65).

TENDERS.—PLASTIC TILE FACTORY.

Tenders are hereby invited for the purchase of the business of the above as a going concern, situate at 33 Crucible Road, Heriotdale, Johannesburg, or alternatively, for the individual assets of the Estate, namely:—

(*a*) Plant, including electric furnaces, 12-ton Fly press, finishing machines, scales, etc.
(*b*) Stocks of tiles and raw materials.
(*c*) Office furniture and equipment, including desks, shelving, filing cabinets, Underwood electric adding machine, Everest portable typewriter, etc.
(*d*) Sundry debtors.
(*e*) Goodwill.
(*f*) Tile finishing machine subject to hire purchase agreement.

The Purchaser will have to make his own arrangements regarding a lease.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Strachan & Curtis (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (No. C.A. 85/65)" should be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon on Tuesday, the 13th July, 1965.

A separate tender must be lodged in respect of the machinery under hire purchase agreement.

It is a condition of this notice that all offers received will be deemed irrevocable and open for acceptance for a period of twenty-one (21) days from the closing date, namely the 20th July, 1965.

The business is presently being carried on by the Estate and the assets are therefore open for inspection during normal business hours.

The inventories are available for inspection at the Offices of the undersigned, from whom further particulars may be obtained. —Philip David Berman, Provisional Liquidator, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., 101-105 Empire Buildings, corner Kruis and Market Streets (P.O. Box 7976), Johannesburg. Phone 22-4964/5.

11475—9

RAND AUCTIONEERING COMPANY (PTY.), LTD., SALES.

NAIRN CHEMICAL CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 45/65).

Duly instructed by the Liquidator, we will sell by public auction at our salerooms, Lenrich Building, 147 Commissioner Street, Johannesburg, on Thursday, 22nd July, 1965, at 10.30 a.m.:—

One typewriter, cabinet and combination safe, 2 filing cabinets, desks, chairs, etc.

Rand Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, Lenrich Buildings, 147 Commissioner Street, Johannesburg. Phones 22-8811 and 23-9473.

11694—9

Insolvent Estate of PETER MANELIS, trading as AMERICAN FISH AND CHIPS at 82 Voortrekker Road, New Redruth, Alberton, Transvaal (No. C. 139/65).

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the business formerly conducted by the above, being that of a café, grocery and fish and chips shop, as a going concern, or alternatively, for all or any of the following assets:—

(*a*) Stock of groceries, confectionery, cigarettes and similar commodities.
(*b*) Café equipment and fixtures.
(*c*) Fish frying equipment and fixtures.
(*d*) Lease and goodwill.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders—Insolvent Estate of P. Manelis (No. C. 139/65)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or Room No. 72, Palace of Justice, Pretoria, so as to reach him not later than noon on Friday, the 16th of July, 1965.

The premises will be open on Tuesday, the 13th of July, from 10 a.m. to 4 p.m., to enable interested persons to inspect the assets and the premises.

Further information is available upon application to the undersigned.—L. D. Druker, Provisional Trustee, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, 418-421 Mansion House, 132 Market Street (P.O. Box 9251), Johannesburg, Telephones 22-6351/2. 11660—9

KAAP.—CAPE.

PUBLIKASIE INGEVOLGE ARTIKEL 9 VAN DIE WET.

THE BORDER PERFORMING ARTS TRUST het aansoek om registrasie as Welsynsorganisasie ingevolge artikel 9 van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947 (Wet No. 40 van 1947) ingedien.

Die doelstellings van die organisasie lees soos volg:—

(*a*) Die opneem, aanvra en ontvangs van geld óf deur openbare subskripsie, donasies, bydraes in nature, óf op enige ander wyse.
(*b*) Die toekenning van tyd tot tyd, namate die fondse van die Trust veroorloof, van geldelike hulp aan enige talentvolle persoon in die uitvoerende kunste met die doel om die opleiding van so 'n persoon te bevorder in enige vertakking van die uitvoerende kunste, sodanige opleiding uitgevoer te word óf binne óf buite die Republiek van Suid-Afrika.
(*c*) Die geldelike hulp aan enige persoon wat toegeken mag word aan enige persoon ooreenkomstig paragraaf (*b*) hiervan, sal alleen na goeddunke van die Komitee van Bestuur van die Trust wees en mag as 'n deur-en-deur geskenk van geld wees of gedeeltelik of geheel by wyse van terugbetaling lening soos die Komitee van Bestuur van die Trust sal besluit en verder, sodanige geldelike hulp mag bykomend wees tot enige ander geldelike hulp wat die konsessionaris mag ontvang het of sal ontvang van enige ander bron.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae, vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, rig.—E. Essex-Clark, Sekretaris, The Border Performing Arts Trust.

PUBLICATION IN TERMS OF SECTION 9 OF THE ACT.

THE BORDER PERFORMING ARTS TRUST applied for registration as Welfare Organization in terms of Section 9 of the Welfare Organization's Act, 1947 (Act No. 40 of 1947).

The objects of the organization read as follows:—

(*a*) To raise, solicit and receive money either by public subscriptions, donations, contributions in kind or in any other manner.
(*b*) To grant from time to time as the funds of the Trust permit, financial assistance to any person talented in the performing arts for the purpose of furthering the training of such person in any branch of the performing arts, such training to be carried out either in or outside of the Republic of South Africa.
(*c*) The financial assistance to any person which may be granted to any person in terms of paragraph (*b*) hereof shall be in the sole discretion of the Committee of Management of the Trust and may be as an out and out gift of money or partly or wholly by way of repayment loan as the Committee of Management of the Trust shall decide and further such financial assistance may be additional to any other financial assistance which the grantee may have received or is to receive from any other source.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organization, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement.—E. Essex-Clark, Secretary, The Border Performing Arts Trust.

11486—9

STAD KAAPSTAD.

SLUMSWET No. 53 VAN 1934.

KENNISGEWING.

Nademaal die Raad van die Munisipaliteit van die Stad Kaapstad, handelende kragtens bevoegdhede aan hom verleen deur die bepalings van die Slumswet No. 53 van 1934, op 3 Mei 1948, die volgende perseel tot slum verklaar het:—

Perseel.	*Geregistreerde eienaar.*	*Oordragakteno.*
Lotte Nos. 130A, en 131A, Windermere.....	Ebrahim Dawood.....	15284, gedateer 7 Desember 1943.

En nademaal die Slumopruimingshof ingevolge die bepalings van artikel 15 (2) van die Slumswet No. 53 van 1934, soos gewysig, die genoemde verklaring herroep het.

Derhalwe geskied kennis hiermee kragtens artikel 15 (4) (*c*) van Wet No. 53 van 1934, soos gewysig, dat die verklaring tot 'n slum van die perseel hierbo omskryf herroep is.

JAN LUYT, Stadsklerk.

Stadhuis, Kaapstad.
1 Julie 1965.

CITY OF CAPE TOWN.

SLUMS ACT No. 53 OF 1934, AS AMENDED.

NOTICE.

Whereas the Council of the Municipality of the City of Cape Town, on the 3rd May, 1948, acting under powers vested in it by the provisions of the Slums Act No. 53 of 1934, declared the following premises to be slums:—

Premises.	*Registered Owner.*	*Transfer Deed No.*
Lots Nos. 130A, and 131A, Windermere.....	Ebrahim Dawood.....	15284, dated 7th December, 1943.

And whereas the Slum Clearance Court, pursuant to the provisions of section 15 (2) of the Slums Act No. 53 of 1934, as amended, has rescinded the said declaration.

Now therefore, notice is hereby given in terms of section 15 (4) (*c*) of Act No. 53 of 1934, as amended, that the declaration as slums of the premises described above has been rescinded.

JAN LUYT, Town Clerk.

City Hall, Cape Town.
1st July, 1965.

11603—9

PUBLIEKE VEILING.

In die Boedel van G. J. LE ROUX (Insolvent) (No. 11852).

Gelas deur die Trustee word losgoed in bogenoemde Boedel per publieke veiling verkoop op Dinsdag, 27 Julie 1965, om 10 vm., by die opstal van plaas Jongenskloof, Afdeling Swellendam, geleë ongeveer 10 myl oos van Riviersonderend dorp.

Die losgoed bestaan uit die volgende:—

(1) *Voertuie en plaasmasjinerie as volg.*—
1960 Falcon motor, 1954 Chevrolet 1-ton bakkie, 21A Massey Harris stroper, 2 Shearer saaikaste, 3 Case L.A. trekker, saai ëë, 2 sleepwaens, soilmaster ploeg, Massey Harris platsnyer, cultivator, waterpomp, ligte enjin, Cockshut opteller en allerlei los plaasgereedskap.

(2) *Lewendehawe bestaande uit.*—14 koeie, 11 jong beeste en 6 kalwers.

J. D. S. Hitchcock, Afslaer, Posbus 26, Caledon. Cuthrie en Theron, Posbus 17, Caledon. J. C. van Rooyen, Trustee, Posbus 41, Riviersonderend. 11671—9

NATAL.

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that the SOUTH AFRICAN CHRISTMAS STAMP FUND has changed its name from the UNION OF SOUTH AFRICA CHRISTMAS STAMP FUND and that it intends making application to the Registrar of Deeds for the Province of Natal at Pietermaritzburg, for the registration of such change of name in terms of Section 93 (1) of the Deeds Registries Act, 1937, in respect of Deed of Transfer No. 2353/1940, dated the 14th May, 1940, and Deed of Transfer No. 2234/1935, dated the 5th July, 1935.

Any persons having any objection to the registration of the said change of name on the said Deeds are hereby required to lodge such objection, in writing, with the said Registrar of Deeds within one (1) week from the date of the last publication hereof. Dated at Durban the 23rd day of June, 1965.—C. J. U. Hollenbach. Shepstone & Wylie, Applicant's Attorney, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban.

11541—9

O.V.S.—O.F.S.

Insolvente Boedel F. J. VAN STRAATEN (Jnr.) (No. X.16/65).

Die onbeswaarde bate in die Insolvente Boedel van FREDERICK JACOBUS VAN STRAATEN (JNR.), Blanke Stroopkontrakteur, voorheen van Klein Mispah, Distrik Bethlehem, en tans van Trichardstraat 6, Sasolburg, sal op Saterdag, 24 Julie 1965 om 10.15 vm. by Eastern Free State Tractors, Ltd., Bruwerstraat 7, Bethlehem, per publieke veiling verkoop word. Die bate bestaan uit een Massey Harris 1951 model stroper.—B. P. du Plessis, Kurator, Rouxstraat 30b (Posbus 563), Bethlehem.

11552—9

Insolvente Boedel J. H. OOSTHUYZEN (No. X.96/64).

Die bates in die Insolvente Boedel van JACOBUS HENDRICUS OOSTHUYZEN, wat sake gedoen het as algemene handelaar onder die naam van BANTU CASH STORE, op die plaas Kransfontein No. 122, Distrik Bethlehem, sal op Saterdag, 24 Julie 1965, om 11 vm., by C. P. Wessels Veilings, Malanstraat, Bethlehem, per publieke veiling verkoop word. Die bates bestaan uit—

1960 Opel ligte afleweringswa, 1963 Wolseley sedan motorkar en Naturelle kleinhandel winkelvoorraad.

B. P. du Plessis, Kurator, Rouxstraat 30b (Posbus 563), Bethlehem. 11551—9

Insolvente Boedel P. C. DE JAGER (No. X.26/65).

Die onbeswaarde bates in die Insolvente Boedel van PIETER CHRISTIAAN DE JAGER, voorheen boer van De Kaap, Distrik Bethlehem, sal op Saterdag, 24 Julie 1965, om 10 vm. by Eastern Free State Tractors, Ltd., Bruwerstraat 7, Bethlehem, per publieke veiling verkoop word. Die bates bestaan uit 'n koringplanter en vyf ploeë.—B. P. du Plessis, Kurator, Rouxstraat 30b (Posbus 563), Bethlehem.

11553—9

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE*

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
4671/59	Roworth, Harold Claude, retired	27/9/59	13/7/65, 10 a.m., Cape Town.
1751/65	Matthee, David Charles, pensioner	23/6/65	13/7/65, 10 a.m., Bellville.
5191/63	van Rooyen, William, wood sorter	1/9/63	13/7/65, 10 a.m., Knysna.
1901/65	Louw, Henry, hawker	16/4/65	13/7/65, 10 a.m., Cape Town.
2666/65	Hendricks, Abraham Johannes Peter, machinist	21/6/65	13/7/65, 10 a.m., Cape Town.
2496/65	Shea, Charles Frederick, retired	3/4/65	13/7/65, 10 a.m., Cape Town.
2700/65	Smuts, Daniel Jacobus, afgetrede amptenaar	30/5/65	22/7/65, 10 vm., Porterville.
2630/65	Hanslo, Aziz, labourer	17/5/65	22/7/65, 10 a.m., Cape Town.
2610/65	Willmot, Mary Sheila, receptionist	21/5/65	22/7/65, 10 a.m., Cape Town.
1447/64	de Villiers, Johannes Albertus, vragmotorbestuurder	26/2/64	20/7/65, 10 vm., Bellville.
2407/65	Gerber, Frans Jacobus, pensioner	22/5/65	20/7/65, 10 a.m., Cape Town.
2527/65	Olivier, Johannes Stephanus, boer	7/5/65	19/7/65, 10 vm., Fraserburg.
2514/64	Fourie, Johannes Jacob, boer	17/4/65	15/7/65, 10 vm., Vredendal.
4379/64	Wassung, Walter Louis, Railway employee	25/8/65	15/7/65, 10 a.m., Cape Town.
2559/65	Bailey, Maria Amelia, retired	6/6/65	15/7/65, 10 a.m., Cape Town.
2573/65	Skog, Maria Wilhelmina, klerk	14/5/65	23/7/65, 10 vm., Caledon.
2593/65	Bouwer, Jacob John, mechanic	22/5/65	15/7/65, 10 a.m., Cape Town.

TRANSVAAL.

4942/65	Hermann, Albert Gottlieb, company director	30/6/65	16/7/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
3846/65	Engelbrecht, Maria Magdalena, afgetredene	21/12/64	16/7/65, 10 vm., Krugersdorp.
2326/65	Smit, Lucas Johannes, pensioner	20/10/64	16/7/65, 10 a.m., Lydenburg.
3760/65	Verstrate, Geerdina	31/3/65	16/7/65, 10 a.m., Wolmaransstad.
4676/65	van Zyl, Maria Magdalena, housewife	15/5/65	16/7/65, 10 a.m., Benoni..
4626/65	Monari, Izak, boer	2/6/63	16/7/65, 10 vm., Cullinan.
4767/65	Meiring, Margaretha, hoofdame	8/6/65	16/7/65, 9.30 vm., Johannesburg.
27/55	Lubbe (born Koekemoer), Susanna Magdalena, miner	15/11/53	16/7/65, 10 a.m., Germiston.
4407/65	Braybrooke (born Burnett), Ellen Christine, pensioner	14/4/65	16/5/65, 10 a.m., Germiston.
2307/65	Croxon, Selby Aynsley	8/3/65	16/7/65, 10 a.m., Barberton.
4707/65	Pretorius, Roelof Nieklaas, pensionaris	13/5/65	16/7/65, 10 vm., Rustenburg.
3837/65	Aitchison, Angus Ralph, pensioner	3/5/65	16/7/65, 10 a.m., Roodepoort.
4709/65	Spence, David Enverdale, farmer	24/5/65	23/7/65, 10 a.m., Barberton.
4679/65	Fourie, Louis Petrus Jacobus, opsigter	7/4/65	20/7/65, 10 vm., Pretoria.
4479/65	Hirst, William, storeman	1/6/65	23/7/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
6229/64	Hirst, Jessie, storeman	29/7/64	23/7/65, 9.30 a.m., Johannesburg.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
4621/65	Da Carvahlo, Gabriel Estrelha, machine operator	14/5/65	16/7/65, 10 a.m., Alberton.
3561/65	McKay, Kathrina Maria, pensionaris	5/5/65	13/7/65, 10 vm., Pretoria.
7101/57 and 5803/58	Ponsonby, Carl, scrap dealer	1/5/57	20/7/65, 10 a.m., Pretoria.
7641/64	Keel, William James, retired	26/7/64	16/7/65, 10 a.m., Benoni.
4711/65	Vermaak, Johannes Gerhardus, onderwyser	26/5/65	20/7/65, 10 vm., Pretoria.
4542/65	Diederiks, Johannes Wilhelmus, myner	1/6/65	16/7/65, 10 vm., Krugersdorp.
4620/65	Cornelius, Johannes Mattheus, operateur-sweiser	6/6/65	16/7/65, 10 vm., Alberton.
3982/65	James, Helen, clerk	3/4/65	16/7/65, 9.30 a.m., Germiston.
4483/65	Laubscher, Lukas Cornelis, pensionaris	5/6/65	16/7/65, 10 vm., Vereeniging.
4743/65	Bullock, Thomas Henry, storeman	18/4/65	16/7/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
4663/65	du Plessis, Christoffel Petrus A., Stoorman	10/4/65	21/7/65, 10 vm., Klerksdorp.
4533/65	van den Brink, Ludovicus Antonius, carpenter	1/6/65	16/7/65, 9 a.m., Durban.
4683/65	Kuun, George Frederick, pensioner	13/6/65	20/7/65, 10 a.m., Pretoria.
4493/65	Prinsloo, Jan Etman, pensionaris	5/6/65	20/7/65, 10 vm., Belfast.
4015/65	Botha, Daniel Wilhelmus, constable S.A.P.	15/5/65	16/7/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
2875/65	Goldwyer, William Henry, bottle store assistant	5/3/65	16/7/65, 10 a.m., Benoni.
4605/65	Norman, David Arnold, retired car valuator	10/6/65	16/7/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
4655/65	van de Leur, Grietje Henderika, hoenderboer	16/10/64	16/7/65, 10 vm., Benoni.
4725/65	Tottleben, Louis George, passer en draaier	26/2/65	16/7/65, 10 vm., Springs.
4735/65	Weiner, Florence, tailor	± 1927	13/7/65, 10 a.m., Pretoria.

NATAL.

1475/65	Thomas, Reynold Kenrick Wynne, pensioner, Military	29/3/65	22/7/65, 9 a.m., Durban.
1841/65	van der Merwe, Gert Petrus, onderwyser	18/5/65	22/7/65, 10 vm., Glencoe.
1897/65	Singh, Bennie, clerk	20/3/65	26/7/65, 10 a.m., Newcastle.
1144/65	Salvesen, Sigvald Marius, retired	9/8/64	22/7/65, 9 a.m., Durban.
1854/65	Smith, Lillion Rose, pensioner	13/6/65	21/7/65, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1847/65	Hennessy, Constance Joyce, housewife	19/6/57	22/7/65, 10 a.m., Stanger.
1532/65	Jobson, Tilly, accountant	25/4/65	22/7/65, 9 a.m., Durban.
1798/65	Keating, Sarah Kathleen, clerk	28/6/64	21/7/65, 10 a.m., Pietermaritzburg.
18506	Green, Francis James, clerk	17/7/32	21/7/65, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1870/65	Parumal, retired gardener	6/2/58	22/7/65, 9 a.m., Durban.
1894/65	Paronjothi, Agatha, D.C.C. employee	29/3/64	22/7/65, 9 a.m., Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

754/65	van Vuuren, Anna Jansen	10/5/65	16/7/65, 10 vm., Bloemfontein.
131/62	Botha, Gert Gerhardus, pensionaris	28/9/61	14/7/65, 10.30 vm., Parys.
872/65	du Plessis, Alfred Johannes, mediese dokter	2/5/65	14/7/65, 10 vm., Welkom.
910/65	van Zyl, Gerhardus, boer	13/6/65	13/7/65, 10 vm., Frankfort.
922/65	Bouwer, Arrie Abraham, general labourer	6/1/65	14/6/65, 9.30 a.m., Kroonstad.
90/65	Janse van Rensburg, Johan Siegfried, leerling opmeter	5/11/59	13/7/65, 10 vm., Pretoria.
284/65	Fick, Elizabeth Anna, huisvrou	17/2/65	16/7/65, 10 vm., Bloemfontein.
901/65	van Heerden, Johannes Hendrik, pensionaris	5/6/65	16/7/65, 10 vm., Bloemfontein.
931/65	Bornman, Johannes Christiaan Heuronimus, boer	18/5/65	14/7/65, 10 vm., Hertzogville.
895/65	Vosloo, Gerhardus Johannes, boer	27/5/65	14/7/65, 9.30 vm., Kroonstad.
939/65	van der Westhuizen, Johannes de Wet, pensionaris	7/4/65	21/7/65, 10 vm., Lindley.
948/65	Mostert, Marthinus Christiaan, boer	12/6/65	20/7/65, 10 vm., Reitz.
940/65	Beaurain, Willem, boer	7/6/65	13/7/65, 10 vm., Reitz.
815/59	Wessels, Hermanus Walhelmus, boer	5/6/59	16/7/65, 10 vm., Bloemfontein.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

378/65	Pitt, Norma, housewife	14/6/65	14/7/65, 10 a.m., Kimberley.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

1438/65	Coetzer, Cornelius Frederick Erasmus, boer	24/5/65	16/7/65, 10 vm., Hofmeyer.
1415/65	Bekker (gebore Wepener), Maria Petronella Susanna, spoorweg-amptenaar	17/3/65	14/7/65, 10 vm., Uitenhage.
1398/65	Vermaak, Petrus Mathys, farmer	26/4/65	15/7/65, 2 p.m., Hankey.
1422/65	Petrie, John Herman, policeman	20/5/65	16/7/65, 10 a.m., Idutywa.
1437/65	de Wet, Johannes Frederick Klopper, railway policeman	10/6/65	16/7/65, 2 p.m., Port Elizabeth.
1424/65	Agherdien, Tyier (also known as Tyer or Toyer), lorry driver	14/5/65	16/7/65, 2 p.m., Port Elizabeth.
1406/65	Clayton, Thomas Clapton, retired postman	28/1/65	20/7/65, 10 a.m., King William's Town.
1244/65	Erasmus, Cora Harrieth Fammal, supervisor	18/5/65	19/7/65, 10 a.m., Rustenburg.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is*, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors willp roceed to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
307/64	van Schalkwyk, Ockert Gerbrandt; Eerste en Laaste	—	*Upington.....	P. J. Truter, Southeystraat, Douglas.
5786/64/C1	Eksteen, Gerhardus Kotze, van Rawsonville; Eerste en Finale	—	Worcester.....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, 33 Barringstraat, Worcester.
519/64	de Koker, Anna Cecilia, van Die Erwe, Douglas, distrik Herbert, en nagelate eggenoot Theodorus Hermanus de Koker; Eerste en Laaste	—	*Douglas.....	P. J. Truter, Southeystraat (Posbus 67), Douglas.
187/65	Jooste, Gertruida Catharina Isabella, van Carnarvonstraat, Philipstown, K.P.; Eerste en Finale	—	*Philipstown...	Loubser & Meiring, Posbus 4, Philipstown.
748/64	Kriel, Willem Jacobus, van Bute, distrik Vryburg, en nagelate eggenote Margaretha Hauptfleisch Kriel (gebore Pretorius); Eerste Finale	—	*Vryburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
5094/64	Louwrens, Jan Adriaan Gerhardus Odendaal, van Reitzstraat, Heidelberg, Kaap, en nagelate eggenote Maria Magdalena Louwrens; Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	N. J. Louw, Markstraat, Heidelberg, Kaap.
4447/64	van Tonder, Maria, van Touwsrivier, en nagelate eggenoot Barend Johannes van Tonder; Eerste en Finale	—	Worcester.....	H. J. Watson, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Van der Stelstraat (Posbus 87), Tulbagh.
6105/64	Vermeulen, Barend Petrus, van Evremondweg 127, Naruna Landgoed, Southfield, distrik Wynberg, K.P., en nagelate eggenote Elizabeth Maria Vermeulen (gebore Stander); Eerste en Finale	—	Wynberg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
5970/64	Bishop, William Henry, van Voëlkop, Hermanus, en nagelate eggenote Andraetta Amanda Bishop (gebore Fletcher); Gewysigde	—	Hermanus.....	Suid-Kaapse Voogdy, Beperk, Donkinstraat, Caledon.
2598/64	Steenkamp, Johannes Paulus (Snr.), van Ou Plaas, Nieuwoudtville, distrik Calvinia, K.P.; Eerste en Finale	—	Calvinia.....	Meyer, Nel & Kie, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kroningslaan 12 (Posbus 132), Bellville.
2956/63	Moore, Henry Lawrence, of Stanford; First and Final	—	Hermanus.....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, P.O. Box 34, Caledon.
701/65	Fourie, Wilhelmina Johanna Catharina (gebore Smit), van Gamka Wes, Calitzdorp; Eerste en Finale	—	Calitzdorp.....	Barry & De Beer, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
324/65	Combrink, Susarah Gertruida, van Plaas Blouboshoek, distrik Kimberley; Eerste en Finale	—	*	P. J. en A. C. Combrink, Posbus 49, Kimberley.
152/65	Snyman, Catharina Wilhelmina (gebore Erasmus), van Heuningvlei, distrik Vryburg, en nagelate eggenoot Daniel Roelof Snyman; Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Frylinck & Walker, Posbus 26, Vryburg.
1250/65/C2	Steenkamp, Johannes Isabella (gebore van der Merwe), van Bot Rivier, en nagelate eggenoot Andries Petrus Steenkamp; Eerste en Finale	—	Caledon.....	G. M. Steyn, Prokureur, Posbus 155, Caledon, Agent vir Boedel.
2780/64A	Schaap, Jacobus Johannes Franciscus, van Buffelsklip, Uniondale, en nagelate eggenote Maria Johanna Susanna Schaap (gebore Loock); Gewysigde Eerste en Finale	—	Uniondale.....	Gerdener & Ackermann, Posbus 12, Uniondale, K.P., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1363/64	Stone, Willem Hendrik, van Bovlei, Kamieskroon; Eerste en Finale	—	Springbok.....	Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok, Prokureurs vir Eksekuterise Datief.
4799/64	Gous, Andries Petrus Jacobus, van Van Dykstraat, Piketberg; Eerste en Laaste	—	Piketberg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
4546/64/B	Swanepoel, Jacobus Stephanus Strydom, van Greystraat 52, Strand, Kaap; Eerste en Laaste	—	Strand.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3094/64	Smith, Jacobus Adriaan, boer, van Nuwedam, Vosburg, K.P., en nagelate eggenote Martha Magdalena Elizabeth Smith; Gewysigde Eerste en Laaste	—	Victoria-Wes...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5100/64	van Coller, Johannes Gideon Daniel, van Maraisstraat 10, Strand, en nagelate eggenote Maria Elizabeth van Coller (gebore Mok); Eerste en Laaste	—	Strand.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
4122/63	Blom, Jacobus Marthinus, boer; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	J. A. Kruger, Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
3511/64	de Kock, Aletta Johanna, van Napier, Afdeling Bredasdorp; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	C. F. de Villiers, Tak Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteure Testamentêr.
4550/64/C2	Crafford, Jan Louis, van Aberdeenstraat, Uniondale; Eerste en Laaste	—	Uniondale.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Datief.
737/65	Furness, William Richard, of Kenilworth, Cape, and surviving spouse, Iris Dorothy Furness; First and Final	—	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executrix Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
1393/65	Slabber, Martin Nicolaas, of Airlie House, Constantia; First	—	Wynberg.....	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
409/64	Gates, Lennox Mitchell, of Hotel Cecil, Reivilo, C.P., and surviving spouse, Janet McGregor Livingstone Gates (born Oehley); First and Final	—	*Hartswater....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Executor Testamentary.
5682/63/B	Bates, Herbert Howarth, of Belvidere, District Knysna, C.P.; First	—	Knysna.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4819/64	Quinton, Ada, widow, of Bird Street, Beaufort West; Amended First and Final	—	Beaufort West..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
5219/61	Fanning, Rose Gertrude, spinster, of 26 Glen Road, Glencairn, C.P.; Supplementary	—	Simonstown....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3021/64	de Wit, Grace Letitia Ellen, spinster, of 12 Coneway, Pinelands, Cape; First and Final	—	—	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executors Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
193/65	Johnson, Maria Jozina Christina, of 14 Northway, Pinelands; First and Final	—	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
4216/64	Heyns, Peter William Schnetler Heyns, of Barrington, District Knysna; First and Final	—	Knysna.....	G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Attorneys for Executrix Testamentary, 42 Main Street (P.O. Box 6), Knysna.
3215/64	Searle, Mary Holmes, of 24 Grotto Road, Rondebosch, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	Robertson & Metelerkamp, P.O. Box 2548, Cape Town.
5517/64 C(2)	Fredericks, William Nicholas Tobias, widower, of Aliwil, Albert Road, Claremont, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Robertson & Metelerkamp, P.O. Box 2548, Cape Town.
5400/64	Haybittel, Alice Maud, of Carlisle Lodge, Fish Hoek, C.P.; First and Final	—	Simonstown....	Robertson & Meterlerkamp, P.O. Box 2548, Cape Town.
757/64	Badenhorst, Bernardus Johannes, of Kerk Street, Strydenburg; First and Final	—	*Hope Town...	Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.
546/65	Kielblock, Gerhardus Ignatius, of 155 Coronation Road, Maitland; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4954/62	van der Merwe, Wouter Daniel Retief, van Die Pastorie, Saldanhastraat, Epping; Eerste en Laaste	—	Bellville.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 883, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1519/64	Gleave, Sidney Rowland, widower, of St. John's Road, Sea Point; First and Final	—	Wynberg.....	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
4370/60	Curtis-Setchell, Obadiah, of Constantia Road, Wynberg; Supplementary	—	Wynberg.....	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executors Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
4422/48	Stevens, Maria Magdalena, of Ottery Road, Wynberg, and subsequently deceased spouse, Maitland Stevens; Amended First and Final	13/7/65	Wynberg.....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executor, 6 Church Square, Cape Town.
125/65	Nel, Jan Abraham Mattheus (Snr.), of 40 Camp Road, Maitland, and surviving spouse, Letitia Sarah Nel (born Raats); First and Final	—	—	Harry Immerman & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 222 Voortrekker Road, Maitland, Cape.
4668/64/C2	Rabinowitz, Tobias; First and Final.....	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
6045/64	Hill, Lt. Col. The Honourable, George Chenevix, of c/o Barclays Bank D.C.O., Gibraltar; First and Final	—	Cape Town....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3319/64	Pittman, William (The Hon.), of 10 Largo Road, Newlands, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Cape Town.
5624/64	Gibson, Leonard Hamish (or Henry), of Rosmead House, Rosmead Avenue, Oranjezicht, Cape Town; First and Final	—	—	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
619/65	Dixon, Joyce Mavis, of 20 Belmont Road, Mowbray, Cape, and surviving spouse, Daniel Esma Clifford Dixon; First and Final	—	Wynberg.....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
597/64	Lloyd, Susanna Elizabeth, of 23 San Francisco, Prince Street, Durban; First and Final	—	*Durban.....	G. N. M. Croft, Attorney for Executor Dative.
11/64/B	Bulpitt, Eric Gerald, of 4 Plein Street, Woodstock; First and Final	—	—	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 172, Bellville, Executor Testamentary.
	de Necker, Henry James, of 31 Albenor, Beach Road, Sea Point; First and Final	—	—	Gordon Davis & Jackson, 537, Grand Parade Centre, Cape Town.
6154/64	Oliver, Richard Stephen, of Cypress Street, Victoria West; First and Final	—	Victoria West..	(Mrs.) E. D. Oliver, P.O. Box 2516, Cape Town.
4381/63	Rossouw, Charl Wynand Louw, van Stokeryweg, Wellington; Eerste en Finale	—	Wellington.....	Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Kerkstraat 11 (Posbus 20), Wellington.
4331/64	Visagie, Nicolaas Everhardus Louw, van Calvinia	—	Calvinia.....	Groenewald & Groenewald, Calvinia.
5833/64/C1	Prins, Willem Greyling, van Hugo Naudestraat 3, Parow Noord; Eerste en Finale	—	Bellville.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trust-afdeling, Posbus 688, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
278/65	Visser, Jacoba Christina Elizabeth (gebore Swart), van Bloemfontein, Old Oakweg, Bellville, en nagelate eggenoot Jasper Johannes Visser; Eerste en Finale	—	Bellville.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad, Mede Eksekuteur Testamentêr.
219/65	Theart, Hendrik Johan, van Crownstraat 1, Observatory, K.P., en nagelate eggenote Rachel Maria Elizabeth Theart (gebore Matthee); Eerste en Finale	—	—	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
4042/64/C(2)	van Heerden, Willem Schalk, van De Novo Nedersetting, Kraaifontein, en nagelate eggenote Cornelia Kathriena van Heerden (gebore Gelderblom); Eerste en Finale	—	Bellville.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 688, Kaapstad, Agente vir Eksekutrise Datief.
1083/65	Olivier, Gert Francois, van Parowstraat 77, Parow; Eerste en Finale	—	Bellville.....	J. J. Olivier, Andrew Murraystraat 2, Parow Noord.
4621/64	Heunis, Marthinus Christoffel, van Modderrivier, Pk. Blanco, George, Kaap; Eerste en Finale	—	George.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
3270/64	Jennings, Beatrix Maud; Eerste en Finale.....	—	Stellenbosch....	(Mev.) A. A. Baard, p/a Prokureur W. A. K. Hofmeyer, Birdstraat 22, Stellenbosch.
1684/64	Smuts, Jacobus Abraham van Aarde, van Hastingstraat, Tamboerskloof; Eerste en Finale	—	—	H. G. Dowling, p/a Cecil Kilpin & Kie., Sungebou, St. Georgestraat 102, Kaapstad.
205/55	Dobbin, William Alfred; Second and Final....	—	Matatiele.....	Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
1609/65	Smit, Esther Elizabeth, van Hoofweg, Velddrif	—	Laaiplek.....	Swemmer & Levin, Posbus 23, Hoofweg, Vredenburg.
6621	William (Willem) Daniel Meyer, en langslewende eggenote Rachel Catharina (Katrina) Meyer (gebore Skipper); Tweede en Finale	—	*Keimoes.....	Hendrik F. G. Truter, Eksekuteur Datief, Hoofstraat (Posbus 39), Keimoes.
132/61	Frederick van Reenen, of "Corriemoor", Tokai Road, Retreat, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	David Gorvy & Osrin, 106 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
4257/64	Leonard William Henry Gerstner, of Arcadia Hotel, Beatrix Street, Pretoria; First and Final	—	—	W. H. Hasenjager, 34 Orchard Street, Newlands, Executor Dative.
59/64	Rossouw, Daniel Jacobus; Eerste en Finale....	—	Upington.....	Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Schröderstraat (Posbus 53), Upington.
6151/64	Worsley, Joyce Marjorie Comyns, of Contour Road, Hermanus, C.P.; First and Final	—	Hermanus.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
2124/65	Veldsman, Pieter Christoffel; Eerste en Laaste..	—	Stellenbosch....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.
142/65A	Guerrier, Hugh Trevor, of Thorton House, Kenilworth; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
2403/64	Dreyer, Edith Emily, of 9 Aandblomweg, Pinelands, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4632/64	Boulton, Ethel (Miss), of "Knutsford", Paget West, Bermuda	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executors.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
6149/64/C2	Stramrood, Mattheus Adelbert, of St. Leger Road, Claremont; First and Final	—	Wynberg.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
643/64	Dauth, Francois Arnols (Arnoldus), van Gatkoppies, Postmasburg, en nagelate eggenote Catharina Maria Adriana Dauth (gebore Townsend); Eerste en Finale	—	*Postmasburg..	P. Jungnickel & Van der Westhuizen, Progressgebou, Posbus 18, Postmasburg.
3201/64/A	Burger, Winifred Laurel, of Rhine Road, Sea Point; First and Final	—	—	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
4567/64/C1	Fine, Matthew, of 6 Marseilles Mansions, Avenue, Marseilles, Sea Point; First and Final	—	—	Fine & Fine, Attorneys for Executrix Testatary, 36 Burg Street, Cape Town.
334/65/C1	van der Westhuyzen, Elizabeth Sophia (gebore Basson), van Hugenotestraat 63, Malmesbury; Eerste en Finale	10/7/65	Malmesbury....	F. P. van Dyk, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury.
1098/65	Sangster, James, of 22 John X Merriman Street, Bellville, Cape, and surviving spouse, Anne Paterson Sangster; First and Final	—	Bellville.....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
5393/64	Kiel, Morris, 8 Norfolk Road, Sea Point, Cape Town; First and Final	—	—	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
2696/63	Siddeley, Phyllis Erith, of " Sherfield ", Berkeley Place, Harfield Road, Claremont, Cape; First and Supplementary	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Co., Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
166/64	Bruwer, Daniel Stephanus, van Oosstraat 28, Griekwastad, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Bruwer (gebore Botha); Eerste en Tweede en Finale	—	Griekwastad...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
494/64	Botha, Pieter Barendse, van Arnotstraat, Douglas, K.P.; Eerste en Tweede en Finale	—	Douglas.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
5092/64	Krige, Willem Adolph, of 13 Luyt Street, Hermanus, C.P.; First and Final	—	Hermanus.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, for Self and Co-Executrix Testamentary.
5171/64B	Conradie, Pieter Johannes Theron, van Damslaagte, Sutherland, en nagelate eggenote Janetta Johanna Conradie; Eerste en Laaste	—	Sutherland.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
6035/64	Landers, Edith Helena, of 88 Bay Road, Mouille Point, C.P.; First and Final	—	—	Coulter & Co., 33 Adderley Street, Cape Town.
3691/64	Williams, Daniel Eric, of Honeyside Road, Crawford, and surviving spouse, Mary Jane Williams; First and Final	—	Wynberg.....	B. Zackon & Birkan, 36 Burg Street, Cape Town.
1379/63/B	Berman, Samuel, of Claremont, Cape; Supplementary	—	—	J. Z. Berman & Michael Berman, P.O. Box 4746, Cape Town, Executors Testamentary.
5917/64	Müller, Erich Gustav Adolph, of 10 Meyer Street, Plumstead, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Cape Times Buildings, St. George's Street, Cape Town.
1718/64	du Toit, Stephanus Christiaan, of " The Oaks ", Prince Alfreds Hamlet, District of Ceres, Cape Province; First and Final	—	Ceres.....	Wilna Ada Catherine du Toit, Executrix Testamentary, c/o Guillre, 113 Rotherfield Road, Plumstead, C.P.
2046/65	Sole, George Hubert, of 17 Kenworth Court, First Avenue, Kenilworth, and surviving spouse, Catherina Elizabeth Sole (born van Dyk); First and Final	—	Wynberg.....	Catherina Elizabeth Sole, Executrix Testamentary.
4048/63/A	Marthinussen, Carl Frederick William, of 29 Church Street, Paarl, and surviving spouse, Sarah Marthinussen (born Fortuin); First and Final	—	Paarl.....	Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Gregory House, Klipfontein Athlone.
2039/65	Harland, Helen, of 7 Twelfth Avenue, Fish Hoek; First and Final	—	Simonstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
782/65	Evans, James Andrew Percy, of 9 Greenwood Drive, Gwelo, Rhodesia, and surviving spouse, Amy Lilian Evans; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
52/65C(I)	Griego, Stephan (Stephen) Patrick, of Victoria Road, Plumstead, Cape, and surviving spouse, Annie Griego (born Carter); First and Final	—	Wynberg.....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executrix Dative, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
1126/65	Taylor, Harvey, of Chipinga, Rhodesia.....	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Foreign Executor Testamentary.
2024/64	Annie Rachel Friester (formerly Petersen, born Caesar), and surviving spouse, Jacob Fortuin Friester (also known as Jacob Fortune Friester), of " Clarence ", First Avenue, Grassy Park, Wynberg, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 105, Cape Town.
3478/63	Harry Israel Lipschitz, company director, of 15 Brompton Avenue, Sea Point; Second and Final	—	—	Hyman Kaplan, Martin Futeran, John Ensor Fairhead, c/o Fairheads Trust, Ltd., Executors Testamentary, 54, Shortmarket Street, Cape Town.
239/58	Galija Friday, of Athlone, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 105, Cape Town.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3346/63B	Elora (or Dora or Norah) Roberts (also known as Norah Lawrence), of Retreat; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executrix Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
6627/51	Frederick William Rennie; First and Final.....	—	Wynberg.....	Godfrey Isaacson & Co., Attorneys for the Executor Dative, Barclays Bank Building, Main Road, Claremont.
250/65	Ralph Julian Burch, apprentice joiner, formerly of 33 Upper Stirling Street, Cape Town; First and Final	—	—	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Dative, 8 Darling Street, Cape Town.
30737B	George Simpson Hansley Waiks, of Observatory, Cape Province; First and Final	—	Wynberg.....	Dower & Bisset, Attorneys for the Executor Dative, Cape of Good Hope Savings Bank, Buildings, 117 St. George's Street, Cape Town
4812/64	Jean Isabel Bance, spinster, of 113 Kloof Street, Cape Town; First and Final	—	—	MacCallums, Attorneys for Executrix Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
5205/63	Abdurahman Parkes, of 56 Cecil Road, Salt River, Cape; Amended First and Final	—	—	S. M. Kessler, Attorneys for Executor Dative, 314A Voortrekker Road, Elsies River.
5625/64A	Kenneth Archibald MacIvor, company director, of 22 Robinson Avenue, Claremont, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
57/65	James Wicks, retired farmer, of Main Road, Sea Point; First and Final	—	—	John S. Ince & Wood, Attorneys for Executrix Testamentary, 107 Trust House, Thibault Square, Cape Town.
2915/64	Ernest Claude de Lacey, carder, formerly of 82 Church Street, Parow; First and Final	—	Bellville.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 105, Cape Town.
4285/64	Ellen Grace Smuts (born Wium), widow, of 38 Braemor Road, Green Point, Cape; First and Final	—	—	Truter & Lombard, 601 Groote Kerk Building, Cape Town, Attorneys for the Executrix.
234/65/B	Ethel Beatrice Levy, widow, of Beach Cottage, Brinkley, Newmarket, Suffolk, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for the Executor Testamentary.
5402/64	Mabel Frances Louisa Nichols (born Clarke), of 27 Sharon Court, Victoria Walk, Woodstock, Cape; First and Final	—	—	A. Meyerowitz, Attorneys for the Executor Testamentary, 601/602 Diamond House, 27/29 Parliament Street, Cape Town.
4851/64/C1	Heinrich Ernst August Wilhelm Köhne, of Ottery; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
5488/64	Petrus Johannes Gerber, and surviving spouse, Elsie Susanna Johanna Gerber (born Bruwer), of 25 Kareeboom Road, Kanten, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	I. Hoberman, Attorney for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
4839/63	Carel Johannes Petersen, of Retreat; First and Final	—	—	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executrix Dative, 52 St. George's Street, Cape Town.
3111/61	Ivan Christian Silberbauer, of Rondebosch, Cape; Second and Final	—	Wynberg.....	I. Silberbauer, E. R. Liefeldt, J. D. Allen, Secretary, Executors Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
1302/64	Edith Mary Savell, of Pinelands, Cape; First and Final	—	—	S. M. Kessler, Attorneys for Executrix Testamentary, 314A Voortrekker Road, Elsies River.
3974/63	Maria Magdalena Johanna Venter (formerly van Heerden, born Myburgh), of Goodwood; First and Final	—	Bellville.....	Sam D. Watkin & Co., Attorneys for Executrix Dative, 301 Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
5329/64	Christian Johannes Ackermann, of Rondebosch East; First and Final	—	Wynberg.....	R. P. Gain, Executor Dative, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
5093/64	John Emil Lindenberg, of Claremont, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	S. D. Lindenberg, Executrix Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
5744/64	Elizabeth Maria Johanna Jones, of Wynberg, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

TRANSVAAL.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
7919/64	de Villiers, Daniel, van Klipfontein, Pk. Verene, oor Bronkhorstspruit; Eerste en Finale (Verbeter)	—	Witbank.....	D. de Villiers & J. I. de Villiers, p/a I. Schech, Posbus 137, Witba

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
4815/64	Potgieter, Dirkie Magdalena, van Sewende Laan 48, Edenvale; Eerste en Finale	—	Edenvale.....	R. J. Rossouw, Hattingh & Symington, Posbus 455, Welkom.
1580/65	Strydom, Johannes Mathys, van Landdrosstraat 12, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Francina Strydom (gebore Oosthuizen); Eerste en Finale	—	Standerton.....	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Phoenixgebou, Burgerstraat, Standerton.
3511/64	Keyser, Pieter Albertus, van Perthweg 59A, Westdene, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	P. Z. R. Booysen, Santam, Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.
7586/64	Janse van Vuuren, Johannes Gerhardus, van Pk. Klipplaatdrift, distrik Ventersdorp, en nagelate eggenote Gezina Johanna Janse van Vuuren; Eerste en Finale	—	Ventersdorp....	Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Posbus 48, Ventersdorp.
8576/64	Fourie, Cornelia Magritha Maria (gebore Naudé), van Bond Straat 73, Ferndale, Randburg, Transvaal, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Fourie; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	P. Z. R. Booysen, Santam, Beperk, Posbus 6160 Johannesburg.
3020/64	Vlok, Maude Violet, of Camelfordweg 39, New Redruth, Alberton	30 dae	Alberton.....	Hans J. Moolman, Prokureur van Eksekuteur Datief, J. S. Sentrum, Eerste Vloer, Voortrekkerweg en Forestraat (Posbus 7), Alberton.
1134/65	van den Berg, Christiaan, van Skystraat 199, Boksburg-Noord, en nagelate eggenote Anna Catharina Sophia van den Berg; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	A. C. S. van den Berg, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
2383/65	van Schalkwyk, Ockert Dirk Jacobus, van Kaaldraai, distrik Thabazimbi, en nagelate eggenote Christina Magrietha van Schalkwyk; Eerste en Finale	—	Thabazimbi....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1484/65	Robinson, Catharina Maria (gebore Loots), en nagelate eggenoot Albert Emmet Robinson; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3959/64	Nöffke, Ferdinand Julius, van Shepstoneweg 120, Lyttelton, en nagelate eggenote Hester Maria Nöffke (gebore Marx)	—	—	(Mev.) H. J. Smal, Posbus 26, Palmer Hof 11, Bothalaan, Lyttelton.
737/65	Pienaar, Schalk Andries Jacobus, van Kafferskraal, Pk. Cullinan, en nagelate eggenote Elizabetha Hermina Cecilia Pienaar; Eerste en Finale	—	Cullinan.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 64, Cullinan.
75/65	Reyneke, Jacobus Hendrik, van Nege-en-twintigste Laan 766, Villieria, Pretoria, en nagelate eggenote Anna Alieda Magdalena Reyneke (gebore Pelser); Eerste en Finale	—	—	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
2549/63	le Roux, Willem Cornelius; Eerste en Finale	—	—	Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Eksekutrise, Sesde Vloer, N.B.S. Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.
5417/62	Malan, Cornelius Johannes Hercules, van Tramwaystraat 26, Turffontein, Johannesburg, en nagelate eggenote Anna Martha Malan (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	(Mevr.) A. M. Malan, Tramwaystraat 26, Turffontein, Johannesburg.
5020/64	Visser, De Villiers, van Welschweg 3, Voortrekkerhoogte, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk, Posbus 578, Pretoria.
648/64/B	Esterhuysen, Pieter Willem, van Marthastraat 189, Morgenzon, en nagelate eggenote Agnes Gertruida (gebore Ochse); Eerste	—	Morgenzon....	Volkskas, Beperk, Posbus 578, Pretoria.
1061/59	Scheepers, Cornelius Coenraad, van Scheepersstraat 20, Meiringspark, Klerksdorp, en nagelate eggenote Christina Johanna Scheepers; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	H. B. Coetzer, Posbus 309, Vereeniging.
6506/64	Rosslee, Izak Albertus, van Draaifontein, distrik Balfour; Eerste en Finale	—	Balfour.....	P.V.D.M. Haarhoff & Seun, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Stuartstraat 16 (Posbus 33), Balfour, Transvaal.
3266/65	Rens, Ignatius Johannes, van Tranquility, Pk. Broederstroom, distrik Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1962/65	Welman, Gertina Johanna, van Devenishstraat 47A, Pietersburg; Aanvullende Eerste en Finale	—	Pietersburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1024/65	Joubert, Elizabeth, van Kruger Laan 93, Ontdekkers, Roodepoort; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3489/65	Nel, Dorothea Susanna Orelia, van Onverwacht, distrik Pietersburg; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7726/64/B	van Wyk, Gert Hendrik, van Northridgelaan 35, Sunnyridge, Germiston; Aanvullende Eerste en Finale	—	Germiston.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
37/65	Venter, Bartel Wilhelm, van Hartebeesfontein, Pk. Bergnek, en nagelate eggenote Anna Gertruida Cecilia Venter (gebore Smit); Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3572/61	Isabella Elizabeth Botha, housewife; First and Final	—	Klerksdorp.....	Pencharz Pencharz & Morgan, 215 Yorkshire House, Marshall Street, Johannesburg.
2075/60	Roelof Petrus van der Merwe, of Graaff-Reinett; Second and Final	—	Graaff-Reinett..	Haarhoff & Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, Girnbro Arcade, Third Street, P.O. Box 170, Springs, Transvaal.
9558/64	Williams, Magdalena Elizabeth Maria, of P.O. Box 67, Schapenrust, Transvaal; Final	—	Brakpan.....	M. D. N. Kebble, Executrix, P.O. Box 67, Schapenrust, Transvaal.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3793/64	Germishuys, Hendrika Catherina (born Potgieter), widow; Supplementary First and Final	—	Benoni.....	Thomas Crossan Press, as Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, Benoni Branch.
2890/65	Frampton, Maria Jacoba Sophia (formerly Dinkelmann, born Kamffer), of Portion H De Onderstepoort, Post Restante, Pretoria North.	—	—	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
2042/64/A	Kaplan, Barnett, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Colman V. Cohen, Attorney for Executor Testamentary, 602/4, N.I.C. House, 12 New Street South, Johannesburg.
3553/64	Jacob Spiro (also known as Jack Spiro), and surviving spouse Annie Spiro, commercial traveller, of Johannesburg; First and Final	10/7/65	Johannesburg..	A. H. Cohen & Montague Koppel, Attorneys for Executrix Testamentary, 618 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
1619/52/C	Randles, Mary; First and Final.....	—	Johannesburg..	C. A. Bruyns, Executor Dative, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg.
2572/65	Hodge, Dorothy Maria, of 101 Cedarberg Flats, 225 Hamilton Street, Pretoria; First and Final	—	—	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
2208/65	Meyer, Gustav Georg Wilhelm, of Germany; First and Final	—	Transvaal.....	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
2162/64	Makkan, Omarjee Ebrahim, of Leyds Street, Rustenburg; First and Final	—	Rustenburg....	R. N. Edelstein, Veale & Company, Attorneys for Executors Dative, 201–208 Central House, Central Street, Pretoria.
812/65	Gouws, Coert Stephanus Jacobus, van Lynnwoodweg 91, Brooklyn, Pretoria, en nagelate eggenote Andrea Stephina Gouws; Eerste en Finale	—	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
6831/64	Wassenaar, Dirk Gysbert, pensioner, and surviving spouse, Maria Susanna Elizabeth Wassenaar; First and Final	—	Springs.....	Colin Bissett & McNaughton 74, Third Street, Springs.
8049/62	Waldeck, Johanna Christina Barendina, of 117 Selborne Avenue, Lyttelton, District, Pretoria, and surviving spouse, Reginald Geoffrey Waldeck	—	—	Jeffrey George Waldeck and Reginald Geoffrey Waldeck, c/o Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Pretoria.
5696/64	Isaacman, David, of 17 Angus Street, Germiston; First and Final	—	Germiston.....	Morris Ossin, Attorney for Executrix Testamentary, 5/9 Permosa House, 39 Cranbourne Avenue, Benoni.
5661/64/1/C	Christie, James Geekie, of 238 Troye Street, Sunnyside, Pretoria; First and Final	—	—	Rooth & Wessels, Attorneys for Executrix Testamentary, First Floor, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
3512/64	Mast-Ingle, Charles Arthur, of 15 Lee Road, Blackheath, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.
8384/63	Esterhuizen, Johannes Marthinus Christoffel, van Welgevonden, distrik Lichtenburg	—	Lichtenburg....	T. D. Bosman, p/a Bosman & Bosman, Buchananstraat, Lichtenburg.
7363/63	van Rooyen, Carel Gotlieb Hall, van Clever, distrik Witbank; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Herman Grobler en Joubert, Posbus 23, Groblersdal.
1732/65	Fourie, Elizabeth Francina, van Sonop Oue Tehuis, Pk. Sonop, distrik Brits; Eerste en Finale	—	Brits.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2291/65	Pretorius, Jan Jacob, van Ockerneutwoud, Lichtenburg, en nagelate eggenote Hermina Cathorina Pretorius; Eerste en Finale	—	Lichtenburg...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2519/65	Pieterse, Pieter Gerhardus; Eerste en Finale....	—	Potgietersrus...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2906/65	Blignaut, Gert Hendrik (ook bekend as Gerald Harry Blignaut), van Vier-en-twintigste Laan 681, Rietfontein, Pretoria, en nagelate eggenote Lacya Christina Blignaut; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
707/65	Bekker, Jozua, van Lombaardstraat 14, Lydenburg; Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7509/64/C1	Vermaak, Maria Elizabeth, van Deodarweg 39, Primrose, en nagelate eggenoot Vincent Godfried Vermaak; Eerste en Finale	—	Germiston.....	V. G. Vermaak, Eksekuteur Datief, Posbus 251, Germiston.
7053/64	Cronje, Anna Maria (gebore Rosslee), van Kerkstraat 90, Nigel, en nagelate eggenoot Frans Johannes Cronje; Eerste en Finale	—	Nigel.....	Frans Johannes Cronje, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde Handelsbank), Posbus 28, Nigel, Eksekuteur Testamentêr.
1110/65	Smit, Jacob Johannes, van Molenstraat 19, Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	J. J. Smit, Agent, Du Toitstraat 5, Elsburg.
9779/64	Plummer, Frederick Charles; First.....	—	—	Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Executors Testamentary, 210 Permanent Buildings, Pretoria.
8181/63	Dhladhla, Catherine (born Mavusoh) (Mavuso); First and Final	—	Johannesburg..	Barnett Stern, Executor Testamentary, c/o B. Stern & Co., 104 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
8243/64	George Cunningham McLaren, retired actuary, and surviving spouse, Clarice Julia McLaren of Benoni; First and Final	—	Benoni.....	K. McLaren, Executor Dative. J. Pretorius, Agent for the Executor Dative, P.O. Box 504, Benoni.
7498/63	Meyer, Kate Carola, of 19 Salerno Road, Risidale; First and Final	—	Johannesburg..	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
8437/64	van den Berg, Herman Hubertus, of 46 Karl Street, Jeppe, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.
3936/63	Rauber, Friedericke Marie, widow, of 80 Sixth Avenue, Mayfair, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Pencharz, Pencharz & Morgan, Attorneys for Executrix Testamentary, 215 Yorkshire House 104 Marshall Street, Johannesburg.
8519/64	Hodgson, Engela Helena (born Marais), of 345 End Street, Hatfield, Pretoria; First and Final	—	—	G. D. Hodgson, Executor Testamentary, P.O. Box 113, Wesselsbron, O.F.S.
5426/64	Nel, Johan Adam, of Plot 64, Fairleads Agric. Holdings, Benoni, and surviving spouse, Johanna Jacoba Nel; First and Final	—	Benoni.....	Morris Ossin, Attorney for Executrix Testamentary, 5/9 Permosa House, 39 Cranbourne Avenue, Benoni.
1360/64	Smit, Henning Johannes, of 47 Woburn Avenue, Benoni, and surviving spouse, Maria Wilhelmina Smit; First and Final	—	Benoni.....	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executrix, P.O. Box 243, Benoni.
10028/64	Hardy, Stanley Edward, of 295 Jules Street, Malvern, Johannesburg, and surviving spouse, Margaretha Johanna Hardy (born Duvenage); First and Finale	—	Johannesburg..	(Mrs.) M. J. Hardy, 295 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
7748/64	Delatizky, Boris, of 57 Clovelly Road, Greenside Extension, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	(Mrs.) Ida Delatizky, c/o Van Zyl & Leandy, P.O. Box 447, Springs.
54/65	Kolitz, Max, of 53 Sunridge, corner of Claim and Yettah Streets, Hillbrow, Johannesburg	—	Johannesburg..	S. Kolitz, c/o Private Bag 91, Pretoria.
195/65/C1	Benade, Emma Mathilda (born van der Merwe), divorced, of Ons Tuis, Riviera, Pretoria; First and Final	—	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
9733/64	Enslin, Erasmus Albertus Stephanus, van Rooiklip, distrik Belfast, en nagelate eggenote Susanna Maria Sophia Enslin (gebore du Plessis); Eerste en Finale	—	Belfast.....	H. J. Low, P.O. Box 15, Dullstroom.
9767/64	Stanton, William Robert, of Nazareth Home, Yeoville, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	(Mrs.) A. M. Daniel, P.O. Box 243, Parys, O.F.S.
7872/63/C	Campbell, Arthur Ronald, and surviving spouse, Winifred Ethel Campbell; First and Final	—	Johannesburg..	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
5995/64	Rosenthal, Natalie, of Tafelberg, Esselen Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	R. S. Myers, Agent for Executrix Testamentary, First Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
7626/64	Brownrigg, Aletta Johanna, of 53 Panther Street, Kensington, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executors Testamentary, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg.
5882/64	Shevitz, Joseph, of 54 Greenway, Greenside, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	R. S. Myers, Executor Testamentary, First Floor, Vorenberg House, 8 New Street, South, Johannesburg.
8595/64	du Preez, Sussanna Johanna Aletta, of 41 Van Zyl Street, Newlands, Johannesburg, and surviving spouse, Stephen Johannes (also known as Stephanus Johannes) du Preez; First and Final and Supplementary	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1511/65	Jakob, Frida, of 303 Granwell Court, Grafton Road, Yeoville, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Goldman, Savell & Goodman, P.O. Box 1300, Johannesburg.
328/65	du Toit, Peter Andrew, of Rooiberg Hotel, Transvaal	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
6387/64	Cohen, Rachel, of 17 Sixth Avenue, Lower Houghton, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executor Testamentary, Third Floor, Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg.
9390/64	Kruger, Samuel, of Witwatersrand Jewish Aged Home, Sandringham, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Scher, Abramson & Partners, Ninth Floor, G.B. Centre, 66 Smal Street, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.
1816/50	Mossop, Sidney de Villiers; Supplementary	—	—	Rooth & Wessels, Executors for Executrix Testamentary, First Floor, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
3582/59/C	Kieck, William Ferdinand, of 61 Lawn Street, Rosettenville, Johannesburg, and surviving spouse, Johanna Aletta Kieck; First and Final	—	Johannesburg..	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executor Testamentary, Eighth Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg.
9649/64	Strauss, Dora, of Flat No. 18, Mercury Court, Schoeman and Beckett Streets, Pretoria; First and Final	—	—	Levy and Carson, Attorneys for Executor, P.O. Box 563, Pretoria.
860/63	Baker, Clifford Henry, of 8621 Beacon Road, Kliptown, Johannesburg, and surviving spouse, Emma Baker; First and Final	—	Johannesburg..	Levy and Carson, Attorneys for Executor, P.O. Box 563, Pretoria.
1253/64	Ferreira, Hermanus Christoffel, van Klopperstraat 71A, Rustenburg, en nagelate eggenote Sussara Maria Ferreira (gebore van der Walt); Eerste en Finale	—	Rustenburg....	S. M. Ferreira, Eksekutrise, p/a Coetsee, Brink & Van der Merwe, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
280/63	Lottering, Susara Johanna, en nagelate eggenoot Francois Bernardus Lottering; Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Fourie & Fourie, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Krugergebou, Krugersdorp.
8642/63	van der Merwe, Martha Christina (voorheen van Niekerk, gebore Booysen), van Breëstraat, Amersfoort; Eerste en Finale	—	Amersfoort....	Tim du Toit & Kie., Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 122, Van der Waltstraat 229, Pretoria.
3552/64	Stapelberg, Johan Christoffel Carel, van Kranskop, Amsterdam, en nagelate eggenote Ada Stapelberg (gebore Reed)	30 dae	Ermelo.....	Vorster, De Villiers & Erasmus, Posbus 50, Piet Retief.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
9338/64	Dohmeier, Heinrich Konrad, van Schoemansville, distrik Brits; Eerste en Finale	—	Brits.....	D. J. Smuts & Kock, Posbus 32, Brits.
8806/64	Gentle, Frank Edward, van Jeugdstraat 66A, Potchefstroom, en nagelate eggenote Helletje Maria Gentle; Eerste en Laaste	—	Potchefstroom..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 933, Johannesburg.
9902/64/C2	Fourie, Petrus Erasmus, van Relda Court 4, Commissionerstraat, Boksburg; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reeftak, Posbus 8000, Johannesburg.
4810/64	Grundlingh, Jan Hendrik Prinsloo, van Percy Stewartstraat 021, Krugersdorp; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reeftak, Posbus 8000, Johannesburg.
5887/64	van der Merwe, Johannes Joachimus, van Bergstraat 30, Rustenburg; Eerste	—	Rustenburg....	Barcalys Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
9271/64/1B	Stals, Francina Christina, van Irvine Laan 681, Mountain View, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
563/64/3A	Bendall, Roland, boer van Cognac, Ofcolaco, distrik Letaba, Transvaal; Eerste en Finale	—	Tzaneen.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
4474/63	Ackerman, Hermanus Christoffel, afgetrede boer, van Nylstroom, Transvaal, en nagelate eggenote Maria Isabella Cornelia Ackerman (gebore Janse van Nieuwenhuizen); Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
8349/63	de Waal, Diederik Johannes, boer, van plaas Leeuwpoort, Pk. Witbank; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
38/65	Dreyer, Andries Frederik, van Ben Swartstraat 622, Pretoria, en nagelate eggenote Gloudina Maria Dreyer; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
5832/62	Fourie, Johanna Cornelia Petronella (gebore Smit), van Schuinsdrift, Pk. Schuinsdrift, Transvaal, en nagelate eggenoot Markus Johannes Fourie; Tweede en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
5902/64	Snyders, Anna Sophia, van Geysdorp, distrik Delareyville; Eerste en Finale	—	Delareyville....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
5581/64 5571/64	Gesamentlike Boedel van Grobler, Johannes Hendrik, S.A. Polisie sersant, en Catharina Maria Sophia, van Frederikstraat 423 Pretoria-Wes; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
6300/63	Bremer, Alice Elizabeth (gebore McKenzie), weduwee, van Carinastraat, Waterkloof, Pretoria; Eerste en Finale en Supplementêre	—	—	A. T. W. de Klerk, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Van der Stelgebou 301, Pretoriusstraat, Pretoria.
1285/65	van der Merwe, Gert Johannes, van Toopstraat 79, Despatch, Pk. Silverton, Pretoria, en nagelate eggenote Anna Catharina van der Merwe; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3208/65	Ziervogel, Cecilia Johanna, van Vlakfontein, Amersfoort, en nagelate eggenoot Jeremias Frederik Ziervogel; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel - en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2313/64C	Rousseau, Magdalena Elizabeth Maria, van Balrea 21, Devenishstraat, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	(Mej.) M. E. Rousseau, V.S.A. Gebou 3F, Vermeulenstraat, Pretoria.
138/63	Swiegers, Jacobus Johannes, vroeër van Nooitgedacht, Suidwes-Afrika, en later van Britstown, K.P.; Eerste en Finale	—	—	Peens, Smit & Oelfse, N.B.S. Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.
4378/64/B	Smit, Martha Sophia (Sofia), van Kaalfontein, Pk. Ventersdorp, Transvaal; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteurs Testamentêr.
5261/64	Strydom, Johannes Matthys, van Bosmansfontein, Greylingstad, Transvaal; Eerste en Laaste	—	Standerton.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise, Testamentêr.
8472/64/B	Dippenaar, Stefanus (Stephanus) Jacobus, van Drie-en-twintigste Laan 518, Villieria, Pretoria, Transvaal, en nagelate eggenote Ellen Sarah Dippenaar (gebore Baldwin); Eerste en Laaste	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal, Eksekuteur Testamentêr.
7261/63	Horn, Jacobus Johannes, van Republiek, Greylingstad, distrik Balfour, Transvaal, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Horn (gebore Volschenk); Eerste	—	Balfour.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
4463/59	van Eck, Willem Lodewyk, van Negentiende Laan 552, Rietfontein, Pretoria, en nagelate eggenote Maria Magdalena van Eck; Eerste en Finale	—	—	Ackermann, Kuschke en Vennote, Posbus 478, Pretoria.
507/65	Pretorius, Johannes Nicolaas, van Von Weilligh-straat 49A, Potchefstroom, en nagelate eggenote Susanna Petronella Pretorius; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 124, Potchefstroom.
570/64	Viljoen, Martha Margaretha Elizabeth (voorheen Malan, gebore Bosman), weduwee, van Montagustraat 58, Boksburg; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reeftak, Posbus 8000, Johannesburg.
8318/64	Muller, Jacobus Hendrikus, van Fisherstraat 37, Krugersdorp Wes, Transvaal, en nagelate eggenote Cornelia Magdalena Susanna Muller (gebore Bezuidenhout); Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
3744/64	de Bruyn, Johannes Herklaas Cornelius, of 93 Leak Street, Klerksdorp	—	Klerksdorp.....	The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 138, Klerksdorp.
669/65	du Toit, Aletta Johanna (gebore Botha), van Dwarsstraat 36, Potchefstroom, Transvaal, en nagelate eggenoot Jacobus Marthinus du Toit; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reeftak, Posbus 8000, Johannesburg.
2060/65	du Plooy, Daniel Jeremia, van Residensiestraat, Piet Retief; Eerste en Finale	—	Piet Retief.....	Deas, Möhr & Dietlof Olmesdahl, Posbus 29, Piet Retief.
8666/64	White, Gertha Christina (born Victor), of 5 Hertzog Street, Witbank, and surviving spouse, Johannes Rudolph Nagel White; First and Final	—	Witbank.....	J. R. N. White, c/o I. Schech, P.O. Box 137, Witbank.
4857/64	Britz, Johannes Christoffel, van Partridgeweg 10, Strubenvale, Springs, en nagelate eggenote Hester Jacoba Britz; Eerste en Finale	—	Springs.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
47/65	Young, William Hoare Hatchell, of Bray Lawn, Bray-on-Thames, Berks, England; First and Final	—	Johannesburg..	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.
8505/64	Swart, Gerhardus Jacobus, van Buhrmannstraat 30, Ermelo, en nagelate eggenote Magdalena Jacomina Swart; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 52, Ermelo.
6311/64	van Mazijk, Rutgerus, van Machteld Postmus Oue Tehuis, Andersonstraat, Brooklyn, Pretoria, en nagelate eggenote Jane Catherine Eliza van Mazijk	—	Pretoria.....	Van den Burg & Bezuidenhout, Posbus 1563, Pretoria.
2217/65	Mills, Nicolaas Thomas, van Bloedstraat 218, Pretoria, en nagelate eggenote Elizabeth Magrietha Mills (gebore Havenga); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8851/64	Kotze, Gerhardus Dirk, van Rietfontein, distrik Lichtenburg, en nagelate eggenote Jeanetha Elizabeth Kotze; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6079/64	Smit, Jan Hendrik, van Welteyrede, Pk. Ellisras, distrik Waterberg, en nagelate eggenote Christina Catharina Smit (voorheen Steyn, gebore van Staden); Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 21, Ellisras.
9290/63	Cilliers, Roelof Jozef Johannes, of 19 Van Ryneveld Road, Homestead Park, Johannesburg, and surviving spouse, Maria Magdalena Cilliers	—	Johannesburg..	M. M. Cilliers, Executrix, 19 Van Ryneveld Road, Homestead Park, Johannesburg.
5256/64	McIlrath, Jessie, of 104 Ilanga Flats, 679 Church Street, Pretoria; First and Final	—	—	Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.
369/64	Emmanuel Vlandis, an analytical chemist, of Krugersdorp; First and Final	—	Krugersdorp...	Eric Lisus & Company, Attorneys for Executor Dative, Suite 1116, Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg.
8073/64	Pretorius, Johanna Catharina Jacoba (gebore Heyneke), van Lancasterlaan 118, Craighall Park, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Saambougebou 501, Commissionerstraat 112, Johannesburg.
7781/64/1C	Hofman, Solomon; First and Final.....	—	Johannesburg..	Ann Hofman, c/o Schwartz, Fine, Kane & Co., Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
1634/65	Cuthbert, George, of 29 Muir Avenue, Brakpan, Transvaal; First and Final	—	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Glenley House, 116 Kingsway Avenue, Brakpan.
1329/65/C1	Seidel, Willy (Willie), of 108 Leicester Road, Kensington, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	A. Ellmer, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 9117, Johannesburg.
9748/63	Glinister, Jacobus Abel, of Roodepoort, District Lydenburg, Transvaal; First	—	Lydenburg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.
3669/64	du Preez, Daniel Jacobus Theodorus; First and Final	—	Messina.....	Gus. L. Klaff, Attorney for Executor Testamentary, Messina Hotel Buildings, P.O. Box 1, Messina.
4867/63	Wilhelmina Johanna Stuart (born Adams), widow, pensioner; First and Final	—	Johannesburg..	Edgar Salmon & De Kock, P.O. Box 4199, Johannesburg.
1716/64/C1	Cumbers, Edgar Albert William, of Mayfair Hotel, Mayfair, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executrix Testamentary, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
10035/64	Rossouw, Lena Maria, widow, of 12 Winterburg Road, Bosmont, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Scott Brown & Tunnell, Attorneys for Executrix Testamentary, Fifth Floor, Surrey House, corner of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
4913/64	Watt, Leonard Brooke, of 28 Armadale Street, Sydenham, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	28 Armadale Street, Sydenham, Johannesburg.
8360/64	Corbett, Michael, of 18 Garden Heights, Crown Gardens, Johannesburg, and surviving spouse, Catherina Christina Anna Corbett (born Ackerman) (described in the Will as Christina Catrina Anna Corbett); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
9251/64	Melman, Louis, of 9 Maurann Court, 70 Hunter Street, Yeoville, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7097/63	Pietersen, William Johannes, of 14 Sarie Heights, Porter Road, Sunnyridge, Germiston, Transvaal, and surviving spouse, Olga Marina Pietersen (born de Villiers); Second and Final	—	Germiston.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7535/61	Julius Miller, retired; Supplementary.....	—	Johannesburg..	Levitt, Gordon & Daniels, Ninth Floor, Palace Buildings, Pritchard Street, Johannesburg.
7733/64	Zidel, Gertrude Dorothea, of 76 Madeline Street, Maraisburg, Transvaal, and surviving spouse Samuel Zidel; First	—	Johannesburg..	Sam Zidel, c/o J. Perkel, Silverman & Co., P.O. Box 8983, Johannesburg.
8579/64	Giffen, Norah Irma (born O'Keefe), of Rua Damiao de Gois 151, Lourenco Marques, Portuguese East Africa; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5617/64	Cannon, Marion Glew, of 143 Claim Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, corner of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
8732/64/C2	Morgan, Edward Arthur, of 13 Scott Crescent, Brenthurst, Brakpan; First and Final	—	Brakpan.....	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, corner of Eloff & Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
4150/59/C	van Niekerk, Hendrik Johannes Andries, of 14 Second Avenue, Maraisburg, and surviving spouse, Ada Victoria van Niekerk; First and Final	30 days	Roodepoort....	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, corner of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
7942/63	Schoeman, Christiaan Frederick, van Diasstraat 9, Westonaria, Transvaal, en nagelate eggenote Susanna Hermina Schoeman (gebore Botha); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	(Mevr.) S. H. Schoeman, Queens Court 5, Kerkstraat, Mayfair, Johannesburg.
2520/60	Lionel David Kirsch, attorney; First and Final	—	Johannesburg..	C. Friedlander, P.O. Box 2841, Johannesburg, and Dr. Esther Nuros, Moray House, Jeppe Street, Johannesburg.
—	Emmett, Robert, Cheere Boyes, of 252 Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, and surviving spouse, Sarah Maria Emmett; Supplementary First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7291/62	Johannes Jacobus Christoffel Delport; First and Final	—	Warmbaths.....	Mathews Fhanser, 16 Sutter Road (P.O. Box 18), Warmbaths.
5204/64	Pirie, Doris Mary, of 21 Van der Bijl Street, Sasolburg; First	—	Vereeniging....	(Mrs.) V. Jagoe, 20 Ambleside Avenue, Lakefield, Benoni.
7400/64	Kretzen, Wilhelmina Elizabeth, of 3 Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
7356/64	Ross, Wilfred, of 27 Hollywood Heights, Troye Street, Sunnyside, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Agents for Executrix Testamentary.
10143/64/C2	Abbott, Samuel Boyd Irvine, of Crossways, 1-9 Shandon Park, Belfast, Northern Ireland; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Agents for Executors.
5606/64	le Roux, Isak van Heerden, of 1 Melos Court, 4 Northhampton Crescent, Eastlea, Salisbury and surviving spouse, Anna Elizabeth le Roux; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Agents for Executors.
6415/64/C1	Ross, James, of 2 Natal Road, Salisbury, N12 Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executrix Testamentary.
1759/64	Downs, Grace Elizabeth, of Lauriston, The Green, St. Leonards-on-Sea, Sussex, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary, *q.q.*
943/65	Nieuwoudt, Llewellyn, of 98 De Villiers Street, Barberton, Transvaal, and surviving spouse, Martha Jacoba Nieuwoudt (born Commin); First and Final	—	Barberton.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Agents for Executrix Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
10141/64/1	Jones, James Percy, of Belvedere Hotel, Church Street, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
6909/64	Weinbrenn, Rebecca, of Stephanie Hotel, 46 High Street, Berea, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Norman Kaye, Executor Dative, 810/811 Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
2711/62	Bell Ellen, a native widow, of Evaton; First and Final	—	Vereeniging....	J. Blieden, 38/9 London House, Loveday Street, Johannesburg.
5996/84	Sinclair, Elizabeth; First and Final.....	—	Johannesburg..	M. Handelsman, Executor Dative, 73/6 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
6686/64	Davidson, Charles, of 30 Clairmont Court, Claim Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	(Mrs.) M. I. Davidson, c/o P.O. Box 1793, Johannesburg.
2806/60	Davis, David Henry, of Flat No. 12, Melrose Gardens, North Street, Melrose, Johannesburg; Statement of Affairs	—	Johannesburg..	Weston & Porter, Attorneys to the Executrix Testamentary, 400/6 Surrey House, 35 Rissik Street (P.O. Box 2943), Johannesburg.
7313/62	Sack, Sarah Gertrude; First and Final.....	—	Roodepoort....	Levisohn, Laser & Co., 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg.
10249/64	Silbermann, Tilli; First and Final.....	—	Johannesburg..	Max Mayers, Julian Mayers & Company, Suite 419, New Plaza Centre, corner of Jeppe and Rissik Streets (P.O. Box 8272), Johannesburg.
1203/65	Thomson, Beatrice Hume (born Hume), of 8 Dorothy Court, Ruth Street, Florida; First and Final	—	Roodepoort....	Mabel Hartmann, Attorney for Executor Testamentary, 18E Tenth Street (P.O. Box 28), Maraisburg.
4301/64	Drysdale, Catherine Fell (also known as Kate Mackenzie Drysdale), of McKenzie Farm, P.O. Rooikop, District Heidelberg; First	—	Heidelberg.....	Bowen, Sessel and Goudvis, Attorneys for Executors, P.O. Box 6434, Johannesburg.
6161/63/1C	van der Ness, Lawrence Johannes (also known as Lourens Johannes), of 22 Sixth Avenue, Northmead, Benoni, and surviving spouse, Hester van der Ness; First and Final	—	Benoni.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
833/64/C1	Schlebusch, Barend Gabriel Marais, of 41 Stark Street, Wadeville, Germiston, and surviving spouse, Elsie Magdalena Schlebusch; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6934/64	King, Wilhelmina Dorothea Georgina, of 13 Floss Street, Kensington, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6501/64	Gilchrist, John, of Low Ballevan Kinkenzie, Kintyke, Scotland; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7171/64/C	Eve, Effie Roberta, van Kia Ora, Modderfontein Road, P.O. Raedene; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4622/64	Goldstein, Pamela Victoria (born Smuts); First and Final	—	Johannesburg..	Coleman Greenfield & Co., Attorneys for Executor, First Floor, Saambou Building, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
1398/63	Ray, Mary, of 59 Pitt Avenue, Sunnyridge, Germiston; First and Final	—	Germiston.....	Duthie, Douglas, Stuart & Co., 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
661/64	Whalley, Noel Ernest, of London, England; First and Final	—	—	Duthie, Douglas, Stuart & Co., 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
2353/62	Quattrocecere, Edgardo, of 112 Galteemore Street, Malvern, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 306, Johannesburg.
10037/63	West, Harry, of 37A Pretoria Street, Troyeville, Johannesburg, and surviving spouse, Harriet Elizabeth West; First and Final	12/7/65	Johannesburg..	H. R. McLaren, P.O. Box 10794, Johannesburg.
7117/64	Humphrey, Hilda, of 63 Greenway, Greenside, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	H. R. McLaren, 404 Aegis Buildings, Loveday & Commissioner Streets, Johannesburg.
7746/64	Clarke, Maud, of 15 Anton van Wouw Street, Roosevelt Park, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
3267/64	Fogellewitz, Solomon Harry, and surviving spouse, Sarah Mary; First and Final	—	Johannesburg..	Norman Isserow, P.O. Box 5872, Johannesburg.
4912/64	du Toit, Johannes Francois, of 23 Groote Schuur Koch Street, Johannesburg; First and Final	10/7/65 21 days	Johannesburg..	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Attorneys for the Executor Testamentary, Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg.
8190/62	van Aswegen, Louisa Elizabeth, widow, of Mavita, Portuguese East Africa; First and Final	—	Johannesburg..	Singer, Horwitz & Barkhuizen, 910/18 Winchester House, Loveday Street, (P.O. Box 341), Johannesburg.
9008/63/B	Bethune, Ann Cochran, widow, of Montgomery Estate Bulawayo, Rhodesia; Supplementary First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
633/65/C1	Hurly, Frederique Thierette (Thiereth) Jaqueline Lili, of 52 Breyer Avenue, Waverley, Pretoria; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
1351/64	van der Merwe, Izak Roelof, en nagelate eggenote Emerentia van der Merwe (gebore Smith); Aanvullende Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
7327/63	Viljoen, Jan Andries, van 7 Parsloe, Avenue, Pretoria; First and Final	—	—	Postma & Co., for Executor Testamentary, 17 Steyn's Arcade, Pretoria.

NATAL.

Boedel No. / *Estate. No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2712/63/3B	Susan Miles, of Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 565, Durban, Natal.
2918/64/2C	Helene Cathrine Johnston; First and Final....	—	Durban.....	D. B. Lyle, Attorney for Executor Testamentary, 621 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2434/64/3C	Mangal, colonial-born Indian, of Louisiana, District of Port Shepstone; First and Final	—	Port Shepstone..	Parry & Foulis, Attorneys for Executor Dative, Bonnievale Building, Escombe Street (P.O. Box 73), Port Shepstone.
2832/64	Alban Victor Green; First and Final.....	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
186/65	Susanna Ledeboer; First and Final.....	—	Greytown.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
3308/64	Bendzulla, Esther Cicely; First and Final.....	—	—	A. F. Bendzulla, 43 Cordwalles Road, Pietermaritzburg, Natal.
2973/64/2C	Govindusamy, and surviving spouse, Lutchmy; First and Final	—	Durban.....	L. Podbielski, Attorney for Executor, Suite 338/9, West Walk, 390 Smith Street, Durban.
3908/64/3C	Marlow, John; First and Final.....	—	—	E. W. Marlow, Executor Dative, c/o Shaw & Co., P.O. Box 122, Pietermaritzburg.
735/65	Frederick, Horner, pensioner; First and Final..	—	—	Francis Becker, Forsyth & Co., P.O. Box 32, Pietermaritzburg.
3804/62	Armoogam (also known as Arumugam Moodley), colonial-born Indian, Birth Register No. 906/1900, of 181 Middleton Road, Malvern, near Durban, and surviving spouse, Ammacunoo, colonial-born Indian; First and Final	—	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executrix Dative, 15 Foundry Lane, Durban.
1813/63/4C	Jansen van Vuuren, Maria Magdalena (voorheen de Beer, gebore de Beer), en nagelate eggenoot Theunis Jacobus Theodorus Jansen van Vuuren; Eerste en Finale	—	Vryheid.....	Uys, Boshoff & Kleyn, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 231, Vryheid.
2691/64	Morgan, Emily Armitage; First and Final.....	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
3760/64	Jacobs, William John; First and Final.....	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.
367/47	Sadulla Khan (also known as Narullahkhan, and Sadoola Khan); Amended First and Final	—	Durban.....	A. Goldberg & Douglas Tobias, Attorneys, 403/407 West Walk, West Street, Durban.
725/65	Posthumus, Lettie Joey Elizabeth (born Delport); First and Final	—	Durban.....	J. M. van Zyl, Manager, Sasbank, P.O. Box 578, Durban, Executor Testamentary.
85/65	Willem Schalk Nortje, of 30 Reyburn Avenue, Bellair; First and Final	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, 426 Permanent Buildings, Field Street, Durban.
367/65/3B	Male, Sydney John; First and Final.....	—	Durban.....	C. G. Leisegang, Attorney for Executors Testamentary, 901/3 African Homes Trust Building, 391 Smith Street, Durban.
978/62	Appadoo, colonial-born Indian No. 139831/139832, and surviving spouse, Lutchmammah; Amended First and Final	30 days	Durban.....	S. Bridgemohan & Co., Agent for Executor, 39 Cross Street, Durban.
3462/64	Dietrichsen, Steve, of Flat 3, 385 Smith Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
941/65	Hogg, Cynthia Mary (born Morrison), of Anerley, South Coast, Natal, and surviving spouse John Robert Palmer Hogg; First and Final	—	Port Shepstone..	Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1361/65	Irvine, Elizabeth, of 33 Blytheswood Road, Umbilo, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
450/65	Mitchell, Janet Wilson, spinster, of 73 Wynwood, St. Andrews Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.
1229/65	Myers, Frederick Harmer Steele, of 75 Cromwell Road, Glenwood, Durban, and surviving spouse, Astrid Sofie Meyers (born Naess-Tollefsen); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
792/65	Robinson, William, of c/o Bulwer Park Hotel, Bulwer Park, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
794/65	Sainsbury, Claudia (also known as Claudius) (born Edinberry), of 17 Cloete Place, Woodlands, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
184/65	Wentink, Clarence Richard, of 3 Escombe Court, 29 Umbilo Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Master's Nominee.
1950/64/4C	Schafer, Hermann Friedrich, of Aangelegen, Greytown, and surviving spouse, Anna Maria Ida Schafer (born Gielink); First and Final	—	Greytown.....	Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, Greytown.

Boedel No. *Estate. No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2873/64	G. K. Jerome; First and Final.....	—	Umzinto.....	D. S. Turner, Executor Testamentary, c/o Jas. Craib, Winterton and Turner, 169 Longmarket Street (P.O. Box 54), Pietermaritzburg.
345/63/4A	Cecil Schubach, of Durban; First and Final	—	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 565, Durban, Natal.
999/65	Reed, Sidney, retired; First and Final.....	—	Bergville.....	Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street (P.O. Box 126), Ladysmith, Natal.
338/65	Gutridge, William Charles; First and Final	—	—	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Executors Attorneys.
3179/64	Swann Inez Jacoba; First and Final.....	—	Newcastle.....	Anderson & Edmonds, 90 Scott Street (P.O. Box 36), Newcastle.
3803/62	Govindamma, colonial-born Indian, of 181 Middleton Road, Malvern, Natal, and subsequently deceased spouse, Armoogam, colonial-born Indian; Amended First and Final	—	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates Agents for Executor Dative, 15 Foundry Lane, Durban.
544/64	Soobrian (also known as Murugan Soobrian Gounder or Govender), of Inanda, Natal; First and Final	—	Verulam.....	Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
2930/63	Jainab, of 178 Avoca Road, Avoca, Durban; First and Final	—	Durban.....	Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
641/64	Peddie, Cyril Evelyn; First and Final.....	—	Umzinto.....	R. O. Parsons, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 106, Umkomaas.
805/64/4C	van Rooyen, Herklas (or Herklaas), Johannes, N.P.A. operator of Stanger, Natal; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
1594/64	Jacob Tobias Stueland; First and Final.....	—	Durban.....	Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3441/64/4B	Wood, Sarah Maude Louise; First and Final	—	Durban.....	Fowle & Driman, P.O. Box 1514, Durban, Solicitors for Executors Testamentary and Dative.
2943/61/2C	Subramoney Govender (also known as Subramoney), colonial-born Indian, Birth Register No. 137/1914, and surviving spouse, Chinna Muniamma, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 5429/1933; Amended First and Final	—	Durban.....	Fowle & Driman, P.O. Box 1514, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
1122/65	Rose Lily Green, retired schoolteacher; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
3611/64	John Geary Kerr, retired carpenter; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Dative.
2348/64	Holme, Violet Estelle Mary (born Sircom); First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors.
73/65	James, Sandilands, printer; First and Final....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors.
2265/64	Marais, Daniel Jacobies Malan, retired; First and Final	—	Port Shepstone.	(Mrs.) A. E. Marais, Robbens Road, Uvongo, South Coast, Natal.
1994/64/4B	Rüde (or Rude), Charles Edward Herman (also known as Charles Edward); First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Co-Executors.
2633/64/1A	Everson, Jan Francois Arnoldus, medical practitioner, of Umzimkulu and Ixopo and surviving spouse, Shelagh Mary Everson; First and Final	—	Ixopo.....	Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
2300/64	Wendt, Leslie Carl, of Kilbride, St. Mary's Road, Kloof, Natal; First	—	Pinetown.....	W. L. B. Fletcher, 44 Redforde Buildings, Parry Road, Durban.
2622/64	Larsen, Isak Edvin, of Farsund, Norway; First and Final	—	Durban.....	Garlicke & Bousfield, P.O. Box 223, Durban, Attorneys for Executor Dative.
1283/65/3C	Manickram, colonial born Indian, Birth Register No. 210/1891, widower; First and Final	—	Verulam.....	J. N. Singh & Radhi Singh, Attorneys for Executor Testamentary, 25 Baker Street, Durban, Natal.
2686/64/3B	Mackay, James William, of Ixopo, Natal; First and Final	—	Ixopo.....	Selwyn Green, W. B. Thomas & Co., 331 Smith Street, Durban.
724/65	West, George Albert Victor, of 48 Ennisdale Drive, Durban North, Durban; First and Final	—	Durban.....	A. M. Rowley, 48 Ennisdale, Durban North, Executrix Testamentary.
572/64	Dix, Robert Foulsham, and surviving spouse, Jean Dix of 22 San Francisco, Prince Street, Durban; Supplementary First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
389/65	Maree, Maren Marie, and surviving spouse, Machiel David Maree, of Mandeni, Zululand; First and Final	—	Umzinto.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2135/63	Henderson, Michael Petrus, of Port Shepstone; Second and Final	—	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 223, Durban.
471/64	Bedell, Arthur Edwin; Supplementary.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor.

Boedel No. / *Estate. No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1148/61	Mahomed Adam Fakir (also known as Muhammad Adam Musa), general dealer, of 32 Retief Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Fathma Cassim Mahomed; First and Final	—	—	A. M. Fakir, Executor Testamentary, 32 Retief Street, Pietermaritzburg.
3944/64/3C	Marthinus Stephanus Nell, of Ladysmith; First and Final	—	Ladysmith.....	Kidman & Botha, Attorneys, 114 Murchison Street (P.O. Box 31), Ladysmith.
1411/64	Munusamy, retired; First and Final.....	—	Port Shepstone..	Franz, Leisegang & Co., 51 Aiken Street (P.O. Bos 32), Port Shepstone.
995/65	Howe, Gordon Graham; First and Final.....	—	Estcourt.....	C. H. Jerome, for Executrix Testamentary, 81 Harding Street, Estcourt, Natal.
3124/64	Stewart, Edgar Alex Ernest; Second.....	—	New Hanover..	Shaw & Co., Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg.
3125/64/1	Dyer, Peter John Henry; First and Final.....	—	Newcastle.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Dative.
3907/64	Rogers, Alice, and surviving spouse, Ernest John Rogers; First and Final	—	—	Francis Becker, Forsyth & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Netherlands Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg.
3588/64	de Witt, Henrietta Jane; First and Final.....	—	Eshowe.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agent for Executor Testamentary.
749/65	Coetzee, Cornelia Emmerentia Petronella (gebore Oosthuizen); Eerste en Finale	10/7/65	Ladysmith.....	J. P. Coetzee, Posbus 284, Welkom, O.V.S.
2388/63	Holgate, Roland Arthur, and surviving spouse, Maud Beatrice Letitia Holgate; Amended First and Final	—	—	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 96, Pietermaritzburg.
1874/63/3B	Niemand, Gideon Cornelius Jacobus, van Bayswaterweg 26, Hillary, Natal, en nagelate eggenote Cornelia Magdalena Elizabeth Niemand (voorheen Victor, gebore Conradie); Eerste en Finale	—	Durban.....	Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agente vir die Eksekutrise Testamentêr.
1038/65	Vorster, Barend Johannes, van Noordstraat 23, Pietermaritzburg; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3460/64	Parkes, William Ashley; First and Final.....	30 days	Durban.....	S. E. Bird, 169 Kingsway, Warner Beach, Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. / *Estate. No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
247/60	Dippenaar, Edward Pieter, skoenmaker, van Steynstraat, Excelsior, en nagelate eggenote Susanna Dippenaar (gebore Otto)	—	Excelsior.....	Lombard & Van Rooyen, Commissiestraat, Excelsior, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
1552/64	van Biljon, Frederika Jacoba (gebore Rossouw), van Doornbult, Hoopstad; Eerste en Finale	10/7/65	Hoopstad.....	J. N. Coetzer, Van Zylstraat (Posbus 1), Hoopstad.
1087/64	van der Walt, Sarel (ook bekend as Charel) David, wewenaar, van Waterkloof, Philippolis; Eerste en Finale	—	Philippolis.....	Malherbe, Brand & Venter, Posbus 5, Philippolis.
1030/64	Hartman, Susanna Johanna, weduwee, van Voortrekkerstraat, Philippolis; Eerste en Finale	—	Philippolis.....	Malherbe, Brand & Venter, Posbus 5, Philippolis.
1614/64	van der Walt, Adriaan Albertus, van Orleansweg 20, Bayswater, Bloemfontein, en nagelate eggenote Caroline Martha van der Walt (gebore Schutte); Eerste en Finale	—	—	Lourens R. Botha, Brandstraat 30A (Posbus 11), Kroonstad.
1315/61	Castelyn, Sara Josina, van Boerstraat, Senekal; Eerste en Laaste	—	Senekal.....	P. J. de Wet, Posbus 54, Senekal.
1264/64	Mosikari, Jacob, of 2057 Batho Residential Area, Bloemfontein, and surviving spouse, Mary Mosikari (born Sothoane); First and Final	—	—	S. & V. A. Rosendorff & Venter, Attorneys for Executrix Testamentary.
1719/64	Nhlapo, Njina Jim, van Swartlaagte, Vrede; Eerste en Finale	—	Vrede.....	Uys & Du Randt, *q.q.* Eksekuteurs Testamentêr, Prinsloostraat 18E (Posbus 146), Vrede.
F.A.A. 422	Johannes Wilhelmus Potgieter, boer, van Nooitverwacht, Verkeerdevlei, distrik Excelsior; Tweede en Laaste	—	Excelsior.....	A. E. Lombard, p/a Lombard & Van Rooyen, Commissiestraat (Posbus 29), Excelsior.
1664/64	Jordan, Francis, of 4 Johanna Street, Parys, O.F.S.; First and Final	—	Parys.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1237/64	Strydom, Willem (ook beskryf as Willie) Johannes, van Mispad, Ladybrand, en nagelate eggenote Martha Magdalena Strydom (gebore van der Merwe); Eerste en Finale	—	Ladybrand.....	Van Soelen, Hellmuth & Kie., Kerkstraat (Posbus 108), Ladybrand.
437/65	Johnson, Edith, of 9 Crimble Close, St. Giles Road, Lightcliffe, near Halifax, Halifax, Yorkshire, England; First and Final	—	—	Goodrick & Franklin, P.O. Box 213, Bloemfontein.
1605/64	Hinrichsen, Catharina Johanna (gebore Steyn), van Voortrekkerlaan 5, Theunissen, en nagelate eggenoot Frederick Johannes Hertzog Hinrichsen; Eerste en Finale	—	Theunissen.....	J. de K. Verster, Van Heerdenstraat 45 (Posbus 24), Theunissen.
375/65	van der Walt, Jan Harm, van Lubbeshoop, distrik Jacobsdal, en nagelate eggenote Maria Margaretha van der Walt (gebore Schoeman); Eerste en Finale	—	Jacobsdal.....	Johan G. Welgemoed, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkplein, Posbus 3, Philippolis.
864/64	Viljoen, Lucas Cornelius, van Lekkerwater, Kroonstad, en nagelate eggenote Adriana Jacomina Viljoen (gebore Kemp); Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Tjaart Vorster, Dolfstraat 59A (Posbus 5), Parys.
482/60	Fick, Paul Hendrik Hermanus, van die plaas Brakfontein, Westminster (vroeër Rothea), Bethlehem; Verbeterde Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	B. S. de Kok, Posbus 459, Bethlehem, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1953/64	Jacoba Magdalena Petronella Oosthuizen (voorheen Beamish, gebore van der Sandt), van Voortrekkerstraat, Luckhoff, distrik Fauresmith; Eerste en Finale	—	—	Johan G. Welgemoed, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 3, Philippolis.
1492/64	van der Walt, Johannes Petrus, van Sapphostraat 1050, Riebeeckstad, Welkom; Eerste en Laaste	—	Welkom.....	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Reichenbergstraat 52 (Posbus 10), Zastron.
350/65	van der Merwe, Francina Elizabeth (gebore Kotze), van Oranjestraat 20, Parys; Eerste en Finale	10/7/65	Parys.....	Vorster & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Dolfstraat 59A (Posbus 5), Parys.
42/65	Coetzee, Jacobus Johannes, van De Wetstraat, Vredefort, O.V.S., en nagelate eggenote Dora Regina Coetzee (voorheen Labuschagne, gebore du Plessis); Eerste en Finale	—	Vredefort.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1860/64	Breedt (ook Breet), Daniel Benjamin, van Cobaltweg 58, Saaiplaas, distrik Virginia, O.V.S., en nagelate eggenote Hester Agnesa (Angenessa) Gertruida Breedt (ook Breet) (gebore Ackermann); Eerste en Finale	—	Virginia.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
709/64	Nortje, Benjamin, van Voortrekkerlaan 73, Odendaalsrus, O.V.S., en nagelate eggenote Emma Nortje (gebore Faber); Eerste en Finale	—	Odendaalsrus...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1515/62	Serfontein, Christiaan Jacobus Frederik, van Van den Heeverstraat 76, Odendaalsrus; Tweede en Finale	—	Odendaalsrus...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1913/64	Pienaar, Johanna Dorothea Susanna, weduwee, van Fonteinstraat, Petrusburg, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Petrusburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1807/64	Mulder, Pieter Willem Johannes, boer, van „ Stilheid ", Steynsrus, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Steynsrus.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1779/64/3	Breakey, Isaiah Henry, bank pensioner, of Church Street, Trompsburg, O.F.S., and surviving spouse, Violet Leonora Breakey (born van Wyk); First and Final	—	Trompsburg....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
222/65/5	van Heerden, Cornelis (Cornelius) Johannes, van Kollerstraat 12, Kroonstad, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Anna van Heerden (gebore van Heerden); Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
981/63	Sinclair, Helena Isa Memory, weduwee, van Vaalbank, Dewetsdorp, O.V.S.; Eerste	—	Dewetsdorp....	Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.
671/64	Snyman, Johannes Hendrik, van Pretoriusstraat 33, Dagbreek, Welkom, en nagelate eggenote Christina Jacobus Snyman; Eerste en Laaste	—	Welkom.....	Meyer, Mathews & Oosthuizen, Sanlamgebou 123, Posbus 199, Welkom, Gemagtigde Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1259/64	Hugo, Hendrik Frederick, van Voortrekkerstraat, Smithfield, en nagelate eggenote Susara Elizabeth Hugo; Eerste en Finale	—	Smithfield.....	Naude & Naude, Posbus 153, Smithfield.
1061/64	Langeveldt, Coenraad Frederick, van Plot No. 89, Shannon, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein, O.V.S.
1771/64	Claassens, Elias Lourens, van Rayton, Bloemfontein	—	—	Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.
779/64	Martin Petrus Albertus Coetzee, masjienman, van die S.A. Spoorweë, van Plot No. 91, Martindale, Pk. Lynchfield, oor Bloemfontein, en nagelate eggenote Susanna Maria Coetzee; Eerste en Finale	—	—	p/a Symington & De Kok, St. Andrewstraat 72 (Posbus 750), Bloemfontein, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
511/65/4	Otto, Abraham Adriaan, van Hertzogstraat 42, Bultfontein, en nagelate eggenote Susanna Jacoba Isabella Otto (gebore Piek); Eerste en Finale	—	Bultfontein.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1475/64	Coetzee, Francois Jacobus Petrus; First and Final	—	Jansenville.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
1288/64/2A	Kehew, Lucille Ashby, of Apartment 5A, 15 West 75 Street, New York 23, New York, U.S.A.; Second and Final	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Dative.
1888/64	Forsdick, Albert George; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, and Millicent Pearla Forsdick, Co-Executors Testamentary.
2324/62/2B	Lowry, Francis Percy, of Bizana, Cape Province; Supplementary	—	Bizana.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
1357/64	Fletcher, Marie Ethel Irene, of 15 Muirfield Road, East London; First and Final	—	East London...	W. L. B. Fletcher, 44 Redforde Buildings, Parry Road, Durban.
28/65/2B	Krause, August Herman Carl, of "Kenrick", District of Komga, and surviving spouse, Elsie Alwina Johanna Krause (born Boy); First and Final	—	Komga.....	H. G. Harland Bell, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 10, Komga.
290/65/1C	Delport, Pieter Jacobus, of 95 St. George's Road, East London, C.P.; First and Final	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Testamentary.
2848/64/2C	Kinnell, Isabella Allan (born Scott), of The Manor Hotel, St. George's Road, East London; First and Final	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
2425/64	Muller, Stephanus Jacobus, van Monumentweg, Buitendag, Burgersdorp, en nagelate eggenote Magdalena Catharina Cornelia Muller (gebore Strydom); Eerste en Finale	—	Burgersdorp....	Groch & Kie., Posbus 40, Burgersdorp.
2555/64/1C	Bate, Ilva (born Mackintosh), of 5 Frances Street, Grahamstown; First and Final. Administered in terms of Section 48 (3) (*a*) of Act No. 24 of 1913	—	—	Espin & Espin, Attorneys for Executor Dative, 96/98 High Street, Grahamstown.
1446/64	Greyling, Susanna Jacoba (voorheen Hechter, voorheen de Wet, gebore Nel), van Glennifer, Elliot, en nagelate eggenoot Jacobus Daniel Greyling; Eerste en Finale	—	Elliot.....	E. Oeschger, Moltenostraat (Posbus 68), Barkly-Oos.
781/64	Kluit, John William, of 19 Jackson Street, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Shefer & Aronson, Attorneys for Executrix Dative, Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth.
780/64	Kluit, Johanna, of 19 Jackson Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, John William Kluit; First and Final	—	Port Elizabeth..	Shefer & Aronson, Attorneys for Executrix Dative, Commercial Buildings, 49 Adderley Street (P.O. Box 3220), Port Elizabeth.
1975/62	Reyneke, Susanna Magdalena (born Rautenbach), of 9 Lawrence Street, Grahamstown; First and Final	—	—	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Dative.
2631/64	Goodwin, Caroline Augusta, of 1 Harrow Court, 26 St. Peter's Road, East London; First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
806/65	Andrew, Sydney Gilbert, of Glengarry Court, Summerstrand, Port Elizabeth, and surviving spouse, Mary Constance Andrew (born Cumming); First and Final	—	Port Elizabeth..	Mary Constance Andrew (born Cumming), of Glengarry Court, Summerstrand, Port Elizabeth.
767/65	Kew, Ivy Caroline, of 78 Prince Alfred Street, Queenstown; First and Final	—	Queenstown....	Elliott Brothers, Attorneys for Executrix Testamentary, 78 Cathcart Road, Queenstown.
850/65/1B	Greyling, Anna Maria Isabella (gebore Greyvenstein), van Van Zylstraat 76, Sterkstroom, en nagelate eggenoot Arnoldus Jacobus Greyling; Eerste en Finale	—	Sterkstroom....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2930/64/2B	Lieberum, John Henry Robert, of 29 Alice Street, King William's Town; First and Final	—	King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
468/65	Broedelet, Gladys Martha (born Potterton), of 64 Smart Road, East London, and surviving spouse, George Clarence Broedelet; First and Final	—	East London...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary.
457/65	Nortje, Anna Dorothea, van Francisstraat 120, Somerset-Oos, en nagelate eggenoot Johannes Frederick Nortje; Eerste en Finale	10/7/65	Somerset-Oos..	Vosloo & Botha, Posbus 2, Somerset-Oos, Prokureurs vir die Boedel.
2527/64/2C	Mbele, Aron Loni, of Etembeni Farm, District of Umzimkulu; First and Final	—	Umzimkulu....	Dell & Jennings, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 11, Umzimkulu.
187/65/1B	Bader, Charles Stephen, of Springfield, Komga; First and Final	—	Komga.....	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executor Testamentary, Pope Lane (P.O. Box 54) Matatiele.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
119/57	Burger, Johannes Abraham, van Sidwell-laan 156, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Burger (gebore Fourie); Gewysigde en Finale	—	Port Elizabeth..	Delport, Horn & Delport, Posbus 3125, Port Elizabeth.
170/65	Manton, Matilda Elizabeth (born Attwood), of 10 Brickmakerskloof, Port Elizabeth, and surviving spouse, Frederick Manton; First and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.
1650/64	Oosthuizen, Frank Martin, of "Perdekloof", Alexandria, and surviving spouse, Nellie Oosthuizen (born Cannon); First and Final	—	Alexandria.....	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.
747/65	Conradie, Daniel Christoffel Jacobus, van Uitkyk, Burgersdorp; Eerste en Laaste	—	Burgersdorp....	P. H. S. Engelbrecht & Seun, Posbus 19, Burgersdorp.
1229/65/3C	Wait, Gertruida Sophia (gebore Els), van Unitedweg 16, Woolhope, Port Elizabeth, en nagelate eggenoot Frank Lawrence Wait; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2263/64/3A	Steyn, Andreas Johannes, van Steynsrus, Aliwal-Noord; Eerste en Finale	—	Aliwal Noord..	Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1803/64	Gouws, Petrus Francois, boer, van Noukloof, Pk. Steytlerville; Eerste en Laaste	—	Steytlerville....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
2505/64	de Lange, Michael Daniel, skoolopsigter, van Kerkstraat, Lady Grey, K.P., en nagelate eggenote Helena Hendrika de Lange (gebore van Rooyen); Eerste en Finale	—	Lady Grey.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
717/65	Edwards, Leonard Walford, of 55 Gerald Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Elizabeth Edwards (born Wait); First and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.
2155/64/2B	Niemand, Johannes Jacobus, van Kempstonweg 65, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Cecilia Anna Niemand (gebore Smith); Eerste en Laaste	—	Port Elizabeth..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Agente vir Eksekutrise Datief.
623/65	Heydenrych, Robert Jacob, of Main Street, Jansenville; First and Final	13/7/65	Jansenville.....	Sid. Fourie & Co., P.O. Box 31, Jansenville.
1376/64/3B	Slater, Thomas George, of Brakfontein, Alice; Second and Final	—	Alice.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
745/58	Barnes, James Raymond, of Oxton, near Whittlesea, and surviving spouse, Jessie Christina Florence Barnes (born McKay); Amended	—	Queenstown....	McConnell & Malan, Attorneys for Executors Testamentary.
2395/58	Diggery Bernhardt Ernest, and surviving spouse, Florence Grace, Diggery (now Chandler, born Townsend)	—	Port Elizabeth..	A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth, Agents for the Executrix Testamentary.
2751/64/2C	Levy, Kelvin Leslie, of Madeira Street, Umtata, C.P.; First and Final	—	Umtata.....	John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Executrix Dative, P.O. Box 50, Umtata, C.P.
1672/64	Kruithof, Joan Valerie (born Williams), of Red Deer, Alberta, Canada; First and Final	—	Matatiele.....	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executor Testamentary, Pope Lane (P.O. Box 54), Matatiele.
1743/62	Nicol, Richard Bain, of Harbin, Matatiele; Second and Final	—	Matatiele.....	Rogers & Morris, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 14, Matatiele.
845/62/3B	Wallace, Edward Basil, of Collingham, District of Albany; Supplementry First and Final	—	—	Dold & Stone, Attorneys for Executors Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
2801/64	Downie, Andrew, of 3 Folen Court, 13 Elton Street, East London; First and Final	—	East London...	N. V. Comley-White, Agent for Executrix, 707/9 Protea House, 332/4 West Street, Durban.
1987/64	Felix, Mary (born Samuels), widow, of 30 Elkana Street, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Bendelstein & Creese, Attorneys for Executor Dative, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
237/65/1B	Chapman, Hilda Aldyth, of Morning Side, Queenstown; First and Final	10/7/65	Queenstown....	J. W. Dower, Attorney for Executor, P.O. Box 136, Queenstown.
352/62/3	Harrisson, George, of 85 Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth; Supplementary	—	Port Elizabeth..	Ronald Coppin, Attorney for Executors Testamentary, 62 Main Street, Port Elizabeth.
711/65	van Jaarsveld, Adriaan Albertus, of 16 Tylden Street, Queenstown; First and Final	10/7/65	Queenstown....	F. A. Visser, Son & Brink, Permanent Buildings, Queenstown.
2175/64/3C	de Wet, Jan Johannes, of 28 Brabant Street, Kabega Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, Hilda Johanna de Wet (born Schneider); First and Final	—	King William's Town	Hutton & Cook, P.O. Box 44, King William's Town.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
2423/65	Visagie, Hermanus Jacobus (gebore op 4 Desember 1921) (Persoonsnommer 137/225217W), van Kerkstraat, Vredendal, K.P., wat op 22 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Huibrecht Magdalena Visagie (gebore du Toit op 25 Julie 1925)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1189/65	Fabbri, Giovanni (born on 2nd April, 1903) (Identity No. 022/536160W), of 16 Isabel Court, Strand Road, Bellville, who died on 17th February, 1965, and surviving spouse, Maria Fabbri (born Lisi)	Solomon Miller & Maisel, Attorneys for Executors Dative, 49 Lady Grey Street, Paarl.
—	Jonker, Jacob Johannes Francois (Persoonsnommer 013/458512), van Hillside, Bredasdorp, wat op 10 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Martha Jonker (gebore van der Westhuizen)	J. A. Kruger, Bredasdorp Eksekuteurs, Posbus 19, Bredasdorp.
—	Lategan, Dorothea Christina (gebore Braaf op 21 Januarie 1902) (Persoonsnommer 080/488879K), van Industriestraat, Malmesbury, wat op 30 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Wydeman Lategan (gebore op 8 September 1890) (Persoonsnommer 080/488878K)	Pierre du Plessis & Sehapiro, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Piketbergweg 21 (Posbus 5), Malmesbury.
2451/65	Oosthuizen, Johan Wilhelm Albertus (born on 3rd August, 1928) (Identity No. 012/440115), of 114 Pells Street, Worcester, who died on 29th May, 1965	L. E. Buyskes, Attorney for Executrix Testamentary.
1773/65	Marines, Katherina Elizabeth (gebore Abrahams op 26 Oktober 1885), van Veertiende Laan 40, Elsiesrivier, wat op 17 Februarie 1965 oorlede is	P. J. Booysen, Prokureur, Posbus 55, Parow.
1378/65	Agenbag, Helena Alberta (gebore Koegelenberg op 12 September 1906) (Persoonsnommer 90/614664W), van Gruisklip, Pk. Garies, Namakwaland, wat op 4 Maart 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Ernst (of Erenst) Hendrik Wolfaardt Agenbag (gebore op 30 Mei 1905) (Persoonsnommer 90/614663W)	Le Roux & Van der Westhuysen, Voortrekkerstraat 28 (Posbus 1), Vanrhynsdorp, K.P.
353/65	Brits, Anna Magdalena Petronella (gebore op 15 Oktober 1907) (Persoonsnommer 054/262875W), van Bowkerstraat, Douglas, wat op 14 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Martins Brits (gebore op 5 April 1899) (Persoonsnommer 054/262874W)	P. J. Truter, Southeystraat (Posbus 67), Douglas.
315/65	Malin, Johanna Fernanda (born Israel in 1872), of Harmony Home, Kimberley, who died on 29th May, 1965	Douglas Percival Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
327/65	Vorster, Stephanus Johannes Roelof (gebore op 22 Junie 1886) (Persoonsnommer 099/775659W), van Breëstraat, Philipstown, wat op 30 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria Vorster (gebore Booysen) (Persoonsnommer 099/775660)	Loubser & Meiring, Posbus 4, Philipstown.
1491/65	Hattingh, Dorothea Burtiena (gebore Terblanche op 18 Maart 1888) (Persoonsnommer 073/451759W), van Kampstraat 4, Oudtshoorn, wat op 29 Maart 1965 oorlede is	Duvenage & Duvenage, Prokureurs, ens., Posbus 104, Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
371/65	du Plessis, Jacobus Andries (gebore op 21 Januarie 1917) (Persoonsnommer 141/270441W), van Parkstraat, Vryburg, wat op 31 Mei 1965 oorlede is	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
372/65	Bronner, Anna Elizabeth Magdalena (gebore Payne) (Persoonsnommer 141/268216W), van Noordstraat 179, Vryburg, wat op 22 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Ernest Alfred Bronner (Persoonsnommer 141/268215W)	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
361/65	Burger, Adriaan Petrus Nicolaas (gebore op 22 Februarie 1892) (Persoonsnommer 054/254223W), van Van Riebeeckstraat 8, Hopetown, wat op 5 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Burger (gebore Oberholster op 5 September 1906) (Persoonsnommer 054/254224W)	Abbott & Du Toit, Posbus 34, Hopetown.
2607/65	Eastwick, Leslie William, of Wynberg, C.P., who died on 17th June, 1965	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executrix Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
2435/65	Fourie, Philippus Petrus Coenraad (gebore op 1 Julie 1911) (Persoonsnommer 015/992004W), van Colesbergstraat, Epping, wat op 28 Maart 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Christina Fourie (gebore Uys)	C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2441/65	Heubinger (or Hubinger), Jacoba Margaretha Petronella (gebore op 15 Mei 1887) (Persoonsnommer 015/982207), van Viljoenstraat, Bredasdorp, wat op 31 Mei 1965 oorlede is	C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp.
2248/65	Burger, Catharina Elizabeth (gebore Delport op 26 Januarie 1900) (Persoonsnommer 022/633328W), van Montaguweg 3, Maitland, K.P., wat op 18 Mei 1965 oorlede is	J. H. Loe Smuts, Hoofbestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
—	Venter, Johanna Catharina (gebore op 19 Junie 1893) (Persoonsnommer 102/823410W), van Jakkalsfontein, Danielskuil, wat op 9 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Sarel Jacob Johannes Venter (gebore op 1 Januarie 1885)	S. J. J. Venter, Posbus 227, Meyerton.
2539/65	van Tonder, Carel Marthinus (gebore op 20 Julie 1912), van Lavallewoonstelle, De Doorns, wat op 24 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Marguerite Brunhilde van Tonder (gebore de Lange op 26 Desember 1918) (Persoonsnommer 149/365429)	J. F. G. Smuts, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2408/65	Hammond, Jacobus Petrus (born on 3rd May, 1904) (Identity No. 022/538727W), of 47 Range Road, Lansdowne, who died on 27th May, 1965, and surviving spouse, Cornelia Susanna Elizabeth Hammond (born Havenga)	L. Kadish & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Cavendish House, cor. of Victoria and Cavendish Roads, Woodstock.
2309/65	Dunn, James Stormont (born on 14th May, 1879), of Linderlis Cottage, Marais Crescent, Durbanville, who died on 20th May, 1965, and surviving spouse, Harriet Gertrude Dunn (born Impey)	A. T. B. Templeman, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 13, Durbanville.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1603/65	Snyman, Jurgens (gebore op 27 Oktober 1940) (Persoonsnommer 093/666192W), van Sesde Laan, Kraaifontein, K.P., wat op 26 Desember 1964 oorlede is	Duvenage & Duvenage, Prokureurs, ens., Posbus 104, Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
1899/65	Liedeman, Theodor (gebore op 11 Junie 1900) (Persoonsnommer 080/505266K), van Langstraat, Mamre, K.P., wat op 22 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Liedeman (gebore Luke)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
2221/65	Terblanche, Gerrit John (born on 17th November, 1921) (Identity No. 022/283225W), of 12 Rusthof Flats, Molenvliet Road, Mowbray, who died on 19th May, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town. Agent for Executrix Testamentary.
1935/65	van Dyk, Coenraad Johannes Jacobus, van Gansbaai, wat op 5 April 1965 oorlede is	J. A. Kruger, Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
5220/64	Jacobs, Elizabeth, van Bredasdorp, wat op 21 Augustus 1964 oorlede is	J. A. Kruger, Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
2123/65	Stodart, Catherina Elizabeth (gebore de Villiers op 15 September 1880) (Persoonsnommer 019/588895W), van Paardevlei, Caledon, wat op 21 April 1965 oorlede is	Suid-Kaapse Voogdy, Beperk, Donkinstraat, Caledon.
162/65	Burger, Jacob Andries Jacobus, van Agste Laan 5, Sishen, wat op 1 Maart 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Burger (gebore Meyer)	Markplein, Posbus 6, Olifantshoek. drie weke.
2111/65	Bell, Charlotte Constance (born Halkett on 7th August, 1878) (Identity No. 085/566482W), widow, of 2 Alexander Street, Paarl, who died on 6th May, 1965	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
2076/65	Walters, Sameul Hendrik (Persoonsnommer 096/731836W), van Chevestraat 18, Paarl, wat op 23 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Wilhelmina Walters (gebore Stofberg)	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Hoofstraat 335 (Posbus 236), Paarl.
2390/65	van der Westhuizen, Magdalena (gebore Snyman op 29 November 1903) (Persoonsnommer 023/681539W), van Gryskoppies, Afdeling Carnarvon, wat op 13 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Gideon van der Westhuizen (gebore op 8 Julie 1900) (Persoonsnommer 023/681538W)	Carel J. van Zyl, Posbus 18, Carnarvon, Prokureur vir Eksekuteur.
2210/65	Jane Jorissen (gebore Woeke), weduwee, van Jan Cilliersstraat 7, Stellenbosch	Louis J. Struwig, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerweg 79B (Posbus 214), Bellville.
—	du Preez, Hercules Petrus, rustende boer, van Langvlei, Eendekuil, wat op 6 Junie 1965 oorlede is	J. P. Kempen, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Piketberg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1564/64	Coetzee, Anna Johanna Basson (gebore van Zyl), huisvrou, van Kromvlei, Pk. Het Kruis, wat op 1 Maart 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Erasmus van Zyl Coetzee	J. P. Kempen, Bestuurder van die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Piketberg, Agent vir Eksekuteur Datief.
354/65	Steyn, Matthys Johannes (gebore op 20 November 1891) (Persoonsnommer 343/752320W), van Shippardstraat, Mafeking, wat op 4 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Engela Johanna Susanna Steyn (gebore Kotze op 22 Augustus 1894) (Persoonsnommer 406/289320W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2107/65	Schwartz, Johan Hendrik, of 6 Oxford Street, Elsies River, Bellville, who died on 30th April, 1965, and surv.ving spouse Wilhelmina Christina Augusta Schwartz	G. M. Guthrie & Company, 107 St. George's Street, Cape Town.
2425/65	Winkler, Alfred Emanuel (gebore op 12 Desember 1899) (Persoonsnommer 096/734452W), van Meulstraat 6, Paarl, K.P., wat op 22 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Helene Winkler (gebore Muller op 18 Maart 1898)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
—	Ben, Johannes Elias (gebore op 25 Maart, 1871) (Persoonsnommer 102/819887K), wat op 18 November 1964 oorlede is	William James Jenneke, Pk. Khosis.
319/65	Erasmus, John Joseph Erasmus (born in 1910) (Identity No. 066/104725K), of 12 Otto Street, Homestead, Kimberley, who died on 23rd May, 1965, and surviving spouse, Susan Maria Erasmus (born Kruger)	Douglas Percival Veary, P.O. Box 1891, Kimberley.
2368/65	Moll, Alice Marian (born on 30th January, 1895), of 1 Cumbury Court, Cumnor Avenue, Kenilworth, C.P., who died on 3rd June, 1965	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
2089/65	Young, John Harold, of Kent, England, who died on 30th November, 1964	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
377/65	Holloway, Hester Jacomina Maria (born Johnson), widow, of Willoughby Farm, District of Vryburg, who died on 20th May, 1965	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executor.
2312/65	Grundlingh, John Leonard (born on 7th May, 1912) (Identity No. 149/365293W), of 82 Main Street, Paarl, C.P., who died on 31st May, 1965	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
242/65	Naude, Aletta Magaretha (gebore Strydom op 4 Februarie 1879) (Persoonsnommer 010/975931W), van Kameelfontein, Distrik Barkly-Wes, wat op 21 Maart 1965 oorlede is	Melville, Faul & Jordaan, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 27, Kuruman.
2493/65	Roux, Mary Jane Bingle (gebore Driver op 2 Januarie 1884), van Crescentstraat, Greyton, wat op 29 Mei 1965 oorlede is	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 17, Caledon.
2265/65	Minnaar, Anna Wilhelmina Susara (gebore van Dyk op 30 Augustus 1890), van Eikelaan, Greyton, distrik Caledon, wat op 21 Mei 1965 oorlede is	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 17, Caledon.
2075/65	de Villiers, Daniel Pheil Haupt (gebore op 9 September 1915) (Persoonsnommer 096/760098W), van Waterval, Pk. Groot Drakenstein, distrik Paarl, wat op 18 April 1965 oorlede is	G. J. C. Cloete, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 56, Franschhoek, Eksekuteur Testamentêr.
2464/65	Spies, Andries Petrus Johannes (gebore op 17 Julie 1904), van Kruinsingle, Bonnievale, wat op 19 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Christina Johanna Adriana Spies (gebore Vermeulen)	Van Niekerk & Linde, Hoofstraat 79 (Posbus 49), Bonnievale.
—	Visser, Belia Johanna Petronella (gebore Lambrechts), van Matroosfontein, Redelinghuys, wat op 12 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Frederik Johannes Gerhardus Visser	J. P. Kempen, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Piketberg, Eksekuteur Testamentêr.
2272/65	van Zyl, Dirk Albertus Johannes, van Eselshoek, Distrik Piketberg, wat op 16 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Heletjie Aletta van Zyl (gebore Visser)	J. P. Kempen, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Piketberg, Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or longer than 30 Days.*
1921/65	Shannon, Annie (born Osborne on 11th March, 1882) (Identity No. 022/404728W), of Iverton Court, Main Road, Kenilworth, who died on 4th May, 1965	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
2453/65	van Schalkwyk, Percy Crosby (gebore op 4 Mei 1935) (Persoonsnommer 055/327761), van Die Land, Fraserburg, wat op 6 Mei 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2463/65	Heathcote-Marks, Desmond Paul (born on 4th June, 1927), of 5 Kamassi Avenue, Pinelands, C.P., who died on 4th June, 1965	The South African Association, For the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
2552/65	Paquet, Hermina Johanna (born Barensche), widow, of Harewood Nursing Home, Plumstead, C.P., who died on 4th June, 1965	The South African Association, For the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
1494/65	Peter, Claude Albert (born on 18th March, 1892), of Hotel Capri, Old Fort Road, Durban, who died on 4th September, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
2532/65	Grobbelaar, Anna Maria Johanna (gebore Treurnicht op Maart 1907) (Persoonsnommer 100/798028W), van Poals, Piketberg, wat op 29 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Arend Simeon Albertus Grobbelaar	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteurs Testamentêr.
2314/65	Louwrens, Ruby Phyllis Kathleen (born Condon on 23rd December, 1898) (Identity No. 245/047712W), of 125 Electrical, Construction Depot, Eerste River, C.P., who died on 27th April, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
2500/65	Soonike, Nikolaus (Identity No. 904/520068W), of 2 Bickley Road, Sea Point, C.P., who died on 15th May, 1965	Coulter & Company, 33 Adderley Street, Cape Town.
891/64	Smith, Phyllis Mary Patricia (born Rainey in 1916), of 12 Hellenic Court, Plumstead, who died on 12th February, 1964	D. H. Pulker, 33 Avery House, Wale Street, Cape Town.
120/65	Kollenberg, David, of 6 Burns Close, Kitwe, Zambia, who died on 14th October, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Executor Dative.
2466/65	Wright, Alice Powell (born on 29th March, 1900) (Identity No. 022/679525), of 20 Warren Street, Cape Town, who died on 8th June, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town.
2322/65	Theunissen, Charles Robert, of " Arrow-Head ", Loch Road, Claremont, who died on 16th May, 1965	David Baskin, Lipshitz & Smith, 58 Burg Street, Cape Town.
1563/65	Baker, Ismail, of Surius Road, Surrey Estate, who died on 24th December, 1963	Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for Executrix Dative, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone.
3202/64	Davids, Marthinus Johannes, widower, of Nooitgedacht, Oakdale, Bellville, who died on 15th June, 1964	Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for Executor Dative, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone.
508/65	Mattick, Alfred Karl, of Berlin No. N65, Fennstrasse 28, West Germany, who died on 5th August, 1963	Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
4424/63	Christians, Clara, widow, of 8 Newtown, Durbanville, C.P., who died on 7th April, 1963	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Executor Dative, United House, Heerengracht, Cape Town.
2417/65	Roux, Barend Jacobus Bester (gebore op 27 November 1911) (Persoonsnommer 085/561911W), van Victoriastraat, Villiersdorp, wat op 22 Mei 1965 oorlede is	Caledon Kamer, Posbus 10, Villiersdorp, Agent vir Eksekuteur.
2574/65	Smink, Sieger (born on 1st February, 1910) (Identity No. 901/520939W), of " Bartha ", Burwood Road, Lansdown, who died on 7th June, 1965, and surviving spouse, Fokeltje Jans Smink (born Teegel)	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 688, Cape Town, Executor Testamentary.
2405/65	Fourie, Servaas Hendrik Petrus, van Napier, distrik Bredasdorp, wat op 5 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Johanna Fourie (gebore Pieterse)	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 16, Napier.
—	Swart, Johannes Godlieb (gebore op 24 April 1885), van Uitvlugt, distrik Calitzdorp, en nagelate eggenote Johanna Miriam Swart (gebore Lerm)	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
2421/65	Smith, Michiel Christiaan (gebore op 25 Augustus 1914) (Persoonsnommer 096/760433W), van Smithfield, distrik Paarl, wat op 9 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Smith (gebore Lategan op 3 Februarie 1914) (Persoonsnommer 096/760434W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 273, Paarl, Eksekuteur Testamentêr.
2569/65	Plantema, Hendrik Karel (gebore op 2 Januarie 1907) (Persoonsnommer 101/122328W), van St. Martini Gardens 319, Koningin Victoriastraat, Kaapstad, wat op 8 Junie 1965 oorlede is	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 688, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
1620/65	Coetzee, Johannes Daniel Freislich (gebore op 16 Januarie 1910) (Persoonsnommer 100/808419W), van Bovenplaat, Velddrif, K.P., wat op 15 Maart 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Albertha Coetzee (gebore Louw op 9 Januarie 1911)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Datief.
4832/64	Hamman, Gert Johannes, van Pinelands, K.P.....	J. M. de Villiers & Kruger, Prokureurs, Waterkantstraat, Vredendal.
2155/65	de Waal, Frederik Hendrik (gebore op 6 Augustus 1902) (Persoonsnommer 137/225972W), van Skiipadvlei, Koekenaap, K.P., wat op 27 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Sarah Jacoba Debora Engelbrecht de Waal (gebore Louw op 18 April 1910) (Persoonsnommer 137/225973W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
881/65	Tredoux, Christoffel Everhardus, van Burton Portweg 11A, Saldanha	De Waal & Toeken, Prokureurs, Voortrekkerweg 79, Goodwood.
2287/65	Audrey Stuart Gilmour (born Solomon), housewife, of Claremont, C.P.	Cecil N. Norry, Low & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.
2642/65	Arthur Frederick Pearce, and surviving spouse, Margaret Rachel Pearce (born Cross), of 97 Hatfield Street, Cape Town	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executrix Testamentary, 52 St, George's Street, Cape Town.
3889/56	Gasant Taliep, of Dunbar Avenue, Athlone, C.P.....	A. & H. Lazarus, Attorneys for the Executrix Testamentary, 507 Sam Newman House, 30 Burg Street, Cape Town.
2626/65	Ian Duncan Gohl, of 17 Eleventh Avenue, Fish Hoek.....	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executrix Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
2568/65	David Isaacs, of Three Anchor Bay, Cape Town, who died on 8th June, 1965	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for the Executors Testamentary, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
2447/65	Frederick Pieter Luyt, of Pinelands, C.P., who died on 6th June, 1965	C. F. Luyt, J. D. Allen, Secretary, Executors Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
2609/65	Joseph Frank Vernon Nilson, and surviving spouse, Margaret Elizabeth Nilson (born Keet), of 2A Dysart Road, Green Point	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for Executrix Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or longer than 30 Days.*
4267/62	Alli Khan, of Mossel Street, Parow.....	Edward J. Windell, Attorneys for Executor Dative, 204 Voortrekker Road, Parow.
1586/65	Griffiths, Emilie Violet Valeska (born Seggelke on 1st February, 1912), of 4 Van Praagh Avenue, Salisbury, Southern Rhodesia, who died on 22nd April, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative.
293/65	van Aarde, Abraham Mathyse (Persoonsnommer 079/477101W), van Vryburg, K.P., wat op 13 April 1965 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
2688/65	Large, Arthur George, of 1 Columbus Road, Fish Hoek, C.P., who died on 13th May, 1965	M. E. L. Large, Executrix Testamentary, 1 Columbus Avenue, Fish Hoek, C.P.
2173/65	Pick, Annie (born Nyman), of 232 High Level Road, Sea Point, Cape Town, who died on 27th April, 1965, and surviving spouse, Joseph Pick (born on 15th March, 1895)	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, C.P.
2504/65	de Villiers, Abraham Sylvester (born on 30th July, 1912), of Pluto Road, Surrey Estate, Athlone, C.P., who died on 25th May, 1965, and surviving spouse, Catharina Wilhelmina de Villiers (also known as Minnie Dreyer)	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, C.P.
1738/65	O'Donnell, Hugh (born on 10th April, 1884), of Nazareth House, Upper Mill Street, Cape Town, who died on 2nd April, 1965	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.
2674/65	Mossop (Sir), Allan George (born on 30th July, 1887), of Henli, Hout Bay, C.P., who died on 14th June, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
—	Schofield, Helen Isobel (born on 3rd March, 1881) (Identity No. 022/172382W), of Ludia House, Cumnor Avenue, Kenilworth, who died on 17th May, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.
2257/65	Fourie, Madoline Mabel (born McCammon in 1882) (Identity No. 068/407210W), of Mourne Lodge, near Plettenberg Bay, District of Knysna, C.P., who died on 23rd April, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
1506/65	Lynch, James Alsop (born in 1891), of 12 Grove Road, Mandeville, Jamaica, who died on 14th January, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
262/65	Barnard, Jan Jacobus (gebore op 23 Oktober 1917) (Persoonsnommer 102/822136W), van Nickstraat, Olifantshoek, K.P., wat op 5 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Barnard (gebore Lombaard op 15 Januarie 1918) (Persoonsnommer 102/822137W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Datief.
230/65	du Toit, Maria Margaretha Kotze (gebore Agenbag op 8 Augustus 1912) (Persoonsnommer 141/262370W), van distrik Vryburg, K.P., wat op 1 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Jacobus du Toit (gebore op 10 Desember 1898) (Persoonsnommer 141/262369W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
200/65	Kistner, Fritz (gebore op 28 Junie 1887) (Persoonsnommer 010/970262), van Duitse Oue Tehuis, Oatsstraat 73, Pretoria, wat op 11 Maart 1965 oorlede is	J. A. Bredenkamp, Delportshoop. 21 dae.
349/65	Austin, Charles Henry Bruce (born on 14th April, 1883) (Identity No. 331/162278W), of 7 Caledon Road, Hadison Park, Kimberley, who died on 13th June, 1965	(Mrs.) J. Tooth, 7 Caledon Road, Hadison Park, Kimberley, Executrix.
1944/65	Malcolm, Matilda Crockett (born on 6th February, 1876) (Identity No. 331/640531W), of Clareinch, 36 Union Avenue, Pinelands, C.P., who died on 28th January, 1965	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.

TRANSVAAL.

3959/64	Nöffke, Ferdinand Julius, van Shepstoneweg 120, Lyttelton, distrik Pretoria	(Mev.) H. J. Smal, Palmerhof 11, Bothalaan (Posbus 26), Lyttelton.
1397/65	Johann van Aardt Potgieter (gebore op 30 Desember 1923) (Persoonsnommer 331/359181), van Burgerstraat 6, Lydenburg, wat op 17 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Potgieter (gebore op 10 Maart 1924) (Persoonsnommer 331/359182)	G. C. O. Lategan, Posbus 137, Lydenburg.
—	Weinstein, Benjamin (born on 27th January, 1925) (Identity No. 102/814023W), of 31 Melrose Gardens, North Street, Illovo, Johannesburg, who died on 17th February, 1965	Marcia Weintsein, c/o P.O. Box 8645, Johannesburg.
1902/65	Hunt, William Reginald (born on 26th May, 1897) (Identity No. 331/281496W), of 24 Grey Avenue, Anzac, Brakpan, who died on 11th February, 1965	Gerald Kalk, Gromer & Partners, 106 Victoria Avenue, Brakpan, Attorneys for Executrix Dative.
4334/65	Schaffner, John Herman Carl (born on 3rd September, 1892) (Identity No. 328/635013W), of 81 Merz Street, Heidelberg, Transvaal, who died on 25th May, 1965	Viljoen & Meek, Attorneys for Executrix Testamentary, 29 Voortrekker Street (P.O. Box 21), Heidelberg, Transvaal.
6008/64	Whitfield, Alfred Cawood, pensioner, of 89A Human Street, Krugersdorp, who died on 9th July, 1964	G. S. Blake, 12 Coaland Buildings, Krugersdorp.
8388/64	Fineberg, Nathan (born on 21st December, 1912) (Identity No. 335/676337W), of Savoy Hotel, Roodepoort, who died on 26th September, 1964	Abe Harry Fineberg, c/o Wolk & Uran, 1-4 S.A. Mutual Buildings, Burger Street, Krugersdorp.
3464/65	Dame, Hendrika Christina (gebore Spierenburg op 1 April 1898) (Persoonsnommer 331/119419), van Standard Rylaan 7, Pine Park, Johannesburg, wat op 16 April 1965 oorlede is	P. Z. R. Booysen, Santam, Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.
9938/64	Potgieter, Elizabeth Magdalena (gebore Blignaut op 19 Februarie 1898) (Persoonsnommer 356/21855W), weduwee, van Valkyrieweg 12, Valhalla, Pretoria, wat op 27 Augustus 1964 oorlede is	J. G. Potgieter, Eksekuteur Datief, Vaalbank, Dewetsdorp.
4523/65	Hann, Mary Elaine (formerly Grossman, born Batty in September, 1890), widow, of 17 Clarendon Court, Hillbrow, Johannesburg, who died on 8th June, 1965	B. N. Klagsbrun, c/o Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, P.O. Box 294, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
393/65	Mulder, Andries Hermanus (born on 3rd July, 1904) (Identity No. 357/892000W), of Plot 28, Randfontein South, Randfontein, who died on 5th January, 1965, and surviving spouse, Susanna Magdalena Anna Mulder (Identity No. No. 357/892001W)	K. Couzyn, P.O. Box 144, Randfontein.
3963/65	O'Reilly, Brussels Johannes (gebore op 27 Desember 1903) (Persoonsnommer 324/823331), van Plot 121, Vleikop, Pk. Randfontein, wat op 18 Januarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Alida Jacoba O'Reilly (gebore op 28 April 1916) (Persoonsnommer 324/823332W)	A. J. O'Reilly, Doringboomstraat 45, Uitbreiding 4, Kempton Park.
4120/65	Scheepers, Petronella Aletta (voorheen Oakden, gebore Lombard op 16 November 1881) (Persoonsnommer 376/196967W), van Slangkuil, Pk. Vaalwater, wat op 27 April 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3320/65	Joyce, William Robey (gebore op 7 Desember 1881) (Persoonsnommer 310/544552W), van Krokodildrift-Oos, distrik Brits, wat op 11 April 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4371/64	Meyer, Frans Cornelis (also known as Frank) (born on 24th September, 1904) (Identity No. 334/753518W), of 221 Venter Street, Capital Park, Pretoria, who died on 9th May, 1964	S. Meyer, Executrix Testamentary, c/o 72 Aries Street, Waterkloof Ridge, Pretoria.
4522/65	Watkins, Margaret James (born in 1883) (Identity No. 356/152810W), of 14 Rhodes Avenue, who died on 28th May, 1965	(Miss) L. M. Morris, Executrix Testamentary, Bramber Cottage, Ravenscraig Road, Green Point, Cape Town.
4394/65	Jonker, Petrus Johannes (gebore op 6 September 1887) (Persoonsnommer 334/659314W), van Smooklaan 627, Roseville, Pretoria, wat op 8 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Jonker (gebore le Grange op 5 Januarie 1892) (Persoonsnommer 334/659315W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria.
—	Hewartson, Anthony John (born on 20th October, 1944), of 54 Alaric Road, Valhalla, Pretoria, who died on 26th October, 1964	Alfreda Martina Gerke, P.O. Box 3907, Johannesburg, Executrix Dative.
3141/65	Elliot-Wilson, Frank Charles (born on 19th December, 1897) (Identity No. 356/223475W), of Eaton Hall, Visagie Street, Pretoria, who died on 22nd April, 1965	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 314 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.
—	Venish, Sybil Lorraine (born Moriom on 25th November, 1908) (Identity No. 211/527431), of 49 Fourth Avenue, Roodepoort North, Transvaal, who died on 9th November, 1964, and surviving spouse, Victor Edward Venish (born on 14th August, 1906) (Identity No. 211/527430W)	V. E. Venish, 63 Fourth Avenue, Roodepoort North, Johannesburg.
1581/65	Venter, Winifred Jane (Haymer) (born on 12th December, 1887) (Identity No. 309/529904W), of 100 Gladstone Avenue, Brakpan, who died on 19th January, 1965, and surviving spouse, Johannes Hendrik Venter (born on 27th June, 1894) (Identity No. 309/529903W)	Johannes Hendrik Venter, 100 Gladstone Avenue, Brakpan.
3980/65	Hancke, Hendrik Petrus (gebore op 4 Julie 1878) (Persoonsnommer 306/395191W), van Simonstraat 10, Bethal, wat op 26 Mei 1965 oorlede is	Hoffman & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Proteagebou, Markstraat (Posbus 81), Bethal, Transvaal.
852/65	Manning, Frank Malcolm (born in 1881) (Identity No. 324/812265W), widower, of Caledon Hotel, Webber Street, Germiston, who died on 25th March, 1957	Hull, Pearson, Taylor & Favish, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni.
—	Smith, Gertruida Susanna Elizabeth (gebore Smith op 25 Mei 1908) (Persoonsnommer 356/134870W), van Digswoonstelle No. 4, Schoemanstraat 123, Pretoria, wat op 8 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Johan Jacobus Smith (Persoonsnommer 356/134869W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4374/65	Roetz, Sebastiaan Johannes Jacobus (gebore op 11 April 1925) (Persoonsnommer 370/921643W), van Cambourneweg 21, New Redruth, Alberton, wat op 11 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Sarah Albertina Roetz (gebore Kleinhans op 11 Oktober 1925) (Persoonsnommer 370/921644W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3303/65	Bowles, Cecil Robert (born on 30th July, 1901) (Identity No. 331/104422W), of 40 Waterval Road, Newlands, Johannesburg, who died on 15th March, 1965, and surviving spouse, Louisa Martha Bowles (born Allen)	P. Z. R. Booysen, Santam, Limited, P.O. Box 6160, Johannesburg.
3313/65	Fraser, Colin William (gebore op 27 Junie 1904) (Persoonsnommer 331/436585), van St. Helenslaan 76, Mayfair-Wes, Johannesburg, wat op 16 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Martha Fraser (gebore Grobler op 6 Julie 1908) (Persoonsnommer 331/436386W)	P. Z. R. Booysen, Santam, Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.
—	Chomse, Wilhelmina (born on 7th August, 1886) (Identity No. 347/780186W), spinster, of Valencia, White River, District of White River, who died on 14th June, 1965	E. M. Stanford, Attorney for Executrix, P.O. Box 88, White River.
—	Bothma, Christiaan Pieter (gebore op 4 November 1932) (Persoonsnommer 348/786332), van Rhodeslaan 35, Dunnottar, wat op 5 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Johanna Bothma (gebore op 30 Desember 1935) (Persoonsnommer 324/886319)	Meyer & Meyer, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 153, Potchefstroom.
4152/65	Alberts, Jan Johannes (born on 2nd February, 1904) (Identity No. 365/135533W), of 41 Clydesdale Road, Casseldale, Springs, who died on 30th April, 1965, and surviving spouse, Petronella Wilhelmina Johanna Alberts (born on 14th October, 1905) (Identity No. 365/135534W)	H. L. Epstein & Selvan, Attorney for Executrix Testamentary, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs.
4077/65	Scott-Dawkins, Gordon (born on 20th October, 1882) (Identity No. 176/367044W), of Doornhoek, Maanhaarrand, who died on 21st May, 1965	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executor Testamentary, Allied Building, 43 Human Street, Krugersdorp.
4169/65	Henning, Petrus Johannes Hendrik (gebore op 6 Augustus 1880) (Persoonsnommer 361/432333), van Sonop Tehuis, Brits, wat op 2 Mei 1965 oorlede is	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp.
4269/65	Oosthuizen, Willem Jacobus (gebore op 9 September 1928) (Persoonsnommer 356/181128W), van Ses-en-twintigste Laan 535, Villieria, Pretoria, wat op 5 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Catharina Elizabeth Oosthuizen (gebore op 15 Januarie 1928)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boede van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
4232/65	Grobler, Elsie Maria (gebore op 2 Mei 1912) (Persoonsnommer 305/761524W), van Retiefiaan 184, Boksburg-Suid, wat op 9 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Piet Petrus Johannes Grobler (gebore op 6 September 1907) (Persoonsnommer 305/761523W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4424/65	Booyse, Petrus Jacobus Gerhardus (gebore op 22 Augustus 1911) (Persoonsnommer 351/095934W), van Frank Hopflaan 435, Pretoria-Wes, wat op 22 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Agatha Johanna Booyse (gebore Vorster) (Persoonsnommer 356/242799W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4509/65	Fitt, John Westridge Montague (born on 1st July, 1905) (Identity No. 958/015564), of 794 George Avenue, Arcadia, Pretoria, who died on 4th June, 1965	(Mrs.) J. Montague Fitt, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 1830, Pretoria.
4087/65	van Vuuren, Dorothea Hermina (voorheen Viljoen) (gebore op 18 April 1894) (Persoonsnommer 376/190119W), van Middelfontein, Pk. Loubad, wat op 30 April 1965 oorlede is	J. J. Viljoen, Eksekuteur Testamentêr, Anton Stegmannstraat 35, Roodstuine, Vereeniging.
1107/65	William Henry Thorning Huxham.....	C. T. W. Huxham, 25 Mullins Road, Malvern East, Germiston.
3547/65	Harry Bein, storeman.....	Derek Israel, Executor Testamentary, 502 C.N.A. Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 11279), Johannesburg. 21 days.
1429/65	Jane Isabell Swales, retired.....	Webster, Dunbar & Saner, Agents for Executor Testamentary, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg.
1895/65	Bertha Nelson, housewife.....	Aubrey L. Abrams, 15 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
3009/65	Leith, George Esslemont Gordon, Dysart House, 8 Sherbourne Road, Parktown, Johannesburg	G. T. MacRobert, Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg, Executor Testamentary.
4136/65	Gertrude Florence Harriet Creeser (also known as Gertrude Creeser), housewife, widow, of Johannesburg	Metropolitan Board of Executors, Limited, per James M. Sim, Assistant Manager, Agents for the Executors Testamentary, Seventh Floor, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
3996/65	Fehlhaber, Johann Heinrich, customs officer, and surviving spouse, Dorothy Minnie Beatrice Fehlhaber, of 3 Geoffery Court, Voortrekker Street, Kempton Park	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2079/64	Botes, Gesina Wilhelmina (born van Heerden), of Floroma Old Age Home, Roodepoort, who died on 24th February, 1964	Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Attorneys for Executor Dative, 6 Burger Street, Roodepoort.
4133/65	Cloete, Pieter Frederick (born on 20th May, 1918) (Identity No. 331/205039W), of 34 Dorothy Road, Norwood, Johannesburg, who died on 19th April, 1965, and surviving spouse, Anna Susanna Cloete (born on 1st October, 1919) (Identity No. 331/205040W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
895/65	Marais, Leonard Johannes (Identity No. 335/663222W), of 37 Moorecroft Avenue, West Krugersdorp, Transvaal, who died on 5th December, 1964, and surviving spouse, Magrietha Johanna Marais (born van Zyl)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2484/65	Badenhorst, Petrus Cornelius, of c/o Residensie Hotel, Schoeman Street, Pretoria, who died on 21st March, 1965	Aitchison & Versfeld, Salisbury House, Andries Street (P.O. Box 702), Pretoria.
9405/64	Bryan, Elizabeth Fanny, of Hospital, Pretoria, who died on 5th August, 1963	Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sixth Floor, U.D.C. Building, 28 Church Square (P.O. Box 1317), Pretoria.
140/65	Kriel, Frederik Roedolf (gebore op 26 Julie 1911) (Persoonsnommer 141/276083W), 'n boer en vervoerkontrakteur, van President Steynstraat, Pk. Stella, K.P., wat op 7 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magrieta Kriel (gebore le Roux op 15 Mei 1915) (Persoonsnommer 141/268069W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
4508/65	Diepraem, Archibald Hamilton (born on 13th January, 1904) (Identity No. 356/264131), of 475 Todd Avenue, Villieria, Pretoria, who died on 22nd May, 1965, and surviving spouse, Frances Helena Diepraem (born van Leggelo on 4th September, 1916)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
3987/65	Nel, Daniel Bartholomeus (gebore op 26 Mei 1884) (Persoonsnommer 351/800129), van Lanyonstraat, Amsterdam, Transvaal, wat op 20 Februarie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Francina Cornelia Nel (gebore Oosthuizen op 16 Augustus 1888) (Persoonsnommer 351/800130)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
4446/65	Pretorius, Willem (Wellem) Petrus Christiaan (gebore op 1 Oktober 1919) (Persoonsnommer 351/813704W), van Cyferfontein, Nylstroom, Transvaal, wat op 4 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna (Sussanna) Hendrina Pretorius (gebore Vorster op 19 Maart 1921) (Persoonsnommer 351/813705W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
6410/64	Maria Dorothea Elizabeth Kok (gebore op 22 September 1909) (Persoonsnommer 356/321513), van Hotel Riantes, Kerkstraat-Oos 587, Pretoria, wat op 19 Junie 1964 oorlede is	L. J. Moolman, p/a Coetzee & Johnson, Posbus 1756, Pretoria
4339/65	Wolfaardt, Ernst Hendrik (gebore op 30 April 1906) (Persoonsnommer 370/909660W), van Dan Pienaarrylaan 16, Duncanville, distrik Vereeniging, wat op 17 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Wolfaardt (gebore op 16 Julie 1914) (Persoonsnommer 370/909661W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- er Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4436/65	van der Merwe, Johanna Catherine (gebore Mizen op 19 November 1906) (Persoonsnommer 324/849966W), van Spruitstraat 15, Germiston-Suid, wat op 20 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Sarel Johannes van der Merwe (gebore op 9 Oktober 1903) (Persoonsnommer 324/849965W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- er Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4431/65	Lubbe, Annas Cornelius (gebore op 19 September 1904) (Persoonsnommer 007/971130W), van Nicolstraat 19, Nylstroom, wat op 9 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Christina Lubbe (Persoonsnommer 007/973548W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- er Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2406/65	Croucamp, Marthinus Johannes Jacobus (gebore op 3 April 1894) (Persoonsnommer 331/449896), van Somersetstraat 37, Mayfair, Johannesburg, wat op 27 Februarie 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- er Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3941/65	Breet, Renier Johannes (Persoonsnommer 356/266080W), van Klipfontein, Pretoria, wat op 12 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Breet (Persoonsnommer 356/266081W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4430/65	Louw, Elizabeth Wilhelmina (gebore op 20 Maart 1880) (Persoonsnommer 104/839209W), van Ons Tuis, Soutpansbergweg, Riviera, Pretoria, wat op 8 Junie 1965 oorlede is	T. J. Louw, Lysstraat 245, Rietondale, Pretoria.
210/65	Selig Silpert, traded as Economic Cash Store, of Magaliesburg, Transvaal, who died at Johannesburg on the 15th December, 1964	L. D. Druker, Executor Dative, c/o The Druker Trust Company (Proprietary), Limited, 418–421 Mansion House, 132 Market Street (P.O. Box 9251), Johannesburg.
4573/65	Trafford, Hector Cecil.....	H. A. Damant, P.O. Box 6200, Johannesburg.
2861/65	Glass, Katie.....	Norman Isserow, P.O. Box 5872, Johannesburg.
2784/65	O'Donoghue, Winifred Mary (born Brewin on 13th November, 1917) (Identity No. 360/927897W), of 58 Die Ou Pad, Florida, Transvaal, who died on 5th January, 1965	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
3883/65	Boshoff, Hertzog Beyers de Wet (born on 5th December, 1915), of 23 Seventh Avenue, Melville, Johannesburg, who died on 26th February, 1965, and surviving spouse Elizabeth Cathrina Boshoff (born Bosch)	O. Mitchley & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, Suit No. 92–98, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
4353/65	Dee, John Douglas.....	Sloot Broido v. Hesselson, P.O. Box 1793, Johannesburg.
4406/65	Bowles, William Henry (born on 12th May, 1902) (Identity No. 324/826035W), of 17 Rose-Innes Road, Driehoek, Germiston, who died on 3rd June, 1965, and surviving spouse, Emma Elizabeth Bowles (born on 1st November, 1904) (Identity No. 324/826036)	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
3919/65	Ornellas, Kate (born on 16th September, 1880) (Identity No. 331/220623W), of 4 Saxon Street, Sydenham, Johannesburg, who died on 2nd March, 1965	Aida Dos Santos, Executrix Testamentary, c/o Gus Friendly Browse & Company, Eighth Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg. 21 days.
1779/65	Clarke, Archibald (born on 31st October, 1901) (Identity No. 331/515990W), of 243 Donnelly Street, Kenilworth, Johannesburg, who died on 8th February, 1965	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
3016/65	Paddon, Muriel Minnie (born on 24th July, 1894) (Identity No. 331/576581W), of 101 Sunningdale Mansions, Killarney, Johannesburg, who died on 19th April, 1965	Winston Lancelot Paddon and Arthur James Nicholas, c/o Leslie Bostock & Company, 210 Cullinan Building, cor. of Simmonds and Main Streets, Johannesburg.
4314/65	Butcher, Dorothy Lilian (born on 8th April, 1904) (Identity No. 335/700029), of Palm Boarding House, Burger Street, Krugersdorp, who died on 1st June, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 406, Krugersdorp.
4603/65	Kruger, Julius (born on 21st September, 1893) (Identity No. 258/063610W), of 16 Marcia Street, Cyrildene, Johannesburg, who died on 10th June, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3749/65	Poole, Florence Mary (born on 7th November, 1881) (Identity No. 331/640250W), of Jabula Nursing Home, Rivonia, Johannesburg, who died on 28th April, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3040/65	Smyth, Aimee Angela (born on 16th October, 1891) (Identity No. 101/284393), of 1455 Pont Road, Bryanston, who died on 18th March, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3622/65	Craggs, Esther Sargeant (born on 6th January, 1880) (Identity No. 211/423862W), of Hannie Botha Home, Florida, Transvaal, who died on 3rd April, 1965	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.
4413/65	Croxon, Cecile Gwendoline (born Hawkins on 28th January, 1905) (Identity No. 303/448401W), of 37 Sheba Road, Barberton, Transvaal, who died on 4th June, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
2677/65	Rust (Jnr), Percy George (born on 5th October, 1947) (Identity No. 303/445991W), of 14 De Villiers Street, Barberton, who died on 14th March, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Dative.
2196/65	Munro, Charles (also known as Charles McKenzie Munro) (born on 15th December, 1881), of Woodlands Hotel, Grantown-on-Spey, Scotland, who died on 28th June, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executor Testamentary.
2904/65	Seegers, Jacob Hendrik (gebore op 8 November 1939) (Persoonsnommer 376/188239W), van Sandfontein, Pk. Nylstroom, Transvaal, wat op 20 Februarie 1965 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal, Agente vir Eksekuteur Datief.
4229/65	Grey, Barend Christiaan (Persoonsnommer 352/536602W), van Oshoek, distrik Morgenzon, wat op 28 Mei 1965 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
3196/65	Dawson, Margot Alexina Wilson (formerly Buchanan, born Dawson), of Windover, Route Des Genets, St. Brelade, Jersey, Channel Islands, who died on 11th June, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Dative.
2969/65	Mayne, Walter Fletcher, of Burlington Hotel, Eastbourne, Sussex, England, who died on 24th April, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
3540/65	Russell, Ruby Hadley (born Cooper), of c/o Princess Christian Home, Groenkloof, Pretoria, who died on 6th May, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
3828/65	Wolff, Hilda (born on 22nd July, 1919) (Identity No. 356/197655W), of 185 Balmoral Avenue, Arcadia, Pretoria, who died on 19th May, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Agents for Executor Testamentary.
4234/65	Liss, Mary Elizabeth (born on 23rd July, 1898), of 3 Victoria Court, Barberton, Transvaal, who died on 14th May, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
4440/65	Nidd, Frederick Richard (born on 11th September, 1892) (Identity No. 901/525065W), of 2 Liliane Court, Blore Street, Belgravia, Johannesburg, who died on 13th June, 1965	Kentridge & Stoloff, Attorneys for Executrix Testamentary, 201 Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
2582/65	de Beer, Mary Jane (gebore Reed op 18 Junie 1905) (Persoonsnommer 307/785751), weduwee, van Bloemstraat, Bloemhof, wat op 24 Maart 1965 oorlede is	A. J. Marais & Oberholster, Posbus 47, Bloemhof.
3554/65	Hall, Georgina (born on 25th May, 1899) (Identity No. 331/786244), of 109 Delmonica, Wanderers Street, Johannesburg, Transvaal, who died on 23rd April, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3026/65	Cutmore, William Gay (born on 22nd June, 1877) (Identity No. 901/529431W), of 97 Nigel Road, Selection Park, Springs, Transvaal, who died on 16th March, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3827/65	Wright, Arthur Henry (born on 26th March, 1887) (Identity No. 314/578894W), of 3 Mayfair Flats, Fifth Avenue, Geduld, Springs, Transvaal, who died on 22nd April, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3562/65	Monroe, Lincoln Ernest (born on 29th July, 1904) (Identity No. 305/764047W), of 835 Langlaagte Deep, Crown Mines, Johannesburg, who died on 23rd April, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
9833/64	Hay, Walter James, of 32 Crampian Road, The Hill, Johannesburg, who died on 22nd August, 1964	Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
1427/65	Street, Alan Carey, widower, of Randjeslaagte Memorial Home, Johannesburg, who died on 3rd February, 1965	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executrix Testamentary, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
2748/65	Sparks, Edward Gerald Leonard (born on 25th March, 1913) (Identity No. 331/235859), of 76 Henrietta Road, Norwood, Johannesburg, who died on 21st March, 1965, and surviving spouse, Bertha Emma Sparks (born on 24th December, 1910) (Identity No. 331/235860)	Peter Stuart Stevens, Geo. MacKenzie & Company, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
1496/65	Franklin, Maurice (Identity No. 101/186359W), of 202 Carisbrook, Abel Road, Berea, Johannesburg, who died on 23rd January, 1965	J. H. Braude & Company, Attorneys for Executors Dative, 701–7 Clegg House, cor. of Simmonds and Commissioner Streets, Johannesburg.
849/65	van der Walt, Petrus Francois (born on 22nd May, 1892) (Identity No. 331/380295W), of 11 Side Road, Chrisville, Johannesburg, who died on 26th December, 1964	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor Dative, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
3308/65	Dawson, James (born on 15th May, 1902) (Identity No. 331/613633W), of 7 Waverley Court, Smit Street, Johannesburg, who died on 12th April, 1965	C. Shaw and O. T. Venter, c/o Newton Walker, Venter & Partners, P.O. Box 142, Potchefstroom.
3871/65	van Zyl, Rudolf (gebore op 29 November, 1886) (Persoonsnommer 369/993774W), van Buffelsvlei, Pk. Makokskraal, distrik Ventersdorp, wat op 12 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Louis Johanna van Zyl (gebore op 21 Desember 1895) (Persoonsnommer 369/993775W)	J. J. B. van Zyl, Velragebou 39, Bureaulaan, Pretoria, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
3384/65	Duvenhage, Jacobus Adriaan (born on 23rd June, 1904) (Identity No. 211/502205), of 15 Frances Street, Krugersdorp, Transvaal, who died on 20th March, 1965, and surviving spouse, Elizabeth Jacomina Duvenhage (born Hudson on 28th July, 1903) (Identity No. 211/502206)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4230/65	Greyling, Margaretha Johanna (born on 1st November, 1887) (Identity No. 331/392567W), widow, of 1002 Bridgeport, Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg, who died on 20th May, 1965	(Mrs.) E. J. Strauss, P.O. Box 469, Johannesburg, and (Mrs.) S. L. de Bruyn, P.O. Box 469, Johannesburg.
4404/65	Bosman, Jacobus Andries Petrus (gebore op 4 Februarie 1895) (Persoonsnommer 324/816547), van Elmweg 1, Primrose-Oos, Germiston, wat op 2 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Maria Bosman (gebore Pieterse op 5 Augustus 1889) (Persoonsnommer 324/816548)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
4088/65	Wolmarans, Johannes Barend (gebore op 21 September 1899) (Persoonsnommer 356/346719W), van Waterval, Pk. Spanwerk, oor Rustenburg, wat op 21 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Christina Wolmarans (gebore op 24 Oktober 1910) (Persoonsnommer 356/346720W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 17, Thabazimbi.
4414/65	D'Arcy, Hyacinth (born on 13th November, 1883), of Fleurfontein, District of Zoutpansberg, who died on 23rd May, 1965	Coxwell & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 52, Louis Trichardt.
4491/65	Rabe, Emmarentia Susanna (gebore Janse van Rensburg op 5 November 1884) (Persoonsnommer 354/487226W), van Landsbergstraat 16, Baillie Park, Potchefstroom, wat op 20 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Bastian Rabe (gebore op 12 November 1876) (Persoonsnommer 354/487225W)	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 176, Potchefstroom.
1839/65	Grimwood, Harold Fredrick (born on 29th June, 1897) (Identity No. 901/529136W), of 131 Ring Road, Three Rivers, Vereeniging, who died on 6th February, 1965, and surviving spouse, Marjorie Gladys Grimwood	Majorie Gladys Grimwood, 131 Ring Road, Three Rivers, Vereeniging.
842/65	Smith, George Ernest (born in June, 1907), of 11 Bunting Close, Carleon, Bulawayo, who died on 15th May, 1964	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.
1191/65	Brits, Catharina Elizabeth Maria (gebore op 2 Februarie 1891) (Persoonsnommer 356/244131W), weduwee, van Sewentiende Laan 905, Wonderboom-Suid, Pretoria, wat op 10 Desember 1964 oorlede is	Johannes du Toit, Pretoriusstraat 234, Pretoria, of Johannes Lodewykus Scheepers, Vyftiende Laan 835, Wonderboom-Suid, Pretoria.
4346/65	Kahn, Rebecca (born Abrahamson), of 4 Aurora Flats, 680 Pretorius Street, Pretoria	H. Sapirstein & Shapiro, Attorneys for Executor Testamentary, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.
4602/65	von Geusau, Pieter Gerard Christian (born on 21st May, 1922) (Identity No. 356/362539W), of 44 Lawley Street, Waterkloof, Pretoria, who died on 19th June, 1965	Irma Leonie von Geusau, c/o P.O. Box 1009, Pretoria.
3740/64	Kilian Charlotte Ethel (gebore Paskin), van Plot 243, Grootvlei, Pk. Pyramid, wat op 10 Februarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Dawid Schalk Kilian	Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 2100, Pretoria.
4360/65	Mans, Helena Johanna Cornelia (gebore op 11 November 1898) (Persoonsnommer 309/496094W), van Boundaryweg 65, Brenthurst, Brakpan, wat op 16 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Daniel Mans (gebore 21 Mei 1898) (Persoonsnommer 309/496093W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4459/65	Straube, Gerhard Heinrich (gebore op 28 Februarie 1920) (Persoonsnommer 901/535646W), van Ou Mutualgebou 3, Oranbournelaan, Benoni, wat op 14 April 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3957/65	Grobler, Cornelus Coenraad (gebore op 6 November 1909) (Persoonsnommer 356/212371W), van Thabazimbistraat 19, Wespark, Pretoria, wat op 11 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Ethel Grobler (gebore Mathews)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	de Swardt, Jacob Hendrik Raynier (gebore op 21 Julie 1906) (Persoonsnommer 356/172602W), van Kerkstraat 50, Standerton, wat op 7 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Stella Jooste de Swardt	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1038/65	Holtzhauzen, Pieter Jacobus (gebore op 5 Mei 1910), ongetroud, van Wilhelmstraat 1090, Booysens, wat op 22 Desember 1964 oorlede is	W. C. Bosch, 187 Malherbestraat, Capital Park, Pretoria. 21 dae.
—	van der Struys, Nicholas John (born on 7th May, 1897) (Identity No. 331/492856W), of 31 St. Elmo Avenue, Mayfair West, Johannesburg, who died on 14th May, 1965, and surviving spouse, Alice Edith Caroline van der Struys (born on 8th June, 1904) (Identity No. 331/492857W)	Alice Edith Caroline van der Struys, 31 St. Elmo Avenue, Mayfair West, Johannesburg.
4254/65	van Tonder, Frederick Johannes Jacobus (born on 29th November, 1904) (Identity No. 331/478746W), of 85 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 23rd April, 1965, and surviving spouse, Helena Cornelia Fredrieka van Tonder (Identity No. 331/478747W)	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executrix Testamentary, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
3816/65	Nell, Jan Izak Stephanus (also known as Nell, John Isaac Stephen) (born on 19th July, 1895) (Identity No. 331/346654W), of 3 Retief Street, Rynfield, Benoni, who died on 12th April, 1965, and surviving spouse, Florence Lilian Nell (born Addison)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
—	de Jong, Jacob (gebore op 8 Augustus 1901) (Persoonsnommer 356/339264W), van "The Willows", Pk. Lynnwood, Pretoria, wat op 9 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Geeske de Jong (gebore op 22 Augustus 1900) (Persoonsnommer 356/339265W)	Rorich, Wolmarans & De Beer, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Nasionale Bouvereniginggebou 608, Kerkplein, Pretoria.
3172/65	Andrews, John Jerone William (Identity No. 365/137606), of 117 Kaolin Street, Carltonville, who died on 23rd April, 1965	Kenneth H. Stoloff & Sons, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Allied Building, cor. of Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 184), Springs.
4226/65	Elizabeth Murray Graham (born on 20th February, 1892) (Identity No. 331/337287), of 82 Heatherdene, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 19th May, 1965	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for Executor Testamentary, Burlington House, Burlington Arcade (P.O. Box 776), Pretoria.
3799/65	McConnachie, John Joseph (born on 19th March, 1884) (Identity No. 311/564435), of Stella Maris, Land Street, Keith, Banffshire, Scotland, who died on 21st February, 1965	Metelerkamp, Ritson & Meterlerkamp, Attorneys, Burlington Arcade (P.O. Box 776), Pretoria.
3699/65	Spillman, Andrew (gebore op 30 Maart 1910), van Mancestraat 10, Vanderbijlpark, wat op 17 Oktober 1963 oorlede is	J. E. Olckers & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 201, Vanderbijlpark.
4451/65	Sanders, Errol Collin (born on 4th September, 1920) (Identity No. 335/684168W), of Nooitgedacht No. 21, P.O. Box 8, Hekpoort, District of Krugersdorp, who died on 26th February, 1965	A. G. Gladwin, Attorney for Executrix, P.O. Box 154, Krugersdorp.
8422/64	Claassen, Johannes Jacobus (gebore op 6 September 1899) (Persoonsnommer 331/164786W), van p/a G. W. Coetzee, Bridgeslaan 86, Westonarea, wat op 9 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Claassen (gebore op 19 Februarie 1904) (Persoonsnommer 331/494812W)	Maria Magdalena Claassen, p/a Venter & Kie., Roxygebou, Highstraat 68, Mayfair-Wes, Johannesburg.
4091/65	Nienaber, Johanna Petronella (formerly van der Vyver, born O'Reilly) (Identity No. 324/852716), widow, of 56 Violet Road, Primrose, Germiston, who died on 20th May, 1965	W. E. Vardy, P.O. Box 38, Germiston.
4369/65	du Plessis, Dirk Jacobus Johannes (born on 3rd November, 1911) (Identity No. 370/916722W), of 56 Germains Avenue, Brakpan, who died on 25th May, 1965, and surviving spouse, Martha Magretha du Plessis (born on 6th May, 1909) (Identity No. 309/506205W)	Martha Magretha du Plessis, Executrix Testamentary, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 24, Brakpan.
4034/65	Muir, George Adam (born on 20th April, 1893) (Identity No. 331/122032W), of 25 Ninth Street, Linden, Johannesburg, who died on 27th March, 1965	(Mrs.) E. N. Muir, c/o C. A. Bruyns, Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg.
4381/65	van Heerden, Ellen (born Garrett on 16th January, 1877), of 10 Voortrekker Road, Silverton, Pretoria, who died on 4th June, 1965	Gillett & Odendaal, National Building Society Building, 13 Church Square, Pretoria.

NATAL.

236/65	Gladys May Harris, who died on 10th March, 1964.....	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, 62A Gladstone Street (P.O. Box 42), Dundee.
1762/65	Muir, Robert Gillies (born on 23rd June, 1880), of 7 Homestead Avenue, Hillcrest, Natal, who died on 26th May, 1965	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
1811/65	Hankinson, George Thomas (born on 3rd December, 1879) (Identity No. 211/489024W), of Wanderleigh Hotel, 94 Springfield Road, Durban, who died on 8th June, 1965	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
1729/65	York, Agnes (born Wallace on 6th September, 1878) (Identity No. 211/443459W), of 16 McDonald Road, Durban, who died on 24th May, 1965	E. R. Browne, Brodie & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 201–212 United Building, Second Floor, 291 Smith Street (P.O. Box 714), Durban.
—	de Gale, Wilfred Arthur Selwyn (born on 22nd February, 1881) (Identity No. 211/413272W), of 125 Rosetta Road, Durban, who died on 23rd May, 1965	Halsey, Button & Perry, 301 Security House, Durban Club Place, Durban.
1340/65	Orpen, Eric Redmond (born on 13th October, 1901) (Identity No. 357/883851), of 672 Kingsway, P.O. Umbogintwini, Natal, who died on 24th April, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1749/65	Clara Barker (born on 1st August, 1884), of 29 Inyoni Crescent, Amanzimtoti, Natal, who died on 28th May, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1264/65	West, Hilda (born on 26th September, 1906), housewife, of 32 South Gate Flats, Erskine Terrace, Durban, who died on 5th April, 1965, and surviving spouse, Felix James John West	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
981/65	Barber, Harlan James (born in 1872), of 61 Herrick Avenue, Mufulira, Zambia, who died on 16th January, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1765/65	Mary Alice Tron (born in June, 1884), housewife, of 9 Norse Mount, 557 Moore Road, Durban, Natal, who died on 21st May, 1965, and surviving spouse, Peter Crombie Tron	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Boede van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1764/65	David Arnold Wyndham (born on 3rd April, 1920), sales manager, of 15 Marlborough Crescent, Durban, Natal, who died on 25th May, 1965, and surviving spouse, Isabella Cheyne Wyndham (born on 27th May, 1923)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1498/65	Kirkman, Grace Mary (born in 1881), widow, of Ifafa Beach, South Coast, Natal, who died on 8th May, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1321/65	Chinnakolandai (born on 12th April, 1892) (Identity No. 800/396386A), of 39 Flower Road, Clairwood, who died on 31st March, 1965	G. A. F. Brett & Wills, 426 Permanent Buildings, Field Street, Durban.
1622/65	Hall, William Ashbourn (Identity No. 246/001509W), of Centenary Home, 300 Bartle Road, Durban, who died on 18th May, 1965	Thomas Ashbourne George Hall, c/o Campbell & Craig, P.O. Box 2746, Durban, Natal.
773/63	Mpungose, Ezrom (also known as Esiam and Eziama Mpungase) (born in 1907) (Identity No. 122/5841), of 1395 Clermont Township, P.O. Clernaville, Natal, who died on 28th October, 1962	H. J. Bhengu, 501 Lodson House, 118 Grey Street, Durban.
898/65	Charles, Albert (born on 13th January, 1920) (Identity No. 800/457601A), of 58 Cactus Lane, who died on 28th February, 1965,and surviving spouse, Alma Rosaline Charles (born on 8th November, 1919) (Identity No. 800/389703A)	M. B. Lazarus & Son, 358 Pine Street, Durban, Agents for Executrix.
1481/65	Edith Jessie Pearce (born Ballantyne on 30th April, 1888) (Identity No. 211/600252), of 22 Princess Alice Avenue, Durban, who died on 16th May, 1965	Kenneth Walter Pearce, c/o A. D. Millar & Kimber, 107–113 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban.
1713/65	Balladon, Oscar John (born on 21st July, 1916) (Identity No. 214/631011W), of 49 Grosvenor Crescent, Durban North, who died on 2nd June, 1965, and surviving spouse, Emma Balladon (born Samanni on 23rd February, 1915) (Identity No. 214/031012W)	L. J. Paola & Wright, Attorneys for Executors Testamentary, 950 Mansion House, Durban.
1667/65	Laboyrie, Petrus Johannes (born on 17th August, 1910) (Identity No. 324/874428W), of 15 " Cressington ", Russell Street, Durban, who died on 23rd May, 1965, and surviving spouse, Gladys Edith Laboyrie (Identity No. 324/874429W)	Thorpe & Hands, Attorneys for Executrix Testamentary, 315–325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
1727/65	Owen, David Moelwyn (born on 16th November, 1913) (Identity No. 211/452357W), of 62 Elgie Road, Durban, who died on 30th May, 1965	C. H. Hills, Attorneys for Executrix Testamentary, 48 Yorkshire House, Field Street (P.O. Box 529), Durban.
—	Somondaree (born on 20th June, 1898), Birth Register No. 596/1898, of 136 Molver Road, Mayville, Durban, who died on 10th August, 1948, and surviving spouse, Rameshar (born in 1888) (Identity No. 800/363303A)	Thorpe & Hands, 315–325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
1387/64	Dickinson, David Walter Leopold (born on 8th November, 1903), of 607 The Gables, Esplanade, Durban, who died on 2nd May, 1965	Biebuyck & Company, 212 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.
1473/65	Kisten (also known as Kisten Avanasigan) (born approximately in 1911) (Identity No. 800/331753A), of 81 Montile Road, Cato Manor, who died on 1st March, 1965, and surviving spouse, Muniamma	Higgs, Henderson & Partners, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1430, Durban.
1666/65	Drew, Dora (also known as Hendrina Dorothea Drew) (born on 7th July, 1885) (Identity No. 211/635145W), of 6 Strydom Place, Woodlands, Durban, who died on 31st May, 1965	Syfret's Trust and Executor Company Natal, Limited, P.O. Box 135, Durban, Agents for Executor Testamentary.
717/65	Moonsamy (also known as Chinnavadu Moonsamy Chetty), of Mariannhill, Natal	Byron & Long, Attorneys for Executor Dative, 374 Smith Street, Durban.
1685/65	Appi, Thuda (also known as Thuda Appi Packkiri) (born in 1891) (Identity No. 800/496077A), widow, of 47 Amritsar Place, Merebank, Durban, who died on 29th December, 1964	D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban, For Executor Testamentary.
1465/65	O'Gorman, Patrick Maximillian (born on 17th October, 1890) (Identity No. 370/947267), of 80 Frere Road, Durban, who died on 12th May, 1965	D. F. Williams, Esq., c/o Shaw & Company, P.O. Box 122, Pietermaritzburg.
1673/65	Vermaak, Nicolaas Jacobus (gebore op 24 April 1884) (Persoonsnommer 023/422407W), van Uitzicht, Pk. Babanango, Natal, wat op 15 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Sussanna Margaretha Vermaak (gebore op 20 Junie 1884) (Persoonsnommer 203/422408W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1804/65	Boshoff, Gideon Jacobus Johannes (gebore op 28 Desember 1881) (Persoonsnommer 306/794623), van Adriennelaan 25, Glenashley, Durban, wat op 10 Mei 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1775/65	Kruger, Susara Johanna Carolina (gebore Grobler op 2 Junie 1898) (Persoonsnommer 357/900700W), van Clarkweg 199, Woonstel No. 3, Glenwood, Durban, wat op 13 Maart 1965 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1795/65	Young, Peter Albert (born on 7th July, 1905) (Identity No. 331/105893W), of 283 Retief Street, Pietermaritzburg, who died on 16th May, 1965	E. R. Browne de Souza & Company, P.O. Box 346, Pietermaritzburg, Attorneys for the Executor Testamentary.
1917/65	Tatham, Arthur Tyrone (born on 27th August, 1889) (Identity No. 245/019606), of 11 Edgehill Road, Pietermaritzburg, who died on 25th June, 1965	Tatham, Wilkes & Company, Attorneys for Executors, P.O. Box 161, Pietermaritzburg.
1833/65	Coombe, Ethelbert (born on 30th July, 1887) (Identity No. 211/615222), of Bulwer Park Hotel, Bulwer Road, Durban, who died on 22nd May, 1965	Clark & Clark, 508 Provident House, 356 Smith Street, Durban.
—	Davis, William John (born on 28th September, 1896) (Identity No. 331/935813W), of 6 Perth Road, Westville North, Durban, Natal, who died on 25th March, 1965	Goodricke & Son, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 967, Durban.
1265/65	Gilbert Catherine Matilda, of Broadacres, Eston, Natal, who died on 29th April, 1965	Charles Miles Gilbert and Christopher Joseph Gilbert, Executors Testamentary, c/o Shaw & Company, P.O. Box 122, Pietermaritzburg.
1791/65	Dreyer, Hercules Albertus (born on 15th February, 1880) (Identity No. 214/038795), of Hellet Road, Estcourt, who died on 10th June, 1965	P. R. Dreyer & Company, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 62, Estcourt, Natal.
3029/64	Milliken, John William, of Greentrees Farm, Broken Hill, Zambia, who died on 27th March, 1964	H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for Executor Dative, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban.
911/65	Siepman, Amy (Identity No. 211/565726W), of 35 Eureka Court, 212 Berea Road, Durban, who died on 20th March, 1965	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Dative, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorized Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1700/65	Seepersad (also known as Seepersadh) (Identity No. 800/486193A), of 46 St. Theresa Road, Mayville, Durban, who died on 3rd May, 1965	Lionel Meskin, Levy & Brink, Attorneys, First Floor, Parity House, Field Street, Durban.
1579/65	Chater, Maude (born on 11th December, 1873), of Quantock House, Pietermaritzburg, who died on 27th May, 1965	Smythe & Company, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.
—	Dyer, Dennis John, of Cliffdale, Hlobane, who died on 5th August, 1964	Mason, Buchan & Company, P.O. Box 100, Pietermaritzburg.
1444/65	Harber, William Herbert, of 88 Rustomjee Road, Durban North, Durban, who died on 20th April, 1965	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
913/63	Fannie Pierce (also known as Fanny Anna Pierce, widow, of Mangete, District of Mtunzini	S. H. Brien, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 188, Eshowe.
1624/65	Francis, Edwin Montague (Identity No. 226/010267W), of New Andersons Hotel, Scottburgh, Natal, who died on 30th May, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1810/65	Goldie, Almira Sophia Bertha (born on 28th September, 1908) (Identity No. 211/399303W), of 29 Noble Road, Durban, who died on 22nd May. 1965	Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban.
1875/65	James, Anderson Alexander.....	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
1597/65	Peters, Evelyn Mary (formerly Captain Hastibeer, born Johns on 13th July, 1907), of 63 Kenilworth Avenue, Mayville, Durban, who died on 2nd January, 1964	A. Christopher & Company, Attorneys for Executrix Testamentary.
1779/65	Baker, Sarah Barstowe (born Heap on 30th March, 1883) (Identity No. 210/012743), of 26 Beaconsfield Street, Dundee, who died on 19th May, 1965, and surviving spouse, Sidney Baker (Identity No. 210/012742)	Smith Lyon & Thorrold, Solicitors to Estate, P.O. Box 82, Dundee.
1511/65	Joubert, Hendrik Jacobus (gebore op 16 Junie 1904) (Persoonsnommer 239/090134W), van Scottstraat 134, Newcastle, Natal, wat op 11 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Sussana Maria Magrieta Joubert (gebore Swart op 13 Julie 1905) (Persoonsnommer 239/090135W)	Sussana Maria Magrieta Joubert, p/a Shaw & Kloppers, Posbus 117, Newcastle.
1790/65	Cooper, Hilda (born Edwards on 17th May, 1877) (Identity No. 211/655332W), widow, of " Misty Brae ", Jan Smuts Avenue, Winston Park, P.O. Gillitts, who died on 30th May, 1965	J. T. Cooper & Company, Agents for Executors Testamentary, First Floor, Trust Arcade, 59 Gardiner Street, Durban.
1725/65	Haslam, Emily (born on 20th December, 1875), of 21 Maxwell Street, Empangeni, Natal, who died on 14th May, 1965	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Natal, Attorneys for Executor Testamentary.
1808/65	Fallet, Norman John Rathfelder (born on 4th April, 1903), of Pumula, South Coast, Natal, who died on 2nd June, 1965	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
1257/65	Sonia, Indian Immigrant (Identity No. 800/384487A), widow, of Lot No. 14, Stanger, who died on 14th April, 1965	Laurie C. Smith & Company, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
1723/65	Houet, William George Thomas (Identity No. 231/029259W), of 70 Paterson Street, Stanger, who died on 6th June, 1965	Laurie C. Smith & Company, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
1269/65	Bissasur (born on 18th July, 1910) (Identity No. 800/426499A), of Glendale, District of Lower Tugela, who died on 15th February, 1965, and surviving spouse, Bachia	Laurie C. Smith & Company, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
3500/64	Northcote, Cecil John (born on 13th December, 1890), of 14 Chester Beatty Avenue, Kalulushi, Zambia, who died 14th June, 1963, and surviving spouse Alice Maude Northcote, (born on 2nd November, 1889) (Identity No. 964/060612W)	A. M. Northcote, c/o P.O. Box 3773, Durban. 21 days.
1809/65	Irving, Lucy Madeline (born Lawton on 26th December, 1876) (Identity No. 211/617479), of 322 Cato Road, Durban, who died on 26th May, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Co-Executors.
1654/65	Ross, Audrey Graham (born on 4th May, 1903) (Identity No. 356/318244W), of 51 Dragonwyck, 7 St. George's Street, Durban, who died on 26th March, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Executor Testamentary.
1695/65	McTavish, Bertie Decken (born on 7th March, 1887) (Identity No. 211/674918W), of 24 Nordbury, Marriott Road, Durban, who died on 3rd June, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executors.
1769/65	Sayer, William Andrew (born on 22nd February, 1914) (Identity No. 211/437457W), of 32 Ashley Avenue, Glenashley, Durban North, who died on 22nd May, 1965, and surviving spouse, Margaret Sayer (born Wilkinson on 11th June, 1915) (Identity No. 211/437458W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor.
824/65	Virappen (Identity No. 800/387155A), of 88 Hope Street, Durban, who died on 2nd August, 1964, and surviving spouse, Papa	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban.
1697/65	Streeter, Bessie Isabella Twizell (formerly Swift, born Anderson on 12th January, 1896) (Identity No. 211/550961W), of 8 Mathias Place, Virginia, Durban, who died on 1st June, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1774/65	Stapelberg, Eric Cornelius Sigurd (born on 17th January, 1927) (Identity No. 404/157614W), of 40 Glenville Grove, West Ridge, Durban, who died on 24th May, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1766/65	Simpson, William (born on 19th April, 1902) (Identity No. 211/550652W), of 10 Inverness Crescent, Durban North, who died on 31st May, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1773/65	Rossouw, Frederick Jacobus (born on 25th March, 1899) (Identity No. 238/076112), of 21 Kings Rest Road, Bluff, Durban, and surviving spouse, Sophia Elizabeth Rossouw (born Portwig on 11th November, 1908) (Identity No. 238/076113)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1704/65	Roakes, Charles Frank (born on 28th April, 1900) (Identity No. 211/418183W), of 8 Ruskin Place, Umbilo, Durban, who died on 18th May, 1965, and surviving spouse, Agnes Roakes (born Rose on 12th June, 1900) (Identity No. 211/418184W)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1812/65	Nicholas, Maggie (born Crossley on 29th November, 1891) (Identity No. 211/489807W), of 42 Charnwood, Davenport Road, Durban, who died on 3rd June, 1965, and surviving spouse, James Victor Nicholas (born on 6th October, 1899) (Identity No. 211/489806W)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1450/65	Lambrechts, Gert Kotze (born on 25th July, 1902) (Identity No. 211/438905W), of 20 Langford Road, Westville, Natal, who died on 9th May, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Dative.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1865/65	Holland, Martha Susannah (born Hesselman on 17th October, 1886) (Identity No. 902/520156), of 24 Park Gate, St. Andrews Street, Durban, who died on 2nd June, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.
1714/65	Blamey, Natalie Coral (born on 30th September, 1882) (Identity No. 248/033431W), of 100 Langton Road, Montclair, Natal, who died on 31st May, 1965	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.
1806/65	Birss, James Alexander Michie (born on 1st December, 1888), of 1 Clarabel Mansions, Claribel Road, Durban, who died on 9th June, 1965, and surviving spouse, Susan Birss (born Young)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
148/65	Boi, Fernand Emile (born on 14th April, 1881) (Identity No. 211/683168W), widower, of Woodlands Nursing Home, Durban, who died on 11th January, 1965	Louis Halse, Executor Dative, 31–37 Goodricke's Building, Masonic Grove, Durban.
863/65	Thangavelu (born in May, 1928) (Identity No. 800/243336A), of 73 Hammersmith Avenue, Mayville, Durban, who died on 21st February, 1965	R. I. Arenstein & Fehler, Attorneys for Executor Dative, First Floor, Lincoln House, Masonic Grove, Durban.
832/65	Mooniamma (born in June, 1915), of Greylands, Frasers, Natal, who died on 7th October, 1964, and surviving spouse, Luchman Murugan Reddy (born on 11th November, 1909)	C. O. Burne & Rindel, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 20, Verulam, Natal.
1815/65	Willmot, Ernest Henry (born on 3rd October, 1880) (Identity No. 211/695604W), of 18 Donald Road, Fynnlands, Durban, who died on 5th June, 1965, and surviving spouse, May Willmot	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
1816/65	Trevaskis, Robert (born on 10th January, 1904) (Identity No. 211/693038W), of 4 Celosia Court, Kenneth Gardens, Durban, who died on 7th June, 1965, and surviving spouse, Winifred Catherine Trevaskis	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
1915/63/3C	Ranganayagi (also described as Ranganayogi) (70 years), of Malagazi, Isipingo, who died on 29th January, 1962, and surviving spouse, Ramsamy Rajagopal Naidoo (78 years) (Identity No. 219/20/6308/6076)	B. G. Choudree, Attorney for Executor, 302/303 Lodson House, 118 Grey Street, Durban.
1519/65	Botha, Christiaan Frederick (born on 6th November, 1917) (Identity No. 066/146454W), of 52 Durban Road, Pietermaritzburg, Natal, who died on 4th February, 1965	Holness & Daly, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 281, Pietermaritzburg.
1827/65	Drewes, Heinrich Friedrich Ernst (born on 18th September, 1903) (Identity No. 261/071858W), of 182 Bree Street, Vryheid, who died on 17th May, 1965, and surviving spouse, Anna Elizabeth Maria Drewes (born Meyer on 27th September, 1906) (Identity No. 261/071859W)	Douglas Henri Tredoux Hannah, Executor Testamentary, P.O. Box 34, Vryheid.
1832/65	Dennison, Flossie (born in 1884), of 14 Baysview, Ramsgate, Natal, who died on 28th May, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1034/65	de Bruyn, Daniel Johannes (gebore op 30 Maart 1887) (Persoonsnommer 261/069656), ongetroud, van Oosstraat 70, Vryheid, wat op 24 Maart 1965 oorlede is	Trotter & Houston, Posbus 16, Vryheid.
1687/65	Craffert, Gert Johannes, van Dirk van Kampenstraat 11, Newcastle, wat op 29 Mei 1965 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1853/65	Hansrod, Moosa Suleman (also known as Moosa Suliman Hansrod, and Moosa Suliman) (born in 1878) (Identity No. 800/354228A), of Umlaas Road, who died on 12th June, 1965	Francis Becker, Forsyth & Company, Attorneys for Executors Testamentary, Netherlands Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg.
3038/64	Ballaram, Serepath (born on 12th January, 1891) (Identity No. 800/352660A), of 160 Waverley Road, Hillary, Natal, who died on 5th September, 1964, and surviving spouse, Ramdulari Ballaram (born on 10th January, 1923)	Goodricke & Son, Agents for Executrix Dative, P.O. Box 957, Durban.
706/65	Muniamma, Chinna (born in 1894) (Identity No. 800/338041A), of Lot No. 128, Collier Avenue, Umhlatuzana Township, Natal, who died on 31st October, 1964	Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
621/65	Ducasse, Maurice George Louise (born on 16th November, 1914) (Identity No. 256/084588W), factory overseer, of Rensishaw, Natal, who died on 6th November, 1964, and surviving spouse, Louise Elaine Marcelle Ducasse (born on 29th July, 1918) (Identity No. 258/284589W)	J. O. Blamey, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 16, Umzinto.
1657/65	Watkins, Albert Edward (born on 16th November, 1911) (Identity No. 331/239644W), of 1 Birkett Court, Christie Road, Pietermaritzburg, Natal, who died on 13th March, 1965, and surviving spouse, Helen Watkins (also known as Helen Adelheid Henriette (born Leo on 15th October, 1912) (Identity No. 331/236945W)	Helen Watkins, c/o A. J. McGibbon & Brokensha, 17 Change Lane (P.O. Box 51), Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

789/65	Olivier, Johanna Christina (gebore Swanepoel op 30 Augustus 1888) (Persoonsnommer 453/413271), weduwee, van Onverwacht, distrik Rouxville, wat op 9 Mei 1965 oorlede is	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
960/65	Gottlieb Jan Hendrik Swiegers (Persoonsnommer 426/333675W), rustende boer, van Lindleystraat 18, Harrismith, wat op 24 Junie 1965 oorlede is	Symington & De Kok, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
905/65	Perhat, Ivan (Persoonsnommer 354/827072W), afgetreed, van Fickstraat 12, Parys, O.V.S., wat op 9 Junie 1965 oorlede is en nagelate eggenote Hester Elizabeth Perhat (gebore Viljoen) (Persoonsnommer 354/827073W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
866/65	Diedericks, Christiaan Gabriel (gebore op 25 Junie 1892) (Persoonsnommer 404/140163W), van Eeufeesweg 18, Bloemfontein, wat op 8 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Diedericks (gebore op 26 Augustus 1908) (Persoonsnommer 404/140164W)	Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein. 21 dae.
915/65	Bensman, Christoff Friedrich Gottlieb (gebore op 28 Oktober 1902) (Persoonsnommer 404/132469W), van Shortstraat 18, Bloemfontein, wat op 14 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Wilhelmina Bensman (gebore op 11 April 1902) (Persoonsnommer 404/747809W)	A. W. McHardy & De Bruyn, Posbus 367, Bloemfontein, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
863/65	Myburgh, Johannes (gebore op 5 Desember 1883) (Persoonsnommer 426/340368), van Vowestraat 2, Harrismith, wat op 30 Maart 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Beatrix Anna Petronella Myburgh (gebore Potgieter op 28 Januarie 1898) (Persoonsnommer 426/340369)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
681/65	Page, Petrus Hendrik (gebore op 14 Augustus 1895) (Persoonsnommer 473/467133W), van Dukestraat 17, Brandfort, O.V.S., en nagelate eggenote Maria Johanna Page (gebore van Niekerk op 15 Oktober 1891) (Persoonsnommer 473/467134W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
—	van Heerden, Daniel Petrus Schutte (gebore op 16 September 1888) (Persoonsnommer 456/420094W), van Felix, distrik Senekal, O.V.S., wat op 7 Mei 1965 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
853/65	van Eeden, Jacobus Albertus (gebore op 18 Januarie 1898) (Persoonsnommer 456/418005W), van Odendaal, Lindley, wat op 10 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Catharina van Eeden (gebore Kleynhans op 12 April 1904) (Persoonsnommer 439/388300W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
906/65	Viljoen, Jacoba Maria (gebore Wessels op 16 September 1909) (Persoonsnommer 439/521376W), van Rautenbachstraat 9, Lindley, wat op 22 Desember 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Wouter Viljoen (gebore op 2 Desember 1903) (Persoonsnommer 439/521375W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
845/65	Naude, Johannes Cornelius Hendrik (gebore op 1 Oktober 1901) (Persoonsnommer 426/3389954W), boer, van Roomvlei, Harrismith, wat op 28 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Anna Naude (gebore Joubert op 11 Augustus 1904) (Persoonsnommer 426/338996W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
879/65	Godfrey, Leslie Cecil (born on 15th November, 1915) (Identity No. 324/833077W), study clerk in mines, of 54 Zondereind Road, Glen Harmony, who died on 20th May, 1965, and surviving spouse, Evelyn Kirkness Godfrey	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary.
112/65	Schnetler, Elizabeth, van Van der Vyverstraat 83, Odendaalsrus, wat op 10 Januarie 1959 oorlede is	J. E. Schnetler, p/a Posbus 153, Bloemfontein.
726/65	Reid, Jeanie Mitchell (born Glass on 7th February, 1867) (Identity No. 422/032034W), widow, of Landkloof, District of Fouriesburg, who died on 5th May, 1965	Grunow & Frost, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1, Fouriesburg. 21 days.
366/63	van Reenen, Lukas Johannes (gebore op 28 Februarie 1884) (Persoonsnommer 426/339878W), van Bester, Kransfontein, O.V.S., wat op 4 Maart 1963 oorlede is	Basson & Grobler, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Rouxstraat 32A (Posbus 39), Bethlehem. 21 dae.
883/65	Matseletsele, Rebekka, van Bochabela Lokasie 3185, Bloemfontein, wat op 10 Januarie 1965 oorlede is	Oschse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener.
—	van Wyk, Gullus Cornelis (gebore op 25 Junie 1886) (Persoonsnommer 275/445W), van Fraserstraat, Beatosville, wat op 19 Januarie 1960 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Aletta Jacoba van Wyk (gebore op 17 Februarie 1893) (Persoonsnommer 275/446W)	J. L. du Plessis, Kelnerstraat 20, Bloemfontein.
510/65	Nieman, Albertha (of Alberta) Christina Maria (gebore Botha op 25 September 1907) (Persoonsnommer 408/474251W), van Markstraat, Bultfontein, wat op 6 Maart 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Christiaan Stephanus (of Stefanus) Ernst Nieman (gebore op 1 Januarie 1908) (Persoonsnommer 408/474252W)	Edmeades & De Kock, President Swartstraat 12 (Posbus 59), Bultfontein.
827/65	Booysen, Johannes Petrus Nicolaas (gebore op 1 Maart 1875) (Persoonsnommer 405/281003W), van Bethel, distrik Petrusburg, O.V.S., wat op 16 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Dorothea Maria Margaretha Booysen (gebore Pretorius op 16 Oktober 1895) (Persoonsnommer 405/281004W)	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Pretoriusstraat (Posbus 14), Petrusburg, O.V.S.
533/65	Muller, Jacobus Johannes (gebore op 3 Maart 1871) (Persoonsnommer 438/384057W), van Hoogste Ideaal, distrik Petrusburg, wat op 16 Mei 1965 oorlede is	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Pretoriusstraat (Posbus 14), Petrusburg.
3430/65	du Plooy, Jan Daniel (gebore op 7 Julie 1928) (Persoonsnommer 452/406007W), van Sambesiestraat 50, Drie Riviere, Vereeniging, wat op 19 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Mary Jane du Plooy (gebore Welgemoed op 11 Desember 1933) (Persoonsnommer 452/406292W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

848/65	Kemp, May Elizabeth (born on 1st July, 1905) (Identity No. 011/420858), of Campbell Street, Port Alfred, who died on 29th March, 1965, and surviving spouse, John Henry Kemp (born on 13th August, 1898) (Identity No. 011/420857W)	A. S. Raubenheimer & Company, 21 Main Street, Port Alfred.
1392/65	Ferguson, Edna Constance (born on 22nd September, 1900) (Identity No. 034/770175), of 74 Vincent Gardens, East London, who died on 28th May, 1965	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Testamentary.
1179/65	Naude, Jannie Maria Catharina (voorheen Naude, gebore Schoeman op 1 Junie 1892) (Persoonsnommer 009/962601), van Naudestraat, Rhodes, wat op 14 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Andries Naude (gebore op 26 Oktober 1882)	Greyvenstein & Spence, Posbus 13, Colestraat, Barkly-oos, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
1263/65	Stent, Mia Hudson (formerly Walton, born Cuyler on 8th July, 1879) (Identity No. 101/225645W), widow, of Prince Alfred Hospital, Grahamstown, who died on 27th May, 1965	Michael Antoncich, Secretary, Aegis Investment and Trust Company, Limited, P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1322/65	Hattingh, Jacobus Gustaff (gebore op 26 Oktober 1886) (Persoonsnommer 078/474252), afgetrede boer, van Vipan, Maclear, wat op 16 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Hattingh (gebore Rawlins)	J. R. Wade, Posbus 10, Maclear.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1358/65	Pienaar, Theophilus (born on 23rd March, 1908) (Identity No. 101/190200W), of 13 Cora Terrace, Port Elizabeth, who died on 22nd May, 1965, and surviving spouse, Clara Maud Pienaar (born Rudman)	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
—	Dorfling, Nicolaas Hendrik, van Prins Albert, K.P., wat op 29 Maart 1965 oorlede is	S. J. van der Walt, Prokureur vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.
1353/65	Featherstone, Cecil Rhodes (born on 16th October, 1896), of Glen Doone, P.O. Miller, District of Jansenville, who died on 30th May, 1965	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for Executrix Testamentary, 49 St. George's Street (P.O. Box 3092), Cape Town.
1311/65	Timm, Lionel George, of Bathurst, C.P., who died on 24th May, 1965, and surviving spouse, Lilian Beatrice Timm	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
831/65	Loubser, John Henry Gauntlett, of 17B Florence Road, Ealing, London, W. 5., who died on 30th September, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Overseas Executors Testamentary.
1359/65	Samuel, Annie Emma (born Parfitt on 10th April, 1875) (Identity No. 101/186652W), of 7 Bradshaw Street, Port Elizabeth, who died on 5th June, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
1355/65	Tson, Chan (Identity No. 800/033371A), of 82 Commercial Road, Port Elizabeth, who died on 18th March, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
1340/65	Brown, Enid Woods (born on 17th September, 1888) (Identity No. 101/176576W), retired, of Stella Londt Home, Sunridge Park, Port Elizabeth, who died on 5th June, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1154/65	van Driel, Johannes Jacobus (born on 29th May, 1901) (Identity No. 101/196424W), of 18 Clan Street, North End, Port Elizabeth, who died on 3rd May, 1965, and surviving spouse, Josephine Henrietta van Driel (born Strydom on 15th February, 1904) (Identity No. 101/196425W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
633/65	Meth, Hetty (born Canham on 15th June, 1896) (Identity No. 186/375415K), of Nyati Location, District of Lusikisiki, who died on 22nd February, 1965	J. J. Swartz, P.O. Box 14, Lusikisiki.
1261/65	Vrey, Jacobus Daniel Zacharia (born on 10th April, 1894) (Identity No. 003/923070W), of 10A Kowie Street, Grahamstown, who died on 2nd June, 1965	Dold & Stone, Attorneys for Executors Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
1354/65	Isacke, Stanley Bazzett (born on 28th April, 1892) (Identity No. 101/186216W), of 22 Eastbourne Road, Port Elizabeth, who died on 31st May, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
956/65	Taylor, Frank Wayland (born on 19th April, 1883) (Identity No. 139/388580W), of The Grove, Alice, C.P., who died on 26th April, 1965	A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for Executrix Dative, 7 Durban Street, Fort Beaufort.
183/65	Johns, George Millard (born on 9th September, 1883) (Identity No. 068/410380W), of Red Cross Home, Graaff-Reinet, who died on 4th January, 1965	G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 6, Knysna.
1361/65	van Zyl, Johannes Gideon Andries (gebore op 22 Augustus 1902) (Persoonsnommer 061/346661W), van Excelsior, Jansenville, K.P., wat op 21 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Johanna Hendrika van Zyl (gebore Vermaak) (Persoonsnommer 007/957370W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
754/65	Goga, Abdoola Mahomed (born in August, 1894) (Identity No. 800/030592A), of 90 St. Johns Street, Kokstad, who died on 6th March, 1965	Eagle & Barnes, Attorneys for Executor, 63 Main Street, Kokstad.
1401/65	Southey Percy Montagu (born on 26th November, 1867) (Identity No. 417/302821W), widower, of Arundel, District of Colesberg, who died on 28th May, 1965	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.
1280/65	Saayman, Walter Jameson (born on 13th December, 1897), of Masonic Hotel, Uitenhage, who died on 8th May, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1269/65	Boshoff, Adam (born on 16th December, 1895) (Identity No. 086/583692W), of P.O. Sunland, C.P., who died on 18th May, 1965, and surviving spouse, Sarah Johanna Boshoff (Identity No. 133/198511W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1157/65	Thorpe, Helen Louisa (described in the Will as Helen Louise Thorpe) (born on 19th December, 1885) (Identity No. 101/996568W), major spinster, of 14 Hope Street, Port Elizabeth, who died on 30th April, 1965	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.
512/65	Erasmus, Sameul (gebore op 6 Augustus 1939) (Persoonsnommer 101/236373K), ongetroud, van Pietersenstraat 2, Despatch, wat op 30 Januarie 1965 oorlede is	Conradie, Campher & Pieterse, Hoofstraat 20, Despatch.
—	Hurter, Maria Margaretha (gebore Klopper), van Pinelaan 5, Port Elizabeth, en nagelate eggenoot Hendrik Josephus Steyn Hurter	Delport, Horn & Delport, Posbus 3125, Port Elizabeth.
828/65	Rex, Dorothea Magdalena (gebore Botha op 2 Augustus 1909) (Persoonsnommer 045/974779), van Adendorp, Graaff-Reinet, wat op 11 Maart 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Roelof Mortimer Rex (gebore op 12 Februarie 1912) (Persoonsnommer 045/974778)	C. J. Uys Conrade, Posbus 88, Eksekuteur Datief.
332/65	Burmeister, Ernst August (born on 29th January, 1891) (Identity No. 064/353500W), of Fairview, Keiskama Hoek, who died on 27th December, 1964, and surviving spouse, Bertha Linda Burmeister (born Hamann)	Barnes & Ross, Attorneys for Executor, P.O. Box 29, King William's Town.
1399/65	Newns, Samuel John (born on 1st May, 1886) (Identity No. 034/904261W), of 4A Elizabeth Road, Cambridge, East London, who died on 1st June, 1965	Barnes & Ross, Attorneys for Executrix, P.O. Box 29, King William's Town.
1407/65	Abdinor, Salim (born on 4th November, 1887) (Identity No. 058/336063W), widower, of Xalanga Street, Indwe, who died on 8th June, 1965	E. J. Nurse & Strauss, Voortrekker Street (P.O. Box 20), Indwe, Attorneys for Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1171/65	Webber, Ada (born on 7th February, 1899) (Identity No. 003/935808), spinster, of Fort England Hospital, Grahamstown, who died on 13th May, 1965	De Cradock Eksekuteurskamer en Waarborg Maatschappy, Beperkt, W. G. Heap, Secretary, P.O. Box 45, Cradock.
887/65	Fourie, Louis Pieter (gebore op 11 Mei 1885) (Persoonsnommer 101/171219), wewenaar, van Whitesidestraat 5, Uitenhage, wat op 10 Maart 1965 oorlede is	Petronella Dorothea Francis (gebore Fourie), Whitesidestraat, Uitenhage.
1389/65	Snyman, Elizabeth Catharina (born van de Vyver on 30th January, 1875) (Identity No. 024/700695W), of Hill Street, Cathcart, who died on 10th June, 1965	L. T. van Coller, Market Square (P.O. Box 11), Cathcart.
1134/65	Richardson, Leander Norman (born on 13th January, 1896) (Identity No. 003/924055), of 38 Market Square, Cradock, C.P., who died on 27th April, 1965	De Cradock Eksekuteurskamer en Waarborg Maatschappy, Beperkt, W. G. Heap, Secretary, P.O. Box 45, Cradock.
1367/65	Thomson, Janet Hager (or Hagar) (born Watts on 16th March, 1885) (Identity No. 101/178279W), of 1 Studen Flats, Lawrence Street, Port Elizabeth, who died on 4th June, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative.
1331/65	Hodges, Mabel Maud (born on 15th April, 1890) (Identity No. 034/353465W), of Gonubie Mouth, District of East London, who died on 1st June, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.
1391/65	Carr, Betsy (or Bessie) Maria (born Adshade or Adsmade), of 16 Dutton Road, Cambridge, East London, who died on 5th June, 1965	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
938/65	Els, Petrus Jacobus Johannes Stephanus (ook bekend as Els, Petrus Johannes Jakobus Stephanus) (gebore op 25 Oktober 1895) (Persoonsnommer 097/998938), van Palmietfontein, Pearston, K.P., wat op 19 April 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Carolina Els (gebore Mulder 23 November 1907) (Persoonsnommer 097/998939)	Botha & Botha, Posbus 4, Pearston, K.P.
2487/64	Nelson, Edgar Miles (born in July, 1944) (Identity No. 069/427079W), of Rosedale, P.O. Komga, who died on 12th September, 1964	H. G. Harland Bell, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 10, Komga.
1234/65	Gray, Charles (born on 22nd April, 1884) (Identity No. 101/172739), of Bungalow 106, Humewood, Port Elizabeth, who died on 21st April, 1965, and surviving spouse, Lucy Alice Gray (born Mumford)	Alfred Markman & Cohen, Attorneys for Executor Testamentary, 301 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
958/65	Bam, Johannes Albertus (gebore op 14 Desember 1944) (Persoonsnommer 009/965662W), van Queenstownweg, Burgersdorp, wat op 6 Maart 1965 oorlede is	Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
1400/65	van Heerden, Johanna Adriana (gebore Venter op 24 September 1886) (Persoonsnommer 148/963203W), van Uitkyk, Jamestown, wat op 27 Mei 1965 oorlede is, en nagelate eggenoot Frederick Jacobus van Heerden	Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1394/65	van Rensburg, David Johannes Jacobus Ferdinandus Janse (born on 8th November, 1899) (Identity No. 034/861294W), of 22 Beach Road, East London, who died on 28th May, 1965, and surviving spouse, Rosa Rhodes Janse van Rensburg (born Rayner on 27th October, 1908) (Identity No. 331/479243W)	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.
1212/65	Clark, Joyce Mary (born Hartland on 5th December, 1911) (Identity No. 176/366715), of 26 Somerset Street, Grahamstown, who died on 25th May, 1965	Green & Truter, Attorneys for Executor Dative, 97 High Street, Grahamstown.
1366/65	Gough, Olga Caroline (born on 21st July, 1885) (Identity No. 101/321541), of 103 Fordyce Road, Walmer, Port Elizabeth, who died on 21st May, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
1204/65	Annear, Samuel John (born on 16th August, 1892) (Identity No. 101/214687W), of 24 Dickens Street, Port Elizabeth, who died on 14th May, 1965, and surviving spouse, Bessie Annear (born Smith)	(Mrs.) B. Annear, 24 Dickens Street (P.O. Box 758), Port Elizabeth.
1115/65	Payn, Francis Raulin (or Rauline) Balleine (or Balieine) (born on 14th September, 1917) (Identity No. 166/203162W), of P.O. Tsolo, Transkei, who died on 5th May, 1965	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
2095/64	Naidoo, Varatharajaloo Ramasamy (born on 7th July, 1889) (Identity No. 800/047397A), of 69A Durban Road, Korsten, Port Elizabeth, who died on 13th June, 1964	Walter Solomon, Executor Dative, 701 J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth.
1402/65	Els, Elizabeth Maria (gebore Jansen), weduwee, van Huis van de Graaff, Stockenstroomstraat, Graaff-Reinet, wat op 15 Mei 1965 oorlede is	M. J. F. Appel, S.A.N.T.A.M., Beperk, Caledonstraat 12, Graaff-Reinet.
1208/65	Enslin, Maria Magdelena (of Magdalena) Catharina (of Cathrina) (gebore Maré op 25 November 1890) (Persoonsnommer 045/969799), van Parkinstraat 18, Uitenhage, wat op 10 April 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot James Walter Enslin	M. J. F. Appel, Santam, Beperk, Caledonstraat 12, Graaff-Reinet.
1287/65	Cobb, Vivian Constance.....	Delport, Horn & Delport, Prokureurs vir Boedel
1080/65	Sparks, Jessie Ellen (born Eales on 26th February, 1873), of 23 Melville Road, Mill Park, Port Elizabeth, who died on 23rd March, 1956	A. L. Gilbert, c/o Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Executor Dative.
1336/65	Kemp, Hermina Lydia (born Prinsloo on 20th July, 1888) (Identity No. 024/703421W), of Henderson Heights, Cathcart, who died on 1st June, 1965, and surviving spouse, Oliver Thornton Kemp (born on 5th October, 1881) (Identity No. 024/703420W)	L. T. van Coller, Market Square (P.O. Box 11), Cathcart.
1302/65	Tauber, Elsje Carolina (gebore van der Merwe op 25 Junie 1917) (Persoonsnommer 035/917100), weduwee, van Ben Voirlich, Ugie, distrik Maclear, wat op 27 April 1965 oorlede is	Greyvenstein & Spence, Posbus 13, Barkly-Oos, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
1410/65	van Niekerk, Nicolaas Jacobus Johannes (gebore op 10 Desember 1910) (Persoonsnommer 148/962923), van Leewood, Indwe, wat op 7 Junie 1965 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Margaretha van Niekerk (gebore Schmidt op 21 Junie 1915) (Persoonsnommer 148/962924)	E. J. Nurse & Strauss, Voortrekkerstraat (Posbus 20), Indwe, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
996/65	Blakemore, Doris Augusta (born Pautz on 24th March, 1902) (Identity No. 107/872378W), widow, of 19 Hospital Walk, Queenstown, who died on 13th April, 1965	Elliott Brothers, 78 Cathcart Road (P.O. Box 61), Queenstown, Attorneys for Executor Dative.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. J. 28.—FORM No. J. 28.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
11892	Hapija Parker, woman, married by Mohamedan Rites, and a public trader, of 85 Caledon Street, Cape Town	23/6/65, Cape of Good Hope Provincial	Omar Khan.
11893	George Fairbairn Vermeulen, of 3 Harbour Road, Hermanus, Cape	24/6/65, Cape of Good Hope Provincial	Vereeniging Consolidated Mills, Ltd.
C. 2400	Plastifax Products (Proprietary), Limited, having its registered office, at Wynberg Shopping Centre, Wynberg, Cape, where it carried on business until it ceased trading; the Respondent Company's business being that of supplier of surgical, medical and hospital supplies and equipment	23/6/65, Cape of Good Hope Provincial	H. W. Wessel and Company (Proprietary), Limited.
C.A. 1640	Randtex (Pty.), Ltd.....	18/6/65, Durban and Coast Local.....	John Allan Bruce, in his capacity as Provisional Trustee of the insolvent estate of the partnership carrying on business under the firm or style of Ikbals, the partners whereof are Mahomed Ikbal Kassim Patel and Fatima Kassim Patel.
C.A. 154/65	Davma International (Pty.), Ltd., having its registered office at 701 Royal Arcade, 63 Pritchard Street, Johannesburg, and carrying on business under the style of Electrical Centre, at 315 President Street, Germiston	22/6/65, Witwatersrand Local.....	Stanley Electrical Co. (Pty.), Ltd.
C. 163/65	Henry le Grange, trading as Transvaal Sales, carrying on business as retail hardware merchants, of Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, and residing at 11 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg	22/6/65, Witwatersrand Local.....	P. I. Investments Corporation (Pty.), Ltd.
C. 162/65	Harry Hirschfield, salesman, of 16 Mount Willimar, 36 Isipingo Street, Bellevue East, Johannesburg	22/6/65, Witwatersrand Local.....	United Mortgage and Investment Co. (Pty.), Ltd.
C.A. 153/65	Constantia Estates, Limited, with registered office at Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg	22/6/65, Witwatersrand Local.....	Properties and Townships (South Africa), Limited.
C.A. 152/65	J. J. Scholtz & Company (Pty.), Ltd., having its registered office at 16 Bosman Road, Ophirton, Johannesburg	18/6/65, Witwatersrand Local.....	Greendave Investments (Pty.), Ltd.
C. 166/65	Peter Michael Salhab, farmer, residing at Grasmere, Transvaal	29/6/65, Transvaal Provincial.....	John F. Marshall (Pty.), Limited.
C. 165/65	Doreen Margaret Kathleen Salhab, housewife, married out of community of property to Peter Michael Salhab, residing at Grasmere, Transvaal	29/6/65, Transvaal Provincial.....	John F. Marshall (Pty.), Limited.
B. 36/65	Andries Terblanche Ferreira, formerly trading as Modern Motors, and residing at 111 Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth	15/6/65, Port Elizabeth Circuit Local..	Philippus Alexander Kolesky, trading as Walmer Meat Market, Ninth Avenue, Shopping Centre, Walmer, Port Elizabeth.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE—*SCHEDULE.*

VORM No. J. 29.—FORM No. J. 29.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
C. 2399	Barensche Fashions (Proprietary), Limited, carrying on business as Manufacturers, at Longkloof Buildings, 32 Kloof Street, Cape Town, under the style of Cameo Fashions	23/6/65, Cape of Good Hope Provincial	23/7/65, 10 a.m., Cape Town.
C. 2398	Harmony Sales (Proprietary), Limited, carrying on business as Manufacturers, at Longkloof Buildings, Kloof Street, Cape Town	23/6/65, Cape of Good Hope Provincial	23/7/65, 10 a.m., Cape Town.
C. 2396	H. M. Acker Construction Company (Proprietary), Limited, carrying on business at 9 Jones Street, Parow, Cape, and believed to have its registered office, c/o Stephen Elliot & Company, Chartered Accountants, of 154A Voortrekker Road, Parow	23/6/65, Cape of Good Hope Provincial	23/7/65, 10 a.m., Cape Town.
X. 80/64	Christiaan Hendrik Pelser, boer van die plaas Jason, Pk. Golden Fleece, distrik Bothaville, O.V.S.	24/6/65, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	21/7/65, 10 vm., Bothaville.
X. 29/65	Frederik Coenraad van der Linden, elektrisiën, wat handel dryf as Hoopstad Elektriese Dienste, te Van Zylstraat, Hoopstad, en woonagtig te Hoopstad	24/6/65, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	21/7/65, 10 vm., Hoopstad.
C. 149/65	Christos Christopoulos and Gerry Drakopoulos, carrying on business in co-partnership under the style of Tripolis Supermarket, at 53 Killian Avenue, Cinderella Township, Boksburg	8/6/65, Witwatersrand Local.....	21/7/65, 10 a.m., Boksburg.
C. 150/65	Christos Christopoulos, carrying on business in co-partnership, with Gerry Drakopoulos, under the style of Tripolis Supermarket, at 53 Killian Avenue, Cinderella Township, Boksburg	8/6/65, Witwatersrand Local.....	21/7/65, 10 a.m., Boksburg.
C. 151/65	Gerry Drakopoulos, carrying on business in co-partnership with Christos Christopoulos, under the style of Tripolis Supermarket, at 53 Killian Avenue, Cinderella Township, Boksburg	8/6/65, Witwatersrand Local.....	21/7/65, 10 a.m., Boksburg.
C.A. 106/65	Badsey Re-Inforced Plastics (Pty.), Ltd., having its registered office, at c/o Mckechnie, Osborne & Co., 606 Burlington House, cor. of New Street South and Rissik Streets, Johannesburg, and carrying on business at 3 Crusible Road, Heriotdale, Johannesburg	27/4/65, Witwatersrand Local.....	21/7/65, 9 a.m., Johannesburg.
C. 58/65	Marthina van Rooyen (born Van Rensburg), housewife, residing at No. 77 Kent Circle, Petersfield, Springs, Transvaal	2/6/65, Transvaal Provincial.....	21/7/65, 9.30 a.m., Springs.
C. 120/65	Jack John Mand, hotelier, carrying on business as such at 11 Third Avenue, Springs, Transvaal, under the style or firm of Protea Hotel	18/5/65, Transvaal Provincial.....	14/7/65, 9.30 a.m., Springs.
C. 148/65	Paul Nekien, European male, who until the 4th day of June, 1965, carried on business as Pan Supermarket, at 45 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg	8/6/65, Witwatersrand Local.....	21/7/65, 9 a.m., Johannesburg.
C.A. 127/65	Schultze Motors (Proprietary), Limited, having its registered office at c/o Richardson McEvilly & Reid, Second Floor, Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg	26/5/65, Witwatersrand Local.....	21/7/65, 9 a.m., Johannesburg.
C.A. 131/65	Norman Berman Motors (Proprietary), Limited, having its registered head office at 312 Voortrekker Road, Brakpan, Transvaal	1/6/65, Witwatersrand Local.....	23/7/65, 10 a.m., Brakpan.
C. 135/65	Petrus Jacobus Stephanus Venter, boer, tans werksaam as 'n steengroefwerker, en woonagtig op die plaas Rooiwal, distrik Rustenburg	22/6/65, Transvaalse Provinsiale.....	21/7/65, 9.30 vm., Rustenburg.
C. 140/65	Ralph O'Connel, employed as a furniture salesman, by Brighton Furnishers, at 104A Commissioner Street, Johannesburg, and residing at 66 Maud Street, Florida, Transvaal	1/6/65, Witwatersrand Local.....	21/7/65, 9 a.m., Johannesburg.
C. 146/65	Jacobus Cornelius Schafer, of 35 West Street, Kempton Park, and residing at 67 Doringboom Street, Kempton Park	8/6/65, Witwatersrand Local.....	21/7/65, 10 a.m., Kempton Park.
C.A. 129/65	Wooden Spoons (Proprietary), Limited, having its registered office at c/o Malcom C. Massey, Accountants and Auditors, at Fifth Floor, Hollard Place, 71 Fox Street, Johannesburg	1/6/65, Witwatersrand Local.....	21/7/65, 9 a.m., Johannesburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
C. 58/65	Renier Gerhardus van Rooyen, salesman, residing at 77 Kent Circle, Petersfield, Springs, Transvaal	2/6/65, Transvaal Provincial.....	21/7/65, 9.30 a.m., Springs.
C. 139/65	Peter Manelis, trading as American Fish and Chips, at 82 Voortrekker Road, New Redruth, Alberton, Transvaal	3/6/65, Witwatersrand Local.....	21/7/65, 9.30 a.m., Alberton.
C.A. 101/65	New Berkeley Hotel (Proprietary), Limited, carrying on business as a Hotel, and having its registered head office at cor. of Bree and Von Wielligh Streets, Johannesburg	22/4/65, Witwatersrand Local.....	21/7/65, 9 a.m., Johannesburg.
C.A. 118/65	Terra Construction (Pty.), Ltd., met geregistreerde kantoor te p/a Rekenmeester, Coetzee & Johnson, Pretoriumgebou, Kerkstraat, Pretoria (onder geregtelike bestuur)	18/5/65, Transvaalse Provinsiale.....	23/7/65, 10 vm., Pretoria.
C. 121/65	Abraham Johannes Hendrik Pieterse, woonagtig te Plot No. 87, Wilkoppies, Klerksdorp, Transvaal	18/5/65, Transvaalse Provinsiale.....	21/7/65, 10 vm., Klerksdorp.
C. 122/65	J. M. Swartz, woonagtig te Boskop, Bronkhorstspruit, en wat besigheid verrig te Pretoria, as boukontrakteur, onder die naam en styl J. M. S. Bouers	18/5/65, Transvaalse Provinsiale.....	21/7/65, 10 vm., Bronkhorstspruit.
C.A. 111/65	Pat Lee Investments (Proprietary), Limited, which carries on business as a photographer, under the style of Patleigh Studios, at cor. of Second Street and Tenth Avenue, Edenvale, Transvaal	10/5/65, Witwatersrand Local.....	21/7/65, 9 a.m., Johannesburg.
C.A. 108/65	S.A. Foam Rubber Manufacturing, Corporation (Proprietary), Limited, having its registered head office, at 110 President Building, 18 Leslie Street, Vereeniging, Transvaal	4/5/65, Transvaal Provincial.....	23/7/65, 9.30 a.m., Vereeniging.
6098	Mahomed Ikbal Kassim Patel and Fatima Kassim Patel, trading in co-partnership, under the firm or style of Ikbals, and carrying on business at, 137 Brook Street, Durban, 139 Warwick Avenue, Durban and 129 Berea Road, Durban	2/6/65, Durban and Coast Local.....	22/7/65, 9 a.m., Durban.
6100	Patel Fatima Kassim, trading in Partnership, with Mohamed Ikbal Kassim Patel, under the firm or style of Ikbals, and carrying on business at 137 Brook Street, Durban; 139 Warwick Avenue, Durban and 129 Berea Road, Durban	2/6/65, Durban and Coast Local.....	22/7/65, 9 a.m., Durban.
6099	Mahomed Ikbal Kassim Patel, trading in Partnership with Fatima Kassim Patel, under the firm or style of Ikbals, and carrying on business at 137 Brook Street, Durban; 139 Warwick Avenue, Durban and 129 Berea Road, Durban	2/6/65, Durban and Coast Local.....	22/7/65, 9 a.m., Durban.
6097	Shabally's Motor Transport, the individual partners whereof are Essack Husain Shabally and Mahomed Husain Shabally, of 659 South Coast Road, Clairwood, Durban	21/5/65, Durban and Coast Local.....	22/7/65, 9 a.m., Durban.
6095	Essack Husain Shabally, in Partnership with Mahomed Husain Shabally, under the name of Shabally's Motor Transport	21/5/65, Durban and Coast Local.....	22/7/65, 9 a.m., Durban.
6096	Mahomed Husain Shabally, in Partnership, with E. H. Shally, under the name of Shabally's Motor Transport	21/5/65, Durban and Coast Local.....	22/7/65, 9 a.m., Durban.
6086	Basil John Desmond Fann, of Upper Shafton, Howick, Natal	19/5/65, Natal Provincial.....	23/7/65, 10 a.m., Pietermaritzburg.
6088	Gert Stephanus Koekemoer.....	4/6/65, Durban and Coast Local.....	22/7/65, 9 a.m., Durban.
B. 33/65	Ulric Frank Bradfield, by trade, occupation or profession garage proprietor, at 22 Kingsway, East London, carrying on business under the style or firm of Supertune, Main Road, Amalinda, East London	24/6/65, Eastern Cape.....	21/7/65, 10 a.m., East London.
C.A. 125/65	Lakeview Drapers and Outfitters (Pty.), Ltd., having its registered offices and carrying on business at 1 Voortrekker Street, Benoni	26/5/65, Witwatersrand Local.....	21/7/65, 10 a.m., Benoni.
C. 143/65	Johannes Christoffel Botha de Lange, property salesman, of 75 Bourke Street, Sunnyside, Pretoria	8/6/65, Transvaal Provincial.....	23/7/65, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 1640	Randtex (Pty.), Ltd.....	18/6/65, Durban and Coast Local.....	22/7/65, 9 a.m., Durban.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 1.—FORM No. 1.

No. van boedel/maatskappy. *No. of Estate/Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith.*
C.A. 90/65	Sun Engineering (Pty.), Limited (in Liquidation)	I. G. Roos, P.O. Box 1867, Johannesburg	30/7/65, 9.30 a.m., Germiston.
C. 535/62/B	Cornelius Danhauser Zaayman, van Pretoria	C. H. du Plooy, p/a Sentrale Eksekuteurskamer en Beleggingsmaatskappy, Bpk., Posbus 2436, Pretoria	16/7/65, 10 vm., Pretoria.
C. 87/65	Johannes Georg Smal, van Goudstraat 58, Potchefstroom	C. H. du Plooy, p/a Sentrale Eksekuteurskamer en Beleggingsmaatskappy, Bpk., Posbus 2436, Pretoria	21/7/65, 10 vm., Potchefstroom.
T.F.A. 19/65	Johannes Nicolaas de Vos, farmer, of Bakenlaagte, District of Bethal (Farmers Assistance Act)	Ernest Feldman, Feldco Buildings, Bethal	21/7/65, 9.30 a.m., Bethal.
C.A. 1627/3	Natal Realty Development Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	H. C. Langham, Fifth Floor, Permanent Buildings, Field Street, Durban	22/7/65, 9 a.m., Durban.
B. 7/65	Jacob Jacobus de Klerk, of 14 Murray Street, Aliwal North	R. le Sueur, P.O. Box 66, Aliwal North	14/7/65, 9.30 a.m., Aliwal North.
C.A. 85/65	Strachan & Curtis (Proprietary), Limited, carrying on business at 33A Crucible Road, Heriotdale, Johannesburg (in Liquidation)	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box Johannesburg	4/8/65, 9 a.m., Johannesburg.
C. 100/65	Max Salkow (born on 8th September, 1908), trading as Mottel's Sales	Louis David Druker, P.O. Box 9251, Johannesburg	21/7/65, 9 a.m., Johannesburg.
C. 104/65	J. D. Mohr.....	G. D. Kotze, P.O. Box 3127, Pretoria..	30/7/65, 9.30 a.m., Pietersburg.
C. 535/62/B	Cornelius Danhauser Zaayman, van Pretoria	C. H. du Plooy, p/a Sentrale Eksekuteurskamer en Beleggingsmaatskappy, Bpk., Posbus 2436, Pretoria	23/7/65, 10 vm., Pretoria.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up, mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van boedel/maatskappy. *No. of Estate/Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum, uur en plek van byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 220/64	C. F. Scheepers.....	23/7/65, 9 vm., Nigel.....	Bewys van eise.
C. 304/64	D. J. Petzer.....	21/7/65, 10 a.m., Naboomspruit.....	Further proof of claims.
11836	Petrus Gideon Lombard, trading as Tip Top Motors, at Oudtshoorn, Cape	23/7/65, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum, uur en plek van byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
B. 9/65	Sarel Johannes Naude, general dealer, of Sterkstroom, C.P.	28/7/65, 10 a.m., Sterkstroom.....	Proof of claims, and to give trustee instructions re household effects.
C. 2301	North Road Motor Services (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	23/7/65, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 153/64	P. H. Muldoon.....	21/7/65, 9 vm., Johannesburg.....	Bewys van eise.
X. 58/64	Willem Jacobus van Tonder.....	14/7/65, 10 vm., Bloemfontein.....	Bewys van verdere eise.
C. 2/65	Eben-Haezer de Klerk, who ordinarily resides at 98 Frederick Cooper Drive, Kenmare, Krugersdorp	14/7/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims and examination of witnesses.
658/62	Dina Laura Desmet, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Gabriel Felix Desmet, of 59 Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg	14/7/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
C.A. 349/63	Electron Sixty Six (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	14/7/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
11714	Stephen Johannes van der Westhuizen (Identity No. 086/591917W) (born on 9th January, 1899), trading as Stephen's Man's Shop and Hairdressers, at 124 Marsh Street, Mossel Bay	21/7/65, 10 a.m., Mossel Bay.....	For proof of claims.
C.A. 248/64	Smaragda (Pty.), Limited (in Liquidation)	21/7/65, 9.30 a.m., Alberton.....	Proof of claims and interrogation of former Director of Company and other persons who have had dealings with the Company.
C. 359/64	Late James Stephanus Pretorius (Identity No. 356/333393W) (born on 8th July, 1897)	23/7/65, 10 a.m., Krugersdorp.....	Proof of claims.
C.A. 1609/1	Cademuir Trout Farm (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	23/7/65, 10 a.m., Pietermaritzburg....	Lodging supplementary report and further proof of claims.
5943/1B	K. G. H. Asmal.....	22/7/65, 9 a.m., Durban.....	Proof of claim.
5942/1A	A. M. Bobat.....	22/7/65, 9 a.m., Durban.....	Proof of claim.
C. 2344	Boni's Restaurant (Pty.), Limited.....	23/7/65, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims and also to admit the damages claim of Sanlam Buildings Wynberg (Pty.), Ltd., in the amount of R800 in respect of rental for the unexpired portion of the lease.
C.A. 1624	A. L. Jacobs (Pty.), Limited, at Mark House, Mark Lane, Durban	22/7/65, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
6045	Govindsamy Naidoo (also known as Stanley Naidoo), formerly a general dealer, residing at 11 Cardon Crescent, Sea Cow Lake, Durban	22/7/65, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims and for the consideration of an Offer of Compromise, full details of which have been circularised to creditors and copies of which are obtainable from the trustee at Suite No. 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, P.O. Box 1050, Durban.
X. 75/64	Wyle Frans Hendrik Badenhorst, in lewe 'n boer van die plaas Sondertuin, distrik Bothaville	28/7/65, 10 vm., Bothaville.....	(1) Sien voetnota.
B. 24/64	George Nathaniel Marais, farmer, formerly of Sleutelpoort, P.O. Kleinpoort, Uitenhage and presently at Kruisrivier, Uitenhage	21/7/65, 9.30 a.m., Uitenhage.....	(2) See footnote.

(1) Bewys van verdere eise en om die volgende besluite te neem:—

(*a*) Dat die Kurator se optrede om 'n Advokaatsopinie te verkry i.v.m. die eise van Continental Engineering Co. (Pty.), Ltd., en General Diesel Services (Pty.), Ltd., bekragtig word en dat die kostes daaraan verbonde deur die boedel betaal word, en dat die Kurator gemagtig word om na sy goeddunke in terme van die Advokaatsopinie op te tree.

(*b*) Dat die Kurator gemagtig word om in sy diskressie van die dienste van Prokureurs en/of Advokate gebruik te maak in enige en alle aksies wat moontlik teen of namens die boedel ingestel word, en dat enige kostes van sodanige Prokureurs en/of Advokate deur die boedel betaalbaar sal wees.

(2)

Kayamali,
Kruis River,
Uitenhage.
4th June, 1965.

The Trustee,
Insolvent Estate—G. N. Marais,
c/o Messrs. Stephen Swart & Co.,
Pro-Ecclesia Building,
Church Street,
Uitenhage.

Dear Sir,

re: OFFER OF COMPROMISE—INSOLVENT ESTATE.
G. N. Marais No. B. 24/64.

I desire to submit the following offer of compromise which is set out hereunder, and I shall be pleased if you will convene the statutory meeting of creditors in terms of Section 119 of the Insolvency Act for consideration of this offer.

My offer is:—

(1) I shall pay all costs in connection with the sequestration proceedings, including those costs incurred by the Trustee in connection with the administration of my estate and also in considering, dealing with and putting into effect the terms of this offer of compromise.

(2) All creditors 100 cents in the Rand.

(3) Upon acceptance of this offer of compromise by the requisite majority of creditors the claims of all creditors shall be deemed to be ceded to the Trustee who shall be regarded as my sole creditor and shall be entitled to enforce payment against me of the total amount of my liabilities to the said creditors payable in terms of the provisions of this offer of compromise.

(4) The aggregate amount payable by me under this compromise shall be paid by me to the Trustee in cash upon acceptance of the offer of compromise provided that those moneys already in possession of or under the control of the Trustee or in the Estate Banking account shall be used towards the payment of the aggregate amount to be paid by me.

(5) I shall lodge with you after the acceptance of this offer of compromise an appropriate Guarantee to pay in any difference that may be required.

(6) I choose as my *domicilium citandi et executandi* the above address.

Yours faithfully,
G. N. MARAIS.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum, uur en plek van byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 344/64	Reginald Victor Burger.....	28/7/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 198/64	Jimmy Dimetriou, trading as Harrow Tea-Room	28/7/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 443/62	Hendrik Johannes Steyn, van Rietfontein, Schweizer Reneke	30/7/65, 10 vm., Schweizer Reneke....	Verdere bewys van eise.
C. 61/64	Maria Louise Erasmus, widow, farmer, of Bronkhorstspruit	23/7/65, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claim.
C.A. 269/64	Multi Fashions (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	21/7/65, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of debt.
C. 182/64	Paul Machiel Bester, te distrik Schweizer Reneke	30/7/65, 10 vm., Schewizer Reneke...,	Verdere bewys van eise.
T.F.A. 26/64	Pieter Frederick Roux, te Schagen, distrik Nelspruit	23/7/65, 10 vm., Nelspruit.....	Om aanname van aanbod vir eis wat boedel het teen J. G. Smal te oorweeg.
C. 177/64	P. L. Lombard.....	23/7/65, 9.30 vm., Germiston.....	Geregtelike ondersoek.
C. 87/65	Johannes Georg Smal, van Goudstraat 58, Potchefstroom	28/7/65, 10 vm., Potchefstroom.....	Ondervraging van insolvent en ander getuies.
B. 8/64	Frank Witbooi, general dealer, trading at 65 Dlamini Street, Uitenhage	21/7/65, 9.30 a.m., Uitenhage.....	Further proof of claims.
B. 4/65	Derick Dale Wilson Macdonald (Identity No. 188/384678) (born on on 15th January, 1924), carrying on business as general dealer, of Umgazana, District of Port St. John	23/7/65, 10 a.m., Pt. St. John's.....	Proof of claims and for the consideration of an offer of compromise, full details of which have been circularised to proved creditors and copies of which are obtainable from the trustee, 74 Owen Street (P.O. Box 36), Umtata, C.P.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (*c*) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
6028	Charles John Allison Bulwer.....	D. V. Holmes, 2/2/65.....	2/8/65	Three months, Pietermaritzburg.
C. 156/61/A	M. J. Kelder.....	A. J. Meintjes, 27/7/61.....	5/6/65	Ses maande, Pretoria.
11706	Petrus Jacobus Lategan.....	G. M. van Rensburg, 12/6/64.....	12/1/65	Three months.
4951	Y. R. Harilal.....	D. A. Cornell, 30/7/64.....	20/2/64	Twenty months, Pietermaritzburg.
C.A. 244/64	Kilburn and Company (S.A.) (Pty.), Limited (in Liquidation)	B. Katzenellenbogen, 6/1/65.....	6/7/65	Six months, Pretoria.
C. 224/64	Jacob Jacobus Pieter Cordier, plaasvoorman in diens van mnr. B. R. Roodtman, Middelbult, distrik Lichtenburg, en woonagtig is te Uitval, distrik Lichtenburg	G. W. Lampert, 3/12/64.....	2/6/65	Ses maande.
C. 246/64	Derek Ronald Bond, of c/o P.O. Box 1102, Pretoria	G. W. Lampert, 18/11/64.....	18/5/65	Six months.
X. 75/64	Wyle Frans Hendrik Badenhorst, in lewe 'n boer, van die plaas Sondertuin, distrik Bothaville	Petrus van Zyl Aucamp, 19/11/64..	19/5/65	Ses maande, Bloemfontein.
C.A. 18/63	Vlamkor Construction Co. (Pty.), Ltd., van Johannesburg	J. C. Oelofse, 17/4/63.....	19/4/65	Ses maande.
C. 4/62	Theo. Esselaar (Pty.), Limited (in Liquidation)	J. S. Levy, 20/2/62.....	4/7/65	Three months, Grahamstown.
C. 294/64	Hendrik du Plessis, director of Eldorado Motor Sales (Pty.), Ltd.	N. W. Boyes, 23/11/64.....	23/5/65	Nine months, Pretoria.
C. 304/64	D. J. Petzer.....	G. D. Kotze, 19/11/64.....	19/5/65	Three months.
C. 305/64	Francois Rawlinson.....	G. D. Kotze, 6/11/64.....	6/5/65	Six months.
T.F.A. 61/63	Johannes Marthinus van Wyk, Section 15 (2), under the Farmers' Assistance Act, No. 48	George Spedding, 14/4/64.....	14/4/65	Six months, Pretoria.
C. 182/63	Marinus Johannes de Jong (Identity No. 901/537762W) (born on 14th June, 1928), of Plot No. 25, Ninth Street, Sundale, Springs	Dennis Hammerschlag, 12/7/63....	12/7/65	Six months, Pretoria.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
C. 302/62	Andries Stephanus Steenkamp (Identity No. 356/3320334) (born on 24th May, 1916)	Dennis Hammerschlag, 16/7/62....	16/7/65	Six months, Pretoria.
C. 577/62	Willem Hendrik Henning (Identity No. 309/523801W) (born on 24th December, 1905), of 5 Barnard Street, Brenthurst, Brakpan	Dennis Hammerschlag, 19/1/63....	19/7/65	Six months, Pretoria.
C. 48/63	Hercules Albertus Verster, and Hendrik Frederik Mey, trading as Park Ladies and Gents Hairdressers, at 2A Brink Avenue, Selection Park, Springs	Dennis Hammerschlag, 1/4/63.....	8/7/65	Six months, Pretoria.
C. 49/63	Hercules Albertus Verster (Identity No. 365/140185W) (born on 20th March, 1913), trading in co-partnership, with H. F. Mey, as Park Ladies and Gents Hairdressers, at 2A Brink Avenue, Selection Park, Springs	Dennis Hammerschlag, 8/4/63....	8/7/65	Six months, Pretoria.
C. 50/63	Hendrik Frederik Mey (Identity No. 328G37660W) (born on 3rd January, 1921), trading in co-partnership, with H. A. Verster, as Park Ladies and Gents Hairdressers, at 2A Brink Avenue, Selection Park, Springs	Dennis Hammerschlag, 29/3/63....	8/7/65	Six months, Pretoria.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Beskrywing van rekening. *Description of Account.*	Rekening ter insae— (*a*) Meesters- en landdroskantoor. (*b*) Datum (indien later as publikasie-datum). (*c*) Tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days).*
C. 52/62/B	P. van der Linde Bouwer.....	Second Liquidation and Distribution..	Pretoria, Sabie.
C. 2219	Bestbier Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Hopefield.
11004B	General Distributors: John William Hermans and Henry John Hermans, partners	Second and Final.....	Cape Town, Wynberg.
10096	J. T. Flegg.....	Third Liquidation and Distribution....	Cape Town.
C. 2343	High Security (Pty.), Ltd., manufacturers and sellers of anti-burglary devices, of 913 Security Buildings, Cape Town and Dickens Road, Salt River, C.P. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
K.C. 74	Sampo Asbestos (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley, Johannesburg.
X. 128/63	G. J. Coetzee, vennoot van Coetzee en Fullard, te Bloemfontein	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein.
X. 131/63	J. M. Fullard, vennoot in Coetzee en Fullard, te Bloemfontein	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein.
X. 132/63	Vennootskap: Coetzee en Fullard, van Bloemfontein	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein.
X. 49/64	J. H. Gordon, van Joubertstraat 14, Kroonstad	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Kroonstad.
X. 91/61	P. Rautenbach, van Bloemfontein....	Supplementêre.....	Bloemfontein.
5836	Essack Amod.....	Second Liquidation and Distribution..	Pietermaritzburg, Durban.
X. 16/63	Roy Niel Abramowitz, voorheen handeldrywende as Roy's General Dealers and Wholesales, te Fouriesburg	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Fouriesburg.

No. van boedel/maatskappy. *No. of Estate/Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent.*	Beskrywing van rekening. *Description of Account.*	Rekening ter insae— (*a*) Meesters- en landdroskantoor. (*b*) Datum (indien later as publikasiedatum). (*c*) Tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for inspection—* (*a*) *Master's and Magistrate's Office.* (*b*) *Date (if later than date of publication hereof).* (*c*) *Period (if longer than 14 days).*
C. 23/63	E.P. Enterprises (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Grahamstown, Port Elizabeth.
B. 11/61/1B	W. E. Benjamin.....	Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
C. 152/63	Marthinus Johannes Nel, boer, van die plaas Roodepoort, distrik Bronkhorstspruit	Eerste en Finale Likwidasie- en Kontribusie	Pretoria, Bronkhorstspruit.
C. 399/61	Theunis Botha, trading as Tzaneen Garage	Second Liquidation and Distribution..	Pretoria, Tzaneen.
X. 31/64/4	J. J. D. Muller.....	First and Final Liquidation.....	Bloemfontein, Odendaalsrus.
X. 63/64	B. de Wet Fouche, van Parys.....	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Parys.
C. 504/62	Petrus Jacobus Kruger.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 1574	Swimmers Centre (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 113/64	Constantine John Comninos.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
K.B. 91	Nicolaas Jacobus Roets, boer, van Gemsbokpan, Pk. Mansfield, distrik Mafeking (geadministreer in terme van Artikel 16 van die Boerebystandswet No. 48 van 1935, soos gewysig)	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Kimberley, Mafeking.
C. 231/64	O. Gani.....	First and Final Liquidation.....	Pretoria, Balfour.
C. 121/64/1C	—	Eerste en Finale Likwidasie- en Plan van Kontribusie	Pretoria, Boksburg.
C. 92/63	S. H. Hartman.....	Eerste en Finale Likwidasie- en Plan van Distribusie	Pretoria, Carletonville.
C. 111/64/1C	Abraham John Bothma, of Flat No. 16, Groot Drakenstein, Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg	First and Final Liquidation and Plan of Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 1588	Surf Bay Butchery (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Port Shepstone.
C. 27191/1/C	Willem Jacobus Johannes Vermeulen, building contractor, of 45 Noordrand Road, Kempton Park	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Kempton Park.
T.F.A. 56/63/B	A. J. P. Niemand, van Wolwekraal, Pk. Ponsdrif, distrik Brits	Eerste Likwidasie- en Distribusie.....	Pretoria, Brits.
C.A. 41/63/1A	Bish's Agencies (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution..	Pretoria, Potgietersrust.
C.A. 263/64/3B	Herbert Siegmann (Pty.), Ltd. [also known as Herbert Siegmann Insurances (Pty.), Ltd.] (in Liquidat on)	Liquidator's First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
5993	Bobby Maraj.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Verulam.
T.F.A. 69/62	Jacobus Johannes Louw, boer, van Volksrust	Tweede en Finale Likwidasie- en Distribusie	Pretoria, Volksrust.
C. 76/63/6A	J. Dworcan, trading as Transvaal Building Material Supply	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
5558/1A	Abdullah Shaik Dawood, trading in copartnership with Hoosen Shaik Dawood as Fashion Centre, carrying on business at 94 Retief Street, Pietermaritzburg, Natal	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg.
5947	Milliners and Antique Manufacturers, the individual partners whereof are Ebrahim Mahomed Nakooda and Dawood Ahmed Khan, manufacturers, of 274 South Coast Road, Durban, Natal	Second Liquidation and Distribution..	Pietermaritzburg, Durban.
5981/3A	Abdool Kader Ahmed Motala, who traded as a general dealer, at 125A Victoria Street, Durban, under the firm name of A.D.M. Stores, and as a manufacturer, at 341c Pine Street, Durban, under the firm name of Victoria Clothing Manufacturers	First Liquidation and Distribution....	Durban.
C.A. 363/61/3A	Freeman & Pyle (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution..	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 262/63/A	Western Transvaal Lead Mines (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C. 26015/5A	Ernest Sebastian Klingler, formerly of "Claimsbury" cor. of Claim and Bree Streets, Johannesburg	Seventh Liquidation and Distribution..	Pretoria, Johannesburg.
C. 261/63/1A	John Pandeli Motzou, trading as Springbok Café, at Schweizer Reneke	Trustee's First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Schweizer Reneke.
C.A. 2/64	Koppies Bouhandelaars (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution..	Bloemfontein, Koppies.
C. 258/64/8B	A. A. Findlay.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C.A. 184/62	Sweetholme Farms (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 12/63	Summit Hotels, Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C. 306/62/B	D. Makume.....	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 79/64	Manuel da Souza.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Heidelberg.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Beskrywing van rekening. *Description of Account.*	Rekening ter insae— (*a*) Meesters- en landdroskantoor. (*b*) Datum (indien later as publikasiedatum). (*c*) Tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days).*
FAA. 60/1A	Joseph Carel Goedhals, farmer, of Noodhulp, Graaff-Reinet	First Farm Trading.....	Grahamstown, Graaff-Reinet. 16/7/65.
S. 69/63/2	N. G. J. Swanepoel.....	Eerste en Laaste Likwidasie- en Uitdelings	Bloemfontein, Hobhouse.
C. 19/61	H. L. Theron & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Fort Beaufort.
C. 148/64	Schalk Jacobus van Aswegen, van Tiende Laan 683, Gezina, Pretoria	Eerste Likwidasie- en Distribusie.....	Pretoria.
TFA. 41/62	Dawid du Buisson de Bruyn, van Pk. Moedswil, Swartruggens	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Pretoria, Swartruggens.
C.A. 7240/A	King Trucks (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 501/63/1B	A. S. A. Tayob, trading as Douglas Cash Store, at Witbank	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Witbank.
C. 511/63/1C	Nicolaas Jacobus Steenberg, of Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 374/63	M. E. Bricker.....	First and Final Liquidation and Plan of Contribution	Pretoria, Vereeniging.
C. 37/61	Gladwyn Furnishers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Supplementary Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
B. 60/63	C. O. Jones.....	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.

UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappyewet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestrated Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum waarop rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C. 142/63	H. E. R. Berry.....	15/6/65	Neither.....	C. F. de Wet, c/o Kaap-Vaal Trust, Ltd., 208 Volkskas Building, 76 Market, Street, Johannesburg.
C.A. 72/62/C	Hatherley Supply Store and Butchery (Pty.), Ltd.	16/6/65	Neither.....	B. J. van de Vijver, c/o Kaap-Vaal Trust, Ltd. 208 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
C. 322/63/A	J. G. Morison, of Northmead, Benoni, Transvaal	7/5/65	Secured dividend only.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg, and A. Ruskin, Empire House, Kruis Street, Johannesburg.
X. 145/63	W. A. P. Wentzel, vennoot in Hilton Fruit Supply, van Bloemfontein	15/6/65	Diwidende word betaal.....	A. S. Meyer, Posbus 135, Caledon.
X. 144/63	P. J. J. van Rensburg, vennoot in Hilton Fruit Supplies, van Bloemfontein	15/6/65	Diwidend word betaal.....	A. S. Meyer, Posbus 135, Caledon.
X. 148/63	Hilton Fruit Supply, van Bloemfontein	15/6/65	Diwidend word betaal.....	A. S. Meyer, Posbus 135, Caledon.
X. 130/63	J. J. Rautenbach, van distrik Reitz	10/6/65	Versekerde krediteur ontvang diwidend.	P. F. Meyer, Posbus 135, Caledon.
C.A. 4/63	Steynbot Meubileerders, van Bloemfontein	15/6/65	Diwidende word betaal.....	P. F. Meyer, Posbus 135, Caledon.
X. 24/62	Colin Fraser Murray, general dealer, trading as Cheddar Cash Store, at Eagle's Nest, Boshof	27/1/65	Dividend being paid.....	W. M. Venter, P.O. Box 485, Bloemfontein.
5324/2B	Gideon Jozua Horn, assistant stock inspector, of Ecclesford, P.O, Wesselsnek, in the District of Dundee, Natal	21/6/65	Dividend and contribution being collected	R. A. G. Dunn, P.O. Box 114.
C. 553/61	H. H. Lane, trading as Children's Centre	16/6/65	Neither.....	J. Gluch, P.O. Box 518, Klerksdorp.

No. van boedel/ maatskappy. *No of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum waarop rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
6004/2B	S. H. Lepan	22/6/65 (First A/c.)	Dividend is being paid	T. C. Birkett, 222 Loop Street, Pietermaritzburg, Natal.
X. 97/61/3	Johannes Petrus Coetzee, van die plaas „ Tugela ", Zastron	22/6/65	'n Kontribusie is betaalbaar	J. E. Coetzee, p/a Symington en De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.
C. 402/62/A	Million Fesi	18/6/65	Dividend being paid	R. H. Vingoe, P.O. Box 5269, Johannesburg.
C.A. 359/ 63/B	Leotil (Proprietary), Limited, with registered office at 24 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	16/6/65	Dividend being paid	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg and Ronald James Kidd, P.O. Box 4194, Johannesburg.
C. 27239/C	Maurice Goldsmith, trading in co-partnership with Abraham Joseph Goldsmith, Louis Elias Isacov, under the name or style of Progress Clothing Manufacturers	2/6/65	Dividend being paid	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C.A. 323/ 63/3A	Africom Overseas Corporation (Proprietary), Limited, with registered office at Burlington House, Rissik Street, Johannesburg (in Liquidation)	16/6/65	Dividend awarded to preferent and secured creditors	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
5826	F. M. Rawat	14/4/65	Dividend paid	G. J. Christie, 617 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban.
C.A. 7458	Trans Transvalia Bouers (Eiendoms), Beperk (in Liquidation)	16/6/65	Neither	F. R. St. J. Acton, P.O. Box 72, Pretoria.
C. 483/63	George Andries Johannes de Jager	14/6/65	Award to the preferent creditors only	S. R. Wakely-Smith and C. F. de Wet, c/o C. H. Lawrance and S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 1901, Johannesburg.
C.A. 132/ 64/A	A.G. Trading (Pty.), Limited (in Liquidation)	18/6/65	Dividend being paid	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 26868/32	Alex Muir, trading as Palace Tea-room, at Florida	8/1/65	Dividend declared (Second and Final)	Geo. Spedding, 58 Burger Street (P.O. Box 42), Krugersdorp.
C. 352/63/C	C. D. Naude	23/6/65	Preferent dividends	C. Fram, P.O. Box 10052, Johannesburg and A. Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
11582	Walter Samuel Brummer Rauch	23/6/65	Dividend being paid	W. Hancke, c/o Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., Burg Street, Cape Town.
4319	Savapathy Arnallam Moodley, carrying on business in co-partnership with Boodhoo Ramchuran, under the style of Kit Kat Cafe, at 83/7 Warwick Avenue, and 1/3 Acorn Road, Durban, Natal	23/6/65	Dividend being paid	C. A. Milne, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban.
5723/2A	William Odgers Jewell, of 39 Newport Avenue, Glenashley, Natal, who traded as Jewell Construction and Glenashley Hardware	22/6/65	Preferent award, and contribution levied	M. J. Ensor, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban.
C. 498/63/ 8C2	Ahmed Moosa Patel	21/6/65	Contribution being collected	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
X. 35/64	D. J. Griessel, van Bloemfontein	22/6/65	Geen	P. F. Meyer, Posbus 135, Caledon.
C.A. 232/63	Union Cycle Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	14/6/65	Dividend payable	Stanley Copelowitz, c/o P.O. Box 9251, Johannesburg.
C.A. 43/64	Artistic Wallpapers (Natal) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	18/6/65	Contribution levied	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 172/64/A	Antonio Gouveia Viera Cardoza	18/6/65	Contribution to be collected	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
B. 49/63	J. Friend	11/6/65	Dividend being paid	Max Katz, Esq., 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
B. 1/64	N. Karantges	10/6/65	Dividend being paid	Max Katz, Esq., 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
C. 94/64/B	Eduard Paul Wilhelm Stark	5/5/65	Dividend to preferent creditors and contribution being collected	G. W. Lamport, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 27180/8A	Leslie Behr, trading as Super Service Dry Cleaners	16/6/65	Dividend payable	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 41/64/1B	Victor Clive Baynes, trading in co-partnership with Valentine Thomas Baynes, as Baynes Electrical, at 25 Neethling Street, Stilfontein, District of Klerksdorp	17/6/65	Dividend to secured creditors only	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 519/61/B	D. J. Schutte (born on 2nd November, 1928)	16/6/65	Contribution levied	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
11677	Y. S. S. Meyer	22/6/65	Dividend being paid	J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Co. Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
X. 64/64	William Henry Henderson	22/6/65	Diwidend word betaal	T. D. Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
C.A. 99/ 64/B	Motortown Auto Electric Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	18/6/65	Dividend being paid to concurrent creditors	C. H. Lawrance, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johannesburg.
C. 631/62/A	J. F. S. Jordaan, trading as Jordaans Transport, at Edenvale	14/6/65	Dividend being paid	J. R. R. Wells, P.O. Box 8707, Johannesburg.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum waarop rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C. 470/63/ C2	Partnership: P. J. Barnard and C. J. Robinson, trading as Barnard and Robinson, at Boksburg	7/6/65	Secured dividend only.....	C. A. Bruyns P.O. Box 4986, Johannesburg and N. W. Boyes, Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg.
X. 59/64/3	Fritz Hans Willi Boëttcher, elektrisiën, in diens van President Brand Myn, Welkom, van Hammondstraat 25, Reitz Park, Welkom	24/6/65	Diwidende word betaal.....	Joseph Johannes du Plooy, Posbus 540, Bloemfontein.
C. 146/64/A	Jan Daniel Naude, van Mimosaweg, Proklamasieheuwel, Pretoria	22/6/65	Geen.....	C. H. du Plooy, p/a Sentrale Eksekuteurskamer en Beleggingsmaatskappy, Bpk., Posbus 2436, Pretoria.
C. 472/63	T. S. Roux.....	14/6/65	Kontribusie.....	B. J. Burgers, Posbus 2851, Johannesburg.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem, om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van boedel. *No. of Estate.*	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek. *Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence.*	Datum waarop boedel gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made.*	Rede van aansoek. *Ground of Application.*
C. 709/61	Stanley Clemens Deutschmann (Identity No. 335/690286W), teacher, residing at 80 Piet Joubert Street, Monument Township, Krugersdorp	19/12/61	24/8/65, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (9) of Act No. 24 of 1936. The First Liquidation and Distribution Account having been confirmed on 28/5/63, no claims having been proved.
C. 24247/3	Johannes Petrus Aucamp (Persoonsnommer 354/861961W) (gebore op 12 Desember 1902), winkel assistent, woonagtig te Tomstraat 46, Potchefstroom	15/3/55	24/8/65, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (2) (*b*) van Wet Nr. 24 van 1936. Likwidasierekening bekragtig op 12/1/61.
11274	Heinrich Weber (Identity No. 022/ 452286W) (born on 22nd March, 1932), formerly a poultry dealer, at cor. of Voortrekker Road and Twelfth Avenue, Maitland, C.P., and presently a bookkeeper, employed by B.M.W. Enterprises (Proprietary), Limited, Windhoek, South West Africa	5/12/61	27/8/65, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	In terms of Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936.
11275	Neil Henry Macquilkan (Identity No. 022/452318W) (born on 2nd November, 1933), formerly a poultry merchant, of cor. of Voortrekker Road and Twelfth Avenue, Maitland, C.P., and presently of 74 Marine Drive, Paarden Eiland, Cape Town	5/12/61	27/8/65, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	In terms of Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936.
C. 27416/33	Andre Aristides Roussos (Identity No. 331/398396W) (born on 22nd December, 1915), formerly trading as Expresso Coffee Bar, at 204 Mowbray Road, Greenside Ext., No. 1, Johannesburg	29/11/60	24/8/65, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) (*a*). Account confirmed on 16/6/62.
10725	Pietersen, Piet Johannes, voorheen handeldrywende onder die naam van Goodhope Kafee, te Modderdamweg, Bellville Suid, en tans woonagtig te Lambertsbaai	21/1/59	31/8/65, 10.30 vm., Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	In terme van Artikel 124 (2) (*a*).
C. 23794	Duncan John MacKinnon (Identity No. 365/132047W) (born on 19th October, 1911), trading as Star Café and Grocery, at Fifth Avenue, Springs, residing at 22 Gypsom Street, Carletonville	Provisionally 1/12/53 and finally 22/12/53	31/8/65, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 9/11/57.
C. 4/61	Christiaan Lourens Johannes de Jager, mede-eienaar en vennoot in Little's Garage, te Ermelo, en woonagtig te Ermelo	10/1/61	24/8/65, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (2) (*a*) van die Insolvensie Wet No. 24 van 1936.
C. 21605	Solomon Purto, of Johannesburg, Transvaal	15/4/47	31/8/65, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) of Act No. 24 of 1936, as amended.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
481447	1/11/59	R800/800	Cornelius Daniel Coetzee.....	Cornelius Daniel Coetzee.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
514125	1/3/61	R2,000	Andries Hermanus Nortje and Johanna Niklasina Nortje	Andries Hermanus Nortje and Johanna Niklasina Nortje	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
574416	1/8/63	R2,000	Neville William Jones.....	Neville William Jones.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
6887310	13/2/62	R10,000	Hilton Seligson.....	Hilton Seligson.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
202877	20/12/44	R1,000	Aden Allen Urban (also known as Allen Aden Urban)	Aden Allen Urban (also known as Allen Aden Urban)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
537871	6/7/56	R6,000	Hendrik Lodewyk Young.....	Hendrik Lodewyk Young.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
541197	8/11/56	R2,000	Johan Lodewyk Bouwer.....	Johan Lodewyk Bouwer.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
5973746	25/4/60	—	Metal Containers S.A. (Pty.), Ltd.	Metal Containers S.A. (Pty.), Ltd.	Prudential Assurance Co., Ltd., 94 Main Street, Johannesburg.
5956594	13/5/59	R3,400	Grace Ann Dick.....	Grace Ann Dick.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
AF. 356069	1/5/63	R4,000	George Skoutariotis.....	George Skoutariotis.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 367599	1/7/64	R2,000	Alexander Clarke.....	Alexander Clarke.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
48078	9/12/44	R2,608	Jerradene Tessa Phillipa Fairbairn	John Fairbairn.....	London Assurance, London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
5956317	24/4/59	R2,000	Paul le Roux.....	Paul le Roux.....	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
4611311	6/3/50	£2,000	Barney Balsher.....	Barney Balsher.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
6958801	17/11/64	R3,000	Otto Christian Hagemann.....	Otto Christian Hagemann.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
3457702	28/9/48	R2,000	Albert Edward Williams.....	Henry Norman Dodd, Albertus Wynand Louw and John Burrell Nelson	Sun Life Assurance Company of Canada, United House, Lower Adderley Street, Cape Town.
44544	1/1/55	R400	Wessel Jacobus Jansen van Vuuren	Wessel Jacobus Jansen van Vuuren	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands.
777649	18/1/51	R2,000	Albertus Petrus du Toit.....	Albertus Petrus du Toit.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
777650	18/1/51	R2,000	Susanna Glaudina du Toit.....	Susanna Claudina du Toit.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1470230	17/2/59	R1,600	Daniel Mattheus Taljaard.....	Daniel Mattheus Taljaard.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1628710	16/11/60	R4,284	Abraham Coenraad de Villiers..	Petrus Hendrik de Villiers.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1717110	21/12/61	R2,736	Joseph Leslie Vernon.....	Joseph Leslie Vernon.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
957645	26/8/53	R2,000	Hester Henrietta du Toit.....	Hester Henrietta du Toit.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1148641	25/10/55	R2,908	Pieter Stephanus Orlandini.....	Andreas Bartholomeus Orlandini	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1741244	30/4/62	R1,000	Bianca Maria Meli.....	Bianca Maria Meli.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1758593	26/6/62	R2,460 (Basic)	Erick Hattingh.....	Erick Hattingh.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1785476	1/11/62	R2,490 (Basiese)	Franciskus Zedokus Feris.....	Franciskus Zedokus Feris.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
952408	28/7/53	R2,000	Tielman Nieuwoudt van der Walt	Tielman Nieuwoudt van der Walt	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
973338	16/11/63	R2,000	Tielman Nieuwoudt van der Walt	Tielman Nieuwoudt van der Walt	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1433461	9/9/58	R1,600	Jan Daniel Stulting.....	Jan Daniel Stulting.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1619265	4/11/60	R1,304	Colin Raymond Witherspoon....	Colin Raymond Witherspoon....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
1684585	28/7/61	R1,029	Jan Muller du Plessis	Jan Muller du Plessis	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1707591	10/8/61	R2,000	John Willer Povall Stegmann	John Willer Povall Stegmann	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
122103	7/4/21	R2,000	Jan Nicolas Smit	Jan Nicolas Smit	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
379058	24/11/38	R2,616	Pieter David Herselman	Pieter David Herrelman	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
713802	24/11/49	R2,000	Ivan Conrad Williams	Estate of the late David Wilhelmus Esterhuysen	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1262269	4/12/56	R2,000	Hercules Petrus Orffer	Hercules Petrus Orffer	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1269003	31/1/57	R1,000	Adriaan Johannes Cronje	Adriaan Johannes Cronje	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
AF. 341189	1/11/61	R4,000	Julius Cyril Mayer	Julius Cyril Mayer	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 45749	1/4/52	R2,000	Edward Miller	Edward Miller	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 330558	1/8/60	R2,000	Johannes Jacobus Ferdinand Jordaan	Johanna Catharina Jordaan	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
785975—4	5/2/40	R1,000	Vallabh Rama (also known as Raman Rama)	Vallabh Rama (also known as Raman Rama)	The Manufacturers Life Insurance Co., Medical Arts Building, cor. of Jeppe and Troye Streets, Johannesburg.
564428	25/5/45	R400	Rowjee Mohan Prag	Rowjee Mohan Prag	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited.
1090389	31/3/55	R1,400	Christiaan Frederik Dormehl	Christiaan Frederik Dormehl	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1583744	12/5/60	R20,000	Johan Philippus Dreyer	Johan Philippus Dreyer	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1626622	8/11/60	R4,000	Leonard Richard James	Leonard Richard James	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1639675	18/1/61	R1,000	Magrietha Susanna Elizabeth Britz	Willem Schalk Britz	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1648862	8/3/61	R1,000	Pieter Christiaan Luyt	Pieter Christiaan Luyt	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1684376	27/7/61	R2,000	Pieter Christiaan Luyt	Pieter Christiaan Luyt	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
219549	1/5/40	R600	D. A. J. Izakse	D. A. J. Izakse	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
246047	1/6/42	R1,520	W. L. Pienaar	W. L. Pienaar	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
535708	1/8/53	R1,000	L. M. Jonck	L. M. Jonck	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
843474	1/6/60	R1,200	C. D. Munro	C. D. Munro	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
915239 X8	1/12/61	R2,000	C. D. Munro	C. D. Munro	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1041154 X4	1/4/64	R2,000	A. V. le Roux	A. V. le Roux	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
450471	1/3/51	R4,000	W. J. Cilliers	W. J. Cilliers	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
507882	1/12/52	R1,000	G. S. Wolfaardt	G. S. Wolfaardt	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1027022 X1	1/1/64	R3,000	G. S. Wolfaardt	G. S. Wolfaardt	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
918512 X5	1/10/61	R2,000	I. H. Gunning	I. H. Gunning	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
994345 X7	1/5/63	R4,000	J. P. Botha	Die Trust Bank Voorsorgfonds	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1038771 X0	1/4/64	R4,000	G. P. Hollier	G. P. Hollier	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
485598	1/5/52	R13,520	S. H. Cohen	S. H. Cohen	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
565486	1/6/54	R5,408	E. Oeschger	E. Oeschger	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
615676	1/9/55	R2,000	E. Oeschger	E. Oeschger	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
912458 X7	1/12/61	R2,295	F. F. Terblanche	F. F. Terblanche	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
933770 X0	1/4/62	R1,000	M. N. Raubenheimer	M. N. Raubenheimer	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1028895 X9	1/12/63	R8,790	J. du Plessis	J. du Plessis	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
204510	1/1/39	R1,200	D. G. Rossouw	D. G. Rossouw	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
396008	1/6/49	R2,704	J. M. F. Cornelius	J. M. F. Cornelius	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
883382 X4	1/4/61	R1,000	C. J. Harmse	C. J. Harmse	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1018178 X2	1/11/63	R3,500	G. A. van den Heever	G. A. van den Heever	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1079683 X7	1/10/64	R2,565	C. P. Saunderson	C. P. Sanderson	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Stavrinos Pavlou Haji Pavlou	Winkelier/*Shopkeeper*	Delmas Mansions, Sarel Cilliersstraat/*Street*, Delmas, Transvaal.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Willem Vunderink	Algemene handelaar/*General Dealer*	32 Francisweg/*Road*, Alberton, Transvaal.
Angelo Scanavino	Passer/*Fitter*	Evkom/*Escom* No. 11, Bourketon, distrik/*District of* Viljoenskroon, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State*
Robert John Hanson-Moore	Drukkerybestuurder/*Printing Manager*	Surrey Cottage, Verestraat/*-street*, Sandown, Johannesburg, Transvaal.
Ivan Edwin Dadson	Takeller/*Riger*	5 Gainsboroughhof/*Court*, Broadstraat/*Street*, Durban, Natal.
Mev./*Mrs.* Sylvia Joan Blazey	Huisvrou/*Housewife*	10 Cecilstraat/*Street*, Glen Hurd, Port Elizabeth, Kaap/*Cape*
Mariam Omar	Huisvrou/*Housewife*	Hoofweg/*Main Road*, Brits, Transvaal.
Mahomed Ismail Haffejee	Winkelier/*Shopkeeper*	8 Vanderhoffstraat/*Street*, Rustenburg, Transvaal.
Magdalena Sophia Viljoen (née van Mastrigt)	Huisvrou/*Housewife*	26 Michael Brinkstraat/*Street*, Witpoortjie, Roodepoort, Transvaal.
Thomas Copeland	Predikant/*Minister of Religion*	54 Cachetweg/*Road*, Lambton, Germiston, Transvaal.
Essop Mahomed Badat	Handelaar/*Merchant*	69 Ghandiweg/*Road*, Mackenzievillestad/*Township*, Nigel, Transvaal.
George Robert Butler	Bankbestuurder/*Bank Manager*	145 van Reibeeckstraat/*Street*, Wakkerstroom, Transvaal.
Louisa Cathanna Kleingeld	Huisvrou/*Housewife*	12 Rivierwalle/*River Banks*, Kroonstad, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State*
Mev./*Mrs.* Zohra Ahmed Dangor	Huisvrou/*Housewife*	54 Balfourweg/*Road*, Mackenzievillestad/*Township*, Nigel, Transvaal.
Margaret Biro	Onderwyseres/*Teacher*	„Applecross", Empire Place, Sandhurst, Johannesburg, Transvaal.
Christina Mercer Milne Dickson	Boekhoumasjinis/*Bookkeeping Machinist*	385 Rifle Rangeweg/*Road*, Lowerby, Johannesburg, Transvaal.
Ernst Roelof van Vredendaal	Motorwerktuigkundige/*Motor Mechanic*	Cloverdene, 13 Sewende Weg/*Seventh Road*, Transvaal.
Girolamo Ricchuuti	Motorwerktuigkundige/*Motor Mechanic*	118 Eerste Weg/*First Road*, Kew, Johannesburg, Transvaal.
Moretti, Sebastiano	Messelaar/*Bricklayer*	57 Laughtonlaan/*Avenue*, Glen Ashley, Durban, Natal.
Jorge de Brito Rebelo	Motorwerktuigkundige/*Mechanic*	70 de Villiersstraat/*Street*, Turffontein, Johannesburg, Transvaal.
Joan Kalkwarf	Huisvrou/*Housewife*	81 Champagne Castle, Banketstraat/*Street*, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Ismail Essop	Handelaar/*Merchant*	88 Mackenzievillestad/*Township*, Nigel, Transvaal.
Donald Paget Davis	Geneesheer/*Physician*	36 Pearsonlaan/*Avenue*, Eshowe, Zululand, Natal.
Panagiotes Douka Stergianos	Kafee-eienaar/*Café Owner*	103 Hoofweg/*Main Road*, Hermanus, Kaap/*Cape*
Ecbert Hendrik Oterdoom	Spoorwegbus-assistent/*S.A. Railway Road Motor Service Assistant*	Hendrina, Transvaal.
Louis Sieff	Bestuurder/*Manager*	Boxas Teekamer/*Tearoom*, Unionstraat/*Street*, Empangeni, Natal.
Dudley William Beckett	Afgetrede/*Retired*	99 Netfordweg/*Road*, Durban, Natal.
Eileen Joan Walton	Huisvrou/*Housewife*	14 Fordstraat/*Street*, Vanderbijlpark, Transvaal.
Louis Figueras	Lugdiens hoofbesprekingsklerk/*Chief Airline Receptionist*	207 Saratoga Gardens, Saratogalaan/*Avenue*, Johannesburg, Transvaal.
Essop Mohamed	Algemene handelaar/*General Dealer*	198 Commissionerstraat/*Street*, Krugersdorp, Transvaal.
John Arthur Coxom	Besigheids-eienaar/*Business Proprietor*	10 Byrneweg/*Road*, Empangeni, Zoeloeland, Natal.
Kathleen May Brook	Huisvrou/*Housewife*	Perseel/*Lot* No. 746, Forestrylaan/*Avenue*, La Lucia, Durban, Natal.
Jessie Alice Bell	Rolprent-hersteller/*Film Repairer*	No. 1 Glamourhof/*Court*, hoek van/*cor of* Drake en/*and* Bartleweg/*Road*, Umbilo, Durban, Natal.
Farouk Dada	Student	75 Markstraat/*Market Street*, Pietersburg, Transvaal.
Manuel Lourenco	Landboukundige/*Agriculturist*	Hoek van/*Cor. of* Long en/*and* Tenstraat/*Streets*, Newlands, Johannesburg, Transvaal.
Paul Heinz Meyer	Meesteringenieur/*Master Engineer*	2 Railstraat/*Road*, Tamboerskloof, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape*
Peter Robin Cooper	Reisklerk/*Travel Clerk*	2 Schoonderzicht, Schoonderstraat/*Street*, Tuine/*Gardens*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape*
Helga Karolina Wepener	Klerk/*Clerk*	602 Koopkraggebou/*Buildings*, Proesstraat/*Street*, Pretoria, Transvaal.
Charles Gresham Shillito	Park Ranger	2 Hillfieldhof/*Court*, 732 Essenwoodweg/*Road*, Durban, Natal.
Mev./*Mrs* Margaret Manson Shillito	Tikster/*Typist*	2 Hillfieldhof/*Court*, 732 Essenwoodweg/Road, Durban, Natal.
Edith May Tubb	Huisvrou/*Housewife*	Pendale Plaas/*Farm* (Eiens.), Bpk./(*Pty.*), *Ltd.*, Pennington, Suidkus/*South Coast*, Natal.
Walter Edwin Tubb	Plaasbestuurder/*Farm Manager*	Pendale Plaas/*Farm* (Eiens.), Bpk./(*Pty.*), *Ltd.*, Pennington, Suidkus/*South Coast*, Natal.
Eunice Patricia Dreyer	Huisvrou/*Housewife*	Mgwali, per adres/*care of* Reynolds Bros., Ltd., Esperanza, Natal.
Emil Robert Dietz	Bestuurder/*Manager*	1 Elmweg/*Road*, Westville, Natal.
Erika Elise Dietz	Huisvrou/*Housewife*	1 Elmweg/*Road*, Westville, Natal.
Isa Moola	Huisvrou/*Housewife*	7 Malay Location, Klerksdorp, Transvaal.
Jasoda Parbhoo	Onderwyseres/*Teacher*	Woonstel/*Flat* No. 2, Master Mansion, 33 Weststraat/*Street*, Ferreirastown, Johannesburg, Transvaal.
John Thomas Walton	Ketelmaker/*Boilermaker*	14 Fordstraat/*Street*, Vanderbijlpark, Transvaal.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonplek. *Residential Address.*
Margaret Christina Copeland	Huisvrou/*Housewife*	54 Cachetweg/*Road*, Lambton, Germiston, Transvaal.
Moosa Abdool Latiff	Algemene handelaar/*General Dealer*	120 Rosaryweg/*Road*, Greenwood Park, Durban, Natal.
Haroon Moosa Latiff	Verkoopsman/*Salesman*	120 Rosaryweg/*Road*, Greenwood Park, Durban, Natal.
Jan van der Voorden	Sweiser/*Welder*	Elandslaagte, 30 Lande dept./*Lands Dept.*, Marble Hall, Transvaal.
Neeltje van der Voorden (gebore/*born* Verhey)	Huisvrou/*Housewife*	Elandslaagte, 30 Lande dept./*Lands Dept.*, Marble Hall, Transvaal.
Moretti, Elisa	Huisvrou/*Housewife*	57 Laughtonlaan/*Avenue*, Glen Ashley, Natal.
Moretti, Nicola	Bouer/*Builder*	57 Laughtonlaan/*Avenue*, Glen Ashley, Natal.
William Mackie Dickson	Rekenmeester/*Accountant*	385 Rifle Rangeweg/*Road*, Lowerby, Johannesburg, Transvaal.
Geertruida Vunderink	Huisvrou/*Housewife*	32 Francisweg/*Road*, Alberton, Transvaal.
Petronella Askes	Haarkapster/*Hairdresser*	26 Ceciliawoonstelle/*Mansions*, Walkerstraat/*Street*, Sunnyside, Pretoria, Transvaal.
Dorothy Saville	Huisvrou/*Housewife*	17 Plettenberglaan/*Avenue*, Pk./*P.O.* Stilfontein, Transvaal.
Chagan Nana	Kleremaker/*Tailor*	Woonstel/*Flat* No. 19, Jhaveri Arkade/*Arcade*, 44 Cathedralweg/*Road*, Durban, Natal.
Arthur Cowley	Verkoopsbestuurder/*Sales Manager*	51 Eerste Laan Wes/*First Avenue West*, Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Hilton Southcombe Brook	Bouaannemer/*Building Contractor*	Perseel/*Lot* No. 746, Forest-rylaan/*Drive*, Lalucia, Durban, Natal.
Ismail Ebrahim	Winkelbediende/*Shop Assistant*	23A Sewentiende Straat/*Seventeenth Street*, Vrededorp, Johannesburg, Transvaal.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL *TWAALF* VAN DIE WET.

Die geregistreerde maatskappy genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet kennis—

(*a*) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (*c*) van subartikel (3) van artikel *twaalf* daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel *elf* van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde Maatskappy vir die betaling daarvan aansprieklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(*b*) dat genoemde Maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van sestig dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde Maatskappy ingedien het nie.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION *TWELVE* OF THE ACT.

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of sub-section (4) of section *twelve* of the Act:—

(*a*) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (*c*) of sub-section (3) of section *twelve* thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section *eleven* of the said Act, which compensation could, if the said company where liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(*b*) that, in terms of sub-section (4) of section *twelve* of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim in writing with the said company prior to the expiration of a period of sixty days after the date of this notice.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
J. D. Stenlake (General Hospital, Johannesburg)	9/1/65, Commando and Maraisburg Roads, Langlaagte	Norwich Union Fire, Insurance Society, Ltd., P.O. Box 128, Johannesburg.
Louw, Maluti	17/1/60, Main Reef Road, at intersection of Pretoria Road	Santam Insurance Co., Ltd., Medical Centre, Fifth Avenue, Springs. (Ref. No. 61/338.)
Mrs. A. M. M. Potgieter (Pretoria General Hospital)	28/1/63, near Machadodorp	National Employers' Mutual General Insurance Association, Ltd., P.O. Box 5671, Johannesburg.
William Vilagasi (Standerton Hospital)	10/3/63, On the Standerton/Volksrust Main Road	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co., Limited, Mutual Building, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg. (Claim No. MVA. 63113.)
M. John Gcabashe	17/6/63, Brighton Road, Durban	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg. (Claim No. A/64/30423/3.)
Godwin Matheza (Rondebosch Cottage Hospital, Cape)	6/7/63, Klipfontein Road, Welcome Estate, Cape	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A/64/10249/4.)
Patricia Pietersen (Groote Schuur Hospital)	27/10/63, Loerie Road, Bridgetown, Cape	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A/64/10696/3.)

* As the Parity Insurance Company, Limited, is in Liquidation, the above advertisement must not be understood to mean that any payments will be made in full; in due course, the company's liability, if any, will be discharged by the payment of a dividend in respect of amounts owing by it in accordance with law.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
S. A. Mkangisa (Livingstone Hospital).....	23/11/63, Intersection of Uitenhage Road and Ambros Street, Port Elizabeth	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No A/65/600/4.)
Martha Rene.....	30/10/63, Sannieshof/Ottosdal Road.....	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), Third Floor, New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/64/2980.)
Mrs. Irene Ivy Ida Richardson (Kingwilliamstown Hospital and Frere Hospital, East London)	25/3/62, national Road, between Peddie and Grahamstown	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 70/3/0/35271.)
Clyde Royden Richardson (Frere Hospital, East London)	25/3/62, National Road, between Peddie and Grahamstown	A. A. Mutual Insurance Association, Ltd., Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 70/3/0/35271.)
J. Levinson (Princess Nursing Home).....	13/6/63, Tana Road, Linden, Johannesburg	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., A.A. House, 42/44 De Villiers Street, Johannesburg. (Claim No. 09/3/0/71152.)
Tommy Tumeni (Baragwanath Hospitaal)...	20/12/63, Booysens, Johannesburg.....	President Versekeringsmaatskappy, Bpk., Rentmeestergebou, Commissionerstraat, Johannesburg. (Eis Nr. 9349.)
Gideon Jacobus Vewas.....	1/12/64, cor. of Simmons and Trump Streets, Selby, Johannesburg	Royal Insurance Co., Ltd., P.O. Box 1637, Johannesburg.
J. S. Ferreira (South Rand Hospital).....	8/8/63, Bellavista Street, Rosettenville, Johannesburg	The S.A. Fire and Accident Insurance Co., Ltd., S.A. Fire House, Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. TP. 150/63.)
George Kumalo (King Edward VIII Hospitaal)	17/10/64, Umbilo, Durban.....	Rondalia Versekeringsmaatskappy, Beperk, Visagiestraat 174 (Posbus 2290), Pretoria. (Eis No. DP. 438/65/64.)
M. S. J. Nebbe (Provincial Hospital, Ladysmith)	13/5/64, National Road between Ladysmith and Newcastle	The London and Lancashire Insurance Co., Ltd., P.O. Box 1526.
Mev. J. D. H. Pretorius (Pretoria Algemene Hospitaal)	12/9/64, Pretoria–Lyttleton Pad.....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A., Bpk., Visagistraat 174 (Posbus 2290), Pretoria. (Eis No. D.P. 191/65/64.)
Hendrik Johannes du Preez (Vryburg Hospital, Welkom Hospital and Florence Nightingale Nursing Home)	4/4/64, near Vryburg.....	Royal Exchange Assurance, 40 Fox Street, Johannesburg.
Lodewikus du Preez (Vryburg Hospital)....	4/4/64, near Vryburg.....	Royal Exchange Assurance, 40 Fox Street, Johannesburg.
Garhardus J. du Preez (Vryburg Hospital and Far East Rand Hospital)	4/4/64.....	Royal Exchange Assurance, 40 Fox Street, Johannesburg.
Mrs. A. C. S. du Preez (killed outright).....	4/4/64.....	Royal Exchange Assurance, 40 Fox Street, Johannesburg.
Samuel Molatsi (Pretoria General Hospital)..	10/4/63, cor. of Highlands Street and Rustenburg Road, Hercules, Pretoria	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 65/1074/4.)
Diederick Nicolaas Muller.....	7/6/63.....	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), cor. of Jeppe and Rissik Streets (P.O. Box 3711), Johannesburg. (Claim No. A. 64/7962/4.)
Edward Alexander Salter (Frere Hospital, East London)	28/1/64, Frere Road, East London.....	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), cor. of Jeppe and Rissik Streets (P.O. Box 3711), Johannesburg. (Claim No. A. 64/20165/3.)
Joel Mako (Pretoria General Hospital).....	19/5/62, Pretoria–Delmas Road.....	*Parity Insurance Co., Ltd. (in Liquidation), New Plaza Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg.

* As the Parity Insurance Company, Limited, is in Liquidation, the above advertisement must not be understood to mean that any payments will be made in full; in due course the company's liability, if any, will be discharged by the payment of a dividend in respect of amounts owing by it in accordance with law.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

☆ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
☆ VIR U EIE HUIS!
☆ VIR U AFTREDE!
☆ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 3½% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

☆ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
☆ FOR YOUR OWN HOME!
☆ FOR YOUR RETIREMENT!
☆ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 3½% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax.*

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

wat

'n staatswaarborg, strenge geheimhouding en ongeëwenaarde fasiliteite in verband met inlaes en opvragings verskaf.

Die rentekoers op inlaes in gewone rekenings is 3½% per jaar.

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê word, is die rente 4½% per jaar.

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word.

OPEN VANDAG 'N REKENING!

Use the . . .

Post Office Savings Bank

which provides

state security; strict secrecy and unrivalled facilities for deposits and withdrawals.

Deposits in ordinary accounts earn interest at 3½% per annum.

Amounts invested in Savings Bank Certificates earn interest at 4½% per annum.

R20,000 may be invested in Savings Bank Certificates.

OPEN AN ACCOUNT TODAY!

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II, III en IV

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50

VOLUMES I, II, III and IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of " Die Afrikaanse Woordeboek " containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika en Suid-wes-Afrika):—

Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder..... 20c
Vir elke bykomende woord..... 2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Geadresseer aan.	Gewone: Per woord.	Pers: Vir elke 8 woorde.
Basoetoland, Betsjoeanalandprotektoraat, Mosambiek, Rhodesië, Swaziland	3c(1)	3c(3)
Malawi, Zambia	4c(1)	4c(3)
Angola (met inbegrip van Kabinda)	17c(2)	17c(4)
Burundi	14c(2)	14c(4)
Republiek van die Kongo (Leopoldstad)	9c(2)	9c(4)
Kameroen: Onafhanklike Republiek van	20c(5)	†
Republieke van die Kongo (Brazzaville), Tsaad en Gaboen	12c(5)	†
Sentraal-Afrikaanse Republiek	27c(5)	†
Rwanda	14c(5)	†

(1) Minimum 12 woorde. (4) Minimum 48 woorde.
(2) Minimum 6 woorde. (5) Minimum 7 woorde.
(3) Minimum 96 woorde.

† Die koste van 'n perstelegram is een derde van die gewone tarief, met 'n minimum soos vir 14 woorde.

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS.—(South Africa and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less..... 20c
For each additional word..... 2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS:—

Addressed to.	Ordinary: Per word.	Press: For every 8 words.
Basutoland, Bechuanaland Protectorate, Mocambique, Rhodesia, Swaziland	3c(1)	3c(3)
Malawi, Zambia	4c(1)	4c(3)
Angola (including Cabinda)	17c(2)	17c(4)
Burundi	14c(2)	14c(4)
Republic of the Congo (Leopoldville)	9c(2)	9c(4)
Cameroons: Independent Republic of	20c(5)	†
Republics of the Congo (Brazzaville), Chad and Gabon	12c(5)	†
Central African Republic	27c(5)	†
Rwanda	14c(5)	†

(1) Minimum 12 words. (4) Minimum 48 words.
(2) Minimum 6 words. (5) Minimum 7 words.
(3) Minimum 96 words.

† The charge for a press telegram is one-third of the ordinary rate, with a minimum as for 14 words.

Wapen van die
Provinsie Transvaal
In Kleure
Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:
12c per eksemplaar, posgeld ekstra.
Verkrygbaar by die Provinsiale Publikasiesmagasyn,
Posbus 2346, Pretoria.

The
Province of Transvaal
Coat of Arms
In Colours
Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:
12c per copy, postage extra.
Obtainable from the Provincial Publications Store,
P.O. Box 2346, Pretoria.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

Prys Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)
Buiteland - - - - - - - - 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

Price Republic of South Africa - - 60c per copy (R6.00 per year)
Overseas - - - - - - - - - - 75c per copy (R7.50 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*
is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*
is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
R1.10 per kopie, posvry in die Republiek
R1.15 per kopie, buite die Republiek
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
R1.10 per copy, post free within the Republic
R1.15 per copy, outside the Republic
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

29

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

☆ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
☆ VIR U EIE HUIS!
☆ VIR U AFTREDE!
☆ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 3½% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

☆ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
☆ FOR YOUR OWN HOME!
☆ FOR YOUR RETIREMENT!
☆ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 3½% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES.

161. Die Konsolidasie- en Wysigingswet op Finansiële Verhoudings, 1945: Instelling van, Beheer oor en Bestuur van Sekere Inrigtings aan die Provinsie Transvaal ... 1
162. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Batlokwa-ba-ga-Sedumedistam onder Kaptein H. J. Sedumedi, Distrik Swartruggens ... 2
163. Die Wet op Groepsgebiede, 1957: Gebied te Pietermaritzburg: Wysiging ... 2
164. Die Wet op Groepsgebiede, 1957: Gebied te De Aar ... 3
165. Die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1955: Gebied te De Aar ... 4

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1026. Die Bouverenigingswet, 1965: Lenings aan Opvoedkundige Organisasies ... 5

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

374. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 25 Junie 1965 ... 43
378. Plaaslike Geregistreerde 3-Persenteffekte, 1958/65 ... 50
380. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte ... 50

Departement van Doeane en Aksyns.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1021. Aanstelling van Waarnemende Sekretaris van Doeane en Aksyns ... 5

ALGEMENE KENNISGEWING.

372. Veiling van Goedere: Doeane, Durban ... 42

Departement van Vervoer.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1016. Motortransportwet, 1930 ... 5

ALGEMENE KENNISGEWING.

375. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke van Lisensies ... 44

Departement van Spoorweë en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1018. Aanstelling van Lid van Adviserende Haweraad, Durban ... 6

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1006. Naamsverandering: Vianello in Devonshire ... 6
1007. Naamsverandering: Wilkins in Pearson ... 6
1008. Naamsverandering: Wilson in Clow-Wilson ... 6
1010. Naamsverandering: Schmatze in Thiessen 6

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1012. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Aansoeke om Registrasie en/of Wysiging ... 7

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PROCLAMATIONS.

161. The Financial Relations Consolidation and Amendment Act, 1945: The Establishment, Control and Management of Certain Institutions Entrusted to the Province of Transvaal ... 1
162. Levy of a Special Rate on the Batlokwa-ba-ga-Sedumedi Tribe under Chief H. J. Sedumedi ... 2
163. The Group Areas Act, 1957: Area at Pietermaritzburg: Amendment ... 2
164. The Group Areas Act, 1957: Area at De Aar ... 3
165. The Community Development Act, 1955: Area at De Aar ... 4

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICE.

1026. The Building Societies Act, 1965: Loans to Educational Organizations ... 5

GENERAL NOTICES.

374. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 25th June, 1965 ... 43
378. Three Per Cent Local Registered Stock, 1958/65 ... 50
380. Closing of Transfer Books of the Local Registered Stocks ... 50

Department of Customs and Excise.

GOVERNMENT NOTICE.

1021. Appointment of Acting Secretary for Customs and Excise ... 5

GENERAL NOTICE.

372. Sale of Goods: Customs, Durban ... 42

Department of Transport.

GOVERNMENT NOTICE.

1016. Motor Carrier Transportation Act, 1930 ... 5

GENERAL NOTICE.

375. Air Services Act, 1949: Schedule of Applications of Licences ... 44

Department of Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICE.

1018. Appointment of Member of the Durban Harbour Advisory Board ... 6

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

1006. Change of Name: Vianello to Devonshire 6
1007. Change of Name: Wilkins to Pearson ... 6
1008. Change of Name: Wilson to Clow-Wilson 6
1010. Change of Name: Schmatze to Thiessen 6

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICE.

1012. Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Application for Registration and/or Amendment ... 7

No. BLADSY

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1009. Aanstelling van Waarnemende Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling ... 7
1013. Konsepproklamasie: Regulasies Betreffende die Beskerming van Werke in Bantoegebiede ... 8
1014. Konsepproklamasie: Beperking, Beheer en Verbeterings van Vee en Veeboerdery- en Landbouhulpbronne in Bantoegebiede ... 9
1017. Bahurutshestreeksowerheid: Gebied Zeerust: Heffing van Belasting ... 27

Departement van Bosbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1020. Demarkasie van Staatsbosgrond ... 27

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1001. Kennisgewing Kragtens Artikel 2 van die Suikerwet, 1936 (*B.S.* No. 1166).

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

373. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 397 ... 42
376. Maatskappye van Register Geskrap ... 46
381. Yk van Mate en Gewigte: Messina, Sibasa en Soutpansberg ... 50
382. Yk van Mate en Gewigte: Heidelberg (Tvl.), ens. ... 52

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1011. Voorgestelde Verlening van Toestemming aan die Firma Walker Bay Canners (Pty.), Ltd., om Seewier Langs die Strand in die Afdeling Caledon te Versamel ... 28

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1025. Aansoek om Verandering van die Registrasiebestek van 'n Werkgewersorganisasie ... 28
1033. Loonraadaanbeveling: Ongeskoolde Arbeid, Durban, Pietermaritzburg en Pinetown ... 29

Departement van Gemeenskapsbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1015. Aanstelling van Lede van die Nasionale Behuisingskommissie ... 41

Departement van Justisie.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

377. Tarief van Gelde van die Insolvensiewet, 1936 ... 49
379. Kennisgewing van 'n Tussentydse Vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied No. 31 ... 48

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

970. Voorgenome Proklamering van Grond ... 41

Motortransportsertifikate ... 53

Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe ... 70

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Junie 1965 ... 71

Staatstenderbulletin (*B.S.* No. 1170).

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings ... 73
Maatskappykennisgewings ... 77
Verlore Dokumente ... 80
Orders van Hof, ens. ... 85
Geregtelike Verkope ... 88
Naamsveranderings ... 94
Slagterskennisgewings ... 96
Algemeen ... 98
Boedelkennisgewings ... 101
Verlore Lewensversekeringspolisse ... 147
Naturalisasiekennisgewings ... 148
Derde Party Assuransie ... 150

No. PAGE

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICES.

1009. Appointment as Acting Secretary for Bantu Administration and Development ... 7
1013. Draft Proclamation: Regulations for the Protection of Works in Bantu Areas 8
1014. Draft Proclamation: Limitation, Control and Improvements of Livestock and of Pastoral and Agricultural Resources in Bantu Areas ... 9
1017. Bahurutshe Regional Authority: Zeerust Area: Levy of Rate ... 27

Department of Forestry.

GOVERNMENT NOTICE.

1020. Demarcation of State Forest Land ... 27

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICE.

1001. Notice under Section 2 of the Sugar Act, 1936 (*G.G.E.* No. 1166).

GENERAL NOTICES.

373. Customs Tariff Applications: List No. 397 42
376. Companies Struck Off the Register ... 46
381. Assizing of Weights and Measures: Messina, Sibasa and Soutpansberg ... 50
382. Assizing of Weights and Measures: Heidelberg (Tvl.), etc. ... 52

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICE.

1011. Proposed Granting of Permission to Messrs. Walker Bay Canners (Pty.), Ltd., to Collect Seaweed Along the Seashore, Division of Caledon ... 28

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

1025. Application for Variation of Scope of Registration of an Employers' Organisation ... 28
1033. Wage Board Recommendation: Unskilled Labour, Durban, Pietermaritzburg and Pinetown ... 29

Department of Community Development.

GOVERNMENT NOTICE.

1015. Appointment of Members of the National Housing Commission ... 41

Department of Justice.

GENERAL NOTICES.

377. Tariff of Fees of the Insolvency Act, 1936 49
379. Notice of an Interim Meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 31 ... 48

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICE.

970. Proposed Proclamation of Ground ... 41

Motor Carrier Certificates ... 53

Vacant Part-time District Surgeoncies ... 70

Official Publications Issued During June, 1965 ... 71

State Tender Bulletin (*G.G.E.* No. 1170).

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices ... 73
Company Notices ... 77
Lost Documents ... 80
Orders of the Court, etc. ... 85
Sales in Execution ... 88
Change of Name ... 94
Butchers' Notices ... 96
General ... 98
Estate Notices ... 101
Lost Life Insurance Policies ... 147
Naturalization Notices ... 148
Third Party Insurance ... 150